

فهرههنگی



قوتتاخی

عه‌ره‌بی - عه‌ره‌بی - کوردی

زیاتر له ۱۲هه‌زار وشه له‌خۆ ده‌گریت،
له‌گه‌ل ۶۰۰ وینه‌ی په‌نگاو په‌نگ

ئاماده‌کردنی: محمد جعفر مجید
پینداچوونه‌وه‌ی: زیویه نه‌نوه‌ر

2016 م



www.iqra-ahlamontada.com

لێكئب: كوردی، عه‌ره‌بی، فارسی

فهرههنگی

قوتابخانه

(عهرههبی - عهرههبی - گوردی)





ناستاهدی

ناوی کتیب : ذرهدنگی قوتابدانه
نامادهکردنی : محمد جعفر مجید
پیداچوونهوه : زیور نهنور
باسبهت : زمان
تایپ و دیزاین : محمد حسین ختی
بهرگ : درسیم ناجی
تیراژ : ۵۰۰۰ دانه
چاپیهکم - هدرلیتر - ۲۰۱۶
بلاوکرودی : لک. حاجی قادری کتبی



کتبخانه
حلی قادی کتبی
بازار - بازارکون - بلاوکرودی
۰۲۲ ۳۳۳۳۳۳
۰۲۲ ۳۳۳۳۳۳
بلاوکرودی - کتبخانه

مالی چاپ پارتراده



له بهریزهراپهتی گشتی کتبخانه گشتیهکان زماره ی سپاردنی (۴۹۶) ی سالی (۲۰۱۵) ی دراومتی



07504671394

mdmaktaba@gmail.com



فہرہ نگلی

قوتابخانہ

(عہدہ بی - عہدہ بی - کوردی)

زیاتر لہ ۱۲ ہزار وشہ لہ خز دہ گرتت، لہ گہل ۶۰۰ وینہی رہنگا و رہنگ

نامادہ کردنی : محمد جعفر مجید

پیندا چوونہ وہی : زیوہر لہ نوہر



پیشگه شه :

به هم مو نه و فینر خوانانه ی وینکن به دوا ی ناست و

نایاریسا

برناوی خودای میسرهبان و بر بنهویی

پیشه‌کی ۱-

سوپاس و ستایش بؤ پهرومردگاری جیهان ، دروود و سلام برژئی بؤ سر
پیشه‌وای موسلمانان ...

به‌مه‌به‌ستی زیاترو زؤرت‌تر خرمه‌تکردن به‌دیارت‌ترین تونژی کؤمه‌لگا که
قوتابی و فیترخوازی پنداره ، نهم فهره‌نگه ده‌خه‌پنه به‌ر دست‌ی
خوازیارانی زانست و زانیاری به‌تایبه‌تی نه‌وانه‌ی ده‌پانه‌وئ وشه‌کانی نیو
زمانی شیرینی عهرمبی تی‌بگن به‌ زمانی شیرینی گوردی ، به‌ سادمت‌ترین
شیوازی دهربرین هه‌ولمانداوه وشه‌کانی نیو فهره‌نگه‌که به‌ گوردی و به
عهرمبی هاوتای په‌کتری بکه‌ین که‌ چندن تایبه‌تمه‌ندی‌په‌کمان تیندا ره‌چاو
کردوه ،

✓ به‌ سادمت‌ترین و بلاوت‌ترین شیوازی پیزکردنی وشه‌کان شیوازمکه‌مان
دیاری‌کردوه که‌ بریتیه له‌ ریزبه‌ندی پیتی هیجانی - عهرمبی .

✓ زیاتر له‌ (۱۲۰۰۰) دوازه هزار وشه له‌خؤ دمگری .

✓ فهره‌نگه‌که‌ وشه‌ی (عهرمبی - عهرمبی - گوردی) په ، واته
وشه‌په‌گی عهرمبی پاشان هاوواتا‌که‌ی له‌ زمانی عهره‌بیدا و
پاشانیش وشه‌ گوردیه‌که .

✓ هه‌ولمانداوه وشه‌ عهرمبه‌کان به‌ (سه‌روبوژر) موه بنوسین تا
خوینهر حیواوازی نیوان (کار و ناوو چاووگ) ی بؤ دهریکه‌ویت ، وه
به‌ پیتی توانا ناوه‌ کؤیه‌کانیشمان له‌گه‌ل نوسیووه .

- ✓ نزیکه‌ی (٦٠٠) شه‌ش سه‌د وینه‌ی گوزارشتیش له‌خۆ ده‌گری وه‌ک
 یارمه‌تیده‌ریک بۆ تیگه‌یشتن له‌ مانای وشه‌گان .
- ✓ ئەو شیوازه‌ی به‌کارمان هی‌ناوه له‌ ده‌ربیرینی وشه‌گان زیاتر شیوازه
 باوو بلاوه‌که‌مان هه‌لبژاردوو به‌ کورتی و پوختی پوونکرده‌وه‌ی
 زۆرمان نه‌داوته وشه‌گان تا خوینهر مانا بنچینه‌یه‌که‌ی وشه له
 باد نه‌کات له‌گه‌ن ئەوه‌شدا له‌ هی‌ندیک شوین له‌ به‌رامبه‌ر وشه
 عه‌رمیه‌که وشه کوردیه‌که‌ش به‌ هه‌مان زاروه به‌کارهاتوو ،
 پ‌ه‌نگه واتا‌یه‌کی تریش هه‌بیت به‌لام نه‌مان نوسیوووه ئەوه‌ی که
 نوسیومانه زیاتر ئەوه‌یه که له‌سه‌ر زمان باوو بلاوه خه‌لکی له
 هسه‌کردندا به‌کاری ده‌ی‌ن .

ئاماده‌کار

محمد جعفر مجید



بايا الف بەشى پىتى تەلىف

أ الحرف الأول من حروف الهجاء : پىتى يەكەمە لە رېزبەندى پىتە

ھىجانىيەگان

أ حرف نداء للبعيد : نامرازی بانگەوازییە بۇ دوور

اختلف اجتماع ، ائفق : كۆبووۋە ، رېكەوت

انتصر شاور ، ھەم بامر ما : راوئىزى كرد ، گرنگى بەكار ئىكدا ، بە تەماى كار ئىك بوو

اب رجع ، تاب إلى الله : گەراپەۋە ، بەشىمان بۇۋە بۇ

خودا



أب استعد : نامادە بوو

أباء كبر ، امتناع : لوت بەرزى ، ھەدەغە كردن

أباح أظهر ، اجاز : دەرگەوت ، رېسى پىندا

أباحية دعوة إلى فعل المعاصي : بانگ كردن بۇ كارى نارەۋا

أباد أهلك : لەناۋى برد

أبال راعي الإبل : وشترەۋان

أبان أوضح : روۋنى كردهۋە

أبان حين : ماۋەپەك



ابتاع اشتری : کپی

ابتدا یاضر : دستی پیگرد

ابتدائی اولی : سرمطاسی

ابتدع أحدث شیئا جدیداً : شتیکی نویی داهینا

ابتتر مقطوع الذنب ، حقیر ذلیل : وهجاخ کوئر ، کلک بپرا ، بن نرخ و ملکهچ



ابتسم ضحک خفیفاً : بزهی گرد

ابتعد ذهب بعيداً : دوور رطی

ابتغى الشيء، اراده : ویستی

ابتكر اخترع . اتی یاکرا : داهینا ، زوو هات

ابتل تندى . شفى من المرض : تمربوو ، له نهخوشی چاکبووه

ابتلع اللقمة . انزلها من حلوقه الى جوفه : پارووی قووتدا

ا ب ت ث ج ح خ د

ذ ر ز س ی هی

ط ظ ع ف ق ک

ل م ن ه و ی

ابتلى اختبر : تافیکردموه

ابتهج فرح : دلخوش بوو

ابتهل تضرع إلى الله : له خوا پاراهموه

أبجدية مجموعة حروف الهجاء في اللغة العربية :

کؤمهلمی بیته هیجانیهکان له زمانی عمرمبیدا

أبحر ركب البحر . أبحر في العلم : بهدیریا سفیری کرد ، جووه فولی زانست

الأبد (ج أباد و أبود) النهر . القديم . الأزلي : رۇزگار ، کؤن ، بن سرمطاو کؤتا

أبدا ظرف زمان للتأكيد نضياً وإثباتاً : ناوه لفرمانی کانه بؤ

دوو پالتکرنموه به نهری یان نهری (هرگیز)

أبدع أجاد في عمله : داهینانی کرد له کارمهیدا

أبدل يتخذ عنه عوضاً : گۆرپیهوه



أَبْدَى اظْهَرُ : ئاشكرای کرد

أَبْدَى لَا نَهَايَةَ لَهُ : بى كۆتايى

إِبْرَةُ (ج اِبْر) اِدَاةٌ يَخَاطُ بِهَا : دەرزی دروومان

أَبْرَصٌ (ج بُرَص) مِصَابٌ بِمَرَضِ الْبُرَصِ : بەلك

أَبْرَقَ اَصَابَهُ الْبِرْقُ اِرْسَلَسَالَهُ الْبِرْقِيَّةَ : بروسك لېيدا ، بروسكەى نارد

إِبْرِيْزٌ ذَهَبٌ خَالِصٌ صَافٍ : زېرى تەواو ، زېرى ساف

إِبْرِيقٌ (ج اِبَارِيْق) اِنَاءٌ لِّلْمَاءِ لَهُ عُرُوَّةٌ وَفَمٌ : مەسینە

أَبْشَرَ فُلَانًا بَلَّغَهُ الْبَشْرَى : موژدەى داىى ، مزگىنى بى دا

أَبْصَرَ رَأَى جَعَلَهُ بَصِيْرًا : بىنى ، وای کرد بېىنى

أَبْطَأَ (ج اِبَاط) بَاطِنُ الْكَتْفِ بَنُ هَمْنَكُنْ

أَبْطَأَ تَأَخَّرَ ، تَمَهَّلَ : دواكەوت ، خاوه خاوى کرد

أَبْطَلُ اِفْسَدَ ، اَلْفَى : خراپى کرد ، ھەلى وەشاندموھ

أَبْعَدَ اِرْسَلَ بَعِيْدًا : ناردى بۇ دوور

أَبْغَضَ مَقَتَ : رھى ئى بۆوھ

أَبْغَى اَثْبَتَ ، حَافِظَهُ جِيْغِرَى كَرْدَ بَھارِزْگارى ئى كَرْد

أَبْكَمُ (ج بَكْم) اِخْرَسَ : لائ

أَبْكَى جَعَلَهُ بَيْكِي : گرياندى

أَبْلٌ (ج اِبَال) جِمَالٌ : وشتر

أَبْلَغَ اِلَيْهِ الْخَيْرَ اَوْصَلَهُ اِلَيْهِ : ھەوالەكەى بېنگەيانند

أَبْلَهٌ (ج بَلَه) اِحْمَقٌ ، كَيْلٌ

أَبْلَى صَيَّرَ التَّوْبَ مَالِيًا ، اِحْتَمَدَ : جەلمكەى كۆن كورد ، تىكۆشا

إِبْلِيسُ (ج اِبَالِسَةُ وَاِبَالِيسِ) الشَّيْطَانُ : ئەھرىمەن ، شەپتان





ابن (ابناء و بنون) ولد ذکر : کور
 ابن اوی (ج بنات اوی) نوع من الکلاب البریة : جوڑہ سے گینکی کیویہ ، جمعہن
 ابہام (ج اباهم و اباهیم) اکبر اصابع الید او الرجل: پہنچہ گمورہی دستو ہی
 ابہة عظمة . کبیر : گمورہی ، خو بغزل زانی
 ابیح افرح : دلخوشی کرد
 ابهر ورید العنق . ظہر : دھماری مل ، پشت
 ابهم اغلق . جعل الامر مہمًا : دایخت ، کارمکی شاردموہ، کارمکی ناروون کرد
 ابو البشر آدم علیہ السلام : باوکی مرؤفہ (نادم) (دروودی خودی لسمہ بہت)
 ابو الحصین من اسماء الثعلب : یہ کیکہ لہ ناومکانی رہوی
 ابو الحناء طائر صغیر احمر الصدر : بالندمیہ کی بچوکی سنگ سوورہ
 ابو الهول تمثال فی مصر منحوت فی الصخر یمثل حیوانا جسمہ جسم اسد و
 رأسہ راس انسان : پھیکر تیکہ لہ میصر لہ ہرد داتاشراوہ وینہی گیانلہ ہرنیک
 پیشان دھدات لمشی شیرہ و کاسہی سمری مرؤفہ
 ابوة صفة الأب . رابطة الأب باولاده : باوکاہمتی ، پھومندی باوک بہ
 مندالہ کانیموہ



ابی کبرہ منع : رھی لی بوو ، ہمدغھی کرد
 ابی مترفع عن الدنيا . عزیز النفس :
 مرؤفہ کی دوورہ کاری خراب
 ابیض صار ابیض : سپی بوو
 ابیض تقیض اسود : سپی
 اتاح قدر . ہیا : خہملاندی ، نامادہ بوو
 اتان (ج اتن) انشی الحمار : ماگمر
 اتاوة (ج اتاوی) ضریبہ . رشوة : باج ، ہر تیل



اِثْبَعِ الْحَقَّ، اُرْدَف : پھیں گھسی ، بہ دواہدات
 اِتْجَاةٌ (ج اتجاهات) وِجْهَةٌ . طَرِيقٌ : ناراستہ، رینگہ
 اِتْجِهْ قَصْدًا، اِقْبَل : مہمستی ہوو، رووی تیکر
 اِتْحَاذُ اِجْتِمَاعِ الْاَشْيَاءِ فِي وَحْدَةٍ لَا تَتَجَزَّأُ : بہکیتی
 اِتْحَدُ اِقْتِرَن ، اِشْتَرَك ، اِلْتَام : بہکی گرت ، ہاوبہشی گرد ، ہنوی نووسا
 اِتَّخَذَ جَعَلَ ، صَيَّرَ : وای گرد ، گوری
 اِتْرَزَّ اِعْتَدَلَ ، صَاحِبِ الرَّايِ : ہاوسنگ ہوو ، بوجوونیکی سمگینی ہمبوو
 اِتَّسَعَ طَالَ : فراوان ہوو
 اِتَّسَمَّ جَعَلَ لِنَفْسِهِ سَمَةً : کردی بہ نیشانہ بؤ خوی
 اِتَّصَفَ اَمْكَن وَصْفَ الشَّيْءِ ، عُرِفَ بِصِفَةٍ مَحْدَدَةٍ : پھناسہی گرد ، ناسراوہ بہ
 سیفہتیکی دیارہکراو
 اِتَّصَلَ اِلْتَامٌ ، اِجْتَمَعَ : ہنوی نووسا ، گؤبؤوہ ، بہہومندی گرد
 اِتَّضَحَّ بَانَ : روون بؤوہ
 اِتَّعَسَ اَهْلَكَ ، جَعَلَهُ تَعَسًا : لہناوچوو ، بہدبہختی گرد
 اِتَّعَظَ صَارَ فِي طَرِيقِ الْهَدَايَةِ : رهنمای ہمرگرت، نامؤزگاری ہمرگرت ،
 ہیداہمتی ہمرگرت
 اِتِّفَاقِيَّةٌ (ج اتفاقیات) مَعَاهِدَةٌ : رینگہوتننامہ ، بہیماننامہ
 اِتَّفَقَ الرَّجُلَانُ تَقَارَبَا وَ اِتَّحَدَا : لیک نزیکبوونموہ و بہکیان گرد
 اِتَّقَنَ اِحْكَمَ بِالْعَمَلِ : کارہکھی بہچاکی گرد
 اِتَّقَى حَذَرَ ، تَجَنَّبَ : ورہا ہوو ، دوورکہوتموہ
 اِتَّكَأَ اِعْتَمَدَ عَلٰی : ہالی ہندا
 اِتَّكَلَّ اِعْتَمَدَ : ہشتی ہن بہست



أُتْلِفَ أَهْنَى : ههوتاندی

أَتَمَّ أَكْمَل : تمواوی کرد

أَتَهَمَ ظَنَّ بِه سَوْءًا : گومانی خرابی پیبرد

أَثَوْنَ مَوْقِدَ النَّارِ : شوینی ناگر کردنهوه

أَتَى وَافَقَ عَلَى : پهزامهندی لهسمر دا

أَتَابَ كِفَافًا : پاداشتی کرد

أَثَابَتْ مَفْرُوشَاتِ الْبَيْتِ : کهل و پهل ناومان

أَثْبَتَ أَكْثَرَ بِالشَّوَاهِدِ : به بهلگهوه سهلانندی

أَثَّتْ فِرَشَ الْبَيْتِ : کهل و پهل بؤ مال دانا

أَثَرُ رُؤَى الْحَدِيثِ : ههرموودمی گپراههوه

أَثَرُكَرْمٍ : پیزی گرت

أَثَرُ فَرَعٍ ، إِنْصَرَفَ : بهتال بوو ، بهجینی هینشت

أَثَرَى إِسْتَعْنَى : دهولههمند بوو

أَثَرِيَّ عَالِمِ الْأَثَارِ : شوینهوار ناس

أَثْلَجَ نَزَلَ الثَّلْجَ ، أَفْرَحَ : بهفر باری ، شادومانی کرد

أَثْمٌ (أَجْ أَثْمَةٌ) مِنْ يَرْكَبُ جَرِيمَةً : نهمنجامدهری تاوان

أَثْمَرُ ظَهْرٍ ثَمَرُهُ : بهروبوومی دهركهوت ، نؤ بهری دهركهوت

أَثْنَاءَ خِلَالٍ : لهکاتی

أَثْنَى مَدَحٍ : ستایشی کرد

أَجَابَ رَدَّ عَلَى سَوْأَلٍ : وهلامی پهرسیاری دابهوه

أَجَادَ أَتَى بِالْحَيِّدِ مِنَ الْقَوْلِ أَوْ الْفِعْلِ : فهسه و کردهوهی باشی کرد

أَجَارَ أَنْقَذَ ، أَعَانَ : رزگار پهکرد ، پهرمهتیدا



اجازة (ذن) : مؤلّف ، روخسەت

اجاص شجر مئمر لذيد النمر : ھەلوۋە ، دارىكى بەردارى بەروبووم خۇشە

اجباري الزامي : ناچارى ، بە زۆرلىكىدىن ، بەزۇرى

اجبر ازغم : ناچارى كرد

اجتاحت اهلك ، استاصل : لەناوى برد ، پىشەكەشى كرد

اجتاز سلك ، عبر : تىپەرى

اجتلب جاء بالشيء : ھېنەي

اجتماع انضمام ، علم الاجتماع : كۆپوونەھە ، زانىتى كۆمەلەنەس

اجتماعي من يحب الاختلاط بال ناس : كەسىكى كۆمەلەنەتتى

اجتمع تجمع : كۆپوونەھە

اجتنب بعد عن : لىي دوورگەوتەھە

اجتهاد بذل الجهد : تىكۇشان

اجتهد بذل ما في وسعه : تىكۇشا

اجتياح هلاك ، استنصا : قەلاجۇكردن ، پىشەكەشى كردن

اجح الهب : داپگىرساند

اجذع مقطوع الأنف : لووت بېرلو

اجز كاهن : پاداشتى كرد

اجز الدار من الشخص ، اجزه اياها : خانووەگەي بە گرى گرت

اجرة (ج اجر) ما يعطى للفره جزاء عمله : كرى

اجرد (ج جرد) لا شعر على جسده : بى موو

اجرم اذنب : تاوانى كرد

اجزل الشيء ، اكثر منه : شتەگەي زۆر كورد



- أَجَشُّ دَقَّ و كَسَرَ : لیبداو شکاندى
 أَجَلٌ مُؤَخَّرٌ : دواى
 الأَجَلُ الموت : مردن ، مەرگ ، نهجهل
 أَجَلَ أَلَمَ العنق : نازارى مل
 أَجَلٌ تَأَخَّرَ : دواکهوت
 أَجَلٌ عَظَمَ : گهورى کرد
 أَجَلَى خَرَجَ مِنَ المَكَانِ : له شوینهکه هاته دهرموه
 أَجْمَاعٌ اتَّفَقَ : کۆ دهنگى ، سازان ، ریتکهوتن
 أَجْمَعُ اتَّفَقَ : کۆ دهنگ بوو ، پیکهات
 أَجْمَلُ اِخْتَصَرَ القَوْلَ دُونَ تَفْصِيلٍ : کورت بهرى کرد
 أَجْنَبِيٌّ (ج اجانب) غَرِيبٌ : بیگانه ، بیانى
 أَجْهَاضٌ إِسْقَاطُ المَرَاةِ الحَامِلِ جَنِينِهَا : لهباربردن
 أَجْهَازٌ قَتَلَ : کوشتى
 أَجْهَشَ كَانَ عَلَى وَشَكَدَ أَنْ يَبْكِي : خهریک بوو بگریئ
 أَجْوَدُ أَكْرَمٌ : باشترین ، چاکهى کرد
 أَجْوَفٌ (ج جوف) فَارِغٌ : بهتان ، خالی
 أَجِيرٌ (ج اجراء) مُسْتَاَجِرٌ يَخْدُمُ بِاِجْرَةٍ :
 کرئ گرتنه ، کرئکار
 أَحَبُّ بِياضِ البَيْضَةِ : سپینهى هیلکه
 أَحَاطَ أَلَمٌ : سهرى لئ دهرکرد
 أَحْبَطَ اِبْطَلَ : بوچهلى کردموه
 أَحْتَاَجُ اِقْتَصَرَ : ههزار بوو





- اِحْتَاطٌ اِتَّخَذَ الحَيْطَةَ وَ الحَذَرَ : ورهائی کرد ، خوی پاراست
 اِحْتَالَ خَدَعٌ : هیل کرد
 اِحْتَجَّ اِسْتَنْكَرَ : نارهزائی دهربری
 اِحْتَجَبَ تَسْتَرٌ : خوی شاردموه
 اِحْتَجَزَ اَسْرًا ، حَبَسَ : نیلی کرد ، بهندی کرد
 اِحْتَدَّ اِسْتَدَّ ، غَضِبَ : زور تور بوو
 اِحْتَدَمَ اِسْتَعْلَ غَضِبًا ، اِسْتَدَّ : تورهی داگرسا
 اِحْتَدَى اِقْتَدَى بِهِ ، لَبَسَ حِذَاءً : شوینی کموت ، پینلای له پیکرد
 اِحْتِرَامٌ اِحْتِرَامٌ اِحْتِرَامٌ : رنژگرتن
 اِحْتَرَسَ تَوَقَّى : خوی پاراست
 اِحْتَرَفَ اِتَّخَذَ حِرْفَةً : بوو به خاوون پیشه ، پیشه‌مکی هه‌لبزارد
 اِحْتَرَقَ اِسْتَعْلَ : گپی گرت ، سووتا
 اِحْتَرَمَ رَعَى حَرَمَةَ شَخْصٍ : رنژی گرت
 اِحْتَسَى تَنَاوَلَ الشَّرَابَ جُرْعَةً بَعْدَ جُرْعَةٍ : قوم قوم خواردییهوه
 اِحْتَشَدَ اجْتَمَعَ القَوْمُ لِأَمْرٍ وَاحِدٍ مُشْتَرَكٍ : کؤبونموه بؤ کارینکی هاوبهش
 اِحْتَشَمَ اِسْتَحْيَا : شهرمی کرد
 اِحْتَضَرَ حَضَرَ المَوْتَ : لهسره مهرگداپه
 اِحْتَضَنَ ضَمَّ إِلَى حَضَنِهِ : له باوشی گرت
 اِحْتَفَظَ حَصَّنَ الشَّيْءَ لِنَفْسِهِ ، اِعْتَنَى : بؤ خوی دانا ، گرنکی پئدا
 اِحْتَقَرَّ لَمْ يَحْتَرَمَهُ : سووگی کرد ، رنژی لئ نهگرت
 اِحْتَقَنَ جَمَعَ الشَّيْءَ : کؤی کردموه
 اِحْتَكَّ اِتَّصَلَ بِالشَّيْءِ ، اِلْسَهُ بِقُوَّةٍ : بهشتیکموه نووسا ، به توندی دهستی لئدا



اِحْتَكِرَ تَفَرَّدَ بِالشَّيْءِ لِاسْتِقْلَالِهِ لِصَلْحَتِهِ الْخَاصَّةِ : هُوْرُخِي كُرْد
اِحْتَلَّ اِسْتَوْلَى عَلٰى مَكَانٍ بِالْقُوَّةِ : دَاگِرِي كُرْد
اِحْتَمَلَ اَطْلَاقًا ، اصْطَبَرَ : بَهْرگه‌ی گرت ، نَارامی گرت
اِحْتَمَى اتَّقَى : خُوْی پَاراست
اِحْتَوَى ضَمَّ : لَه‌خُوْی گرت ، كُوْی كَرده‌وه
اِحْتَجَم اِمْتَنَعَ ، كَفَّ : وَازِي لِیَهِنَا ، دَمَسْتِي لَنْ هَه‌لگرت
اِحْتِجَاءٌ لُغْزٌ : مَهْتَلَانٌ
اِحْدًا (جِ اَحَادٍ) ، اَوَّلُ الْعِدَدِ : رُوْزِي پَه‌كشَمَه ، ژَمَارَه پَه‌ك
اِحْدَاثٌ مِصَالِبٌ ، وَقَاتِعٌ : نَاخُوْشِبِه‌گَان ، رُووداوَمَكَان
اِحْدَبٌ (جِ حُدْبٍ) مِّنْ خَرَجَ ظَهْرُهُ وَدَخَلَ صَدْرَهُ : هَمبُوور ، كُوور
اِحْدَثَ اِبْتَدَعَ ، اَوْجَدَ : دَايَهِنَا ، دُوْزِبِه‌وه
اِحْدُوْثَةٌ مَا يُتَحَدَّثُ بِهَ : بَاس ، نَمُوْی قَسَمِي لَعَسَر دَمَكْرِي
اِحْرَجَ صَبَّرَهُ اِلَى ضَيْقٍ : تَمَنگَاوِي كُرْد
اِحْرَزَ نَالَ ، تَحَصَّلَ عَلٰى : پَه‌پَه‌دَاي كُرْد ، دَمَسْتِي خَسْت
اِحْرَى اَوَّلِي : بَاشْتَر
اِحْسٌ شَعْرٌ : هَمَسْتِي‌كُرْد
اِحْسَانٌ عَطَاءٌ ، مَعْرُوفٌ : بَه‌خَشِيْن ، چَاكَه
اِحْسَنٌ اَعْطَى صَدَقَةً : خَيْرِي پَه‌يَكُرْد
اِحْصَى عَدَّ : ژَمَارَدِي
اِحْكَمَ اتَّقَنَ : بَه‌بَاشِي وَ پَه‌وختِي كُرْدِي
اِحْمَرٌ صَارَ لَوْنَهُ اِحْمَرٌ : رَه‌نگِي سُوور هَه‌لگَمِرَا
اِحْمَرٌ (جِ اِحْمِرٍ وَ حُمْرٍ وَ حُمْرَانٍ وَ اِحْمِرَةٍ) مَا كَانَ لَوْنُهُ اِحْمَرٌ : سُوور



أَحْمَقُ (ج حُمُقٌ وَ حُمَقٌ) قلیل العقل، فاسد الرأی: گم مزہ ، بیروبو چون خراب

أَحْمَى سَخُنَ : گھری کرد



أَحْوَلُ (ج حَوْلٌ) مَنْ كَانَ بَعِيْنَهُ حَوْلٌ : خیل

أَحْيَا جَعَلَ فِيْهِ الرُّوحَ أَقَامَ: زیندووی کرد مودہ ہلی ساندوہ

أَخٌ (ج إِخْوَةٌ وَ أَخُوَةٌ وَ إِخْوَانٌ وَ أَخَوَانٌ) مَنْ وُلِدَ مِنْ أَبِیْهِ أَوْ أُمِّهِ لَكِ : برا

إِخَاءٌ أَلْفَةٌ، صِدَاقَةٌ : ہوگری ، ہاوپہمتی

أَخَذًا أَسْرًا، يَمْلِكُ عَلَيْكَ حِوَاثِكُ : ٹھوہی ہستہ کالت نعلیات ، مرقفی

سہرنج پاکیش

أَخْبَرَ أَعْلَمَ ، أَنْبَأَ : ناگاداری کرد ، تہی گہماند

أَخْتَارَ اصْطَفَى ، انْتَقَى : ہلی بڑارد

أَخْتَالَ تَكَبَّرَ ، تَبَخَّرَ : خوی بہ گمورہ زانی ، بہ لارو لہتجہ رؤی

أَخْتَبَأَ اسْتَتَرَ ، أَخْتَضَى : خوی شاردوہ ، خوی بزرکرد

أَخْتَبَرَ امْتَحَنَ : تاہیکردوہ

أَخْتَمَ أَنْهَى ، أَكْمَلَ : کوتاہی ہی ہینا ، تمواوی کرد

أَخْتَرَعَ اِبْتِكَارَ ، اِبْتِدَاعَ : دروستکردن ، داہینان ، لہقرانتن

أَخْتَرَقَ القَوْمَ ، مَضَى وَسَطَهُمْ : لہ ناو خہ لکھکہ تیبہری ، جووہ ناو میلہتہکہ

أَخْتَزَنَ اذْخَرَ ، حَفِظَ اَشْيَاءَ : داہکرد ، شتومہکہکانی ہاراست

أَخْتَصَّ اِنْفَرَدَ بِالشَّيْءِ : ہسپوری لہ شتیک و مرگرت

أَخْتَصَّاصِيٌّ الَّذِي يَنْصَرِفُ اِلَى فِرْعٍ مَعِيْنٍ مِنْ شَرِيعِ العِلْمِ اَوْ الصَّنَاعَةِ : ہسپوری

أَخْتَصَرَ اَوْجَزَ ، سَلَكًا لِطَرِيقِ الاَقْرَبِ: کورتی کردوہ ، نہہکتہن ہنگای گرتہہر

أَخْتَطَفَ اسْتَلْبَ الشَّيْءَ بِالْقُوَّةِ وَبِالسَّرْعَةِ : رھاندی

أَخْتَضَى تَوَارَى ، اسْتَشَرَ : خوی شاردوہ



- اِخْتَلَّ اضْطرب ، تَغَيَّر ، فَسَد ، شَلَّهْزَا ، گۆزَا ، خراب بوو
اِخْتِلَاسٌ اِسْتِلابٌ بِمِخَالَفَةٍ وَ سُرْعَةٍ: دزین ، چۆرئکه له دزینی باره
اِخْتَلَطَ امْتَرَجَ : تیکه‌لی کرد
اِخْتَلَفَ الْقَوْمُ ، لَمْ يَتَّفِقُوا : جیاوازیبوون
اِخْتَلَفَ إِلَى الْمَكَانِ . تَرَدَّدَ إِلَيْهِ : زۆر زوو بوی هوو
اِخْتَنَقَ لَمْ يَقَوْ عَلَى التَّنَفُّسِ فَمَاتَ : خنکا
اِخْتِيَارٌ اِصْطِفَاءٌ ، اِسْتِقَاءٌ: هه‌لبێژاردن ، دیارکردن
اِخْذُوذٌ (ج اخادید) حَفْزَةٌ مُسْتَطِيلَةٌ : جالی درێژ
اِخَذَ تَنَاوَلَ ، اِمْسَكَ بِهِ : وهه‌رگرت ، گرتی
اِخَذَ عَاتَبَ ، لَامَ : سه‌رزمنشتی کرد ، لۆمه‌ی کرد
اِخْر (ج اخرون) عَكْسٌ (أَوَّلُ) : دواهمین
اِخْرٌ (ج اخرون) غَيْرٌ ، شَبِيهٌ : هه‌تر ، لێهه‌وو
اِخْرَةٌ دَارُ الْبَقَاءِ : نه‌و دونیا ، ژهانی دوا‌ی مردن
اِخْرَجَ الشَّيْءَ ضِدًّا اَدْخَلَ ، اُبْرَزَهُ اِلَى الْخَارِجِ : شته‌مه‌ی دهره‌ینا
اِخْرَسُ (ج خُرْس) اَبْكَمٌ : لال
اِخْرَقَ (ج خَرَق) اِحْمَقٌ ، الَّذِي لَا يُحْسِنُ عَمَلَهُ : گه‌مه‌زه ، نه‌وه‌ی کاری چا‌ک ناکات
اِخْشَوْشٌ اِسْتَدَّتْ خَشَوْنَتُهُ: زه‌رپه‌یه‌که‌ی زۆر بوو
اِخْضَبَ الْمَكَانَ ، صَيَّرَهُ خَضِيْبًا : به‌ په‌یتی کرد
اِخْضُرَ لَوْتَوَرَقَ الشَّجَرُ : سه‌وز ، په‌نگی گه‌له‌ی دار
اِخْضُرَ صَارَ لَوْنَهُ اِخْضَرَ : سه‌وز بوو
اِخْطَأَ اَذْنَبَ : هه‌له‌ی کرد ، تاوانی کرد



أَخْطَبُوطٌ حَيَوَانٌ بَحْرِيٌّ مِنْ فَصِيلَةِ

الرَّخَوِيَّاتِ لَهُ ثَمَانِي أذْرَعٌ : تَخْتَبِ بَوْت ،

هَمَشْت بِي

أَخْفَقَ خَاب ، لَمْ يَنْجَحْ ، لَمْ يُحَقِّقْ مُبْتَغَاةً :

نَاثُوْمِيْدٌ بُوُو ، سَمْرَكَهَوْتُوُو نَهَبُوُو ،

مَهْمَسْتَهَكِيْ بِه دَهْسْت نَهْمِيْنَا

أَخْفَى خَبًا ، غَطَى : شَارِدِيْبِيْهَوُه ، بِهْرِدِيْهَوُوشِيْ كَرْد

أَخْلَقَ قَصْرًا بِالشَّيْءِ ، أَسَاءَ ، أَفْسَدَ : كَهْمَتَرَخَهْمِيْ كَرْد ، خِرَابِيْ كَرْد

إِخْلَاصٌ تَرَكَّ الْفُشَّ وَالرِّيَاءَ ، صَدَقَ : وَازِي لَهْفَرُوْفِيْلُ وَ رُوْبَاهَامِيْ هِيْنَا ، دَلْسُوْزِيْ

أَخْلَصَ أَوْفَى ، أَصْدَقَ النَّصِيْحَةَ : دَلْسُوْزِيْ نَوَانْد ، نَامُوْزْكَارِيْ رَاسْتِيْ كَرْد

أَخْلَى جَعَلَ الْمَكَانَ خَالِيًا : شُوْئِنَهَكَهِيْ بِهْتَالُ كَرْد

أَخْمَدَ أَطْفًا ، أَهْدَا : كُوْزَانْدِيْبِيْهَوُه ، هِيْمَنِيْ كَرْدَمُوُه

أَخِيْرَ آخِرَ الشَّيْءِ : كُوْتَا شَت

أَدَاءٌ قِضَاءُ شَيْءٍ ، إْتِمَامٌ : كَرْدِنِيْ شَتِيْكَ لَهْكَاتِيْ خُوْئِيْدَا ، لَهْوَاوَكْرَدِن ، نُهْنَجَامَان

أَدَاةٌ (جُ أَدْوَاتٍ) آلَةٌ : نَامِيْر ، نَامِرَاز

إِدَارَةٌ جِهَازٌ مَنْظَمٌ الْأُمُوْر فِي الْمُوْسَسَسَةِ أَوِ الْمَدْرَسَةِ : بِهْرُوْهَبْرِدِن

أَدَامَ جَعَلَ الشَّيْءَ دَائِمًا : بِهْرِدَمُوَامِيْ بِيْدَا

أَدَانَ أَتَمَّ ، أَقْرَضَ مَالًا : تُوْمَعْتَبَارِيْ كَرْد ، مَالِيْ بِهَقْمَرَزِ دَا

أَذَبَ حَسَنَتٌ أَخْلَاقُهُ ، ظَلَمَ : رَهُوْشْتِيْ بِاشِ بُوُو ، شُوْخُ وَ شَمَنْگُ وَ زِيْرَهْكَ بُوُو

أَدَبٌ (جُ أَدَابٌ) نِتَاجُ الْكُتَابِ وَالْمُفَكِّرِيْنَ وَالشُّعْرَاءِ : وِيْزَهْ بِهْرَهْمِيْ نُوُوَسَمَرُو

رُوْشَمَنْبِيْرُو شَاعِيْرَان ، بِهْرَهْمُ نَهْدَمِيْ

أَذَرَ خَبًا خَبِيْنَا لَوْقَتِ الْحَاجَةِ : بِاشَهْكَهَوْتِيْ كَرْد ، حَمَشَارِيْدَا

أَدْخَلَ الشَّيْءَ جَعَلَهُ دَاخِلَ الْمَكَانِ : بِرِدِيْهْ نَاوْ شُوْئِنَهَكَه



أدرج دمج : تئ ههگئیشی کرد
 أدرك فهم ، بلغ وقته : تیگهپشت ، گاتی خوی هات
 ادعى زعم، طالب، انتسب إلى : وای پیشاندا، داوای کرد، خوی به لایه نیکموه دانا
 ادفا أسخن : گهرمی کرد
 ادقع أذل ، بالغ في الشتم : ریسوای کرد ، زور جنیوی پئیدا
 ادئی أرسل الدلو في البئر ليملاها : شوپری کردموه ناو بیری، نهومی دهیزانی وتی
 آدم اسمر : یور بوو
 ادمع الإناء ، ملاً حتى يفيض : جامه کهی پر کرد
 اذمن استمر : خووی پیومگرت
 ادمی جرحه فسال دمه : خوینی ئی هینا
 ادمی نسبة إلى آدم : نهومی نادهم ، مروؤف
 ادئی (ج ادنون و ادان) اقرب، اضعف : نزیکترین ، لاوازیترین
 ادئی اقرب : نزیک بووه
 ادهش حیر : سهرسامی کرد
 ادی أوصل الشيء، قام بالشيء، اتم: شتیکی گهپاند ،
 بيشئتیک ههلسا ، تمواوی کرد
 ادیب (ج ادباء) صکاتب . مثقف : نووسهر ، پوئشنبر
 ادیم (ج آدم و آدم و ادمه و ادام) جلد مدبوغ . ما ظهر من
 الأروال السماء: پیستهی خوئشکراو ، ههرچی له زهوی و ئاسمان ههیه
 إذ اسم للزمان : ناویکه بۆ کاتی رابردوو و داهاتوو به کاردئیت (که)
 إذا ظرف للمستقبل بمعنى الشرط: ناوه لهرمانه بۆ داهاتوو بهوتای مرج (نمگهر)
 اذاب الشيء ، صیره ذائباً . هجم : شته کهی تواندموه ، هیژی کرد





أذاع نشر خبراً ما أعلن شيئاً : هموائتکی بلاوکردموه، جاریدا

إذاعة دار بيت إذاعي : ئیزگی بهخش و بلاوکردنموه

آنان إعلام بوقت الصلاة عند المسلمين : بانگدان

أذعن للأمر، انقاد، خضع له : به گوئی کرد، ملی بو کهج کرد، رازی بوو

أذكى النار، اوقدها : ناگرمکی ناگرساند

إذن إجازة : مؤلثت، روخسخت

أذن عضو للسمع : گوئی

إذن حرف جواب و جزاء و استقبال : نامرازی ولامه (بویه) و وهلامی

مرجه (کهواته) و داهاتوه (کهوا بوو)

أذن سمع بالشيء، علم به، استمع معجباً : رئی پئیدا، پئی زانی، به

سمرسامیهوه گوئی گرت

أذنب الجرم : تاوانی کرد

أذهب الشيء، أزاله، طلاءه بالذهب : شتهکهی لایبرد، لعزیری گرت، به

ثالثون رووپووشی کرد

أذهل أذهش : سمرسامی کرد

أذى الحق بغيره الضرر : نازلاری کسیتی دا

أراد شاء : ویستی

إرادة عزم : ویست، ئیراده

أراق داء يعرف بالصفيرة : نهخووشی زهردوووی

أريح إعطاه عليها ريحاً : قازانجی دایی

أرتاب شكك : گومانی کرد

أرتاد قصدمكان ما : جووه شوینیک



- ارتاع فزع : ترسا
 ارتاي ابصر ، اعطى رايه يه شيء : بېنى بۇچوونى خۇي لەبارى شتېكەوه دا
 ارتبط علق اشياء بعضها ببعض : بەستىپەوه
 ارتبك اضطرب : شلەزا
 ارتج اهتز : لەرپەپەوه
 ارتجف ارتعش : لەرزى
 ارتجل تكلّم من غير استعداد: قەسى سەرىپىنى كەردىبى خۇ ئامادەكەردن وتارى دا
 ارتحل غادر المكان : بەجىنى ھىشت
 ارتخى صار ليئنا : خاوبۇۋە
 ارتد رجع : گەپراپەوه
 ارتدى لبس : لەپەرىگەرد ، پۇشى
 ارتشف امتص : مۇى ، قومى ئى دا
 ارتضى وافق على امر : قايىل بوو
 ارتطم اصطدم : بەرىكەوت،خۇي لەشتىكدا
 ارتعب خاف : ترسا
 ارتعد ارتجف : پاجلەكى
 ارتعش ارتعد : لەرزى
 ارتفع علا : بەرزبۇۋە
 ارتقى صعد الى درجة اعلى : سەرگەوت
 ارتكب اقرتف : تاوانى كەرد
 ارتقى انقذف : فەپپىدا
 ارتوى شرب حتى شبع : تىزى خواردەوه



اَرْتُ ما یَحْلِفُه المیت لورتنه : میرات

اَرْجاً اَخر : دوی خست

اَرْجَع اَعاد : گہرانہیہوہ

اَرْجُوَانٌ صَبِغِ احمر : پهنگی سووری تاریک

اَرْجُوْحَةٌ (ج اراجیح) مَقْعَدٌ مِنْ خَشَبٍ مُعَلَّقٌ بِحَبْلَيْنِ یُرْکَبُه الْاَطْفَالُ : جوآنہ

اَرْحُ الْعَجِینُ ، کَثْرَ ماءً : ههویرکھی شل کردموہ

الْاَرْخِیْلُ مجموعه جُزُرٍ متجاورة : جهند دوورگهہکی نزیک پهکترن

اَرْحَى وَسَعٌ ، اسْدَلٌ : فراوانی کرد ، شوڑی کردموہ ، دای پؤشی

اَرْدَفٌ اَثْبَعٌ : شوئنی گهوت

اَرْدَى اهلک : لهناوی برد

اَرَزُّ نوع من الحبوب یستعمل للطبخ : برنج ، جوڑیکه له دانهویله بؤ لَبْنَان

پهگاردیت

اَرَزُّ شجر من فصيلة الصنوبریات : نمرز ، درهختیکه ههمیشه سهوزه له

کؤمهلهی سنهوپهره ، له ولاتی لوینان زؤره

اِرْسَالٌ نَشْرٌ ، بَثٌ ، بَعَثٌ : بلاوکردموہ ، پهخش کردن ، ناردن

اِرْسَلٌ بَعَثٌ : ناردی

اِرْسَى الثَبْتُ : چنگیری کرد

اِرْشَدٌ نَصَحٌ ، هَدَى : نامؤژگاری کرد ، پئی نیشاندا

اِرْضٌ (ج اراضی و ارضون و اروض) الْکَوْکَبُ السَّیَّارُ الَّذِی نَعِیشُ عَلَیْهِ : زهوی ،

نهو هسارهیه که نئمہ لهسمری دهژین

اِرْضٌ القشرة اليابسة التي تغطی الكرة الأرضية : نهو توئیکله وشکمهیه کهوا

گؤی زهوی داپؤشیوه

اِرْضِعْ اِعْطَاءَ اَلْاُمِّ حَلِیبٌ ثَدِیْهَا لَطْفُهَا : شیری دایه

اَرْضَى اعطى الآخر ما يجب و يرضى : رازی کرد
 اَرْضِي شوكي نبات يسلق و يطبخ : ړوومكى دركاوینلیدهنرین
 اَرْضِيَةً سطح الشيء : ړووی دهرموى همموو شتيك
 اَرْعَد اخذته الرعدة : ړاچلهكى
 اَرْعَنُ (ج رُعْن) اهوج ، احمق : كهلمرهق ، گیل
 ارعوى كفا عن : دهست بهردارى بوو ، دووركهوتهوه
 ارغم اجبر ، اذل : ناچارى کرد ، ملكهچى کرد
 اَرَقُّ اُتبع : شوینی كهوت
 ارق لم يستطع النوم ليلاً : خهوى زړا ، خهولینهكهوتن
 اَرَقَّ سهد ، عدم القدرة على النوم ليلاً : كهم خهوى ، خهوززان
 اَرَقَد اقام في المكان ، انام : تيا ماهموه ، خهواندى
 اركع جعله يركع : چهماندبپهوه ، وای ليكرد رازی بهت
 ارمش حرك جضني : پيلوى جولاند
 ارملة من مات زوجها : بيوهزن
 ارمني شخص من ارمينيا : نهرمنى
 ارنب (ج ارانب) حيوان من اللبونات القواضم :
 كمروشك ، گيانلمبهريكى شيردمرى قرتينمره
 اَرهاب عنف : توهاندن ، تيرور ، توندو تيزى
 اَرهق اُتعب : ماندووى کرد
 اريج الرائحة طيبة : يوئى خوئش
 اريكة (ج اريك و ارانك) سرير ، مقعد كبير : تهختى خهوتن ، ههنمهفه
 ازاء مقابل : بهرامهر



آزاح نحی : لای برد

إزَارْ مَنْزَرُ : ہشتہ ماں

آزال نحی : لای برد

أزید اشدّ بیاضه ، اخرج رغوة : زور سپی بوو ، کھفی دھر کرد

أزادَ کثر : زاد : زور بوو ، زیادتی کرد

أزحام تدافع ، تضایق : ہال پیوہنان ، قہر مہائشی

أزدری احتقر ، عاب : ریسوا پکرد ، عمہ پدار پکرد

أزدهر تلالاً ، نجح ، توسع : گمشاہوہ ، سرکہ موت ، فراوان بوو

أزدوج اقترن ، جووت بوو

أزر عاون : پارمندی دا

أزرق صار لونه ازرق : شین ھلگمرا

أزرق لون السماء : شین

أزحج اقلق شغل البال : بیزارتی کرد سہرقالی کرد

أزل قدم لا أول له : بی سہرمتا ، ھر ھہ بووہ

أزلی قديم : کون

أزمة (ج ازم و ازم و ازمات) ضيق : قہبران

أزعم صمم : وہستی ، برپاری دا

أزمل (ج ازامل) آلة من حديد يُنقر بها الحجر او الخشب : قہلمی ناسن بڑ

بہرد و دار تاشین ، نہسک نہ ، سم

أزهر النبات . طلع زهره : روومککھ گولی دھر کرد

أزهر (ج زهر) نیر : رووناکترین

أزق انطل : پوجھلی کردموہ



اريزُ صوت الرعد : گرمى ھەور
 اسَ نبات ذو ثمار كروية : پۈۋەنگى مۇرد
 اساء لم يحسن العمل . شك به . ظن السوء : كارى خرابىيى كىرد ، گومانى
 ليكرد ، گومانى خرابىيى بىرد
 اساءة اذى : خرابە كىردن
 اساريزُ محاسن الوجه : پۈۋە خۇشى
 اساسُ (ج أسس) أصل كل شيء : بىنچىنەي ھەموو شتىك ، بناغە ، بىنەپرەت
 اسال الماء ، اجراء : ئاۋمكەي كىردمۇ
 اسبانخ بقلة بستانية تطبخ : سېپىناغ ، جۇرە سەۋزەبەكە دەخۇرپەت و دەكرپەت
 به چىشت



استاء انزعج : بىيزار بوو
 استأثر خص الشيء لنفسه : خۇۋىستى كىرد
 استأجر استكرى : بەكەرىيى كىرت
 استاذ (ج اساتذة و اساتيد و استاذون) معلم ، لقب علمي عال في الجامعة :
 (مامۇستا) نازناۋىكى زانستى بەرزە لە زانكۇ ، پروفېسسۇر
 استاذن طلب الإذن : مۇلەتتى خۇاست ، داۋاي رۇخسەتتى كىرد
 استأصل اجتث : لە پەگمۇۋە دەرىھىنا
 استأثف عاد إليه . باشر من جديد في تنفيذ الأمر : بۇي گەراپمۇۋە سەر لە
 نوئ دەستى بەجىبە جىكەردنى كارمەكە كىرد
 استأهل استحقق : شاھانى بوو
 استبان ظهر . انضح : دەرگەۋەت ، پۈۋەن بۇۋە
 استبد انضرد بالرأي : كەللەپەھى كىرد ، پاي ئەۋ جىاۋاز بوو
 استبدل أخذه بدلا منه : كۆرپەھەۋە



- اسْتَبْسَلَ قَاتِل بِشَجَاعَةٍ : نازاها نه جهنگا
 اسْتَبْشَرَ سُرًّا : دلخوش بوو
 اسْتَبْقَى طَلَب بَقَاءَهُ ، لَمْ يَدْعُهُ بِرَحْلِ : هېشتییه وه ، نه بهیشت بر و
 اسْتَرَّ تَغَطَّى ، اخْتَبَأَ : شاردییه وه
 اسْتَثْمَرَ اسْتَفْعَلَ مَا لَهُ فِي مَشْرُوعٍ : پاره‌گه‌ی له پرؤزه‌یه‌ک به گه‌ر خست ، پاره‌ی
 له به‌ره‌م هینان به‌کارهینا
 اسْتَثْنَى اخْرَجَهُ مِنْ قَاعَةِ عَامَّةٍ : دهرهینا
 اسْتَجَارَ اسْتَفْعَلَ ، طَلَبُ الْمُسَاعَدَةِ : په‌نای بؤ برد ، داوای پارمه‌تی کرد
 اسْتَجْدَّ صَارَ جَدِيدًا ، ظَهَرَ شَيْءٌ حَدِيثٌ : تازه بوو ، شتی نوی دهرکهوت
 اسْتَجْدَى اسْتَعَطَى : سوالی کرد
 اسْتَجْمَعَ انْضَمَّ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ ، اسْتَعَدَّ كَوْنَهُ كَرْمًا ، انْمَادَهُ بُو
 اسْتَجْوَبَ اسْتَنْطَقَ ، طَلَبَ مِنَ الشَّخْصِ الْجَوَابَ : هینا به قسه ، داوای وه‌لامی
 لَنْ كَرْد ، پرسیری لَنْ کرد
 اسْتَحَالَ تَحَوَّلَ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ ، تَغَيَّرَ : گؤران له باریکه‌وه بؤ باریکی دی ، گؤرا
 اسْتَحْدَثَ ابْتَدَعَ ، ابْتَكَرَ : دابهینت ، نه‌فراندنی نه‌نجام دا
 اسْتَحْضَلَ نَالَ : دهستی کهوت
 اسْتَحْضَرَ تَذَكَّرَ ، طَلَبَ مَجِيءَ شَخْصٍ بِيْرِيْكَهْوَتَهْوَه ، داوای هاتنی که‌سیکی کرد
 اسْتَحَقَّ اسْتَوْجِبَ ، اِقْتَضَى : شاهانی بوو ، بیویستی بوو
 اسْتَحْكَمَ تَمَكَّنَ : پته‌وی کرد
 اسْتَحْلَى الشَّيْءَ ، وَجَدَهُ حُلُوًّا : شهرین بوو
 اسْتَحْمَ اغْتَسَلَ : خوئی شوشت
 اسْتَخْبَرَ سَعَى إِلَى مَعْرِفَةِ الْخَبْرِ : هه‌والی پرسی



اِسْتَحْدَمَ استعمال : به‌کاری هینا
اِسْتَخْرَجَ استنبط ، طلب خروج الشيء : دهرهینا ، داوای هاتنه دهرموه
شتیکی گرد
اِسْتَحْفَ استهان : گالته‌ی پنهات
اِسْتَخْلَصَ اختار ، اِخْتَصَّ : بوخته‌کمی و مرگرت ، هملی بژارد
اِسْتَدَارَ دار حول الشيء : خولابهوه ، بهدموری شتیک سوورپابهوه
اِسْتَدَانَ اخذ دیناً : همرزی و مرگرت
اِسْتَدْرَجَ رَفَاهَ من درجة إلى درجة ، خدعه : پهله بهلمه‌رزیکردموه ، فیلی لیگرد
اِسْتَدْرَكَ الشيء : حاول اِدْرَاكَهُ : هموالی دا بزانی
اِسْتَدْعَى طلب حضور شخص : بانگی کرد
اِسْتِرَاطِيَّةٌ فنّ الخلط والحركات العسكرية في المعركة : نیستراتیزی ،
پلانی سهربازی دهرباری پنگه‌کانی به‌نیویدنی لشکر
اِسْتِرَاحَ وجد الراحة ، اطمأن : پشویدا ، نارام بوو
اِسْتَرْجَعَ اِسْتَرَدَّ : گهراندیهوه
اِسْتَرْحَمَ سأل الرحمة : داوای بهزه‌یی کرد
اِسْتَرْخَصَ الشيء ، وجد به خيلاً : به‌یی نرخی زانی
اِسْتَرْخَى انبسط ، اتسع : خاوبووه ، فراوان بوو
اِسْتَرَدَّ استرجع : گهراندیهوه
اِسْتَرْسَلَ تدلّى ، انبسط : شوپبووه ، خاوبووه
اِسْتَرْشَدَ عرف الطريق الصحيح ، اكتشفه : پنگای راستی زانی دوزیهوه
اِسْتَرْضَى طلب الرضا ، سعى إلى الإرضاء : داوای رهما‌مندی کرد ، همولی
رازیهوونی دا



- استرعى استدعى الانتباه : داواى جاودہری کرد
- استرق صار رقیقا ، ملكك العبد : تمك بوو ، كردى به كؤيلهى خوى
- استسلم انقاد ، خضع : خوى دا به دستموه ، ملكهچ بوو
- استسهل استضعف ، عدّه سهلا : به لاوازی دانا ، به ناسانى دانا
- استشار طلب النصيح : راوئزى کرد ، داواى نامؤزگارى کرد
- استشف نظر ما وراء الشيء ، تأمل ما فيه : لئوى روانى ، تنى روانى ، پاما
- استشفى تداوى : داواى چاكيوونعموى کرد
- استشهد مات في سبيل الله او الواجب او الوطن : شهيد بوو
- استصرخ استغاث ، حمله على الصراخ : داواى پارمى کرد ، بهماوارى خست
- استصعب الشيء وجده صعبا : به قورسى زانى
- استصوب بلغ الهدف الصحيح راه صوابا : گهيشته نامانجى راست ، به راستى بينى
- استضاء استنار : روناكى كردموه
- استضعف استهان ، اذل : لاوازی کرد ، پهسواى کرد
- استطاب وجده لذينا : لای خوش بوو ، لای بهتام بوو
- استطاع تمكن : قدر : توانى
- استطرد ساق كلاما و منه انتقل إلى كلام آخر : درئزى پيداو بهردموام
- بوو و باسى شتى تى کرد
- استطعم أدرك طعم الشيء ، ذاق : تامى کرد ، چيژتى
- استطلع بحث في دقائق الأمور : بشكنى
- استظهار ما يحفظه الطلاب ، محاضرات : نهزبهركردن ، بهراوى ههنگراو ،
- بهديار خستنى فوتابى چى نهزبهركردموه
- استظهر استعان ، علا : داواى پارمى کرد ، بهرزبووه



استعداد استرجع : گمراهنديپهوه

استعار اخذ شينا على سبيل الإعارة : خواستی

استعاض استبدال : گۆرپهوه

استعان استغاث : داوای يارمهتی کرد

استعجل اسرع : پهلهی کرد

استعدت تهيأ : ناماده بوو

استعصى عليه الأمر صعيب ، خرج على طاعته

: کارمهکی ئی قورس بوو ، لئی یاخی بوو

استعطف سأل العطف : پارهپهوه

استعظم انكر ، راه عظيماً : نکۆلی کرد ، به گهورهی زانی

استعفى قدم استقالته : وازی هینا ، واز هینانی پيشککش کرد

استعلم سأل عن امر معين : داوای زانینی کرد ، دهربارهی شتیکی دهباری کراو

پهرسیاری کرد

استعمر احتل ببدأ : داگیری کرد ، ولاتیکی داگیر کرد

استعمل استخدم : بهکاری هینا

استغاث طلب العون ، استنجذ : داوای يارمهتی کرد ، داوای بهماناوه-چوونی کرد

استغرب الأمر ، وجده غريباً : کارمهکی لا سهیر بوو

استغرق بالغ ، تطلب وقتاً ، نام نوماً عميقاً ، تجاوز : زهادهپهوی کرد ، کموته

خهپۆنکی هوو ، تیی پهراوند

استغفر طلب المسامحة على ما فعله من خطأ : داوای لیخۆش بوونی کرد

استغل استفاد ، انتفع بغير حق من شيء : سوودی ئی وهرگرت ، کهلکی به

ناپهواپی له شتیکی وهرگرت

- اِسْتَفْنَى صَارَ غَنِيًّا ، اِكْتَفَى : دموئه مهند بوو ، بمسی بوو
 اِسْتَفْوَى اَصْلًا : فریویدا
- اِسْتَفَادَ اِكْتَسَب ، اِنْتَفَعَ : هازانچی کرد ، که لکی و هرگرت ، سوودی و هرگرت
 اِسْتَفَاقَ اِسْتَبَقَدَ : له خمو هه لسا ، وه ناگا هات
 اِسْتَفْتَى طَلَبَ رَايَا : رای و هرگرت ، پرسپاری کرد
 اِسْتَفْرَدَ اِنْفَرَدَ بِالشْيءِ : تمنیا بوو ، بتمنیایی
- اِسْتَفْرَضَ تَحَدَّى ، اِثَار ، اِسْتَخَفَ : بهر بهر مکانی کرد ، و روزانی ، گائتهی پنهات
 اِسْتَفْضَرَ سَأَلَ عَنِ الشْيءِ لِيَعْرِفَ مَعْلُومَاتِهِ عَنْهُ : پرسپاری کرد
 اِسْتَفْهَمَ طَلَبَ الْحَصُولَ عَلَي اِبْضَاحَ : داوای تیگه یانلنی کرد
 اِسْتَقَالَ طَلَبَ الْاِقَالَةَ مِنَ الْمَنْصِبِ ، فَسَخَ الْعَقْدَ : دهستی له کار کیشایه وه ، گری
 بهسته که ی هه لو هاندوه
- اِسْتَقَامَ اِعْتَدَلَ ، اِسْتَوَى : راست بووه
 اِسْتَقْبَلَ وَاجَه ، رَحَبَ : بهرام بهری بوو ، پیشوازی کرد
 اِسْتَقْرَرَ ثَبُوتَ ، سَكُونًا : جینگیر بوون ، خاموش بوون
 اِسْتَقْلَلَا نَفْرَادًا بِالرَّايِ ، حَرِيَةَ النَّصْرِفِ : بوچوونی تمنیا ، سر به خوئی
- اِسْتَقْوَى صَارَ قَوِيًّا : بههیز بوو
 اِسْتَكَانَ خَضَعَ وَقَبَلَ الدَّلَّ : ملكه چ بوو ، پرسوایی قبول کرد
 اِسْتَكْبَرَ عَدَهُ عَظِيمًا : به گهوره ی زانی
- اِسْتَكْتَفَرَ الشْيءِ ، اِحْصَلَ عَلَي مَزِيْدٍ مِنْهُ ، زِيَاةً بِه دَهْصَتِ هَيْنَا
 اِسْتَكْتَشَفَ الْأَمْرَ ، طَلَبَ مَعْرِفَةَ خَبَايَاهُ : داوای ناشکر اگردنی نهینیبه کانی کرد
 اِسْتَكْمَلَ اَتَمَّ : تهواوی کرد

- اسْتَنْزَع الشيء من الشيء . أخرج برهق : دهرى هينا، به نهرم و نیانی
 دهرى هينا
- اسْتَلْقَى نام على ظهره : لاسمر پشت پال كهوت ، لاسمر پشت كهوت
- اسْتَمَالَ استعطف . انحنى : پاراپهوه ، جه‌ماپهوه
- اسْتَمْتَعَ تَلَذَّذَ : چپیزی ئی وهرگرت
- اسْتَمَدَّ أَخَذَ مِنْهُ : پارمعتی ئیوهرگرت
- اسْتَمَرَّ دام . تواصل : بهردهوام بوو
- اسْتَمْسَكَ تَعَلَّقَ بِهِ . تمالک نفسه : پیوهی نووسا ، خوی بو گپرا ، خوی گرت
- اسْتَمَعَ اصغى . انصت : گوئی ئی گرت ، گوئی بو شل کرد
- اسْتَمَهَلَ طلب الإمهال و التروي : داوای شینهیی و لاسمرخویی کرد
- اسْتَنَازَ اضاء : روئایی کردهوه
- اسْتَنْبَطَ استخرج : هه‌لی هینجا
- اسْتَنْتَجَ استخرج النتائج من المقدمات . اعتقد : نمنجایی دهرهیناوا باومری کرد
- اسْتَنْجَدَ استغاث : هانای بو برد ، داوای پارمعتی کرد
- اسْتَنْدَ إِلَى الشيء . اعتمد عليه : پشتی پین بهست
- اسْتَنْسَخَ نسخ : له‌بهری گرتمهوه ، کۆپی کرد
- اسْتَنْشَقَ شم : بوئی کرد
- اسْتَنْطَقَ اسْتَجْوَبَ : قسمی پیکرد ، به‌سیاری ناراسته‌کرا
- اسْتَنْقَدَ افتى : تمواوی کرد
- اسْتَنْقَصَ أنزل القیمة : نرخی هینا خوارهوه
- اسْتَنْكَرَ لم یرض بالأمر . استقبح : نکۆلی کرد ، به ناشهرینی زانی
- اسْتَهَانَ استخف : به سووک سه‌بهری کرد



- استهتر لم یبال : گالتهی بی‌بها
استهدف جعل الشيء هدفا له : به نامانجی گرت
استهزأ سحرا ، تهكم : گالتهی پیکرد
استهل ظهر ، باشر ، افتتح : دمستی پیکرد ، کردیهوه
استهلك انفق ، استنفد : خمرجی کرد ، له‌ناوی برد
استهوى أحب : خوشی وهست
استواء اعتدال ، استقامة : ریخی ، راستی
استوجب استلزم ، استحقق : به پیوهستی‌زانی ، شاهانی بوو
استوحى استلهم ، استفهم : بیرۆکه‌ی وهرگرت ، وانی تی گه‌بشت
استودع اعطى شيئا للحفظ : شتیکی دابه بو پاراستن ، نه‌مانه‌تی لا دانا
استوديو (ج استودیوهات) محل للتصوير : شوینی وینه‌گرتن ، ستودیو
استورد احضر سلعة من خارج البلاد : له دمرومی و لاکه‌لوبهل هاورده کرد
استوطن اتخذوطنا ، سكن : کردی به نیشتمان ، نیشه‌جی بوو
استوعب فهم ، تضمن الكثير : تیگه‌بشت ، زوری له خو گرت
استوى استقام ، نضج : راست بووه ، پی گه‌بشت
استيقظ صحا من النوم : له خمو به ناگاهات، بوه ناگاهات
اسد (ج اسد و اساد و اسد و اسود) نوع من السباع اللبونة المفترسة : شیر ،
جوریکه له گیانله‌بهره دپنده شیردمرمان
اسدى احسن : باش بوو ، چاکه‌ی کرد
اسر حیس ، قوه : به‌ندکردن ، هیز
اسرة (ج أسر) عائلة : خیزان ، خانه‌واده
اسرع عجل : په‌له‌ی کرد



- اسرف : حاور الحد . بالغ : سنوری تیپه‌راند ، زهادرپویی کرد
- اسری ساز لئلا . بزغ عنه : شهو رپویی کرد، لئی دامالی
- اسسیر : اسما . رفع قواعد البناء : دروستی کرد ، بناغهی باله‌خانه‌کمی بهرزکردموه
- اسفئیل (ح اسفیلاب) ماوی الدواب : شوینی نازه‌لان ، تهویله ، گهور
- اسفلوانه : فرض مستدیر تسجّل علیه الأصوات و الموسيقى : (به‌کره ، شریهت
- ، سی دی) دهنگ و موسیقای له‌سعر تو‌مارکر دمکرت
- اسفلوره (ح اساطیر) قصة خیالیة : ئه‌فسانه ، چیرۆکی خه‌پالی
- اسفلول (ح اساطیل) مجموعه سفن كبيرة تكون اما تجارية او حربية : کۆمه‌له
- گه‌شتیه‌کی گهورمن یان گه‌شتی گه‌لی ئابوریه یان گه‌شتی گه‌لی سهربازی به
- اسعاف : مساعدة طيبة سريعة : فرهاگوزاری پزیشکی خیرا ، فرهاگه‌وتن
- اسعد افرح : دلخووشی کرد
- اسعب اغات : فرهای گه‌وت
- اسف حرن . ندم : خه‌م و په‌زاره ، په‌شیمانی
- اسمر و صبح : پوون بۆوه
- اسفل (ح اسافل) ادنی : خواریوه
- اسفنج : حیوان بحري یمتص غذاءه من خلال مسامه : ئیسفنج ، گیانداریکی
- ده‌ریاییه له‌ژهر ده‌ریا ده‌زی
- اسعد السیاء . اوقعة : شته‌گه‌ی به‌رداوه ،
- خه‌شتیه خواریوه
- اسم مرض : نه‌خووشی خه‌ست
- اسکاف : صانع الاحذية : دروست گه‌ری په‌یلاو ،
- په‌ینه‌دۆز
- اسکت جعله سکة : بیده‌نگی کرد



اسکر جعله یسکر: سمرخوشی کرد
 اسکن صیبره مسکینا: نیشته جیی کرد، هزاری کرد
 اسکیمو شعب بعیش فی المناطق القطبیه فی بیوت من الجلید: نسکیمو،
 مروشی ناوچه جه مسمریه کان خانوویمان له پستمه
 اسلام دین سماوی توحیدی: اسلام: ناپنکی ناسانی به کخواهرستی به
 اسلم دخل فی دین الإسلام، انتهج طریق السلم: بووه موسلمان، رنگای ناشتی
 گرته بهر

اسلوب (ج اسالیب) نهج، طریقه: شیواز، رنگا، به بهر، پهباز
 اسم (ج اسماء و اسام و اسموات و اسامی) کلمه لذات مسمى: نلو
 اسمر (ج سمر) رمح، من كان بلون السمره: رم، رنگ نسمر
 اسمر کان لونه بین السواد و البیاض: نسمر بوو
 اسمی اعطی الشخص اسماً: ناوی لپنا
 اسن ماء فاسد و متغیر اللون: ناوی بیس و رنگ گوزاو
 اسند الحدیث الیه، رفعه الیه: فمرودمگهی بو نلو بهر زگردموه
 إسهال إخراج ما فی المعدة و الأمعاء من الأخلاط علی غیر المألوف: سکموون



اسهب اطال ادرئزی پندا
 اسوا أقبح: خرابترین
 اسواز (ج اساور و اساوره) حلیه مستدیره: بازن
 اسود صار اسود: رهش بوو، رهش ناگهرا
 اسود (ج سواد و سودان) لون اسود: رهش
 اسی عزى، داوی المریض: سمرخوشی لیکرد، نه خوشه که می تیمار کرد
 اسی احزن: دلتهنگی کرد



سیر (ج اسیری و اسراء و اساری و اساری) معتقل : دهل ، گبرو
شاد اثنی علی الشخص : ستایش کسیکی کرد
شار دل : ناماز میکرد
شارة علامة : نشانه
شاع نشر خیراً : هموالبکی بلاوکردموه
شاعة نبأ یداع بین الناس غیر متحقق منه : پروهاگمنده
شبع اطعم حتی شبع ، فخم ، احکم : تئیری کرد، گهوره میکرد، پتهوی کرد
شفاق إليه مالت نفسه إليه : هوگری بوو ، غهریبی کرد
شتبک اختلط : تیکهل بوو
شثبه شکلی صحته : گومانی لمرستی کرد
شند قوی : بههیز بوو
شترط فرض علیه امراً : مهرچی دانا
شترع سن : دهستورو پاسای دانا
شترك سهم : بهشداری کرد ، بهشداری کرد
شتری ملک شیئاً : کپی
شتمل التهب : گری گرت
شتمل عمل : کاری کرد
شتمق صاع . قطع شیئاً من النصف : داپرشت ، دوو لهتیکرد
شتمق فی اللغة إخراج کلمة من کلمة آخری : وشه داتاشین
شتمکی تدمر : سکا لهکرد ، بیژاری دهربری
شتمل احتوی ، لف الجسم بالتوب : لهخوی گرت ، جلی له خوی نالاند
شتمر انتشر صیته : ناوبانگی بلاویژه



اشتهی رغب فی الشیء : نارہزوی کرد
 اشجی احزن ، غضب : خممباری کرد، تورہیکرد
 اشد اقوی . اکثر : بھیزترین ، زورترین
 اشر حز ، شق : ہری ، لہتیکرد
 اشراباً مد عنقہ لینظر الی شیء : ملی درنژگرد ہمہبستی سہرگردنی شتیک
 اشراف اطلاق ، مراقبہ : سہرپہرشتیاری، جاودہی
 اشرس (ج شرس) سیء الخلق : بھدخوو ، بی رھوست
 اشرف اطلع علیہ من فوق : لہلای سہرموہ سہیری کرد
 اشرق طلع و اضاء : دہرکہوت ، پرووناکی کردموہ
 اشرك جعلہ شریکاً لہ : کردی بہ ہاوبہشی خوئی
 اشع نشر الشعاع : تیشک و پرووناکی بلاوکردموہ
 اشعاع تطایر ذرات فی الجو . انتشار : تیشکانموہ ، فرہنی گہردیلہگانہ لہ
 ہموادا ، بلاوہوونموہ
 اشعل اوقد : داہگیرساند
 اشفق عطف ، حذر ، خاف : سوزی بوو، وریاہوو، ترسا
 اشضی اقترب، داوی : نزدیک بووہ ، تیمارہیکرد
 اشقر صارا شقر : سورباہوو ، رھنگی (سوزو سہی)
 اشلاء اعضاء بعد التفرق و البلی : لیک جیابوونموہی نئمندانہکان دواى مردن
 اشماز نضر من الشیء ، صکرہہ : لئی را کرد، رہی لی بووہ ، بیزی لی بووہوہ
 اشھر اعلن ، مضی علیہ شھر : راہگہہاند ، مانگیکی بھسہردا جوو
 اشیب ابيض شعر الراس ، یوم فیہ برد و غیم : ہز سہی ، ہرچی سہی، رزونیکی
 سارد و ناسمان بہ ہموہ



اصاب بلغ الهدف . ادرك . حل به : گەپتە ئامانچ، زانى، تووشى بوو
 إصابة هدف ، تسجيل علامة : ئامانچ ، تۆمار كوردنى نىشانە ، كۆل كوردن
 أصبح دخل في الصباح : پۇزى كردهوه
 اصبع (ج اصابع) عضو في الكف أو القدم : پەنجە
 اصداز طبع شيء و عرضه : دەر كوردن ، بلاو كوردنەوه
 أصدر أذاع : پەخشى كرد
 صر جاور : پتەوى كرد دراوسېپەتى كرد
 اصطفاف أقام بمكان خصوصي لفصل الصيف : لە شوپىنىكى تاپىپت بە ومرزى
 هاوین مايموه ، گەشتى كرد ، بۇ ھاوینە ھەوار جوو
 اصطبّر تحمل . صبر : دانى بەخۇدا گرت، نارامى گرت
 اصطفح تلون بلون معين : بۆپەى كرد
 اصطحب اتخذ صاحبا ، كردى بە ھاوئلى خۇى
 اصطدم القطاران صدم كل منهما الآخر : شەمەندەقەر مەكانبە پەكياندا دا
 اصطفّ وقف الجمع و انتظمو صفوفاً : بەرپەز وستان
 اصطفى انتقى . فضل : ھەلپەزارد ، پەسەندى كرد
 اصطك تصارب . اصطدم : لەپەكياندا ، بەرپەك كەوتن
 اصطناعي ما كان مصنوعا غير طبيعي : دەست كرد
 اصعد اشدت . ارتقى : بەھيىز بوو ، سەرگەوت
 اصغى احسن الاستماع : گوئى گرت
 اصفر صار اصفر اللون : زەرد بوو ، رەنگى زەرد بوو
 اصفر لون الذهب : زەرد ، رەنگى ئالتۇنى ، رەنگى زەر
 اصل (ج اصول) اساس : بىنچىنە ، بىنەما ، بىناغە



اصلاحیة مؤسسه یسجن فیها بعض المنحرفین او المجرمین من الاحداث :
 به‌مندیخانه‌ی جاکسازی

اصْلَح ازال الفساد . وفق بین المتخاصمین : چاکی کرد ، ناشتی کردنه‌وه

اصْلَع (ج صلَع) من سقطت شعر راسه : هز رووناوه ، که‌جهن

اصْلَى اولَى . اساسی ، معرفتایی ، به‌مرفتی ، ئه‌سلی

اصْم صیرد اصم : که‌ری کرد

اصُول قوانین و قواعد بینی علیها العلم او الدین :

بنه‌مای ده‌ستورویاسا که‌زانتو دینی له‌سمر داده‌م‌م‌زری

اضاء المكان انارد : رووناکی کردموه

اضاع فقد سینا . اهل . اتلف : ونی کرد ، هه‌راموشی کرد ، بئی که‌لکی کرد

اضاف ضم . زاد . اکثر : له‌خوی گرت ، بو‌ی زهاد کرد ، زوری کرد

اضْحَك حمله علی الضحک : خستیبه پی‌که‌نین

اضْحُوكة مهزلة . كل ما یضحک : گاته‌جاری ، هه‌موو شتیکی

پی‌که‌نیناوی ، نوکته

اضْحَى صار علی الضْحَى : که‌بسته کاتی جه‌بسته‌نگاو

اضْحَم اطول . اعظم : در‌بزرترین ، که‌هورم‌ترین

اضْر الحق الاذی بالآخر . اعمی : زهانی پی‌که‌باند ، کوزیری کرد

اضْرَب اعرض . اطرق : مانیک‌گرت ، بئی دهنگ بوو ، وزی هینا

اضْرَم اشعل : گری تی‌به‌ردا ، ناگری تی‌به‌ردا

اضْطَرَّ احوج . الجا الی : ناچار بوو ، سپاردی به

اضْطرب اختل . ارتبک : شیوا ، شه‌رزه بوو ، به‌ریشان بوو

اضْطرم اشتعل : داگ‌رسا

اضْطهد اذل . قهر : ره‌سوی کرد ، ناچاری کرد





اضنن أسبغ عليه : پهنی به خشى

اضل الشيء اضاعةً : ونى كرد

اضمحل انحل ، تلاشى ، ضعفاً : هه لووشا ،

قهوتتا ، لاواز بوو ، توابهوه

اضنى ارق ، اثقل : پهكى خست ، قورسى كرد ، ماندووى كرد

إطار (ج أطر) ما يحيط بالشيء : جوارچينه

أطاع خضع لإرادة الغير : گوتهرايهن بوو

أظلم اغلق ، ضم ، اظلم ، غطى : دابهست، كوى كردموه ، تاريك بوو ،

شاپوشى

أطرش (ج طرش) اصم : كهر

أطرق سكت ، امتنع عن الكلام ، اغضى البصر: پهن دنگ بوو ، وازى له قسه

هينا ، جاوى نوهان

أطرى اثنى : ستايشى كرد

أطفأ اخمد : كوژانديهوه

أطفانية فريق من الرجال مهمتهم مكافحة النيران و إنقاذ ضحاياها : گروپى

ناگرکوژنهوه

أطل اشرف على : سهرپرشتى كرد ، پههبا بوو

أطلع اشرف على امر و أخذ فكرة عامة عنه : جاوى پهيدا خشانده

أطلع على الأمر أعلمه به : تئى گهپانده

أطلق أخلى السبيل ، حرر : ريگهكهى جوژن كرد ، نازادى كرد

أطمأن سكن ، ارتاح : هيمن بووه ، ناسووده بوو

أظلم صار مظلماً : تاريك بوو

أظما عطش : تينووى بوو



اظْهَر بَيِّن ، اَبْرَز ، كَشَف : روونی كردهوه ، دهر بهست ، ناشكراى كرد
 اَعَاد كَرَّر ، اَرْجَع : دووباره‌ى كردهوه ، گه‌رانديهموه
 اَعَار اعطى شيئا شرط آن يُعَاد إليه ، اصغى باهتمام : به‌خواستنهوه پى پدا ،
 به‌گرنگيه‌موه گونى گرت ، به‌م ممرجه‌ى پى دا بيگه‌پننيتموه
 اَعَانَ سَاعَد ، اَغَاث : يارمه‌تيدا ، فرپاى كهوت
 اَعْتَاد اَصَاب ، اِنْتَاب ، جَعَلَ الشَّيْءَ مِنْ عَادَتِهِ : پيكاى ، راهات ، گه‌رانديهموه
 سمر نهره‌تى خُوَى
 اَعْتَبِر اِخْتَبِر ، اَتَعَض : تاهيگردهوه ، ناموژگارى و مرگرت
 اَعْتَدَل استقام ، تَوَسَّلَ بَيْنَ حَالَيْنِ : راست بووه ، مامناووندى بوو
 اَعْتَدَى هَاجَم ، ظَلَم ، جَاوَزَ الْحَدَّ : هيپرشى برد ، ستمى كرد ، سنوورى تيپه‌راند
 اَعْتَذَرَ طَلَبَ السَّمْحَ : داواى ليپووردنى كرد
 اَعْتَرَضَ مَنَعَ : پى ليگرت
 اَعْتَرَفَ اَفْرَأ : دانى پيدانا
 اَعْتَرَى اَصَاب : تووش بوو
 اَعْتَزَلَ تَشَرَّفَ : گهورمبوو
 اَعْتَزَلَ تَنَحَّى ، بَعُدَ : وازى ليپه‌نا ، دووركهوتهوه
 اَعْتَزَمَ عَقَدَ النِّيَّةَ عَلَى فِعْلٍ شَيْءٍ : خُوَى بو نه‌نجامدانى به‌كلابى كردهوه
 اَعْتَصَمَ اِحْتَمَى بِأَحَدٍ وَ لَجَأَ إِلَيْهِ : خُوَى به‌كسيك پاراست و به‌ناى بو برد
 اَعْتَقَ الْعَبْدَ ، حَرَّرَهُ : نازادى كرد
 اَعْتَقَدَ صَدَقَ ، اَمِنَ بِمَبْدَأِ أَوْ دِينٍ : برواى پيكد ، برواى به‌رهبازو ناپنيك كرد
 اَعْتَقَلَ حَبَسَ ، اَمْسَكَ وَ مَنَعَ : به‌ندى كرد ، گرتى و قه‌دمغهى كرد



عَنكَفَ أَقَامَ فِي مَكَانٍ وَ لَزِمَهُ ، أَقْبَلَ عَلَى شَيْءٍ وَ لَمْ يَنْصَرَفْ عَنْهُ : پاهند بوو
به شوونیکومه و تپییدا مایهوه ، نیمتیکافی کرد

اعْتَلَّ تَمَسَكَ بِحِجَّةٍ لِتَبْرِيرِ مَوْقِفِهِ ، مَرَضٌ ، اعْتَدَر : پاكانهی کرد ، نه خوش
کهوت ، بیانوی هیناپهوه

اعْتَلَى ارْتَفَعَ ، صَعَدَ ، قَهَرَ : بهمرزبؤوه ، سمرکهوت ، زال بوو ، جووه سمرهوه
اعْتَمَدَ اعْتَمَدَ عَلَى . اسْتَنْدَ إِلَى : پالکهوت لهره ، پستی پین بهست

اعْتَمَقَ حَضَنَ ، اخذ بجد . اتبع مبداء او دینا : لهباووشی گرت ، به گرنگ
وهرگرت ، شوون ریپباز یان نایونیک کهوت

اعْتَمَى بِالْأَمْرِ اهْتَمَّ ، أَحْسَنَ الْقِيَامَ بِهِ : بهباشی پینی ههلسا
اعْجَمِيْ مَنْسُوْبٌ إِلَى غَيْرِ الْعَرَبِ : بیانی ، ناهرهیی

اعْجُوبَةٌ مَا يَدْعُو إِلَى الْعَجَبِ . أَمْرٌ خَارِجٌ عَلَى الْمَأْلُوفِ : سهرسامکهمر ، کاریکه له
رادهی ناسایی تیپهیرهوه ، سهرسورپهینهر

اعْدُ هَيَّا ، جَهَّزْ : رپکی خست ، نامادهیکرد
اعْدَمَ قَتَلَ تَنْفِيْذًا لِحُكْمٍ بِالْمَوْتِ ، أَفْقَدَ شَيْئًا ، اِفْتَرَّ . مَنَعَ : له سیدارهیدا ،

شتهکهی له دستدا ، هزار بوو ، ههدمغهیکرد

إِعْرَابٌ فِي النُّحُوِّ ، تَغْيِيْرٌ يَلْحَقُ أَوَّاخِرَ الْكَلِمَاتِ : شیکردنهوهی رپزمانی عمرهیی
(سهرو بؤوو ژوردانان)

أَعْرَابِيٌّ بَدْوِيٌّ مِنَ الْعَرَبِ : خپل نشینهکانی عمره
أَعْرَبَ أَوْضَحَ ، بَيَّنَّ : روونی کردهوه ، ناشکرا یکرد

أَعْرَجَ أَحْرَجَ عَرَجٌ أَمِنْ يَمْشِي مَتَمَايِلًا بِسَبَبِ إصَابَةِ فِي رِجْلِهِ : شهل گوج
أَعْرَضَ ابْرَزَ ، صَدَّ . مَالٌ عَنِ الشَّيْءِ . جَعَلَهُ عَرِيضًا ، دهرهخت ،

به رپهر چیداپهوه ، لئی لادا ، پانی کرد

أَعَزَّ أَحَبَّ ، أَكْرَمَ ، قَوَّى : خووشی وهست ، رپزهرگرت ، بهمهیزیکرد



اغْرَبُ (ج غَرَاب) من لم يتزوج : سہلت ، بی زن ، زگورتی
 اعْرَلُ (ج عَرَلٌ) من لا يحمل سلاحاً : بی چہک
 اعْسُرُ (ج عُسْرٌ) من يعمل بيده اليسرى ، شديد ، بانس : نھو کسہی بہ
 دستہی چھپی کار دھکا ، بھہیز ، نلٹومید ، توند
 اعشوشب کثر عشبه : گزوگہای زور بوو
 اعصار ریح تهب بشدة و ترتفع بالغيار كالعمود الى السماء : گہردہلوول
 اعطى ناول : نایہ دستہی

اعطى برا ، شفی ، سامح : پزگاری بوو ، چاکبڑوہ ، لئی خوش بوو
 اعلام اخبار بوساطة الراديو والتلفزيون والصحافة : راگہیاندن
 اعلان اخبار ، اشہار ، اعلام ، دعاہی ، ہموال ، چارڈان ، راگہیاندن ،
 پروہاگنندہ ، پیکلام



اعلم اخبر . وضع علامة : راگہیانند، نشانہی دانا
 أعلن نشر خبراً . اظہرہ : بلاوی کردموہ ، دہریہست
 الأعلى (ج العلی) الذي هو فوق الجميع : بہرزترین
 اعْمَل شغل : بہکاری خست

اعمى (ج عمى و عميان و اعماء و عمأة) من ذهب بصره : کوہر
 اعنف (ج عنف) شديد في معاملته . قاس : بہزہبرترین ، توندوتیز
 اعوج اثنى : خواربڑوہ

اعوج (ج عوج) مائل و منحني . سيء الخلق : خوار ، بہد رھوشت
 اعور ذهب بصر إحدى عينيه : بہک حاوی کوہر بوو ، خیل
 اعوز احتاج . افتقر : دست کورت بوو ، ہمزار بوو
 اعوز (ج عوز) محتاج ، فقير : دست کورت ، ہمزار



اَعْيَا اَتَعَب . اَعْجَز : ماندووی کرد ، پهکی خست
 اِعْيَاءٌ تَعَبًا شَدِيدًا : ماندووبونییکی زور
 اَغَاث اَعَانَ . اَنْقَذ . نَصَرَ : پرگارپکرد ، سمری خست
 اَغَار هَجَم . اَثَارٌ فِي قَلْبِهِ الْغَيْرَةُ : هیرشی کرد ، غیرمتی جولاند
 اَغْبِرْ صَارَ يَلْوَنُ الْغِيَارَ : رهنگی خولای بوو
 اَغْتَاظَ غَضَبًا اَشَدَّ الْغَضَبِ : زور تورپبوو
 اَغْتَبَطَ فَرَحًا بِالنِّعْمَةِ : شادومان بوو بهو نیعمته ، دلخوش بوو
 اَغْتَرَّ خُدْعًا بِالسَّيِّئِ اَتَادَ عَلٰى غَفْلَةٍ : بمشیتیک هه لُخه لهتا ، بهمین ناگایی بوی هات
 اِغْتَرَبَ نَزَحًا عَنِ الْوَطَنِ . هَجَرَ . اِبْتَعَدَ عَنْهُ : غهرب بوو ، کؤچی کرد ، لئی
 دُوورگه وئمه ، جوو بؤ هه ندمران
 اِغْتَسَلَ اسْتَحَمَ : خوی شوست
 اِغْتَصَبَ الشَّيْءَ . اَخَذَهُ كَرَاهًا وَظُلْمًا : زهوتی کرد ، داگیری کرد
 اِغْتَمَّ حُزْنَ : خه مبار بوو
 اِغْتَنَمَ اِنْتَهَزَ : ههل به دست هینا ، به فرسعتی زانی
 اِغْتَنَى صَارَ غَنِيًّا : دهوله مهند بوو
 اِغْرَمَ اَحْبَهَ : خوشی وپست
 اِغْرَى اَوْلَعَهُ بِشَيْءٍ . حَمَلَهُ عَلَيْهِ . اَفْسَدَ : هه لی
 خه له تاند ، هه لی گرت ، خرابی کرد
 اِغْسَطَسَ شَهْرًا (اَب) : مانگی ناب
 اِغْضَبَ حَمَلَ عَلٰى الْغَضَبِ . اَسْخَطَ : رهی هه لسان ،
 تورپه کرد
 اِغْفَلَ اَهْمَلَ : فهراموشی کرد ، گوئی بی نهدا





أغلبية أكثرية : زورنه

أغلق أطبق على شيء : دایخت

أغلى السعر . جعله غالياً : گرانی کرد

أغمد السيف ، أدخله في غمده : شمشیری خسته كالان

أغمض جفنيه ، أطبقهما : پیلومکانی داخست

أغمي عليه ، فقد الوعي مؤقتاً : بوورابهوه ، لهوش خوی جوو

أغنية (ج اغان) شعر ملحن : گورانی

أغوى اغرى ، أضل : ههلی خهلمتاند ، گومرای کرد

أف أضر ، أفسد ، صار فيه آفة : زبانی بپگهباوند ، خرابی کرد ، تووشی

نهاممتی بوو ، تووشی نهخوشی بوو

أفاد أعطى الآخر ما يفيد : سوودی بپگهباوند

أفاق استيقظ ، صحا : له خهو ههلسا ، خهبرای بووه ، وه ناگا هات

أفة (ج آفات) عاهة ، مصيبة ، ما يفسد : دهرد ، کارسات ، نهوهی دهپیته هوی

خرابهوون

أفتاحية بداية ، ما يبدأ به : سهرتا ، گردنموه ، دستبیک

أفتح بدا ، شرع : گردبیهوه

أفخر عظم نفسه ، تباهى : شانازیکرد ، خوی ههلکیشا

أفتدى اجتنب ، حرراً اسيراً مقابل دفع مبلغ من المال : دوورکهوتموه ،

نازادیکرد بهرامبهر پیدانی بریک باره ، فیدیهی دا

أفترس إصطاد ، اكل : راویکرد ، خواری

أفترش انبسط ، اتخذ الشيء فراشاً : رایخت

أفترض اعتقد . ظن ، سنّ احكاماً بشأن مسألة معينة : بوچوونی وابوو ،

باومری پیکرد ، گومانی کرد ، چهند پاسایهکی لهبارهی بابتهیکی دیاریکراو دانا

اَفْتَرَقَ اِبْتَعَدَ ، تَشَتَّتْ : دورگه و تهموه ، جبا بؤوه

اَفْتَرَى الكَذِبَ . اِخْتَلَقَهُ : دروئی بؤوه له لبست

اِفْتَصَحَ اِنْكَشَفَتْ مَعَايِيهَ ، ذَاعَ سُرُّهُ وَ اِنْتَشَرَ : عمه بگانی ناشکرا بوون ،

نهینیه که ی بلاء بووه

اِفْتَعَلَ اِخْتَلَقَ . اِبْتَدَعَ : دروئی له لبست ، دابهینا

اِفْتَقَدَ اضَاعَ : ونی کرد

اِفْتَقَرَّ اِحْتِاجَ . صَارَ فَقِيْرًا : بیووستی بوو ، همزار بوو

اِفْتَكَّرَ تَدَكَّرَ . اَعْمَلَ عَقْلَهُ : بهری کهوتهموه ، میثکی خوئی بگارهینا

اَفْتَى اَعْطَى حَكْمًا فِي مَسْأَلَةٍ : فتوای دا

اَفْحَشَ اَتَى بِالْفَحْشِ مِنْ اَقْوَالِهِ اَوْ اَعْمَالِهِ : فسه پان کاری ناشیرینی کرد

اَفْحَمَ اَعْظَمَ . اَزْفَعَ قَدْرًا : گهورترین ، بهرزترین پند

اَفْرَجَ اَطْلَقَ سِرَاحَهُ ، اِنْكَشَفَ : بهریدا ، ناشکرا بوو ، نازادی کرد

اَفْرَدَ الشَّيْءَ ، عَزَلَهُ وَ نَحَاهُ : خستیه لاه

اَفْرَزَ الْاَشْيَاءَ ، فَصَلَ بَعْضَهَا عَنْ بَعْضٍ . رَشَحَ : لیکلی جبا کردموه ، بالآوتی

اَفْرَطَ جَاوَزَ الْحَدَّ : زنده بپرموی کرد

اَفْرَغَ اَخْلَى : بهمالیکرد

اَفْرَعَّ اَخَافَ . رَوَّعَ : ترساندی ، توهانندی

اَفْسَحَ وَسَّعَ : فراوانی کرد

اَفْسَدَ الشَّيْءَ ، جَعَلَهُ فَاْسِدًا : خرابی کرد

اَفْشَى السَّرَّ . اَذَاعَهُ . نَشَرَهُ : بهخشی کرد ، نهینیه که ی بلاء کردموه

اَفْصَحَ عَنْ شَيْءٍ : کشفه . عَبَّرَ عَنْهُ . بَيَّنَّهُ : ناشکرای کرد ، گوزارشتی لیکرد ،

پروونی کردموه



أَفْضَلُ (ج افضلون و افاضل) أَحْسَنُ ، أَمُّمٌ : باشترين ، گرنگترين ، نايابترين
 أَفْضَى اتَّسَعَ ، انْتَهَى إِلَى ، أَعْلَمُ : فراوان بوو ، کوټاي هات له ، تڼي گهياند
 أَفْطَسَ (ج فطس) مِنَ انْخَضَّتْ قَصْبَةَ أَنْفِهِ : لووت پان
 أَفْعَى (ج افاع) حَيَوَانٌ زَاخِفٌ سَامٌّ : مار (شا مار)
 أَفَقٌ (ج افاق) خَطٌّ عِنْدَهُ يَنْتَهِي امْتِدَادُ الْبَصَرِ : ناسو
 أَفَقٌ نَاحِيَةٌ : تمنښت
 أَفْقَدَ ضَيْعٌ : وځي گرد
 أَفْقَى مَنْسُوبٌ إِلَى الْاَفْقِ ، مُوَازِلٌ لِحَطِّ الْاَفْقِ : ناسوي ، هاوشاني هڼي ناسوي
 أَفَلَ غَابَ عَنِ النَّظَرِ ، اخْتَصَى : ناوا بوو ، ون بوو
 أَفْلَتَ نَجَا ، تَخَلَّصَ مِنْهُ : رزگاري بوو ، لڼي دهرباز بوو
 أَفْلَحَ نَجَحَ : سرگهوت
 أَفْلَسَ ذَهَبَ مَالَهُ وَ عَجَزَ عَنِ تَسْدِيدِ دِيُونِهِ : هيچي نهما ، ټيفلاسي گرد
 أَفْنَى اَهْلَكَ ، فَهَوَّتَانِي
 أَفْهَمَ قَسَرَ ، عَلَّمَ : راهي گرد ، تڼي گهياند
 أَفْوَكَاتُ شَجَرٍ مَثْمَرَةٍ فِي الْبِلَادِ الْحَارَّةِ : (نمفوکادو) بهري درهختيکي تام
 خَوْشَه لَه نَاوَجَه گهرمهکاندا دهرؤ
 أَفْرَابُ دَوُو عَشِيرَةِ الرَّجْلِ الْأَقْرَبِيُونِ : کمس و کار ، خزمي همره نزیک
 أَفْهَامٌ اسْتَقْرَأَ فِي مَكَانٍ مَعْيِنٍ ، اَزَالَ اَعْوَجَاجَ الشَّيْءِ : له شوڼيکي ديارهکراودا
 مایهوه ، راستي گردهوه
 أَقْبَلَ اتَى ، اَقْدَمَ : هات
 أَقْتَاتُ الشَّيْءِ ، جَمَلُهُ قُوْتًا : شتيکي کرده قووت (بڼي ژبا) ، خورادي
 أَقْتَادُ الشَّيْءِ ، قَادَهُ : بهرڼوهي برد

- اقتبس أخذ . استفاد . ضمن : وریگرت ، سوودی بینی ، لهخوی گرت
 اقتتل الناس . قتل بعضهم بغضا : خهلك شهریان کرد ، بهکتریان گوشت
 اقتحم المكان . دخله بقوة : بههیز جووه ناوی
 اقتدی به . فعل مثل فعله . اتخذه قهوة : شوینی کهوت ، کردی بهپیشمنگی خوی
 اقترب دنا : نزدیک بڑوه
 اقترح عرض رأياً للبحث : پیشنیاری کرد
 اقترض استدان : قهرزیکرد
 اقترف ذنباً . ارتكبه : تاوانی کرد ، گوناھی کرد
 اقترن اتصل . التصق . تزوج : پیوهی نوسا ، پیوهی لکا ، زنی هینا
 اقتسم أخذ كل واحد حصته ، تحالف : بهشیکرد ، سویندی خوارد
 اقتضی فرض علی شخص القصاص . عاقب : تتبع : توآهی لی کردهوه ،
 سزای دا ، شوینی کهوت
 اقتصد وفر . اعتدل : پاشهکهوتی کرد ، مام ناومند بوو ، بهکهمی خمرج کرد
 اقتصر اكتفى . لم يتجاوز الحد : قایل بوو ، سنووری تینهمپراند
 اقتضى طلب . استدعى . استوجب . استلزم : داوای کرد بویستی ، شایانی
 بوو ، پیویستی بوو
 اقتطع فصل . أخذ جزءاً من شيء : جیایکردهوه ، بهشیکی له شتیک وهرگرت
 اقتطف جنی . جمع : رنی ، کوی کردهوه ، لئی کردهوه
 اقتضى تتبع . راقب باهتمام . اختص : شوینی کهوت ، لئی کولیبهوه ،
 شارهزابوو
 اقتلع انتزع الشيء من أصله . استأصل . استلب : له بناغوه دهرهینا ،
 رپشه کیشی کرد ، لئی دامالی ، لهرمگهوه دهری هینا
 اقتنص اصطاد : پراویکرد

اقتنع بالشيء ، رضي به : رازی ہو بی
 اقتنى ملك سينا . احتفظ به . لزم : دستى گھوت ، پاراستى ، بیوى نووسا
 أقحوان (ج أقاح و أقاحي) نبات له اوراق مُفلجة و صغيرة : گولہ زمرده ،
 روومکیکہ گھلاکانی شاش و وردن
 أقدر على الشيء قواه على فعله : توانی بیکا
 أقدم اندفع في تنفيذ العمل ، تجرا : ہمنگای نا بوجیبہ جیکردنی کارمکہ ، ویرای
 اقر اعترف ، اثبت : دانی پیدانا ، جیگری کرد
 أقرباء عشيرة الإنسان : کہسوکار ، خزم ، ہوز ، عشرمت
 أقرض اعطى قرضاً : ہمرزی پیدا
 أقرع (ج قرع و قرعان) من سقط شعر راسه ، صلب : سفر رووتاوہ ، رفق کہچہل
 أقرع امتنع ، ارتدع : وازی ہینا ، سلمیہموہ
 أقسم حلفاً : سوہندی خوارد
 أقسى الشيء ، جعله قاسياً : رفقی کرد
 أقشعرت ارتجفت : تمزوی پیاہات ، لہرزی
 أقصوصة (ج أقاصيص) قصة صغيرة : کورتیلہ
 جبرؤك
 الأقصى (ج أقاص) الأبعد ، القبلة الأولى في الإسلام : دوورترین ، رووگہی
 بہکمی نیسلام
 أقطاع ملكية واسعة من الأراضي : دہرہبگ (خاومن زموی زور)
 أقطع النخل ، حان وقت جني ثمره : کاتی رینینی بہرہکہہمتی (خورما)
 أقعد اجلس : داپنیشاند
 أقفل اغلق بإحكام : بہ باشی داپہست





اقل أنقص. حمل الشيء و نقله : کمی کر دھو ، شتیکی ہلگرت و گوستیبھوہ

اقل أدنى . اصغر : نزیکتین ، کمترین

أقلع انطلق . كفاً عن الشيء : کہوتھری ، وازی لئ ہینا

أقلق أزعج : ہمرسانی کرد ، نیگہرائی کرد ، ہمرشانی کرد

أقلية مجموعة عددها اقل من المجموعة الأخرى : کمینہ

إقليم (ج اقالیم) منطقة من مناطق البلاد : ہمرثم

أقنع ارضى . جعله يقبل بالتبرير : رازی کرد ، واکرڈ رازی بی بہ بہ لگھوہ

أقوم أعدل : راستین

أقوى أكثر قوة : بہہیزترین

أكبر (ج اكابر و اكبرون) أعظم شأنًا و مقامًا : گھورترین

أكبر عظم . أجل : مہزنی کرد ، گھوری کرد

اكتاب اغتم : خمبار بوو ، داتھنگ بوو

اكتتب خط تبرع : نویسیہوہ ، بہخشی

اكتحل وضع الكحل في عينيه : حاوی بہ گل

داریشت

اكثر اهتم . حزن : باہخشی پندا ، خمبار بوو

اكتسب ربح . امتلك : دہستی گھوت ، بوو بہ خاومنی

اكتسح جرف : پامالی

اكتسى تغطى . لبس الثوب : داہپوشی ، لمہری کرد

اكتنأ . امتلا . ضاق المكان لكثرة الموجودين فيه : ہر بوو ، ہمربالغ بوو

اكتفى استغنى . اقتنع بما لديه : دھولہ مہندبوو ، رازی بوو بہوہی کہہہمتی

اكتمل تمت أجزاءه : تمواو بوو





- أَكْثَرُ زَادَ مِنَ الشَّيْءِ : زەھاد بوو
- أَكْثَرِيَّةٌ مَجْمُوعَةٌ عِدَدُهَا أَكْثَرُ مِنَ الْمَجْمُوعَةِ الْآخَرَى : زۆرینە
- أَكَّدَ ثَبَّتَ : جەنگیری کرد
- أَكْذُوبَةٌ (ج أَكْذَابٌ) خَبْرٌ غَيْرٌ صَحِيحٌ : درۆ ، هەوایی نادروست
- أَكْرَمَ عَظَّمَ : اعطى الكثير : پەزى گرت، زۆرى داھە
- أَكْرَمُ أَشْرَفُ : بەرزترین
- أَكْسَبَ أَنْالَ ، اعطى : بە دەستی هێنا ، پەیدا
- أَكْسَحُ (ج كَسَحٌ وَ كَسْحَانٌ) اعرج . مُقْعَدٌ : ئیفلێج ، پەككەوتە
- أَكْسَى الْبَسَ : جەلگەى پەن لەبەر کرد
- أَكْفَهَرَ عَبَسَ ، اشْتَدَّ ظَلَامُهُ : پووێ گرژ کرد ، زۆر تارىك بوو ، مۆن بوو
- أَكَلَ نَحَرَ ، تَكَسَّرَ : وردو خاش بوو ، شكاف
- أَكَلَ اطعم : خۆراكى پەیدا
- أَكَلَ التَّمْلَ . حيوان ذو لسان طويل يقنات بالتمل : (مېرووله خۆر)
- أَكْبَانِدَارِيكِي سەر درێژو بارهكە ، تەنیا مېرووله دەخوا
- أَكْلِيلٌ (ج أَكْلِيلٌ وَ أَكْلَةٌ) تاج . زواج النصرارى : تاج ، هاوسەرگى دىانەكان ،
- دەستەگون
- أَكْمَةٌ (ج أَكْمٌ وَ أَكْمَاتٌ) تَلَّةٌ : تەپۆلكە
- أَكْمَلُ ائْتَمَ : تەواوى کرد
- أَكْوَلٌ كَثِيرُ الْأَكْلِ : زۆر خۆر
- الأكيدنيا تُرْمَوِي فِي الْمَنَاطِقِ الْمُعْتَدِلَةِ : پەنگى دونیا تەمى خۆشه له
- ناوچهى كەش و هەواى مامناوەندى دەرویت
- ال حَرْفُ تَعْرِيفٌ : ئامرازى شوناسە (ناساندن)



ال اهل الشخص و اتباعه : خىزان و كەس و كارى كەسىك ، خانەوادە

الا حرف استفاح و تنبيه يستهل به الكلام : نامرازی دەست پىك و

ناگادار كىرگەنەمەۋىيە لە زمانى عمرىى دا

الب تجمع و تحشد : كۆپۈۋە ، خرىۋۋە

الآ (ج الات) اداة : نامىز

التبس اختلط . اشتبه : تىكەن بوو ، گومانى برد

التجا طلب اللجوء . اوى : داۋاي پەناپەرى كرد ، پەناى برده بەر

التحق انضم : چوۋە گەلى ، چوۋە رېز

التحم التام . اشتبك : پىۋەى نووسا ، بەگزىيەكداچوون

التذ استطاب : پىيى خۇش بوو

الترم تعهد بتنفيذ عمل ما ، تكفل : بەلئىنى جىن بەجىكرىنى كارىكى دا ،

پابەندى بوو

التصق الترق : پىۋەى نووسا

التف تجمع و تكاثر : كۆپۈۋە ، چروپەر بوو

التفت اذار وجهه : ئاۋرى داپەۋە

التفتل اخذ شيئا من الأرض . جمع : شتىكى لەزمەى ھەلگرتەۋە ، كۆى كردمەۋە

التقى صادف : پىيى گەپشت

التهب اشتعل : داگىرسا

التهم ابتلع دون مضغ : بەپى چوۋىين قوتى دا

التوى انفتل : تىك ئالا

التى اج اللواتى و التاتى و اللانى) اسم موصول للمؤنث المفرد: ناۋى موصولە بۇ

تاكى مى واتە (ئەۋ كەسەى)

أَحْ شَدَّ عَلَيَّ ، اصْرَبْ . وَاظْبَعْ عَلَيَّ : زۆرى لىكىرد ، سۈرۈپۈۋە لىسەرى ،

بەردەھام بۈۋە لىسەرى

إِلْحَاذٌ كَقَضْرٍ : بىن بېرۋاسى

أَلْحَقْ أَتْبَع ، أَوْصِلْ إِلَى : شۈيۈنى كەۋت ، بىنى گەبى

أَلْدُ بِالْمُغْتَابَةِ فِي الْخُصُومَةِ : زۆر دۈۋەنەپەتى كىرد

أَلْدُ أَكْثَرَ لَذَّةً : بەھجىزىترىن ، بەتامەترە

أَلَّذِي (جُ الذِّينِ) إِسْمٌ مُوصُولٌ لِلْمَذْكُورِ الْمُضْرَدِ :

ناۋى مۇۋولە بۇ تاكى نېرۋاتە (ئەۋ كەسەى)

أَلزَمَ اجْبِر : ناھارى كىرد ، بەزۆر لىكىردنەۋە

أَلْعُوبَةُ (جُ الْأَعْيِبِ) لُغْبَةٌ : پارى ، گەمە

أَلْفَى أَبْطَلَ : بۈجەلى كىردەۋە

أَلْفُ الشَّيْءِ ، اِعْتَادُهُ : لىسەرى راھات ، خۈۋى بېۋەگىرت

أَلْفًا (جُ أَلُوفٍ وَ أَلُوفٍ) عَشْرُ مِائَاتٍ : ھەزار

أَلْفًا أَوَّلُ حَرْفٍ مِنْ حُرُوفِ الْهَجَاءِ : بەكەم بېتە لە بېتە ھىجانىيەكان

أَلْفٌ اسْتَأْنَسَ : ھۆگىرى بۈۋە ، مالى بۈۋە

أَلْفَةٌ مُؤَانَسَةٌ : ھۆگىرى

أَلْفَى رَمَى : قىرپىدا

اللَّهُ خَالِقُ الْكَوْنِ : (خودا)

اللَّهُمَّ كَلِمَةً لِلتَّوْبَةِ مَعْنَاهَا (يَا اللَّهُ) : وشەپەكە بۇ بانكىردن بەكار دېت واتە

(ئەى خودا)

أَلَمَ (جُ أَلَامٍ) وَجَعٌ شَدِيدٌ : ئازارىكى توند ، ژان

أَلَمَ أَوْجَعُ : ھېشاندى





آلم توجع : نیسی ہنگمی

آلم بالامر ، عرفه و فہمہ من کل جوانبہ : بہتہواوی تہی گہبشت

آلماسن حجر کبریم شدید الصلابة غالی الثمن : (نہ لئمان) بہردینکی

بہنرخہ بہہیزو رفق و گرانہماہ

آلہ نعبد . جعلہ الہا : بہرستی ، کردی بہ خودا

إله (ج الہ) معبود : بہرستراو

إلہام وحی : نیگا ، سرووش

آلہب اشعل : داہگرساند

آلہم أوحی : خستہ دلی

الہی اشعل بال شخص بشیء ما : کہسیکی سہرقال کرد بہ شتیک

ألومنیوم معدن أبيض : کانزایہکی سہیبہ (نہ لہمنیوم)

إلی حرف جر : نامرزی بہہوندیہ (ہو)

الیف (ج الانف) صديق . مؤانس : ہاوری ، ہاودہم ، ہوگر

الیع موجع : بہنیش و نازار

آم حرف عطف : نامرزی بہستہومیہ (باخود) (ہان)

آم (ج أمیات و أماب) الوالدة . أصل الشيء : داہک ، بہنہندی ہہرشتیک ،

سہرجاوہ

آم الطريق . معظمہ : شاریگہ

آم أربع و اربعین . حشرة سامة كثيرة الارجل : ہہزارہن ، مارہزو

آما حرف تشبیہ یاتی بعدہ النسم . حرف عرض : نامرزی ہانگہوازہ

سویند خواردنی لہدواوہ دہت (بہلام) ، نامرزی خستہرووہ (ناہا)

آما للشك . للتخيير : نامرزی دہرہرہنی گومانہ (نہگہر) ، سہرہشک

کردنہ (ہان)



- اَمارةَ علامةَ : نیشانه ، ناماژه
 اَمالَ جعله مانلاً : خواری کردموه ، لاری کردموه
 اَمامَ مقابلَ الوجه : پَیش ، پرووی
 اِمَامَ (ج ائمة و ائمة) من يتقدّم الناس في الصلاة : پَیش نوپژ ، ئیمام
 اَمَانٌ طمانينة : دلنایایی ، ئاسوودمیی
 امانةٌ وديعة. صدق : سپارده ، راستگوایی
 اَمْبیر وحدة نفاَس بها شدة التیار الكهربائی : (ئهمپیر) پهگهی بیوانه کردنی
 تهوژمی کارهبابه
 اُمَّةٌ (ج اُمم) قوم : نهموه ، میللمت
 اَمْتازَ ظهر فضلُه على غیره ، اَخْتَصَّ : جیباواژبوو ، تابهبت بوو
 اَمْتِحَانٌ اَخْتِبار : تاهیکردنموه ، پشکنین
 اَمْتَدُّ طال : درنژبوو
 اَمْتَزَجَ اَخْتَلَطَ : تیکهَل بوو
 اَمْتَصَّ مَصَّ : مژی
 اَمْتَلأَ وُضِعَ فیه قدر سعتِه : پریبوو
 اَمْتَلَكَ اَخْتَصَّ ، ملك : تابهبتیکرد ، کردیه مولکی خوئی
 اَمْتَنَعَ كَفَّ : همدمهی کرد
 اَمْتَبَارٌ تَفَوَّقَ : سمرگهوتن ، تابهبتمندی
 اَمْتُوَلَةٌ (ج اَمْتَالٌ و اَمْتُوَلَاتٌ) مثل . مَحْسُوْطَةٌ : بهند ، نهزبهرکراو ، نموونه
 اَمْدًا (ج اَمَاد) اَجَل . غایة الشیء : ماوه ، مههستی شتیک
 اَمْرٌ (ج اُمور) مَسْأَلَةٌ . شان : قهرمان نگار ، مهسهله
 اَمْرُ الرَّجُلِ . جعله یَمُرُ : واپکرد که پروا



أمرٌ من يصدر الأمر : نهوى فرمان مردمکا

أمرؤ رجل ، مرء : پیاو ، مرؤه

أمرأة أنثى المرء : زن ، ناهرت

إمساكيةً روزنامه تَبَيَّنَ مواعيد الصوم و الإفطار :

تیمساکى رهمعزان ، کاتهکانى رؤزوو و شکاندننى ديارى دمکا

أمسك بالشيء ، تعلق به ، قبض عليه ، امتنع ، سكت :

پيؤهى پابهند بوو ، گرتى ، قهدهغهى كرد ، بيدهنگ بوو

أمسيةً (ج أماسي و أمسيات) فترة آخر

النهار: کؤتايى رؤز (نيواره) ، دواى عسر

إمضاءً توقيع : واژوو ، تيمزا

أَمْضَى أَنْقَذَ الأمر . اتمه : کارمهکى چين به چين کرد

، تمواوى کرد

أمطر نزل مطر السماء : باران بارى

أمعن بالغ ، استمر : زيادهرؤيى کرد بهردهوام بوو

أمكن أحكم ، سهل عليه الأمر . قدر عليه : چهساندى ، کارمهکى بؤ ناسان بوو

، توانى بيکا

أمل (ج آمال) رجاء : ئوميد ، ناوات ، هيوا

أملأ (ج آمال و أمالي) ما يملئ من الدروس أو الكتب : نهوى وانه و کتبيى

چين پېردهگريتهوه

أملس (ج ملس) ألين : نERM و نيانترين ، لووس

أملئ القى على الشخص ما يكتبه : بؤ كسيك خوينديبيهوه تا بينووسن

أمن اطمأن : دننيا بوو

أمن وثق : باوهرپکرد



امن واثق . مطمئن : دلنیا ، ناسوده
 اُمْنِيَّة (ج امان و امانی) حاجة یرجوها الضرد : ثاوات ، مراز ، هیوا
 اُمومة رابطة الام باولادها : دایکاهتی
 اُمیَّة جهل القراءة و الكتابة : نهخویندمواری
 امیر (ج امراء) حاکم : قهرمانپرہوا ، میر
 امین (ج امناء) موثوق به : پرہواییکراو
 امین استجب : خودایه ولام بدمروه
 الآن في الحال : نیستا

ان حرف شرط : نامرزی معرجه (نمگر)
 ان حرف مصدری : نامرزی هاووگه (که)
 ان تاؤه : نالاندی ، ناهوئی کرد
 ان حرف توکید : نامرزی دووبا تکرندنموهه (به دلنیا بیهوه)



انا ضمیر رفع منفصل : جیناوی سمریه خلیه (من)
 اناء (ج انیة و اوان) وعاء : دھفر ، قلاب
 انار اضاء ، وضح : پرووناگی کردموه پروونی کردموه
 اناقة حسن معجب : جوانی سمرنج راگیش
 انام خلق ، بشر : معدوم ، مرؤف ، نادمیزاد
 اناناس نبات یزرع في المناطق الاستوائية : میوهی نماناس، له ناوجه کانی
 هیلی ناومرست دهچینریت

انانی معجب بنفسه : خوهرست ، خوویست
 انب لام ، ویخ : لومهی کرد ، سمرزمنشتی کرد
 انبا اخبار : هموالی دا ، ناگاداری کردموه



اَلْبُرَى نُحْت ، واجهه : تیزبوو ، رووبەرپووی بۆوه
 اَلْبَسَطَ اِمْتَد ، اِنْتَشَر ، اِنْتَشَر ، اِنْتَشَر : درێژبوو ، بِلَاوَبُووه ، بۆی دەرچوو
 اَلْبَطَحَ اِسْتَلَقْنِي عَلَي وَجْه : لهسەر ڕوو درێژبوو
 اَلْبُعْت اِنْدَفَع ، قَام اِلَى : هاته دهری ، ههستا بۆ ، راپهڕی
 اَلْبُعْج اِنْتَشَق ، تَدَفَّق : قۆپابهوه، لهت بوو، ههچقهی کرد
 اَلْبُوبُ (ج انابيب) جِسْمُ اَجْوْفُ اسطوائِي : بۆری
 اَنْتَ ضَمِيرٌ مَنفَعِلٌ لِّلْمَخَاطَبِ الْمَذْكَرِ : جیناوی سهربهخۆیه (تۆ بۆ نیر)
 اَنْتَ ضَمِيرٌ مَنفَعِلٌ لِّلْمَخَاطَبِ الْمؤنثِ : جیناوی سهربهخۆیه (تۆ بۆ می)
 اِنْتَبَهْ اَدْرَكَ ، اَفَاقٌ مِّنْ سَيَّاتِهِ : وشیار بوو ، زانی ، بههۆش خۆی هاتهوه
 اَنْتَجَّ اَظْهَرَ نَتِيْجَةً ، وُلِدَ ، صَنَعَ : نهنجامی دهرخست ، بهرهمی هینا ،

دروستی کرد

اِنْتَحَرَ قَتَلَ نَفْسَهُ : خۆی کوشت
 اِنْتَزَعَ اِقْتَلَعَ ، اَخَذَ بِالقُوَّةِ : ههلی کهند ، بههیز بردی ، له بناغهوه دهری هینا
 اِنْتَسَبَ اِنْتَمَى اِلَى : گهراپهوه بۆ
 اِنْتَشَرَ اِنْبَسَطَ ، ذَاع ، اِمْتَدَ : بِلَاوَبُووه ، درێژبوو
 اِنْتَشَلَّ خَلَصَ ، نَزَعَ بِسُرْعَةٍ : تهواوی کرد ، پری دایه ، ههلی گرتوه
 اِنْتَصَبَ اِرْتَضَعَ ، قَامَ : رهب بوو ، ههلساوه ، بهرزبووهوه
 اِنْتَصَرَ تَفَوَّقَ عَلَي : سهركهوت ، سهركهوت بهسەر
 اِنْتَصَفَ بَلَغَ النِّصْفَ : نیوه بوو ، گهیشه نیوهی
 اِنْتَضَرَ تَرَقَّبَ ، تَوَقَّعَ : چاوهروانی کرد ، پشبینی کرد
 اِنْتَضَمَ اِنْتَسَقَ ، تَأَلَّفَ ، اِسْتَقَامَ : رێك بوو ، رێك هات سهقام گیر بوو
 اِنْتَعَشَ نَهَضَ مِنْ : بووزاپهوه



انْتَفَخَ مَلَأَ هَوَاءً تَكْبِيرًا . انتفع : پر با بوو ، گهوره بوو ، بهرزبووه

انْتَفَضَ تَحَرَّكَ اضْطَرَبَ : جولایهوه ، شلمزا ، راهبری

انْتَفَعَ اسْتَمَدَ : سوودی بینی

انْتَقَاذُ اِطْهَارِ الْعُيُوبِ : ره‌خنه‌گرتن

انْتَقَدَ اِظْهَرَ عَيْبَ السَّيِّءِ : ره‌خنه‌ی نِ گرت

انْتَقَمَ اخذ بالنار : تۆله‌ی لیکرده‌وه

انْتَمَى انْتَسَبَ إِلَى . انصم إلى : گمراهه‌وه بوو ، جووه‌ گهن

انْتَهَزَ اغْتَنَمَ الْمُرْصَةَ : همل به‌دست هیئا

انْتَهَكَ دَسَّ . اذْهَبَ حَرَمَةَ السَّيِّءِ : پیسی کرد ، حورمه‌تی برد

انْتَهَى وَصَلَ إِلَى التَّهَابَةِ . كَفَّ : کوتایی هات ، وازی هیئا

انْتَلَانَ اصْبَحَ انْتَى : نهرم بوو ، بالغ بوو (مِ)

انْتَقَبَ انْحَرَقَ . انْقَبَ : کوون بوو

انْتَنَى انْعَطَفَ . انْحَنَى : خواربووه

انْتَوَى مَنَسَبَ إِلَى الْاَنْتَى : میینه

انْحَبَ وُلِدَ : مندالی بوو

انْحَدَّ اعَانَ . انْقَدَّ . اسْعَفَ :

پارمه‌تیدا ، پژگاریکرد ، فریای کهوت

انْحَدَبَ إِلَيْهِ انْحَرَّ نَحْوَهُ . سَعَى إِلَيْهِ : بهره‌و خوی گیشی کرد ، بووی جوو

انْحَرَّ انْحَدَبَ . سَحَبَ : راپکیشا ، راپکیشرا

انْحَزَ قَضَى . انْمَ : جینیجینی کرد ، ته‌واوی کرد

انْحَلَى انْكَسَفَ : ناشکرا بوو

انْحِيلَ اِحْتَجِيلُ (انجیل) كِتَابُ الْمَسِيحِيِّينَ : (نینجیل) کتیبی دپانه‌گان





أَحَارَ مال . عدل عن : به لایا دایشکاند ، لایا لادا
أَحْدَر هبط من أعلى إلى أسفل . جرى : کموته خوارموه ، رُوی ، غلُور
بووهوه ، هاته خوارموه
أَحْرَف مال . انصرف : خواربووه ، به جیی هیشت
أَحْرَطُ رَخَصَ : داروخا ، همرزان بوو
أَحْلَ انْفَكُ : هه لومشاپهوه
أَحْلَ أضعف . أَحْفَ : بیهیزی کرد ، لاوازی کرد
أَحْنَى انعطف : نووشتاپهوه
أَخْدَع خُدِعَ : هه لئه لئه
أَخْرَطَ انصَمَّ : جووه ناوی
أَخْفَضَ نَزَلَ : دابهزی
أَنْدَفَعَ تَدَفَّقَ : وروژی هینا ، هه لقلولاً
أَنْدَلَعَ اشْتعل ، خرج ، استرخى : هه لگرسا ، هاته دمزی ، خاوبووه
أَنْدَمَجَ دخل في الشيء . اسْتَحْكَمَ : جووه ناوی ، قایمی کرد
أَنْذَرَ حَذَرَ : ناگاداری کرد
أَنْزَعَجَ تضایق : وچرس بوو ، بیزار
أَنْزَلَ اهبط : دای بهزان
أَنْسَ بهجة . طمانينة ، ألفة : خووشی ، دلنایایی ، هوگری
أَنْسَ من تانس به ، جماعة كثيرة من الناس : هاودمگی بوو ، خه لک
أَنْسَ لاطف : میهره بانی له گهل کرد
أَنْسَ اطمأن إلى عشرته : روو خووشی
أَنْسَابَ سال مندفعاً : به خوور له بمری رُوی



إنسان (ج اناسی و اناسیة و اناس) مخلوق حی

مضکر ناطق : مرؤف

إنسانیة بشریة : مرؤفایهتی

أنسة (ج اوانس و انسات) فتاة لم تتزوج بعد :

کچ ، کیژ ، کمیشک

أنسجم إنتظم ، انصب : پێک کهوت

أنسحب غادر المكان مغلوبا ، تراجع :

باشه‌کشی کرد ، کشایهوه

أنسد أغلق ، داخرا

أنسكب انصب : پڑا

أنسلخ خلع ، مضى ، انكشف : پرووت بۆوه ،

تییهری ، ناشکرا بوو

إنسی (ج اناس و اناسی و انس) نسبة إلى إنسان : مرؤفی ، ناده‌میزادیی

أنشا أحدث : دروستی کرد

أنشد قرا بصوت مرتفع ، غنى : چه‌یکاندی ، گۆرانسی چه‌ری ، سروودی خویندهوه

أنشرح سر : خو‌شحال بوو

أنشق انفتح ، تمزق : لهت بوو ، در

أنشودة (ج أناشید) ما يغنى من الشعر أو النثر : سروود

أنصار مؤيدون : پشتیوانان

أنصاع رجع مسرعاً : به‌به‌له گه‌رایهوه ، پابه‌ند بوو

أنصب انسكب ، انقض : پڑا ، پروو‌خا

أنصت أصفى بانتباه : به‌به‌نی ده‌نگی گوئی بۆ شل کرد

أنصرف عنه تحوّل عنه : وازی له‌یئنا

انْصَفُ اعدل : دادپهرو مرتترین

انْصهر ذاب : توابه‌وه

انْصبط حفظ النظام ، التزام به : پیک و پیک بوو ، پی‌وهی پایه‌ند بوو

انْضم انتسب إلى ، التحق ، تقلص : گمراه‌وه بؤ ، جووه پالی ، گرزبوو

انْطبع سَجَل ، دُون : توأمارگرا

انْطفا طغى ، خمد : کوژایه‌وه ، دامرگاه‌وه

انْطلق ذهب ، باشر : رقیی ، دست‌ی پیکرد

انْطوى اشتمل على ، انطبق ، انكمش : پیک هاتووه له ، نوشتایه‌وه ، گرزبوو

انْزَلَ تنحى جانباً ، بعد : گواشه‌گیربوو ، دووره پهریز بوو

انْشأ انْهض ، نشط و قوى : بوژانده‌وه ، حالاکى کرد ، بهمنیزی کرد

انْعطف مال ، انحنى : چه‌مایه‌وه ، نوشتایه‌وه

انْعقد التأم ، غلظ : بووه گری ، نه‌ستور بوو

انْعكس انقلب ، ارتد : ناومژووبووه ، همن گمراه‌وه

انعم جعل عيشه لنا رغداً ، اعطاد ما يسعد : خویشگوزمرانی کرد شه‌وی بی‌نا

که خویش‌حالی دمکا

انْفسل تطهر بالماء : خوی شوشت

انْغلق انطبق ، سدّ ، داخرا

انْغمس انغمر ، دخل في : تقوم بوو ، جووه ناوی

انْف (اح اناف و اَنُوف و انْف) عضو التنفّس ، اول الشيء ، راس الجبل : لووت

، سرمه‌تای همر شتیک ، سمر جیا

انفا سابقاً . من وقت قریب : له‌وه و پُش ، که‌میک پُش نیستا

انفة كبر النفس ، عزة ، اباء : لووت به‌رزی ، سمر به‌رزی ، ملنه‌دان





- انْفَح عكس انغلق ، انكشف : كرايموه ، ناشكرا بوو
 انْفَجَار دوي يرافقه اهتزاز عنيف و قوي : تمقينموه
 انْفَجَر تدهق بقوة ، اهتر بعنف مُصدراً دويأ قويا : ههان قولاً ، تههيمهوه
 انْفَجَر انكشف ، اتسع : ناشكرا بوو ، فراوان بوو
 انْفَرَد انْعزل : تهنيابوو
 انْفَرَط تفرق ، تبدد : جيابووه ، خاوبووه
 انْفَصَلَ فارق ، انقطع : جيابووه ، پچرا
 انْفَطَرَ انشق : نرزی برد
 انْفَعَلَ ثار ، هه لچوو ، توربووو
 انْفَقَ صرف ما يملك ، فني زاده : خهرجی کرد ، لماناوجوو
 انْفَلَت نجا : پرزگاری بوو
 انْفَلَق انشق : لمت بوو
 انْفَاد سار خلف ، خضع : لمدووی رژی ، ملکه چ بوو
 انْقَبَض انكمش : گرژبوو
 انْقَدَ خُص : پرزگاری کرد
 انْقَرَض انقطع ، فني : پچرا ، نهما
 انْقَسَم تجزأ ، تفرق : دابمش بوو ، جيابووه
 انْقَشَرَ زال عنه القشر : توپکلی لئ بووموه
 انْقَصَ الشيء ، صيرده ناقصاً : شته که ی که م کردموه
 انْقَضَ اندفع بقوة ، هجم : هپرسی برد ، هپرسی کردسهمر
 انْقَضَى انتهى : بهسمرچوو

- انقطع قطع . انفصل . توقف . احتبس . ذهب . جف : پھرا ، جيابۇۋە ،
 وستا ، بەندىبوو ، رۇپىشت ، وشكېۋە
 انقلاب استيلاء جماعة على الحكم : كودەتا
 انقلب رجع . جعل اعلاه اسفله : گمراپەۋە ، قىلىپ بۇۋە ، ۋە گمرا
 انقلع انثزع من مكانه : لە شوئىنى خۇي ھەلگەنرا
 انقليس سمكة شكلها كالحيّة : مار ماسى
 انقى اطهر . اصفى : پاك ، پالۋتى ، پاكترىن
 انكر لم يعترف . عاب عليه : دانى پېندا نەنا ، مەھىپ دىرى كرد
 انكسر تحطم . تجزأ ، سكن : وردىبوو ، كەرت بوو ، ھېمن بووموۋە
 انكشف ظهر . بان : دەرگەۋەت ، ئاشكارابوو
 انكمش تقلص . انقبض . انطوى : ھەلقىچا ، گىزىبوو ، ئوشتاپەۋە
 أنملة (ج أنامل) رأس الإصبع الذي فيه الظفر : سەرى پەنجە
 انهار انهدم . سقط : ھەرىسى ھېنا ، پوخا ، بەرىبووموۋە
 انهدم سقط . انهار : پوخا ، ھەرىسى ھېنا
 انهزم انكسر : بەزى ، دۇراندى ، شكا
 انهك اتعب : مەندوۋى كرد
 انهمر سال . انهدم : پۇزا ، پوخا ، ھاتە خوارمەۋە
 انهمك انشغل بأمر مهم : سەرھال بوو بە كارىكى گرىنگ
 أنهى اتم . كف . أوصل : كۇتاپى پىن ھېنا ، ۋازى لېھېنا ، گەبەندى
 انيس مؤانس : ھاۋدەم
 انيق حسن معجب : جوانى سەرنىچ راکىش ، پىكو پىك
 انين صوت منيعت من الإنسان او الحيوان من الم او الحسرة : ئالغىن



اد اتوجع : ئۆف ، ئازارم ھەبە
 اهاب (ج اھب و اھبە و اھب) الجلد قبل ان یدبع : بێستەمی خوۆش نەگراو
 آهان اذل : رەسواي کرد
 اھتدی استرشد ، ادرك طريق الصواب : رێنمایی وەرگرت ، رێی راستی زانی
 اھتم حزن . اعنی : خەمبار بوو ، گرنگی پێدا
 اھدر اذل . ابطل . افناء بلا ثمن : ئابرووی برد ، ھووچی کردموھ ، بەغفر پێدا
 اھدی اکرم ، منح هدیة : پێزی لێنا ، دیاری پێدا
 اھرام (ج اھرامات) مداھن ھرمیة الشکل بناھا الضراعة فی مصر :
 (نەھرام) گۆرستانی ھیرعەونەکانە لە مەصر
 اھل ظھر ، رجع : دەرکەوت ، گەراپەوھ
 اھل انس : ھاودەمی بوو
 اھلک امات ، اتلف : کوشتی ، فەوتاندى ، لەناوی برد
 اھلی الیف : مالمی ، کەوی
 اھمل طرح الشیء جانباً . اھتقر : ھشت گویی خست ، رھی ئی بوو
 اھوج (ج ھوج) اھمق . عدیم الإدراك لنتائج اھعاله : گێل ، نەزان
 اھون اسهل ، اھض : ئاسانترین ، سووگرتین
 او حرف عطف : (یان) ، ئامرازی بەستنەومیھ
 اوان (ج اونە) حین . وقت : ماومەك ، کاتیك
 اوئوستراد طریق ذو اتجاھین للسیارات : شەقامی دوو
 ساھد بۆ ھاتوچوکردنی ئۆتۆمۆبیل
 اوئوق اصلب . اكثر احكاما : رەھتەترین ، پتەوترین
 اوجب الزم . اھرامی کرد ، رێزداري کرد



أوجد انشا : دروستی کرد

أوجز قتل ، اختصر : گهمی کردموه ، کورتی کردموه

أوجع ألم : نازاریدا

أوجد لا مثيل له : نمونهی نیه

أوحى ألهم : نیگای کرد ، سرووشی بؤ کرد

أودع سلم شيئاً للحفظ : به بارتمه داپنا

أورد احضر ، ذكر الخبر : نامادهی کردیباسی کرد

أورق ظهر ورقه : گهلای دهرکرد

أورقة طائر ماني يؤكل لحمه : هاز

أوسط (ج أوسط) معتدل : مام ناومند

أوشك قُرب : نزیکه ، نزیك بوومتموه

أوصد أغلق ، سد : دایخست ، پیوهدا

أوصل أبلغ ، قاد إلى الهدف : گهپاندی ، تا

گهپشتن به نامانع پیشمنگی کرد

أوصى عهد إلى ، امر بشيء : رای سپارد ، فرمانی به شتیک کرد

أوضح أظهر . كشف . جعل الشيء بئناً : دهری خستناشکرای کرد پروونی کردموه

أوعز أشار ، امر بالتصرف في شيء : نامازهی پئدا ، فرمانی کرد به

ههلسوکوت له شتیکدا

أوفد أرسل : ناردی

أوقد أشعل . أثار : دایگرساند ، جولاندی

أوقع أسقط : خستی

أقيا نوس محيط : زهریا ، نؤقیانوس



اوقية (ج اواق) وزن مقداره (٢٠٠) غراما . عملة موريتانيا : نؤقيه كيشي
 (٢٠٠گرام)ه، دراوی ولاتی موريتانيايه
 اوكسيجين غاز عديم اللون و الطعم و الرائحة يؤلف خمس الهواء حجما
 گازئكي بن رنگ و بون و تامه رژزه يهك لسمه بينجي هموا بيكليني
 اوكل اليه كندا ، احاله اليه ، اعتمد : كودي به بريكار ، پشتي بن بهست
 اول فسر ، ارجع : رافهي كرد ، گمرانديهموه
 اولع بالشيه ، تعلق به بقوة و احبه كثيرا : بهتوندی هؤگري بوو و زور خوشی
 ويست

اولمبياد ألعاب رياضية عالمية : نؤلومبهادياريهكاني وهرزشي جيهانه
 اولو دوو . من بيده الامر ، اصحاب : خاوهن ، فرمان بهدست ، هاوون

اولي احق : رمواتر

اولي اصلي ، بدائي : بنجينهسي ، سمرتاي

اوما اشار بحركة : به حوله ناماژميكرد

اوهم خدع ، شكك : ههلي خهلهتاند ، خستيه گومانموه

اوي اسكن ، الجا : نيسته جيئي كرد ، بهناي نا

اي حرف جواب بمعنى نعم : نامرازي وهلامدانمويه بهماناي (بهئي)

ايا حرف نداء للبعيد : نامرازي بانگكرده بؤ دوور (هؤو)

ايا ب رجوع : گمراهموه

ايا ن اسم شرط للزمان ، اسم استفهام بمعنى (متي ؟) : نامرازي مهرجه بؤ

كات ، نامرازي پرسياركرده ، واتا(كهى) ؟

ايبس جفف ، اجذب : وشكي كردهوه ، وشك بووموه ، خاكهكه بن بيت بوو

اية علامة ، عبرة : نيشانه ، بهند



اید ناصر ، ساند ، سمری خست ، پشتی گرت
ایسر (ج یسر) ما مکان جهة اليسار ، أسهل ، من يستعمل يده اليسرى : لای
چمپ ، ئاسانتر ، چمپلەر

ایصال سندن یثبت قيمة المال المدفوع : پسوولی دارایی ، وصلی بهرهی دراو
ایضا بمعنی عاد ، دهسان ، ههروهها ، گمراههوه
ایتقاع اتفق الأصوات و الألحان : رېك و پېکی له دنگ و ناواز ، پهتم
ایقن تأكد من صحة الشيء : تحقق :



دلتهاپووه له راستی شتهکه ، لئی کۆلئیهوه
ایقوونه صورة ، تمثال : وینه ، شیوه ، پهیکر
ایک شجر كثير ملتف : جوژه درهختیکه
ایل (ج ایایل) حیوان له قرون متشعبة يعرف
بالوعل : گیاندارئکی قوچداره ناسراوه به
پهزنه کئوی ، کاله کئوی ، مامزکئوی

ایمارة إشارة : نامازه ، ئیشارته
ایمان اعتقاد : باوهی ، پروا

ایمن ذهب ناحية اليمين : لای راستی گرت ، بۆ لای راستهجوو
این ظرف يستضم به عن المكان : (کۆئ) ئاوه لفرمانی شوینه بۆ پهسیار
بهکاردهت

اینع التمر نضج و حان قطافه : پینگیمی و کاتی ئ کردنهوهی هات
اینما اسم شرط يتضمن معنى ظرف المكان : (له ههر کۆئ) ئامرازى معرجه
بۆ شوین بهکاردهت



بابا الباء ، بهشی پیتی (بی)

ب الحرف الثاني من حروف الهجاء ، پیتی دوومه له رهزهندی پیته
هیجانیهکان

ب حرف جرّ : نامرزی بهیوندیه

باء عاد : گمراهوه

بُذْبُ سَوَادُ الْعَيْنِ : رهشینهی جاو

بُؤْسُ فِئْرِ ، مَشَقَّةٌ : همزاری ، نارحمتی

بئر (ج ابار و بنار و آبور و ابار) حفرة عميقة في الأرض ينبع منها الماء أو

يُستخرج منها النفط ، بر

بئس إقتصر واشتدت حاجته : همزار بوو

بانث من الخبز أو الطعام ، ما مرّت عليه ليلة : نان یا خوراکي سارد بوووه ،

پهلمکان

باید هالک : لمانا جوو

بانس (ج بؤس و بانسون) فقیر شدید الحاجة :

همزار

بانع (ج باعاً و بانعون) من بیع البضاعة : فرؤشیار

بانن واضح : روون و ناشکرا

باننة جهازُ العروس و مالها : بارگهی بوکی ،

جیاوازی بووک

بابُ (ج ابواب و بیبان) مدخل البيت من الكتاب ، فصلُ : دهرگا ، بهش له کتئیدا

بابا (ج بابوات) رأسُ الكنيسة الكاثوليكية : بابا ، سمرۆکی کلیسای کاتولیکی

باتٌ مهزول ، ضعيف ، احمق ، غبي : لهر و لاواز ، باریک ، گیل ، گیز

بات في المكان ، اقام فيه اللیل : شهوماهوه

باتر (ج بواتر) قاطع ، سيفٌ حادٌ : برنده ، شمشیری تیز

باح بالسر ، كسفه ، ناشکرای کرد ، نهینی درکاند

باحة (ج بوح و باحات) ساحة ، وسط الطريق : گۆزه‌بان ، ناوه‌راستی رنگه

باحث حاور ، خاطب ، جادل : قسهی له‌گه‌ل کرد ، دواندی ، مشتومری له‌گه‌ل کرد

باخ اللون ، تغیر : پهنگی گۆرا

باخرة (ج بواخرا) سفينة كبيرة ، هاپۆر، کهمشی

باد هلك : فموتا

بادی كاشف : ناشکرای کرد

بادز (أسرع الى الشيء) عاجله : به‌به‌له بۆ شته‌گه جوو ، په‌له‌ی کرد

بادرة (ج بوارد) ما يظهر من الإنسان من خطأ أو نحوه في ساعة الغضب ،

نهموی له‌کاتی توپه بوون له‌مرۆفه دهرده‌گموی





بادرە اول ماينخروج من النبات : سەرملای شین بوونی پروووک

بادل اخذ بدل الشيء : شتەمەکی گۆزپیهوه

باديء اول من يبدأ : بەگەم کەس دەستی پێکرد

باديء الشيء ، ما يُبدأ به : دەسپێک ، سەرملای

بادية (ج بوايا) أرض في الصحراء فيها المسكن

والمرعى والماء : بیاپاننشین، بادیه

باذخ (ج بواذخ) مُرتقع ، بەرز

باذجان نبات له ثمر مستطيل او مستدير اسود ، باينجان

بار الشيء كسداً ، لم يُنْفَق ، لم تُحَقَّق الغاية من العمل : رزی ، ئەدرا ،

کارمە سەری نەگرت

بارت الأرض ، تُرکت فِلم تُزْرَع ، کشتوکالی تبا ئەکرا

بأز حَضْر البئر : بیری هەلکەمەند

بأز (ج برة) من يُحسِنُ معاملة والدية ويطيعهما : حاکمکار

بارجة (ج بوارج) سفينة حربية : کەشتی جەنگی ، پاپۆزی شەڕ

بارح غاذرة : بەجێ ی هێشت

بارحة الهرب ليلة مضت ، دوینێ

باردة منخفض الحرارة ، عكس حاراً ، سارد

بارز ظاهر ، شهير : ديار ، بەناوبانگ

بارز قاتل : جەنگی لەگەڵ کرد

بارع متفوق في عمله او جماله او خلقه : بەسەلیقە

بارقة (ج بوارق) السحابة ذات البرق ، هەمۆری بەمەروسک





بارک جعل فيه البرکة ، رضي عنه : بهرؤزبایی لی کرد ، لی ی رازی بوو ،
بهرمگهتی خستهناو

بارود مادّة کیمیائیة سريعة الاشتعال قويّة الانفجار : باروت
بارنامج والبرنامج (ج برنامج) منهاج العمل او خطته : بهرگرام ، بهرنامه
بارودة (ج بوارید) بندقیة : تفنگ



بارومتر میزان لقیاس الضغط الجوي : بهستانپیو ، بارومتر

باری سابق ، نافر : بهیشرکئی کرد ، کثیرکئی کرد

باريء (ج براء) خالق ، متعافٍ من المرض : دروستکمر ، ساغ ، چاپووهوه



باز أو بازي (ج ابواز و بواز) طائر من الكواسير يُصَاد به هه لوباز

بأساء مصيبة ، فقر ، حرب ، گارسات ، ههزاری ، شهر

باسط من أسماء الله الحسنى : ناویکی جوانی بهروردنگاره

باسق عال : بهرز

باسل (ج بسلاء و بسل و بواسل) شجاع في الحرب طازا ، دلیر

باسم ضاحك من غير صوت : دم به بیگهئین ، دم بهر مردخفته

باش ذو الوجه الطلق ، پروخوش

باشا (ج باشوات و باشات) لقب تركي رفيع ، شا ، پاشا

باشر الأمر ، ابتدا بتنفيذہ : دهستی بهجهبهچیکردنی کرد

باشق (ج بواسق) طائر صغير من الجوارح : واشه ، باشووک

باصرة (ج بواصر) قوة الإبصار : ههیزی بینین

باض الطائر أو الحيوان ، القى بيضه : هیلکهی کرد

باطش ذو بطش ، ذو قوه : بهرزهبر ، زهبر بهدهست ، بههیزر

باطا تأخر ، دوی خست



باطل (ج اباطیل) ضلال . کذب . گومرایی ، درؤ

باطنة (ج بواطن) ما یسر الإنسان من امر : شارواه ، نهیننی مرؤف

باع (ج أبواع وبيعان وبعات) مسافة ما بین الکفین إذا بسطت الذراعان :

هیندهی دریزی دوو بال

باع الشیء ، اعطاه بثمن : فرؤشتی

الباعث من أسماء الله الحسنی : ناویکی جوانی

پهرومردگاره

باعد (ج بعد) بعيد ، دوور

باعد أبعد : دووری خستهوه

باغت فاجأ : لمناکاو رووهدا

باغي (ج بغاة و بغيات) ظالم : زؤردار

باقة ضمة من الزهور والورود ، حزمة من البقول ، جهيك ، دسك ، دسته گون

باقر عالم : زانا

باقلاء وباقلي وباقلي . نبات عشبي من نوع الفول : باقله

الباقي من أسماء الله الحسنی : ناویکی جوانی پهرومردگاره

باكر أول النهار إلى طلوع الشمس ، بهرهبهان، بهانی زوو

باضرة (ج بواكبر) أول ما ينضج من الثمر : نؤبهری پهروبووم

باصي (ج بكاة) داعم : گریهو

بال افرع بوله : میزی کرد

بال مستهلك : کۆن و شر

بال خاطر، فکر : دل و دهرووون ، هیکر

بالی اهتم به : گرنگی پئدا





بالة حزمة ضخمة من الثياب أو المتاع : فهردی گهوری جل وکمل وپهل بباله
 بالغ بلغ سن الإدراك : پیگمیشتوو ، همزکار ، بالی
 بالغ اجتهد في الأمر ، افرط ، غالی : خوی بؤ ماندوو کرد ، زهادمروی کرد ،
 بنی داگرت

بالوعة (ج بوالیع) قناة لتصريف المياه : ناووی

بامیا نبات يؤكل مطبوخاً : بامیه

بان بعد ، انفصل ، فارق : دوورکهوتهوه ، جیابووه

بان شجر لین ورقة طویل ابيض الزهر : دارمبن

باهر فاخر : شانازی کرد

باهظ غالی : گران ، بمنرخ

بایع عقد البيع : بهیمنی فروشتنی دا

ببغاء (ج ببغوات) طائر مختلف الألوان : توتی

بت ضعف ، جزم ، اصدر : لاوازبوو ، برهوه ، دهرکرد

بتار سيف قاطع : شمپیری برنده

بنة قطعاً مطلقاً : همرگیزاو همرگیز

بتر الشيء . قطعته : شتهکهی بری

بثول من النساء ، عذراء ، منقطعة عن الزواج ، کج

بشول زيت الوقود : سووتهمینی

بث شدة الحزن ، إرسال إذا عي أو تلفزيوني : خهسی گهوره ، بهخشی رادیوی

بان تلهفزيونی

بث نشر ، اذاع ، اظهر ، بلاوی کردهوه (بهخشی کرد) ، دهریخت

بث (ج بثور) خراج صغير يظهر على الوجه : هینچکه





بَجْرَة سِرَة : نَاوَك

بجس الماء انضجر تاومكه ههلقولا

بجج طائر ماني طويل الساقين ذو منقار عريض : بالندهی ماسی گره

بجل صار نبیلا : معزن بوو

بج اصبح صوته خشنا ، اصیب بیحه ، دهنگی گر بوو، تووشی ده نگی نووسا

بجَار (ج بَحَارَة) مَلَّاح : دهرهاوان

بِحْبُوْحَة (ج بَحَابِیح) سِعة العیش ولینه ، خُوشگوزهرانی

بِحْه خشونة في الصوت من مرض او صياح ، دهنگنووساوی

بِحْت خالص ، پوخت و بهتی

بِحْت فَتْس ، حاول معرفة الحقيقة ، پشکنی ، لیکۆلینهوهی کرد

بِحْر تحیر من الخوف : زهندهلی جوو

بِحْرِي مَلَّاح ، کُلُّ منسوب إلى البحر : دهرهاوان ، دهرهاوی

بِحْیْرَة مُجمَع مام تحیط به الأرض : دهرهاجه

بِحْار (ج أَبْحِرَة) دَخَان متصاعد من السوائل الحارة ، ههلم

بِحْت جِبْن : ترسنۆك بوو

بِحْس غش في الميزان : فیلی له تهرازووکرد

بِحْع اطاع : گوپراهلی کرد

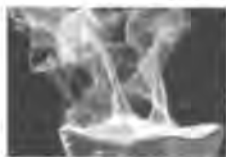
بِحْل شَح : رهزیلی ، بهسکه می ، فرچۆکی

بِحْور (ج أَبْحِرَة وبخورات) صمغ عطر ، عود يُتبخَّر به ، دار عود ، بخور

بِحْیل (ج بَحْلَاء) شحیح : رهزیلی ، فرچۆك ، بهسکه

بِدْءِ اوَّل كَلْ شِیء : سهرمئای ههموو شتیک

بِدا العمل ، باشر بالقیام به ، شرع : دهستی بهکارمه کرد ، دهستی بهن کرد





بىدائە اولويۋە ، نشائە : سەرھىتا

بىدائە مۇفاججاءە : كۆتۈر ، لەنكاۋ ، زىرەككى

بىداۋە عىش فى البىادىيە : بىباباننىشىن

بىدء الشىء فرقه : شتەكەى لىك جىپاكر دەۋە شتەكەى لەناۋبىرد

بىدر الىه ، اسرع : پەلەى كىرد

بىدع انسا ، اخترع ، دای هینا

بىدعة (ج بدع) كمل ما أحدث وأخترع على غير مثال سابق : تازە داهاتوو ،

داهىنان ، بىدعه

بىدل شكامنا للمفاصله وعظامه : نالاندى بەدەست ئازارى ئىسك وجومگەكانى

بىدل عوض : لەجىياتى

بىدن (ج ابدان) جسد ، جسم ، لەش ، جەستە

بىدن كثر لحمه و عرض جسمه : كۆشتن بوو و پان

بوو ، قەلمو بوو

بىدو سكان البادية : دانىشتوۋى بىبابان ، بىباباننىشىن

بىدیع (ج بدع) مبدع . خالق : داهىنەر ، دروست كەر

بىدىل (ج بدلاء وابدال) عوض : لەمباتى ، لەجىياتى

بىدىن (ج بدن) سمين ، قەلمو

بىدیهة (ج بدانه) سرعة الرأي وارتجاله و صوابه عند المفاجأة : خىرا ۋەلام دەر ،

زىرەككى

بىد غلب ، زال بوو

بىدو قال كلاما فاحسا : ھەرزە كۆبوو ، جىنئوى دا

بىدخ افتخر اشد التخر . تكبر . علاشانه : زۆر شانازى بەخۆپەمۋە كرد ، لووت

بىدز بوو ، بەرزىۋوۋە



بذر الحب ، زرعہ : تۆوی کرد ، جاندى

بذّر (ج بُنُور و بذار) ما يُزرع من الحبّ : تۆو

بذّر المال ، بدّدّه : بهمىر قۇيدا ، لهناوى برد

بذلّ عطاءً ، كریم : بهخشين

بذلة (ج بذل و بذلات) لباس يومي : پۇشاكى رۇزانه

بذّيء فاحش في كلامه : جويّن فروش ، زمان بيس

بذرّ (ج بُرور) صحراء ، ارض يابسة : بيبابان ، وشكانى

بُرّ حبّ القمح : گەنم

بُرّ خير ، إحسان ، عطاءً : چاگه ، بهخشين

بُرّ (ج ابرار) خير ، صالح : چاگهكار

برا شفي من مرضه : چاك بۇوه

برا نحت السهم او القلم : قير يان قەلەمى تيزكرد

براءة إجازة ، سلامة من العيب : مؤلەت، بىن عەيب ، پاكىتى

براد بارد ، سارد

برازّ ما يطرح من الأمعاء عند التبرّز : بيسايى ، گوو ، باشماوه

براح مُتسع من الأرض : جۆلهوانى

براد ثلاجة : بهمىر گر ، ساردكەرموه

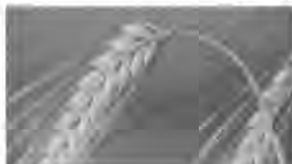
براعة تفوق ، مهارة : سەركەوتن ، كارزانى ، زيرمكى

براق لماع ، متلاليء : شەوهدار ، بريقەدار ، بريسكەدار

بربري واحد البربر : دې ، مېلەتتى بەر بەر

برتقال شجر من الحمضيات طيب الثمر : پەرتەقال

برثنّ (ج برائن) ظفر السبع والطير : چەرنۆك





بُرْج (ج أبراج و بُرج و بُروج و أبرجة) مکان منیع يقع على هضبة مرتفعة ،
قملأو قولله

برج (ج أبراج) جميل حسن الوجه ، مبين ، واضح : جوان ، ناشكرا ، پوون

برج ارتفع وظهر : بهرز پوومو دهرگهوت

برجل (ج براجل) بركار : پرگال

برج امر منهل ، منهدش : حمپساوی ، سهرسام كهر

برج المكان ، غادره : جیبی هیشت

برد ویرد ، صار باردا : ساردپوو

برد حب المطر المتساقط جامدا : تهرزه

برجمة مفاصل الأصابع : گرنی پهنجه

برد نقیض حر : سارد

بردة (ج برادع) ما يوضع على ظهر الحمار أو البغل : كورتان

برر العمل ، ذكر الأسباب والحجج التي تبيح القيام به : بهلگهی هینایموه

برر ظهر بعد خفاء : دهرگهوت

برص أصابه داء البرص : بهلهك بوو ، نمخوشی بهلهكى لیبیدا

برطل رشى : بهرتیلی دا

برع تفوق وبرز في الفضيلة أو الجمال أو العلم : سهرگهوت

برعم (ج براعم) زهرة النبات قبل ان تتفتح : خونجه

برعش حشرة البعوض اللساع : میشووله ، پيشكه ، تهبو

برغل قمح مطحون خشن و مسلوق : ساوهر

برغوٹ (ج براغيث) حشرة صغيرة وثابة تعض : كنج

برغی (ج براغ و براغی) لولب : برغوو





بِرْق زَيْن، الح في المعاصي والمساوي : پازانديهوه ، سوربوو له سمرتاون وخرابه



برق تحيروؤ هس قلم يبصر: دؤش داماو سمرسام بووه نهينيتن

بُرْقَع (ج براقع) قنَاعَ تَسْتَرِبُه المِراةَ وَجِهَها : بهجه ، بورقع

بُرْقُوقُ نوع من الخوخ البَري الصغير : خوخ

بُرْقِيَّة رسالة ينقلها من مكان إلى اخر جهاز البرق أو التلغراف ، تلهگراف ،

بروسكه

بُرْكَانٌ (ج براكين) جبل نار يقذف من فوهته

مواد ملتھية : جهاي ناگرين ، گرکان

بركة زيادة : زلدهي ، بهرڪمت

بُحبوحة ، خؤشگوزهراني

بُرْكَة (ج برك) مستنقع ماء ، حوض ، گومه ناو ، گؤماو

بِرْمانَ مجلس نيابي : نمنجومني نوينمران ، بهرلمعان

بِرْم الحبل ، فتله : گورھسي بادا

بِرْم قَلْبٌ ، ضَجِرٌ : شلغزاو ، بيزار ، بهرئشان

بِرْمانيُ يعيش في البر والبحر كالضفدع : گيانلري تعري و وشكاني وهك ،

بُرُق ، تيمساح ، كيهلن

بِرْميلٌ (ج براميل) وعاء للسوائل : بهرميل

بِرْمانجٌ (ج برامج) منهج ، خطة عمل : بهرؤگرام ، بهرنامهي كار

بِرْمَسٌ (ج برانس) ثوبٌ يلبس راسه منه متَّصِلٌ به : بهرگنك كلاوي پنيوه بيت

بِرْمَان (ج براهين) حجة قاصلة ، دليل : بهلگه ، نيشانه

بِرْمَة (ج بره) مدة من الزمان ، تاوئك ، كاتئكي كهم

بِرْمَن اثبت بالبرهان والحجة : سملاندي به بهلگهو پاساو



سوردة حالة البرد ، جفافاً في العاطفة : ساردی و سړی ، ساردو سپ ، بیسوز
 سړونز معدن خلط فيه النحاس والقصدير : كانزای تیکهال لهمنس و هه لای
 بری القلم او العود . نحتة : پینوس و داری تیزکرد
 بری شفی . سلم : چاکیبوه
 بری من الحيوان . متوحش . يعيش في البرية : کیوی
 بری (ج ابرياء و ابراء و براء و براء) خالص من الذئب او التهمة : پاك و بی تاوان
 بریة (ج براري و برار) صحراء : بیابان
 بریة (ج برایا) خلق . ناس . وری : دروست کراو ، خهک ، مردوم
 بریق لعان . تلالو : درموشانموه ، بریسکانموه
 بزة ثوب . سلاح : پوژاک ، چمک
 بزر الحبوب . بذرها : تووی چاند
 بزغ بدا طلوعه : هه لالت ، دمکهوت
 بزق بصق : تفی کرد
 بزق شق . ثقب : هه لی دری ، کونی کرد
 بساط ارض واسعة : زهوی فراوان
 بساط (ج بسط) حصیر . سجادة . طننسه : حمسیر ،
 بهرمان ، بهره ، پاخه ، مافور
 بساطة سهولة : سادهیی و ساکاری
 بسالة شجاعة . جراءة : نازابهتی ، به جهرگی ، رشید
 بسام كثير الابسام . مبيتسم : زور پیکهنین ، دم به پیکهنین
 بیستان (ج بساتین) ارض محوطه بجدار فيها شجر وزرع : باغ ، بیستان



بُسْتَانِي حاصبُ بُسْتَانِ او عامل به : باخهوان
بُسْطٌ وَجْهٌ ، اشرق و تلالاً : پرووی گمشایموه



بُسْطٌ مَدٌّ : رای خست

بُسْطَةُ سَعَةِ : فراوانی

بَسَقٌ طَالٌ ، ارتفع : درئز بوو ، بهرزبووه

بَسَلٌ شَجَعٌ : نازبوو

بَسْمٌ ضَحْكٌ : بپنکمنی

بَسْمَلٌ قَالَ (بَسْمُ اللهِ) : وتی (بسم الله)

بَسِيْطٌ (ج بَسْطٌ وَبَسْطَاءٌ وَبَسِيْطُوْنَ) خال من التعقيد : ساده

بَسِيْطَةٌ (ج بَسَانِطٌ) الأَرْضُ الواسعة : زموی فراوان ، زموی

بَشَائِرُ الصُّبْحِ ، أوائلُهُ : بهره بهمان ، پوژۆنکی نوئی

بَشَارَةٌ (ج بَشَائِرٌ) خَبْرٌ مُفْرَحٌ : ههوالی دلخۆش ، مزگینیی

بَشَاشَةٌ طَلَاقَةٌ وَجْهٌ : پووخۆشیی

بَشَاعَةٌ خَيْبٌ النَّفْسِ : بهسی ناشیرین

بَشْرٌ طَلَاقَةٌ الْوَجْهِ : رووخۆشیی

بَشْرٌ فَرِحَ : دلخۆش بوو

بَشْرٌ إِنْسَانٌ ، خَلْقٌ ، مَرُوْفٌ ، خَمَلٌ

بَشْرَةٌ (ج بَشْرٌ) سَطْحُ الْجِلْدِ ، ما يظهر من

نبات الأرض : پرووی پپست، ئههوی له رووهککا دهردهکههوی

بَشْرِيٌّ (ج بَشْرُوٌّ بَشْرِيَّاتٌ) خَبْرٌ مُفْرَحٌ ، مَزْدَةٌ ، ههوالی دلخۆش ، مزگینیی

بَشْعٌ صَارَ قَبِيْحًا : ناشیرین بوو

بَشِيْعٌ قَبِيْحٌ الْمَنْظَرِ سَيِّءُ الْخَلْقِ وَالْعَشِيْرَةِ: ناشیرین، بپن رهوش





بطل الجرح، شقته: ههلی دری

بطء ضد سرعة: سستی

بطاً ماضل: دوی خست

بطارية أداة تولد الطاقة الكهربائية: باتری، بیل

بطاطا نبات يؤكل مطبوخاً: پماتاه

بطاقة (ج بطاقات و بطاقات) ورقة يكتب عليها اسم الشخص و عنوانه: پسوله

بطالة و بطالة تعطّل من العمل: بیکاری

بطانة (ج بطائن) داخل الثوب: بهری پوژاک

بطح فلانا، طرحه أرضاً: فری ی داسمر زهوی، خستیه سمر زهوی

بطحاء (ج اباطح و بطاح، و بطائح) الأرض المنبسطة: زهوی بان و بهرین

بطر كضراً كافر بوو

بطر تكبر: لهخو پای بوو، كضری كرد

بطر هدر، باطل، بهخوری، پرو بوو

بطریك (ج بطاریكة و بطاریك) رئیس الأساقفة عند النصارى: پلهبهکی

گهره دی دهانه گانه

بطریق (ج بطاریق و بطاریق و بطاریقة) عالم عند اليهود، زانا لای حوله که گانه

بطریق طائر ظهره أسود و بطنه أبيض: بهتریق

بطش اخذه بالعضف والقوة: بهزهرو زهنگ بردی

بطل (ج أبطال) شجاع، متفوق على الآخرين: نازا، پالهوان

بطل هزل في كلامه: گالتهی كرد

بطن خفي، عظم بطنه: شاردیههوه، ورگی زل بوو

بطن جعل له بطانة: بهری بو جله که كرد





بَطْنٌ (ج بَطُونٌ وَ بَطْنَانٌ) الْقِسْمُ الْأَمَامِيُّ مِنَ الْبَدَنِ وَ فِيهِ الْأَمْعَاءُ ، مَا
اِتَّخَفَضَ مِنَ الْأَرْضِ ، جَوْفٌ : سَكٌ ، زَكٌ ، زَهْوَى نَزَمٌ ، هَمَانَا ، نَاوَمَه
بَطْلُوَةٌ شَجَاعَةٌ ، بِالْمَوَانِيَتِي



بَطِيءٌ (ج بَطَاءٌ) مَنْ كَانَ يَتَكَلَّمُ أَوْ يَتَحَرَّكُ بِيَطْءٍ ،
نَهْوَى لِمَسْمَرِخُو قِسْمِ دَهَكَاتِ وَ دَهَجُونِ ، لِمَسْمَرِخُو
بَطِيخٌ نَبَاتٌ ثَمَرُهُ لَدِيدٌ : كَنْدُورَه ، كَالَهَك

بَطْلِيْنٌ تَجْوِيْفٌ صَغِيْرٌ فِي الْقَلْبِ يَنْدَفِعُ مِنْهُ الدَّمُ إِلَى الشَّرَايِيْنِ : سَكُوْلَهَى دَل
بَعَثٌ (ج بَعُوْثٌ وَ بَعَثٌ) الرَّسُوْلُ ، يَوْمُ الْقِيَامَةِ ، نَارِدُنِي پَهَامِبَهَر ، رُوْزِي زِهِنْدُوو
پووئوهه

بَعَثٌ أَحْبَبِي : زِهِنْدُوو كِرَاهِيوه

بَعَثَةٌ هَيْئَةٌ رَسْمِيَّةٌ تُرْسَلُ فِي مَهْمَةٍ مَعِيْنَةٍ إِلَى دَوْلَةِ أُخْرَى : دَهَسْتَهَى هَهَرَمِي

بَعَثَرَاو بُوْ وَ لَاتِيْكِي تَر ، نُوئِيْنَهَرَاهِيْتِي ، شَانْدِي هَهَرَمِي

بَعَثَرٌ فَرَقٌ ، يَدَدٌ : جِيَاي كِرْدَمُوه ، بِلَاوِي كِرْدَمُوه ، لَهَنَاوِي بَرْد

بَعَجُ الْبَطْنِ ، شَقُّهُ بِالسَّكِيْنِ : بَهَجَهَقُو هَهَلِي دَرِي

بَعْدٌ مَدِي : دُووَرِي

بَعْدُ ظَرْفُ زَمَانٍ أَوْ مَكَانٍ : پَاهَان ، دَوَاتِر

بَعْدُ صَارَ بَعِيدًا : دُووَرِكِهَوْتَمُوه

بَعْرٌ مَا يُقْتَدَفُ مِنَ بَطْنِ الْمَاشِيَةِ مِنْ أَوْسَاحٍ : پَهَشَل ، قَهْشَل

بَعْرَقُ أَمْوَالِهِ ، فَرَقَهَا : مَالِي بَه هِيْرُوْدَا

بَعْضٌ جَزًا : كِهَرْتِي كِرْد

بَعْضٌ (ج أَبْعَاضٌ) جُزْءُ الشَّيْءِ : هَهَمْدِي شَت

بَعْلٌ تَرُوْجٌ : زُنِي هِيْنَا





بغوض حشرات مُضرة تعيش في المستنقعات :

میشوله ، پیشکه ، تهبز

بعید عکس قریب : دوور

بعیر (ج ابرة وبعران) جمل مستكمل اربعة اعوام : حوشتری تهواوی جور سالی

بعیم تمثال مصنوع من الخشب ، ذمیه مصنوعة من الشمع : بهیکمری

دروستکراو لهدار ، بوکلهی دروستکراو له مؤم

بعا تعدی جنی: بصتیریژی کرد، تاوانی کرد

بغت قاجا : کتو پری ، لئناکاو

بغته فجاة : کتوپر ، لئناکاو

بغض صار مکروها : هیزهون بوو

بغض کوره : رهی ههلسا

بغض کراهیه : رقی

بغضاً عدواة شديدة : رهی زور

بغل حیوان اهلی یتحذ للركوب والحمل : هیستر

بغی اعتدی : دهست دریژی کرد

بغی ظلم : ستهم

بغیض مکروه : بیزراو

بق قذف الماء من فمه بشدة : ناو لهدهم دهر بهراندن ، به توندی ناوی لهدهمی

فریدا

بق حشرات صغيرة خبيثة الرائحة لذاعة تكون في الخشب او المتاع : میشوله ،

پیشکه ، تهبز

بقاء ثبات ، دوام : جینگری ، مانهوه



بِقَارَى كَذِب : حَرْق

بِقَالَ بَانِعِ الْحَبُوبِ وَالْخَضِرِ: سەوزمۇ دانەمۇئە

ھەرۇش

بِقَالَةِ مِهْنَةِ الْبِقَالِ : سەوزە ھەرۇشى ، وشكە

ھەرۇشى

بِقَبْقُ فُلَانٌ ، كَثُرَ كَلَامُهُ : جەننە باز بوو

بِقَدُونَسٍ بَقْلٌ يَسْتَعْمَلُ وَرَقَهُ فِي بَعْضِ أَنْوَاعِ الطَّعَامِ : مەعدەنوووس

بِقَضْرٍ شَقٌّ . وَسِعَ . فَتَحَ : ھەلى ئېرى ، فراوانى كرد ، كرديمەو

بِقَبْعِ الْقَمَاشِ ، تَرَكَ فِيهِ بُقْعاً : پەلەلى لەسەر ھوماشمەكە جىن ھېشت

بِقَعِّ خَالِدٍ لَوْنُهُ لَوْنٌ آخِرٌ : رەنگىكى تىر تىكەلى رەنگى خۇى بوو

بِقَعِّ ذَهَبٍ . ابْتَعَدَ : رۇيشت ، دوورگەوتەمەو

بِقُعَّةٌ (ج بَقَعٌ وَبِقَاعٌ) قِطْعَةٌ مِنَ الْأَرْضِ : پارچە زەمى بەك

بِقُلٍّ (ج يَقُولُ وَابْقَالُ) نَبَاتٌ عُشْبِيٌّ يُؤْكَلُ نَيْئاً : جۆرە گىياھىمەكە بە كالى

دەخورى

بِقِلَاوَةٍ نَوْعٌ مِنَ أَنْوَاعِ الْحَلْوَى : جۆرىكە لەجۆرمكانى شىرىنى (پاقلاۋە)

بِقِي دَامٍ : مايمەو

بِقِيَّةٌ (ج بَقَايَا) مَا بَقِيَ وَفَضْلٌ مِنَ الشَّيْءِ : باشماو

بِقَارَةٌ كَوْنُ الْفِتَاةِ عِزْرَاءَ : كەچىنى

بِكَالُورِيَا شَهَادَةُ الدَّرُوسِ الثَّانَوِيَّةِ النَّهَائِيَّةِ : بىروانامەى دواناۋەندى

بِكْتُ وَبَحَّ : سەرزەنشتى كرد

بِكْرٌ آتَاهُ بَاكِرًا . عَجَلَ : زوو ھەستا ، پەلەلى كرد

بِكْرٌ (ج أَبْكَارٌ) عِزْرَاءٌ . أَوَّلُ وَلَدٍ لِلْأَبَوَيْنِ . أَوَّلُ كَلِّ شَيْءٍ : كەچ نۆبەرى دايك و

پاراك سەرمەتاي ھەموو شتېك



بكرة جماعة : كلامن

بكرة ج بكر وبكرات آلة من خشب مستديرة

اسطوانية الشكل تُلف عليها الخيطان ،

خولخولكه ، خريله

بكرة أول النهار إلى طلوع الشمس : **بماني زوو**

بكم خرس : لال

بكي دمعت عيناها : گريا

بل شفي من مرضه : له نه خووشي بهكهي **هاكبزووه**

بل الشية بالماء ، نداءه : تعري كرد

بلا جرب وامتنحن : تاهي كردموه

بلاء محنة تُصيب المرة ليختبر بها : **بهلا ، كارصات**

بلاط الذي يفرش الأرض او يسوي الحيطان بالبلاط : **وستاي كاشي**

بلاعة بالوعة ، ناوهرؤ

بلاغ (ج بلاغات) إعلان ، خبر : **راگهيانندن ، هموال**

بلبل (ج بلاهل) طائر صغير الجسم حسن الصوت ، **بولبول**

بلبل القوم ، هيجم وحرصكهم : **هممووي وروژانندن و جولانندن**

بلح تعب تعباً شديداً : **زور ماندوو بوو**

بلد (ج بلاد وبلدان) مكان واسع من الأرض له حدود

ويعيش فيه شعب واحد : **ولات**

بلد وبلد ، كان بليداً : **گهل بوو**

بلدة (ج بلاد وبلدان) قطعة من بلد ، قرية : **شار ، گوند**

بلدي نسبة إلى بلد : **شارنشين**



بلديه مجلس معين او منتخب بهتم بشؤون البلده : **شارهوانی**

بلسم الجرح ، عالجه : **برهنی ساپنژکراو**

بلعد الارض . فرشها بالبلاط : **کاشی کرد**

بلعدۀ نوع من الفؤوس : **تهور**

بلع اكل دون ان يمضغ الطعام ، **قوتيدا**

بلغم (ج بلاغم) كثير الأكل شديد البلع : **زور خور**

بلغ وصل إلى غايته : **گمبشت ، به مهبستی گمبشت**

بلغ جهد ، حزن ، تعب : **همولترا ، غمبار بوو ، ماندوو بوو**

بلغم مادة رخوة من اللعاب المختلط بالمخاط : **بهاتفم**

بلل رطوبة : **تهری**

بله ضعف عقله : **عمقلى لاواز بوو**

بلور نوع من الزجاج الابيض الشفاف : **بلور**

بلور اوضح الموقف أو الرأي : **روونی کردهوه**

بلوط شجر كبير غليظ الساق متين الخشب : **بهروو**

بلوغ ادراك . وصول : **فامهنده ، گمبشتن**

بلوى (ج بلايا) اختبار ، مصيبة ، كارثة : **تافيردنهوه ، نشوستی ، كارسات**

بل حرف جواب بمعنى نعم : **بهلى**

بل صار باليا قديما : **كۆن بوو**

بله (ج بلايا) اختيار . مصيبة : **نمزموونى سهخت ، بهلا**

بلد ضعيف الذكاء ، قليل النشاط : **نمزان ، كهه حالاك**

بلغ (ج بلعاء وبلغون) قضیح : **بهوانبیز**

بل حن شحر يحمض ويطحن ويعمل منه شراب القهوة اذمنك و **روهكى قاوه**





بَنَاءٌ مِنْ حِرْفَتِهِ إِقَامَةُ الْأَبْنِيَةِ : وهستای دیوار

بِنَاءٌ (جَ ابْنِيَّةٌ) مَبْنِيٌّ : باله‌خانه

بِنَانٌ طَرَفُ الْأَصْنَعِ : سمری به‌منجه

بِنَايَةٌ بِنَاءٌ مِنْ عِدَّةِ طَوَابِقِ : باله‌خانه

بِنْتٌ (جَ بِنَاتٌ) الْإِنْثَى مِنَ الْأَوْلَادِ : کج

بِنَجٌ خُدْرٌ : سرگمر ، به‌نجی کرد

بِنْدٌ (جَ بِنُودٌ) عِلْمٌ كَبِيرٌ : نالای گه‌وره

بِنْدُقٌ شَجَرٌ لَهُ ثَمَرٌ صَغِيرٌ يُؤْكَلُ نَيْثًا أَوْ مَمْلَحًا : بندق

بِنْدُقِيَّةٌ (جَ بِنَادِقٌ) سِلَاحٌ نَارِيٌّ ، بَارُودَةٌ ، تَهْمَنگ

بِنْزِينَ مَسْتَخْرَجٌ نَفْطِيٌّ سَرِيعُ الْإِشْتِعَالِ يُسْتَعْمَلُ وَقُودًا لِلْسَيَّارَاتِ : به‌نزين

بِنْصَرٌ إِصْبَعٌ بَيْنَ الْوَسْطَى وَالْخَنْصَرِ : به‌نجه‌ی برای توله

بِنْكَ (جَ بِنُوكٌ) مَصْرُوفٌ : بانك ، بانق

بِنَى الْبَيْتَ إِقَامَهُ ، رَفَعَهُ : راستی کردموه ، به‌رزی کردموه ، خانووی دروست کرد

بِنَى لَوْنٌ مِنَ الْأَلْوَانِ الدَّاكِنَةِ : قاویمی

بِنْيَانٌ مَا بُنِيَ ، بِنَاءٌ : دروستکراو ، خانوو

بِنْيَةٌ (جَ بِنْيٌ) شَكْلُ الْجِسْمِ ، صِيغَةُ الْكَلِمَةِ : شیوه‌ی لهش ، شیوازی وشه

بِنْيَاءٌ جَمَالٌ ، حُسْنٌ : جوانی ، قه‌شه‌نگی

بِنْيَازُ نَبَاتٌ عَبِقُ الرِّائِحَةِ يُسْتَعْمَلُ فِي تَطْيِيبِ الطَّعَامِ : به‌هارات و‌مکو

بِنْشَكْمُو شَمْلِي وَ رَازِهَانَه وَ هِيَر

بِنْهَتٌ دَهْشٌ وَ تَحْيِيرٌ : سمری سو‌رما

بِنْهَانٌ كَذِبٌ ، بَاطِلٌ : بوختان ، درؤ ، به‌تال

بِنْهَجٌ فَرَحٌ : دلخوش بوو

بہلولان بارغ في نوع من الالعب كالمشي على الحبل:
بالمدون



بہلول (ج بہلیل) مرح ضحاک : فوشمہ جی ، سوعبتمجی

بہو حسن و ظرف : جوان بوو

بہی (البہیاء) ذو بہاء یملأ العین حسنه : رونک

بہیج مسروز . حسن : دلخوش ، باش

بہیم (ج بہیم و بہیم) أسود. حالک الظلام من اللیالی، رضنوتہن لشموداتاریک

بہیمہ (ج بہانم) کُل ذات أربع قوائم : جوار ہی ، گیانمومر

بوا له المكان، أنزله فيه : شوئی بؤ دابین کرد

بوا حیة ضخمة غیر سامة تعصر فرانسها عصراً : نغزدها

بواب الذي يحرس باب البيت او البناية، حاجب، دهرگهوان

بواق نافخ في البوق : کمرنا ژهن

بواب الكتاب، قسمه إلى ابواب : کتبه کهی بهش بهش کرد

بوصلة آلة فيها ابرة مغنطيسية تشير دائماً إلى جهة الشمال : قیبله نما

بوظة حلوى مثلجة : دوندرمه

بوق نفخ في البوق : کمرنا لیدا

بوال (ج ابوال) سائل ثمرزة الكليتان يجتمع في المثانة ليخرج من الجسم : میز



بوم طائر جارح یشط في الليل : کونه بوو به، کونده بؤ

بون بعد مسافة ما بين الشئین: دووری، ماوهی نیوان دووشت

بسه وسط ذو خصائص معينة يعيش فيه الكائن الحي :

بیتگه

بویاض ضد سواد : سپی



بىئان حَجَّة ، اِيضاع ، اِعلان : بەلگە ،
 روونگر دنمەو ، راگەماندن
 بىئانوالە موسىقىيە : ئامپىرى مۇسقىياھ

(بىئانق)

بىئت (ج بىوت و ابیات) مسكن ، منزل ، دار : لانه ، مال ، خانوو
 بىئت دېر الامر لىلا ابقاه للصباح : شەو كارمگەى رىكخست، ھىشتىيەوہ بۇبەيانى
 بىئدز (ج بىدار) موضع يجمع فيه الحصيد ويندرس : خەرمان ، جۇخين
 بىئض (ج بىوض) ما تضعه إناث الطير واشباهها وتكون منه صغارها : ھىلكە
 بىئض الشىء ، جعله ابيض : سەي گردمەو

بىئطار (ج بىاطرة و بىاطير) الذي يُنعل الدواب ويعالجها : ئەو كەسەى بۇ
 ئازەل (نال) دروست دمكا

بىطري طبيب الحيوانات : فېئىرنەرى ، بەزەشكى گيانەمەران
 بىئع ماهر في البيع : فرۇشيارى كارزان
 بىئعە تولية الخلفية او الرئيس منصبه :



مەئانە بىئدان

بىئ طرف مكان : نىوان

بىئ عداوة ، فراق : دوژمنامەتى ، جىبابوونمەو
 بىئ (ج ابيناء، وبيناء ، وأبيان) واضح ، ظاهر :

روون ، ئاشكرا

بىئە (ج بىئات) حَجَّة واضحة ، دليل قاطع :

بەلگە ، بەلگەى حاشا ھەئەنگر

بىئوض (ج بىئض و بىيض) كثرية البئض : زۇر بەھىلكە

 رَا ح kharab	 ح kharab	 ح kharab	 ث kharab	 ت kharab	 ب kharab
 ص kharab	 ش kharab	 س kharab	 ز kharab	 ر kharab	 ذ kharab
 سورة kharab	 ش kharab	 س kharab	 ز kharab	 ر kharab	 ذ kharab
 ي kharab	 و kharab	 و kharab	 ن kharab	 م kharab	 ل kharab
يَد	وَرْد	كَرَم	نَار	مِفْتَاح	لَيْمُون

Daawil

ا ا ب ب ت ت ث ث ج ج ح ح خ خ

د د ذ ذ ر ر ز ز س س ش ش ص ص

ض ض ط ط ظ ظ ع ع غ غ ف ف ق ق

ك ك ل ل م م ن ن ه ه و و ي ي

هذا كتاب تعليم الحروف الهجائية للأطفال



بابا القاء ، بهشی پیتی (سی)

ت الحرف الثالث من حروف الهجاء ، پیتی سینه مه له پهزبهندی پیته
هیجانییهکان

تانیق مشتاق : بهرؤش

تانه ضائع ، ضال : ون بوو ، وئیل و سرگردان ، بزر بوو

تاب رجع عن خطیئته : له گوناھ گهراپهوه ، تۆبهی کرد

تأبط الشيء ، وضعه تحت إبطه : خسته بن ههنگلی

تابع (ج تبع و تبعة و توابع و تباع و تابعون) خادم : خزمهتکار

تابع العمل ، استمر فيه : بهردموام بوو لهسهری

تابل (ج توابل) ما يطيب به الطعام : بههارات



تابوت (ج توابت) صندوق من الخشب يوضع فيه الميت تمهيداً لدفنه : تابوت، سندوقی جہنازہ لای دیان و گاورو جولہ کہ



تَأْتَا تَلَعْتُمْ : دہمی تہ تہ لہ پکرد

تَأْتَتْ كَانَ لَهُ أُنَاتٌ : ناومالی بوو

تَأْتُرُ حَصَلَ فِيهِ أَثَرٌ : کاریگہری لی کرد

تَأْجُ (ج تیجان و اتواج) اِكْلِيلٌ : تاج

تَأْجَجُ اشْتَعَلَ : داگیرسا

تاجر مارس التجارة : بازارگانی کرد

تَأَجَّلُ تَأَخَّرُ إِلَى وَقْتٍ لَاحِقٍ : دواخرا

تَأْجِيلٌ تَأْخِيرٌ إِلَى وَقْتٍ لَاحِقٍ اِرْجَاءٌ : دواخستن، دواگہوتن

تَأَخَّرَ لَمْ يَبْلُغْ هَدَفَهُ إِلَّا بَعْدَ فَوَاتِ الْأَوَانِ : دواگہوت

تَأَخَّمَ الْمَكَانَ ، جَاوَرَهُ : هاوسییہتی کرد

تَأَخَى صَارَ كَالْأَخِ صِدَاقَةً أَوْ مَوَدَّةً : برابہتی کرد

تَأَدَّبَ تَعَلَّمَ الْأَدَبَ : فہری رہوشت بوونہ دہبی نواند

تَأْدِيبٌ مَعَاقِبَةٌ عَلَى الْإِسَاءَةِ : تہمی کردن

تَأَذَى أَصَابَهُ ضَرْبٌ : نازاری پیگہبی

تَأْرَةٌ (ج تارات و تیروتترا) مَرَّةٌ ، حِينٌ : جارتیک ، کاتیک

تَأْرِيحٌ تَسْجِيلُ أَحْدَاثِ الْمَاضِي وَالْحَاضِرِ : میژوو

تَأْرِيحٌ عِلْمٌ يَبْحَثُ فِي مَاضِي الشُّعُوبِ وَحَاضِرِهَا : زانستی میژوو ، میژووناسیی

تَأْرَمُ أَصَابَتْهُ أَرْمَةٌ : تووشی قہمیران بوو

تَأْسَسَ صَارَ لَهُ أَسَاسٌ : دایمیزراند ، دامہزرا

تَأْسَفُ حَزَنٌ عَلَى : خہمی بو خوارد





- تاسی تعزی ، تصبر : سمرہ خویشی لیگرد ، نارامی گرت
 تأفف تضجر : بیزاربوو
 تافه لا قيمة له ، احمق ، قليل العقل : بن نرخ ، گمزہ ، کم عمل
 تاق إلى الشيء ، اشتاق إليه : تاممزوی بوو
 تاکد توثق ، تثبت : قاهم بوو ، جینگم بوو
 تأکید تثبت : جهمانندن
 تألف اجتماع ، توافق : کلوبووموه ، پیککھوت
 تألف إلتق ، توافق : پیککھوت ، لهگهلی ، هاوتای بوو
 تألق تزین ، لمح : رازایموه ، درموشایموه ، دیارکھوت
 تألم توجع : نازاری ہی گهپشت
 تأله ادعى الألوهية : داواخواهتی کرد، خوئی کردبه خوا
 تأليف كتابة الكتاب ، جمع ، إنشاء : نووسینی کتیب ، کؤکرنهوه ، نووسین
 تأم مکتمل : تهواو
 تأمر الذي يطعم الثمر : نهوی خورما دها بؤ خواردن
 تأمل نظر مطولاً ، تمعن : ماومبهکی دریز ئی ی پروانی ، ئی ی وردبؤوه
 تأنت تشبه بالانثى : خوئی بهمن جواند ، ژنانیی
 تأثق صار أيضاً ، اتقن عمله : جوان بوو ، شارمزی کارمکهی خوئی بوو
 طلب الأشياء والملابس الأنيقة : داوای کهل و بهل و جلی جوانی کرد
 تأتى تمهل ، ترقق : مؤلمتی دا ، پهفتاری باشی لهگه ل کرد
 ناد تکبر : لهخوبایی بوو
 نأهب إستعد ، تهيأ : نامادمبوو ، خوئی نامادمکرد
 باهل تزوج ، نامادمبوو ، ژنی هینا

تاۋە توجع : ئازارى بوو

تاويل تفسير : ليكداىنەۋە ، رايەكردن

تبآ خسر ، هلك : لىدەستىدا ، لىناۋچوو

تباحث تبادل الاراء . تناقش : رابوچوونىيان گۇرپپەۋە ، گىفتوگۇيان كرد

تبادل الشخصان ، تقايضا : گۇرپپانەۋە

تبارك الله ، تقدس وتعالى : پىرۇزى بۇ تۇ خۇداپە

تباطا توانى . تاخر : كەمتەرخەمىي كرد ، دواكەوت

تباعد بعد ، تفارق : دووركەوتەۋە ، جىبابۇۋە

تباكى تظاھر بالبكاء : بەدرۇۋە گىريا

تباھى تفاخر : شانازى كرد

تباين اختلاف . تبعاد : جىاواز بوو ، ليك دووركەوتەۋە

تبجح افتخر ، تكبر : شانازى كرد ، لەخۇبايى بوو

تبسح عاش في سعة من العيش والمال : خۇش گوزەران بوو

تبخر توسع وتعمق : فراوان و قول بوو

تبخر مشى مشية المعجب بنفسه : بەلارو لەنجه رۇيى

تبخر السائل ، صار بخارا : بوو بەھەلم

تبدد تفرق ، تشتت ، ذهب سد : لەناۋچوو ، بلاۋبۇۋە ، بەخۇرايى لەدەست چوو

تبدل تغير : گۇرا

تبدير اسراف ، بهفرودان

تبر ذهب غير مصنوع : زەپرى خاۋ

تبراً تخلص من التهمة : لەتۇمەت رىزگارى بوو

تبرطل ارتشى ، بەرتىلى ۋەرگىرت





بیرع اعطی دون مقابل : بهخشی

بیرک تیمن : پیروزی کرد

بیرید تخفیز حراره : سارد کردنهوه

بیسط توسع ، امتد : فراوان بوو ، درنژ بوو

بیسم ضحک ضحکة خفیفة : بزه گرتی ،

زهردهخمنه‌ی کرد

ببصر تأمل : لئی ورد بووه

ببصع اشتری بضاعة : شتی کری

تبغ لحق : شوینی کهوت

تبعضر تناثر : بلاوبووه

تبغ نبات یستخدم فی صناعة السجائر : توتن

تبلد تصرف بیلاده ، بیطه : گیلانه

هه‌ئسوکه‌وتی کرد ، خاوه خاوی تیندا کرد

تبلیغ أعلم بها ، تسلّم القرار ، بیئی راگه‌یمنرا ، بپهارمکه‌ی وهرگرت

تبلل تندئی : تهرپوو

تبلور اصبحت معالمه واضحه : روشن بووه‌وه

تبئ (ج اثبان) ماقطع من السنابل : کا

تبئی ائخذ اینا : کردی به‌کوری خوئی

تبوا اقام بالمکان : تیا نیشته‌جی بوو

احتل هیأ : داگری کرد ، ناماده‌ی کرد

ببین ظهر : دهرکه‌وت ، ناشکرا بوو

تتابع تتالی : په‌ک له‌دوای په‌ک هات



تَتَالَى تَتَابِع : به‌ك له‌دوای به‌ك هات

تَتَبَّعْ لَاحِقْ ، طَارِدْ : شوئنی كهوت ، دمری‌كرد

تَتَأَهَّلْ تَكَلَّفَ الثَّقَلُ : قورس بوو

تَثَبَّتْ تَأَكَّدَ : دننیا‌بوو

تَثَقَّبَ انْخَرَقَ : گون بوو

تَثَقَّفَ تَادَّبَ ، تَعَلَّمَ : فهیری پرموشت بوو

هفیربوو

تَجَادَلْ تَخَاصَمَ مع غیره بی تفسیر امر ، مشتومری له‌گه‌ل کرد

تَجَادَبَ جَرَ كَلْ وَاحِدَ الْأُخْرَى : به‌گه‌تریان راکئشا

تَجَارَةٌ بَيْعٌ وَشِرَاءٌ لِهَدَفِ الرِّيحِ : بازرگانی

تَجَاسَرَ تَجَرَّأَ : وئرای

تَجَاهَى تَنَحَّى عَنْهُ : خوی لانا

تَجَانَسَ تَشَابَهَ غیره فی‌ه الصفات : هاوشیوه بوون

تَجَاهَلَ تَطَاهَرَ بِالْجَهْلِ : خوی گئیل کرد ، خوی له گئیلی دا

تَجَاوَبَ الْقَوْمُ ، تَحَاوَرُوا : وه‌لامی به‌گه‌تریان دایه‌وه

تَجَاوَزَ الشَّيْءَ ، تَخَطَّاهُ : تئ‌ی به‌راند

تَجَبَّرَ تَكَبَّرَ ، تَسَلَّطَ : له‌خوی‌بایی بوو ، زال بوو

تَجَبَّرَ الْعِظْمُ ، صَارَ صَالِحًا بَعْدَ كَسْرٍ : ئیسکه شکاومکه چاك بۆوه ، دوی

شكان چاك بۆوه

تَجَدَّدَ الشَّيْءُ ، صَارَ جَدِيدًا : تازه بۆوه

تَجَدِيدٌ تَحْدِيثٌ : نئی گره‌نده‌وه



تَجْرِیةً (ج تجارب) اختبار ، امتحان عملي : تافی کردنموه ، تافی کردنموهی
گردارمکی (پراکتیکی)

تَجْرَدَ خَصَصَ كُلَّ وَاقْتِهِ لِأَمْرٍ مَا : خوی بؤ تمرخان کرد
تَجْرَعُ شَرْبَ السَّائِلِ شَيْئاً شَيْئاً : بهشینهی خواردییهوه
تَجْرَأُ انْقَسَمَ ، اجزأ : پارچه پارچه بوو
تَجَسَّدَ أَخَذَ شَكْلًا مُحَدَّدًا : بهرحهسته بوو
تَجَسَّسَ سَعَى سِرًّا إِلَى مَعْرِفَةِ أَسْرَائِرِ النَّاسِ : سیخوری کرد
تَجَسَّمَ صَارَ جَسِيمًا : قالبی گرت

تَجَشَّمُ تَحْمَلُ الْمَشَقَّةَ : بهرگهی ناروحتی گرت
تَجَعَّدَ تَقَبَّضَ وَالتَّوَى : گرزبوو و هاتموهیهک
تَجَلَّدَ تَصَبَّرَ : نارامی گرت



تَجَلَّى بَانَ : ناشکرا بوو
تَجَمَّعَ الْقَوْمُ اِنْتَضَمَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ : کۆبوونموه
تَجَمَّلَ تَزَيَّنَ : پرازوویه

تَجْمُهْرُ اِجْتَمَعَ : کۆبوونموه

تَجَنَّبَ بَعْدَ عَنِ الشَّيْءِ : دوورکوتموه نی ی
تَجَنَّدَ صَارَ جَنْدِيًّا : بوو به سهرباز

تَجْوِيْدٌ مَعْرِفَةُ اَصْوُلِ الْقِرَاءَةِ ، جَوَانُ خُوْبِنْدِنَمُوهِ قُوْرِنَان ، جَوَانُ خُوْبِنْدِنَمُوهِ
تَحَارَبَ الْقَوْمُ ، حَارَبَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا : شمهبان لهگهانی هکتری کرد
تَحَاسَبَ الرِّجَالانَ حَاسِبَ كُلِّ مِنْهُمَا اَلْاَخَرُ : لئهرسینهوههوان لهگهانی هکتری کرد
تَحَاسَدَ الْقَوْمُ ، حَسَدَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا : ئهروههوان به هکتری برد



تَحَاشَى تَجَنَّبَ : خۇيى دوورە پەرزىز گەرت

تَحَالَفٌ تَعَاهَدَ : پەيمانىيان بەست

تَحَامَلٌ ظَلَمَ : جەوساندىيەمۇ

تَحَامَى تَحَاشَى : خۇيى دوورە پەرزىز گەرت

تَحَاوُرٌ تَنَاقُشٌ : گەفتوگۆپان كەرد

تَحَبُّبٌ تَوَدَّدَ : خۇشەويستى خۇيى بۇ دەرىپرى

تَحْتٌ أَسْفَلَ : ژۇر

تَحَجُّبٌ تَسَتَّرَ : خۇيى داپۇشى ، جىجايى پۇشى

تَحَجَّرَ صَارَ حَجْرًا ، صَلَبٌ كَالْحَجَرِ : بوو بە بەرد ، وەگۇ بەرد رەق بوو

تَحَدَّثَ تَكَلَّمَ : قەسەي كەرد

تَحَدَّى نَافَسَ : بەر بەرەگەنى ي كەرد

تَحْذِيرٌ تَنْبِيْهُ : ناگادار كەردنەمۇ

تَحَرَّرَ صَارَ حَرًّا : ئازاد بوو

تَحَرُّشٌ تَعَرَّضَ لِلشَّخْصِ : كەچپەلى پەن كەرد

تَحَرُّكٌ صَارَ فِي حَرَكَةٍ : جۈۈلەيمۇ

تَحَرَّى بَحْثَ عَنِ حَقِيْقَةِ : پەشكەنى ، بەدۋاي پاستىدا گەپرا

تَحْرِيمٌ جَعَلَ الشَّيْءَ حَرَامًا : قەدەمگە كەردن

تَحَزَّبَ اِنْضَمَّ اِلَى حَزْبٍ مَا : جۈۈە ناۋ جىزبىكەمۇ

تَحَسَّرَ حَزَنَ عَلٰى شَيْءٍ : داخى لەسەر شتەيك خوارد

تَحَسَّنَ صَارَ حَسَنًا : باش بوو

تَحَصَّنَ اِتَّخَذَ لِنَفْسِهِ حَصْنًا : خۇيى قاپم كەرد

تَحْصِيْلٌ جَمَعَ : كۆكەردنەمۇ



- تَحْضُرُ اسْتَعْدُ : نامادىبوو
نَحَطَمُ تَكْسُرُ : تىك شكا
نَحْفَةُ (ج نَحْف) قِطْعَةٌ فَاحِرَةٌ ثَمِينَةٌ : پارچەى گرانىبەھا
تَحْنُقُ صَحَّ : راستى دەرگەوت
تَحْكَمُ فِي الْأَمْرِ : تَصَرَّفَ فِيهِ وَفَّقَ مَشِيئَتَهُ : بەئارەزووى خۇى ھەلسوكەوتى كرد
تَحَلَّى تَزَيَّنَ : خۇى پازاندىمەھ
تَحْلِيلُ إِظْهَارُ مَكُونَاتِ مَادَةٍ مَا : شىكرىنمەھ
تَحَمَّسَ اسْتَدَّتْ رَغْبَتُهُ إِلَى أَمْرٍ : بە پەرۋش بوو
تَحَمَّلَ اصْطَبَرَ عَلَى حَمْلِ الشَّيْءِ : دائى بەخۇيا گرت
تَحَنَّنَ تَرَحَّمُ : بەزەمى پىا ھاتمەھ
تَحَوَّلَ تَبَدَّلَ : گۇرا
تَحِيَّةٌ (ج تَحِيَّاتٍ) سَلَامٌ : سلاو ، سەلام
تَحْيِيرُ وَقْعٌ فِي الْحَيْرَةِ : دۇش دا ما ، سەرى سورما
تَخَابِرَ الرَّجُلَانِ ، اخْتَبَرَ كَلًّا مِنْهَا الْآخِرُ : ھەر يەككىيان ئەويەرى تافى كردمەھ
تَخَاصَمَ تَقَاتَلَ ، جُودُونَ بَعْزُهُمْ كُنَا
تَخَاطَبَ تَكَالَمَ : لەگەل يەك دوان
تَخَالَفَ الرَّجُلَانِ ، كَانَا عَلَى خِلَافٍ : ناكۆك بوون
تَخَبَّطَ الشَّيْءُ بِرَجْلِهِ ، مَشَى عَلَى غَيْرِ هُدًى : بەتوندى پىئى ئى نا ، بەبىئى
مەبەست پۇئى
تَخَتَّ (ج تَخَوْتُ) سَرِيْرٌ ، خَزَانَةُ الشَّيْبَانِ : تەختى خەو ، كەنتۇرى جل
تَخْدِيرٌ تَعْطِيلُ إِحْسَاسِ الْمَرِيضِ مُؤَقَّتًا : سركردن ، بەسج كردن
تَخْرَجُ الطَّالِبُ ، أَنَهِيَ دِرَاسَتَهُ : خوئىندى ئەواو كرد





تَخَصُّصٌ اِتَّخَذَ تَخْصِصًا لَهُ : پسپوری و مرگرت

تَخَضَّبَ بِالْدمِ ، تَلَطَّحَ بِهِ : خویناوی بوو

تَخَطَّى تَجَاوَزَ الشَّيْءَ أَوْ الْأَمْرَ : له کارمه تیپه‌ری کرد ، تیی به‌راند

تَخَطِيطٌ تَصْمِيمٌ : به‌لاندانان ، نه‌خشه‌کیشان

تَخَضَى اخْتَضَى : ون بوو

تَخَلَّصَ نَجَا : رزگاری بوو

تَخَلَّفَ تَأَخَّرَ : دو‌اگه‌وت

تَخَلَّلَ دَخَلَ بَيْنَهُمْ : گه‌وته نیوانیان‌هوه

تَخَلَّى تَرَكَ ، وَازَى هَيِّنَا

تُخَمَّةٌ مَا يَصِيبُ الْإِنْسَانَ عِنْدَ تَنَاوُلِهِ الطَّعَامَ بكَثْرَةٍ : نینته‌لا کردن ، زیاده‌خوری

تَخَنَّثَ تَشَبَّهَ بِالنِّسَاءِ : خوی به ژنان جواند ، ژنانیی

تَخَوَّفَ فَزِعَ : ترسا

تَخَيَّلَ تَصَوَّرَ ، تَوَهَّمَ : شیوه‌ی کرد ، خه‌یالی کرد ، وهمی بو دروست بوو

تَدَاخَلَ الشَّيْءُ ، دَخَلَ بَعْضُهُ فِي بَعْضٍ : جوونه ناو په‌کتری

تَدَارَكَ لِحَقِّ ، ادْرَكَ ، حَاوَلَ إِصْلَاحَ مَا هَاتَتْ : شوینی گه‌وت ، زانی ، تو‌له‌ی

ر‌ا‌ب‌ر‌د‌و‌و‌ی‌ ک‌ر‌د‌م‌و‌ه

تَدَاعَى الْقَوْمُ ، دَفَعَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا : پ‌ا‌ی‌ا‌ن‌ ب‌ه‌پ‌ه‌ک‌ت‌ر‌ی‌ه‌و‌ه‌ ن‌ا

تَدَانَى الْقَوْمُ ، دَنَا بَعْضُهُمْ بَعْضٍ : له‌پ‌ه‌ک‌ت‌ر‌ ن‌ز‌ی‌ک‌ ب‌و‌و‌ن‌ه‌و‌ه

تَدَاوَلَ الْمُجْتَمِعُونَ ، الْأَمْرُ تَنَاوَلُوهُ وَتَبَادَلُوا الْأَرَءَاءَ فِيهِ ، دَهَسْتَاو دَهَسْتِيَانِ هِيْنُ كَرْدُ ،

ر‌ا‌ه‌ا‌ن‌ ن‌ا‌ل‌و‌گ‌و‌ر‌ ک‌ر‌د

تَدَاوَى تَعَالَجَ : خوی تیمار کرد ، خوی چارسه‌ر کرد

تَدَبَّرَ فِكْرًا فِي الْأَمْرِ وَنَظَرَ فِي عَوَاقِبِهِ : بیری له‌کارمه کردموه نه‌نجاسی لیک‌د‌ا‌پ‌ه‌و‌ه

تدبّر لبس الثوب : جلی لهبەر کرد

تدخّر دار الشیء علی نفسه : غلبووه

تدخّل ادخل نفسه علی الأمر : خوئی لهکارمکه ههلقورتاند

تدرّب تمرّن علی الشیء : ممشی لسهەر کرد

تدرّج (ج تدرّج) طائرٌ حسن الصورة طویل الذنب : بالندمییهکی جوان و کلک

دریژه ، لهمیشک دهجی

تدفئة تسخين : گهرمکردن

تدفأ تسخن ، گهرمی کرد

تدفق سال بقوة : فهقههی کرد

تدلل تغنّج ، نازی کرد

تدلّى نزل من اعلى : شووهر بوووه

تدنى اقترب ، نزیك بوووه

تدهور سقط من مكان عال : خراب بوو ، كهوته خوارموه

تدين اخذ ديناً ، فهززی وهرگرت

تدام القوم ، ذم بعضهم بعضاً : سهرزهنشتی پهكترپیان کرد

تذبذب الشیء ، تحرك مضطرباً ، لههپههوه

تذكّار ذكرى : یادگاری

تذكّر الشیء ، ذكرته : بهری كهوتهوه

تذكرة (ج تذاکرة) شهادة ، بطاقتة السفر ، ما يتذكّر به الشیء ، بیتاقتة،

تکیت ، بلیت ، بهرخستنمهوه

تدلل خضع ، تواضع : ملی كههی کرد ، سادمی نواند





تدمر عاتب نفسه على أمر فانت . تفضب : گلهی لهخوی گرد لهسر شتی
فهوتاو، توپه بوو

تذوق الطعام ، ذاقه . اخبتر طعمه : چیتزی ، تامی کرد

تراب (ج ائربة وتربان) ما نعم على سطح الأرض : خاك و خول

ترات ما يخلصه الميت لورثتها ينتقل من عادات وتقاليد من جيل إلى جيل :

نهوى لهباش مردوو بهجی دهمینی ، میرات - کهلهپوو

تراجع رجع إلى الوراء : گهراپهوه بؤ دواوه

تراحم القوم ، رجم بعضهم بعضاً : بهزه بیان به بهکتر دا شاموه



تراخی تکاسل تاخر : کهمتر خه میی کرد، دواکهوت

ترأس صار رئيساً : بوو به سهروک

تراشق القوم ، رمى بعضهم بعضاً بالحجارة :

بهردیان لهیهک گرت

تراضى توافق . تصالح : بی ی رازی بوو ، سولجیان کرد

ترافع دافع عن : بهرگری لیکرد

تراکم الشيء ، اجتمع بکثرة : کهلمکه بوو

ترامى القوم ، رمى بعضهم بعضاً : شتیان بؤ بهکتر هاویشت

ترانزيت تجارة المرور : هاتوچوی بازوگانى

تریبص انتظر فرصة سانحة ليوقع الأذى لغيره : خوی مه لاسنا

تربع جلس مثنياً قدمية تحت فخذية مخالفاً إياهما : جوار مشقی دانیشت

تربی كبير : گهوره بوو

ترتب الشيء . ثبت : چینگر بوو

ترتيب تنظيم ، تسلسل : پهکخستن ، پهزه بندی

ترتیب تجوید التلاوة : خویندنه‌وی هورنن به ناوازی خووش ، لسه‌ره‌خو

خویندنه‌وی هورنن

ترجم نقل الكلام من لغة إلى أخرى : وری گپرا له زمانیکه‌وه بؤ زمانیکه‌وی تر
ترجمان (ج تراجم و تراجمه) شخص ینقل الكلام من لغة إلى أخرى ، وهرگپ
ترجمه (ج تراجم) نقل الكلام من لغة إلى أخرى ، ذکر سیره الشخص و حیاته

: وهرگپران ، ژماننامه

ترجى توسل ، امل بالحصول على شيء محدد : پاراپه‌وه ، به‌هیوای بوو
ترج حزن حزناً شديداً ، أصابه غمٌ : زور غه‌مبار بوو ، تووشی خه‌معت بوو
ترحل هجر : کۆچی کرد ، سه‌میری کرد

ترحم عليه ، دعا له بالرحمة والرفاة : بؤی پاراپه‌وه

تردد الشيء ، تكرر : دووباره‌ی کرده‌وه

ترس تسلح : جهکی هه‌لگرت

توقى بالترس : هه‌لغانی به‌ست

ترشح قدم نفسه ليختاره الناخبون : خوئی هه‌له‌بژارد

ترعة (ج ترع) قناة عميقة تجمع بين نهريين ، روضة : كه‌نداو ، باخچه

ترعرع نشأ ، كمشى کرد ، كه‌وره‌بوو

ترف تنعم : خووش گوزهران بوو

ترفع ارتفع : به‌رزبووه

ترفق به ، عامله بلطف وحنان : ره‌فتاری باشی له‌گه‌ن کرد

ترفه تنعم : خووش گوزهران بوو

ترقب إنتظر : چاوه‌روانی کرد

توقع حدوث امر : به‌شبهینی روودانی ده‌مکرد



تَرْكُ اِرْتَضَع : بہرے بڑوہ

تَرْكُ الشَّيْءِ ، خَلَاةٌ : وازی لی ہینا

تَرْكَةٌ مَا يَتْرَكُهُ الْمَيِّتُ لِأَقْرَبِيَانِهِ بَعْدَ وَفَاتِهِ مِنْ مَالٍ : میرت

تَرْكِيْبٌ تَأْلِيْفُ الشَّيْءِ مِنْ أَجْزَاءٍ : ہنک ہینان

تَرْمُسٌ نَوْعٌ مِنَ الْحَبُوبِ مَرُّ الطَّعْمِ : جڑوہ دانہ ہونلمیہکی تالہ ، بہرہکھی لہناو

تَرْيِبٌ وَ دَهْخَوْرِيْبٌ

تَرْوَى نَظَرَ مِنَ الشَّيْءِ بِتَمَهُّلٍ وَتَفَكُّرٍ ، تَرَى بِرَامَا

تَرْيَاقٌ دَوَاءٌ ضَدَّ السُّمُومِ : دہرمانی دڑوہ زہر

تَرْيِبٌ تَبَطُّاٌ : خاوہ خاوی کرد

تَرْعَمٌ صَارَ زَعِيْمًا ، بُوُوهُ بِهَگَہورہ

تَرْكِيُّ تَصَدَّقٌ ، يَسَاعِدُ الْمَحْتَاجَ ، فَعَلَ خَيْرًا : مالی بہخشی ، ہارمہتی ہمزاران

تَرْحَا ، گاری خیری کرد

تَرْحَلٌ تَرْحَلُ عَلَى الثَّلْجِ : لہسہر بہفر

تَرْوَدٌ اِتَّخَذَ زَادًا : زادی ہہلگرت، ہینوہستی و ہرگرت

تَرْيِيْنٌ تَجَمَّلٌ : خوی رازاندہوہ ، خوی جوان کرد

تَسَاوَلُ الْقَوْمِ ، سَأَلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا ، لَهَ بِهَگَہریبان ہرسی

تَسَابَقُ الْقَوْمِ ، سَابَقَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا : ہینشہر کئیبان لہگہل بہکتری کرد

تَسَاقَطُ الشَّيْءِ ، تَتَابَعُ سَقُوطُهُ : شتہگان ہہک بہدوای ہہکلہ کہوتن

تَسَامَحٌ تَسَاهَلٌ : جاوہووشی لی کرد

تَسَبُّبٌ طَلَبُ الْأَسْبَابِ : بووہ ہوکاری ، داوی ہوکارمکانی کرد

تَسْتَرٌ اِخْتَصَى : خوی شاردہوہ

تَسْحَرُ أَكْلُ (السُّحُورِ) لَيْلًا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ قَبْلَ أَذَانِ الْفَجْرِ : ہارشوی کرد



- تَسْرَبُ دَخْلَ خَفِيَّةً : بہنہینی خوی بہاگرد
تَسْرَعُ فِي عَمَلِهِ ، عَمِلَ بِسُرْعَةٍ مِنْ دُونِ اِتْقَانٍ : بہ بہلہ بہل کردی
تَسْرَعُ فِي قَرَارِهِ ، اِتَّخَذَهُ مِنْ دُونِ دَرَاةٍ عَوَاقِبِهِ : بہہلہ بہہارہا
تَسْرِيحَةُ طَرِيقَةٍ فِي تَسْرِيحِ الشُّعْرِ وَتَضْفِيفِهِ : شیوازی ریختنی فز ، ستاہل
تَسْلُحُ حَمْلَ سِلَاحاً : چہکی ہہلگرت
تَسَلَّطَ سَيَطْرُ : زال بوو
تَسَلَّلَ مَشَى عَلٰی مَهَلَةٍ فِي اسْتِخْفَامٍ ، ذَرَى كَرْد
تَسَلَّمَ الشَّيْءَ ، اَخَذَهُ : وریگرت
تَسَنَّى تَيْسُرٌ : ناسان بوو
تَسَهَّلَ تَيْسُرٌ : ناسان بوو
تَسَوَّلَ اسْتَعطَى : سوالی کرد ، دہرؤزی کرد
تَشَاءَمَ تَطْيِيرٌ : رھش بہین بوو
تَشَاوَمَ تَطْيِيرٌ : رھشہینی
تَشَابَهَ اصْبَحَ مِثْلَهُ : ہاوشیوی بوو
تَشَاجَرَ دَخَلَ فِي عِمَالِكٍ ، جَوَّوْنَ بَمَكْزِبِهَكُنَا ، شَهْرِيَانِ كَرْد
تَشَارَكَ الرَّجُلَانِ ، وَقَعَتْ بَيْنَهُمَا شَرِكَةٌ : بوونہ ہاوبہشی بہکتر
تَشَاوَرَ تَحَاوَرَ : راپوڑیان لہگہل بہکتری کرد
تَشَبَّهَ بِالشَّيْءِ تَمَسَّكَ بِهِ : بہیوی نووسا
تَشَبَّهَ فَعَلَ مِثْلَ غَيْرِهِ ، هَمَّانِ كَارِي كَرْد ، حَاوَلِيكَهْرِي
تَشَبَّثَ تَبَعَثَرٌ : بلاوبؤوہ
تَشَجَّعَ تَكَلَّفَ الشَّجَاعَةَ : نازابوو
تَشَدَّدَ تَقَوَّى ، تَصَلَّبَ : بہہیز بوو ، رھق بوو



تسرد اصبح بلا ماوی وبلا مسکن : **دہریہ دہریوو**

تسرف نال تسرفا : **پاہو شکوی ومرگرت**

تسفق تفرق تصدع : **لیک جیابووه درزی برد**

تسکل نکون : **پیکہات**

تسکی تسکا : **سکالی کرد**

تسمن جلس ین السمس : **لہبر ہتاو دانیش**

تسوتل اضطرب : **شلہزا**

تسوق اشتاق : **بہپرؤش بوو**

تسود صار قبیحا مسوہا : **شیوا**

تساحب اتخد ساحبا : **کردیہ ہاوری**

تساعد صعد : **سمرکہوت**

تصالح القوم : **اقاموا بینہم سلحا : ناشت بوونہوہ**

تصیب سال : **ہاتہ خواری ، رزا**

تصیر حمل نفسہ علی الصبر : **دانی بہ خودا گرت**

تصدر جلس ین صدر المجلس : **لہسہری مہ جلسہوہ دانیش**

تصدق علی الفقیر : **اعطاء صدقہ : خیری ہی کرد**

تصور نخل : **وای بینی ، ویناگردن**

تصویر اتحاد صور بوساطة الة التصوير : **وینہ گرتن**

تصد الصیاد احتال علی الطریدة لقصها : **راویکرد**

تضعف صار ضعف ماکان : **دوو ہیندہ بوو**

تضایق شعر بالضیق : **ہستی بہ دل تنگی کرد**

تضحہ صار ضہرا : **گہورہبوو**





نصّر أصابه الضّرر : زیانی بن گهیی
 نصّرع ابتهل إلى الله : پاراهوه
 نصّمن احتوی : تیاووو
 نطاول اعتدی : دست درئزی کرد
 نطاير تبعثر . تضرّق : بلاوووه ، جهاوووه ، بهرشو
 بلاوووهوه



نطبّب تداوی : خوئی تیمار کرد ، چارصمیری خوئی کرد
 نظرف إلى الأمر ، سلکک إليه طریقاً : بؤی جوو
 نطلع نظر إلى الشيء : سمرنجی لئیدا
 نظهر اغتسل قبل الصلاة : پیش نوئزکردن
 تطوّر تقدّم : بهرهو پیش جوو
 تطوّع تبرّع : بهخشی
 تطیّب تعطر بالطیب : خوئی بؤن خووش کرد
 نظاهر تکلف اظهار مالیم یکن في داخله : خوئی وا بهشاندا
 تعاتب القوم ، عاتب بعضهم بعضاً : سمرزنشتی بهکترهیان کرد
 تعارف القوم ، عرف بعضهم بعضاً : بهکترهیان ناسی
 تعارك تقاتل : شمرهیان کرد
 تعاطی تناول الشيء باستمرار : وهری گرت
 تعاضی شفی تماماً : به تمواوی چاکوووه
 تعاقب توالی : بهدوای بهکتردا هاتن
 تعافد الرجالن ، اتفقا على أمر بموجب عقد : به بهیی گری بهست رنکهوتن ،
 بهیمانیان بهست



تَعَالَى هَلُمُّ : و مره

تَعَالَجَ تَعاطى العَلاجَ : دهرمانى و مرگرت

تَعَالَى اِرْتَفَعَ : بهرز بؤوه

تَعَانَقَ الشَّخْصَانِ ، جَمَلَ كُلُّ مِنْهَا يَدِيَةَ حَوْلَ عُنُقِ الْاُخْرَى وَضَمَّهُ اِلَى صَدْرِهِ :

دستیان کرده ملی پهکتر

تَعَاوَنَ الْقَوْمُ ، اَعَانَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا : يَارَمَهُتَى

پهکتر یاندا

تَعَبٌ اُرْهَقَ : شهکمت بوو ، ماندوو بوو

تَعَبٌ اَصَابَهُ التَّعَبُ : ماندوو بوو

تَعَجَّبَ دَهَشَ ، سَمَسَامَ بُوو

تَعَجَّلَ قَامَ بِهِ عَلَى عَجَلَةٍ ، پَهَلَه پَهَلَه كَرَد

تَعَدَّدَ زَادَ فِي الْعَدَدِ : زَمَارَهَى زُورُ بُوو

تَعَذَّرَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ ، صَعِبَ : سَهْخَت بُوو

تَعَرَّضَ تَصَدَّى : تُووش بُوو

تَعَرَّفَ بِفُلَانٍ ، صَارَ مَعْرُوفًا عِنْدَهُ : نَاسِپَاوَى

لَهْگَهَلَن پَهیدا كَرَد

تَمَسَّ هَلَكَ : تِپَاچُوو

تَمَسَّرَ الْأَمْرُ ، صَعِبَ : كَارَهْگَهَى گِرَان بُوو

تَعَشَّى تَنَاولَ الْعِشَاءَ : زَمَهَى نِپُوَارَهَى خَوَارَد

تَعَصَّبَ كَانَ شَدِيدَ التَّمَسُّكِ بِرَأْيِهِ أَوْ بَدِينِهِ أَوْ بِمَذْهَبِهِ : دَهْمَارْگِر بُوو

تُعَطِّشُ تَكَلَّفَ الْعَطَشَ : تِپِنُووَى بُوو

تَعَطَّلَ تَوَقَّفَ عَنِ الْعَمَلِ : لَه نِپِش كَهْوَت ، بِنِ كَار بُوو





تَعَضُّفٌ تَكْلُفُ الْعِضَّةِ : خاوَرَن بوو ، بهپاگی مایه‌وه
تَعْتَدُ صَعْبٌ : نالْوَز بوو
تَعْلُقُ بِالشَّيْءِ ، احْبَهُ وَ شَفَفَ بِهِ : خوشی ویست و هؤگری بوو
تَعْلَمُ تَلْقَى الْعِلْمَ : هِنِرِی زانست بوو
تَعْلِيقُ تَعْقِيبُ بِنَقْبٍ : به‌دواناچوونیکِی ره‌خنه‌گرانه
تَعَمَّدَ قَصْدَ فِعْلِ الشَّيْءِ ، بِمَعْنَى بَسْتِ كَرْدِی
تَعَمَّقُ فِي الْأَمْرِ ، سَبَّرَ اغْوَارَهُ : چووه بینج و بناوانیموه
تَعَمَّمَ لِبَسَ (الْعِمَامَةِ) ، مَيَزَهْرِي لِمَسَرِّ بَسْتِ
تَعَهَّدَ اِلْتِزَمَ تَنْفِيْذِ اَمْرٍ : به‌لئینی چِبِه‌جِنِ كَرْدِنِی دا
تَعَوَّدَ الشَّيْءَ ، اِعْتَادَهُ : لِمَسَرِّی رَاهَاتِ
تَفَاضَى عَنْهُ ، صَرَفَ النِّظْرَةَ عَنْهُ : چاوبه‌وشی لَنْ كَرْدِ
تَغَدَّى تَنَاوَلَ مَا يَنْمُو بِهِ جَسْمُهُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ : خواردن و خوارنده‌وه‌ی
خوارد
تَغْرَبَ هَاجِرٌ مِنَ الْوَطَنِ ، غَهْرِبَ بُوو ، له نیشْتیمان كۆچی كَرْدِ
تَغَرَّلَ بِالْمَرَاةِ ، تَوَدَّدَ اِلَيْهَا : نافرته‌كه‌ی خُوش ویست ، خُوْی لِيْكَ نَزِيْكَ كَرْدِمُوه
تَغَطَّى اِسْتَتَرَ ، دابه‌وشی
تَغْلَبَ قَهْرٌ ، اِنْتَصَرَ عَلٰی عَدُوِّهِ ، زَالِی بُوو ، سَهْرَكِهوت به‌سَهْر دُوژمنه‌كه‌ی
تَغْلَغَلَ فِي الشَّيْءِ ، دَخَلَ فِيْهِ : چووه ناوی
تَغَشَّجَ ، تَدَلَّلَ : نازی كَرْدِ
تَغَيَّبَ غَابَ : ناماده نه‌بوو
تَغْيَرٌ تَبَدَّلٌ : كُوْزَا



تفاهل بالشیء ، تیمن : گمشدین بوو

تفادی تحامی ، تجنب : خوی پاراست ، دوورکمه‌وته‌وه

تفاعل تاثیر متبادل بین شینین : کارلی کردن

تفاهم اشدت : له راده درچوو

تفاله صاق : تف

تفاهم القوم ، فهم بعضهم من بعض : له‌به‌کتر گمیشتن

تفاوت الشیان ، اختلفا : جی‌اواز بوون

تفتت تکسر : وردو خاش بوو

تفتح تشق عن : گراهه‌وه

تفحص بالغ في الفحص والبحث : رچوو له پشکنین

و لیکولینه‌وه

تفرج الغم أو الحزن ، زال ، شاهد ، انکشف : رموپیه‌وه

، تماشای کرد ، ناشکرا بوو ، خمد نه‌ما

تفرد قام بالأمر بمضرده : به‌تمنیا به‌کارمکه هه‌لسا

تفرع تشعب : له‌ی بؤوه

تفرع خصص وقته لعمل واحد دون غيره : خوی بؤ به‌ک کار تمرخان کرد

تفرق انفصل : جی‌اابوووه

التفح انقطع و زال ، انحل : له‌توکوتبوو‌پری بوو‌پری

تفسیر شرح ، ایضاح : ر‌له‌کردن ، روونکردنه‌وه

تفتی اتسع ، انتشر : فراوان بوو ، بلاوبؤوه

التفضل عليه ، احسن إليه : چاکه‌و پی‌اوتتی له‌گه‌ل کرد





- تَفَقَّدَ طَلَبَ الشَّيْءَ عِنْدَ غَيْبَتِهِ ، دَقَّقَ النَّظَرَ فِي الْأَمْرِ : لَهُ نَادِيَارِيدَا بُوِي كَمَرَا ،
بِهَدْوِيِيدَا كَمَرَا ، وَرَدْبِيِنِي لِهَكَارَمَكِي كَرْد
تَفَكَّكَ إِتْفَكَّ : هَهَلُوَشَاهِمُوَه
تَفْكَيرٌ أَعْمَالُ الْعَقْلِ فِي مَسْأَلَةٍ لِلْوُصُولِ إِلَى حَلِّهَا ، بِيِرْ كَرْدِنِهَوَه
تَفَلَّ تَفَيَّرَتْ رَانِحَتَهُ : بُوُكَغَن بُوُو
تَفَشَّنَ فِي الْأَمْرِ ، مَهْرَ فِيهِ : هُونَهْرِي تَيَّدَا بَهَكَارَهِيْنَا
تَفَهَّمُ الْكَلَامَ ، فَهَمَهُ شَيْئًا بَعْدَ شَيْءٍ : وَرَدَه وَرَدَه تَنِي كَهِيَشْت
تَفَوَّقَ تَرَفَّعَ : سَهْرَكَهَوْت ، بَه بِيَشْ كَهَوْت
تَفَوَّدَ نَطَقَ بِالْكَلَامِ : هَسَمِي كَرْد
تَفِيًّا اسْتَفْطَلَ : لِهَسِيْبَهْرِيْدَا دَانِيَشْت
تَقَاذِفُ الْقَوْمِ ، رَمَى بَعْضُهُمْ بَعْضًا بِالْحِجَارَةِ : بَهْرِيْدِيَان لِهَه كَزْتِي كَرْت
تَقَاسَمَ الرِّجَالُ الشَّيْءَ ، أَخَذَ كُلُّ مِنْهُمَا قِسْمَهُ مِنْهُ : بَهَشِيَان كَرْد
تَقَدَّمَ سَارَ إِلَى الْأَمَامِ ، تَحَسَّنَ ، بِيَشْ كَهَوْت ، بَاش بُوُو
تَقْدِيرٌ تَخْمِينٌ : مَهْرَهَنْدَه كَرْدَن ، خَهْمَلَانْدَن
تَقَرَّبَ إِقْتَرَبَ : نَزِهَك بُوُوْمُوَه
تَقَرَّحَ أَصِيبَ بِالْجُرُوحِ : بَهْرِيَنْدَار بُوُو
تَقَرَّرَ الْأَمْرُ ، ثَبَّتَ : كَارَمَكَه جَهَسِيَا
تَقْرِيرٌ مَا يَكْتُبُ لِتَبْيِيْنِ تَفَاصِيْلِ حَدِثٍ مَا : رَاهُوْرْت
تَقَشَّرَ زَالَ عَنْهُ الْقَشْرُ : تُوُوْكَكَلِي لِي بُوُوَه
تَقَطَّعَ فَصَلَّتْ أَجْزَاؤُهُ : لَهْت لَهْت بُوُو
تَقَطِّيْرٌ تَبْخِيْرٌ السَّائِلِ تَبْخِيْرًا جِزْئِيًّا : دَلُوْهَانْدَن



تَشَلَّبَ تحوّل من جانب إلى جانب آخر : هه لگيږو و مرگيږي کرد، و مرگمرا له

باريکمهوه بؤ باريکی تر

تَقَهَّرَ رجع إلى الوراء مغلوباً مهزوماً : بهدوږاوی گمراهوه

تَقَوَّسَ انحنى : جهمايهوه

تَقَوَّى صار قوياً ، تَشَجَّعَ ، بههيز ، نازابوو

تَقَوَّى الله خشيته : لهخودا ترسان ، تهفوا

تَقْوِيمٌ تقسيم الأزمنة وحساب الأوقات ، ازاله لاجوجاج سالنامه ، راست کردنهوه

تَقِيًّا (ج اتقياء وثقواء) مَنْ يَخْشَى اللهَ : لهخودا ترس

تَقِيًّا أَخْرَجَ الطعام الذي كان في معدته بسبب اضطراب في الجهاز الهضمي ،

رشاهوه

تَقْيِدٌ ارتبط بالقيود او السلاسل : كهلهجهه گرا ، بهستراهوه

تَكَاتَفَ الرجالان ، تعاونا : يارمتمى بهكترهان دا

تَكَاثَرَ الشيءُ ، كَثُرَ : زؤرپوو

تَكَاسَلَ تصرّف بـخمول : تمهه له کرد

تَكَبَّرَ تعظّم ، تباهى : خوی بهگهوره زانی ، فهيزی نواند

تَكْبِيرٌ قولٌ (الله اكبر) : وتنى (الله اكبر)

تَكَتَّفَ ضمّ يديه إلى صدره : دهستى لهسر سينگی نانا

تَكَثَّلَ القوم ، تَجَمَّعُوا كتلة واحدة متفقة على رأي واحد : كؤبوونهوهو بهكيان

گرت

تَكَحَّلَ وضع الكحل في عينيه : کلی لهجاو کرد

تَكَدَّرَ صار كدراً : ئيلن بوو ، شيلوو بوو

تَكَدَّسَ تراكم : كهلهكههوهو



تکررُ اَعید مراراً کثیرةً : دووباره بووموه

تکرمُ تکلفُ الکرْمُ : بهخشی

تکریرُ تصفیة السؤائل : پالوتن

تکسرُ الشیءُ ، تفتتُ :وردوخاش بوو

تکلفُ الأمرُ ، تحمله علی مشقةً ،

نارههتی کپشا

تکللُ تتوَجُ : تاحی لهسهر کرد

تکلمُ تحدُّثُ : قسهی کرد

تکملةُ تَبِمَةُ : تمهواو کردن

تکهنُ توقعُ حدوثِ أمرٍ : پیشبینی کرد

تکوُنُ تالفُ ، نشأُ ، حدثُ : بهک هات ، نهشو نمای کرد ، روویدا

تکلیفُ تَغییرُ الهواءِ : هموا گۆزین ، گهرم کردنموی هموا

تلُّ (ج تلال و تُلُول و اَثلال) هَضْبَةٌ : گرد

تلا قرا : خویندیههوه

تلا تَبِعَ جاءَ بعدُ : شوونی کهوت، لهدوای هات

تلاحقُ تتابعُ : بهک بهدوای بهکدا هاتن

تلاشی الشیءُ ، اِضمحلُّ ، نهما

تلاصقُ الشیئانُ ، لَصِقَ کُلُّ منها بالآخرُ ، بهکمهوه نووسان

تلاطمُ الرجلانُ ، لطمَ کُلُّ منها الآخرُ : کپشاهان بهمهکتردا

تلاعبُ بالشیءِ ، اتخذهُ لُعبةً ، خادعُ ، پاری کرد ، هیلیان له بهکتر کرد

تلافی تجنبُ : خوئی لی پاراست

تلاقی القومُ ، لقی بعضهم بعضاً : به بهکتر گهیشتن





فەرھەنگى فونېتايەنە غۇزبېن ، غايرىنى ، كوردى

تلاصم الرجالن ، لکم کلّ منها الآخر : شەرھ مستیان کرد

تلالا برق : دروشاپهوه

تلید الطائر بالأرض ، جثم علیها : هەل نیش

تلة (ج تلال) رابية : تەبۆلكە ، گەردۆلكە

تلثم وضع اللثام على وجهه لیخفي معاله : دەمامكى پۆشى

تلحین وضع اللحن : ناواز دانان

تلخیص اختصار : كورت كرنهوه

تلذذ الشيء ، وجده لذیذا : پى ی خوش بوو

تلسكوب مرعب : تەلەسكۆب

تلطخ أسخ : پەس بوو

تعلم اضطرب في الكلام : زمانى گىرا ،

زمانى تەتەئەى کرد

تلفراف برقية : بروسكە

تلف فسد ، هلك : خراب بوو ، لەناو چوو

تلفاز جهاز يلتقط الصور المرسلة : تەلەفېزىۋن

تلفظ بالكلام ، نطق به : قەسەى کرد

تلقى فهم الكلام وحفظ : لە قەسە گەبەشت

تلقى استلم ، وەرى گرت

تلقيح حقن اللقاح في الجسم : كوتان

تلک اسم إشارة للمؤنث المفرد البعيد : ئەو بۆ مى

تلکاً تباطأ : سستی کرد

تلميذ (ج تلامذة وتلاميذ) طالب العلم : فوتابى





تلھى بالشىء، لعب به، گەمەى بىن کرد

تلوت توسخ : بېس بوو

تلون صار ذالون : پىنگى گرت

تلوى مال : لاربووه

تليفون هاتف ، تلهفون

تم (ج ثمم وتممة) قاس : تهورداس

تمادى في فعله ، دام عليه : بەردەوام بوو ئەسەرى

تमारض تظاهر بالمرض : خوى کرد به نهخوش

تمازج الشراب والماء ، اختلطاً ، ئاو و مەى تىكەل بوون

تمالك عن الشيء ، تماسك : دەستى ئى ھەلگرت

تمام كمال : تەۋا

تماوت تظاهر بالموت : خوى کرد بە مردوو

تمايل مال في مشية يميناً ويساراً ، تبيخر : بەخۇ

بادانەۋە رۇپۇشت، كەش و فش

تمتع بالشيء ، تلذذ به ، جەيزى ئى ۋەرگرت

تمتم عجل في الكلام فلم يفهم : بە ھەلە قەمى کرد

تمثال (ج تماثيل) صورة للمخلوقات او للطبيعة ينحته المثال او النحات :

بەپىكەر

تمثل بفلان ، تشبه به ، ضرب مثلاً : خوى بىن جواند ، ئەۋۋنەى ھىناپەۋە

تمثيل عرض مسرحي : نواندن

تمجد تعظم : گەۋرە بوو

تمدد استلقى : درىزبوو





تمدن تحضّر : شارنشین بوو

تمرد عصى الأوامر : پاخی بوو

تمرس بالشيء ، تدرّب عليه ، مهشى

لسمر کرد

تمرّع في الثّراب ، تقلّب : لهخولاً

گهوزی

تمرّن على الشيء : تدرّب : معشى

کرد

تمريضُ معالجة المريض ، په‌رستپاری

تمرین (ج تمارین) تدریب : راهینان

تمزّق تشقّق . تقطع ، درآ ، پارچه

پارچه بوو

تمسّاح (ج تماسح و تماسیح) حیوان

برمائی : تیمساح

تمسّك بالشيء ، تعلق به ،

په‌پوست بوو پیوهی

تمسکین صار مسکیناً : همزار

بوو

تمشى مشى ، تنزه: پرقيشت،

چوو بؤ گهران ، چوو بؤ سهران

نالاى ولاتانى عهدهبى





بابا (الثاء) ، بهشی پیتی (ثی)

ث الحرف الرابع من حروف الهجاء : پیتی چوارهمه له ریزبهندی پیته

هیجانیهکان

ثؤلول بئرة صلبة مستديرة تظهر على الجلد : بالوکه

ثانز (ج ثوار) ، هانج : ههئوو

ثانرة (ج ثوار) ضجة ، وشغب : ژاوه ژاو ، ئاژاوه

ثاب إلى الله ، رجع ، تاب : گهراهموو تۆبهی کرد بۆ لای خودا

ثابت مستقر : جهسپاوو جیگر

ثابت الأمر ، عرفه : زانی

ثابر واطب ، داوم : لاسهری رۆسی، بهردهوام بوو

ثار هاج : ههئوو

ثار أخذ بدم القتل : تۆلهی کردموه

ثاقب منضيء ، ساطع : روناکی دهر

ثاكل (ج ثاكلون) من فقد ولده : کور مردوو ، جهرگسووتاو

ثالوث ما كان مؤلفاً من ثلاثة : سیانی

ثامن العدد الواقع بين السابع والتاسع في الترتيب العددي : ههشتم

ثانويّ مرحلة تعليمية تسبق مرحلة الجامعة : دواناوفندی

ثانية (ج ثوان) جزء من ستين جزءاً من الدقيقة : جرکه

ثبات استقرار : جهسپاوی و جهیگری

ثبت شجع : نازابوو

ثبت استقر : جهیگر بوو

ثبت (ج اثبات) حجة ، دليل : بهلگه

ثبر هلك : وهران بوو

ثبور هلاك : وهران كاری

ثببت شجاع : نازا ، بوهر

ثج انصب : رذا

ثجاج من الأمطار او المياه ، شديد الانصاب : بهلېزمه هاله خواری

ثخن غلظ : نهستوور بوو

ثخين (ج ثخناء) غليظ : نهستوور

ثدي (ج اداء وادي) عضو في الصدر : مهك

ثراء كثره المال : دهولههمنلی

ثرتار كثير الكلام : جهنههاز ، زور بلن

ثرثر اكثر من الكلام : جهنهبازی گرد ، هسهی زور گرد

ثرثد مطر حفيف : دمه باران

ثرثد تشقق في الشفة : ليوهلبشان

ثررودة (ج ثروات) كثره مال : سامان داری





فهره‌هنگی فوتابخانه عه‌ره‌بی - عه‌ره‌بی - کوردی

شَری (ج اثرء) ندی : شهوتم ، شَی دار

شَریا (ج شَریات) منارةً متعددةً المصابیح: چراخان

شَرید (ج شَرائد و شَرد و شَرد) طعامٌ من خَبزٍ مضَتَّ مَبَلَّلٌ بالمرق : تینکۆشین ،

ته‌ش‌ریب

شُعبان (ج شعابین) خَیةٌ : مار

شُعَلْب (ج شعالب) حیوانٌ یأکل اللحوم : رِیوی

شُعَلْب تشبیهً بالشُعَلْب فی خداعه وحیله : وهک

رِیوی هیللی کرد



شُغَاء صوتُ الشاة : باعه باعی مهر

شُغْرُ هَم ، مُقَدَّمُ الأَسنان : دم، ددانی پِش‌ه‌وه

شُغْرُ الرَّجُل ، کَسْرُ أَسنائه : ددانی شکاند

شُغْرة (ج شُغْر) نُقْرةُ النَّحْر : کهله‌به‌ر

شُغْل ما استقرَّ و رَسَبَ فی اسفل الإناء : نِیش‌توو

شُغَاب (ج شُغَب) عیدانٌ دقیقةٌ فی احد طرفیها مادَّةٌ کبیر یتَّیةٌ سریعة الاشتعال

شُحْک فِتْشَتَعَل : شقارته

شُحَافَة علومٌ و معارفٌ : رۆشن‌بیری

شُحَب خرق : ونی کرد

شُحَة مؤتمنٌ : باومر پیکراو

شُحَف الرمح المعوج ، قومه و سواد : راستی کرده‌وه

شُحَف غلبهٌ فی الحدق و المهارة : کارامه بوو

شُحَل رفعة یده لیقدر و زنه: به‌دهست به‌رزی کرده‌وه بۆزانینی کِش‌ه‌که‌ی، کِش‌ای

شُحَل (ج اُشْقال) کُلُّ شیءٍ نَفِیسٍ ثَمِینٌ : هه‌موو شتیکی گران‌به‌ها





ثقیل (ج ثقلاء وثقال) ضد خفیف : گران ، هورس
 ثكل فقدان الولد : كور مردوو ، جهرگسوتاو
 ثكنة (ج ثكن وثكنات) مركز يُقيم فيه الجنود سربازگه
 تل اهلك : كاول بوو
 تلاجة جهاز للتبريد وحفظ الطعام بهضر گرساردكمرهوه

تلب عاب : ناوی زړاند

تلة (ج تلال وتلل) جماعة الغنم : پانه مهر

تلة (ج تئل) هلاك : لهناو هوون

ثلث (ج أثلاث) جزء من ثلاثة اجزاء : سئ بهك

تلح (ج تلوح) ما جمد من ماء السماء : بهضر

تلم الإناء : كسر طرفه : شكاني

تم هناك : لهوی

تم الشيء : أصلحه : چاکی كردموه

تم تباعد في الزمان : پاشان

تمالة (ج ثمال) رغوّة : كهف

تمراز (ج ثمار) حمل الشجرة من الفاصهة : بهرووبووم ، میوه

تمر الشجر ، ظهر ثمره : بهری گرت ، نؤبهرمی دهرکهوت

تمل اقام واستقر : چېگم بوو

تمل سكران : سهرخوش

تمل اخذ فيه الشراب فأسكره : سهرخوش بوو

تمن (ج أثمان) جزء من ثمانية اجزاء : ههشت بهك

تمن كان ثميناً نقيساً : ناهاب بوو





ثَمَنٌ قَدْرَ لَهَا ثَمَنًا : نرخی بۇ دانا

ثَمِينٌ نَفِيسٌ غَالٍ : نایاب، گرانبەھا، بەنرخ

ثَنَاءٌ (ج اثنیة) مَدْحٌ : ستایش، پیاھەلدان

ثَنَائِيٌّ مَزْدُوجٌ : دووانە

ثَنَى الشَّيْءَ ، طَوَاهُ : پېچاپەھوھ

ثَنَى جَعَلَهُ اِثْنَيْنِ : كوردى بەدوو

ثَنِيَّةٌ (ج ثنایا) اِحْدَى الْاَسْنَانِ الْاَرْبَعِ الَّتِي فِي مَقْدَمِ الْفَمِ : ددانى پرنده، جوار



ددانى پېشەھوھ

ثَوَابٌ مَكافَاةٌ : پاداشت

ثَوْبٌ (ج ثياب و أثواب

وَأَثُوبٌ) لِبَاسٌ :

پوشاك، جلو بەرگ

ثَوْرٌ (ج ثيران و اثوار)

ذَكَرُ الْبَقَرِ : گا

ثَوْرَةٌ اِنْتِفاضةٌ شَعْبِيَّةٌ :

راھەپىنى گەل، شوپوش

ثَوْمٌ نَبَاتٌ لَهُ فِصُوصٌ كَثِيرَةٌ : سېر

ثَوَى بِالْمَكَانِ ، اقام فيه : نىشتەجى بوو

ثَوَى (اثنوياء) ضَيْفٌ : مېھمان

ثَوَى الْمَيْتَ ، دُفِنَ : نەزرا

ثَبُلٌ تَحَامِقٌ بَعْدَ تَعَقُلٍ : عەقلى لەدەستدا



بابا الجیم ، بهشی پیتی (جیم)

ج الحرف الخامس من حروف الهجاء : پیتی پینجهمه له پهزبهندی پیته

هیجانیهکان

جاء آتی : هات

جانر (ج جوړه و جوړه و جاره) ظالم : ستمکار

جانر (ج اجوزه و جیزان و اجوز) مسموح به : پهپندراو

جانزه (ج جوانز) مکافاة ، هدیة : پاداشت ، دباری ، بهخشش

جاب قطع البلاد سیراً : پهولاندا گهرا

جاب الخیر ، ذاع في البلاد وانتشر : هموالهکه به ولاندا بلاوېووه

جابر مصلح العظم والكسور : نیسک گرموه ، بهپتار

جاتم (ج جتم و جاثمون) لاصق بالأرض : لمهمل کهوتوو

حاحداً سکاقر بنعم الله ، منکر حق غیره : کافر به نیصمتهی خودا ، نکولی

کهری ماھی کهسانی تر



جاحتُ نائتُ العینین : جاو دهرتؤفنیو ، جاو زهق

جاد طلال جیده ، حسن : مل نریژ بوو ، باش و جوان بوو



جادُ مناضلٌ : تیکؤشمر

جاده (ج جواد) وسط الطريق :

ناوهرستی ریگه ، شاریگه ، شهماق

جادل ناقش : مشتومری کرد

جاذبية قوة في الأجسام : کیش کردن،

توانای مروءه بؤراکیشانی خهک بؤلای خوی

جار رفع صوته ، تصرع : دنگی بهرز کردموه ، پارابهوه

جأز رجلٌ ضخمٌ : پیاوی کتهوزل

جار الذي لا يحف من الأنهار : ههلقولای وشک نعبوو ، پروباریک بهردموام

دهروا

جارح مفترس من الحيوان والطيور : نرینه ، بالندمو گیانوموری گؤشتخؤر

جارحة (ج جوارح) كل عضو من أعضاء الجسد ولا سيما اليد : نهدنامی

لغش به تابهتی دهست

جارية (ج جوار) خادمة . أمة : کارهکر ، خزمهتکار ، کهنیزک

جاز المكان ، عبره ، پها تبهپری

جازف خاطر ، کهوته ممترسییموه

جازم (ج جوارم) ما يُجزم به الضلع المضارع : جهزم کردنی فعلی مضارع

جازی صکافا ، اثاب : خهلاتی کرد ، پاداشتی دابهوه

جاسوس (ج جواسيس) من يتجسس الأخبار : سیخور

جاش (ج جؤوش) نفس ، قلب ، صدر ، شجاع ، دهروون، دل ، سنگ ، نازا

جاع أحس بالحاجة إلى الأكل : برسی بوو



جَاف طَرَخَ اَرْضًا ، اهزَع : دای به زهویدا ، ترسانی
جافى اعرض ، قاطع : رووی ئی و مرگتیرا ، بهیووندى لهگهڤ بچراند



جال في البلاد ، طاف فيها : به ولاتدا گهرا
جالس (ج جُلوس و جَلّاس) قاعد : دانپشتوو
جالية (ج جوال و جاليات) غرياء يقيمون في
بلاد غير بلادهم : ناوارة

جامد صار جامداً ، بستى

جامع (ج جوامع) مسجد المسلمين : مزگهوتى مومسلمانان

جامعة (ج جامعات) مؤسسة للتعليم العالي : زانكو

جاموس (ج جواميس) نوع من البقر الأهلي : گامپش



جان (ج جئان) اسم جمع للجن : جنوكه و خيو

جانِب (ج جوانب) جهة ، ناحية : لا ، تمنىشت

جانح (ج جوانح) جانب : تمنىشت

جاه و جاهة منزلة رفيعة القدر : شكومهندي

جاهد العدو ، قاتله : جهنگى لهگهڤ دوزمن كرد

جاهل (ج جهل و جهال و جهلاء و جهلة) ضد عالم : نعران

جاهلية فترة سبقت الإسلام من تاريخ العرب : سردمى نعرانى، سردمى

پئش ئيسلام

جواب اجاب ، رد على سؤال : وهلامى دابهوه ، وهلامى پرسپارى دابهوه

جاوز المكان ، تعذاه ، جاوز عن الذنب ، صفع : تبهپرى كرد ، لغتاوانى بهخسى ،

لهى خووش بوو

جبا (ج اجباب و جباب و جيببة) بنر عميقة ، حفرة : بهرى هوول ، حال



جَبَار بَرِيءٌ : بى تاراڭ

جَبَانٌ (ج جَبَاء) رَعْدِيْدٌ : تىرىنىك

جَبَانَةٌ مَقْبَرَةٌ : كۆپىستان

جَبَابَةٌ جَمْعُ الضَّرَائِبِ : باج كۆكردىنە

جَبَّةٌ (ج جَبَب و جَبَاب) عَظْمٌ مُحِيطٌ بِالْعَيْنِ

، ثَوْبٌ وَاسِعٌ يَلْبَسُ فَوْقَ الثِّيَابِ : ئىسكى دەۋرى جاۋ ، جىلى پالابۇش

جَبْرُ الضَّعِيْفِ ، سُدُّ حَاجَتِهِ ، أَحْسَنُ إِلَيْهِ : پارمەتپىدا ، باش بوۋ لەگەلى

جَبْرُ الْعَظْمِ ، أَصْلَحُهُ بَعْدَ كَسْرِهِ : ئىسكى گىرتە

جَبْرٌ إِصْلَاحُ الْكَسْرِ ، عِلْمٌ مِنَ الْعُلُومِ الرِّيَاضِيَّاتِ : جاڭكردىنەۋى شىكايى ،

زانستى جەبىر

جَبْرُوتٌ عَظْمَةٌ ، سُلْطَةٌ ، قُدْرَةٌ : گەۋدەسى ، ھىز ، تارانايى

جَبَلٌ ضَخْمٌ ، كَهْتَبُوو

جَبَلٌ عَلَى الْأَمْرِ ، طَبِيعٌ عَلَيْهِ : خووۋى پەۋە گىرت

جَبَلَةٌ طَبِيعَةٌ ، خَلْقَةٌ ، سِرْوَشْت

جَبْنٌ خَافٌ ، تَرَسَا

جَبْنٌ خَوْفٌ شَدِيْدٌ ، مَا جَمَدَ مِنَ الْحَلِيبِ : تىرىنىكى ، پەنەر

جَبْنَةٌ (ج جَبَاه) مَا بَيْنَ الْحَاجِبِيْنَ إِلَى النَّاصِيَةِ : ناۋجەھوان ، تەۋىل

جَبِيٌّ جَمْعُ الضَّرْبِيَّةِ : باجى كۆكردىنە

جَبِيْرَةٌ (ج جَبَائِر) مَا يُشَدُّ عَلَى الْعَظْمِ الْمَكْسُوْرِ لِيَنْجِبِرَ : كەرسەۋى ئىسك

گىرتەنەۋە

جَبِيْنٌ مَا بَيْنَ الْعَيْنِ وَالْأُذُنِ ، صُدْعٌ : تەۋىل ، ناۋجەھوان ، لا جانگ

جَبْنَةٌ (ج جَبْنٌ وَاجْتَاثٌ) جَسَدٌ الْمَيِّتِ ، جَسَدُهُ مَرْدُوو ، تەرم



جَنَمَانْ جِسْمْ : لاشه

جَحْدْ ضَبِيقُ الْعَيْشِ ، وَشِدَّتِهِ ، گوزهران سهختی

جَحْرُ الثَّعْلَبِ دَخَلَ حَجْرَهُ : چووه گونه کمپهوه

جَحْشُ (ج جحاش و جحشان و جحشة) وُلْدُ

الْحِمَارِ : حاشولکه ، حاشهگمر ، حاشک

جَحْظُ حَدُّ النَّظَرِ : حاوی دهرتؤهی

جَحْفَلُ (ج جحافل) جَيْشٌ كَثِيرٌ : لهشگری زؤر

جَحِيمٌ نَارٌ شَدِيدَةٌ التَّاجِجُ ، اسْمٌ مِنْ اسْمَاءِ جَهَنَّمَ ، ناگری بلئسه دار ، ناویکه

لهناومکانی دؤزهخ

جَدُّ النَّدِيِّ أَوْ الضَّرْعُ ، بَيْسٌ وَذَهَبٌ لَبَنُهُ : مەمکی وشک بوو ، گوانی وشک بوو

جَدُّ (ج أجداد و جدود) وَالِدُ الْأَبِ أَوْ وَالِدُ الْأُمِّ : باهر ، باوکی باوک و باوکی دایک

جَدًّا كَثِيرًا : زؤر

جِدَارٌ (ج جُدُر و جُدُر) حَائِطٌ : دیوار

جِدَالٌ مَنَاقِشَةٌ وَمُخَاصَمَةٌ ، مَشْتٌ وَ مَرُو

دهمهتمهقی ، گفتوگو

جَدِبَ الْمَكَانَ ، انْقَطَعَ عَنْهُ الْمَطَرُ فَبَيَسَتْ أَرْضُهُ : وشکه سال بوو

جَدَجَدٌ (ج جداجد) حَشْرَةٌ صَغِيرَةٌ تُشَبِّهُ الْجِرَادَ تُصَوِّتُ بِاللَّيْلِ : سبیرک

جَدَّدَ الشَّيْءَ ، جَعَلَهُ جَدِيدًا : نوئی کردهوه

جَدْرٌ بَكَدْنَا سَكَانَ أَهْلًا لَهُ جَدِيدًا بِهِ : شاهانی بوو

جَدْرٌ ظَهَرَ فِيهِ الْجُدْرِيُّ : ناوهای دهردا ، خوریکمی گرت

جَدْرِيٌّ مَرَضٌ يَسْبَبُ بِثَوْرًا تَنْتَشِرُ فِي الْبَدَنِ وَلْتَقِيحٌ سَرِيعًا : ناوله ، خوریکه

جَدْعٌ سَيِّئُ الْغَدَاءِ : بهد خؤرآک



جذف عليه ، ضیق عليه في العیش : گوزمانی سخت بوو
 جدل (ج أجدال و جُدول) عضو من أعضاء الجسم ؛ ئەندامیکه له
 ئەندامهکانی لهش
 جدلٌ شديدٌ الجدال والمناقشة : زور مشتومر کمر
 جدول (ج جداول) نهرٌ صغيرٌ ، قائمة الأسماء او الأرقام ؛ جهم ، خستمو لیسته
 جدوی مطرٌ عامٌ ، عطیة ، فائدة ؛ باران ، بهخشش ، سوود
 جدی (ج اجد و جديان) ولد المعز في سنته الأولى ؛ گهسک
 جدیٌ سخیٌ ، کریم ؛ دهست بلاو ، بهخشنده
 جدید (ج اجدة و جدد و جدد) ضدٌ قديم ؛ نوئ ، تازه
 جدير (ج جدرء و جديرون) بالشيء ، خلیق به ؛ پئی رهوايه ، شایانی نهوه
 جذابٌ لافِتٌ للنظر او الانتباه ؛ سهرنج پاکش
 جذامة ما بقي من الزرع بعد الحصد ؛ نهوی دهمینتیموه نوای درویننه ، بهریز
 جذر (ج جنور) قرن البقرة ، اصلُ الشجرة ؛ قوچی مانگا ، رهگی درهخت
 جذع (ج جنوع و جذاع) ساق الشجرة ؛ قهدی درهخت
 جذف في المشي ، اسرع ؛ خیرا رهپشتن
 جذف سیر السفینة بالمجذاف ؛ سهولی لیدا
 جذل الشيء ، انتصب ، استقام ؛ رهپ بوو ، راست بوو
 جذم (ج اجدام و جذوم) اصلُ الشيء ؛ رهگ و رهشی شت
 جرزٌ حُجْرُ الصبغ والشعْب واليربوع والجرذ ؛ کونی گهمتیارو رهوی و مشکي
 بیایان و جورج
 جراء من أجل ، له پیتاو ، بههوی
 حراب (ج أجرية و جرب و جرب) وعاءٌ من جلد يُحفظ فيه الزاد ؛ همهمانه

جرّاءُ اهدام، شجاعه، جسارة : بوئری، نازای، وئران
جرّاح طیبیب مُتخصّصٌ فی إجراء العمليات الجراحية : بهزیشکی نمشتهرگمیری
جراحة صنعة الجراح : نمشتهرگمیری

جرّادٌ نوع من الحشرات الاكلة للنبات : کولله، کولو، کلّو

جرّارٌ كثير الجرّ : لهشکری بی شوامار

جرّافه نوع من السيارات الضخمة يتخذ

لجرف التراب واعمال الردم: شوؤهر، شوؤفلن

جرب داء يحدث في الجلد بثورا لهاكة

شديدة: گمیری، گولی، گروویسی

جربٌ إختبر، امتحن : تاهی کردموه،

نهمزموونیدا

جرب اصابه الجرب : گمربوو، گرووبوو

جرّة (ج جرّار وجرّ) إناء واسع من الفخار تحفظ فيه السوائل، گؤزه، کووبه

جرثومة أو جرثومة (ج جراثيم) كائن حي صغير ينقل الأمراض بين الناس،

میکرؤب

جرّح (ج جرّوح وجراح) شق أو الترتحدثه في البدن آلة حادة : بهراوی و بهرین

جرب قصير شعرة : هژی کورت کردموه (تاشی)

جرب المكان، اصابه الجراد : کلّو لئی نا

جرّداء خالية من النبات، زهوی بی گیا، پرووتهن

جرّذ (ج جرّذان و جرّذان) حيوان لبون من

التواضع أكبر من الفار : جووج

جرّذ الشجرة أزال عقدها : گرنکانی داری بهری





جرس تکلم ، اسم صوتاً : دهنکی لپوه هات ، زنگ لیس دا
جرش (ج اجزاش و جرش و جروش) صوت یخنده اکل الشيء الخسن : هارین
جرع الماء او نحوہ ، ابتلعہ : قوم قوم نی ی خواردهوه

جرف الطین ، کسحہ وقشره بالمجرفة : زلمالی و گسکیلا



جرم قطف التمر : بهری خورمای بهری

جرم الشيء ، قطعہ : بهری

جرم عظم جرمه : لعشی گهوره بوو

جرم ارتکب ذنباً : تاوانی نهنجام دا

جرن الحب ، طحنه : وردی کرد

جرن (ج اجران وجران) بیئر ، مکان تجلف فيه الثمار : جوخین ، خمرمان

جرؤ (ج جراء) ولد الكلب والأسد : تولهی بهگ و بمچکه شیر ، گوجیله سگ

جرى الماء ، جعله يجري ويسيل : تاوکه رویش

جرى (ج جراء وجرناء وجراء) شجاع مقنم ، جسور ، نازای به جهگ ،

جاونه ترس ، بوئر

جریح (ج جرحی) مصاب یجرح ، بریندار

جريدة (ج جرائد) صحيفه يومية لنشر الأخبار والمقالات، روزنامه

جريمة (ج جرائم) ذنب ، جنایه وجرم ، گونا، تاوان

جز الصوف او العشب ، قطعہ : خوری و گیای بهرپهوه

جزء (ج اجزاء) بعض قسم قطعة من شيء : همنديک بهشتیک، پارچه بهک لهشتیک

جز الشيء ، قسمه اجزاء : دابهشی کرد

جزاء ثواب ، عقاب : پاداشت ، سزا

جزأ قصاب ، سرپه ، گوشت فروش



جزدان (ج جزادین) حبیبہٴ صغیرہٴ تُحَفِّظُ فیہا الأوراق او الدراہم : کیسہی پارہ ، جانتای بجوک



جزر الحيوان ، ذبحہ : سہری ہری

جزر بقلہٴ مختلفۃ الأشکال والأنواع : گیزہر

جزر حركۃ البحر فی رجوع مياہہ إلى خلف ، ناكشانهوی دہریا

جزع لم یصبر علی ما حل بہ فاطهر الحزن والكدر: نارامی لہبہر ہرا

جزل كميۃ عظيمة من التمر : خورمای زور

جزم تسكين اخر الفعل المضارع الصحيح : سکون کردنی کوتایلی فعلی مضارع



جزم عزم ، قطع : نیازی کرد ، ہری

جزمة (ج جزم) حذاء طويل الساق : ہووت ، جزمہ ، ہوتین

جزوع شديد الجزع : بن نارام ، زور ہہلمشہ

جزی كفا ، خہ لاتی کرد

جزية (ج جزى وجزى وجزاء) ما يؤخذ من اهل الذمة ضريبة ، سمرانہ ، باج

جزيرة (ج جزر وجزائر وجزر) أرض يحيط بها الماء من جهاتها الأربع ، دوورگہ

جزيل (ج اجزال وجزال) فصيح ، كثير ، عظيم ، زور ، گہورہ

جس لمس بيده ليتعرف : دست لیدان بی زانین



جسدي نسبة إلى جسد : جہستہی

جسر بنى جسراً : ہردی دروست کراو

جسر على الأمر ، أقدم ، تجرأ : دستی

بن کرد ، جووہ ہیشموہ

جسر (ج جسور و أجسر) شبه قنطرة تُبنى فوق الأنهار والأودية ، ہرد

جسم (ج أجسام و اجسام و جسوم) جسد ، بدن : جہستہ ، لاشہ

جِسْمٌ عَظْمٌ جِسْمُهُ : جمستہی گہورہ بوو

جَسُورٌ (ج جَسْرٌ وَجَسْرٌ) شَجَاعٌ ، مَقْدَامٌ ، نَازَا ، دَلِيْبِرٌ ، بُوْبِرٌ

جَسِيْمٌ (ج جَسَامٌ) عَظِيْمٌ الْجِسْمُ : کہتہ ، زل ، زہبہ لاج

جَشَعٌ طَمَعٌ شَدِيْدٌ : چلپسی زور ، تمعاعی زور

جَشِيْمٌ الْأَمْرُ ، تَكْلَفُهُ عَلٰی مَشَقَّةٍ : سزای چہشت

جَصٌّ مَا تُطَلِّي بِهَ الْبَيْوْتُ ، كَكَلَسٌ : گہج ، قسل

جَصَّصَ الْبِنَاءَ ، طَلَاةٌ بِالْجِصِّ : گہچکاری کرد

جَعْبَةٌ (ج جَعَابٌ) وَعَاءٌ تَوْضَعُ فِيْهِ السَّهَامُ : تورمکھی تور ، تیردان

جَعَدٌ تَقْبِيْضٌ وَالتَّوِيُّ : گرژ بوو

جَعْدٌ صَيْرُهُ جَعْدًا غَيْرَ مُسْتَرْسَلٍ : لوولیدا ، بایدا

جَعَلٌ (ج جَعْلَانٌ) نَوْعٌ مِنَ الْخَنَافِسِ ، هَالُوْنَجِه

جُغْرَافِيَا عِلْمٌ طَبَقَاتِ الْأَرْضِ وَالْهَسَامِهَا وَرَسْمِهَا :

زانپاری زہوی و ہمشہکانی جوگرافیا

جَفٌّ يَبِيْسٌ ضِدُّ رَطْبٍ وَنَدِيٍّ ، وَشَكٌّ وَكَزْرٌ بُوْومُوْه

جفا صديقة ، اعرض عنه ، ہراموشی کرد

جَفَافٌ يَبِيْسَةٌ الْأَرْضُ نَتِيْجَةُ انْعِدَامِ الْمَطَرِ ، وَشَكِيٌّ

جَفْفٌ حَاجَةٌ ، اَرْضٌ غَلِيْظَةٌ يَابِسَةٌ : پھوہستی ، وشکانی

جَفَلٌ الْبَعِيْرُ ، نُضْرٌ وَشَرْدٌ : ہلمسمیوو و ہہلی تیزان

جَفْنٌ (ج أَجْفَانٌ وَجَفْوَانٌ) مَخْطَاءُ الْمِيْنِ مِنْ اَعْلَاهَا وَاسْفَلِهَا ، يَبْلُوْى حَاو

جَفْوَةٌ جَفَاءٌ ، اِعْرَاضٌ ، مَخْلَطَةٌ : لا لووتی ، ہراموشکردن ، توندو تیزی

جَلٌّ (ج جَلَالٌ وَاجْلَالٌ) مَا يُوَضَعُ عَلٰى الدَّابَّةِ لِتَحْمِلَ بِهَ : کورتانی نازہل

جلا الامر ، ظہر و وضع : ناشکراو روون بوو





- جلاءٌ صَحْلٌ: کحل ، کلی جاو
- جَلَابٌ عَسَلٌ أَوْ سَكْرٌ مَعْقُودٌ بِمَاءِ الْوَرْدِ: همنگون باشمکری به گولادو
- جَلَادٌ مُضَارِبَةٌ بِالسَّيْفِ: قامچی و ضیبن ، ستمکار
- جَلَادَةٌ صَلَابَةٌ وَصَبْرٌ عَلَى الْمَحْنِ: خورآگری
- جَلَادَةٌ اَعْدَادٌ مِنْ جَلِيدٍ تَكُونُ فِي الْجِبَالِ الْعَالِيَةِ: بستلهک
- جَلَبٌ (جِ اجلاب) ضَجَّةٌ ضَخْبٌ: زاوه زاو ، قاو و قیزه ، همرا
- جَلَخَ السَّكِينُ ، شَخَذَهُ وَحَدَّهُ: تیزی کرد
- جَلَدٌ (جِ اجلاد و جلود) غَطَاءُ جِسْمِ الْحَيَوَانَ وَالْإِنْسَانَ: چهارم ، پیست
- جَلَدٌ (جِ اجلاد و جلاد) صَبْرٌ: نارام گرتن ، نارامی ، سبیر
- جَلَدٌ قَوِيٌّ وَصَلْبٌ ، بِهِتَزْ بُوو ، رَهَقِ بُوو
- جَلِدَ الْمَكَانَ ، أَصَابَهُ بِالْجَلِيدِ ، شَوَيْتَهُ كَمَا يَسْتِي
- جَلَدٌ غَطَاءُ بِالْجَلْدِ: به پیست دایبوشی ، بهرگنکی له پیستی بو دروست کرد
- جَلْدَةٌ قِطْعَةٌ مِنَ الْجَلْدِ ، پارچه پیست
- جَلْدَةٌ ضَرْبَةٌ بِالسُّوطِ: قامچی لیدان
- جَلَسَ قَعْدٌ: دانیش
- جَلَلٌ عَظِيمٌ ، ذُو اَهْمِيَّةٍ كَبِيرَةٍ: مهمزن ، به
- باهخ و گهوره
- جَلَلٌ غَطَى ، عَظَمَ: دایبوشی ، گهوره کرد
- جَلَى عَنْهُ الِهْمُ ، كَشَفَهُ عَنْهُ وَازَالَهُ ، خَمَمَكُمَا رَهْوَانِدْمُو
- جَلَى السَّيْفِ ، صَقَلَهُ وَازَالَ صَدَأَهُ ، سَافٌ وَ لُووسَى كَرْد
- جَلِي اتَّسَعَتْ جِبْهَتُهُ ، نَبُوْجَهْوَانِي فَرَاوَانِ بُوو



- جليدٌ (ج جُلْداء و جِلاد) ما يجمدُ على الأرض أو في البرادات و التَلجات من الماء ، بهستوو ، سهولان
- جليسٌ (ج جلساء و جَلّاس) الذي يجلسُ مع غيره : هاوړئ ، ياوهر ، هاوډهم
- جليلٌ (ج اجلاء و اَجلة و جِلّة) عظيم القدر : گهورو باه بهرز ، خاوڼ شكو
- جم الماء ، تجمّع بكثرة : ناو زور كلابووه
- جماعٌ تمرّدٌ ، ياخى بوون
- جمادٌ (ج جمادات) ما ليس نامياً ولا حياً من الأشياء كالحجر و المعادن : بين روح و بين گيان
- جمادى الأولى ، الشهر الخامس من السنة الهجرية : مانگى (5) له سالى كلوڅى
- جماعةٌ طائفة من الناس : كؤمه لئك له خهلك
- جمالٌ (ج جمالة) صاحبُ جمال : حوشترهوان
- جمبازٌ نوع من الألعاب الرياضية تنمى الجسم و تقوية : جمناستيكي جوړيکه له
- جوړمکانى و ورزش ، يو گمشى لمش و بههيزى
- جمنجمةٌ (ج جمنجم و جماجم) عظامُ الرأسِ المشتملة على الدماغ : کاسه سهر
- جمعٌ تمرّدٌ : ياخى بوو
- جمد السائلُ ، صلبٌ ، تجمّدٌ : رهق بوو ، بهستى
- جمزٌ قطعٌ متقدّمٌ من النار : بشكوى ناگر
- جمزكٌ (ج جمارك) رسومٌ تُفرضُ على البضائع التي تقطعُ حدود البلاد ، گومرگ
- جمعٌ جمعةٌ ، جيشٌ ، كؤمه لئك ، سوباهك
- جمعٌ من الشيء (ج اجماع) قبضته منه : جنگيک ، پرمشت
- جمعيةٌ جماعةٌ تتألف من اعضاء للقيام بنشاطات خاصة ، كؤمه له



جَمَلٌ (ج جمال و اجمال و جَمَل و جَمَالَة) حیوانٌ مَجْتَرٌ یَتَّخِذُ

لِلرَّكُوبِ فِي الصَّحْرَاءِ : حوشر

جَمَلٌ حَبْلُ السَّفِينَةِ ، القَلِیْظُ ، پهنی نُهستووری کشتی ، کندی

جَمَلُ الشَّيْءِ ، جَمَعَهُ بَعْدَ أَنْ كَانَ مُتَتْرَفًا : کوی کردهوه

جَمَلٌ حَسَنٌ ، زَیْنٌ : جوانی گرد ، رازانندیهوه

جَمَلٌ حِسَابُ الْأَحْرَافِ الْهَجَائِيَّةِ : ژماردن پپته ههجانیهکان

جَمَلَةٌ (ج جَمَل) جَمَاعَةٌ كَلَّ شَيْءٌ : سرجهمی ههموو شتیک ، رسته

جَمْهُورٌ (ج جماهیر) جَمَاعَةُ النَّاسِ : جهماوهر ، کۆمهله خهک

جَمْهُورِيَّةٌ دَوْلَةٌ ذَاتُ نِظَامٍ رِئَاسِيٍّ : کۆمار

جَمُوحٌ الَّذِي يَنْقَادُ لِهَوَاهُ فَلَا يُمْكِنُ رُدُّهُ : سمرکیش

جَمِيْرٌ شَجَرٌ يُشْبِهُ ثَمْرَهُ التَّيْنِ : داریکه بهروبوومی له ههنجیر دهجیت

جَمِيْلٌ مَعْرُوفٌ ، إِحْسَانٌ ، وَسِيْمٌ ، بَهَاوِيَانِكٌ ، حَوَامِيْرِيٌّ ، حَوَانٌ

جَنْ زَالَ عَقْلُهُ : شیت بوو

جَنْ خِلَافِ إِسٍّ : جنۆکه

جَنَاحٌ إِثْمٌ ، تَاوَانٌ

جَنَاحٌ (ج أَجْنَحَةٌ وَأَجْنَحٌ) مَا يَطِيرُ بِهِ الطَّائِرُ : بال

جَنَازٌ صَلَاةٌ عَلَى الْمَيِّتِ عِنْدَ النَّصَارَى : نوژی مردوو لای گاورمکان

جَنَازَةٌ نَعْسٌ عَلَيْهِ مَبْتُعٌ مَعَ كُلِّ مَنْ يَشِيعُهُ : تابوت ، مردوو بۆ سمر ههبران

جَنَایَةٌ جَرِيْمَةٌ ، تَاوَانٌ

جَنْبٌ (ج أَجْنَانٌ) بَعِيْدٌ الَّذِي لَا يَنْقَادُ : دوور ، جههک

جَنْبٌ بَعْدَ ، تَنْجَسُ وَتَوَسَّخُ ، اشفاق ، دوورکهوتهوه ، لهش بیس بوو ، بیری کرد

جَنْبٌ (ج أَجْنَابٌ وَجُنُوبٌ) جِهَةٌ ، نَاحِيَةٌ ، لَا ، تَمْنِيْشَت



جَنَّةُ (ج جنَّب) وقایهٔ سترهٔ : خواراستن ، هفتان
 جَنَحُ الطائر ، اصاب جناحه : بالی بره‌نار کرد
 جَنَحَ مال اللیل اقبل ، حفزی لی کرد ، شموهات
 جَنَحَ مِنَ اللیل ، قسَمَ منه ، من الطریق جانبهُ : به شیک له شمو ، هراغی ریگه
 جَنَدُ الرجل ، صیر جندیاً الجنود جمعهم : کردی به
 سرباز ، سربازی کؤکردموه



جُنْدُ (ج اجناد و جنود) عسکر : سرباز
 جُنْدَبُ (ج جناب) نوع من الجراد الصغير یصبر ویقفز
 ویطير : کوللهی ویزه ویز ، کولله مشکه

جُنْدَلُ (ج جنادل) صخرهٔ ضخیم : تاشه بهرد ، تاوهر
 جُنْدِيٌّ واحد الجنود عسکری : سربازیک ، جهنگاور
 جُنْرُ الميت ، وضعهُ علی النعش : خستیه تابوتهوه
 جُنْرًا خضرةٔ تملو النحاس : زهنگی مس
 جُنْرًا سلسلهٔ من المعدن لقياس المسافات الطويلة : زنجیره
 جُنْسٌ ، مياهُ جامدة : ناوی بهستوو

جُنْسٌ (ج اجناس) اصل ، نوع : نهزاد ، جهشن
 جنسیةٔ الهویة الوطنیة ، رهگزنامهی نیشتمانی

جُنْصٌ صیرهٔ مجنوناً ، شیتی کرد
 جنوب (ج جنائب) الجهةٔ المقابلة لجهة
 الشمال ، باشوور

جنی ارتکب ذنباً : تاوانی ننجامدا
 جنی الثمر ، قطفه : چنی ، رنی



جَنِيٌّ وَاحِدٌ الْجَنِّ ضِدُّ اِنْسِيٌّ : جَنُوكِمِهَكَ
 جَنِينٌ (جِ اجْنَةٌ وَ اجْنِبٌ) وَلَدٌ فِي رَحِمِ امَةٍ : مَنَدَالِي نَيُّو رِهَحِم ، كۆرپەلە
 جَنِينَةٌ حَدِيْقَةٌ صَغِيْرَةٌ : باخچە
 جَنِيَّةٌ عَمَلَةٌ بَعْضُ الْبِلْدَانِ : پارەى ھەندى ئالاتان
 جِهَادٌ قِتَالُ الْمُسْلِمِيْنَ اَعْدَائِهِمْ ، شەرىي مۇسۇلمانانە لەگەن دۇرمان
 جِهَازٌ (جِ اَجْهَةٌ وَ اَجْهِيْزَاتٌ) اَلَةٌ مَرَكَبَةٌ تُوْدِيْ وظيفه معيْنة ، نامېر ، نامىراز
 جِهَةٌ (جِ جِهَاتٌ) نَاحِيَةٌ : تەنھىشت
 جِهْدٌ ضَعْفٌ بَلِغٌ جُهْدَةٌ : لاواز بوو ، تىكۇشا
 جِهْرُ الصَّوْتِ ، اِرْتَعَجٌ : دەنگى بەرز كردهو
 جِهْرٌ حِيْنَ مِنَ الدَّهْرِ . عَلَنٌ : رۇزگارىك ، ناشكرا
 جِهْرٌ حَسَنٌ مَنظَرُهُ : دېمەنى جوان بوو
 جِهْرٌ عَلَيِ الْجَرِيْحِ ، اَتَمُّ قِتْلُهُ بِسُرْعَةٍ : ھەلى كوتايە سەرى و كوشتى ،
 بېرىندارمكەى كوشت
 جِهْشٌ سُرْعَةٌ فِي السِّيْرِ ، خَيْرَاسِي لَمَرُوْشْتَنْدَا
 جِهْلُ الشَّيْءِ ، لَمْ يَعْرِفْهُ : نەزان بوو
 جِهْلٌ عَدَمٌ مَعْرِفَةٍ ، نەزانين
 جِهْمٌ اسْتَقْبَلَهُ بِوَجْهِ عَاطِسٍ كَتِيْبَةٍ : بەروو گرزو مۇنى بېشوازی كرد
 جِهْنَمٌ اسْمٌ مِنَ اسْمَاءِ النَّارِ الَّتِي يَعْتَذِبُ فِيْهَا اللّهُ عَمْرُوْجًا مِنَ اسْتَحْقِ الْعَذَابِ ،
 ناويكە لەناو مەكانى دۇزەخ
 جِهْوَرِيٌّ الشَّدِيْدُ الْعَالِي مِنَ الْاَصْوَاتِ : دەنگى زۇر گەورە
 جِهِيْرٌ (جِ جِهْرَاءٌ) الْمَرْتَعَجُّ مِنَ الْاَصْوَاتِ الْجَمِيْلِ مِنَ الْوَجُوْهِ ، دەنگ بەرز ، جوان
 جُو مَصَابٌ بَدَأَ فِي الصَّدْرِ ، عاشق: تووش بوو بەنە خۇشى سىنگ ، خۇشەويست



جواب اخبار طارئة ، هوالی لئناکاو
 جواد کثیر الجود : سهخ ، دست بلاو
 جواد نعامس : ومنهوز
 جواز ماء کثیر عمیق ، ناوی زور قول
 جواز مجاوره في السكن او نحوه ، امان وعهد : تراوسیتی ، نارامی و دلنهایی
 جواز السفر (ج اجوزة و جوازات) وثيقة تُسَلَّمها الدولة إلى أحد مواطنيها
 لإثبات هويته عند إرادته السفر إلى الخارج : ناسنامهی سفهر ، پاسپورت
 جوال کثیر التجوال : گهرؤک
 جوج (ج اجواخ) نسیج من الصوف : جنراوی خوری ، جوخه
 جود مطر غزیر : بارانی به خور
 جود الشيء ، جعله جيداً ، حسنه : باشی کرد ، هاکس کرد
 جود القران اجاد قراءته ، رتله ، هورثانی جوان خونندهوه
 جودو طريقة حديثة في المصارعة اليابانية: رینگاهکی نوئییه لهزورانبازی یابانی
 جوز ظلم : ستم
 جوزب (ج جوارب و جوارية) لباس للقدم : گورهوی
 جوز الامر سمح به ، اباحه ، رئی ی پئداهیشتی
 جوز الهند ، شجر يشبه النخل : درهختیکه
 لعدار خورما دهچیت ، گوئزی هیندی
 جوع حالة يشعر معها المرء بالحاجة إلى
 الأكل : برسیتی
 جوع اجاع : برسی کرد
 جوف (ج اجواف) بطن : ناو سک ، پوهایس سک





جولته مرحله من مراحل المصارعة او الملاكمة ، فؤناغیک له
 فؤناغمانی هاری مولاکمه
 جون (ج جون) أسود تخالطه حمرة ، رنگی ریشی مهلهو سور
 جونی (ج جون) أسود ، ریش
 جوهر (ج جواهر) حقيقة الشيء ، اصله وذاته : ناوهرؤکی شت ، بنجینهو
 خودی شت

جوهره حجر كريم نضیس : گوههر ، مرواری
 جیب جعل جیباً للمقيص : گرهانی بؤ کراسهکه دروستکرد



جید (ج جیاد) حسن ،
 صالح : باش ، چاک
 جید طال جیده ، حسن
 ملی درهژ بوو ، باش
 بوو

جیر اجل ، نعم : بهان
 جیش (ج جیوش) جند
 ، عسکر : سهرباز ، سوپا ،

لشکر

جیش جمع الجیوش ، عبأ : لشکری کۆکردوه ، سوپای نامادهکرد
 جیفة (ج جیف) وأجیاف) جئة منتنة فاسدة الرائحة : لاشه بؤگن
 جیل (ج اجیال و جیلان) فترة من الزمان ، جنس من الناس : ماوهیهک له
 سردمهیکدا بوچه ، نهوه

جیولوجیا علم طبقات الأرض : زانستی چهنهکانی زهوی ، زهویناسی

بهشه کانی لاشه‌ی مروه





بابا الحاء ، بەشى پىتى (ھى)

ح الحرف السادس من حروف الهجاء : پىتى شەشمە لە رېزبەندى پىتە ھەتتەگان

حائز (ح حيران و حوران) متحير : سەرسام

حائز حاصل على : بەدەستى ھىنا

حائط (ح حيطان و حياض و حوائط) جدار : دېۋار

حالك (ح حاكه و حوكه) الذي ينسج الثياب : جۈلە

حائل (ح حوّل و حوّل و حياّل و حوائل) حاجز، مانع : كۆسپ ، بەرپەست

حاج افتقر، احتاج : ھەزار گەۋت

حاجب (ح حجة و حجاب) بواب : دەرگەۋان

حاجب (ح حواجب حواجيب) عظم فوق العين بلحمه و شعره : بىرۇ

حاجة (ح حاج و حاجات و حوج و حوائج) ما يحتاج اليه الإنسان : پىۋېستىيى

حاجز (ح حجرة و حواجز) مانع : تەگەرە ، دېۋار



حاد عن الشيم ، مال عنه و عدل : لئى لانا

حادّ قاطع : تيز

حادث كالم : قسمى له گھن كر

حادث (ج حوادث) ما يحدث و يقع و يجء : پرووداو

حادثة واقعة : كارصات

حاذر مستعد : ساز و ناماده

حاذق (ج حذاق و حذاق) ماهر في صنعته : كارامه

حار ساخن : گھرم

حارب قاتل : جهنگى له گھن كر ، شمېرى كر

حارة حي : گھرمك

حارث (ج حرث) من يحرث الأرض : كئلير ، جووتيار

حارس (ج حراس و حرس) حافظ حام : پاسهوان ، نيشكگر

حارث بلغ الغاية في البحث : دستى كهوت به دستى هينا

حازم (ج حزمة و حزم و أحزام) ذو حزم ضابط

امرء : بهك لايى كار

حاسب (ج حسبة) عارف بالحساب : ژميريار

حاسبة آلة يستعان بها في ضبط العمليات

الحسابية : ناميرى ژميرير

حاسة (ج حواس) قوة طبيعية في الانسان و

الحيوان يدركان بها المحسوسات : همت

حاسد (ج حساد و حسد و حسدة) الذي يتمنى ان يتحول ما عند غيره من

خير اليه : حاسوب ، جاوچنوك





حَاكَمٌ (ج حُكَّامٌ وَ حَاكِمُونَ) مَنْفَذُ الْحَكْمِ : دادوهر

حَالٌ تَحْوُلٌ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ : گۆزدا

حَالٌ وَقْفٌ حَائِلًا بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ : كەوتە بەھىنىيائەمۇە

حَالِفٌ عَاهِدٌ : پەھمانى بەست

حَالِكٌ شَدِيدُ السَّوَادِ : زۆر رەش، تارىك، دەپجور

حَامٌ وَ حَوْلُ الشَّيْءِ . دَارِيهٌ : دەھورۇ خولىدا

حَامِضٌ حَامِزٌ . مَا كَانَ فِي طَعْمِهِ حَمُوضَةٌ : لىمۇ ، ترش، ھەر شىئىك ترش بىت

حَامِلٌ (ج حَوَامِلٌ) حَبْلِيٌّ : سىكەر ، ئاوس ، دووگىيان

حَامِيٌّ عَنْهُ ، دَافِعٌ عَنْهُ : بەرگىرى لىكرد

حَامِيَةٌ (ج حَوَامِيَّاتٌ) مَنْ يُحَامِي عَنْ نَفْسِهِ أَوْ عَنْ غَيْرِهِ : پارىزھوان



حَانٌ مُسْتَطَرِبٌ مَتَأَثَّرٌ : دلخۇش

حَائِةٌ نَاقَةٌ : حوشتر

حَائِقٌ غَضْبَانٌ : تۈرە

حَائِوَةٌ (ج حَوَائِيتٌ) دَكَّانُ الْخَمَارِ ، دُكَّانٌ : فرۇشكاي مەي ، فرۇشكا ، دوكان

حَاوِرٌ جَادِلٌ : گىفتوگۆي لەگەل كرد

حَاوِلٌ طَلِبُ نَيْلِ الشَّيْءِ بِالْحَيْلِ : ھەۋلى دا ، ھەۋلى دەست خىستى دا

حَبٌّ مَوْدَةٌ ، هَوَى . جَرَّةٌ كَبِيرَةٌ : خۇشەمبىستى ، كۈبەي گەورە

حَبٌّ (ج حَبُوبٌ وَ حَبَّانٌ) أَقْرَاصٌ صَغِيرَةٌ بَزْرٌ : حەب ، تۆۋ

حَبِّبٌ وَ أَحَبُّ الشَّيْءِ ، وَدَّهٌ وَ رَغِبَ فِيهِ : خۇشى وىست

حَبَا الْوَلَدِ عَلَى يَدَيْهِ وَ بَطْنِهِ : مەندالەكە لەسەر سىك رۇيى ، گاكۆلكىي كرد

حَبَّالٌ (ج حَبَّالَةٌ) بَانِعُ الْحَبَالِ أَوْ صَانِعُهَا : گوريس فرۇش ، دروستكەرى گوريس

حَبِيَّةٌ (ج حَبَبٌ) بَزْرَةُ الْعَنْبِ أَوْ التَّفَاحِ : تۆۋى ترى و سىۋ



حَبْنًا كَلِمَةً مَرْكَبَةً مِنْ (حَبٍّ) وَ (ذَا) فِعْلٌ

المدح: خُوْزَكِه ، بَرِيَا

حَبْرٌ (جَ أَحْبَارٌ وَ حَبُورٌ) سَائِلٌ يَتَّخِذُ لِلْكِتَابَةِ أَوْ

الطَّبَاعَةِ ، مِدَادٌ : مَرْكَبِي تَبْكِرْد

حَبْرُ الدَّوَاةِ وَضِعَ فِيهَا حَبْرًا : مَرْكَبِي تَبْكِرْد

حَبْرٌ سُرٌّ وَابْتِهَاجٌ : شَادُوْمَانِ بُوُو ، كَامِرَانِ بُوُو

حَبْسٌ (جَ حَبُوسٌ) سَجْنٌ مَكَانَ الْحَبْسِ : كَرْتَن ، كَرْتُوْخَانَه ، بَهَنْدِيَهَانَه ، زَيْنْدَان

حَبْسٌ سَجْنٌ : كَرْتِي ، بَهَنْدِي كَرْد

الْحَبْسَةُ بِلَادُ الْحَبَشِ : وِلَاتِي حَمْبَشَه

حَبِيْقٌ رَجُلٌ لَا خَيْرَ فِيهِ : بِيَاوِي بِيْنِ كَهْ كَهْ

حَبِكَ الثَّوْبُ ، اَجَادَ نَسَجَه : حَاكٌ حَنِي

حَبْلٌ (جَ أَحْبَالٌ) حَمْلٌ : سَكْهَرِي ، نَاوَسِي

حَبْلٌ (جَ حِبَالٌ وَ أَحْبَالٌ) رِيَاظٌ ، رَسَنٌ : بَهْت ، كُوْرِيْس ، كَنْدِرِي

حَبْلُ الصَّيْدِ اَخْذُهُ بِالْحَبَالَةِ : بَه دَاو كَرْتِي

حَبْلُ الشَّيْءِ شَدُّهُ بِالْحَبْلِ : بَه كُوْرِيْس بَهْسْتِي

حَبِيْسٌ مَحْبُوسٌ ، مَنقَطَعٌ عَنِ النَّاسِ : كِرَاو ، بَهَنْدِكِرَاو ، كُوْشَه كِرِي

حَتْفًا (جَ حُتُوفٌ) مَوْتٌ : مَرْدَن

حَتْمٌ (جَ حُتُومٌ) قَضَاءٌ ، حُكْمٌ : فِهْرْمَان

حَتْمٌ عَلَيْهِ الْأَمْرُ أَوْجِبُهُ عَلَيْهِ : سَهْاَنْدِي بَه سَهْرِيْدَا

حَتْمًا وَجُوبًا : نَهْمِيْنِ بِيْنِ

حَتَّى حَرْفٌ : هَمْتَا

حَجٌّ أَحَدُ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ الْخَمْسَةِ : (حَجٌّ) يَمْكِيْكُه لَهْبَنْجِيْنَهْمَاكَانِي نَاهِيْنِي نِيْسْلَام



حج قصد البيت الحرام : حهجی کرد
 حجاب (ج حُجْب) سکل ما حال بین الشینین : بهرده ، پووهوش
 حجار عاملٌ في الحجارة : نمو کسهی نیشی بهرد دهکات
 حجاز اسمٌ يطلق على بلاد العرب في شبه الجزيرة العربية : (حیجاز) نیمهه
 دوورگهی عمرهیی به

حجامٌ من يداوي بالمخجمة : خوین گر ، کهله شاخ گر



حجب ستر : دای پوشی

حجة المرة من الحج : حهجیک ، بهک حهج

حجرٌ مكانٌ كثير الحجارة : بهردهلان

حجر عليه منعه من التصرف في ماله :

هدمغهی کرد له هه (سوگموت کردن به مالی خوئی

حجرٌ حصنٌ : کوش ، باوش

حجرة (ج حَجَر و حَجَرَات) غُرْفَةٌ : زوور ، هوده

حجرٌ عفيفٌ ، طاهرٌ : پاک

حجل رفع رجلاً و مشى على الأخرى : له سهر بهک بی رقی

حجل البعير قيدهُ : حوشتری بهستهوه

حجمٌ (ج حُجُوم و أحجام) مقدار الجسم : ههباره

حجم المريض عالجهُ بالمخجم : خوینی گرت ، کهله شاخی گرت

حجمه عن الشيء ، منعه عنه و كفهٌ : وازی بی لئهینا

حد الدار ، جعل لها حداً : سنوری بو دانا

حدٌ صار حداً قاطعاً : تهر بوو ، بهر بوو

حدٌ لبس السواد لموت عزيزٌ : خوئی رهش پوش کرد بو مردوو



حداثةٌ ضدُّ قديمٌ ، سنُّ الشباب ، تازهي ، تمعنى گمنجى ، تازمگري

حداذُ صانع الحديد : ناسنگر

حداذُ اظهار الحزن على الميت : پرسه ، تازيه

حداذُ (ج احدىة) قاطعٌ : برنده ، تيزُ

حداذة صناعة الحداد : ناسنگريس

حداذُ (ج احذاب و حذاب) خروج الظهر و دخول

الصدر و بطن : کوور ، قه مبور ، پشت جه ماوه

حداذ عليه عطف عليه و حنا : بهزهى بيا هاتموه

حداذة قووة (أخذته حداذة الفضب) : توند و تيزى ، هيز

حداذ صار حديثاً ، وقح : تازه بوو ، روويدا

حداذ اخبر و تكلم ، زوى : پئى پاگه ياند ، باسى كرد ، گپراههوه

حداذ (ج أحداث) صغير السن ، شاب ، امرٌ حادثٌ غير معتاد ، غائطٌ : منال ،

گمنج ، روداو و كارصات ، پيساسى

حداذ حسن الحديث : قسه زان

حداذ معنى الكلمة ، وضحة : وائى پروون كردهوه

حداذ السيف أو السكين ، شحذه : تيزى كرد

حداذ الشيء : عيئنه : دهاره كرد

حداذ ممنوعٌ : قه دمغه كراو

حداذ صار سميناً غليظاً مبتلئاً : قه لئو بوو

حداذ فى الأمر خمنٌ و ظنٌ : به هه لئو داجوو ، گومانى كرد ، مزنده ، خه ملاندى

حداذ إلى النظر ، شدة : دمورى دا

حداذ باذنجان : باهنگان





حدقہ (ح حدق و حدقات و حداق) سواد العین : ریشینہی جاو

حدیب (ح حدثاء و حدات و حدیثون) جدید : نوی

حدید معدن : ٹاسن

حدیبہ (ح حدائق) ارض ذات شجر منمر یحیط بها حاجز : باخ ، باخجہ ، رمز

حدا فعل مثل فعل غیرد : لاساہی کردموہ ، ومکو نہوی کرد

حذاء صانع الاحذیہ بائع الاحذیہ : پتلاو دروستکمر ، پتلاو دروو ، پتلاو فروش

حذاء (ح احدىة) نعل ، ما یطأ علیه البعیر من خفہ والفرس من حافرہ :

نہعل ، نال



حداقبر ای ضلہ : ہمووی

حدر خوف : ترسانی

حدر متنبہ : وریا

حدر تنبہ : وریا بوو

حدف نوع من البحد غنم سود صغار :

جوزیکہ لہ مراوی ، مہرہ رضی بچوک

حذق العمل مہرفیہ : شارفزا بوو

حز (ح احرار و حرار) ضد عبد و اسیر : نازاد

حر سخن : گہرم بوو

حرا (ح احرأء) خلیق : شیاو

حرات (ح احرثہ) محری الوتر فی القوس :

رہرموی تیر لہ گہوان

حرانہ شق الارض و تدلیلہا للزراعة ، حرث : کٹلان

حرارة سخوبہ : گہرمی

حراسۃ حفظ النساء و صیانتہ و حمایتہ: ہارستن ہاسہوانی





حرامّ ما حرّمه الله : قدمغه ، حرام
حرب اشتدّ غضبه فهو حربٌ : مروّفی توپه
حرباء حیوانٌ صغیر زاحف یتغیر لونه تبعاً للبيئة التي يوجد فيها : بزنده،
مار میلهک ، حرمبا
حربة (ج حرب) آلة من حديد قصيرة محدّدة الرأس تُستعمل في القتال :
قهقه ، نئزه
حربی نسبة إلى الحرب : شهرکمر
حرة أرض جارتها سود کائنها أحرقت بالنار : بهو زهویه نهلین که بهری بی
له بهردی رهش
حرة بثرة صغيرة : زهپکهی بهوک
حرت الأرض شقها بالسکة للزراعة : زهویهکهی کبلا
حرت المال کسبته وجمعه : سامانی کؤکردموه
حرت الدابة أضعها و أضعها : ولاهکهی ماندوو و لاواز کرد
حرد قصد ، منع ، نقب : مهبستیبهوو ، قدمغهی کرد ، کونی کرد
حرد علیه غضب : توپه بوو
حردون (ج حراذین) دابة صغيرة تشبه الحریاء : بزین مرّه
حزر اعتق : نازادی کرد
حرز صنان ، حفظ ضمّ و جمع : پاراستی ، کؤیکردموه
حرز (ج احراز) صوتٌ ، حفظٌ ، پاریزگاری
حرس (ج احراس و احرس) زمنٌ طویلٌ : سهردهمی دوور و دریز
حرشف (ج حراشف) قشر السمک صفار الطیر : بولهکهی ماسی ، بالندی بهوک
حرشف الجراد ما لم تنبت أجنحته . الشيوخ و الضعفاء : کؤی بال نهگرتوو
، این پهوک ، بهروپهککهوته



حرص على الشيء اشتد تمسكه، شرة وبخله، جشع : باه‌خی پيدا ،

چاوبرسى بوو ، چلیس بوو ، گرنكى پيدا

حرض (ج احراض) شديد المرض : دهردهدر

حرف (ج حروف و أحرف) ما تتألف منه الكلمة : بيت

حرف الشيء طرفه وجانبه : قهراغ ، تمنیشت

حرف الشيء صار لاذعاً للضم واللسان : دم و زمانى سوتاند ، توون

حرفه (ج حرف) مهنة : بهشه ، كار

حرق الشيء بالنار جعلها تؤثر فيه : سوتاندی

حرق الحديد برده بالمبرد : له برهنگی دا ، به

مهورد چاکی کرد

حرق (ج حروق) اثر الإحتراق : سووتان

حرقه حرارة : گهرمی ، سووتانموه

حرك خفيفاً ذكي : سووكهله

حركة ضد سكون : جو له

حرم في القمار خسر، امتنع : دؤرانلی ، قهدهغی کرد

حرم نساء الرجل. الأشهر الحرم : ناهزت ، هاوسمری پیاو، مانگه حراممکان

حرامان منع، خسران : بی بهشگردن ، دؤران

حزمة (ج حرم و حرمات و حرمات) مالا یحل انتهاكته ، نصیب : پیرۆزی، بهش

حری (ج حریات و حرایا) خلیق ، جدید : شاهسته

حزینة خلوص من العبودية ونحوها : نازادی سهریستی ، سهریبه‌خوئی

حریر نسج خیوط الحریر : ناوریشم



حربص (ح ح ر ص ء و ح ر اص و ح ر اص ا دو ح ر ص) ج ص ع . بح ل : سوور بوون
لهسر گاریک ، چلیس ، رژد

حریق (ح ح ر ق) احتراق ، لهب : سووتان ، ناگر ، کلبه‌ی ناگر
حریم (ح ح ر م و ا ح ر م و ا ح ر ی م) ظل ما ح ر م فلا ت نت ه ک : قه‌دمغه کراو
حرق : قطع ، بیری



حرام (ح ح ر م) ما یسد به وسط الجسم : پشتین ، قایش
حزاب (ح ح ز اب) جماعة من الناس : کومه‌له خه‌لکیک
حزب (ح ز ب) قوم تصاوتت میولهم و اعمالهم : پارت، حزب
حرد (ح ر د) القلب . ساعة : زامی دل ، کات ، سات
حرر : قدر تخمینا : خه‌ملاندی

حزب اللین حمض : ترشا ، هه‌وین بوو

حزنی نوانب : کارساته‌کان

حزین مغتم : خه‌فته‌بار

حس شعر : هه‌ستیگرد



حساء (ح ا ح س ا ء و ا ح س ی ء) المرق : شله، شوربا

حساب عدل : ژماردن

حسابه سنیاً حاد : شمعییری تیژ

حسب ظن : وای زانی ، وای مه‌زنده‌ی گرد

حسب حساب حسباً اذا اصل شریف : ره‌سهن ، نه‌حیب زاده

حسب (ح ا ح س اب) اشرف الاصل . قدر السیء و عددده : ره‌سهنی، نه‌ندازه

حسبان عدل : حساب ، برد ، ژماردن ، ته‌زهره

حسب (ح ح س ب) اجر ، ثواب . حساب : پاداشت ، ژماردن



حشیش (آج حشایش) عُشْبَ یابس، نبات
مخدر : پووش ، بهنگ، پووهکی سرکمر
حص حلق : تراش ، لای برد، سووتانکی
حصاد حصند : دروینه
حصادة آلة كتيبة يسيرها محرك

تحصد الزرع : نامیری دروینه (دهراسه)

حصار آج حُصْرَ و اُحصرة تضيق نابالوقهدانان، تمنگینه (چنین ، تمسکردنموه
حصافة جودة الراي : زهري

حصان (آج حُصْن و حصانات) امرأة عضيفة : ناهرتی داوین پاک

حصانة مناعة : بهرگهگری ، توانای بهرگهگرتن

حصبة ريح شديدة تثير الحصباء : گردهلول

حصة (آج حصص) نصيب : بهش

حصد الزرع : قلعته بالمنجل : دروونهی کرد ، بهداس دروویموه

حصر عيب في النطق ، ضاق صدره ، بخل ، نوتق گران ، خه مباربوو ،

جاو جنوك بوو

حصنم اول العنب مادام اخضر حامضاً : بهرسيله

حصف كان جيد الراي مُحكم العقل : کلاراه ، زهر ، دانا

حصي الرجل رماه بالحصي : بهردی تیگرت

حصي (آج حصيات و حصي و حصي) صفار الحجارة : بهردی بهجوك

حصير (آج حُصْر و اُحصرة) طريق ، مكان ضيق ، بساط ، كمل مانسج : رینگه،

لهنگه بهر ، پاخهر، چنراو ، ههسیر

حصيلة (آج حصائل) بقیة ما حصل من الأموال وغيرها : دست كهوت ، بهرهم

حضارة تمدن : شارستانی

حضارة تربیة . عمل الحاضنة : بهرورده کردن ، نایمنی

حضر المجلس ، شهده : ناماده بوو

حضر الأمر . خطر بیاله : به دلی داهات

حضر الشيء . جعله حاضراً ، اعد : نامادهی کرد

حضرة حضور . ساحة . جنب . مدينة . قرب : ناماده بوون ، گورمهان ، تمنیشت ،

شار ، نزهك

حضرى ساكن المدن و القرى : شار نشین

حضر الطائر البيض . رقد علیه و لزمه للتفريخ : لسهمری ههئنیشت ، کر كهوت

حضر (ج احضان و حضون) ما دون الإبط إلى البطن : باوش

حضر جانب الشيء و ناحيته : لاتهنیشت

حضر الصبي رعاد و رباد . جعله في حضنه : بهخیوی کرد ، لهباوشی گرت

حضيض (ج حضيض و أحضه) كل ما سفل من الأرض : حال ، چلهاو

حضيض نهاية سفح الجبل : بنار ، قههبال

حط أنزل من علو ، هبط من علو : كهوته خواروه

حطاب (ج حطابة و حطابون) جامع الحطب و يانعه : دار كوكمهروه ، دار فروش

حطام ما يتكسر من الشيء : بهارجهی شكاو

حطب رجل شديد الهزال و الضعف : لهر و لاواز

حطم الشيء كسره : شكانی

حظ (ج حظوظ و حظاظ و اخط) نصيب و بخت : بهخت ، شانس

حظ ذو مكانة و منزلة رفيعتين : بهرز و بهرئز

حظر منع ، حرم : نهی هئشت

خَطْوَةٌ مَكَانَةٌ ، مَرْتَبَةٌ ، مَنزَلَةٌ : پايه بهرزی

حَظِيٌّ مَحْظُوظٌ : بهخته‌ومر

حَظِيْرَةٌ (ج حَظَارٌ وَ حَظَائِرٌ) مَوْضِعٌ تَأْوِي (إِلَيْهِ الْمَاشِيَةُ يَحْمِيهَا مِنْ الْبَرْدِ وَ

الرِّيحِ) : گهور ، ناغهن

حَفَا الشَّيْءُ ، سَمِعَ لَهُ الصَّوْتُ ، أُنْدِيَ حَفِيْفًا : دهنگی لئوه هات

حَفَّارٌ الَّذِي حَرَفْتَهُ الْحَضْرُ : گور هه‌لکهن

حَفَّارَةٌ آلَةُ الْحَضْرِ الْأَرْضِ : نامیری جان هه‌لکهن

حَفَاوَةٌ شِدَّةُ إِسْكَرَامِ الضَّيْفِ : پيشوازی کردنی میوان

حَضْرُ الْأَرْضِ أَحْدَثَ فِيهَا حَضْرَةً : هه‌لی که‌ند ، جالی کرد

حَضْرٌ حَتٌّ ، دَفْعٌ ، هَانِيْدَا

حَفِظَ حَرَسَ : چاو دهری کرد ، پاراستی

حَفْلٌ إِجْتِمَاعٌ ، احْتِشَادٌ ، تَجْمَعٌ : گلوبوموه

حَفْنٌ لَهُ اعْطَاةٌ فَدَرَّ حَفْنَةً : چنگیکی دایه ، مستیکی پئیدا

حَفِيٌّ بِهِ بِالْعِزِّ إِسْكَرَامُهُ : به گهرمی پيشوازی کرد

حَفِيٌّ مَشَى بِلا نَعْلٍ وَلا خُفٍّ : به پئ خاوسی رپوشت

حَفِيْدٌ (ج حَفْدَاءٌ وَ حَفْدَةٌ) وَ لَدَّ الْوَلَدُ : نهمه ، گورمزا ، کهجه زا

حَفِيْظٌ أَمِيْنٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى : پارنهمر ، په‌کیکه له‌ناوه جوانه‌کانی خودا

حَفِيْظَةٌ (ج حَفَائِظٌ) غَضَبٌ ، تَوْبَهُی

حَفِيْفٌ صَوْتٌ جَنَاحِي الطَّائِرِ ، صَوْتُ الرِّيحِ فِي الْأَوْرَاقِ : خشه ، ورشه ، دهنگی

بالی بالنده

حَقٌّ (ج حَقُوقٌ وَ حَقَائِقٌ) صَوَابٌ ، عَدْلٌ ، حَقٌّ ، يَقِيْنٌ ، صِدْقٌ : رهوا ، ناد ، ماف

، دلتیایی ، راستگویی

حقُ ثبت وصحُ .وجب : جىگىر بوو ، راستى دىرگەوت ، چەسپا
 حِقارةٌ هوانٌ ، ذُلٌ ، دناءةٌ : سووكى ، پىسوايى
 حَقبةٌ من الدهر (ج حقب و حَقوب) مدّةٌ لا وقت له : سالاننىكى زۇر
 حقدٌ عليه . أخمر له العداوة : رەقى ئى ھەلگرت
 حقر الشيء أو الشخص قُلل من قيمته : لەنرخى دابەزاند
 حقر الشيء ، استهان به ، استصغره : سووكايەتى پىكىرد ، پەزى ئى نەگرت
 حقر صار حقيراً : پىسوا بوو



حَقُق أثبت : چەسپايى ، سەلاندى
 حقل أصابه داء الحقال : تووشى زانە سك بوو
 حَقَنَة (ج حَقْن) آلةٌ يُحقن بها : شرىنقىە سىرنىج ، دىرەزى
 حقودٌ كثير الحقد : رىق ئىستور
 حَقَوقيٌ محام : ماف پەروەر ، پارىزەر
 حَقِيبةٌ (ج حَقائب) ما يُجعل فيه المتاع ، محفظةٌ : جاننا
 حَقيرٌ ذليلٌ صغيرٌ ، دنياٌ : سووك ، كەم ، نزم ، بىن پەزىر
 حَقِيقةٌ (ج حَقائق) صحيحٌ ، حقٌ : پاستى
 حكَ ساقُ الشجرة تحكك به الإبل الجربى : قەدى ئەو درەختەى وشترى گىروو
 حَوَى تَهبه لدموى
 حَكَك داءٌ كالجرب : نەخۇشى بىرۇ ، خۇرگە ، خروشت
 حكاكةٌ ما تبتاثر من الشيء عند حكة : ئەومى لىدەبىتەمەو لە كاتى گىراندندا
 حكةٌ ما يُوجب الحك : خورۇغالۇش ، خروشت
 حكم البلاد ، تولى إدارة شؤونها : فەرمان پەوايى كرد
 حكم بين المتخاصمين قضى وفصل بينها : رەقى خىستن ، دادومرى كرد

حکم صابر حکیماناً : بووبہ دانا
 حکم (ج حکمۃ) حاکم ، قاض ، منس ، من اسماء اللہ الحسنى : ناوبڑھوان ،
 دادوہر ، بہتہمہن ، یہ کییکہ لہ ناوہ جوانہ کانی خودا
 حکم (ج احکام) قضاء بالعدل ، علم و تفقہ : فہرمان ، زانست و تیگہہشتن
 حکمۃ (ج حکم) فلسفۃ ، علم بحقائق الاشياء ، عدل ، صواب الامر : فہلسفہ
 ، زانای نادپہرورہی بوتہی بہ حی
 حکومت ہینۃ حاکمۃ مؤلفہ ممن يتولون إدارة شؤون البلاد : دستہی
 فہرمان پڑھوای دولت ، حکومت ، مہری
 حکم عنہ الکلام ، رواہ : گپڑاپہوہ
 حکیم (ج حکماء) صاحب حکمۃ ، عالم ، حاکم ، من اسماء اللہ الحسنى :
 دانا ، زانا ، دادپہرورہ ، یہ کییکہ لہ ناوہ جوانہ کانی خودا
 حل بالمكان نزل به : تیا مایہوہ ، نیشتہ حی بوو
 حل الشیء صابر حلال : پڑھوای کرد بو بہ کارہینان ، حہلالی کرد
 حلا صکان حلوا : شہرین بوو
 حلا منہ بخیر ظفر بہ : زال بوو بہسہریا
 حلاج من یندق القطن و یخلّمہ بزرة : لؤکہ شیکرہوہ ، حہلاج ، پڑہہی
 حلاجة حرفة الحلاج : ہہلاجی
 حلاجة آلة لندف القطن وتخليصه من بزرة : نامیری لؤکہ شی کردنہوہ
 حلاّ ق کثیر الحلب و القسم : زور سویند خور
 حلاق الذي یحلق الشعر : سہرتاش
 حلاقة مهنة الحلاق : سہرتاشی
 حلال ضد حرام : حہلال
 حلاوة (ج حلاوی) طعم الحلو : شہرین





- حَلَالٌ كَثِيرُ الْحَلِّ : مَرُوفِيكَ زُور كَيْشە چارە بىكات
 حلب البقرة و نحوها إستخرج ما في ضرعها من اللبن : دۇشى
 حلب الشعر (سود) : رىشى كرد
 حَلِيَّةٌ (ج حَلَالِب و حَلِيَّات) خَيْلٌ تُجْمَعُ لِلسَّبَاقِ : شوپنى كۆكردىمەوى نەسب
 بۇ بېشىرگى ، كۆزبەنى زۇرانبازى و يارى
 حَلَّةٌ (ج حَلَل و حَلَال) ثَوْبٌ جَيِّدٌ جَدِيدٌ : پۇشاكى نوئى و باش
 حَلَّةٌ سَاتِرٌ لَجَمِيعِ البَدَنِ : بالاپۇشى
 حَلَّةٌ سِلَاحٌ لِبَسِ سِلَاحُهُ و ثِيَابُهُ : چەك كوردىمەشان و چل لەبەر كوردن
 حَلَجُ القَطَنِ نَدْفُهُ و خَلَصَهُ مِنْ بَزْرِهِ : پەمۇى شى كرىمە
 حَلَجٌ فِي العَدُوِّ ، بَاعِدٌ وَسُوعٌ بَيْنَ خُطَاؤِهِ : دووركەوتەمە ، ھەنگاوى گەورەى ھاويشت
 حَلْحَلُ الشَّيْءِ ، حَرَكَةُ مِنْ مَوْضِعِهِ ، زَحْزَحَةٌ : لەھانى ، جولانى ، ترازانى
 حَلَزُونٌ دَوِيْبَةٌ مِنَ الرِّخَوِيَّاتِ لَهَا صَدْفَةٌ
 تحمىھا : پىچ پىچ ، ھىلكە شەپتانۇكە
 حَلْفٌ (ج أَحْلَاف) عَهْدٌ : سوئند
 حلف اقسام : سوئندى خوارد
 حَلَقٌ حَلِيٌّ يَمْلِكُ فِي الأُذُنِ ، قُرْطٌ : گوارە
 حلق شكا حلقە : قورگى بەشا
 حلق راسە ازال شغزە : سەرى تاشى
 حَلَقَاتِرْتَعٌ فِي الهَوَاءِ ، اسْتِدَارٌ كَالْحَلِقَةِ : بەرز بوومە ، ومكو بازنە خولايەمە
 حَلِقَةٌ دائِرَةٌ مَضْرُوعَةٌ تَعْلُقُ بِالبَابِ لِيَقْرَعَ بِهَا ، كَلَّ شَيْءٌ مُسْتَدِيرٌ الشَّكْلَ :
 قولفە ، بازنە
 حَلْقُومٌ (ج حَلَاقِم و حَلَاقِيم) تَجْوِيفٌ فِي العَصَى القَمِيءِ : سەرمەتاي گەروو ، قورگ



حلك اشتد سواد: زور ریش بوو ، تارک بوو
 حلقمه خلاصاً: هه لالی کرد
 حلم (ج خلوم و احلام) صفح: لیبوردن ، نر میس
 حلم الجلد فسد و وقع فيه الموت: خراب بوو ، گرمی هه لهینا
 حلمة (ج حلم) ما بزرز من راس الثدي: گوی مهمک
 خلو خلوا المناق: شهرین
 حلوانی صانع الحلوی: بانغ الحلوی: هه لواچی ، هه لوا فروش ، وستای
 دروستکردنی شهرینی
 حلوی یثریظهر علی افواد الأولاد: زهیکه لیواری دهمی مندال ، تامیسکه
 حلیة (ج حلرا) ما یتزین به: خشل
 حلیف (ج اخلاف و خلفاء) مخالف: هاوبهیمان
 حلیق (ج حلقی) مخلوق الشعر: سهر تاشراو
 حلیل (ج احلاء) زوج المرأة: میرد
 حلیم ذو حلم: من اسماء الله الحسنى: لسه رخو ، ناویکه له ناوه
 جوانه کانی خونا
 حم سخن: گرمی کرد
 حمأة (ج حموات) أم امرأة الرجل. أم زوج المرأة: خسوو
 حمار (ج حمارة) صاحب الحمير و العامل عليه: کهرهوان ، خاومن گویندیز
 حمار الزرد حمار وحشي أبيض اللون: کهره کپوی رنگ سپی
 حمارة (ج حمائر) انثی الحمار. اتان: ماکر
 حماس شجاعة صلابة و شدة النطاق: نازابه تی ، رفقی و توندی ، وروزم هینان
 حماض نبت من عشب الربيع شديد الحموضة: گهای ترشوکه

حمّاقَة فساد عَقْل ، غباوَة : گیلی ، گهوچی ، بِن عَقْل
 حَمَّال (ج حَمَّالَة) مُحترف حَمَل اللاحَمال : کۆل هه لگر ، باربهر
 حَمالَة (ج حَمائل) حرفة الحَمال ، علاقه السيف ونحوه : حَمالی ، علاقهی



شت هه لواسین ، کالانی شمشیر
 حَمَّام (ج حَمَّام و حَمَّامات) طائر الیف معروف
 : کۆتر

حَمَّام (ج حَمَّامات) موضع یفتسل فیهِ : گهراو
 حَمَّام موت ، منیة : مردن
 حَمَدٌ خِلاف ذم ، محمود : سوپاس کردن ، سوپاسکراو
 حَمْرَحْلَق ، سَلْح ، قَشْر : تاشی ، گرواندی ، توئکلی لیکردموه

حَمْرَاء (ج حَمْر) ما كان لونها احمر : سوور
 حَمْرَة صَبغٌ یحمر اللون : سووراو
 حَمْرٌ شَحَد ، حَدَد : تیریزکرد
 حَمْسٌ امکنة صُلْبَة : پتهو و سهخت
 حَمْسٌ هَبِج ، اغضب : وروزاندی ، تورپی کرد
 حَمْسٌ شَجَاع : نازا و توند ، جوامیر
 حَمص الجَرَح ، سکن ورمة : ناواساوپهگهی نیشتهوه
 حَمض مرکب هیدروجینی مالح و مر الطعم : ناویتهیکی هایدروژینی
 سوپرو تاله

حَمَضیَّات اثمار ذات حموضة کاللیمون : مرزهمنی وهک لیمو
 حَمَق قَل عَقله : گهوج بوو ، گیل بوو
 حمل اعان ، رفع ، حث ، نقل : پارمهتیدا ، بهرزی کردموه ، هانیدا ، گواستیموه

حَمَلٌ (ج حَمَالٌ و أَحْمَالٌ) اما يُحْمَلُ فِي الْبِطْنِ حَبْلٌ: سَكِ هِرَى، نَاسٌ، دَووگِیانی



حَمَلٌ (ج حَمَلَانٌ و أَحْمَالٌ) صَغِيرٌ أَوْلَادُ الضَّانِ: بَهْرَج

حَمَلٌ هَجْمٌ، كَثْرٌ: بَهلاماری دا، هیرشی برد

حَمَلُ الشَّيْءِ عَلَى ظَهْرِهِ: اسْتَقْلَهُ وَرَفَعَهُ: دای بهکولیا

حَمَمُ الْمَاءِ، سَخْنُهُ: نَواى گهرم کرد

حَمَمُ الْفُلَامِ، بَدَتْ لِحَيْثُهُ: رَهْشِ بَهردابهوه

حَمَوُ وَالِدُ زَوْجَةِ الرَّجُلِ أَوْ وَالِدُ زَوْجِ الْمَرَأَةِ: خَهزور

حَمَوُ الشَّمْسِ، حَرُّهَا: هَرَجَهی گهرما، تینی گهرما

حَمَى الشَّيْءِ مِنَ النَّاسِ، مَنَعَهُ عَنْهُمْ: لئى پاراستن

حُمَى (ج حُمَيَاتٌ) مَرَضٌ تَرْتَفِعُ بِهِ حَرَارَةُ الْجَسْمِ إِلَى مَا فَوْقَ دَرَجَتِهَا الْمَعْتَادَةِ:

تا، گرانماتا

حَمِيٌّ مِنَ الشَّيْءِ، تَرَفَعَ وَتَنَزَّهَ عَنْ فِعْلِهِ: بَبِزَى نَهات بیکا

حَمِيَّةٌ أَنْفَةٌ، نَخْوَةٌ، مَرْوَةٌ: لَووت بهرزی، خَوین گهرمی، پیاوهتی

حَمِيدٌ، حَامِدٌ، مَحْمُودٌ، مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى:



سوپاسکراو، ناویکه له ناوه جوانهکانی خودا

حَمِيْسٌ (ج أَحْمَاسٌ) شُجَاعٌ، تَشَوُّرٌ: نَازا، تَمَنور

حَمِيمٌ (ج أَحْمَاءٌ) صَدِيقٌ، مَاءٌ حَارٌّ: هَاوِپَئِ، نَواى له کول

حَنٌّ إِلَى الشَّيْءِ، اشْتاقَ إِلَيْهِ: نَارَهزوروی کرد

حَنٌّ عَلَيْهِ، عَطْفٌ وَ شَفَقٌ: بَهزَمِ پیا هاتموه

حَنَّا الْمَكَانَ، إِخْضَرَ نَبْتَهُ وَ كَثَّرَ وَالتَّفُّ: سَهوز بوو

حَنَاءٌ (ج حُنَّانٌ) نَبَاتٌ وَرَقَةٌ كَقورقِ الرُّمَّانِ يُتَّخَذُ مِنْهُ الْخِضَابُ الْأَحْمَرُ: خَهنه

حَنَاطٌ بَأَنعِ الْحِنِطَةِ، مِنْ يَحْتَمِلُ الْمَوْتَ: عَهلاف، گهنم فرؤش، مؤمیاکمری مردوو



حَنَانٌ رَحْمَةٌ، رِقَّةٌ : بهزهی، دل نهرمی

حَنِيتٌ لَمْ يَفْرَقْ بَيْنَهُمَا، مَالٌ إِلَى بَاطِلٍ، اِثْمٌ : وهفای بۆ سوپندمکهی نهبوو،

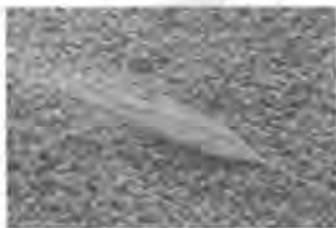
مههلی بۆ نارهبوا جوو، گوناهای کرد

حَنْجَرَةٌ (أَجْحَنَاجِرٌ) عَضُوٌّ يَخْرُجُ مِنْهُ الصَّوْتُ، حَلْقَوْمٌ : دهنگهزئی، گهروو، فوورگ

حَنْطُ الزَّرْعُ، حَانَ وَهَتْ حِصَادَةٌ : کاتی دروینهی هات

حَنْطُ الشَّجَرِ، نَضِجَ ثَمَرُهُ : بهرهمهکی پهنگهیی

حَنْطُ الْمَيْتِ، حَسَا جَثَّتْهُ بِالْحَنْوُطِ لَمَعَ فِسَادُهَا : مۆمیای کرد، بۆنی له لاشهیی



مردوو مهکه دا تا تیک نه چن

حَنْطَةٌ (أَجْحَنْطٌ) لَمَعٌ : گهنم

حَنْظَلٌ صَارَ مَرًّا : تال بوو

حَنْظَلٌ نَبَاتٌ مُرٌّ الطَّعْمُ : گوژاڵک

حَنْفٌ عَنِ الشَّيْءِ، مَالَ عَنْهُ : لئی دا

حَنْقٌ غَيْظٌ، غَضَبٌ : توپهیی

حَنْقٌ عَلَيْهِ، اشْتَدَّ غَضَبُهُ : زۆر لئی توپه بوو

حَنْكٌ تَجْرِبَةٌ، خَبْرَةٌ، حِكْمَةٌ، لُصْنَجٌ : نهزموون شارمزایی، دانایی، پهنگهپشتن، زهرهکی

حَنْكٌ أَحْكَمٌ، جَرَبٌ، هَذَبٌ : قهیمی کرد تا فهیکردهوه، چاکی کرد

حَنْكٌ (أَجْحَنْكٌ) بَاهِلُنْ أَعْلَى الْفَمِ، مَنْقَارٌ : مهلاشوو، دهنووک

حَنْكَلِيْسٌ نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ : مارماسی

حَنْوُنٌ عَطُوفٌ، شَفِيقٌ : بهبهزهیی، بهسهوژ

حَنِیْ عَطْفٌ وَلَوْیٌ : چهماههوه، خواریبووهوه

حَنِيفٌ (أَجْحَنِيفٌ) نَبَاتٌ عَلَى الْإِسْلَامِ، مُوَحَّدٌ : جیگهیری لهسهرنیسلام، خودابههسته

حَنِيفِيٌّ الَّذِي يَتَّبِعُ مَذْهَبَ أَبِي حَنِيفَةَ : شوپن كهوتهی مهزههیی نهبو حهنیفه

حوارٌ حدیثٌ بین شخصین او اکثر . جدالٌ : گفتوگو ، مشتمرٌ ، دهمقالی
حواریُّ الَّذی یفعل الثیاب ، من اتباع عیسی (علیه السلام) : کسسی جل شور ،
هاوولی عیسا پیغمبر ﷺ

حواسُ الحواسُ الخمسُ : پینج هسته و مرگه



حاسةُ السَّمعُ : هستی بیستن

حاسةُ البَصَرُ : هستی بینین

حاسةُ السَّمِّ : هستی بؤنکردن

حاسةُ الذَّوْقُ : هستی چهشتن

حاسةُ اللمسُ : هستی بمرگه و تن

حوالٌ تَغْيِيرٌ : گۆران

حوالةٌ صَكٌّ يَحْوَلُ بِهِ الْمَالُ مِنْ

جهة إلى اخرى بكفالة : چهکی بانک ، دسته بمری ، كهفیلی

خوتٌ (ج حيتان) من الثدييات البحرية الضخمة : نههنگ

خُوذِي سائقُ العربة : عمره بانچی

حورٌ شدةٌ بياضُ بياضِ العينِ وشدةٌ سوادُ سوادِها : چاوتک سپییه کهی زؤر

سپی بی و رشمه کهی زؤر رش بی

حورُ الثوبِ ، بِيضُهُ : سپی کردهه

حورُ الكلامِ ، غَيْرُهُ : هسهی گۆری

حورٌ نقصٌ و هلاكٌ : كهه و كورتی و تیاچوون

حوراءُ (ج حور) امرأةٌ بِيضاءٌ : نافرمتی سپی کهه

حورِيَّةٌ امرأةٌ بِيضاءٌ ناعمةٌ ، حَسَناءٌ : نافرمتی سپی و ناسک ، نافرمتی چوان

حَوْزَة معهد للعلوم الدينية عند الشيعة ، ناحية : بهمانگای زانسته

شمرعیه گانی شیعه ، دهمر ، شاروچکه

حوشی غریب : نامو

حَوْض (ج أحواض) مُجْتَمَعُ المَاءِ ، ما علا الساقین عند الإنسان : بهنداو ،

هموزی مروّف

حَوْطٌ وَحِيطَةٌ وَحِيطَةٌ حَدْرٌ : هوشیاری ، پاراستن ، ناگاداری

حَوْلٌ حَذَقٌ : سهلیقه

حَوْلٌ عَيْنُهُ ، جعلها حَوْلَاءَ : خیلی کرد

حَوْلُ الشَّيْءِ ، غَيْرُهُ ، نَقَلَهُ مِنْ مَكَانٍ إِلَى آخَرَ : گوری ، گواستیبهوه

حَوْمٌ ، اسْتَدَارَ : خولانهوه

حَوْمٌ فِي الْأَمْرِ ، أَدَامَ النَّظْرَ فِيهِ : بهردهوام بوو

حَوْمٌ قَطِيعٌ كَبِيرٌ مِنَ الْإِبِلِ ، الخمر التي تدور في الراس : میگهل گهوروی

وَشَرٌّ ، مَسَتْ بُوو

حَيَاءٌ إِسْتِحْيَاءٌ ، احْتِشَامٌ : شعرم

حَيَاةٌ (ج حَيَوَات) نَقِيضُ مَمَاتٍ : ژهان

حَيَاةٌ مَبْدَأٌ سِيَاسِيٌّ يَقْضِي بَعْدَ إِثْحِيَاظِ الدَّوْلَةِ إِلَى إِحْدَى الدُّوَلِ لِتَخَاصُمَةِ :

بیلاپهنی ، سمربهخوی

حَيَاكَةُ مَهْنَةُ الْحَائِكِ : پیشه گهری رستن

و جنین

حَيَالُ الشَّيْءِ ، حَيَالَتُهُ ، إِزَاءَهُ : بهرانبهری

حَيَّةٌ (ج حَيَات) أَفْعَى لِلذِّكْرِ وَالْأُنْثَى ،

ثُعْبَانٌ : مار

حَيْثُ ظَرْفٌ مَكَانٌ ، ظَرْفٌ زَمَانٌ : لهکوی ،



کهی

حَبْرٌ سحابٌ مع مطر : هور لهگهن باران

حَبْرَانٌ (ج حَبْرٍ و حَبْرٍ) متردّد : دوودن

حَبْرٌ مَكَانٌ ، كَنْفٌ : شوین ، سابه

حَبْرٌ (ج حَبْرٍ) ظَلَمٌ ، جَوْرٌ : ستم

حَبْرٌ (ج حَبْرٍ) حَبْرٌ مَاءٌ مُسْتَنْقَعٌ فِي بَطْنِ وادٍ : ناوی بهنگ خواردوی نیو

دۆل و شیو

حَبْرٌ احتیالٌ : قیلن

حَبْرٌ (ج حَبْرٍ) وَقْتُ مُدَّةٍ : کاتیک ، ماومیهک

حَبْرٌ عِنْدَمَا ، لَمَّا : کاتی که

حَبْرٌ حیوانیٌ مَنْسُوبٌ إِلَى حَبْرٍ : نازهایی

حَبْرٌ حَبْرٌ نِسْبَةٌ إِلَى حَبْرٍ ، ذُو خَطْرَةٍ وَاهْمِيَّةٍ : زندهکاری ، بهباهخ

حَبْرٌ حَبْرٌ نَشَاطٌ : زندهویتی ، حالایی

حَبْرٌ حَبْرٌ ضِدٌّ مَاتٌ ، عَاشٌ : زها ، نه مرد



باب الحاء - به‌شی بیستی (حی)

خ الحرف السابع من حروف الهجاء : بیستی حوتمه له ریزبه‌ندی بیته
هیجانییه‌کان

خائب لم ینل ما طلب ، لم یظفر به : نائومید بوو ، به ناواتی نه‌گه‌یشت
خائبر فاتر ضعیف ، نهرم و لاواز ، بن توانا

خائف (ج خوف و خیف و خائف و خائفون) من به خوف ، فزع ، ترساو ، تلهیبو
خائن (ج خونة و خانه و خوآن و خائفون) غادر ، زوردار

خائن الذي یبیع وطنه و ینصر اعداءه علیه : ناهاک ، خوفروش
خابر کتاب ، راسل ، زارعه علی نصیب متفق علیه : نووسی ، نامهی نارد ،

نیوه تووی له‌گه‌ل کرد

خایبه (ج خوابی) جرّه ضحمة : گۆسکه‌ی گه‌وره

خاتم (ج خواتم) حلیه تلبس ین الإصبع : نه‌نگوستیله





خایمّه نهایه، عاقبه : کۆتایی ، نهنجام
 خایژ ما غلظد من اللبن و تکاتف : ماست
 خادم (ج خدّام و خدّم) من يعمل للآخرين . من يقوم بخدمة الخیر: خزمهنگار
 خاذل (ج خذّال) متخلّف عن نُصره قویه : وازی لیهینا ، بی و وفا



خاز الرجلُ ضَعْفُ : لاواز بوو
 خاز الثورُ صاح : بوژاندی
 خارِبُ (ج خَرَابٌ) مُدمَرٌ : تیکدمر
 خارِطَةُ خریطه جغرافیة : نهخشه ی جوگرافی
 خارِقُ (ج خَوَارِقُ) مخالِفٌ للعاده : له راده بهدمر ،
 ناوازه

خازِنٌ (ج خَزَانٌ و خَزَنَةٌ) مُدْخِرٌ : خهزنهدار
 خاسِرٌ ضدّ رابعٌ : زیان لیکه وتوو ، دؤراو
 خاشعٌ (ج خُشَعٌ و خُشَعَةٌ و خاشعون) خاضِعٌ : مل که چ
 خاصٌ (ج خَوَاصٌ و خُصَّانٌ) ضد عامٌ : تابهت
 خاصّةُ الملک ، المقربون منه : نزیکه گانی باشا
 خاصّةٌ (ج خَوَاصٌ) ضد عامّة . خاصّة لقوم : اکابرهم و اعیانهم : تابهتمهنگار
 ، بهاو ماهولائی گهل

خاصم نازعٌ : دوژمنابهتیی له گهل کرد
 خاضِعٌ مُطیعٌ ، مُتَقَادٌ : گوئی راههل ، ملکه چ
 خاض الثوبُ ، ضمُّ بعض اجزائه إلى بعضها الآخر بالخیوط : دروو بهوه
 خاطبٌ (ج خُطَبَاءٌ) من یطلب ید امرأة للزواج : داخوازی کار
 خاطبٌ حادثٌ ، کالمٌ : له گهل دو

خاطيءُ (ج خطاءة) مرتكبُ الخطا او الخطيئة: تاوانكار ، گوناھبار ، هه له كمر
خاف فزع : ترسا

الخافضُ من اسماء الله الحسنی ، ضد رافع : ناویكه له ناوكانی پهرومردگار ،
دابهزینمر ، نزمکر

خال الحاشية ، احسن العناية بها ، خال الشيء ، ظنهُ : به چاكي به ختیوی كرد
، گومانی برد

خالةُ أخت الأم : خوشکی دايك ، پووړ ، پلك

خالدٌ باق ، دائمٌ : همتا همتایی ، نهمر

خالص عامل بإخلاص ، صافى: به پاكي دؤستایمتی كرد ، پاكي كردموه

خالطَ مازج ، عاشرٌ : تېكه لی كرد ، له گه لی ژها

خالفٌ ضد وافق ، عارض ، ضادٌ ، تأخرٌ ، تخلفٌ : پېچموهانی كرد ، بهر په رچی
دایموه ، دژی بوو ، دواكهوت

الخالقُ من اسماء الله الحسنی : ناویكى پهرومردگاره ، درووستكار ، خولفینهر
خامٌ (ج أخوام) طبعيٌ . لم تتناولهُ يدُ الصنّاعة ، نسيجٌ من القطن : سروشتی

، كمرستهی خاو ، قوماشی لؤكه

خاملٌ بليدٌ ، كسَلٌ ، ساقطٌ : گڼل ، سست ، پيسوا ، بې توانا

خانٌ (ج خاناتٌ) فندقٌ ، حانوتٌ : هوتیل ، میوانخانه ، هروشگا

خانٌ غدرٌ ، لم يحفظ العهد : زؤرداری كرد ، بې بهلین بوو ، ناپاكي نمنجام دا

خانعٌ (ج خنعة) ذليلٌ : سمر شوړ

خاو خال ، فارغ ، ساقطٌ ، مُتهذمٌ : بهتان ، كهوتوو ، روخاو

خبأٌ سترٌ ، اخفى : دای پوښی ، شاردبیهوه

خباءٌ (ج اخبئة و اخبية) خيمةٌ ، غشاءٌ ، كمام الزهرٌ : شمال بهرده ، بهرگه گول



خَبَائِثُ أفعالٌ قبيحةٌ مذمومةٌ : کرداره قیزه‌ونه‌کان

خَبَّازٌ صانعُ الخَبِزِ ، فَرَّانٌ : نانه‌وا، نان‌کەر

خَبَّتْ الشَّيْءُ : خَيْرَهُ خَبِينًا : بیس کرد

خَبَّتْ ما لا خير فيه ، نَجَسٌ : بئِ خَيْرٍ ، بیس ، بئِ سوود

خَبْرٌ نَبَأٌ: هه‌وال ، ده‌نگوباس

خَبْرُ الشَّيْءِ ، علمه عن تجرية : تاهیکرده‌وه ، شارمزی هه‌یه

خَبْرُ الأرضِ ، شَقْمًا للزراعة : کیلای بؤ تۆو کردن

خَبْرٌ أَخْبَرَ ، أَثْبَأ ، نَبَأٌ : پئی راگه‌یاند ، پئی وت

خَبْرَةٌ درايةٌ لحقيقةِ الشَّيْءِ : شارمزی

خَبْرُ الخَبْزِ ، صنعه : نانی درووست کرد

خَبْرٌ طعامٌ يصنعُ من العجينِ : نان ، نه‌ستوورك

خَبْلٌ مجنونٌ ، فاسدُ العقلِ : شیت ، بئِ ناوهز ، بئِ عه‌قل

خَبْلٌ افسدٌ : تیکجوو

خَبِيثَةٌ (ج خَبَايَا) ما خَبِيءٌ : شتی شاراهه

خَبِيثٌ (ج خَبِثَاءٌ وَ خُبْتُ وَ أَخْبَاتُ) كَثْرُ الخَبِيثِ ، فاسدٌ : بیس

خَبِيرٌ (ج خَبِرَاءٌ) من أسماءِ الله الحُسنى ، صاحبُ خَبِيرَةٍ ، فقیهه : ناگادار ،

ناویکی په‌روه‌ردگار ، شارمزا ، زانا

خَبِيرَةٌ بقلةٍ عريضةٍ الورق تُطْبَخُ : تۆله‌که

خَبْلٌ خَدَاعٌ : فیلباز ، ساخته‌جی

خَبْتَمٌ (ج خَبْتَمٌ) آخرُ الشَّيْءِ وَ نهایته ، طینٌ : کۆتایی ، دوایی ، هور

خَبْتَانٌ قَطْعٌ قَلْفَةٌ الصَّبِيِّ : خه‌ته‌نه کردن ، سونه‌تکردن

خَبْتَمُ العملِ ، فَرَعٌ منه : ته‌واوی کرد





ختم الكتاب ، قراهكله : هه‌مووی خویندموه
 ختم الله على قلبه ، جعله لا يفهم شيئاً : خودا مؤزی لسه‌ر دلی داوه
 ختم الشخص ، البسه الخاتم : نه‌نگوستیله‌ی کرده به‌نجه‌ی
 ختم الشيء ، طبعه بالخاتم : مؤزی بۆ لئیدا
 ختم الصبي ، قطع قلبته ، طهره : خه‌ته‌نه‌ی کرد
 ختر اللبن ، غلظ واشتد : بوو به‌ ماست ، شیره‌که مه‌یی
 ختر ختر : مه‌یی
 خجل استحيا ، التبس عليه الأمر : شعرم داپگرت ، لئی تیکه‌لبوو
 خجل القميص : کتئر تشق أساطله و أوسع : کراسه‌که فش بوو ، کراسه‌که
 فراوان بوو ، کراسه‌که دریا
 خجل حياة : شعرم
 خذ (ج أخذة و خداد و حدود) من الوجه : جانبه ، خفرة مستطيلة ، طريق :
 رووممت ، جالی درئز ، رینگا
 خداع إظهار المرء خلاف ما يخفيه بنية الإيذاء : هیل کردن
 خداع كثر الخداع و مكاز و محتال ، سراب : زور هیل باز ، تراویله‌که ،
 نه‌له‌که‌باز
 خدر (ج خنور و أقدار) ستر يمد للمرأة في ناحية البيت : مالی حیا ،
 په‌رده‌یه‌ک نابندرت بۆ حیا‌کردنه‌وه‌ی به‌شیک‌ی مال
 خدر العضو ، اصابه الخدر : سر بوو
 خدرت العين ، ثقلت : جاوی قورس بوو ، جاوی گهرم بوو
 خدر النهار ، اشتد حره : گهرما بوو
 خدر المرأة . ألزمها الخدر : مالی بۆ حیا‌کردنه‌وه
 خدر الرجل . جعله خدراً مسترخياً . الهضم وعيه : به‌نجی کرد ، بین هوشی کرد

خَدْرٌ هَتور و استرخاءٌ ، كَسَلٌ ، مكانٌ مَظْلَمٌ : نارامبوونمهوه ، شوئنی تاریک
خَدَشٌ (ج خُدُوش و أَخْدَاش) اثر الخَدَشِ فِي الجِلْدِ ، جَرَحٌ صَغِيرٌ : رووشاوی
خَدَشٌ خَمَشٌ ، عَابٌ ، مَرَّقٌ : پرووشاندی ، لهکه‌داری کرد ، درپاندی
خَدَعٌ غَشٌّ : فینلی کرد

خُدْعَةٌ (ج خُدَع) حيلةٌ : فینل

خَدَمَ الرَّجُلَ ، عمل له : کاری بو کرد

خُدْمَةٌ ما يقدّم من مساعدة في القيام بعمل ، خَزْمَتٌ ، هَارِمَتِي

خُدَيْعَةٌ (ج خُدَايِع) مَكْرٌ ، حيلةٌ : فینل

خُدَلُ الشَّخْصِ تَخَلَّى عَنْ مساعدته: دستي لهيارممتيداني هه‌لگرت،وازي لَيَهِينَا

خُرَّ الماءُ : اسمع صوته، النَّائِمُ ، غَطٌّ : خوروی هات ، پرخمی هات

خُرٌّ سَقَطٌ من مكان عال ، مات : كهوته

خوارموه ، مرد

خُرٌّ ساجداً لله ، انكب على الأرض و سجد :

سوجهی برد

خَرَابٌ دمار : وهرانی ، کاولکاری

خَرَّاطٌ الذي يخرط الحديد أو الخشب : تۆرنه‌چی ، ئاستناش

خَرَّاطَةٌ حرفة الخَرَّاط : تۆرنه‌چییتی

خُرَافَةٌ حديثٌ كاذبٌ مُضحكٌ ، أسطورةٌ ، وتهی بی كه‌لك،هسهی پروبوچ،هه‌فسانه

خرب البيت ، خلا من اهله ، دمر : كهمی تیا نه‌ما ، وهران بوو ، کاول بوو

خَرَبٌ دَمْرٌ ، هَدْمٌ : وهرانی کرد ، روخاندی

خَرَجٌ (ج خُرُوج و أَخْرَاج) ما يخرج من مال الانسان ، هاره خه‌رج کردن

خَرَجٌ (ج خَرَجَةٌ و أَخْرَاج) وعاءٌ يوضع على ظهر الدابة : تپه‌رکه





خُرْدَةٌ ما صغُرَ وتشرَّقَ من الأشياء : ورده وانه ، خورده
خُرْدُقُ قطعٌ من الرصاص صغيرةً صكرويةً الشكل تُحشي بها بنادق الصيد :



ساحمه ، ناواخنی گوللهی ساحمه

خُرْدَلُ نَبَاتٌ لَهُ حَبٌّ صَغِيرٌ اسود : خمرته‌له

خُرْزُ الجِلْدِ ، ثَقْبُهُ : کونی کرد

خُرْزُ حَبٌّ مِنْ زَجَاجٍ او غَيْرِهِ : مؤزی ، مؤزوو

خُرْسُ انْعَقَدَ لِسَانَهُ عَنِ الْكَلَامِ : زمانی به‌سترا

خُرْطُ سَوِيٌّ بِالْمُخْرَطَةِ : تُوْپَنه‌ی کرد ، ناسنی تاشی

خُرْطُ الْوَرَقِ ، قَشْرُهُ : به راکیشان له دارمکه‌ی رامالی ، به‌لکی لی‌کرده‌وه

خُرْطُ الْعِنْقُودِ ، انْتَزَعَ حَبِيَهُ بِاصَابِعِهِ : دهنکی له هیشوی لی‌کرده‌وه

خُرْطُومٌ (ج خُرَاطِيمٍ) انْفِاسُ الضَّيْلِ وَالْخَنْزِيرِ : لووزی فیل و به‌راز

خُرْعٌ ضَعِيفٌ ، لَيْنٌ ، ذَهَبٌ : لاواز ، نمرم ، سمرسام

خُرْفٌ فَسَادُ الْعَقْلِ مِنَ الْكِبَرِ : خه‌لغان

خُرْفٌ فَسَادُ عَقْلِهِ مِنَ الْكِبَرِ : خه‌لغان

خُرْقٌ فِي الْبَيْتِ ، اِقَامَ فِيهِ فَلَمْ يَغَادِرْهُ : تپیدا نیشته‌جی بوو

خُرْقُ الثُّوبِ ، مَرْقُهُ : دراندی

خُرْقُ الشَّيْءِ ، شَقُّهُ : هلیشانندی

خُرْقُ الْعَادَةِ ، تَجَاوَزَهَا : له دابونه‌ریتی لانا

خُرْقُ الْكُذْبِ ، صَنْعُهُ : دروی هه‌لپه‌ست

خُرْقُ حَمَقٍ ، جَهْلٌ : گه‌وج بوو ، نمران بوو

خُرْقَةٌ قِطْعَةٌ مِنَ الثُّوبِ الْمَمْرُقِ : سیپال ، به‌رؤی دراو ، جلی دراو

- خِرْوَعُ لِبَاتٌ يَسْتَخْرِجُ مِنْ ثَمَرِهِ دَوَاءً مُسَهِّلٌ يُعْرَفُ بِزَيْتِ الْخِرْوَعِ : گمرجہک ،
 (رَوْنُ گمرجہک) بُوْ قَمْبَرِي بِمَكَارِنِيَّتِ
 خِرْوَفٌ (جِ خِرَافٍ وَ خِرْفَانٍ وَ اخْرَفَةٌ) ذِكْرُ الضَّانِ : بمرخ
 خَرِيحٌ مِنَ التَّهِي عِلْمَةٌ : دمرجوو ، كَسِيكٌ خُوْنِيْنَسِي تَمَوَاوِ كِرْدُووَه
 خَرِيْرٌ (جِ اَخْرَعَةٌ) صَوْتُ الْمَاءِ اَوِ النَّالِمِ اَوْ الرَّيْحِ : خورہی ناو، ہرخہبرخ ، ہاشمی با
 خَرِيْمَلَةٌ (جِ خِرَالِحِد) مَصُوْرٌ جَفْرِيْعٌ : نہخشہ ، نَمَتَلَس
 خَزْرٌ طَعْنٌ : تِنِي جَهَانَ ، لِنِي دَا
 خَزْرُ الْحَالِطِ . وَضِعٌ عَلَيْهِ شَوْكًا لِنَلَا يُطَلَعُ عَلَيْهِ : دِرْكَه زَنِي دَانَا لَمَسَرِي تَا
 سَمَرِنَه كَمُوْنِ بَيِيْدَا
 خَزْرَاؤُ صَانِعُ الْخَزْرَايِ الْحَرِيْرِ ، بِالْعَمَّةِ : دَرُوْسْتَكَمَرِي نَاوَرِيْشَم ، نَاوَرِيْشَم فَرُوْش
 خَزْرَافٌ صَانِعُ الْاَوَانِي الْخَزْفِيَّةِ وَيَلْمَعُهَا : گُوْزَه فَرُوْش ، گُوْزَه كَار
 خَزْرَانٌ مَسْتَوْدِعٌ مَاءٍ اَوْ نَضْبٌ : تَهَنَكِي نَاو وَ نَمُوْت
 خَزْرَانَةٌ (جِ خَزْرَالِن) مَكَانٌ وَضِعَ الشِّيَابِ . مَوْضِعُ الْخَزْرَنِ : دُوْلَابِي جَلِ هَلَكْرَتِن ،
 گَمَنجِيْنَه
 خَزْرَفِيٌّ صَانِعُ الْخَزْرِفِ وَ بِالْعَمَّةِ : گُوْزَه جِي ، گُوْزَه فَرُوْش
 خَزْرَنُ اللَّحْمِ اَوْ الطَّعَامِ . تَخْيِيْرٌ وَ اَثْنٌ : بُوْگَمَنِي بُوو
 خَزْرَنُ الْمَالِ . اَدْخَرَه : دَايَكْرَد
 خَزْرَنُ السَّرِّ . كَتْمَه : شَارْدِيْبِيَه
 خَزْرَنَةٌ مَالٌ مَخْرُوْنٌ : مَالِي كُوْكَرَاوَه
 خَزْرِيٌّ الْفَتْحُ هَذَا وَ هَا : نَابِرُووِي جُوو
 خَزْرِيْنَةٌ (جِ خَزْرَالِن) مَكَانُ الْخَزْرَنِ : گَمَنجِيْنَه
 خَسٌّ حَصْرٌ وَ ذَلٌّ : رِيْسُوَا بُوو



خسب بقله توکل نینة : پرومکی خاس
خسا البصر . كل و انبا : لاواز و نابینا
بوو

خسا الكلب . طرندة و ابعدنة : سهگهگهی
دهرگردو دوورخستهوه
خسامنة حقارة : پهسوا

خسر الرجل . جملة يخسر : زهانی لیدا

خسر الشیة . نقصه : دوزاندی ، له دستی هوو
خسف غاز . نقص . انشق : روهوو ، گهم بوو ، لمت بوو

خسف القمر . ذهب نوره او نقص : مانگ گهرا

خسوف اطلاق القمر : مانگ گهران

خسیس (ج اخسنة و خساس) دنیة : سووک و پهسوا

خشب (ج خشب و خشب و خشبان) ما غلط من

العیدان : تهخته ، دار

خشب الشیة . صار كالخشب في الخلط : بوو به

دار ، رهق بوو

خشخاش نبات یتسخرج من ثماره الأفیون :

(خشخاش) پرومکیکی بی هوشکمره ، نمفیونی لی

دروست دهکری

خشن ضد لان . غلظ ملمسه : رهق بوو ، زهر بوو

خص الشیة لنفسیه . اختاره : بو خوی ههلبزارد

خص الرجل . افتقر : ههزار بوو

خصام منازعة . مجادلة : ناکوکی ، مشتومر

خۇسۇب (ج اخصاب) رغدۇ العيش ، كثره العشب و الخير :
خۇشگۈزەران ، بەھىت

خصب المكان : كثر فيه النبات و العشب : زوى به بيت بوو

خصر (ج خصور) وسط الانسان فوق الوركين : كەمەر ، ناوقەد

خصص الشيء ، جعله خاصاً : تايەتمەندى كرد

خصله (ج خصل) شغور مجتمع بقطعة من لحم: قزى كۆبۇدە پارچەمەك لەگۈشت

خصلة (ج خصال) صفة في الانسان : خورموشت ، سېفەت

خضم (ج خضوم و أخضام و خصام) مخاصم ، مناقس : دوۋمن، دۇپلار

خصومة عداوة : ئاڭكۆكى ، دوۋمنايەتى

خصب من الأمكنة ، كثير الخير ، كثير النبات و

العشب : زوى بەخىرو بېر ، بەھىت

خضية (ج خصى) بيضة الرجل : گون

خضب الشيء ، لونه : رەنگى كرد ، بۇيەى كرد

خضير ، صار اخضر : سەوزبوو

خضرة (ج خضر و خضرا) بقل نعومة: سەوزەنەرمى

خضاطاع تبع : مىلى كەچ كرد ، شوپنى كەوت

خضل ندى ، مبتل ، ناعم : تەپروشىدار ، پاراۋ

خضيب (ج خضب) ملون بالخضاب: رەنگكراۋ بەخەنە

خط (ج خطوط) كتابة ، سطر : نووسىن ، دېر ، ھېل

خط كتب بالقلم : نووسى

خط القبر ، حضرة : گۆرى ھەلگەند

خط رسم خطأ أو علامة : ھېما و نېشانەى لەسەر كېشا





خطاً (ج اخطاء) غلط : همله

خطاب کلام : قسه ، وته

خطاط من حرفته الخط : خوښووس

خطب الی خطبة : وتاریدا

خطب الفتاة ، طلب یدها للزواج :

خوازیبئی گرد

خطبة طلب المرأة للزواج : خوازیبئی گردن

خطبة کلام یلقى علی الحاضرين : وقار

خطة (ج خطط) ما یُعزَمُ علیه من الأمور : پلان

خطر (ج اخطار) إشراف علی الهلاك : معترسی ، ترسناک

خطر في مشیه ، اِهْتَرَّ وَتَبَخَّرَ : له پوښتندا خوئی پائندا

خطر الشيء بباله ، وقع فيه : كهوتهوه بیری ، هاتهوه بیری

خطط وضع خطة : پلانی داریشت

خطط الشيء ، سطره : هیلی کیښا

خطط الخط ، رسمه : وښه کیښا

خطف الشيء ، جذبته و اخذه

بسرعة : رفاندی

خطط کلام فاسد ، سُرعة : قسهی

بین سرروبهیر ، خیرایی

خطوة (ج خطی و خطوات) ما بین القدمین عند المشی مسافة : ههنگاو، ماوه

خطیئة (ج خطایا و خطیئات) اذنب یخالف به المرء تعالیم دینه، اثم: گونا همتاوان

خطیب (ج خطباء) من یلقى الخطبة : وتاریبیز





خطیبۃ فتاة مخطوبۃ : کچی دستگیر انداز
 خطیر (ج خَطُر) رفیع المقام ، ظلمۃ اللیل : باہمہرز شہو مزنگ ، گرنگ
 خُف (ج اَخْفاف و خَفاف) حذاء خفیف : خوف (شَتِیکہ وہک پٹلاو لمہن دمکری
 له ہیستہی نازل من دروست دمکری)
 خُفٌ للبعیر کالحافر للفرس : پٹلاوی و شتر
 خَفَاءٌ عدم ظهور : شاراوہ
 خَفَاشٌ (ج خَفَاشِش) اوطواط : شہ مشہمہ



کوہرہ

خَفَۃٌ سُرْعَةُ فِي الْعَمَلِ ، طَيْشٌ : چاہوکی ، ہہ لشمعی ، خیرایی
 خَفَّتِ الصَّوْتُ ، انخفض و سکن : دہنگی نزم کردموہ
 خَفِرَ اشْتَدَّ حَيَاؤُهُ : زور شہرمن ہوو
 خَفِرَ حَمِيٌّ وَ اَمْنٌ : پاسہوانی کرد
 خَفِرَ بِالْعَهْدِ ، وَفَى بِهِ : بہ لئینی بردہ سہر
 خَفَضَ انزَلَ ضِدَّ رَفَعَ : ہیٹایہ خواریوہ
 خَفَضَ الشَّيْءَ ، لَيْتَهُ : ناسانی کردن ، نمرمی کرد
 خَفَضَ الْأَمْرَ ، هَوَّنَهُ ، جَعَلَهُ هَيِّنًا : ناسانی کرد
 خَفَضَ سَعَةَ عَيْشٍ : خوشگوزہرانی
 خَفَفَ الشَّيْءَ ، جَعَلَهُ خَفِيفًا : سووکی کرد ، ناسانی کرد
 خَفِقَ طَارٌ ، نَبَضَ ، اضْطَرَبَ : فری ، تربہتری کرد ، شلہزا
 خَفِضَانَ زِيَادَةَ مُؤَقَّتَةً فِي سُرْعَةِ نَبْضَاتِ الْقَلْبِ : دلہ کوتنی
 خَفِي لَمْ يَظْهَرَ : شاریموہ ، بہدہر نہکہوت

خُضیفًا (جِ اَخْفَاءٍ وَ خَفَافٍ وَ اَخْفَافٍ) قَلِيلُ الثَّقَلِ ، سَرِيعٌ فِي عَمَلِهِ ، نَسِيحًا ،
سَوُوكٌ ، سَوَكَهْلُهُ ، جَلَاكٌ

خُلٌّ (جِ اَخْلَالٍ وَ اَخْلَاءٍ) صَدِيقٌ مُخْتَصٌّ : هَاوِرُنِي تَابِعْتِ
خُلٌّ صَارَ فِيهِ خُلٌّ ، اِفْتَقَرَ : عَمِيَسِي لِي بِهَيْدَا بُوُو ، لَاوَازِبُو ، هَمَزَارِ بُوُو
خَلَا الْاِنَاءُ ، فَرَّغَ : بِمَتَالِي كَرْد

خَلَا الْبَيْتُ ، رَحَلَ سَاكِنُوهُ : جُوَلِي كَرْد

خَلَاءٌ مَكَانٌ خَالٌ ، لَيْسَ فِيهِ اَحَدٌ : شُوِينِي جُوَلٌ

خَلَابٌ فَاتِنٌ ، خَدَاعٌ : جَوَان ، فَرِهَوْدَمَر ، قَمَشْمَنگ

خَلَاصٌ نَجَاةٌ : رَزگَارِبُوُو

خَلَاصَةُ الشَّيْءِ ، زَيْدَتُهُ ، يَوْخَتُهُ

خَلَاصَةُ الْكَلَامِ ، مُخْتَصِرَةٌ : كُوْرْتَهِي فَسَه ، بِه كُوْرْتِي

خِلَافٌ مَخَالَفَةٌ : جِيَاوَازِي ، سَمَرِبَنجِي

خِلَافَةٌ اِمَارَةٌ : جِيَنَشِينِي

خِلَاقٌ نَصِيبٌ وَاَهْرٌ مِنَ الْخَيْرِ : بِشَكِّ وَ بِهَشِي زُوْرُو بِيَن شُوْمَارِ لِهْ خَيْرِ

خَلَبٌ (جِ اَخْلَابٍ) الظُّفْرُ مِنَ السَّبَاعِ ، وَرَقُّ الْكُرْمِ ، حِجَابُ الْقَلْبِ : جِهْرَنُوْك

گه لَامِيُو ، بِهَرْمَدِي دَل

خَلَّةٌ زَوْجَةٌ ، خَلِيْلَةٌ ، صَدَاقَةٌ ، خَصْلَةٌ : خِيْزَان ، دُوَسْت ،

رَهْفَتَار ، سِيَهْفَتَار

خَلِجٌ اِنْتَرَعٌ وَجَدِبٌ ، شَغْلٌ : كِيَشِي كَرْد ، سَمَرَهَانِ بُوُو

خَلْخَالٌ (جِ خَلَاخِيْلٍ) حَلِيَّةٌ كَمَا السُّوَارُ تَلْبِسُهَا الْمَرَاةُ فِي

سَاقِهَا ثَوْبٌ خَلْخَالٌ ، رَقِيْقٌ : بِاَوَانِهْ ، خَلْخَالٌ ، تَمَنَكٌ ، نَاسَكٌ

خَلْدٌ (جِ اَخْلَادٍ) بِالْاَوْتَمَسِ ، قَلْبٌ : هُوَشٌ وَ بِهَرْمَدِي بُوُو دَل





خَلْد دَام و بَقِي ضِدَّ فَنِي : مایهوه ، بهنهمری مایهوه

خَلْد بِالْمَكَانِ ، اِطَالَ بِهِ الْإِقَامَةَ : ماوهیهکی زۆر مایهوه تێیدا

خَلْدٌ بَقَاءٌ : مانهوه

خَلْدٌ حَيَوَانٌ يَشْبَهُ الْفَارِ يَعِيشُ تَحْتَ الْأَرْضِ ، سَوَازٌ ، قُرْطٌ ، دَارُ الْخَلْدِ ، الْجَنَّةُ :

مشکه کوپهره ، بازن ، گواره ، بهمهمشت

خَلْسَةٌ فُرْصَةٌ مُنَاسِبَةٌ ، مَا يُخْتَلَسُ : بهنهینی ، بهبن ناگاداری بهرامبهر کارێک

بکرهت ، بهدزی

خَلَصَ نَجَا ، صَفَى ، نَقَى ، مَيَّزَ :

پزگاریکرد ، بوختی کرد ، خاوهینی

کرد ، جیایکردهوه

خَلَصَ الشَّيْءُ ، صَارَ خَالِصًا :

بوخت بوو

خَلَصَ أَنْجَى : پزگاری کرد

خَلَطَ مَزَجَ : تیکهلی کرد

خَلَطَ فِي أَمْرِهِ ، أَهْمَسَ فِيهِ : تیکێ دا

خَلَعَ فَكَّكَ : ههلیبوشاند

خَلَعَ الثَّوْبَ ، نَزَعَهُ : خۆی رووت کردهوه ، جلی داگهند

خَلَعَ الْقَائِدَ أَوْ الْحَاكِمَ ، عَزَلَهُ : لاپهرد

خَلَعَ أَمْرَاتَهُ ، طَلَّقَهَا : تهلاهی دا

خَلَفَ فِيمَ الصَّانِعِ ، تَغَيَّرَتْ رَأْيَتَهُ وَفَسَدَتْ : بۆنی دهمی گۆرا و تیکهچوو

خَلَفَ الطَّعَامَ : تَغَيَّرَ طَعْمُهُ : تامی گۆرا

خَلَفَ صَارَ خَلِيفَتَهُ : بووه جهینشینی

خَلَفَ أَبَادًا : صَارَ خَلْفَهُ وَاحْتَلَّ مَرْكَزَهُ : جینی باوکی گرتوه



خَلْفَ وِراءَ : پشت ، پشتموه

خَلْفَ عِدمِ إِنْجِازِ الوِعدِ : پهمان شكاندن ، بِنِ پهمان

خَلْفَةَ خِلافَ ، عِيبَ وِ فِسادَ : جِباوازی ، ناتمواری

خَلْقَ مِخلوقَ ، ناسَ : دروستگراو ، خهلك

خَلْقَ اَوْجَدَ وِ اَبَدَعَ : بَمِدهینا

خَلْقَ (جِ اَخلاقِ) طَبِيعَ ، سَجِيَّةَ ، مِروءَ ، عِادَةَ ، خَوو ، رِهوشَ ، رِهفتارَ ، نَمِريتَ

خَلْقَةَ (جِ خَلْقِ) طَبِيعَةَ ، هِیئَةَ ، فِطْرَةَ : سِروشتی ، شیوه ، زگماکی

خَلَلَ الشِرابَ ، فِسدَ وِ حَمَضَ : خِراپِ بوو وِ ترشا

خَلَوُ (جِ اَخْلَاءِ) فِارِغَ البِالِ مِنَ الِهمومِ ، مِنفِرَدَ : بَمِتالی ، بِنِ خَمِ ، تِاك

خَلْوَةَ مِكانَ الِانْضِرادِ بِالنَّفْسِ : دووره پمِرتزی ، گُوشهگِیری

خَلَوْقَ نَوْعَ مِنَ الطَّبِيبِ : رِهوشَ بَمِرز

خَلِيَّةَ (جِ خِلايا) بَیتِ النَحْلِ الِذي تَصنَعُ فِیهِ العِسلَ : شانهِ هِنِگ

خَلِيَّةَ الوِحدَةِ الِاساسِيَةِ الِتي يَتكوَّنُ مِنْها كِلا مِكانِ حَيٍّ ، سَفِينَةَ كَبِيرةَ :

خانه ، كِهشتی ، بابُور

خَلِيجَ (جِ خُلجانِ وِ خُلجِ) جِزءَ مِنَ البِحرِ داخِلِ فِي البَيرِ ، نَهْرًا ، حَيْلًا ، كِهنداو ،

ناوگِند ، پمِت

خَلِيطَ (جِ خُلطِ وِ خُلطاءِ) ما اِختَلَطَ مِنْ صِنْفَيْنِ اَوْ اكْثَرَ : تِيكِهان ، تِيكِهلاو

خَلِيعَ (جِ خُلعاءِ) مِتهتَك ، ثوبَ بِلِ ، شِخْصَ مِغْرولَ عَنِ اهلِهِ : بِنِ نابِروو ،

چله گُونه ، دابِراو له كِهسوكار

خَلِيفَةَ (جِ خُلفاءِ وِ خُلائفِ) مَنْ يَخلفُ غِيرهَ وِ يَقومُ مِقامِهِ : جِپَنشِين ، جِپِگِر

خَلِيقَ (جِ خُلقاءِ وِ خُلُقِ) جِديِرَ : شِباو ، شاهان

خَلِيقَةَ (جِ خَلِيقِ وِ خُلائفِ) مِخلوقات ، ناس : دروستگراو مِكان ، خهلك

خلیل (اخلاء و خلان) صدیق مختص : هاورش تابهت
 خم (ج خممة) قفص الدجاج : کولانهی مریشک ، قهقهزی مریشک
 خمار بانع خمیر : مهی فروش
 خمارة مکان بیع الخمر و شربها : دوکانی مهی فروشیی ، مهبخانه
 خمدت النار ، سکن لهبها ولم یطفا جمرها : دامرکابهوه ، سهرهوهی ناگرمکه
 کوژابهوه

خمز (ج خمور) کل مسکر من شراب : مهی ، باده ، عاروق
 خمز العجین او نحوه ، جعل فيه الخمیر : خومرهی تی کرد
 خمز الشيء ، غطاءً : دابهوشی
 خمز المكان ، لزماً : شوینی گرت
 خمزی من الألوان ، اسود ضارباً إلى الحمرة : رهنکی سورباو ، رهنکی رهنی
 مهلهو سوور

خمس الشيء ، جعله ذا خمسة اركان : کردی به پینج لا
 خمش خمش ، روشانی
 خمل الرجل ، خفی فلم یعرف : ونبوو
 خمل الصوت ، انخفض : دهنکی نزم بووه
 خمن قدر ، ثمن ، ظن : خهملاندی ، نرخی بو دانا ، وای زانی
 خميرة ما يوضع في العجين ليختمر : ههوین ، خومره
 خميلة (ج خمالل) موضع كثير الشجر لا يرى فيه شيء : دارستان
 خناس شیطان : شهیتان ، نهرهمهمن ، نیبلیس
 خندق (ج خنادق) حفرة عميقة مستطيلة : جالی قول و دریز
 خنزیر (ج خنازیر) حیوان ثقیل قبیح الشكل : بهراز

خَنْصَرٌ (ج خناصير) الأَصْبَعُ الصُّغْرَى فِي الْيَدِ : يَمْنَعُهُ تَوَلَهُ ، يَمْنَعُهُ

بِهَوْوِكِي دَهْت

خَنَعُ نَكَسَ رَأْسَهُ حَيَاءً لِأَمْرِ قَبِيحٍ اقْتَرَفَهُ :

سَمَرِي شُوْر كَرْد

خَنَقٌ شَدُّ عَلَى حَلْقِهِ حَتَّى مَاتَ : خَنَكَانْدِي

خَنِيٌّ فَحَشٌ فِي الْكَلَامِ : قَسَى قَلْبُهُ وَنَاشِرِينَ

خَوَارٌ صَوْتُ الْبَقَرَةِ وَالْغَزَالِ : بُوْرَهِي مَانْكَاو مَامَز

خَوَاصُّ الْقَوْمِ أَكْثَرُهُمْ : بِيَاوَمَا قَوْلَانِ بِرِشْسَبِيهْ كَان

خَوَانُ خَوَانٌ (ج أَخْوَانَةٌ وَ خَوْنٌ وَ أَخَاوِين) مَائِدَةُ الطَّعَامِ : سَفَرُهُ ، خَوَانٌ ، مِيْزِي

نَانْغَوَارْدِن ، خَوَانْجِه

خَوْخٌ فَاصِكَةٌ صَيِّبَةٌ لَتَيْدَةٌ : فَوْخٌ ، خَوْخٌ

خَوْذَةٌ (ج خَوْدٌ) قَبِيْعَةٌ مِنْ حَدِيدٍ يَجْعَلُهَا الْمَحَارِبُ

عَلَى رَأْسِهِ لِاتِّعَاقِ الضَّرِيَّاتِ : كَلَاوِي نَاسِن ، خَوْزَه

خَوْلُ الشَّيْءِ ، اعْطَاءُ إِيَّاهُ مُتَفَضِّلًا : بَنِي

بِهَخْشِي

خَوْنٌ إِتْهَمَهُ بِالْخِيَانَةِ : تُوْمَهْتَبَارِي كَرْد بِه نَاهَاكِي

خِيَارٌ إِخْتِيَارٌ ، نَوْعٌ مِنَ التَّمَّارِ : هَه لَبَزْلَرْدِن ، خَمِيَار ، نَارُوو

خِيَارُ الشَّيْءِ ، أَفْضَلُهُ : بَاشْتَرِينَ

خِيَاشِيمٌ عُرُوقٌ فِي أَقْصَى الْأَنْفِ ، عَضُو التَّنْفُسِ لَدَى السَّمَكِ : دَهْمَارْكَانِي

لَوْتُ ، تُعْنَدَامِي هَه نَاسَهْدَانِي مَاسِي ، كُوْنْجَكَهِي مَاسِي

خِيَاطٌ مِنْ جَرَفَتِهِ الْخِيَاطَةُ : بَهْرْكَرُوو

خِيَالٌ (ج أَخِيْلَةٌ) وَهَمٌّ ، صَوْرَةُ الشَّيْءِ الْمَعْكَسُ فِي الْمِرَاةِ : تُعْنَدِيْشَه ، تَارْمَاسِي ،

خَمِيَالٌ ، وَهَمٌ





خَيْالٌ (ج خيالة) فارس، صاحب خيل: سوانه سپور

خيانة نقض العهد أو الأمانة. عدو: ناهایکی بهیمان

شکینی، زورداري، دستپيسى

خيبة تحقق الأمل: نا نوميدي

خير (ج خيار و أخيار و خيبر) ما فيه الصلاح و

النفع: حاکه

خير (ج خيار) كريم، فاعل خير: به خشنده، خير مومند، خير خواز

خيبران (ج خيازر) نبات قضبانه لينة:

هميزران، قاميش

خيشت (ج خيوش، أخياش) نسيج خشن

غليظ الخيوط: گوش، گونبه نه مرده، تيرك

خيطة الثوب، خاطه: درووي

خيطة (ج خيوط و أخياط و خيوطه و خيطان) سلك يتخذ للخياطة: داو

خيال السحاب: تهيا للمطر: همورمه جهما خهيداو كهوته باران بارين

خيال فيه الخير: توسمه: خيري لي ره جاو كرد، نوميدي چاكي بو دانا

خيال إليه أنه كذا: توهم انه كذا: وای هات به خهبالدا

خيلا و خيلاء و خيلاء: عجب و كبر: له خولايي بوون

خيتم نصب خيمة: دمواري هه لدا





بابا الدال ، بهشى پيتى (دال)

د الحرف الثامن من حروف الهجاء : پيتى ههشممه له ريزبهندى پيتە
هيجائيهكان

دؤوب جاد في السياء . مستمر عليه : تيكوشمر ، بهردموام لهسمر

داء مرض : نهخوش بوو ، نهخوش كهوت

دايرة (ج دوائر) حلقة ، شكل هندسي مستدير . مصيبة : بازنه ، خپ ، كارصاات

دايم ثابت ، باق ، مستمر : جهسپاو ، به ههميشهئى ، بهردموام

داب في العمل ، جد و تعب : تيكوشاو ماندوو بوو

داية (ج دواب) مادب من الحيوان : گيانله بهر

داجن (ج دواجن) اكل مالئف البيوت: مالىي، كهوى شوئنى بهخيو كردنى پهله وهر

داخ ذل و خضع : مى كهچ كرد

داخ البلاد . استولى على اهلها : دهستى بهسمر دا گرت

داخل باطن كل شيء : ناوموى ههرشتيك

دار (ج دزور و دزرر و دزار) دائم لا ينقطع : بهردموام بين بهچران ، حوشتري شير زور



دار بالنسء. طاف به : پیوهی سوورا، گهراندی

دارت به الدوائر نزلت به المصائب: کارساتی بسمه‌ردا باری

دارة (ج دارات و دوز) دار فحمة ، هالة القمر :



فَيْلًا، خهرمانه‌ی مانگ

دارعة (ج دواع) اسقينة حربية موصحة بالمولاد ،

مدزعة: گمشتی جهنگی، زری پویش

دارى لا طف. لاین: میهره‌بان بوو له‌گهل، نمرم و نیان بوو له‌گهل، نمرمی نواند

داس و طيء بقدمه : بهپئی پانی کردهوه

داعب مازح . لاعب: گهمه‌ی له‌گهل کرد ، یاریکرد ، گائته‌ی له‌گهل کرد

داعية (ج دعاة) من يدعو الناس إلى دين أو فكرة أو مذهب: بانگخواز

دافع عنه، انتصر له : بهرگری لی کرد سه‌ری خست

دافع (ج دوافع) سبب: هو، هوکار

داع حافر: پالنه‌ر ، هاندهر

دالية (ج دوال) شجرة العنب، الكرّم: دار تری، دار میو

دائم غلاف: به‌رگ

دام ثبت و بقى: جیگر بوو ، ماهه‌وه

دامس شديد الظلمة: شهوه زنگ‌زور تاریک

دامع ندي: تمپ، شهونم

دان ضعف. صار خسيسا حقيرا : لاواز بوو،

سووک و جرووک بوو

دان قریب: نزیک

دان تدین: همرزی کرد





دانی قارب : نزلک بؤوه

داهن اظهر خلاف ما یخضی. غش: معرایی

کرده نیلی کرد

داهیه (ج دوام) مصیبه : کارصات

داهیه، بصیر بالأمور : بلیعت

داول الأمر بینهم ، صرفه بینهم: دستاو دستى

پیکرد ، لعنوا نیا ن دابهشی کرد

داوم علی صکنا ، واضب علیه : بهردوام بوو لهسمری

داوی عالیج : تیماری کرد

دب مشی علی الیدین والرّجلین ، مشی بیطء : گاگولئی کرد ، خشا

دب (ج دبیه و اذباب و دباب) حیوان مفترس ضخم الجثة : ورج ، هرس

دبابة مركبة عسكرية تدور عجلاتها على سلاسل : تانک ، دهبابه

دبأغ مُصلحُ الجلود : پسته خویشکهر

دبر الأمر. تفکر فيه. نظر في عاقبته : بهری ن کردموه ، نهنجامی لیکدابهوه

دبس العنب. اشتدت حلاوته كالدبس : جوان گهسی ، ومکو دوشاو شیرین بوو

دبس عصير عنب او زبيب يضاف اليه سكر ويُعقد بالنار : دوشاوی تری دوشاو

دبغ الجلد. لینه وازال ما به من رطوبة وفتن : پستهی خوش کرد

دبق لصق به فلم يفارقه : بهپانووسا

دبور (ج دبایبر) زنبور : زهردهواله ، زهنگه سووره

دبوس (ج دبایبس) اداة صغيرة من معدن لها راس

دهيق تُعزز في الشياح: دهمبوس

دبيب متي بطيء : رؤیشتنی به هیواشی





دَبِيبٌ كُلُّ مَادَبٍّ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ : همموو رهويندميهك لهسمر زهويدا

دَبَّارٌ غَطَاءُ النَّائِمِ : بهمتانی ، لَيْقَه

دَجَا لَيْلٌ ، اظلم ؛ شمو تاريك بوو

دَجَاجٌ طَائِرٌ دَاجِنٌ : مريشك

دَجَالٌ (ج دَجَالُونَ وَدَجَاجِلَةٌ) كَذَابٌ : دروژن

دَجَلٌ كَذَابُ الشَّيْءِ غَطَاءٌ : درؤی كرددايهپوشی

دَجْنُ اللَّيْلِ اِسْوَدٌ : تاريك بوو

دَجَى سَوَادُ اللَّيْلِ وَظَلَمْتُهُ : تاريکی شمو

دَجْرَجٌ حَرَكَةٌ وَاِدَارَةٌ عَلَى نَفْسِهِ مَتَابِعًا فَالْحَدَرُ : خلوری كردموه، خولاننبيموه

دَخَضَ الْحَجَّةَ أَبْطَلَهَا : بهمتالی كردموه

دُخَانَ مَا يَنْتَصَعِدُ مِنْ احْتِرَاقِ الْأَشْيَاءِ : دوكله

دَخَلَ نَفْسًا إِلَى دَاخِلِهِ : جووه ناوی

دَخَلَ شَكًّا ، مَرَضًا ، فَسَادًا : گومان ، نهخوشی ، تپكچوون ، گمندهلی

دَخِنٌ خَرَجَ دَخَانُهُ ، فَسَدٌ : دوكلهلی كرد ، بهدمروشوت بوو

دُخْنٌ نَبَاتٌ بَرِّيٌّ وَيُسْتَأْنَى لَهُ حَبٌّ صَغِيرٌ أَمْلَسٌ : همرژن

دُخْنٌ دُخَانٌ ، حَقْدٌ : دوكله ، رق

دَخِيلٌ (ج دَخَائِلٌ) مَنْ اِنْتَسَبَ إِلَى قَوْمٍ وَدَخَلَ فِيهِمْ وَلَيْسَ مِنْهُمْ ، نَامُوْشُوْهُ بِيْكَانَه

دَخِيلَةُ الشَّيْءِ ، دَاخِلُهُ : ديهوی ناوموه

دَخِيلَةُ الْإِنْسَانِ ، نَيْتُهُ وَبِاطْنُهُ : مهبست و نیازی مروءه

دُرٌّ (ج دُرٌّ) لُلُّوَّةٌ : مرواری

دُرُّ الْعِرْقِ ، سَالٌ : هاته دمروه ، دهماری بهر خوین بوو



درا دفع شدہ : بھیز پالی پیوفا

درا البدر ، سطح : مانگی چورہ ہلہات

دراج راکب دراجہ . قنض ، نام :

ہاسکیل سوار ، ٹیشک ، دووزمان

دراج اسم طیر ، طیر سریع : سوئسکہ

دراجة مركبة لها عجلتان او ثلاث :

ہاسکیل ، دووچرخہ

دراج ثمر له طعم لذیذ : جھقالہ ، خوخ

دراما رواية تمثيلية : درامی تمسلی ، نواندن

دراهم نقود : پارہ ، درہم ، پارہی ہندی ولانہ

درب (ج دروب ودراب وادرب) طریق ، مدخل ضیق : رہگہ ، توولہری

درب اعتاد ، مرن : ہی ی راہات ، نمرم و نول بوو

درب بالشيء ، أولع به : ہوگری بوو

درج (ج ادراج ودراج) طریق ، سفیر : رہگہ ، نوہنہر

درج امور عظيمة شاقّة مُعجزة : رووداوی معزن و گمورہ

درج لزم الطريق المستقيم في الدين او الكلام: بہری وشوینی ناہن وگوفتارہری

درج صعدي الدرّج : بہین ہلیکانہدا سرکہموت

درج الشيء ، عجل له درجا : ہلہ ہلہی کرد

درج الشيء قربه منه بالتدرّج ، ورده ورده لی ی نزیک بووہ

درجة (ج درج و درجات) منزلة ورتبة : ہلمو ہاہہ

درز خياطة . نعيم الدنيا ولذاتها : دووری ، خویشیہگانی دنیا

درس (ج دروس) مقدار ما يُدرس من العلم في وقت معين : وانہ



دَرَسَ قَرَأَ : خواندنی

دَرَعُ (ج ذُرُوعٌ وَادْرَعٌ وَدِرَاعٌ) اَثُوبٌ أَوْ قَمِيصٌ مِنْ زُرِّ الْحَدِيدِ يَلْبَسُهُ فِي الْقِتَالِ:

بهرگه زری ، قهلقان

دُرْكٌ تَتَابَعُ سَكَاتُهُ يُدْرِكُ بَعْضُهُ بَعْضًا : بهك بهدوای پهكنا هات

ذَرْنِ الْمَسْخَ : پيسبوو

ذَرَاهِمٌ (ج دَرَاهِمٌ) عُمَلَةٌ تَقْدِيَةٌ لِعَدَةِ بِلْدَانٍ عَرَبِيَّةٍ

: پارهمهكه له زيو ، درهم

ذُرُوبِشْ (ج ذُرُوبِشْ) هَقِيرٌ . زَاهِدٌ مُتَعَبِدٌ : ههزار ،

دهرويش ، خوا بهرست

ذَرَى عِلْمٌ بِالشَّيْءِ : زانی

ذُرِّيَّةٌ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اثْنَا عَشْرَةَ وَحِدَةً : دهرزن ، ۱۲ دانهمه

دَسٌّ أَدْخَلَ شَيْئًا فِي شَيْءٍ وَأَخْفَاهُ : تهي ناخنی و شارديهوه

دُسْتُورٌ (ج دساتير) قَانُونٌ أَسَاسِيٌّ لِأُمَّةٍ مِنَ الْأُمَمِ : دستوور ، ريسا

دَسِيمٌ كَثُرَ دَسْمُهُ مِنَ اللَّحْمِ وَالشَّحْمِ : قهلهو بوو

دَسِيْسَةٌ (ج دسانيس) مَا أُخْفِيَ مِنَ النَّمِيْمَةِ وَالخُبْرَاءِ وَالشَّرِّ : بيلان گيران

دَشْنُ الثُّوبِ ، لَيْسَهُ أَوَّلُ مَرَّةٍ : بؤ پهكههجار لهبهريگرد

دَعَّ دَفَعَهُ دَفْعًا عَنِيْفًا وَبِحَسْرَةٍ : بهتوندي و رهفي پالی بهيونا

دَعَا لَهُ تَمَنَّى لَهُ الْخَيْرَ : پارانهوهي خيري بؤ گرد ، دوعاي بؤ گرد

دُعَابَةٌ مُمَازِحَةٌ : گالته ، سوعبهت

دُعَامَةٌ (ج دَعَالِمٌ) عِمَادُ الْبَيْتِ : كولهكه

دُعَامَةُ الْقَوْمِ . سَيِّئُهُمْ : گهورهي مهللت ، سهروك

دُعَايَةٌ نَشْرُ الدُّعْوَةِ . إِلَى تَرْوِيحِ سَلْعَةٍ : پهروهاكهنده ، پهكلام



دَعَاً سَكِينَةً رَاحَةً : آرامی ، پشوو

دَعَس دَاس . وَطِيءَ : پی ای پیمان ، شیلای

دَعَسَ الجِلْد . دَلَكَه : مساجی کرد ، شیلای

دَعَمَ اسْنَد . قَوَى ، اعان : پشتگیری کرد ، پتمویکرد ، پارمیتیدا

دَعَمٌ مَسَانِدَةٌ . مَسَاعِدَةٌ : پشتگیریکردن ، پارمیتیدان

دَعْوَةٌ دَعَاءٌ . مَا يُدْعَى إِلَيْهِ مِنْ طَعَامٍ : تَزَاوُ پارانهوه ، بانگبُشت کردن بُو نَان

خواردن ، دعوت

دَعْوَى (ج دَعَاوٍ و دَعَاوَى) رَفْعٌ قَضِيَّةٍ خِلَافَ (جِ الْمَحْتَمَةِ لِيَسْلُبَ فِيهَا الْقَضِيَّةَ) :

سکالاً تۆمار کردن

دَعَرَ هَمَمٌ عَلَيْهِ : هَمَلَمَتِي بُو بَرْد

دَعَرَ الشَّيْءَ ، خَلَطَهُ : تَيَكَمَلِي کرد

دَعَلَ (ج ادْعَالٍ و ادْعَالٍ) شَجَرَ كَثِيرٌ مَلْتَنِبٌ : جَهَنگَهَن ، دارستانی جهر

دَفَّ مَشِي مَسِيًا خَضِيْفًا : لَسَمَر خُوْرُقُوِي

دَفَّ (ج ادْفَاءٌ) نَفِيْحَسٌ بَرْدٌ : گهرمی

دَفًّا اسخَن : گهرمی کرد

دَفَاعٌ حَمَايَةٌ . اِبْعَادُ الْاَدْوَى : پارِزگاری ، دوور خستنهومی

ناخوشی

دَفْعٌ جَنْبُ الشَّيْءِ اَوْ صَفْتُهُ : تَهْنِيشَتِي شَتِيْكَ و رُوِي شَتِيْكَ

دَفْعُ الرَّج دَفَاتِرُ (اَوْرَاقٌ مَضْمُوْمَةٌ تَدُوْنُ فِيْهَا الْحَسَابَاتُ اَوْ يَكْتُبُ عَلَيْهَا التَّلَامِيْذُ) :

پهراو ، دهفتهر

دَفَعَ الشَّيْءَ . نَحَاذَ و اِبْعَدَ بَقُوَّةً : لَایِرِدُو بَه هِيْزِ پَالِي پِيَوْمَا

دَفَعَ عَنْهُ الْاَدْوَى . رَدَدٌ : ناخوشی گهراندموه

دَفْعَةٌ (ج دَفْعَةٌ و دَفْعٌ و دَفْعَاتٌ) : جَارِيْكَ



دُقِّ المَاءِ : صبغة بَسْدَة : به‌نیشاو پُوی
دُقْلَى نَبْتِ مَرُزَهَرِه کالورد وثمره کالخرنوب : ژاله پرومکیکی تاله ، بهرمکی

وهك خرنوك وایه

دُقْنِ واری : شاردهیموه

دقیه سخن : گهرم بوو

دُقْنِ (ج دقناء و دقن) مدقون ، مستور: نئژراو

دق الباب : قرعة ، والشیء كسره .

هشتمه: لهدرگای نا ، شکاندی ، وردی کرد

دُقَّة مَلَحْ مدقوق : خوئی ورد

دُقِّعْ فِي الشَّيْءِ . استعمال الدُقَّة : وردبینی کرد

دقیق (ج ادقَّة و ادقاء و دهاق و دهاق) طحین ،

رقیق ، قلیل : نارد ، تمك تُوْزِيْكَ ، ورد

دَقِيْقَة (ج دقائِق) جزء من ستین جزءاً من الساعة : خولمک

دك البناء . هدمه حتی سواهُ بالأرض : لهگمَن زهوی تمختی کرد

دُكَّان (ج دكاكین) محل البیع: فرۆشگا ، دوکان

دكتاتور حاكم بحتكر سلطات الحكم كلها : سیستمی ، تارك رهو ،

دیکتاتور

دُكْتُور حامل شهادة دكتوراه في الطب : بهزیشک ، دکتور

دُكْنِ الأَشْيَاءِ ، نُضْدَهَا ورثب بعضها على بعض : بهرئکی لسهر بهکی دانان

دُكْنَة لَوْنٌ یعیل إلى السواد : رهنگی دئز ، مهیلموهش

دل آزد إلى . هدی: پهنمای کرد ، رئی نیشاندا

دلالٌ متوسطُ بین البائع والمشتري : دهالَن



دلالة (ج دلانل) برهان : بهلگه ، نیشانه

دلب شجر عظیم عریض الورق لا زهر له ولا ثمره : دار چنار

دلج ساعة من آخر الليل : کاتزمیری کوتابی شهو

دلس خديعة : فیل

دلس البائع ، اخى عيب ما يبيعه عن المشتري : عهیبى شاردوه لهکپار

دلف مشي ببطء فقاريا الخطى : همنگاو کورتی نا



دلف الجیش ، تقدم : پشروی کرد

دلفین حیوان ثدیى بحرى : دؤلفین

دلق السيف من غمده ، انسل منه :

شمشیری لهکالان ههکپشا

دلک فرك ، دعك : پروانى ، شیلای

دلم اشتد سواده في ملوسة : زور رهش بوو

دلماء ليلة اخر الشهر القمري لظلامها : دوا شهوی مانگی کۆجی له تاریکینا

دلو (ج دلالة ودلی) اناء یستقى به من البئر : سمئل ، پهقره ج

دلیل (ج ادلة وادلاء) مرشد ، برهان : پابهرا ، بهلگه ، پینیشاندهر

دم (ج دماء ودمی) سائل احمر یجری في عروق الإنسان و الحیوان : خوین

دم الرجل ، قبح منظره : شیوهی ناشهرین بوو

دم الأرض ، سواها : زهویهکهی تهخت کرد

دماع (ج اذمعة) مرکز عصبی في الجمجمة : میشلک

دمت (ج دما و ادمات) مکان لین ذو رمل : شوینی نهرم و شل

دمت المكان ، سهل ولان : نهرم بوو

دمت الرجل ، لانت اخلافة و سهلت ، فهو دمیت : به رهوشت بوو ، پروخوش بوو

دَمْعٌ ، نظیرُ . صاحبٌ : هاوتا هاومل

دَمْدَمٌ ما یبیس من العُشبِ او الکلاء : پوش و بهلاش

دَمْدَمَةٌ غَضَبٌ : خشم ، تورپی

دَمْرٌ هَلَكٌ . مات : لهناوچوو ، مرد

دَمَسَ الظلامُ ، اشتدَّ : زور تارک بوو

دَمْعٌ (ج دموع و آدمع) ماء العین :

فرمیسک

دَمْعَةٌ علامة تُطْبِعُ على الشيء

بالخاتم أو بالنار : ناخکردن بهناگر ، تمغه

دَمَلٌ (ج دمامک و دمامیک) خُراجٌ : دومهان ، قونیر

دَمَى الجرح ، اسال دمه : خوینی نی هینا

دَمَى الجرح . خرج دمه : خوینی نی هات

دُمِيَّةٌ (ج دمی) لعبة مزينة على شكل إنسان أو غيره يلعب بها الأولاد : بوککشوشه

دُمِيٌّ (ج دمام) بشيع ، قبيح المنظر ، حقيرٌ : ئیسک گران ، ناشیرین

دَلُوٌّ كان ذليلاً خسيساً : سووک و ریسوا بوو

دنا قُرب : نَزِيك بُووه

دَناءَةٌ نَداءَةٌ . سفالة ، خساسة : سوک بوو ، بن نابرویی ، ریسوا بوو

دَنَدُنٌ ما اسودَّ من نيات أو غيره لقدم عهد : لهکونیدا رمش ههکمرپا

دنس توسخ : بیس بوو

دَنَفٌ اشتدَّ مرضه واشرف على الموت : دهردمکهی قورس بوو له مردن نَزِيك بُووه

دَنَمٌ الفَ متر مربع : دُونم ، همزار مهتری جوارگوشه

دَنَى الشيء . قَرِبَهُ : نَزِيكی گردهوه

دني صار دنيًا ساقطًا حسيًا : سووك و ريسوا بوو

دنيئة (ج دنيا) نقيصة : ناتماوى

دنيا (ج دُنَى) الحياة الارضية الحاضرة : زيانى دنيا ، دنيا

دُنْيَوِيّ منسوب إلى الدنيا : دنيا پهرست

دهاء عقل . جودة رأي : زهري ، بليمهتى

دهان من حرقتة الدهن : نهموى نيشى رُون دىكا ،

رُون فروش

دهان ما يدهن به من الأصباغ . طلاء بويه ، بوياغ

دهر (ج دهور و آذرمان طویل . عادة . غايه :

رُوژگار ، داب و نهرت ، مهبست

دهريّ ملحد لا يؤمن بالآخرة : بن باومر

دهش حيرة : سمرسورمان ، واق وړمان

دهليز (ج دهاليز) طريق طويل ضيق : پارمو ، دالان ، رينگای تىسك

دهم فجا : له پې دمرگهوت

دهم عدد كثير : ژمارهيكى زور

دهماء (ج دهم) عامة الناس ومعظمهم : كۆمه له خه لكك

دهن (ج ادهان ودهان) مادة دسمة جامدة حيوانية او

بنايية : رُون ، رُونى نازملى بان رومكى

دهور الشين . جمعه وقدف به في مهواة : هلبى كردموه

دهى الرجل . اصابه بدهاية اي مُصيبة : تووشى به لاو كارسات بوو

دواء (ج ادوية) ما تُعالج به الامراض : دىرمان

دواة (ج دوى و دوى) محبرة : شوشهى ممرمكب





دَوَّارَ دورانِ یصیبِ الراس : سهرسوران

دَوَّاسَة مایداسُ في آلة لتحريكها او لدفع الوقود فيها : نامرزی هال پیومنان

دَوَّحَة (ج دَوَّح) شجرة عظيمة مُشعبة : داریکی گهورهی معزنی لقداره

دَوْد الطَّعام ، تَفَشَى فيه الدَّود : گرمی هه لهینا

دَوْدَة (ج دود و دیدان) حشرة : گرم

دَوَّر جعله يدورُ : خولاندهیهوه

دَوَّرانَ طوافَ حول شيءٍ : خولانموه

دَوَّرَة المَرَّة من دوران : خولیک ، سورانهومیهک

دَوَّرِيٌّ يتكررُ : بهدوای بهگنا

دَوَّرِيَّة جولة يقوم بها حراس الليل او رجال الأمن : پاسهوان ، نیشکگر ،

دهوریهی شهو

دَوَلاب (ج دوالیب) آلة مستديرة من حديد او خشب او مطاط تدور على محور

: رهورهوه ، نامیری خولانموه

دَوَلَة (ج دَوْل ودَوْل) بلدٌ : ولات ، دهولمت

دَوْنٌ خسيسٌ ، حَقيرٌ : سووک و رهسوا

دَوْنٌ تحت ، فوق ، وراء ، امام : لهزیر ، لهسهر ، له پشت ، له پیش

دَوِيُّ الرعدُ ، صوتٌ ، احدث دَوِيًّا : دهنگی ده رهینا ، گرماندی

دَوِيٌّ صوت الرعد او القنبلة ، هدير البعير : دهنگدانموه ، حیهلی وشتر

الدِّيَّانُ من أسماء الله الحسنی : ناویکی جوانی بهروهردگاره

ديانةٌ دينٌ : ناين ، باوهر

دِيباجَةٌ قطعة من الدِّيباج . وَجَةٌ : پارچهیهک له ناورهشم ، روو

دِيباجَةٌ الكتاب . مُقدِّمته : پیشهکی کتیب

دینه (ج دینات) ثمن دم القتل : خونِ باسی ، هفتی خونِ کوزراو



دینانِ عاده ، دأبداب و نهریت

دیزاج دیره و اذیار و ذیوره) مسکن الرهبان او الراهبات

راهبانه ، مهلبهندی کمشیش و راهبهاگانه ، کتیسا

دیگ (ج دُیوک و دیکه و اذیان) ذکر الدجاج :

کلهشیر ، کلهباب

دیموقراطی من اتباع الدیموقراطیة : دیموکراتی خواز

دیمومة دوام ، ثبات : بهردوامی ، چنگیری

دین (ج اذیان) دیانة : ناپین

دین (ج دُیون و اذیون) قرض : قهرز

دین متمسک بدینه : ناپن بهروهر

دینار (ج دنانیر) عملة في بعض الدول :



دینار ، پارهی هندی و لاته

دینانور اسم لآنواع من الزواحف التي

عرفتها الأرض قديماً ثم انقرضت :

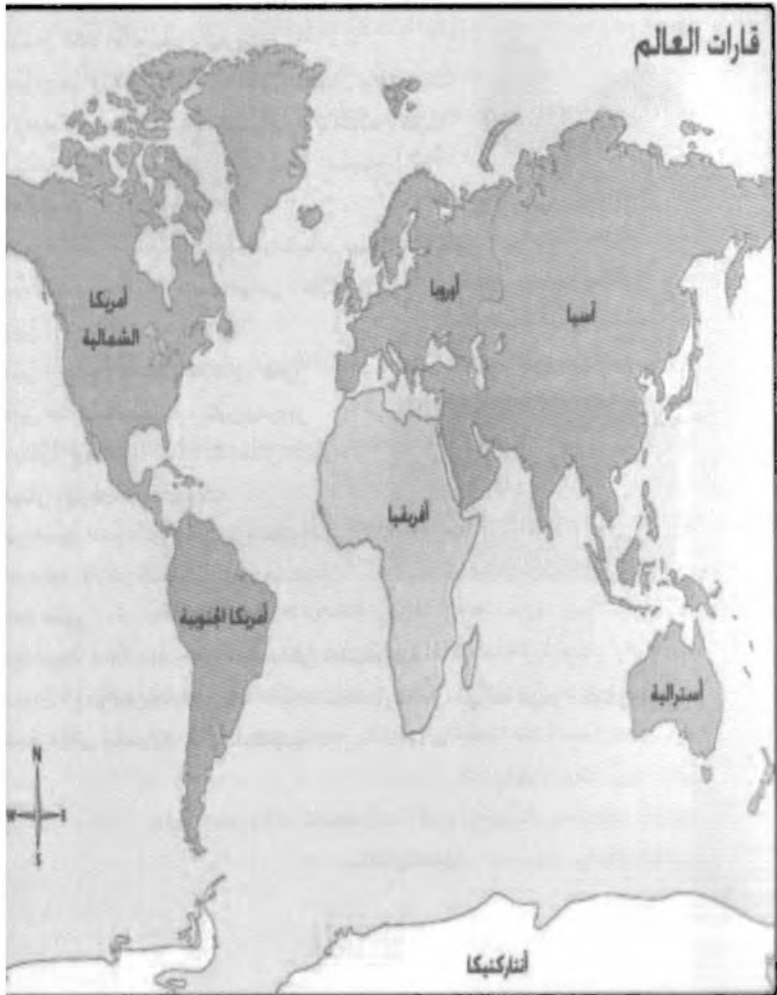
دینهسور

دینامیت ماده متجربة : ماددیهکی تعقیقهویه

دیوان (ج دواوین و دیاوین) کتاب یضم شعر شاعر : دیوانه شاعر ، کوزکراوی

شاعر مکانی شاعرینک له بهک کتیب

کیشوهره‌کائی جیهان





بابا الذال . بەشى پىتىسى (ذى)

ذ الحرف التاسع من حروف الهجاء : پىتى نۆپمەمە لە پىزبەندى پىتە

ھېجائىيەكان

ذئب (ج اذؤب وذناب) حيوان مفترس يشبه الكلب : گورگ

ذآ اسم إشارة للقريب : ئوموھ بۇ ئىزىك ، ئوموانە

ذائع منتشر : بلاۋبۇۋوھ

ذاب سال بيفعل الحرارة : توابھوموھ

ذابل (ج ذبل وذبل) (رمح) دقيق : پىمى بارىك

ذات اليمين جهة اليمين : ئاى راست

ذات الشمال جهة الشمال : ئاى چەپ

ذات (ج ذوات) نفس : خود

ذات الأجراس حية سامة يُسمع لها صوت

بفعل هز ذيلها : مارى ژھىراۋى ، زىنگىلار

ذاد عن حسبه . حماة ودافع عنه : پاراستى و بەرگىرى ئى كرد





ذاع الخیر . إنتشر : بلاؤبوؤوه

ذاق إختبر طعم الطعام : جیڑتی

ذاك إسم إشارة المضرذ بعيد : نهو

ذانك إسم إشارة لمننى بعيد : نهو دوانئ هئ

ذاكرة قوّة عقلية تستعيد مايدركه الذهن : يادموهري ، يادگه

ذبُ طرد ، ابعاد ، دافع عن : دهرکرد ، دووری خستهوه ، بهرگری کرد له

ذبابٌ (ج اذبةٌ وذبان) حشرات صغيرة تتعدى بالأسواخ وتنقل الجراثيم ، ميش

ذُبالةٌ (ج ذُبال) قتيلة : هليتمی چرا

ذبح نحر ، شق : سمري بړی ، لهتی کرد

ذُبذِبَ تحرك : لهريهوه

ذُبذبةٌ (ج ذبابذ) ما يتحرك في الهواء ،

موجات اشير الراديو وغيرها : لهريهوه،

شهبوله کانی رادیو شتی تر

ذبل الثبات : قل ماؤه وذهبت نضارته : سپس بوو و ناوی تیا نهما ، وشك بوو

ذبيحٌ مذبح . ما يصلح ان يُذبح ويقدم الله تعبدًا : سمربړاو ، قوربانئیی

ذبيحةٌ (ج ذبائح) ما يُذبح من المشية : ناژهلی سمربړاو

ذخر الشيء . ضيأه واحتفظ به لوقت الحاجة إليه : شاهکهوتی کرد

ذخيرةٌ (ج ذخائر) عُدّة الحرب من رصاص وقذائف : تفالی جهنگ ، زهخیره

ذر نثر ، بذر ، فرق : بلاؤبوؤوه ، توئی کرد، حیای کردوه

ذرٌ بمعنى . ذغ وأترك : وازبیته

ذرٌ غبارٌ دقيقٌ منتشرٌ في الهواء يُرى في شعاع الضوء : تمب و توژر





در صغار النمل : میرووله ورده ، گنرکه
 درا الشیة . طار فی الهواء وتفرق : بهموادا بلاویووہ
 ذرت الریح الثراب ، اطارته وفرقتہ : کرنی به
 لعب و تۆز

ذرب السیف ، صار حاداً : تیژیوو
 ذرب الرجل ، فصیح لسانه : زمان پاراو بوو
 ذرب السکین ، سنّها ، شحدها : جهقوی تیژ کرد
 ذرب (ج اذراب) فساد اللسان : دم پیسی

ذرب (ج ذرب) سلیط اللسان ، فصیح اللسان : زمان دریز ، زمان پاراو
 ذرة نبات تؤکل حبوبه مسلوقة او مشوية : گمنه شامبی
 ذرة اصغر جزء في المادة : گمدیله



ذرع مقدار طاقة ووسع : جزره بیوانعمهکه ، وزمو توانا
 ذرع مد ذراعها قاسه بالذرع : بالی دریز کرد بهبال بیوی
 ذرف دمه . سال : فرمیسکی پشت

ذروة (ج ذری) قيمة ، اعلى كل شيء : لوتکه ، چله بی هی هموو شتیك
 ذری الحب . نقاد فی الریح : بهبای کرد
 ذری (ج ذراری) منسوب إلى الذرة : گمدیلهی



ذریة (ج ذراری وذرّیات) نسل الإنسان : وجهه ، نهوه ، منال
 ذریع شفیع ، سریع : داواکار ، خیرا
 ذریعة (ج ذرائع) وسیلة . سبب : رنہاز ، هوکار
 دُعا ف شتم القتال : زههری کوشنده

ذعف مات : مرد



ذعن خضع : ملی که چ کرد

ذعر خوف و فرع : ترس و توفین

ذفر مظهرت رائحة واشتدت طيبة كانت ام خبيثة : بونی ناخوش و خوش

ذقن (ج اذقان و ذقون) مجتمع اللحيين من اسفلها : جهناکه

ذکا الذبيحة . ذبحها : سمری بری

ذکت النار . اشتد لهيبها : پلتهسی دا

ذكاء سرعة فهم . حدة عقل : زونگی ، بریتیزی

ذکر الله سبحانه و مجده : هادی خوای کرد

ذکر الشيء . جرى على لسانه بعد نسيانه : بری کهوتنوه ، دوی

بر کهوتنوه وتی

ذکر (ج ذکور و ذکورة و ذکار و ذکرة) خلاف الانثى : نهر

ذکری تذکر : برهوهری ، یادگاری

ذکی (ج اذکیاء) سریع الفطنة و الفهم : زهرک

ذُل هوان . انقياد . رفق : سمرشوری ، زهپوونیی ، نهرم و نیانی

ذَل هان . خضع : رهسوابوو، سمرشورپوو

ذلت الدابة . انقادت : زهلیل بوو

ذلق اللسان . كان حادا طلقا : زمان پاراو بوو ، زمان تیز بوو

ذلك اسم إشارة للبعيد : ثموی هنی

ذلول (ج اذلة و ذلل) سهل الانقياد : دستهمو

ذلیل (ج اذلة) مهان . ضعيف . حقير : سووک و رهسواو زهپوون

ذم (ج ذموم) لوم : سمرزهنشت

ذم لام . عاب : سمرزهنشتی کرد ، لهکهدارهکرد ، لومهی کرد



دەمار کُل مانتزەم حەمایتە و حەفظە و الدفَاع عنہ: ئەوھی پێویست دەگاتەبارزگاری

لَنْ يَكْفِيَ لَهُ مَالٌ وَ مَنَالٌ

ذَمَّةٌ (ح دَمَم) عَهْدٌ أَمَان . كَفَالَةٌ : بەئێن ، دانیایی ، دەستەبەری

دَمَام (ح أَدَمَة) حَقٌّ . حُرْمَةٌ . عَهْدٌ : ماف ، شەرف ، پەیمان

ذمر الاسد . زار : نەزانی

ذمر الرجل ، غضب : تۆرە بوو

ذَمَّم بِالْخِ يَذُمُّهُ : زۆر سەرزەنشتی

کرد

الذمِّيُّ غَيْرُ مُسْلِمٍ : نا موسلمان له

ولاتی ئیسلام

ذَمِيمٌ (ح دَمَام) مَذْمُومٌ : زەمکراو

ذَنْبٌ (ح أَذْنَابٌ) ذَيْلُ الْحَيَوَانِ : کلک

ذَنْبًا (ح ذُنُوبٌ) حَرَمٌ . خَطَا . إِثْمٌ : تاوان ، هەڵە ، گوناھ

ذَهَبٌ مَات سَار ، مَضَى : مرد ، رویشت ، تێبەری

ذَهَبُ الْأَمْرِ ، انقَضَى : بەسەرچوو

ذَهَبٌ (ح أَذْهَابٌ وَ ذَهُوبٌ) مَعْدَنٌ نَعِيمٌ

اصفر اللون : زەھر ، ئالتون

ذَهَبِيٌّ مَا كَانَ بِلَوْنِ الذَّهَبِ :

ئالتونیی ، زۆرپین

ذَهْلٌ غَابَ مِنْ رَشْدِهِ ، ذَهَبَ :

وڕیوو ، چەپەسا

ذَهْنٌ (ح أَذْهَانٌ) فَهْمٌ وَعَقْلٌ : زەھری

دُو صَاحِبٍ : خاوەن





ذوالحجّة آخر الشهور القمرية من السنة الهجرية : دواترین مانگی کلاچییه ،



زولحیجه

ذوات اکابر القوم : پیاو

ماقول، ریشسپیان

ذُؤایة (ج ذوانب) شعر مُقَدَّم

الرأس : پهرجهم ، بسک

ذُؤب أسال : توانیموه

ذُؤبان شدّة النحول ،

إنصهار : لاوازی ، توانموه

ذُؤد دُفاع ، حمایة :

پهرگری، پاراستن

ذُؤوق (ج أذواق) طعم . طبع : تام و جهیز، سروشتی مرؤف

ذُؤوی ذُؤبل و جفّ ماؤد : سیمس بوو و ناوی تها نهما

ذُؤی اسم إشارة للمؤنث القریب : بو ناماژ بهیگردنی میبینهی نزیکه ، نهویهن

ذُؤیل الثُؤب . طوئله : درئژیکرد

ذُؤیل الکتاب : پهر اوئزی لهسر نووسی

ذُؤیت ذُؤیت کذا : نهوها



باب الرا ، بهشی پیتی (ری)

ب الحرف العاشر من حروف الهجاء : پیتی دهمه لهرهزبندی پیته
هیجانیهکان

رؤوف شدید الرحمة والعطف : زور بهبهزی

الرؤوف من أسماء الله الحسنى : ناویکی جوانی پهروردنگاره

رؤیا (ج رؤیا) : خمون

رؤیة (ابصار بالعين) : بینین

رئة (ج رئات و رئون) جهاز التنفس فی

الانسان والحيوان : سی پهلاک ، سی

رئیس (ج رؤساء) سید القوم : سمرۆک، گهورهی میللمت

رئب لبَن خاتَر : ماست



رائحة (ج روائح) : بۇنى خۇش وناخۇش

رائد (ج رُؤاد و رادة و رائدون) : پېشمەنگ

رائع (ج رُوع) : ناوازە

رائق (ج رُوق و رُوقة) مەجبۇت رائع : پۈۈن، بوخت، سەرسام، جۈان

راب اللين، خىر : شىرەكە بوۈ بە ماست، شىرەكە مەبى

رابط الجيش: لازم التّعور مواضع المخافة: داي مەززاندا لە جىڭەي ترس،

سەنگەرى ئى دانا

رابطة (ج روابط) علاقة وصلة بين شينين : پەيۈەنى

رابى اعطى ماله بالفائدة : پارەي دا بە سوو، سووى گىرد

رابية (ج رواب) ما ارتفع من الأرض، تلة : تەپۈلكە، گىرد

راتب (ج رواتب) : موۈجە، مەعاش

راجح رصين، متضوق، غالب : پەسەند، سەركەۈتوۈ

راجع الكتاب : پياچوۈنەۈي گىرد

راح ارتياح ونشاط : دىڭخۇشى و جالاكى

راح شديد الريح : باي بەھىز

راح : بەشمو ھات و بەشمو پۇيى

راحة (ج راحت) : جەسانەۈە، لەبى دەست

راحل (ج رحل ورحال) : كۆچبەر

راديو راديو، ئېزىگە

راديو : كانزايەكى تېشكەنەۈە

رأس القوم : بوۈە سەرۈكىيان

رأس (ج رؤوس و رؤوس و رؤوس و رؤوس) : سەر





راسباً فی الامتحان : کہوتوو ، دمرنہچوو

راسل بعت برسالة : نامہ نامی نارد

رأسماليّ : سرمہامدار

رأسماليّة : سرمہامداری

راشدٌ مهتدٌ : مہوی لمسر پیٹگی راستہ

راصدٌ (ج رُصَادٌ وَرُصِدٌ وَرُصِدٌ) : جاودنہر ،

نہستیرہ ناس ، پوانگہکمر

راضی طلب الرضا : داوای رہزامندی کرد

راع خاف : ترسا

راعی لاحظ : قیبینی کرد

الراعي (ج رُعاةٌ وَرُعِيانٌ وَرُعاءٌ وَرُعاءٌ) . الَّذِي يَتَوَلَّى أَمْرَ قَوْمٍ : شوان ، پیشہوا

راغمٌ مرغمٌ ، مكرهٌ : ناچارکراو ، زور لیٹکراو

راقبہ : زور بہزمی پیدا ہاتھوہ

راقدٌ (ج رواقدا) نہر صغیر : رووبار ، جوگہ

رافضٌ معترضٌ : ورنہگر ، ہایل نمبوو ، رخنہکار

رافع المحامي : ہارنہر ، ہرگری لیٹکرد

الرافع من أسماء الله الحسنى : ناوٹکی جوانی ہرورمردگارہ

رافعة (ج روافع) : نامیری ہرز کمرہوہ

رافق الرجل من سفره ، صاحبه : لسمفمردا ہاورنہمتی کرد

راقٍ (ج رُقاةٌ وَرِقاوُنٌ) صانع الرقبة : نوشتہکمر ، دوکانووس

راقب حرس . رصد : جاودنہری کرد

راقدٌ (ج رُقْدٌ وَرُقُوْدٌ) نائم : خموتوو ، ہان کہوتوو

راكب (ج زُكَّاب و زُكَّابان) : سوار

راكب ثابت يه مكانه : چيگير

راكب (ج زُكَّع و زُكَّوع) : چهماو

رام الشيء ، طلبه ، اراده : داواي كرد، ويستی

راهب (ج زُهَّبان) : رهبن

راهن سابق : پيشروكي ي كرد

راو (ج رَوَاة) ناقل الحديث او الشَّعْر : گيرمروموي فهرمودمو هونراومو هيت

راوح بين العمليين : لهو و كاردا هه جارهي كارتي كرد

راوغ خادع : قيلي كرد

راويَة ناقل للشَّعْر او الحديث : گيرمروموي فهرمودمو هونراوه

رأى شاهد : بيني ، ديتي

رأي (ج آراء و آراء) : بېرو بوجوون ، پا

راية (ج راي ورايات) علم : ئالا ، بهيداغ

رَبُّ (ج رباب و ربوب) : خوْشاو ، سرکه

رَبُّ حرف جر للتقليل او التكثرير : رهنگه له وانمه

رَبَا الولد ، نشأ : گهوره بوو

رَبَا المال زاد ونما : زوربوو

رَبَا الفرس انتفخ : هه لهو بوو

رَبَا الرجل : سووي وهرگرت

رَبَاب : هموري سهي ، چوره سازيکه

رَبَاط (ج رِبَط) ما يربط به ، حصن : بهستمر ، هه لا





رَبَّانٌ (ج ربابنة وربابین): کاپتنی کھشتی ،

کاپتنی ہاپوڑ

رَبَّانِيٌّ : خواناس

رَبَّةٌ (ج رباب) : کہبانوی مال

رَبِّتُ الْوَلَدِ ، رَبَّاهُ : بہخویوی کرد

رَبِيعٌ (ج أرباح) مايزيخ ويكسب : سوودو قازانج

ربح كسب : دستى كهوت ، قازانجى كرد

ربط الشئى : بستيموه

رَبْطَةٌ حَزْمَةٌ : چهك ، دسته

ربع توقف وانتظر ، كفاً ، امتنع : وستاو

جاوہری ی کرد، وازی هیئا

ربع في المكان ، إطمأن وأقام : جیگر بوو و ماهموه

رَبِيعُ السَّنِ . جعله مُرَبَّعاً : کردیه جوارگوشه

ربك اختلط عليه أمره : لئی تیکه ل بوو

رَبْوٌ (ج أرباء) رابية : تمنگه نغمسى ، همناسه سواری ، سنگمر

رَبْوَةٌ (ج ربي) ما ارتفع من الأرض . تلة : تمهولکه

رَبْوَعٌ مواضع الرعي : گهرک، خانووبلهومرگه

رَبِّي الْوَلَدِ : بهروردهی کرد

بي الولد . نشأ : گهوره بوو

رَبِيبٌ (ج أربة وأرباء) : کوری ژن له میردیکی تر

رَبِيبَةٌ (ج ربانب) بنت امرأة الرجل من غيره : کچی ژن له میردیکی تر

رَبِيعِيٌّ : بههاری



- رەت-ئىسەپ : بەھرىنى داينا
 رۇبىيە (رەت) : مۇتلەق مەكانە : پەلەم پايە
 رەتق سۆز : جەلمەكى دوورپىيەمە ، كراسەكى پىنە كىرد
 رەتل الفىران الكرىم : قورئانى بەجوانى خويندەمە
 رەقىب : بىن كۆرۈن ، بەك رەنچكە
 رەت سۆز : جلى شىرو كۆن بوو
 رەئا مەيت : بۆي گىراپو ھۇنراھەمى پىندا ھەلدا
 رەج ھىز : حەرك : بەزواندى ، جولاندى
 رەجا الشىئە : مەلئە : ئومىئىدى بۇ خواست
 رەجاء امل : ئومىئىد ، ھىوا ، ئامانج
 رەجاء اھتزاز : لەرزىن
 رەجھ الميزان : تەرازوو لاسەنگ بوو
 الرأى : راي پەسەند كىرد
 رەجھ الشىئە : پەسەندى كىرد
 رەجس : كارىنىكى قىزەھونى كىرد
 رەجس (ج ار جاس) : پەيسى ، قەدەغە
 رەج عاد : گەپراوھ
 رەج السىئە : نفع واھاد : سوودى گەپاندا
 رەجمە : گەپراھەمەمى ژن دواى تەلاق دان
 رەجف : ھەمزا ، لەرزى
 رەجف : لەرزىن
 رەجل (ج ار جلا) : پەي



رجُلٌ آج رجال ورجلة ورجلة وازجل ورجالات) : پیاو

رجولة : پیاومتی

رجیم : بهرد تیگراو، نه فرمتلیکراو

رجب المكان : فراوان بوو

رجب بالرجل : به خیر هاتنی کرد

رجل عن المكان : لهم شوینه کؤچی کرد

رجلٌ آج بحال وازجل) : کورتانی وشر

رجل الشخص : در بهدیری کرد

رجلة آج رجلات) : گمشت ، سهیران

رحمٌ آج ارحام) : منداال دان ، خزماپهتی

رحم : بهزهیی پیدا هاتهوه

رحمة رقة وعطف : دلنهرمی و بهزهیی

الرحمن سورة من سور القران الكريم : نملرحمان ،

سورمتیکی قورنانی پررزه

الرحمن وصف ومقصود على الله (عز وجل) : هاوه نئاومیکی تابهته به

بهرومردگار ، سیفه تیکی خوداییه

رحي آج ارحاء وازحیه ورحي اسید القوم : دستار ، گموری گمل ، سمرؤک

رحیق : شیله ، گولاو ، بوخته

رحیل ارتحال : کؤچ کردن

الرحيم من أسماء الله الحسنی : خاومن بهزهیی ، ناویکی جوانی بهرومردگاره

رغ السیء : یخی کرد (بؤ حوشتر به کاردی)

رغ الشراب : ناوی تیگرد



رخاء : خۇش گوزمرانی

رخام : بهردی مرمم

رخص الشيء : هه‌رزان بوو ، نهرم بوو

رخصة : مؤلعت ، ئاسانکاری

رخم (رُخْم) : دالاش ، هه‌لۆ

رخو هشو وئین : نهرم و ناسک

رخی : نهرم ، ئاسان بوو، ژبان خۇش بو

رخیص ضد غال . بلید . ناعم : هه‌رزان ، سووک

رد : وهلامی دایهوه ، گه‌راندیبهوه

رد (ج رذود) : گه‌راوه ، خراب

ردؤ : خراب بوو

رداء (ج اذیة) : بالاً پۆش ، کراس ، به‌رگ ، چارۆگ

رداء : هه‌لگه‌رانهوه له ئیسلام بدمنگانهوه

ردد کرر : دووباره‌ی کردهوه

ردع زجر ، کف : سه‌ره‌نشستی کرد ، وازی هینا

ردف (ج اذفاف) مؤخر کل شیء : دووه‌ی هه‌موو شتیك

ردفه ركب خلفه . تتبعه : له پشتیبهوه سوار بوو ، شوینی كهوت

ردم (ج رذوم) ما یسقط من الجدار المتهدم . سد عظیم : داروپه‌ردوو ،

یهریبه‌ستی گه‌وره

ردم الحضرة . سدها ، الثوب رقعه : به‌ری کردهوه، پینه‌ی کرد

ردمه (ج رده ورداه) اوسع مكان في البيت : هۆن

ردى ليس الرداء . اهلك : جلی له‌به‌ر کرد، له‌ناوی بوو

ردیف (ج ارداف و زُدافی و رداف و زُدفا) اراکبُ خلف راکب : سربازی پدمگ ،

سوار لعدوای سواروه

رداڈ مطرّ ضعیف : تمہاران

رذَل قُبَح . استحقّ الاحتقار : پھسا بوو ، شاہانی رق بوو

رذیلۃً (ج رذائل) عکس الفضیلة ، عمل قبیح : خرابہ، کرداری خراب

رُزۃً (ج ارزاء) مصیبة ، بلیة : کارصات ، بہلا

الرّزاق المانع : بہخشنده

الرّزاق من اسماء اللہ الحسنى ، رُوّزی دمر، ناویکی جوانکی پھر و مردگارہ

رزانۃً وقار : سمنگینی

رزح ضعف و لصق بالأرض : لاواز بوو و بہزموی پھوہ نووسا

رُزِق نال رُزُقاً : رُوّزی بہدصت ہینا

رُزِق (ج ارزاق) کُلّ ما ینتفع بہ ، مطرّ : رُوّزی ، باران

رزم الشيء ، جمعه و شدہ ین ثوب او نحوہ : پھچاہوہ

رُزقۃً اکلۃ یومیۃ واحده : ہک چار خواردن لہ رُوّزیکنا

رُزْن کان رزیناً وقورا : سمنگینبوو

رُزین (ج رزان) تَقیل ، وقور ، ثابت : فورس ، سمنگین ، چنگیر

رسا ثبت : چنگیربوو

رست السفینۃ ، وقففت عن السیر : کشتی پھک لہ بہنلدرمکہ وستا

رسالۃً (ج رسائل) ما یُرسل : نامہ ، نپروا

رسامٌ من یرسم صورا او نحوھا : وینہ کیش ، نیگار کیش

رَسب ین الامتحان . لم ینجح : کموت ، دمرنہ جوو

رَسب الشيء ین الماء . سقط الی اسفله : نفومیو ، لہ زہروہ گیر سایہوہ

رَسَخٌ ثبت في موضعه وتمكن فيه : چيگر بوو

رُسْعُ (ج ارساع و ارسخ) : مهجك ، قوله بن

رَسَمَ خط وكتب . نحو : ذهب اليه مسرعا : نووسی ، بهپهله جووه لای

رَسَمُ (ج رُسوم و ارسم) فنٌ جميل يقوم على تمثيل الطبيعة: هونمري وینه کيشان

رسم ما يدفع في الدوائر الرسمية لقاء خدمة : باج

رَسْمِيٌّ شرعي . قانوني : فهرمی ، شمعی ، ياسایی

رَسَنٌ (ج ارسان و ارسن) زمامٌ : رشمه ، هموسار

رَسُولٌ (ج رُسُل و رُسلاء و رُسُل و ارسُل) مرسل نبيٌ : نيردراو ، پهيامبر ، پيغمبر

رَشَّ السائل ، صبَّه : رشاندی

رَشَا اعطاه رشوةً : بهرتیلی نا

رَشَادٌ رُشد. استقامة على طريق الحق : زهري، بهردوام بوون لاسر رنگای پاست

رَشَاشٌ (ج رشاشات) : جهکی رشینمر و شستیر

رَشَاقَةٌ حَسَنُ القامة و لَطْفُهَا ، لِيَاقَةٍ ، لَمَشٌ جوانی، گورج و گولی

رَشْحٌ عرقٌ : نارقه

رَشْحٌ هَيَاً واهلٌ : نامادهی کرد و مازی کرد

رَشَحَ المال . احسن القيام عليه : بهباشی دستی بهسرا گرت و بهرنوی برد

رَشِدٌ اهتدى : پئی پاستی گرت

رَشَقٌ كان حسن القامة لطيفها : لمش جوان بوو

رُشُوَةٌ و رشوةٌ (ج رُشَى و رُشَى) : بهرتیل

رَصَّ الشيء ، ضمَّ بعضه الى بعض : کردی بهناویه کنا

رصاصٌ معدن لين متداخل الاجزاء : فورقوشم

رصاصی رمادی . اللون إلى زرقه . دخيرة البندقية : رنگی خوله میخی ، گوله ، هیشهک

رصاصه زرانه . وقار : سمنگینی

رصد المكان . اصابته الرصدة وهي الدفعة من المطر : بارانی لیدا

رصد اج ارضاد) طريق . قليل من المطر والكلأ : رنگه ، تاومباران

رصع الطائر عشه بالقضبان . نسجه : بالندمکه هیلانه که ی جنی

رصع الذهب بالجواهر . صلاذ وزینه بها : زهره که ی به گموهرر پرووهوش کرد

رصف حجارة مرصوف بعضها ببعض في مسيل الماء . جانب الشارع : بهرد

رژ ، شوسته

رصن استحکم وثبت ، سكان زرينا وقورا ، قاهم بوو و جینگير بوو ، سمنگين بوو

رصيد (اج أرضيدة) ما يبقى للمودع في المصرف من حسابه الجاري : نهوباره ی

ماوتهوه هي نهو كسهی له بانگی داناوه

رصيف (اج رصيف وأرصيفة) رصن . محکم : سمنگين ، پتهو

رضع الولد أمة . امتص ثديها أوضرعها : مەمکی دایکی مزی

رضي محب . مطيع : خوشمويست ، گوئرايهل

رضي قنع : رازی بوو

رضيع (اج رضعاء) راضع او مرضع : شورهخور

رطب (اج رطب ورطب) لين ناعم . ضد يابس : نهرم و ناسك ، شيندار

رطب البلح . نضج . الشيء . ندي : خورما پینگه یی ، شيندار بوو

رطب القوم . أطعمهم الرطب : خورما (روتاب) ی دهرخواردان

رطب (اج ارطاب . رطاب) ما نضج من البلح قبل ان يصير تمرا : خورمای

پینگه شتوو (روتاب)

رطل (اج ارطال) معيار للاوزان : جوړيکی پخوانيمه دمکاته (۱۲ هوهه)

رَطْنٌ تَكَلَّمَ بِالْأَعْجَمِيَّةِ ، تَكَلَّمَ كَلَامًا لَا يُفْهَمُ : بەزىمانى بېگانە قىسمى كورد ،

جۈرە قىسمىكى كورد كەس تېنى نەگا

رَعِيَّةٌ حِفْظٌ ، عِنَايَةٌ ، حِرْفَةُ الرَّاعِي : پاراستى ، جاۋدېرى ، شۋان

رُعْبٌ خَوْفٌ : ترس ، تۇھىن

رَعِبَ خَافَ : ترسا

رَعْدُ السَّحَابِ . صَوْتُ وَجْجٍ بِالرَّعْدِ لِلْأَمْطَارِ : ھەۋرە گرماندى

رَعِدَتِ الْمَرَاةُ ، تَزَيَّنَتْ : ئافرىقىمگە خۇي جۋان كورد

رَعْدٌ صَوْتُ يَدْوِي عَقِبٍ وَمِيضُ الْبَرْقِ : ھەۋرە بروسكە

رَعْدَةٌ إِضْطِرَابُ الْجِسْمِ وَارْتِجَافُهُ مِنْ خَوْفٍ أَوْ حَمَى : پەشۋۇكان ، لەرزىن

رَعْبِيدٌ (ج رعايد) جبان كىتىر الارتعاد : ترسنۇك ، تۇھىن

رَعِيشٌ جَبَانٌ : ترسنۇك

رَعْفٌ سَالَ الدَّمُ مِنْ أَنْفِهِ : خۇيىن لە لووتى ھات

رَعْنٌ صَارَ أَحْمَقًا غَيْبًا : بىن عەھل بوو

رَعَى حِفْظٌ ، سَرَحٌ ، اِهْتَمَ : پاراستى ، ئاسانى كورد ، بايەخى بىن دا

رَعِيٌّ (ج أَرْعَاء) مَاتَرَعَاهُ الْمَاشِيَةَ : لەۋەرەن

رَعِيَّةٌ (ج رعايا) ماشىيە ترعى : قوم ، رانەمەر ، مېللىت

رَغَا صَارَتْ لَهُ رَغْوَةٌ : البعير صوت : كەفى كورد ، وشتر حېلاندى

رَغَبٌ حِرْصٌ عَلَى الشَّيْءِ (وطلع فيه) أراد : سوور بوو لەسەرى و جاۋى تىن بېرى ،

ۋېستى

رَغْبَةٌ أَمْنِيَّةٌ : ئارھۇۋو

رَغْدُ الْعَيْشِ ، طَابٌ وَاتَّسَعُ : خۇشگۈزھانېۋو

رَغِمَ ذَلٌّ . لَصِقَ بِالشَّرَابِ : زۇرى لىكرد ، خۇلاۋى بوو ، خۇي خىستە سەر زەۋى

رَغِيفٌ (جِ اَرْغِفَةٌ وَرَغْفٌ وَرَغْفٌ) كَتَلَهُ مِنَ الْعَجِينِ تَهْيَا وَ تَحْبِزُ : كُولِيَهَرَه ،
تستورك

رَفَّ الْبَرَقُ ، لَمَعَ ، النَّبَاتُ اهْتَرَمَ مِنَ الرَّيِّ : بَرِيهَكَمِي دايهوه ، لهرپهوه بههوي
ناودانی

رَفَّ الْعَيْنُ ، اِخْتَلَجَتْ : حَاوِي فَرِي ، بَرُّاَنگِي حَاوِي لهرپهوه

رَفَّ (جِ رَفُوفٌ وَرِفَافٌ) خَشْبَةٌ تُشَدُّ اِلَى الْحَانِطِ : رَهفه

رَفَا التُّوبُ لَامَ حَزَقَهُ وَضَمَّ بَعْضُهُ اِلَى بَعْضٍ بِالْخِيَاطَةِ : دَرُووهوه

رَفَاتٌ حَطَاؤٌ : نَيْسَكٌ وَ بَرُوسَكٌ

رَهَابِيَةٌ لَيْنٌ عَيْشٍ وَسِعَةُ الرِّزْقِ : نَاسُودَمِي وَ بَهخَتِيَارِي ، رُوَزِي باش

رَهْدٌ نَصِيْبٌ ، قَدْخٌ ضَخْمٌ : بَهش ، حَامٌ وَ بَهردَاخِيَكِي گهوره

رَهْدٌ (جِ اَرْفَادٌ وَرَهْفُودٌ) عَطَاءٌ ، مَعُوْنَةٌ : كُوَمَكٌ ، يَارمَتِي

رَهْرَفُ الطَّائِرِ ، بِسَطٌ جَنَاحِيَةٌ وَحَرَكُهُمَا : بِاَلِي رَاوَشَانَد

رَهْرَفُ الْعِلْمِ : اِضْطِرَابٌ وَتَحَرُّكٌ : شَهكَايهوه

رَهْرَفٌ (جِ رَهْرَافٌ) رَفٌّ ، بِسَاطٌ ، تُوْبٌ رَقِيْقٌ : رَهفه ، رَاهِخ ، جَلُو بَهرگِي تَهَنَك

رَهْسٌ ضَرْبٌ بِرَجْلِهِ ، الشَّيْءُ دَمَعَهُ : لَهفَمِي هَاوِيَشْت ، لِي ي دَا

رَهْسَةٌ ضَرْبُهُ بِالرَّجْلِ فِي الصَّدْرِ : كِيَشَاي بَهسپنهيدا

رَهْسٌ (جِ اَرْفَاشٌ وَرَهْفُوشٌ) مَجْرَفَةٌ : خَاگهَنَاز

رَهْضٌ (جِ رَهْضٌ) قَطِيْعٌ مَتَمَرِّقٌ مِنَ الْغَزَلَانِ اَوْ الْاِبِلِ : مِيگَهَل دَابِرَاوِي عَامَز

(نَاسَكٌ) يَان وَشَتَر

رَهْضٌ ضَدُّ قَبُولٍ : نَهْوِيَسْتَن

رَهْعُ الدَّعْوَى ، قَدَمُ الشُّكْوَى : شَكَايهَتَكِي كَرَد

رَهْعٌ شَرَفٌ وَعَلَاقَدْرَةٌ : يَلَهو يَاهِي بَهْرزِيُووه

رفع الشيء ، ضد وضعه ، البناء اعلاه : بهرزی کردموه ، خانووی بهرز کردموه
رفع الكلمة ، الحق بها علامة الرفع : نیشانهی رفعی بؤ دانا ، نیشانهی بهکی

نیرابیه

رفعاً ارتفاع المنزلة وعلو القدر : پایه بهرزی
رفعاً لئین الجانب واللطف : نهرم و نیانی ، لسهرخوئی
رفع به لان له جانبیه وحسن صنیعة : رفقاری باشی لمگن کرد
رفع صار رفیقاً : بوو به هاوړی
رفع لان عیشیه واتسع رزقه : بزئوی و گوزهرانی باش بوو
رفع عنه خفض عنه ونفس وازال عنه رزقه : لسهری سوو ککردوناره رحمتی و
دهردسهری لسهر لایرد

رفیع شریف عالی الشان ، رفیق دقیق : رپذدار ، بارهک و ناسک
رفیق (ج رفقاء) صاحب ، مرافق : هاوړی ، هاودم
رق (ج رفوق) عبودیه ، شیء رفیق ، جلد رفیق ینکتب علیه : کؤیلاهمتی شتی
ناسک ، پیستی تمک شتی لسهر بنوسری

رق الحمر ، صار رفیقاً ، خضع ودل : بوو به کؤیله ، ملکهچ و سر شؤر بوو
رقبة (ج رقاب و رقب و رقبات) عنق ، او مؤخر العنق : مل ، گهرمن
رقة رحمة ، استحياء ، دقة : بهزمی ، شهرم ، بارهکی
رقة العیش ، سعته ونعمته : خووش گوزهرانی
رقد نام : خموت ، نووست

رقد عن الامر ، غفل عنه : لی بی ناگا بوو
رفرق الماء ، صبیه رفیقاً : بههئووشی ناوی تیگرد
رقص تحرك واهتز على ایضاع ونغم : سهمای کرد

رُقْطَاء (ج رُقْط) نَوْعٌ مِنَ الْحَيَاتِ : ماری کازی خالغلاوی
 رَفَعِ التُّوبِ ، أَوْ الْحِذَاءِ ، سَدَّ خَرْقَهُ وَأَصْلَحَهُ : پینه‌ی کرد
 رَفَعَ حَمَقًا ، كَانَ قَلِيلَ الْحَيَاءِ : گنیل بوو، بی شعرم بوو
 رَفَعَ التُّوبِ أَوْ الْحِذَاءِ ، أَصْلَحَهُ : پینه‌ی کرد (کراس ، پینلاو)
 رُقْعَةٌ (ج رُقْع) وَرِقَاعٌ قِطْعَةٌ مِنْ وَرْقٍ أَوْ جِلْدٍ يَكْتَبُ عَلَيْهَا : کاغز یا پسته‌ی
 نووسین

رُقْعَةٌ قِطْعَةُ النِّسِيجِ الَّتِي يُسَدُّ بِهَا خَرْقُ التُّوبِ : پینه
 رَفَّقَ التَّيَّءَ ، جَعَلَهُ رَقِيقًا ، قَلْبَهُ جَعَلَهُ يَلِينٌ : ناسکی کرد، دلی ن نرم کرد
 رَقْمٌ (ج أَرْقَامٌ وَرُقُومٌ) رَمَزٌ يُمَثِّلُ عَدَدًا فِي الْحِسَابِ : ژماره
 رَقَّمَ الْكِتَابَ ، نَقَطَهُ وَبَيَّنَّ حُرُوفَهُ : سه‌روبووری بو کرد
 رَقِيَ رَفَعًا ، صَعِدَ الْمَوْظِفَ رَفْعَهُ فِي الدَّرَجَةِ : بهرز بووه سه‌رکهوت، پله‌ی بهرز بووه
 رَقِيَ بِهِ الْأَمْرَ ، بَلَغَ غَايَتَهُ : گه‌پشته مه‌بست ، به ناوانی شادبوو
 رَقِيَ عَلَيْهِ ، اسْتَعْمَلَ مَعَهُ الرَّقِيَّةَ : نوشته‌ی بو به‌کاره‌ینا ، دعای له‌سمر خویند
 رَقِيًّا تَقَدَّمَ ، تَطَوَّرَ ، رَفَعَهُ : پيشکھوتن به‌رز
 رَقِيَ صَعِدَ ، ارْتَفَعَ : سه‌رکهوت ، بهرز بووه
 رَقِيبٌ (ج رُقَبَاءُ) حَارِسٌ ، مِرَاقِبٌ : نيشک گر، جاودنر ، پاسه‌وان
 رَقِيبٌ رَتَبَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ : پله‌ی مکی سه‌ربازیه
 الرَّاقِيبُ مِنَ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحَسَنَى : ناویکی جوانی په‌رومردگار
 رَقِيَّةٌ عُوْدَةٌ يَرْقِي بِهَا الْمَرِيضُ : نوشته‌ی نه‌خوشی
 رَقِيقٌ (ج أَرْقَاءٌ) دَقِيقٌ ، نَاعِمٌ ، عَبْدٌ مَمْلُوكٌ : باریک و تمنک و ناسک ، کزیله
 رُكَّامٌ شَيْءٌ مِتْرَاكِمٌ بَعْضُهُ فَوْقَ بَعْضٍ : که‌له‌که بوو
 رُكْبٌ (ج أَرْكَبٌ وَرُكُوبٌ) زَاكِبُونَ : کاروان ، قافلله

رُكِبَ الدَّابَّةَ ، اعتلاها وقعد على ظهرها : سوار پستی بوو

ركب الطريق ، منى عليها : بهرنگاندا رږوشت

رُكِبَةُ (ج رُكْب) موصل بين الفخذ والساق : نمرنؤ ، چوك

ركد الماء ، سكن : نپشتموه

ركدت الريح ، هدأت : باهمكه وستا

ركد الثقل ، انحدر إلى أسفل الإناء واستقر فيه : لنگمري گرت

ركز غرز ، اثبت الشيء في الشيء : همفانی ، همپانندی

ركض عدا : راپكرد

ركضه دفعه : هانيدا

ركضت النجوم ، سارت : رږوږي

ركع (انحنى) ، و وضع راحتيه على رُكبتيه : همپاموه و دستي لسمير

چوكي دانا

ركع وخضع ، تواضع ، سادهمي نواند

ركع جعله يركع : همپامپاموه

ركل ضرب برجله : شووتی لندا ، شاپی لندا

ركلة ضربة بالرجل : شووت ، پي لهفه

ركم الشيء ، جهه و وضع بعضه فوق بعض : كلپكردمومو لسميرمكي دانا

ركن كان وقورا : سمنگين بوو

ركن إليه ، مال إليه ووثق به : هونگري بوو و متمانهي پيكرد

ركوة (ج ركاء) إناء صغير من جلد يشرب فيه الماء : كونه

ركيزة (ج ركائز) ما يرتكز عليه : كولهكه

ركيك (ج ركاك ورككة) ضعيف في عقله أو رأيه : لاوازو كهه عمقل

رکیک سخیف بی لفظه : هسه لاواز

رماذ (ج آرمده) ما بیقی من المواد المحترقة بعد احتراقها : سؤتهک ، خؤله

میئش ، سووتوو

رمادی ماسکان بلون الرّماذ : رهنگی بؤر ، رهنگی خؤله میئشی

رمان ثعرة من فضيلة الفاكهة يؤكل حياها :

همنار

رمایة حرقة الرّامي . إطلاق النار : رم هاویشتن

، تهقه کردن

رُمخ (ج رماخ ورماخ) عودٌ طويل في رأسه حربة

یطعن بها : رم

رمد الرجل ، هاجت عینه : جاو نیشه

رمدت عینه . هاجت وانتفخت : جاوی هاله نیئش و زانی کرد ، جاو داهات

رمد مصاب بداء الرمد : تووشی جاو نیشه بووه

رمد الشيء . جعله في الرمد : کردی بهزئر خؤله میئشهوه

رمز (ج رُموز) إشارة ، ماء ، شعار ، ما یشير إلى معنى خفي : نیشانه، هیما ،

دروشم ، نامازه

رمز اشاراتی ، دل علی : نامازهی بؤ کرد ، رپی نیشاندا

رمس دفن : ناشتی

رمس الخبر . صكتمه . الرّجل رماد بحجر : شاردیههوه ، بهردی تن گرت

رمش حمرة في أجنان العين مع ماء يسيل : جاو سووربوونهوملمگهال ناو بی هاتن

رمش (ج رموش وارماش) جنس العين : برزآنگ

رمق بقية الروح : گیانهلا

رمق من العيش ، قليل كفاف : ژهنی کوله مهرگی

رَمَلٌ (ج رمال و ازمال) فتات الصخر : قوم ، لم ، زيغ
 رَمَمَ البناء أو نحوه . أصله بعد فساد بعضه : چاكى كردهمۇ دوامى پرمانى
 رَمَى الشيء أو به ، القاذ وقدفه ، اتهمه : قىزىدا ، تۇمەتبارى كىرد
 رَمَى الصيد . أطلق عليه ما يصيده به : ھۆكارى راوى بەكار ھېنا ، بۇ راو كىردى

ھاۋىشى

رَمِيمٌ من كل شيء . بال : كۈن
 رَمْنٌ أصدر صوتاً : زۇنگاھومۇ
 رَمَا إليه . أدام النظر إليه في سكون طرف : چاۋى تى بېرى
 رَمَانٌ صانت . نورين : دىنگىلار ، زىنگىلار
 رَمَمَ غشى . صاح . لحن : گۇزانى وت ، چىرىكانى ، ناۋازى چىرى
 رَمِيمٌ صوت الجرس أو ماشابهة : دىنگى چىرىمى ، زىنگى
 رَمَاهُنْ سباق . ما يوضع تاميناً للدينين : پېشىرىكى ، مەرج و بارمىتە ، گىرەمۇ
 رَهْبٌ خاف : ترسا

رَهْبَةٌ خوف : ترسان ، تۇقۇن
 رَهْبِنَةٌ رَهْبَانِيَّةٌ : خواھەرستى
 رَهْمَطٌ وَرَهْمَطٌ (ج ارهطو ازهاط) قوم الرجل وقبيلته : خىزم و خوۋشى بېاۋ
 رَهْمَطٌ عددٌ يجمع من الثلاثة إلى العشرة وليس فيهم امرأة : خەلكىك لە (۱۰-۳)
 كەس ، ئافىرىتى تيا نىيە

رَهْفٌ رَقٌ . لطف : ناسك بوو ، نەرم و نىيان بوو
 رَهْمَنٌ (ج رھان و رھون و رھين و رھن) شيء مرهون : بارمىتە ، پىھىن
 رَهِيْبٌ ما يخاف منه . من أسماء الأسد : ترسناك — سامناك ، ناۋىكى شېرە
 رَهِيْنَةٌ (ج رھانن) ما يرهين : بارمىتە

روایه قصه طولیه : **رؤمان ، چروکی درژ**

رُوبُ اللبَنِ . جعله زائبا ای خاترا : **مهیانی ، بزرگانی ، بووه ماست**

رُوجُ السَّيِّءِ . عجله : جعلها تروح ای ننفذ : **پیشی خست ، برهوی پیندا**

رُوحُ أَح (روح) راحة . رحمة . قرح : **ناسوودمیی ، بهزمیی ، خوشی**

رُوحَانِي نَسَبُهُ إِلَى الرُّوحِ : **گیانی ، روحیی**

روحانی ما به حیاة الانفس : **روح**

رُوزَنَامَةٌ سَجَلٌ لِأَيَّامِ السَّنَةِ وَأَحْوَالِهَا : **سالنامه ،**

رُوزْنَمِر

رُوضُ الْحَيَاةِ . ذَلَّلَهُ وَطَوَّعَهُ : **دمسته‌موی کرد**

روض المكان . جعله روضة : **گردیه باخچه**

رُوضٌ أَيْضٌ مَخْضَرَةٌ بِأَنْوَاعِ النَّبَاتِ . حديقه :

سهوزه‌لان ، باخچه ، رمز

رُوعٌ خَافٌ : **ترسانی**

رُوعَةٌ شَرَعٌ . مَسْحَةٌ مِنَ الْجَمَالِ : **ترساندن ، جوانی**

رُوقُ السَّرَابِ . صَفَاءٌ : **پاك و بوختی کرد**

رُوقُ الْبَيْتِ . جعل له رواقا : **بهر هه‌پوانی بو کرد**

رُوقٌ أَشْرَاقٌ . حَسَنٌ : **درهوشانه‌وه ، جوانیی**

رُوقُ السَّبَابِ . أَوَّلُهُ : **سفره‌تای گمنجیی**

رُوي الحديث أو السفر . نقله : **گتیراپه‌وه**

روي من الماء . شرب وشبع : **تیر ناو بوو**

رُويَةٌ نَظَرٌ وَتَأَمُّلٌ فِي الْأُمُورِ : **به‌مپوانی ، تیرامان و بیرگردنمه‌وه له کاروبارمکاندا**

رياضةً تمارينَ منظمه يُنصِبُهَا تَقْوِيَةُ الْجِسْمِ وَتَهْدِيبُ النَّفْسِ : **ومزش-مهشق**



رياضی الذي يواظب على ممارسة الرياضة ، عالم بالرياضيات ، وهرزكار ،
بهركاريزان

رياضيات علم يتضمن المواد الحسابية من هندسة وجبر : بهركارى كه جهبرو

نمندانمو هيت دمگرتموه ، ماتماتيك

ريال نوع من النقود الفضية الكبيرة : ليكاو ، پارميهكى زيوىگهورميه ، پارمى

ههندئى له ولاتانى عمرهين به

زيبا شكا ، ظن ، نهمه ، گومان ، توهمت

ريح (ج ارياح ورياح) هواء متحرك ، رانحة : با ، بون ، بونى خوش

زحان (ج زياحيل) حيق : رهيجان

ريش (ج ريش وريش) اقمشة الطائر. لباس فاخر : بهر ، جلوبهرگى گرانبهما

ريشة قلم من حشب له سن من حديد : نووك ، نووكى پهنوس

ريش النسر تضرب بها اوتار العود : ريشهى عود

ريف (ج ارياف وريوف) ارض فيها زرع وخصب تقع خارج المدن والقرى : گوندو

زهويه كوشتوكالبيهكانى ، لادئ

ريق (ج ارياق ورياق) لعاب ، قوة :

ليك ، هيز

ريم غزال خالص البياض :

ناسكى سهى





باب الزاي ، بهشی بیسی (زی)

ز الحرف الحادي عشر من حروف الهجاء : بهشی پانزهمه له رهزبهندی
بهته هیمانییهگان

زُؤَانُ عَشْبٌ يَنْبُتُ بَيْنَ الْقَمْحِ : زهوان

زَنْبُقٌ سَائِلٌ لَا يَجْمَدُ إِلَّا فِي دَرَجَةِ (٤٠) مُنْوِيَةٍ تَحْتَ الصُّفْرِ : جبهوه ، مېرگوری

زَنْبِيرٌ صَوْتُ الْأَسَدِ مِنْ صَدْرِهِ : نهری شیر

زَانِرٌ (ج زَوَارٍ وَزَوْرٍ) الَّذِي يَقُومُ بِالزِّيَارَةِ : بهسفرگمروه ، میوان

زَائِفٌ (ج زُنُوفٍ وَزَيْفٍ) رَدِيءٌ مَغشُوشٌ : ساخته ، گملوبهل ساخته

زَاحٌ عَنِ مَكَانِهِ ، اِبْتَعَدَ ، ذَهَبَ : دوورگموتوه ، رهشی

زَاحِمٌ ضَائِقٌ ، نَافَسٌ : تمنگی بین هملهنی، بهشپرکنی کرد

زَاخِرٌ (ج زَوَاخِرٍ) مَلَانٌ ، صَكْرِيْمٌ : بهرپرئزار

زَوَاخِرُ الْوَادِي ، اَعْشَابُهُ : گزوهگهای دؤلوشیو

زَادٌ (ج اَزْوَادٍ وَ اَزْوَدَةٍ) طَعَامٌ يُتَّخَذُ لِلسُّفْرِ : تویشو



زاد هیا الزاد واتحده : توپشوی نامادمکرد

زار الاسد ، صات من صدره : نهراندی

زارع آج زراع) من بیزرع الارض : جوتیار

زارع عن الطریق ، مال و عدا ، البصر كل :

لهری لایدا بریشکمو پيشکمی کرد

زاف نبختریه منسبه : به خوبادان رقیس به پیندا

زاف الحائط ، قفزه : به سمریندا بازیندا

زال ذهب و تحویل ، هلك : رویش و گوژا ، فموتا

زام مات : مرد

زامن عاقله بالزمن : به پینی روژگار مامنه می لهگه کرد

زامن عاش معه هه زمن واحد : لههك سمردمندا زهان

زان فاجر ، فاسق : زیناکمر

زن حلی : جوانی کرد

زان تخمه : زور خوری کرد

زان شجر مستخدم حسیه هه بعضی الصناعات : درمختی زان

زانیه (آج زوان و زانیات) فاجرة ، عاهرة : ناهرمتی داوین بیس

زاه جمیل و مشرق : جوان و پرشنگدار

زاهد آج زهاد و زهد) معزل عن الدنيا ، متعبد : دونیا نهویست ، خواهرست

زاهر مشرق صاف و مدی : پرشنگدار ، پوون و روناک

زواج بین سستین ، قرینما ، خالط : تیکه لی کرد

زاول باسر و مازس : کردی و نهنجامیدا

زاویه آج زوانا ، بصر من البناء : گوژه ، هوزین

زاوية مسجد غېر جامە ئىسە شە مېر : مزگوتى بىن مېنبەر

زايد غالىھە ئىزىيادە : زۇرتى دا

زىياد ما يسحرج بالمحصى من لىن اليسر و العتم : سەر توئۇز ، سەرتوو

زىيالى جامە القمامة : خۇل پەئۇز ، زېل پەئۇز ، پاككەرموھ ، كىنناس

زىيالى ما نحلمله النمله بيمصيا : ئەھمى مېروو بەدەمىمەھەھلى دىگىرئىت

زىيالى ما تلذع به العنبر من طرف دنيا : جزوى دويشك

زىبب كسرة الشعر وطولة : هز زورو دريژ

زىد ما يسخرج من اللين بالخش والتحريك الشديد : كمره

زىد (اح زياد) ما يعلو الماء او اللين او غيرها من الرغوة : كەف

زىد الوعاء : حرکه يسنده لسحرج رندد : مەشكەى ھەزاند

زىدة السى : خىيارد و اقمىلە : ھەلبۇاردەو باشكەى

زىديۋە (اح زيادي) اصحفته من فخار المكنه خفوري

زىرچند حجر كريم متعدد الانواع : زىبەر جەدە

زىرىكى بەنرخى فرە رەنگە

زىل الارض : سەدھە يانئىل : بەينى پېۋەكرد

زىئون (اح زين وزيان) مستر من ياع : كىرپار

زىبب عيب شجنتف : مېۋۇ

زج الحاجب : دق ئى طول و تنوس : برۇى بارىك و كەوانەى بوو

زجاج صانع الزجاج او ياعه : جامى

زجاج وزجاج جسم شفاف سهل الكسر : شووشە

زجاجة قطعة من زجاج : قارورە : پارچەبەك شووشە ، بتلى شووشە

زجاج آج رجانه اشاعر الرجل : رام : شاعرى مىللى ھاۋىئۇر





زجر (ج زجور) سمك عظيم الجثة ، ماسى گهوره
 زجل (ج ازجال) شعر عامي : هؤنراوى مىللى
 زحاف حيوان يزحف على الأرض : گياندارى خشوك
 زحام تدافع الناس في مكان ضيق : قەربالى
 زحف الصبى ، انسحب على مقعدته قبل أن يمشي : مندالەكە بە فونە
 خشكه رۇيشت

زحل اعظم الكواكب السيارة و أبعدها : زوحەل ، ناوى گهورەترىن و
 دوورترىن ھىسارىيە لەگۆى زھوى

زحل عن مكانه ، تنشى وتباعد : لە شوئىنى خۆى لاجوو رۇسى و دووركەوتەمۇه
 زحلوقة الة يتزحلق على الثلج ، نامىرى خلىسكانى سەربەقىر
 زحمة زحام : قەربالى

زخر النهر طما وفاض : رووبارەكە زۇر بوو ھەلسا
 زخرف حسن زين : جوانى كرد و پازاندىيەمۇه
 زخرف الكلام ، مؤهه بالكذب : درۆو دەلمەسى كرد
 زخرف (ج زخارف) حسن الشيء وكهاله : نەخشونىگار
 زشد الأزار : قۇبەھى لىنا ، قۇبەھى داخست



زعينه ، ضيقها ، حاوى ھىنايەمۇه بەك
 زراعة حرفة الزراعة : كشتوگان
 زرافة حيوان له عنق طويل وقرنان صغيران : زەرافە
 زرافة جماعة من الناس بين العشرة والعشرين :
 كۆمەلە خەلكىك لەنىوان (۱۰) بۇ (۲۰) كەس بېن
 زرب الماء ، سال : ناومەكە رۇزا



زرد خنق : خنکائی

زرد الفرع ، سردھا : ہفتانہ کہی کون کرد

زرر ادخل الارزار في العری : قوچہی ن نا

زرعُ اج زروع) مزروع : چانراو ، چینراو

زرع طرح الحب في الارض : چاندی

زرق صار ازرق . عمی : شین بوو ، کوئر بوو

زرکش لون : رهنگی کرد

زرنيخ جسم مرکباته سامة يُستخدم في الطب وقتل

الحشرات : ماددهی زهرنیخ زهری کوشندهیہ ، مفرگہ مووش

زری علیه عمله . عاتبه او عابه علیه : سهرزمنشتی کرد و عهیب و خهوشی ن

دهرهینا

زرية (ج زرائب و زراب) حظيرة الماشية : گهوړ

زريقاء ثريدة بلین و زيت : ترهتی شیرو پونی زهیتون

زريقاء حيوان يشبه القطط : نازہلیکہ له پشیلہ نه چن

زعاف سريع القتل : زهری کوشنده

زعامة رئاسة . شرف : سمرگرداہمتی ، پزرداری

زعانف اجنحة السمک : بهری ماسی

زعر شعرة او ريشه : قل و تفرق فبان الجلد : برچی تهنک بوو ، برج و ریشی

تهنک بوو

زعرور شجر نمره احمر او اصفر له بزر صلب مستدير : گنوز

زعمران نبات زهره احمر ضارب إلى الصفرة ، زعفران

زعق خاف ليلًا : شهو ترسا



زَعْتَة حَجَاة : هاوار ، هیزه

زَعَمَ شَرُّ الْعَالَمِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَالَمِ : گومانی کرد ، هسه دیوا یان نارموای کرد

زَعَمَ سَعْدٌ وَتَوَسَّعَ : سمرؤکاهتی کرد

زَعِيمٌ أَحْرَقَ عَمَاءَهُ بِنَسِجٍ : سمرؤک

زَعْبًا أُولُ مَا يَلْمُهُ مِنَ الْعَرَبِ وَالنَّعْرِ : گمنگه موو ، سمرتای پهیدابوونی

بهری بالندمو موو

زَعْرَدُ الْعَبْرِ هَدْرٌ مُرَوِّدٌ هَدِيرَةٌ حَلَفَةٌ : حیلانندی

زَعْرَدَةُ الْعَبْرِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَالَمِ : هملهلهی ژنان له شاییدا

زُعْلُولٌ أَحْرَقَ عَمَاءَهُ بِالطُّعْلِ سَرِيعَ حَسْبٍ مِنَ النَّاسِ : مندالی بچوکی لمش سوکی

گورج و گۆل

زُفَا الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ مِنَ الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ : گوازا پهیدابوونی

میردمکی

زُفَا الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ : دهست و بردی کرد

زُفَا الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ : شنه با ههلی کرد

زُفَا الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ : سوکلهی گورج و گۆل

زُفَا الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ : ناهمنگی بووک گواستنموه

زُفَا الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ : قیری تی ههلسوو

زُفَا الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ : همناسه ی قولی دایموه

زُفَا الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ : زهری

زُفَا الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ : همناسه دانموه

زُفَا الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ : کۆلان و کووجه

زُفَا الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ لَوَّلَا حَسْبُ الْعَرَبِ : له رۆپشتن خیرهه ، جزره میروولله به که



بفرق الطائر صوب : بالندمکہ خونندی

رقم ایلح . لشم : قوتیدا ، ہلیدا

رقوم تجرد مرد کرینہ انراحتہ نمرہا

لعدا اهل النار : دارنکہ لعدوزہ خدابہو

بہرینکی کوشندمو زہرداری ہمہمو دمرخواردی دوزہ خیبہگان دمدربت

رکا الخروع نما وراذہ کشتوکالمکہ نمش و نمای کرد

زکالرجل سعم وکان لے حصص : چاک بوو لہ خوش گوزمرانی و

نازونیمہمتدا بوو

زکاة لریختہ ویمہ . مال بفرصدہ السرح علی المسلم العنی نسیبہ انصراف :

بہرمکت و بہرصدندن ، زمکات ، مالیکہ شمرع فرزی کردوہ دمولہمہمد

بیداتہ ہمزاران

زکام انشیات لے لخبوت الاسلامہ تراقدہ سعال وافرار محاطی : ہسیو ،

ہلامت

زضی ایسی ادی علی ماثلہ الرصدہ ضمیر : نمش و نمایکرد زمکاتی دا ، پاکی کردموہ

زکی الخ ارضیاء الصالح . ظاہر من الذنوب والاحطاء : چاکہ خواز ، بی

گونہ و بی تاوان

زل زلزلہ و سنبط . علی الخلی الخریف : خلیسکاو کہوت ، لایدا لہ راستی و دروستی

زلابیہ عجل بناد وضحی ناشرہ دم . قعد فالسکر ارنحوہ : زلویبا (جوڑہ

شرینبیہکہ)

زلاجہ اذہ من جدید یزولج بہا علی الخالیہ : نامیری خلیسکینہر

زالل لہاء صفت صاف سرد مصلی : ناوی پاک و سازگارو سارد

زالل لہاء صفت صاف سرد مصلی : سپینہی ہیلکہ



زَلَّةٌ ضَيْقُ النَّفْسِ : ههناسه تمنگی
 زَلَجُ الْبَابِ ، اَغْلَقَهُ بِالْمَزْلَاجِ : بهزنجیر دهرگای ناخست
 زَلَجُ الرَّجْلِ ، اَسْرَعَ فِي الْمَشْيِ : خهراو سووکه له رویشت
 زَلْزَلَةٌ (ج زلازل) هَزَّةٌ اَرْضِيَّةٌ تَنْشَأُ تَحْتَ سَطْحِ الْاَرْضِ : بوومه لمرزه ، زهوی لمرزه
 زَلَّقَ مَلْسٌ : ساف ، لووس
 زَلَّقَ الْمَوْضِعَ ، صَيَّرَهُ زَلْقًا : سافی کرد
 زَلَّقَ سَرِيْعَ الْغَضَبِ : زوو ههلهجوو ، زوو توپه دهین
 زَلَّلَ مَكَانًا يُزَلَّقُ فِيْهِ . ارْتِكَابُ الدُّنُوْبِ : شوئنی خلیسک ، گونا هکردن
 زَمَّ الْحِذَاءَ وَنَحْوَهُ ، شِدَّةٌ بِالزَّمَامِ : به ههیتان بهستی
 زَمَّارٌ نَافِعٌ بِالْمَزْمَارِ اَوْ الْقَصَبِ ، زَامِرٌ : شمخال ژهن ، زورپنا ژهن
 زَمَارَةٌ (ج زمامیر) اَلَّةٌ يُزَمَّرُ بِهَا : شمخال
 زَمَامٌ (ج ازممة) مَا يُشَدُّ بِهِ : ههر شتیک بو بهستنموه بهکار بیت ، بهستمر
 زَمَامٌ مَا تُقَادُ بِهِ الدَّابَّةُ مِنْ حَبْلِ وَنَحْوِهِ : لغاو ، جلمو
 زَمَانٌ (ج ازمنا و ازمین) مَدَّةٌ مِنَ الْوَقْتِ : سهردهم ، ماوه ، کاتیک
 زَمْجَرُ الْاَسَدِ زَارٌ : شهیرهکه نهیراندی
 زَمْرٌ نَفْخٌ فِي الْمَزْمَارِ اَوْ الْقَصَبِ : شمخالی لیدا
 زَمْرٌ صَلْبٌ شَدِيْدٌ : زور رهق
 زُمْرَةٌ (ج زمر) جَمَاعَةٌ . هُوَجٌ : کۆمه لیک ، ههوجیک
 زُمْرَةٌ حَجَرٌ كَرِيْمٌ شَدِيْدٌ الْخَضِرَةُ شَفَافٌ : زمرود بهردیک بهنرخه رنگی سهوزه
 زَمْرَمُ الشَّيْءِ ، سَمِعَ صَوْتَهُ مِنْ بَعِيْدٍ مَعَ دَوِيٍّ : دهنگی له دوور بیستراو
 دهنگدانموه ههبوو

زمرّمٌ كثيرٌ ، ماكان بين الملح والعذب من المياد : زور، ناوی له نیوان شیرین و سوهردا ، گانیاویکه لهشاری مهککهی بهروز

زمرّمةٌ صوت الأسد ، دوی الرعد : نهرهی شیر، گرمهی همور

زمرّمة صوت النار عند الاشتعال : دهنگی ناگر له کاتی سوتانیدا

زَمَعُ الأمرِ عليه ، عزم عليه وثبت : سوور بوو لهسمری

زَمهريرٌ شدةُ بردٍ : کرپوه ، زورساده

زَميلٌ ضعيفٌ جبانٌ : ترسنوک

زنادٌ أداةٌ يُضغَطُ عليها بالإصبع

فتطلق الرصاصُ أو القذيفةُ : بهله

بهيتكهی تظهنگ و جهك

زَنارٌ (ج زنابير) مايشدُ على وسط

الجسد : بهشتين

زُنبركٌ نابضُ الساعة : سهرينگ

زُنْبِقٌ (ج زنابق) زهرةٌ جميلةُ المنظر

ذكيةُ الراحة : گولی شلپرو

مِثْلَحه

زُنْبُوْرٌ (ج زنابير) حشرةٌ تشبه الذباب

لونُها أصفرٌ وأسودٌ : زهنگه سووره ،

زهردمواله

زنةٌ مقدارٌ ، وزنٌ : هينديك ، كيش

زنجورنَج شعْبٌ من السودان : هولعروش برمش بهيست، گهل زنج له سودان دمزين

زنجبيلٌ نباتٌ عشبيٌ له عروقٌ في الأرض حريضة الطعم لها عقدٌ : زهنجهفيل

زنجُ فسدٌ وتغيّرت راحته : خراب بوو و بؤگهن بوو





زند حشاش : تینووی بوو

زندقة آخسانا انکس وانحناو وانحنان الادباز : زندیقوی (لناخموه بی پرواو

بهدرخستنی باورپیش به رووکمش)

زندیق آخسانا انکس وانحناو وانحنان الادباز : زندیقوی (لناخموه بی پرواو

بؤ رووبامایی گشت رهفتارنک نهنجام دمدات و لناخموه بی باومری

زندد : هایشی بی بهست

زندد : هایشی بی بهست

زندد : هایشی بی بهست

زندد : هایشی بی بهست



زندد : هایشی بی بهست

زندد : هایشی بی بهست

زندد : هایشی بی بهست

زندد : هایشی بی بهست

زندد : هایشی بی بهست

زندد : هایشی بی بهست

زندد : هایشی بی بهست

زندد : هایشی بی بهست

زندد : هایشی بی بهست

گول فرۆش ، زۆر گمشاوه

گول فرۆش ، زۆر گمشاوه

گول فرۆش ، زۆر گمشاوه

گول فرۆش ، زۆر گمشاوه

گول فرۆش ، زۆر گمشاوه

رھىرە وردد : گون

رھق الباطل : لمناوجوو

رھو تبه . اعجاب بالنس : فيز ، بهخونازين

رھيد قليل . حنبر : كه م ، بن نخ

رؤاج افتران الرجل بالمرأة بمراسيم شرعية دينية او مدنية : هاوسرگىرى

رؤال سبل الشمس عن وسط السماء : نيوھېرؤ

رؤبعة (اح زوايج) اعصار : گەردەلوول

رؤخ (اح ازواج وزوجه) بعل الزوجة . قرين : مئرد ، هاوسەر ، پياو

رؤد اعطاء زادا : خواردن و ئازوقەى دايە

رؤدة بكاء اسدية : پئى بەخشى

رؤر الكلام . زخرفة وموهبة : درؤى ھەلبەست

رؤر الكذب حسنة : درؤى رازاندھوھ

رؤزاج ابرار (اعلى وسط الصدر . طيف: بەشى سەرھوى سينگ ، شىتى ، خەيال

رؤزق (اح زوايق) قارب . سفينة صغيرة : بەلەم ، كەشتى بھوك

رؤق بين وحس : رازانئېھوھ

رؤى النساء . نحد . ابعدہ : لاي برد ، دوورى خستھوھ

رؤى (اح ازياء) هيئة اللباس : پۇشاك ، چل و بەرگ

رؤيات عاصر الزيت او بانه : پۇن فرۇش

رؤيدة (اح زيادات وزياندا) ما زاد على النساء : فرھتر ، زياد لە رادەى خؤى

رؤيرة انسان المرء في بيته لئلا تقاء به : سەردان ، مېواندارى

رؤيت بين بالزيت : پەپۇن نەرمى كرد

رؤيت (اح زيوت) عصر الزيتون وغيره من المواد السائلة : زھيت



زىر غىصبان : تورپى

زىر حشرە لها صوت يشبه الازير

: زىندومورىكە بېھووكە دىمفرىئ و

زۇر لەسەر دار دەمۇستى و ۋىزەو

ۋىزىكى ھىمە

زىر فونۇ شجر لە زەر شىدىد

البياض طيب الرائحة :

زەھىزەفون (دەمخىتىكى گۈل سېپە

و بۇنى خۇشە)

زىفۇ غىش : ساختە

زىن (ج ازيان) كل مايزين : جوان ، رازاۋە

زىن جەمەل و حىسن : جوان بو



بابُ السین . به‌شی پیتی (سین)

س الحرف الثانی عشر من حروف الهجاء : پیتی دوازدهمه لهرزه‌بندی

پهته هیجائیه‌کان

سؤال (ج ۱ سئله) طلبُ صدقة، استخبار: دهرؤزکردن، داواکردنی شتیک، پرسپار

سؤال طلب ایضاح امر من الأمور : داوای پروون کردنهوه کردن، پرسپار

سؤدد مجد : شکر

سئم الشیء، مله : بیزار بوو

ساءلُ سأل، طلب، استجوب : پرسپاری کرد، داواکرد، نیهرسینهوهی لهگمن کرد

سائح (ج سئاح وسانحون) متجولٌ في البلاد : گهشتیار

سائر (ج سوائر) شائع : بلاو

سائس (ج ساسة و سؤاس) مروّضُ دوابٍ قائمٌ عليها : راهینه‌ری نازمن

سائس: به‌رتوبهر، سرکار

سائس نیمارسُ السياسة : رامیارکار
 سائغُ من الشراب أو الطعام . سهل في الحلق : خُوش ، بہتام
 سائقُ (ج ساقہ وسواق وسانقون) الذي يقود السيارة : شوہیر، لیخوری نؤتؤمؤبیل
 سائلُ (ج سؤل وسؤال وسألة) مُستخبرٌ . شحادُ : ہرسیارکار، سواکار، دمروزمکار



سائل ما يسيل من الأجسام

كالماء والدم ونحوهما : شله

سايحُ (ج سباح وسباح

وسباحون) سريعٌ خيرا

سايح من يسبح في الماء :

معلموان

سابقُ غالبية في السباق : ہیشپرکتی لمگن کرد

سابقُ (ج سباق) متقدم في الخير : ہیشکھوتوو له خیرکردن

سابقةُ (ج سوابق وسابقات) ما يسبقُ الناسُ إليه : ہیشمنگ

ساجدُ (ج سجد وسجود) واضعُ جبهته على الارض : سوژدہہر

ساحةُ (ج ساح وسوح وساحات) ياحة : گؤزہیان ، حموشه

ساحرُ (ج سحره وسحار وساحرون) من يتعاطى السحر : سہرہراز ، جاندوگمر

ساحلُ (ج سواحل) تاطرف البحر : کہنار ، لئوار

ساخر شاري . مستهزي : گالتهہاز

ساخنُ (ج سخان) حار : گمرم

ساد شرف ومحد : ریزدلو شوکؤممنند بوو

ساذخُ (ج سدخ اسیط) : سادہ ، ساویلکه

سار سار . دھلا . لالا : رؤی ، شمو رؤی کرد

سار ائمل في الناس . ساع : بلا بؤوه

سار ونب و نار : بازیداو جولا

سار الحائط سورا . علاذ و تسلفه : بهدیواردا سمرکومت

سارع بادر . قام مسرعا : دستپیشخمری کرد ، خیرا ههلسا

سارع في الأمر . جد : به جوست و جالاکي کرد

سارق (ح سرقة و سراق) لعن : نز ، جهرده

ساس دبر الامر : بهرئوهی برد

ساطح منتبر : بهرش و بلاو

ساطور (ح سواطير) نصل عريض تفيل يكسر به العظم : کيژد، جهقوی گموره

ساعاتي باع الساعات . مصلح الساعات : سمعات فروش ، سمعاتی

ساعة (ح سباع و ساعات) ستون دقيقة : گات و ماوه برهتبه له (60) خولهک

ساعة الة لمعرفة الوقت . وقت حاضر : کاتزمير ، حالی حازر ، همر نیستا

ساعد عاون : پارمندی دا

ساعد (ح سواعدا) ما بين المرفق والكف : باسک ، بازوو

ساغ الامر . جاز فعله : شيا ، لوا

ساغ الشراب . سهل مدخله في الحلق : ناسان

بهگمروویدا رقیسی

سافر الی کذا . سقمهري کرد ، رقیسی

سافل (ح سفله و سفيل و سفال) نذل : دنی ، نزم ، سوک

و ریسوا

ساق (ح سوق و سيقان) ما بين القدم والركبة من الرجل : لاق ، قاچ

ساق جذع الشجرة : همدی درهخت



ساق الماشية ، حثها على السير من خلف : نازمه‌کانی لیخوری

ساق الحديث سرده : گنبراهموه

ساقط (ج سقاط وسقاط) وضع ، حقیر : كهوتوو، ناممرد

ساقية (ج سواق) قناة سقي الأرض والزرع : جوکه

ساک اسنانه ، دلکها بالسواک لینظفها : سیواکی کرد

سال الماء ، جری : رقی

سال استنجر ، استعطی ، بهرسیاری کرد ، داوی کرد

سالفاً (ج سلف وسلاف) ماضی : پیشین ، جاران

سالم صالح : ناشت بووموه

سانم ملل : بهیزی

سامح عفا ، صفح : لی ی بووری ، جاوپوشی لی کرد

سامر (ج سمر وسمار) مجلس السمر : کۆری رابواردن

سامعة (ج سوامع) اذن : گوئچهکه ، گوئی

ساند عاون : پارممتی دا

ساهد غافل بهی ناگا

ساهد ارق لا ينام ، قليل النوم : خموزراو، كهمخمو

ساوی مائل ، عادل : هاوتای کرد ، پئکی خستن

سایر سارمهه و جاراه : لهگهلی رۆیشت‌هاوشانی نوو

سبب شتم : جنیوی دا

سبب كثير السبب أي الشتم : جنیو فرۆش ، دهمشر

سبابة اصبح بين الإبهام والوسطى : پهنجهی شههادت ، دۆشاو مزه

سبابة نوم . دهر . رجل داهية : نوستن ، رۆزگار ، بهیاویکی زۆرزان و هیلباز



سباحة رياضة العوم في الماء : مەلھوانى

سباعى ماكان ذا سبعة أضلاع : خەوت لا

سباق رباط وقيد . تسابق : زنجير ، پېشپىركى

سباق كثير السبق : ئەھەدى پېشكەھوتوھە لە پېشپىركى

سبب (ج اسباب) حيل . طريق . مبرر ، ذريعة : گورەس ، رېنگا ، ھۆ ، ھېل

سبب الشيء ، كان السبب في حدوثه : بوو بەھەدى روودانى

سبة عار : شەرمەزارى

سبة من يكثر الناس سببه فهو كسهى خملكى زور جنبو و قسەى ناشرىنى بەئەھەلىن

سبت حار ، الشعر أرسله : گەرم ،

سبى ترينى كوردەھە

سبت الرأس . حلقه : تاشى

سبت اخذة السبات اي النوم :

سحوى لي كهوت

سبح عام في البحر او المسبح . نام

وسكن : مەلەى كورد ، خەھ

سبح في الكلام اكثر : زۆرى وت

سبح قال : (سبحان الله) : سوبھانە لای وت

سبحان الله . انبرى الله من كل سوء ونقص وغيب

سپاكي و بين گەردىيى بۇ خودا

سبحة آج سبح اخراجات منظومة للتسييح : تەزەبىج

سبخ نام توما شديدا : كەوتە شىرىن خەھەھە

سبج آج اسيارا اصل . هينه . عمق : بىنچىنە ،

روخسار ، ھولايى



- سَبْر طائر من الجوارح طويل الخناجرين : دال
- سَبَط الشعر سهل واسترسل : خاوبوومو تریزبوو
- سَبَعُ اِح اسبع وسباع المقترب من الحيوانات : درنده
- سَبَعُ الرجل اغتابه : له پاشمله باسی کرد
- سَبَعُ الشيء جعله سبعة : کردی به جهوت
- سَبغ الثوب طال إلى الارض : لغزهوی خشا
- سبک المعدن اذانه وخصه من الشوائب تم صببه في قالب سبك : دای پشت
- سَبْلَةُ اِح سبال اسئلة مقدم اللحية : گوله گتم ، ریشی سمرجه‌ناگه
- سَبْوْرَةٌ لوح يكتب عليه يستعمل في المدارس : ته‌خته ریش ، سمبروره
- سبى أسر نساء العدو واسترفهن : ژنی دوژمنی دیل کرد
- سَبْبُ اِح سبایا ماسوز : دیل کرو
- سَبِيكَةٌ اِح سبکد اکتلة من الذهب او الفضة مصبوبة على شكل معين ولها وزن معين : زهر و زهوی دارشته (قاله زهر)
- سَبِيلُ اِح سبیل وسبیل طریق : رنکا
- سَبْرٌ اِح سبرا ما يستربه : بهره
- سَبْرٌ صَبْر الحفظ والحماية : زور پاره‌زهر
- سَبْرٌ من اسماء الله الحسنى : ناویکی جوانی په‌روم‌دنگاره
- سَبْرٌ اِح سبراء مستور درس : داپوشراو ، فه‌فان
- سَبْرٌ غنم اخص : داپوشی ، شاردییه‌وه
- سَبْرَةٌ - سبراما بامسة الرجل فوق القميص : جاهکمت
- سبى عالى : داپوشی
- سجادة سجادة سعبر نصلی علیه : دووگرد ، به‌رمان



سحان حایس البحر : ہاسوانی زہندان

سجل آج سجالات : سجات بدون ہنہ ما نراد : دمقتر ، توامار

سجل آج سجال وسجدال ادلو عظیمہ فیما ماء : ڈولکھی گہورہ

سجل ضرب عظمہ نصیب : قہلانی گہورہ ، ہمش

سجم التمع . سال وانصب : فرمیسی پشت

سجم الماء . صنبہ : رشتی

سجن آج سجون امحس : گرتووخانہ ، ہندیہانہ

سجن مکان نحس فیہ المنہبون ام المحرمون : زہندان

سجن حبس فی سجن . سجن الہم . احقاد :

زہندان کرد ، خمہکھی شاردموہ

سجیۃ آج سجایا خلق وقلیبعۃ : خوو و

رفوشت

سجیل نصیب ، صخم ، ہمش ، کہتہ ، گہورہ

سجین آج سجناء وسجنوا حبیس : ہندکراو ، زہندان کراو

سحاب آج سحاب عیم : ہور

سحر بکرۃ النیوض : بہانی زوو ہلسا لہ خہو

سحری آحر اللیل وقبیل الصحر : کڑتایی شوہ پش بہرمہبیان

سحق السیۃ . نالغ فی دفعہ : زور ہاریک بوو

سحق الثوب . انلاء : کڑنی کرد ، پرائنی

سحق بعد : دوور کہوتہورہ

سحق سحوفۃ الثوب بلی : کون بوو

سحل السیۃ سحلتہ قنرد : وردی کرد ، ہاکی کرد





سحْم اسود : پش بوو
 سحور (ج سحور) اما یوکل ویشرب عند السحر ای قبیل الصبح: هارشیو بهاشیو
 سحیق بعید ، عمیق ، مستحوق : دوور ، هوون ، هار او
 سخا صار سخیا کریمآ : بهخشنده بوو
 سخاء جوڈ ، کرم : بهخشندهی ، میهرمانی
 سخافة ضعف العقل : گپلی ، کم عقل
 سخر به هزی به : گالتهی پیکرد
 سخر قام بتکلیف شخص القيام بعمل دون اجرة: نیشوکاری پیکردن بهرامبر
 سخط علیه ، غضب و نقم : لئی توره بوو
 سخن صار ساختاً : گهرم بوو
 سخی کرم ، جاد : میهرمان بوو ، بهخشنده بوو ، چاکهی کرد
 سخیف ذو سخافة ، ناقص ، رقیق : زهوون ، ناماقول ، تنک
 سد اغلق ، ردم : دابهست ، پیوهیدا
 سد (ج اسداد و سداد) حاجز بین شیئین : بهربست ، مابهینی نیوان دوو شت
 سداد استقامة و صواب و رشاد : دروستی و راستی له کردارو گوفتاردا
 سداسی مرکب من ست اضلاع : شمش لا
 سدة (ج سدد) ما یجلس علیه او یصعد علیه کائناتیر : نوموی لسمری
 دادمیشی و یان دمچپته سمر و مگو مینبر
 سدد قوم ، وجه : راستی کردهو، ناراستهی کرد
 سدد ارشد الی الصواب : رینمایی کرد بؤ رنگای راست
 سدس القوم ، صار سادسهم : ششمیمان بوو

سدس الشيء . جعله ذا ستة أركان أو ست أضلاع : کردی ہمشش گوشہ یا

شمشلا

سديد ذو صواب ، ذو استقامة : خاوهن راستی ، خاوهن دروستی ، دؤغری

سناجة بساطة في التفكير : ساویلکھی

سهولة خلق : سادھو دلہاک

سرالولد اشتكى سرته : ناوکی ہنشا

سر الشيء ، كتمة . الرجل طعنه في سرتيه : شاردیہوہ، لہناوکی نا

سر فرح : دلخوش ہوو

سر الصبي ، قطع سره عند ولادته : لہکاتی لہدایک ہووندا ناوکیان ہری

سر (ج اسرار) ما يكتمه المرء في نفسه : نہینی

سر اطيب شيء واقضله . اصل : ہاشترین و جاکترین ، ہنہرت

سراء مسرة ورغد عيش : خوش گوڑھرائی

سراب ما يشاهد عند اشتداد الحر : سہراب ، تراویلکھ

سراة (ج سروات) اعلى الطرق : لوٹکھی پنگا

سراة القوم ، سيدهم : گھورھی گھل

سراج كذاب : دروڑن

سراج صانع . السروج ويانفها : کورتان و زین فرؤش

، نعو کسہمہ بہ ہہستہ کھلوپھل دروست دمکات

السراج : چرا

سراويل (ج سراويلات) البسة تُغطي النصف الأسفل

من الجسم : شہروال

سرایا قصر الملک . مرکز الدوائر الحكومية : کؤشکی ہاشا ، ہہرمانگھی میری



سرب خرج - جری : ہاتھ دھر، پڑی

سرب الإناء - سال ما فیہ : جامہ کہ نی ی رُؤا

سرب خرز : کونی گرد

سربال آج سرا بیل اصل ما یلبس من قمیص : پُوشاک

سُرَّةُ (ح) تتررا منفذ العداء الی الجنین : ناوک

سُرُجُ (ح) سروج) ما یوضع علی ظہر الحصان لیرکب : زین

سرح السبل - جری جریا سہلا : وردہ وردہ لمبہری پڑی

سرحت الماشیہ - ڈھبت ترعی : جوو بڑ لومو رائن

سرح المواشی - ارسلها ترعی : ناردی بڑ لومو

سرد الجلد - نقیہ : کونی گرد

سر الحدید اجاد سیافہ : زانی جوؤن باسی لیوہ بکات

سرد سنج - خزر - نقب : جنی ، کونی گرد

سرداب (ح) سرداب) حفرۃ تحف الارض یقفد منہا الی الخارج : ژہر زمین

سرطان حیوان مانی دو ملقطین قویین - مرض خبیث : قرؤان ، شہر پہنچہ

سرطان برج من اراج الحظ : کہلوپہ کہ لہ کہ لو مکنی بہخت

سرع عجل : خیرا بوو

سرق منہ السنہ - اخدم سنہ خفیہ واسولی علیہ : لئی ذی

سرمد دائم - طویل ، ہمیشہ ، دریز خایہن ، بی پایان

سرور خرج - خور - غیظہ : خوشی ، شادمانی

سری سان نبالا : شوہ روی گرد

سریۃ (ح) ساریۃ) سف من الحس : سرہی سوہا ، تاقمیک ، دستہ بہک لسوہا

سریز (ح) ساریز) اصحابہ و بحسن معاملتہم : ہاورنی جاک و باش

سرىيە تىنە . ما كىتەنە الانسان من امة : راز ، كاروبارى نهنىنى و پەنھان
سرىيە - سىرغان (سىرغ) . بحر سىرى : خىرا ، كىشىكى ھۇنراۋىى عمرىبىيە
سۇتا : تىنە غلبە و قىرە : ھىرشى بىردە سىر

سۇر سىن . رىسەم خەلۇپتا ئالسىطىرە : ئووسى ، ھىئىكىشە
سۇع العار : او التور . انسىر وارنىع : تۇزۇ خۇل بىرزو بلاۋبۇۋە
سۇط (سۇطول) واسطال (اناء) من نحاس او معدن : سەتل ، پەقرەج
سۇدە سۇور بالئىھجە والارىئاح النىسى : بەختەمورىسى
سۇعال (طرد) الھواء من الرئتين بقوۋة محدثا صوتا قويا : كۆكە ، كۆخىن



سۇع (سۇع) . غىسى : ھراۋانىسى ، دىمولىمەندىسى
سۇعان (قرد) . نىبات دو شوك ترعاد الابل : مەيمون ،

گياۋشترىلە

سۇغۇرە (و حدة) لىقياس كىمىيات الحراره : كالىۋرى ، گىرمۇكە ،

يەكەى پىۋانەى گىرمى

سۇع (و حدة) السعال : كۆكەى گىرت ، كۆخى
سۇعى تە . و شى بە و نىم غلبە : لە پاشى ملە باسى كرد
سۇيد (سۇع) الذى سىع بالئىھجە والارىئاح النىسى : بەختەمور ، دىشاد
سۇي (سۇع) ناز . لىب النار : ئاگر ، پىئىسەى ئاگر
سۇفاح (سۇف) كىب سىنك الدىماء : زۇر خۇيىن رىئ
سۇفك (سۇف) . كىبتر من سىنك الدىماء : خۇيىن رىئ ، پىياو كوز
سۇفالة (سۇف) : سۇوكىسى ، بىئى نىخ
سۇفاهة (سۇف) دىعاء خلق : بىئى رەموشت
سۇفح (سۇف) سۇوح (من الحبل) . اسفله : پىنارى جىيا



سَفْرُ (ج اسفار) قطع مسافة : گهشت
 سَفْرُ جعله يسافر ، او قد ، أشعل : گهشتی هین کرد ، نایگیرساند
 سَفْرُ (ج سَفْرُ) اثر يبضی على جلد الإنسان : ماك ، پهله
 سَفْرَجُلُ (ج سفارج) شجر يحمل ثمرًا ذا رائحة عطرية يؤكل نبتاً أو تُصنع
 منه المرببات : بهمن ، بی
 سَفَكُ الماء أو الدَّم ، أسالهُ : ناو بان خوینی پزآن
 سَفَلُوسَفْلُوسَفْلُ ، انحط ، كان سافلا دينياً : نزمبوو ، سووک و بین ناہروبوو
 سَفِيهٌ جهل : نهقامبوو
 سَفَهٌ صار رديء الخلق : بین رهوشت بوو
 سَفِيرٌ (ج سَفَرَاءُ) رسول ، مُصلِحٌ بين القوم ، بالهوز ، نیردراو ، ناوبزی کار
 سفیر اسافلالتزع : خوارموهی زهوی گشتوگان
 سفینةٌ (ج سَفْنٌ وسفین وسفائن) مركب ، باخرة : پاهور ، گهشتی
 سَقَاءٌ (ج اسقیة و اسقیات و اساق) وعاء من جلد يوضع فيه الماء أولین :
 جهومنده ، کونده ، ممشکه
 سَقَاءٌ من يحمل الماء إلى البيوت ونحوها : ناوکیش
 سَقَامٌ مرض : نهخوش
 سَقَايَةٌ ما يبئس من سد أو غيره لجمع الماء : شوینی کۆکردنموهی ناو
 سَقَطٌ (ج اسقاط) جناح الطائر ، ما يسقط من الثدى أو تلج ، بالی بالنده ،
 نهومی دمکمویتته خوارموه له شهونم و بهطر
 سَقَطَةٌ (ج سقاط) وقعة شديدة : کهوتننکی توند
 سَقَمٌ مرض أو طال مرض : نهخوش کهوت
 سَفَى الرجل . اعطاه ماء ليشرب : ناوی پێدا بو خواردنموه

سقى الحيوان أو الثبات، ارواء : تیر ناوی کرد
سقيفة (ج سقائف) بناء بارز خارج البيت : نهو زوورەى له دەرەوى ماله
سقيفة لوح السفينة، ضلع الجمل : پارچهى گهشتى، پهراسووی وشتر
سقيم (ج سقم وسقام وسقماء) مريض، ضعيف، كلالاً سقيم، غير صحيح :



نهخۆش، لاواز، نادروست
سكاف صانع الأحذية والخفاف :
پهشەى كهوش دوورى، پێتلاو دوورى
سكاكير حلويات، شهگرۆكه شیر نه مەنى
سكب رصاصاً ونحاساً : هور هوشم،

مع

سكت الرجل، صمت، مات : بێ دەنگ بوو، مرد
سكت الغضب، سكن : دامرگاههوه
سكر الكأس، مالاها، الباب سده : پهري کرد، دەرگای پێوهدا
سكر النهر جعل له سداً : پهردى بۆ دروست کرد، بهنداوی له سەر دروست کرد
سكر سكران : مهست و سهرخۆش
سكري مرض من علاماته كثرة البول وشدة العطش : نهخۆش شهگره
سكن البيت أو في البيت، اقام فيه واستوطنه : تێبدا نيشته جێ بوو
سكن أهل البيت، بيت : جێنشینانی مال، مان
سكن وقت حركته، هدا : له جووله وستا، ئارامبووه
سكوتاً كثير السكوت : زۆر بێ دەنگ
سكوت ميالاً إلى التزام الصمت : مهلى بێ دەنگى شهيه
سكون هدا، قرار : هێمن، سهروتن

سکیر: کتیر انکری : زورمست ، بمردهوام سمرخوش

سکین: آج سکاکن اعذیه : جهق ، کیرد

سکینه: افراد حسیه الروح بسطه : نافرمتی روح سوکی گورج و کۆل

سکینه: کتاسه . استمرار : دلنیاپی ، ناسایش و هیمنی

سل: مرض یصیب الریه . هزال : نهخوشی سبل ، لاوازی

سل: دهب استانه : دانهکانی کهوتن

سل: السیء من السیء . انتزعه : به

هیمن و لمرخو لئین دهر هینا

سلا: السفس . صفاد . استخراج الدش

: بالوتی ، رونهکی گرت

سلاح: آج اسلحه و سلاح آلات الحرب

وادواب التمان : کهلوپهل جهنگ ، جهک

سلاسه: سهوله . السیاد . لئین : ناسانی ، رهوانی ، نمری

سلا: باع السلال او صانعها : سمبته فروش ، سمبته جن

سلا: ما اسل من السیء وانتزعه : دهری هینا

سلا: سبل و ولد : نهوو ووجه

سلا: من اسماء الله تعالی . تحیه المسلمین : ناویکی جوانی بهروردگار ،

سلا: کردنی موسلمانانه

سلامه: من العیوب : بن خهوشی

سلب: توییل خفت الحریکه : سمست ، درئز

سلب: الحریه من غیره . انتزعه منه فهدا : بهزور لئین زهوت کرد

سلبت المراد: تحله . السهونه . السولت علیه : هوشی نهما ، عهقی نهما





سَلَّةُ اِح سلال او عاء . من قصبه او عبره : سه‌مه‌ته ، قولینه
 سلخ جلد الذبحة . ضحطه ونزعه : پسته‌که‌ی گرواندو دامالی
 سلخ موضع الماء . حشره : هه‌لی کند
 سلس لان . انقیاد . سهل : نهرم بوو ، ره‌وان بوو ، ناسان بوو
 سلسل ربط الاشياء بعضها ببعض : شته‌کانی به‌مه‌که‌وه به‌ستموه
 سلسل الذابة وغيرها . قیدها : به‌ستیبه‌وه
 سلسلة اِح سلاسل ا حلمات يتصل بعضها ببعض : زنجیر
 سلط طال لسانه : زمان دره‌زبوو
 سلطان اِح سلاطین ا حجة . ملک : به‌لکه ، پاشا
 سلطنة تسلط . قدره : ده‌ه‌لات ، به‌توانا
 سلف اِح اسلاف وسلاف ا ضل عمل صالح قدمه الإنسان : هه‌موو کارینکی

چا‌که مرؤفه پشه‌که‌شی بکات

سلف تقدم . سبق : پیش که‌وت ، تن به‌ری
 سلفة اِح سلفا قرص : قهرز
 سلفة قليل من الطعام يقدم الى



الخانق قبل الغداء : به‌رکۆز
 سلق نبات اخضر يؤكل
 مطبوخا . دنیب : سلق ، گورگ
 سلق البيض والخضر . اغلاه في
 الماء : هیلکه‌ی کولاند ، سه‌وزی
 له ناودا کولاند
 سلك المكان . دخل فيه :

چوو‌شاوی

سلم نجا ، پرگاری ہوو

سلم (ج اسلم و سلام) سلم . مسالم : ناشتی ، ناشتیخواز

سلم علیہ . حیات بالسلام . رضی بالحکم : سلاوی لڑ کر دپرازی ہوو ہمعفرمانو ہرہا

سلم سلام . استسلام : ناشتی ، قابل ہوون ، خو بہ دستموہدان

سلم (ج سلالم و سلالیم) ما یُتوصَلُ به اِلٰی شیء ما ، بہیڑہ ، قالدرمہ

سلمون سمک کبیر یعیش فی الأنهار والبحار ، ماسیہ خاتوونہ

سلوہی نوع من احسن انواع کلاب الصید : سفگی پاو ، تازی

سلوی کل ما یسلی . غسل : ہموو شتیکی دلخوشکر ، ہمنگوین

سلوی طائر السمائی : شیلاہہ

سلی (ج اسلاء) غشاء رقیق یکون فی الجنین فی بطن امہ : ویلاش

سلیب (ج سلبی و سلب) مسلوب المال او العقل : تالانکراو ، بردراو ، ہوش نہماوہ

سلیط (ج سلطاء) خشن : زمان رفق ، زمان زبر

سلیط فصیح حدید اللسان : ژنی بہدگوی زمان دریزی زبر

سلیقہ (ج سلاتق) طبیعہ : سروشتی

سلیقہ ما یسلق من اللحوم و البقول و البيض : کولآو

سلیم (ج سلمی و سلماء) سالم من الاقات والعیوب : ساغ ، ساخ

سم سقاد سما . سدا . احرق : ژمہری دہر خواردا ، دایہست ، سوتاندی

سم (ج سئوم و سیہام) کل مادۃ قاتلہ من الادویۃ او الاطعمۃ : ژمہر

سما علا واتفع . طمخ : ہرزبؤوہ ، جاوی تی ہری

سما (ج سماوات و سموات) ما یحیط بالأرض من الفضاء الواسع : ناسمان

سما سفح کل شیء : سفہف و ہانی ہر شتیکی

سماخ بیوت من جلد : مالی لہ پیست

سماحة جود، كرم، سهولة : ميهرفهاني ، بهخشندهي ، سامهي
 سماذ (ج اسمدة) مادة حيوانية أو كيميائية توضع في الارض لتخصبها
 وتغذي زرعها : بهين



سماعة آلة يسمع بها الطبيب نبض قلب المريض : بهستهك ، دهنگه ومره
 سماق خالص ، بحت :

هوخته ، همتي ، سماق
 سماك بانج السمك :

ماسي فروش
 سمان بانج السمن :

رؤنفرؤش

سمة علامة، اثر :

نيشانه، شوينهور

سمج قبج ، خبث ، ناشرينبوو ، بهسبوو

سمج سهل ، لين : ناساني كرد ، نهمي كرد

سمج بكذا ، جاد ، اذن ، اعطي : جواميري نواند، ربهيدا ، بهخشي

سمد قام متحيراً : بهسفر ساميموه ههلسا

سمر الخشب وغيره . ثبته بالماسير : بزمار پيژي كرد

سمرة لون بين السواد والبياض : نهمسر

سمسار (ج سماسرة وسماسير) وسيط بين البائع والشاري : دهلائ

سمسرة حرفة السمسار ، جامهاري

سمسيم (ج سماسيم) نبات فيه بزور صغار : كوئي

سمع اصغى . اطاع . فهم : كوي ي گرت ، گوپراهلبوو ، تن گهبشت

سمع (ج اسماع واسمع) حس السمع ، اذن : همستي بهستن ، كوي

سَمْعَة شَهْرَة : ناویانگ

سَمَكْ اَچ اسماک و سَماک و سَموک ا حیوان ماتی : ماسی

سَمَل النوب بلی : کۆن بوو

سَمَم الطعام ، وضع فيه السم : زهري تن

کرد

سَمْنُ اَچ اسْمَنْ و سَمُون (ماده فستخرج من

اللبن بالمخض : رۆنه گهره

سَمِنَ كَثُرَ لحمه و شحمته : هلهو بوو

سَمَى ذَكَر اسم الله ، جعل له اسماً : ناوی

خوای هیئا ، ناوی لیئا

سَمِينُ (اَچ سمان) كثير اللحم و الشحم :

هلهو

سَنَ السَّكِينِ ، تحدد : تیژی کرد

سن الخليفة سار فيها : ریگای گرتمهبر

سنا البرق ، اضاء : فرموشایهوه

سنا السماء ، امطرت : باری

سناة علو ، رفعة : بهرزی

سنام (اَچ اسنمة اشريف ، اعلى الشيء ، حديه في ظهر الجمل و الناقة : معزن ،

لوتکه ، سمرهوه ، کۆبارمی پشتی و شتر

سنان (اَچ اسنه) نصل الرمح : سمرهرم

سنبُل (اَچ سنابل الجزء الاعلى من بعض النبات كالتمح و الشعير : گوله

دانهوئله و مگو گتم و جو

سنه (اَچ سن) طريقة ، سيرة ، شريعة : ریگا ، ژیاننامه ، شمريعت ، ریباز



سنة نعاس يتقدم النوم . غفلة . نسيان : ومنهوز ، بئناكاي ، لهبر هوون
 سنجاب (ج سناجب وسناجيب) حيوان من القوارض : سؤره
 سنج تيسر ، جاد وسمح ، عرض : پهخسا ، لئىبوورى ، خستيه روو
 سئد الشىء ، دعمه ووطده : بالهشتى كرد و بتهويگرد
 سئدس نوع من تسيخ الحرير : ناوريشمى



نهرم

سئديان شجر ضخم : دار بهروو
 سنن الأسنان . سؤصها : سيواكى كرد
 سنوژ (ج سنانير) هر ، قط : پشيله
 سنوژو نوع من الخطاطيف : بهرسيلاكه



سنى رفيع : بلند و بهرز

سننى منسوب الى اهل السنة : سوننى
 سها الشىء ، غفل عنه ونسيه : لئى بنى

ناگابوو

سهاذ ارق . ذهاب النوم : خموزپان ،

شهوونخونى

سهد ذهب عنه النوم ، ارق : خموى ئى

زپاخموى زپا

سهر لم ينم كل الليل او بعضه : شهوونخونى كرد
 سهل الامر ، سرد . صيرده سهلا : ئاسانى كرد ، بوى ئاسان كرد
 سهل (ج سهول) ارض ممتدة منبسطة : دهشت
 سهم (ج سهام) قدح الميسر يلعب به : تيرى هومارو پارى



سہم عودِ یسویٰ میں طرفہ نصل

ترمیمہ القوس : تیر

سہم تغیر لونه من ضعف او

ہم : رنگی گڑھا

سہو غفلت و ذہول عن الشيء :

بن ناگاہی

سوء (ج اسواء) فساد : خرابی

سواء متساو . مثل . وسط الشيء : ہمگسانہ، مکو، ناہرست

سواد (ج اسودۃ) نقیض بیاض . شیخ : رضی ، تارماہی

سوار (ج اسورۃ و اساور و اساورۃ) حلیۃ کالطوق تلبسها المرأۃ فی معصمها او

زندانہ : ہازن

سواک (ج سواک و اسوکه) عود تثنیٰ بہ الاسنان وتتنظف : داری سواک

سواد ماکان لونها اسود : پھس

سودانی واحد السودان . اسود اللون : سودانیہک ، رشہہست ، کمہسکی ولاتی

سودان

سور المدنیۃ ، جعل لها سورا : سنووری بؤ دانا ، دھوری گرت

سور المرأۃ . البسها سوارا : ہازنی کردہ دستہ

سورۃ (ج سور و سور و سورۃ) واحده سور القران الکریم : ہک سورمتی قوربان

سوس دود یعیش فی الصوف والخشب والحبوب : خورہ ، گرمی دار مؤرانہ

سوس شجر یصنع من عروقه شراب : درختی ہملک

سوسن (ج سواسن) جنس زہر طیب الرانحہ : گولی شلہر

سوط (ج سیاطلو اسواط) ما یضرب بہ من جلد ونحوہ : قامچی و شتی تر

سوغ الامر ، جوزة وأباحه : شیاندی

سوقاً حرف تسويف للاستقبال : له زمانى عمره بى بؤ له مهولا بهكاردنت

سوق (ج أسواق) مكان تباع فيه البضائع : بازار

سوق الحرب ، ساحة القتال : مهيدانى جهنگ

سوى (ج أسواء) أداة استثناء ، عدل . بدل : جهگه ، دادپهروهرى ، بهرامبهه بهبهك

سوى الشيء ، جعله سويًا : هاوتای کرد ، تهختى کرد

سوى بينهما ، عدل : دادپهروهرى کرد له نيوانياندا ، بهبهك جاو تهماشايانى کرد

سوي (ج أسوياء) مستو : تهخت ، رنك و راست

سياح (ج سوج و أسوجة) سور ، ما يحيط بالشيء من حائط أو سور : بهرزهين

، ديوار ، شوره ، بهرزهين

سيارة قافلة ، مركبة : نوتومؤبيل ، كاروان ، بارههنگر

سياسة فن الحكم وإدارة أعمال الدولة وشؤون المواطنين : هونهرى

بهرزهين و كاروبارى هاوالتيان

سياسي الذي يعنى بتوون السياسة : سياسهتهدار

سياق مهر المرأة : مارهى

سياق الكلام ، اسلوبه : شيوازى گفتوگو ، لهكاتى فهسكردن

سبح البستان ، جعل له سياجا : بهرزهين بؤ کرد

سبجار لفاقة تبع : جهگهه ، جهروت

السيدة لقب (مريم) والدة السيد المسيح عند المسيحيين : (ئهلهسهيهه) ناز

ناوى (مهريههه) لاي ديهانهكان

السيدة لقب كل امرأة : گهوره زن ، خانم و خاتوون

سیراج سنور و أسيار اقطعة من جلد مستطيلة : پارچهبهك لههينسى لاکيشهينسى





سیره (ح سیر) سته . طریقه . مذهب : تهرهت ، پهناز ، پهنگا ، پهنگه
سپتر تسلط ، اخضع . راقب : زال بوو ، ملی په کهچ کرد ، هاودپری کرد
سیف (ح سیوف و اسیاف) سلاح ذو نصل طویل : شمپیر
سیل آجری ، آذاب الماء : قلبی کردموه ، توانیموه



سینما دار
لعرض الافلام :
سینما
سیء قبیح ،
ضدجید :
ناشیرین ، خراب



باب الشین ، بہشی پیتی (شین)

ش الحرف الثالث عشر من حروف الهجاء: بہتی سیانزہمہمہ لہریزہندی پیتہ

ہیجانیمہکان

شؤمُ متشائمُ : نہگہمتی ، ریش بین

شاء آزاد : وہستی

شانِبُ (ج شَيْب) مُبَيضُ شعر الراس : سہرسی

شانِبَةُ شِئءٍ مختلطٌ بغيره وهو ليس من جنسه ، دئسٌ وسخٌ ، عَيْبٌ شَتِيكِي

نامؤ تِيكَهالٌ به شَتِيكِي تر ببيت ، ہیسسی ، کہم و کوری

شائعُ مُنتشرٌ : بلاؤ

شائِعَةُ (ج شوائع) خيرٌ غير ثابت يتناقله الناس في ظرف من الظروف : دہنگو،

ہروہاگنندہ

شانِکٌ و شولبٌ ، امرشانِکٌ ، شدید عسیر : درگاوی، سہخت

شاننٌ معيبٌ : جہاہامر

شابٌ (ج شباب وشبان) مَنْ كان في سنِّ الشَّبابِ : گہنج ، لاو



شاب الشيء بالشيء . خلطه به : تیکه لی کرد

شابک بین الأشياء ادخل بعضها في بعض : کردی به بنوییه کنا

شایه صار مثله : وهکو تموی لیهات

شاة(ج شاء وشیاء)واحدة من الغنم للذكر والأنثى

: مەریک، بهرانیک، گاوریک

شاجر خاصم : جوو به گزیها شعری له گه ن کرد

شاحب متغیر اللون : رنگ تیکجوو، رنگی زهرد یوو

شاحب مهزول من مرض أوجوع : لهرو لاواز

شاحنة سيارته كبيرة تُسَخَّن بالبضائع : بارهملگر

شاخ صار شيخاً : بهربوو

شاخص شيء مائل ، علامة بارزة : لار، نیشانهی دهار و ناشکرا

شاذ البناء . دفعه : بهرزی کردهوه

شادن ولد الغزال : فخره مامز

شاذ(ج شواذٌ وشذاذٌ) خارج عن المألوف : ناوازه

شاز العسل . امتخرجه من خليته : ههنگوینی له

شانهکه دهرهینا

شارب(ج شوارب) ما ينبت على ظاهر الشفة العليا من الشعر : سمیل

شارة محسنٌ وجمالٌ . هيئة : جوانی، شیوه

شارب(ج شرد وشوارب وشوارب وشرد وشراد انافر مستعص : راگردووی باخی

شارد حائد(عن الطريق) : ویل

شارع(ج شوارح) طريق رئيس من طرق المدينة : رینگای سهرهکی ، شهقام ، جاده

شارف الشيء . نظر إليه من فوق : لهسهرهوه بوی پروانی



شارفہ فاخرہ فی الشرف: شانازی بہ بنہ مالہ کرد

شاسعُ بعید: دور

شاشُ نسیح رقیق من القطن: کہتانی تمک

شاشۃ ستار تُعرضُ علیہ الأفلام: شاشہ

شاطرُ (ج شطّار) متّصف بالذہاء والخبائث: زہرک، زورزان ساختہ جی

شاطیۃ (ج شواطی و شطّان) من البحر: ساحلہ: کہناری دھریا، لیواری دھریا

شاع الخیر: انتشار: بلا و بڑوہ

شاعرُ (ج شعراء) قائل الشعر: شاعر، ہونعر

شاعریۃ موهبۃ الشعر: بھری ہونراوہ نووسین

شاعرُ خال: بہتال

شافعُ شفیع: معین: تککار، یازمہتیدمر

شافۃ عطشان، ظمان: تینوو

شاقُ متعب: صعب: ماندوو، سہخت و نژوار

شاقولُ (ج شواقیل) میزان البثانین والمهندسین والفلکیین: شاوول

شالبُ مُستحک: بہ گومان

شاک من یمرضُ مرضاً خفیفاً: سوکہ نہخوشی

شاکرُ (ج شکر و شاکرون) حامد: سوہاس گوزار

شاکر معترف بالمعروف: پتیزان

شاکس شاعب: نازوہی گپرا

شاکل مائل: شابہ: ہاوجہشنی بوو، ہاوشیوہی بوو

شاکلۃ (ج شواکل) خاصرۃ: شکل: لاتہنیشٹ بدوخ، شیوہ

شاکلۃ طریقۃ و مذهب: رہباز و مہزہب، نیہمت





شال الشیء ، رقعہ : بهرزی کردموه

شامة (ج شام وشامات) بثره أو نقطة في البدن تميل إلى السواد : خال و

هينجكهي نوختهی رهشی سمر بهیست

شامت (ج شمات) الذي يضرح بمصيبة الآخرين : شعوی بهخهم و نسكوی

بهكي تر شادو خو شعال دهبیت

شامخ فخور . عال : خو هه لگیش ، بهرز

شامل عام : گشتی

شان (ج شؤون) ما عظم من الأمور : کاری مزین

شان منزلة وقدّر ، حال ، خطب : ریزو بهلو پایه ، بار

شان صار له شان و منزلة : بهلو پایهی بوو

شاه وجهه قبح : ناشیرین بوو

شاهد (ج شهود وأشهاد) من يخبر بما شهد . دليل : گهواهی دهر به لگه شابهت

شاهق مرتفع . عال : بهرزوبلند

شاي نبات فيه مواد منبهة يغلى ورقة يشرب ماؤد : چا

شيب الغلام ، ادرك طور الشباب : بوو به لاو

شباب ما تشعل به النار : شعوی ناگری به هه لگه گرس

شباك (ج شبابيك) نافذة : بهنجره

شبت (ج اشبات) عنكبوت : چالچالوکه

شبت دابة صغيرة كثيرة الارجل : ههزار به

شبح الرجل . مدة ليجلده : دریزی کرد و به قامچی لهیدا

شبح الشيء شقه : دووله تی کرد

شبر عطية . خير : بهخشش، خیر کردن

شَبِيتَ (اج شتت) متفرق : پهرش و بلاو

شَبِمَةً (اج شتانم) سب : جنیو

شَجَّ رَأْسَهُ . جرحه . كسره : برهنداری كرد، سمری شكان

شَجَا احزنه : غمباری كرد

شَجَا حَزْنًا . هَمٌّ : پهزاره و خففت

شَجَا مَا اعْتَرَضَ فِي الْحَلْقِ مِنْ عَظْمٍ وَنَحْوِهِ : نموی له قورگ عاسی دهبی

شَجَّازُ نِزَاعٍ . خصام . عِرَاكٌ : دمه قوره ، جهنگ ، شهر

شَجَاعٌ جَرِيءٌ . باسل : نازا ، مهرد

شَجَاعَةٌ جِرَاءَةٌ وَاقْدَامٌ وَرِبَاطَةٌ جَاسٌ : نازایمی و جوامیری

شَجَّةٌ (اج شجاج) جرح في الرأس : بهرنی سمر ، شكانی سمر

شَجَرُ الْمَكَانِ . غرسه شجرا : داری لی چاند

شَجَرٌ بَيْنَهُمْ أَمْرٌ . تنازعوا فيه : دمه قالیهان بوو

شَجَعٌ عُرُوقُ الشَّجَرِ : رهگی درخت

شَجِنٌ حَزِنٌ : خه مناك بوو

شَجُوٌ حَزْنًا ، هَمٌّ : خهفته تبار

شَجِي حَزِنٌ : خهفته تبار بوو

شَجٌّ بَخْلٌ . حَرَصٌ : رهزیلی ، جروکی

شَحَادٌ (اج شحاحدة و شحاثون) . سائلٌ : دهرؤزمکمر ، سوالکمر

شَحَادَةٌ حَرْفَةٌ (شَحَاد) : دهرؤزمکمری ، سوالکمری

شَحِبَ لَوْنُهُ . تَغْيِيرٌ مِنْ مَرَضٍ أَوْ جُوعٍ : رهنگی گؤرا له بهر نه خوشی و برسیتی ،

رهنگی زهرد بوو

شَحَدُ السَّكِينِ . سَنَةٌ . الشَّيْءُ قَشْرٌ : تیزی كرد ، توپکله که ی لیکردموه





شخزور (ج شخاریر) طائر اسود حسن الصوت : بالندہیگی پشی دنگ خوشه

شخم لینها بالسخم : جهوری کرد

شخم (ج شحوم) ماده دهنیه لزجه : بهز

شخن مانسحن به السفن او القطر الحدیدیه او

السیرات من البضائع : بار لینان ، بارکردن

شحناء عداوة وحقد و بفضاء : فین

شحیح (ج شحاح و اشحة و اشحاء) کثیر البخل : زهیل ، جرووک ، بیسکه

شحیم سمن : هلمو

شخص (ج اشخاص و شخوص) انسان : مرؤف

شخص الطیبب المرض ، عینہ ومیزه مما سواہ نه خوشیبه گهی دستنیشان کرد

شخص بصره، فتح عینیه دون ان یطبق جفنیه متاملا او منزعجا : حاوی زهق

کرد، حاوی نه بلق بوو

شخص ضخم وعظم جسمه : گموره بوو ، هلمه بوو

شخصیه خصائص جسمیه وعقلیه و عاطفیه تمیز الشخص من غیره :

کسایمتی

شخیر صوت من الحلق او الأنف یدره الإنسان عند نومه : پرخه پرخ

شد عضده ، هواه ، اعانه : بههیزی کرد ، پارممتیا

شد و علی العدو ، هجم علیه : هپرش کرده سفر دوزمن

شد العقده ، او ثضا ؛ گرنیه گهی توند کرد

شدا تغتی و ترتم ؛ گوزانی وت ، گوزانی جهری

شده (ج شد) امر یصعب تحمله : کاریکی سهخت لهتواتادا نه بی

شداق (ج اشداق و شلوق) زاویه الفم مما تحت الخدین : لیواری دم به لای

روومت

شدق الوادي . جانبیه : لای شیو ، لای جهم ، لای دؤل
 شدید (ج آشداء و شداد و شدود) قوی . رفیع : بههیز ، بهرز
 شد انفراد عن الجماعة أو خالفهم : بهتمنها خوی رای ومهابوه
 شد الکلام : خرج عن القاعدة وخالف القياس ؛ ولهمکي شازو جياوازو بهدمر
 له نهسای هسه

شدنا قوة الرائحة . اذی . ملح : بؤنی بههیز ، نمشکنجه ، خوی
 شدب الشجر . قلمه . الشیء قطعاً : لقی و بؤی برین ، بری
 شدز (شدوز) قطع من الذهب : پارچهیهک له زهر
 شر (ج شرور) اذی وفساد : نهزیمت و نازلرو خرابکاری
 شراء (ج اشریة) ابتیاع . اشتراء . کپین وسفندن
 شراب (ج اشریة) ضل سائل یسرب : خورندهوه
 شراسة سوء خلق : درندهیی ، بین بهزهیی ، بهدمر هوشتی
 شرع (ج اشرة و شرع) من السفينة . قطعة من القماش واسعة تُرفع فوق
 خشبة . هتتمخ فیها الريح فتدفع السفينة : چاروگهی کمشتی
 شراهة شدة حرص على الطعام : چلیسی ، نهوسن
 شراهة اكل فوق الحاجة : نهوسنی ، زور خور
 شرب الکلام . فهمه : تییکهیی ، حالی بوو
 شریة ارض معشبة لا شجر فیها : زهوی بهگزو گیاهی بین درهخت
 شریین شجر کاسر و ذو خشب احمر جید یستخرج منه القطران : داری
 نوز ، داریکه باشترین جووری قهترانی لیدمر دمهنئری
 شرح الشیء . جمعه : کووی کردموه
 الشراب بالماء . مزجه : تییکهلی گرد

شرح (ج شراج و شروج) نوع، فرقه: جُور، دسته
 شرح الكلام، وضحه و فسرده: پرونی کرده‌مو راهمی کرد
 شرح الشيء، وسعه و بسطه: فراوانی کردو رای خست
 شرح اللحم، قطعه قطعا طولاً رقافا: کوت کوتی کرد، توی توی گُشته‌کھی
 ورد کرد

شرح (ج شروخ) اول السباب و ریعانه، اصل: تافی لای، بنه‌جه، سمرطای
 گهنجی

شرح شق، وصدغ: قلیش و درز
 شرد نفد و استعصی: رایکرد
 شرد عن الطریق، حاد: به‌رایگنده بوو
 شرس ساء خلقه: بهد ره‌وشت بوو
 شرشف (ج شرشاف) قطعه من فماش تبسط فوق الفراش لتقیه من الاوساح:

چهره‌جفت

شرط وقع بی امر شدید صعب: که‌وته ناوباری هورس و گران
 شرط (ج اشراط) علاقه اشاره: هیما، نیشانه
 شرع سواء، متساوون: وهک پهک
 شرع بدا: دستتی بی کرد
 شرع شرعا، سن: دستورو یاسای دانا
 شرعة (ج اشراع) سفینه: کهشتی
 شرعی قانونی: یاسایی

شرف (ج اشراف) علو و مجد و عزة: بهرزی و شکوهمندی و شانازی
 شرف صار ذا شرف و مجد: بهرزبوو و شکوهمند بوو





شرف الحانط . جعل له شرفه ، ہہیوانی بؤ کرد
 شرفۃ (ح شرف) اعلی الشیء : لوتکہ ، ہانی ہمر شتیک ، بانیزہ
 شرفۃ ما یقام فی اعلی البناہ لیملی بہ : سمکؤ ، بانیزہ
 شرق الشاة . شق اذنها طولاً : گوئی ی ہمدردزی شفق کرد
 شرقت الشمس شرقاً . طلعت : رۆژہلات
 شرقۃ جهة شروق الشمس : لای رۆژہلات
 شرق الدمۃ فی عینہ . ظہر : جاوی سوور ہلگمرا
 شرق لونه . احمر من الخجل : لہ شمرما رنگی سوور ہلگمرا
 شرق (ح اشراك) حصۃ . نصیب : ہمش ، ہشک
 شرق ان یجعل لله شریک فی ملکہ : ہاوبمش دانان بؤ خودا
 شرق (ح شرق واشراك) شبکہ لصید الطیور، مصیدة : تۆزی راوکردن، داو، تملہ
 شرکۃ مؤسسۃ تجاریۃ او اقتصادیۃ خاصۃ اورسمیۃ یقوم فیہا اشخاص
 بعمل مشترک : کۆمپانیہ
 شرکۃ عقد بین اثنين او اکثر للقیام بعمل مشترک : گریپہستی نیوان دوو
 کس پان زیاتر ، کاری ہاوبمش
 شرقۃ (ح شرانق) عطاء من حیوط تنسجہ دودۃ الفتر حول نفسہا، شتیک
 خرہ گرمی ناوریشم ہئی دہینچن لہ دہوری خوی بؤ ہاراستنی سووی زہانی
 شرہ اشتد حرصہ علی الطعام ومیلہ الیہ : زؤر حمزی لہ خواردنہ ، نموسن
 شروع بدء : دہست پیکردن
 شری الشیء ، ملکہ بدفع ثمنہ : کری
 شریانوشریان (ح شرایین) عرق نابض یسری منہ الدم : خوین بہر
 شریب مشارک فی التبر : ٹھوی ہاوبمشیت دمکا لہ خواردنہمودا

- شَرِيحَةٌ (ج شُرَاح) قطعة مرققة من اللحم : پارچه گواشتینکی تهنگ
 بشْرِید (ج شُراند) طریذ لا ماوی له : ههلاتوو ، دهر بهدر
 شُرُوشِیر ، کثیر الشَّر : شهر انگیز
 شَرِيطَةٌ (ج شُرَانط) عصابة من قماش ضيقة تُعقد على الشَّعر وتربن بها
 الشَّيب : قردیله
 شَرِيعةٌ (ج شُرَاع) ما شرع الله لعباده من السنن والأحكام : شمرعی خودا
 شَرِيفٌ (ج شُرَفَاء وأشُرَاف) نبيل : پاه بهرز ، جوامیر
 شَرِيكٌ (ج شُرَكَاء) مُشارك في شركة أو عمل : هاوبهش
 شَطْرٌ (ج شَطُوط وشَطُطَان) شاطئ النهر أو البحر : کهناری دهرهاو رووبار ، لیوار
 شَطْبٌ (ج شَطُوب) طويل ، حسن الخلق : بالآرینکی ، رهوشت جوان
 شَطْرٌ (ج اشْطُر وشَطُور) نصف الشيء . جزء الشيء : نیوهی شتیک ، بهشیک
 شَطْرٌ اِئْصَفٌ بالذَّهَاء والخبائث هُتْلِهَاز بوو
 شَطْرُ الشَّيْءِ . جعله نصفين : کردی بهدوو بهشموه
 شَطْرُنِجٌ (ج شَطْرُنِجَات) لعبة من اصل فارسي :
 شه ترنج
 شَطَطٌ مجاوزة الحد : زهاده روی کردن
 شَطْفٌ الثَّوبِ أو نحوه . غسله : شوردی ، له ناوی هه لکنشا
 شَطِيرَةٌ خَبْزَةٌ تُشَقُّ ويوضع فيها الإدام : بابوله ، پاروو ، لهغه
 شَطْفُ الشَّجَرِ . صلب . العيش ضاق واشتد : رهق بوو ، زهنی سهختوگران بوو
 شَطْلٌ عظم صغير مُستدق لائق بالركبة أو بالذراع : نيسکینکی بهووکه له
 شَمْرٌ و بالذَّهَاء
 شَطِيبةٌ (ج شَطَايَا و شَطِي) قطعة متناثرة من قنبلة أو قذيفة حين تنفجر :
 ساحمه



شعارُ شجرٌ مُلتفٌ في مُنخفضٍ من الارض : شوئنيكى نزمى زموى دارو
درهختى زور بيټ

شعاعُ ظلٌ غير كئيف : سېبهرىكى تهنك

شعاعُ متفرقٌ من كل شيء : ئهوى به همر شتىك جيامبىتموه

شعبُ الشيء . فرقه . الرجل مات : جىيى كرموه ، مرد

شعباً (ج شعوب) جيلٌ من الناس : جىنيك له خهك ، مىللت

شعبتُ الشجر . كان مفبراً متلبداً : پرحى توژاوى بوو

شعبتُ الشيء . فرقه : جىيى كرموه

شعبتُ من الطعام ، اكل منه قليلا : كه ميكى لى خوارد

شعرٌ (ج اشعار وشعار وشعور) ما ينبت على جسم الإنسان وغيره من الثدييات

وليس بصوف ولاوبر : موو

شعر الرجل ، قال الشعر : هوئراوى وت ، شيمرى وت

شعرٌ كثر شعرةً وطال : هزى زور درئز بوو

شعشع الضوء ، انتشر خفيفاً : تيشكه كه به هيواشى بلاوبووه

شعل وشعل النار ، أوقدها : داىگىرساند

شعلةٌ (ج شعل) لهب النار : كئهى ناگر

شعوذة خفة في اليد اعمال السحر . احتيال : جادووكهرى ، هيلن كردن ، پارى

سحير بازى ، تهنه كه بازى

شعورٌ ادراك : درك كردن

شعور احساس : هست كردن

شعور جنسٌ من الاسماك : جوژه ماسپهكه

شعيرٌ نبات عسبى يتخذ حبه غلقاً للدواب : جو



شغب القوم وعليهم . هَبَّج الشَّرَّ بينهم : شەپو ئازامى لەنئەوانياندا بەرپاگرد

شغرا المنصب : خلا من صاحبه : پۇستەكە بەتال بوو

شغف به : آحبە جبا شديدا : زۇر خۇشى دەوى

شغفُ أقصى الحب : ئەو بەرى خۇشەويستى

شغل عنه بكذا : تلهى عنه : سەرھان بوو بەكارىكى تر

شغلُّ (ج أشغال وشغول) امتلاء الوقت بالعمل او غيره : سەرھالىي

شغُ شيء قليل : شتېكى كەم

شغاً (ج أشغاء) حرف الشيء : لىۋارى ھەر شتېك

شغاءُ (ج اشغوية) ذهاب المرض : جاك بوونەمە

شغافاً ما لا يحجب ما وراءه : روون

شغفة (ج شغاه وشغفات) ما يُطبق على فم الانسان : لىۋو

شغراً المال : قىل وذهب : كەمى كردو ئەمما

شغرة (ج شغار وشغراسكين عريض) جەھۇزەكى پان و

بەرىن ، كەلمەر

شغرة حدّ السيف : قەراغى شەمشىر

شغغُ زوج من العدد : جوولە

شغغ بات يرى الشخص شخصين لضعف بصره : لەبەر كەم بىنى يەككىكى بە

دووان بىنى

شغغ رفق : تەنكى كرد

شغغة المرض : اوهنه : ئەخۇشى ھېزى پىن بەرى ، لاۋازى كرد

شغغ حمرة في الأفق عند غروب الشمس : زەردبەپەر

شغغ أول الليل : سەرھەككى شەمۇ



- شَفَقٌ عَلَيْهِ . رَافًا بِهِ وَعَطْفًا عَلَيْهِ : بەزمى بىھاتەمۇھ
- شَفَقَةٌ عَطْفٌ وَحَنَانٌ : سۆزۈ بەزمى
- شَفَقَةٌ خَوْفٌ مِّنْ حُلُولِ مَكْرُودٍ : ترس و بىھ لە خرابە ، ترس لە ھاتنى ناخۇشى ، بەرئىشان
- شَفِيقٌ دُو شَفِيقَةٍ وَرَحْمَةٌ : خاۋەن سۆزۈ بەزمى
- شَفَى اللَّهُ الْمَرِيضَ . أَبْرَأَدُ : خودا ھاكى كىردمۇھ ، خودا شىفائى دا
- شَفِي الْمَرِيضِ . بَرِيءٌ وَذَهَبَ مَرَضُهُ : ھاك بومومۇ نەخۇشپىھەكەى نەما
- شَفِيرٌ (ج شَفِيرَاتٌ) نَاحِيَةٌ كَلَّ شَيْءٌ وَطَرَفُهُ : قەراخ و لىۋارى ھەر شتېك
- شَفِيعٌ (ج شَفِيعَاتٌ) مُعِينٌ : پارمەتيدەر ، تىكاكار
- شَفِيفٌ (ج شَفِيفَاتٌ) شَفَافٌ . رَقِيقٌ : زۇر روون ، تەنك
- شَقٌّ (ج شَقُوقٌ) صَدْعٌ وَخَرَقٌ . مَسْفَةٌ : ھلېش سەختى و دزۋارى ، ناخۇشى
- شَقٌّ عَلَيْهِ الْأَمْرُ ، صَعْبٌ : كارەكە سەخت بوو
- شَقٌّ (ج شَقُوقٌ) نَصْفٌ كَلَّ شَيْءٍ : نېۋەى ھەر شتېك ، ناۋەراستى ھەر شتېك
- شَقَّ جِزءٌ : بەشېك
- شَقَّ جَانِبٌ . نَاحِيَةٌ : لاتەنىشت ، لا
- شَقَّ النَّهْرُ . حَضَرَ مَجْرَادٌ : جۆگەى لىدا
- شَقَاءٌ ضَيْقٌ : تەنگەبەرى ، زىھانى جەرمەسەرى
- شَقَاقٌ خِلَافٌ : ناكۆكى
- شَقَاقٌ فَرَقَةٌ : جىباۋازى
- شَقَاقٌ تَسْقِقُ الْجِلْدَ مِّنْ دَاءٍ أَوْ بَرْدٍ : ھېست ھلېشان لەبەر نەخۇشى و سەرما ،
- قەلشەن
- شَقَاوَةٌ شَقَاءٌ : بەدبەختى

شَقِيقةٌ (ج شَقِيق وشَقِاق) مسكن واحد في عمارة أو بناية كبيرة : لايهك له

باله‌خانه‌يهك خانه‌وادميهك تيايدا جينشين دمبن

شَقِيقةٌ بعدد : دووری

شَقِيرةٌ لون بين الذهبي والأحمر : رهنگيکه له سوو زمرد پيکديت

شَقِيبي (ج اشقاء) تعسن : بههياک جوو

شَقِيبيقٌ (ج اشقاء) أخ من الأب والأم : نصفت الشيء، تظير، مثيل : (برا) براى

دايك و باوك ، كه‌رتيک ، نيوه ، هاوتا ، وهكو يهك

شَقِيقةٌ (ج شَقِاق) أخت من الأب والأم : (خوشك) خوشكى دايك و باوك

شَقِيقةٌ ألم يصيب نصف الرأس والوجه : ژانى نيوه سهر ، شه‌هه‌سهر ، ميگره‌ين

شَكٌّ رَيْبٌ : گومان

شَكٌّ التبس عليه الأمر واختلط : لئى تيکه‌ل بوو

شَكٌّ تَلْنٌ : گومانى کرد

شَكَرَ الرَّجُلُ - أَشْنَى عَلَيْهِ كَمَا أَوْلَادَهُ الْمَعْرُوفُ : سوپاسى کرد

شَكْرٌ صار كريمةً بعد بخل : دواى ره‌زىلى به‌خشنده بوو

شَكْلٌ دلال المرأة وغنجها : نازى ژنانه

شَكْلٌ (ج اشكول) صورة الشيء : ويئنه‌ى ههر شتيك

شكل هيئة : مثل : شيواز ، شيوه ، ويئنه

شَكْوَرٌ (ج شَكَوَر) من أسماء الله الحسنى : سوپاسگوزار، ناويكى جوانى په‌روهر دگا‌ره

شَكْوَرٌ مَنْ تَبَدُّو عَلَيْهِ آثَارُ النُّعْمَةِ : نه‌وه‌ى نازو نيعمه‌تى پيوه دياره

شَكْوَى (ج شَكَوَى) ما يشتكى فيه : سكالاً

شَكِيمةٌ (ج شَكَام وشَكَم) قوة القلب : هي‌زى دن

شَكِيمةٌ طَبِيْعٌ ، أُنْفٌ وَأَبَاءٌ : سروشتى سه‌رکه‌ش ،



لووتبەرزى

شَلَّ الشَّيْءِ . قَطَعَهُ : بېرى

شَلَّتْ يَدَهُ . بَيَّسَتْ : كۆچ بوو

شَلَّالٌ (ج شَلَّالَات) مَوْضِعٌ عَالِ الْمَاءِ : تالگە

شَلَّلَةٌ خِصْلَةٌ مَطْوِيَّةٌ مِنْ خِيوطِ الْغَزْلِ : كالاھەمۇ دەزوو

شَلَّقَ (ج اشْلَاق) نَوْعٌ مِنَ الْيَمِّكَ : جۆرە ماسىيەكە

شَلَّلَ مَرَضٌ يَصِيبُ الْجِسْمَ كُلَّهُ : ئىپھلىجىيى

شَلَّوْا (ج اشْلَوا) عَضُوٌّ مِنَ الْجَسَدِ فَصِّلَ عَنْهُ : ئەندامىڭىزنى بووھەمۇ جەستە

شَمٌّ تَنْشَقُّ رَائِحَةٌ : بۇنى كىرد

شَمٌّ إِدْرَاكُ الرَّائِحَةِ بِحَاسَةِ الشَّمِّ : بۇنىكىرىن

شَمَاتَةٌ فَرَحٌ بِمُصِيبَةِ الْآخَرِينَ : دىلخۇشبەناخۇشى خەلگىنى تر

شَمَاعٌ صَانِعُ السَّمْعِ أَوْ بَانِعُهُ : مۇم ئروسىتىكىر و مۇم فرۇش

شِمَالٌ (ج اشْمَالٌ وَشِمَائِلٌ) يَسَارٌ : جەپ

شِمَالُ جِهَةِ الْقَلْبِ : شۇنى دىل

شُؤْمٌ نَحْسٌ : شووم ، بەد ، بەدئوم

شِمَالُ الْجِهَةِ الْمُقَابِلَةِ لِلْجَنُوبِ : باكور

شَمَامٌ نَوْعٌ مِنَ الْبَطِيخِ مَحْطَطٌ بِخِصْرَةٍ وَصَفْرَةٍ : شەمامە ، كالمى سەوزو زەرد

شِمبَانْزِي فَرْدٌ مِنْ فِرْعَوْنِ يَأْتِي النَّاسَ سَهْوَةً ، جُزْءٌ مِمَّا يَمُونِيكِي ئەفرىقىيە

شَمْتٌ فَرَحٌ بِمُصِيبَةِ الْآخَرِينَ : دىلخۇش بوو بە ئەھمەتلى خەلگى

شَمَخُ الْجَبَلِ . عَالٍ وَارْتَفَعُ : بەرزبۇۋە

شَمْرٌ مَرْمَسْرَعًا أَوْ مَحْتَالًا : خېرا ئىپھەرى ، بە خۇھەلگىشان رۇسى

شَمْرُ الشَّيْءِ قَلْبُهُ وَضَمُّ بَعْضِهِ إِلَى بَعْضٍ : ھېناھەمۇ يەك



شمس نجم مَضَن تَدور حوله الارض وسائر كواكب المجموعة الشمسية |
خُور ، رُوز ، هَموو هَسارمکانی کۆمه‌له‌ی خُور بَدمووی دا ده‌خولئنه‌وه



شمس امتنع و آبی : رینگری کرد

شمس له تنکر و آبدی له العداوة عشری بن فرُوش

شمسیة مظلة یَتقی بها المطر والشمس: جهتر سهیوان

شمع الشيء، غمسه في الشمع المذاب : مؤمی تاووهی

گرد بَسه‌ریا ، خستیه ناو مؤمی تاووه

شمعة واحدة شمع : مؤمیک

شمعدان (ج شماعد و شمعدانات) منارة من معدن او بلور او خرف یُرکز

عليها الشمع : مؤمدان

شمل ما اجتمع من الامر : هَموووی گرتَه‌وه ،

گشتگر

شملة (ج شمالات وشمال) ثوب یُشتمل به ویدار علی

الجسد : به‌رگی فراوان بۆ خۆ بێجانَه‌وه

شمم ارتفاع ، به‌رزی

شمم : قُرب : نزیک

شمندر نبات یُؤکل ویَتخذ منه السُکر : جه‌وفندر

شن الغارة عليهم . وجهها عليهم من كل جهة : له هَموو لابه‌کمه‌وه هه‌له‌متی

کرده سه‌ریان

شناعة قبح : ناشه‌رینی

شنج الجلد . تقلص : هاته‌مه‌یه‌ک

شنج تقبص : گرژبوو

شنع الشيء . قبح : ناشه‌رین بوو





شَنَفَ اعرض عنه مترفعاً : به‌فیزموه پرووی ن و مرگتیرا
شَنَقٌ : خنکاندی ، هه‌لیووسی

شَنِيعٌ (ج شَنِيعٌ و شَنِيعٌ) قبيح : ناشیرین

شَهَابٌ لَيْنٌ مَرَجٌ بِالماءِ فَخَفَّ بِيَاضِهِ : خشتی قور ، خشتی سوور

شَهِدَ اذَى ما عنده من شهادةٍ : شاهیدی خۆی دا

شَهِدَ المجلسَ ، حَصْرَهُ : ئامادهی دانیشن بوو

شَهِدَ باللهِ حلفَ : سوئندی به‌خواخوارد

شَهِدَ الحادثَ عَينهَ : به‌جاوی خۆی بینی

شَهْرٌ بِهِ . اذاع عنه السنوء : خراپهی له‌سمر بلا و کردموه

شَهْرٌ اعلن . نشر : رایگه‌یاند ، بلا و کردموه

شَهْرَةٌ ظهور السَّيِّءِ و انتِشاره : ناواینگی

شهرة فضيحةٌ : ره‌سوایی

شَهَقَ الجبلُ او البناءُ ، ارتفع كثيرا : زۆر به‌رز بووه

شَهْمٌ صارَ شَهْمًا : مه‌ردبوو

شَهْمٌ (ج شَهَامٌ و شَهْمٌ) سَيِّدٌ سديدُ الراي : خانه‌دان ، هسه‌رۆشتوو

شَهْمٌ ذَكَرٌ نافذُ الحُكْمِ : زهریک بریاره‌گانی حی به‌حی بکرت

شَهْوَةٌ رَغْبَةُ النَّفْسِ رغبةٌ شديدةٌ في ما تحبُّه و تریده‌تارمزوو و به‌رۆش بوون بوئی

شَهِيٌّ لذيقِ الطَّعمِ : به‌تام

شَهِيدٌ (ج شَهِداءٌ و اشهادٌ) من يَقتلُ في سبيلِ اللهِ : شهید ، گیان به‌خشیو له

شَهِناوی خودا

شَهِيرٌ معروفٌ بينَ الناسِ : ناودارو ناسراو

شَهِيقٌ ترددُ البكاءِ في الصدرِ : گریانی ناخ ، هه‌ناسه و مرگرتن

شوآء من حرفته الشوآء : بەرزێنەری گۆشت

شوائبُ عيوب : خلتە ، كەم و كورپه‌مکان

شواربُ ما ينبت من شعر على شفة الرجل العليا : سەمیل

شوح الشيء ، انكره : نكۆلی كرد

شورية حساء : شوژبا

شورى تشاور : راوێژکاری

شوش الأمر ، خلطه وجعله غير مرتب : ئێكیدا

شوط اللحم ، انضجه : كولاتنی

شوق (ج اشواق) ميل النفس إلى الشيء وتعلقها به : حەزکردن

شوك (ج اشواك) ما يخرج من الثبات شبيهاً بالإبر : دێك

شوكة ابرة العقرب ، قوة وبأس : جەزوی دووبەشك ، هیزو توانا

شود الوجه ، قبح : ناشەهین بوو

شوى أمرهين حضير : كاری سووك و جەرووك

شوي أطراف الجسم ، بهل مرۆڤ

شوي ماشوي من اللحم : گۆشتی بەرژاو

شيء (ج اشياء) ماكان جامدا لا حراك به : تەنی بێ گیان ، شت

شيء ما يصح ان يعلم ويخبر عنه : ئەهوی دەگونجێت باسبکری

شيباً بياض الشعر : سەر سپی ، سپی بوونی مووی سەر

شيخ (ج شيوخ واشياخ) من بلغ سن الشيخوخة : پیر

شيخ رجل ذو مكانة من علم أو فضل : زانا ، قەسرۆیشتوو

شيد البناء ، بناد ورفعه : دروستی کردو بەرزى کردموه



شید ما طلی به البناء من حصن ونحوه : نموی دیواری بی سواخ و روپوش
دمگرت له گج و جیممنتوو هی تر ...

شیطان (ج شیاطین) روح متمرده شریره : نهریمن ، شهیتان

شیطن فعل فعل الشیطان : کاری نهریمنانهی نهمامدا ، شهیتانی کرد

شیع (ج أشیاع) مقدار : نهمدازهیک

شیعة (ج شیع وأشیاع) فرقة من المسلمین ناصر والامام (علی بن ابی طالب)

واله : دستمهک موسلمانان پشتیوانیان له نهمامی عملی کرد

شیعی واحد الشیعة : شیعهیک ، کسئکی شیعه

شیق أعلى الجبل : لوتکهی جیا

شیق جانب : لاهمکی شاخ

شیمه (ج شیم) طبیعه وخلق : سروشت و رهوش

شیوعی منتسب إلى مذهب الشیوعیة : کلأمونیستی

الشیوعیة مذهب یقوم علی إشاعة الملكية مناصرة العمال والطبقات الكادحة:

رهبازیکه بؤ سر خستنی جینی گرتکاران و زهممتکیشان کار دمکا





بابُ الصاد ، بہشی پیتی (صاد)

ص الحرف الرابع عشر من حروف الهجاء : پیتی جو اردھمہمہ لہ ریزہندی
پیتہ ہیجائیہکان

صائبُ (ج صیاب) من كان على على صواب : ٹھوی لہسہر رینگہی راستہ
صالحُ مُنادٍ ، مُصَوِّتٌ بِشِدَّةٍ : ہانگدھر ، ہاوار کھر
صائغُ (ج صاغۃ و صوغ و صیاغ) من يصنع الحلی من الذهب والفضة :

زہرنگھر ، نالتوون فرؤش

صائمُ (ج صؤام) ممتنع عن الطعام والشراب من طلوع الفجر الى غروب
الشمس مع النية : پڑووگر ، پڑووہوان

صابرٌ متجلدٌ يواجه المصائب والبلايا بعزم وجرأة :

ٹارامگر

صابرٌ غالبہ فی الصبر : ٹارامی گرت

صابونٌ مرکبٌ من الزيت والقلی يُنظف به و يُغسل : سابون

صاتٌ أحدث صوتاً ، صاح : دھنگی دھرتنا ، ہاواری کرد

صاچ طَبَق من معدن محدَّب یخبز علیہ : ساج ، سَیْلَه

صاَح صَوْت بشدَّة : هاواری کرد

صاحباً (ج واصحاب وصُحبة) مُرافق : هاوهر

صاحب ملازم ، معاشر : هاوهر ، هاواری

صاخبُ شدید الصَّیاح : دمبہ هاوار

صاَد الصید ، اَمسكَة بالمصنیدة : راوی کرد

صاَد (ج صیدان وَاَصْناد) نحاس اصفر : مسی زہرد

صاَدَح صانِح ، رافع صوتہ بالغناء : هاوار کمر ، مروقی دھنگ بہرز ، گورانی

بیژی دھنگ بہرز

صاَدراَت ما یُرسل من بضاعة بلد الی الخارج : نار دھنی

صاَدف قابلہ من غیر قصد او موعد : بہر پکھوت بینی

صاَدقُ مُخلص ، دلسوز ، راستگو

صاَدق مُخبر بالواقع ، راستگو

صاَدَم دافعه : ہیای کیشا

صاَدَم ضربه : لپیڈا

صاَر صَوْت : دھنگی لیوہ ہات

صاَر الامر . تحوّل من حال الی حال : گوریا

صاَر وصل : گہبشت

صاَر من اخوات (کان) : بوو

صاَرَح دیک : کہلشنیر

صاَرَح مستعنت : ٹھوی داوی فریاگھوتن دمکا

صاَرَح سابع : هاوار کمر





- صارم (ج صوارم) سینت قاطع : برنده ، شمشیری تیز
 صارم رجل شجاع : ہیاوی نازا
 صارم ماضی کل امر : ہمر گاریک مہمستی بیت دہکات
 صاروخ (ج صواروخ) قذیفہ ناریہ اسطوانیہ شکل
 محروپیہ الی مسافات بعیدہ : موہک
 صاروخ مرکبہ لنقل زواد الفضاء : کشتی ناسمانی
 صاع (ج صیعاں واصووع واصواع) مکیال : رہہ ، ہنوانہ
 صاعد مرتق سائر الی اعلیٰ : ہہ لکشاو ، سرکہوتوو
 صاعقہ (ج صواعق) عذاب و ہلک : ٹہسکہنچہ لہناوبہر ، ہروسک
 صاعقہ صیحا العذاب : ہاواری ٹہسکہنچہ
 صاع الشیہ ، سیکہ ، اذابہ وصبہ الی قالب : داپشت ، لہ قالبی دا
 صاف الكبش ، کٹر صوفہ : خورہہگہی زورہو
 صاف القوم الی المعرکة ، وقفوا مصطفین : ہک ریز وستان
 صافر لص ، کل مالا یصید من الطیر : دز ، ٹہو ہالندانہی راو ناگرن
 صافی اخلص لہ المودہ : ہاک و ہوختی کرد
 صال علیہ ، سطا علیہ وقہرہ : جوہ سعی و ہہلاماریدا
 صالۃ ، داہیہ ، مصیبہ : بہلا ، کارصات
 صالۃ ، قاعہ : ہون
 صالح (ج صلحاء وصلاح) مستقیم خیر جدید ب : ہیاو ہاک ، لہبار
 صام عن الامر ، امتنع عنہ ، أمسک عن الطعام والشراب الی اوقات معلومہ ،
 خوی لی گرتہوہ ، وازی لہ خواردن و خوارنہوہ ہینا ، ہمرؤوو ہوو
 صامت (ج صموت و صوامت) ساکت ، لبت خاطر : بین دہنگ ، شہری ہزرگاو

صان الشرف . حفظه مما يعيبه : شهرتی خوبی پارس
صانع (ج صنّاع) من كانت الصناعة حرفته . من يصنع بيديه : پیشه‌ساز ،
دروست کمر ، و صتا

صانع، رشا : داوی چارصغری کرد ، بهر تیلیدا
صاهر القوم . صار لهم صهرا : بوو به خرمیان ، بووه زاویان
صبّ إليه أحبه حباً شديداً واشتاق إليه : زور خوشی و هستوو و هوگری بوو
صبياً صغراً . طفولة . شوق : بهووی ، مندالی ، نارغزوو
صبا إليه حنّ . اشتاق : بهری کرد ، بهروش بوو بوی



صبا ترك دينه واعتنق دينا اخر : له
ناهنی خوبی هه لگه پارهو جووه سر

ناهنیکی تر

صباة حبّ شديد . رقة الهوى :

شهیدایی ، همزیکردن

صباح أول النهار : بهیانی

صبار نبات له أوراق عريضة سمیكة

دائمة الخضرة : هه نجره چرکن سه‌بیار

صباغ من حرفته الصباغة . كذاب : بویه‌چی ، دروژن

صباغة حرفة الصباغ . تلوين الثياب وغيرها : بویه‌چی ، نهوی پیشه‌ی

ره‌نگکردنی دیوارو دهرگاو هیتر ...

صبح القوم . اتاهم صباحا : بهیانی هاته لایان

صبح العلام . صار جميلا : جوان بوو

مسر نجلد ولم يجزع . على الامر . احتمله : دانی به‌خوداگرت ، بهرگه‌ی گرت

دستر نه . فصل نه : بوو به زمانی

صَبَحَ اِشَارَ بِاصْبِعِهِ : بە پەنجە نامازى كۆرد

صَبِغَةً (ج صَبِغٌ) مَا يُصْبَغُ بِهِ . مِلَّةٌ ، دِينٌ : بۆيە ، گەل ، ئايىن

صَبُورٌ (ج صَبْرٌ) مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى ، شَدِيدُ الصَّبْرِ ، حَلِيمٌ : ئاۋىڭى دۋانى

بەرۈمىدىگەرە ، زۆر بە ئارام ، لەسەرخۇ

صَبِييَ فَعَلَ فَعْلَ الصَّبِيِّ : كۆردۈمۈى مىنالاندى كۆرد

صَبِيحَةٌ (ج صَبَاحٌ) صَبَاحٌ : بەيەنى

صَبِيرٌ (ج صَبْرَاءٌ) صَابِرٌ ، كَفِيلٌ : بەئارام ، زامان

صَحٌّ ذَهَبَ مَرَضُهُ : ھاك بۆۈە

صَحَا النَّاسُ اسْتَيْقَظُوا ، السُّكْرَانُ ، ذَهَبَ سُكْرُهُمْ : بە ئاگاھات،بەھۇشى خۇى ھاتمۇە

صَحَّتِ السَّمَاءُ . زَالَ غَيْمُهَا : ھەمۇرەكان رەھۇنەمۇە

صَحَابَةُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ (ﷺ) الَّذِينَ لِقْوَةَ وَطَلَّتْ صُحْبَتُهُمْ مَعَهُ :

ھاۋەل و پارانى پېقەمبەر(مۇھەممەد) (ﷺ) كە لەگەنلەدا دانىشتۇون

صِحَافَةٌ مِهْنَتُهُ مِنْ يَجْمَعُ الْأَخْبَارَ وَالْآرَاءَ

ۋنشرھا ەلە صھىفە ۋە مەلئە : رۇژنامەگەرى

صَحَافِيٌّ عَامِلٌ فِي الصَّحَافَةِ : رۇژنامەنۋوس

صَحْبَ الْحَيَوَانَ الْمَذْبُوحِ ، سَلَخَهُ : كەۋلى كۆرد

صِحَّةٌ سَلَامَةٌ مِنَ الْأَمْرَاضِ : تەندروست

صَحَّحَ الْكِتَابَ أزال خطأه : ھەلمۇ ناتەۋاۋەكانى راست كۆردمۇە

صَحْرَاءٌ (ج صحارى وصحار وصحاري) بِيْدَاءٌ : بېياھان

صَحْنٌ (ج صِحُونٌ) قِطْعَةُ الطَّعَامِ ، مَدْحٌ كَبِيرٌ : ھاپ ، لەگەن

صَحْنُ الدَّارِ ، وَسَطُهَا أَوْ سَاحَتُهَا : ھەۋشە

صَحِيٌّ مَا يَنْسَابُ الصَّحَّةَ وَيَحْفَظُ سَلَامَتَهَا : تەندروست



صحيحٌ اِحْصَاءٌ وَصِحَاحٌ سَالِمٌ مِنَ الْمَرَضِ او الْعَيْبِ او السُّكْرِ . مطابق
 للواقع : له شِصَاعٌ وَبَيْنَ كَهْمٍ وَ كُورِيٍّ وَ بَيْنَ گُومَانٍ ، پاستی و دروست
 صحيفَةٌ (اح صحائف و صُحفًا) ورقٌ مکتوبٌ : بهرې نوسراو
 صخبٌ كثيرٌ الصَّخْبِ شديدُهُ : زور به قیژه
 صخبٌ صِاحٌ وَضَعٌ : هاواری کرد ، قیژاندی
 صخرةٌ (اح سخور و صخر و صخرا) حجرٌ ضَیِرٌ صَلْبٌ : تاشه بهرد
 صدٌّ هجران . جانبٌ : به جی هیستن ، لا
 صدٌّ عنده عرض و حال : رووی نی و مرگتپرا



صدأٌ بیدیه . صَفَقٌ : چهله پلندا
 صدارةٌ تقدّمٌ : پیشکھوتن
 صداعٌ ألم الرأس عموماً : ژانه سه ،
 سمر پشه
 صداقةٌ محبةٌ یصدقٌ رفاقةٌ :
 خوُشه و پستی راسته هینه ،
 هاوړی پستی ، برادر پستی

صدامٌ شجارٌ تضاربٌ : به گز په کدا جوون ، پیکدادان ، شعر
 صدح الرجل أو الطائر . رمح صوته بعناء : گوزانی وت ، جریوانی
 صدرٌ عن المكان . رجوع عنه . إلى المكان . صار البه : لئی گه رایه وه ، بوی جوو
 صدرٌ (اح صدورا) مادون العنق الى البطن . مقدمٌ كل الشيء : سینگ ،
 پتسه وهی هموو شتیک

صدرٌ اجلسه في صدر المجلس : لهسره وهی مه جلیس داینا
 صدع السی . سعة ولم یسرق : شه هی کردو لیکي

به کرده



صدغُ جماعة من الناس : كۆمەلە خەلكىڭ

صدغُ الرجلُ ضعُف : لاواز بوو

صدف انصرف : لاھنا

صدق في الحديث ، أوردته على حقيقته من غير كذب: راستى وت

صدق مطابقة الحقيقة والواقع : راستى

صدقُ الكامل من كل شيء : ھەموو شىئىكى تەمواو

صدقة (ج صدقات) ما يعطى تقرباً إلى الله : بەخشىن

صدمة، دفعة ، ضربة : ھېاكېشان ، بەركەوتن

صدّه عن كذا ، منعه : رېڭھى لېڭرت

صدوق (ج صدق وصدق) دائم الصدق : ھەمىشە راستگۇ

صدى رجع الصوت ، دماغ : دەنگىدەنمە ، مېشك

صدئ الحديد ، غطاء الصدأ : زىنگ داھېۋىشى ، زىنگ ئى پىدا

صديق كثير الصدق : زۇر راستگۇ

صديق (ج اصديقاء وصدقاء) صاحب وية : ھاۋرىشى بە ۋەھا

صبرٌ شدة البرد ، شدة الصوت : سەرماو سۆلھى توند ، دەنگى بەھىيز

صراحةٌ وضوحٌ و خلوصٌ من الالتواء والكذب : بە راشكاۋى

صراطٌ طريق ، رېڭھە

صراعٌ مصارعة نزع : زۇرانبازى ، ناكۆكى شەپ

صرافاً من يبدل النقود بنقود من نوع آخر : پارمگۇر

صرافةٌ حرفة الصراف : پېشەى پاره گۇرپنەمە

صرة (ج صرر) ما تجمع فيه الدراهم او غيرها وتربط : كېشەى پاره

صريح (ج صروح) قصر ، كل بناء عال : كۆشك ، ھەموو ، بالەخانەى بەرز

صرح الأمر . اظہرہ و اوضحہ : ناشکرای کرد ، پرونی کردموہ
 صرَحْ خَلص و صفامہا بعبیہ : لہ ہموو کہم و کورپہک پاک بڑوہ
 صرَحْ صِاح صیاحا شدیداً ، استغاث : ہاواری کرد ، داوای فریادگوتنی کرد
 صرْحَة صیْحَة : ہاوارکردن

صِرْصِرْ (ج صرصر) حشرۃ قفازۃ تصیح صیاحا رقیقا خاصۃ فی اثناء اللیل :



سیسرك ، زیندموریکہ بہ شوو دنگی لیوہ نہت
 صرَع اصابہ داء الصرَع : تووشی پھر کہم بوو ،
 تووشی فی بوو

صرَع (ج صروع) مثل ، علة فی الجهازالعصبي تصحبها
 غیبیۃ و تشنج فی العضلات : فی ، پھرکہمنہ خوشیہکی کؤ ئەندامی دعمارہ
 صرْفْ خالص صاف من العیب والکدر : پاک و بیگمردہ لہ ناتہاوای و لیلی
 صرْفْ علم فی اللغة یبحث فی صیغ الکلمة : زانستی و شہسازی

صُرُوف الدھر . نواتبہ : نارہ حمتیہکانی پُرُوزگار
 صرْف الباب او غیرہ ، صوت عند فتحه او اغلاقه : چہری ل و ہات
 صرْف الثنود ، بدلہا بنقود من نوع آخر : پارہی گؤرپہموہ
 صرْف الأمر . دبرہ : تھکبیری کرد

صرم حجر الشیء ، قطعہ : بہجئی ہیشت ، بری
 صرْم السیف . صار قاطعا صارما : تیزو پرندہ بوو
 صرِیح (ج صرحاء) مُستغیث ، خالص صاف من العیب : فریادگوزار ، پاک و
 بوخت لہکم و کورتی

صریر صوت القلم عند الكتابة به : دنگی پینوس لہکاتی نووسیندا
 صوت الأسنانین یحتک بعضها ببعض : چہری ددان



صوت الباب حين يفتح أو يخلق : جېرەي
دەرگا

صريع (ج صرعى) مصروع : پەركەمدار
صعب الأمر عسر واشتد : كارەكە قورس و
گران بوو

صفت نبات طيب الرائحة حريف الطعم :
جائزه ، گياپەنگى بۇن خۇشە لەناو جىشت
دەكرئ

صعد فيه النظر تأمله ناظراً إلى اعلا
واسفله : تەماشاي كرد له تەوقى سەر هەتا
بىن بىن

صعد علا : بەرز بووه

صغر أمان خده تكبراً معرض عن الناس : بە لە خۇباپەپەوه رووى لەولا كرد
صغر ما عنقه أو وجه إلى احد الجانبين : رووى سوپاند بۇ لاپەك
صعق الرعد ، اشتد صوته ، الثور خار خواراً شديداً : ههور گرماندى ،
گامېشەكە بە توندى قۇراندى

صعلوك (ج صعاليك) فقير : هەزەر ، ئەناسراو

صعيد (ج صعد وصعدات) مرتفع من الأرض ، تراب : تەپۆلكە ، خۇل
صغر صار صغيراً : بچووك بوو

صغير (ج صغار وصغراء) ضد كبير : بچووك

صفا (ج صوف) سطر مستقيم من كل شيء ، جماعة من التلاميذ في مستوى
واحد وغرفة واحدة : هئىلى راست له هەموو شتېنگدا ، پەز ، پۇلى قوتابخانە

صفا صار صافياً نقياً : روون و بىن خەوش بوو

صَفَا الْجَوُّ . لم يكن فيه غيمٌ : كمش و هموا خُوش بوو

صَفَاءٌ وَضَوْحٌ : پروون

صَفَاةٌ اِدَاةٌ صَغِيرَةٌ يَنْفَخُ فِيهَا : شاور ، هیت

هپته

صِفَةٌ (اج صفات) نَعْتٌ : هاوهلناو ، ناوهلناو

صَفْحٌ (اج صفاح) عَرْضٌ مَفْرُطٌ فِي الْخَدِّ :

پروومت ، لاهنگی پروو

صَفْحَةٌ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَعَ وَجْهِهِ : پرووی همر شتیک

صَفْدٌ (اج اصْفَاد) عَطَاءٌ وَثَاقٌ ، بِهِ خَشِينٌ ، كَمَلَهَبِهِ

صَفْرٌ مَرَضٌ يَصْفِرُ مِنْهُ الْوَجْهَ . جوع ، زهرتک ، زهردووی ، برسیتی

صَفْرُ الْبَيْتِ خِلا مِنْ سَاكِنِيهِ : مالهکه چؤل بوو

صَفْرٌ رَقْمٌ يَدُلُّ عَلَى الْخَلْوِ مِنَ الْقِيَمَةِ الْمَدْنِيَّةِ : ژماره سفر

صَفْرٌ (اج اصْفَار) خَالٌ : نوقته ، نوقته

صَفْصَافٌ شَجَرٌ يَنْبِتُ عِنْدَ مَجَارِي الْمِيَاهِ : دار بی

صَفْصَفَ الْعَصُورُ زَقْرُقٌ : چؤلکهک چپوه چپوی کرد

صَفْصَفَ الشَّعْرَ رَبْتَهَ : هژی داهینا ، پرجی داهینا

صَفْقٌ وَقْحٌ : چهقاوه سوو بوو

صَفْقَةٌ عَقْدٌ بَيْعٌ : گری بهستی کرین و فروشتن

صَفْوٌ كَرِيمٌ جَوَادٌ : بهخشنده

صَفَى الْحَسَابَ . أَنَهَادَ . الشَّيْءَ . نَقَادَ مِمَّا يَشُوْبُهُ : کؤتایی به حسابکه هینا ،

له هموو شتیک پاکی کردهوه

صَفِيحَةٌ (اج صفائح و صفيح) كُلُّ عَرْضٍ مِنْ حِجَارَةٍ أَوْ مَعْدِنٍ أَوْ لَوْحٍ :

تهنهکه ، بلیتی بهردو دارو ناسن و هپتر





صَفِيرُ كُلِّ صَوْتٍ مِنَ الشَّمْتَيْنِ : فیکہی بہ لَبُو
 صَقْرٌ اَجْ صَفُورٌ وَ صَقْرًا طَائِرٌ مِنَ الْحَوَارِحِ يُصَادُ بِهِ : باز
 صَقَعَ الرَّجُلُ ، اصابه اذى الصَّقيعِ : لہسرممان نازاری بہ گہشت
 صَقَلُ الْكَلَامِ ، هَدِيَهُ : قسہکھی رَنک خست
 صَقِيعٌ جَلِيدٌ : سیخوار ، زوہم
 صَقِيلٌ اَجْ صَقَالٌ اَلْمَاعُ : ہشہوق ، لووس
 صَقًا اَجْ صَقُوكَ وَ وِثِيْقَةٌ تُثَبِتُ حَقًا فِي مَلِكٍ : بہلگنامہ
 صَلَاةٌ اَجْ صَلَوَاتٌ دَعَاءٌ ، صَلَاحٌ اِحْسَانٌ . الرَّصْنُ الثَّانِي مِنَ اَرْصَانِ
 الْاِسْلَامِ الْخَمْسَةِ : نزاوپارانہوہ ، جاگہکاری ، نوپز (دوہوم روکنی
 نپسلام)
 صَلْبٌ الْمَسِيحِيُّ ، رَسْمٌ عَلَامَةُ الصَّلِيبِ عَلٰى صَدْرِهِ وَرَاسِهِ بَيِّنَةٌ :
 لہسر لہشی خوئی کپشای ، بہ نشانہی خاج
 صَلْبٌ صَارَ صَلْبًا : رہق بوو
 صَلْبٌ اَجْ اَصْلَابٌ وَاصْلَبٌ عَظْمٌ فِي الظَّهْرِ : ہشت
 صَلْبٌ غَلَقَتْهُ مَسْدُودُ الرَّجْلَيْنِ مَمْدُودُ الْيَدَيْنِ : بہدارنکا جوار بہل
 ہستی و ہالی وای
 صَلَّةٌ ، عَطِيَّةٌ ، رَابِطَةٌ ، اِحْسَانٌ : خہلات ، بہیوہندی ، جاگہ
 صَلْحٌ سَلِمَ بَعْدَ حَرْبٍ : ناشتہوایی
 صَلْحٌ صَارَ صَلَاحًا : جاگیوو
 صَلَحَتْ حَالُهُ ، زَالَ مُنْسَادُهَا : حالی ہاش بوو
 صَلَصَالٌ طِينٌ يَابَسٌ يُصَلِّصُ مِنَ شِدَّةِ يَبَسِهِ : قوہری وشک کراوہ
 صَلَعُ الرَّجُلِ سَقَطَ شَعْرٌ مَقْدَمَ رَاسِهِ اَوْ وَسَطَهُ : نسلہع بوو ، کہچہل بوو
 صَلَعَتِ السَّحْرَةَ ، سَقَطَتِ رُؤُوسُ اَعْصَانِهَا : درہختہکہ رووتاہوہ

صَلْعَة و صَلْعَة ، موضع الصلح : شوئنی پروتانهوه ، شوئنی کهجهئنی
 صلّی دعا ، اقام الصلاة : پاراوه ، نوئزی کرد
 صلیب (ج صلیبان و صلب) عند المسیحیین ، کل ماکان علی شکل خطین
 المتقاطعتین ، خالص النسب صافیه ، قوی امین : خاجی دیانهکان ، رهجهلمکی
 پاک و بیگمرد ، حهق و بههیز
 صلیبی واحد الصلیبیّة : خاج ، دروشم
 صلیبیّه قوم اتوامن (اورونا) الی الشرق : نهتهوه خاج بهرستهکانی نهوروپا که
 هاتن بؤ رۆژهلات
 صلیل صوت وقع الحديد بعضه علی بعض : تهنه تهنی ناسن ، کوتمکوت
 صمّ ذهب سمعه ، القارورة ، سئها : کهربوو ، سهر قابهکهی خسته سهر قابهکه
 صمّام (ج اصمّة) سداد ینفتح تلقائياً عند ازدياد الضغط : نهو قهماغانهی بؤ
 خویشان دمکرتنهوه دواى زهختی زؤر
 صمّت سکت : بیلهنگ بوو
 صمّد (ج اصماد و صماد) مکان غلیظ مرتفع : شوئنیکی بلندو بهرز
 صمّد ثبت واستمر : جهسپاو و بهردهوام بوو
 صمّد من اسماء الله الحسنى ، سید مطاع صاحب امر ، دائم ، ناویکی جوانی
 بهروردگار ، خاوون فهрман ، بهردهوام و همردهم
 صمغ الشيء ، الصقه بالصمغ : به کهتیره بیوهی نوساند ، سمعی لی دا
 صمغ (ج صمغ) مادة لزجة تستعمل في الصاق الأوراق : کهتیره
 صمغ فقدان حاسة السمع : کهربوی
 صمغ مضی في الأمر غير متردد ، عزم علیه : کارهکهی بین دوو دلی نهجامدا ،
 سوور بوو لهسهر نهجامدانی
 صمغ حاصل شدة الحر أو البرد : پوخت ، گهراو سهرمای سهخت

صنّارة و صنّارة (ج صنائیر) حدیدة معقوفتہیستخدامہا صیاد السمک لیصطاد
قولابی راوه ماسی

صنّاعة (ج صنائع و صناعات) عملیة استخراج الموادّ الاُولیة : پیشہ سازی
صنّاعیّ منسوب إلى صناعة : پیشہ گہر
صنّبور (ج صنابیر) ثقب الحوض الذي یخرج منه الماء ، رجل ضعیف ذلیل لا
اہل له ولا نصیر : جہنمہ فیہ ، ہلوعہی حموز بیوری ناو ہیاوی بی خیرو ہیر
صنّج القوم ، ردّکلاً منہم إلى اصلہ : ہمر یہ کیکی گہر اندوہ سہر بنچینہی خوی
و صنّجہ بلعصا ، ضرہ بہا : ہگڑجان لییدا
صنّدل (ج صنادل) شجر له رائحة طيبة ، سفینة تُستخدم في الأنهار : دار
سندھل ، گہشتی ، ہاپور

صنّوق (ج صنّادیق) وعاء من خشب او معدن تحفظ فیہ الأشياء : ہاول ،
سندوق

صنّید (ج صنّادید) قوي ، شدید : بہہیز ، نازا
صنّع البلاد ، قوی صناعتہا و نشرہا : ہہشہ سازی و لاتی بہہیز کرد
صنّع الشيء ، عملہ : دروستی کرد
صنّعة عمل الصانع : پیشہ

صنّف الكتاب ، آلفہ و جمعه : کتیبی نووسی
صنّف (ج اصناف و صنوف) نوع ، ضرب : جؤر ، جہشن
صنّم (ج اصنام) تمثال یُعبد من دون الله : بت
صنّو (ج صنوان و اصنان) مثل ، شبہ ، نظیر : وینہ
صنّوبر شجر جبلی دائم الخضرة : سنہویہر
صنّیع (ج صنایع) فعل حسن ، مصنوع : کاری جاک ، دروست کراو

صَنَة اسکت : وس به ، بِن دهنگ به

صَنْبَاء خَمْر : مهی

صَنْهَر (ج اصهار) زوج الابنة او الأخت : زاوا

صَنْهَر اذاب ، الشيء : دهنه بالشحم المذاب : تواندیهوه ، جمهوری کرد

صَنْهَرِیج (ج صهاریج) حوضٌ كبيرٌ یُخزَنُ فیهِ الماء : بهنداو ، جهوزی ناو

صَنْهَل الفرس ، صوت : حیلانندی

صَوَابٌ ضِدَّ خَطَا ، لائق : راست ، شایسته

صَوَانٌ حجرٌ صلبٌ تَشعلُ به النار : بهرده جهرخ

صَوْبٌ جهةٌ ناحیهٌ مُمیتٌ نافع : لا ، بارانی بهسوود

صَوْبٌ الخَطَا صحَّحُه : ههلهی راست کردهوه

صَوْتٌ (ج اصوات) ما تلتقطه الأذن من تموجات ناشئة من اهتزاز جسم ما : دهنگ

صَوْتٌ أدلی بصوته فی عملیة انتخاب : دهنگی نا

صاح به ناداد : هاواری کرد، بانگی کرد

صَوْرٌ التَّقَطُّ صورةٌ بألةِ تصویر : وینهی گرت

صَوْرٌ بوقٌ علی شکل قرن یُنْفَعُ فیهِ : کهرمنا ، بووق

صَوْرَةٌ (ج صوور وصور وصور) شکل

صفتة . تمثال مجسم ،

شکل ما یصور : شیوه ،

چونیهیتی ، بهیکمر ، وینه

صَوْفٌ (ج اصواف) ما یکسو

حسم الساة : خوری

صَوْلجان (ج صولجة) عصا



معشوفة الرأس ، عصا الملك : گۆپان ، داری دصتی پاشا
صومٌ امتناعٌ عن الأكل والشرب في أوقات معينة: رۆزوو

صومعة (ج صوامع) مكان عبادة

الناسك ، بيت عبادة عند

النصاري : خه لومنگه ، شوئنی

خوابهرستی دیانه کان

صیاد صائد ، قناص : راجی ،

نیشانه شکین



صباغة حرفة الصانغاشتقاق : زهرنگری ، و شهادهئنان ، نووسینهوه

صباغة حفظ ووقاية ، اصلاح : پاراستن و پارئزگاری ، چاککردن

صبت ذکر حسن منتشر بين الناس : ناوبانگی باش

صیحة صراخ ، عذاب ، نفع في الصور قبيل يوم الآخرة : هاور ، ئەشکمنجه ،

فوکردن به بووق له رۆزی دوازی

صید ما یصاد ، نیچر

صیدلة علم یبحث في تصنيع الأدوية : دهرمانساززی

صیدلیة دكان الصيدلي مهنة الصيدلاني : دهرمانخانه ، پېشهی دهرمانساززی

صیرر غاية الأمر ومنتهاه ، عاقبة : دهرمنجامی گۆتایی ، دهرمنجام

صیرفي من یبدل العملة بعملة اخرى : پاره گۆرمرموه

صیفة (ج صیغ) اصل ، هیئة ، نوع : بنهرمت ، شیوه ، چۆر

صیف (ج اصیاف) فصل من فصول السنة الأربعة : وهرزی هاوین

صیف بالمكان ، اقام به صیفاً : هاوین تپامایموه

صنیةً طبقاً من قشّ مضخّور او معدن او خزف تقدم عليه القهوة : سینی ،
خوانچه ، دهنریکی پانی نان و حیشتی لهسمر داهنری لهگاتی نان خواردندا یا
خود بو گیرانی چاو هاوه بهکاردهبری



بابُ الضاد ، بەشى (ضاد)

ض الحرف الخامس عشر من حروف الهجاء : پىتى پانزەھەمە لە رەزبەندى

پىتە ھىجائىيەگان

ضؤل صغر جسمه ونحف ، نقص حجمه : پوكاپەوہ و لەشى لاواز بوو ، كىشى

لەشى كەم بۆوہ

ضئيل (ج ضؤلأ و ضئال) نحيف : لاواز

ضاء انار و اشرق : پووناكېۋومو شەوقى داھەوہ

ضائل صغر ، قتل : بېچكى كىردەوہ ، كەمى كىردەوہ

ضائع (ج ضئيع و ضياع) مفقود ، ضال : بى سەرو شوپن ،

سەرگەردان



ضائقة أزمة مادية او اقتصادية : قەيرانى دارايى و ئابورى

ضابط (ج ضباط) مرتبة في الجيش والشرطة : ئەفسەرى سوپا و پۇلىس

ضاج الوادي . اتسع : دۆلەكە فراوان بوو



ضاج عن كذا ، مال : نى لانا

ضاجع الإمامة ، استلقى معها : به او مکه

لهگه ل زنگه ی دريژ بوو ، لهگه لى جوت بوو

ضاحك ضد بالك : بېگه نين

ضاحكه ضحك معه : لهگه لى بېگه نى

ضاحية (ج ضواح) ناحية ظاهرة خارج المدينة

دهور و بهرى شار

الضار من أسماء الله الحسنى : ناوېكى جوانى بهر و درنگاره

ضار (ج ضوار) حيوانٌ مولعٌ بأكل اللحمه : درنده ی گوشت خور

ضارٍ جاع كثيراً : زور برسى بوو

ضاربٌ ضرب كل منها الآخر : له بهگتر ياندا ، شهر يان کرد

ضاربٌ في المال ، إتجربه : بازرگانى به مالمکوه کرد

ضارعهٌ شابهه ، ماثله : بهوى جوو، ويئنه نهو بوو

ضارةٌ اضر به ، آذاه : زهاني بېگه ياند ، نازاريدا

ضاع المسك انتشرت رائحته : بوئى ميسکه که بلاو بووه

ضاعف الشيء جعله ضعفين : دوو نهو مندهى خوئى نى کرد

ضاغطٌ زاحم : فشارى خسته سهر

ضاقٌ ضد اتسع ، الرجل بخل : تمنگ بوو، رهزىل بوو

ضالٌ (ج ضلال و ضالون) ضائع : ون بوو

ضالّةٌ (ج ضوال) اشيءٌ مخطوئٌ يسعى وراءه : نمو شتهى ون دصبيت و ديار

نامينيت و همر به دوويا دمگه رين

ضامٌ ظلم ، قهر : سته مى کرد ، زال بوو

ضامیرُ اج ضمیرٌ وصوامراً قلیل اللحم . فربیل : کم گوشت ، لهرو لاواز

ضامنٌ اج ضمانٌ و ضمنةٌ ضئیل و ملتزم : دسته‌بهر و پایبند

ضان الشاة . عزلها عن الماعز : معری له بزنی جیا کردم

ضاهی شاهه : لهوچوو

ضایقه از عجه : بی‌زاری کرد

ضبٌ اج ضبابٌ واضبٌ و ضبارٌ حیوان من الزواحف شبيه بالحدودن :

مار میله ، بز نمشک ، بز نمزه

ضبابٌ سحاب یتكون عادةً فوق التلال : تم و مز

ضبطهٌ قهرد و قوی علیه . احکمه : زال

و به‌هیز بوو به‌سیریدا پته‌وی کرد

ضبعٌ اج اضبعٌ و ضباعٌ و ضبعٌ و ضبعٌ

حیوان مفترس من فصيلة السباع :

که‌متیار

ضحٌ صاخ و حلب لفرعه من شيء

احاقه : هاواری کرد بو به هاناوه چوون لهو شته‌ی که لئی نه‌ترسی

ضحجٌ بالامر . قلقٌ و تیرم : له‌کارمه دوودل و نیگمران بوو

ضحجٌ قلقٌ : دوو دل ، نیگمران ، بی‌زار

ضحیحٌ اصوات عالیة غیر منسجمة : همراو هوریا ، گاله‌گان

ضحاکٌ ضئیرالصحک وسط الطريق : نه‌وی زور پندمه‌نی ناوهراستی رنگه

ضحکٌ صد بکی : پیگمنی

ضحل الغدیر . قلٌ ماود : ناوی جوگه‌له‌که که‌می کرد

ضحی الغنم . رعاها في الضحی : معری له چپشته‌نگاودا له و پراند

ضحی وقت ارتفاع الشمس من النهار : چپشته‌نگاو



- ضَحِيَّةٌ (ج ضحایا) ذبیحة : قوربانى
 ضَحَّ الماء . سكبهُ : ٹاومگهى رزانده
 ضَخْمٌ كَبِيرٌ حجمه : قعبارهى گموره بوو
 ضَخْمٌ (ج ضخام) عظیم الجسم : كته
 ضِدَّةٌ فِي الخصومة . غلبه : بهسرهيدا زال بوو
 ضَرَّ ضِدَّ سَرَاءٍ : ناخوشى
 ضَرَبَ عَسَلٌ اَبْيَضٌ غَلِيظٌ : ههنگوینى سبى بهيت
 ضَرَبَ مَاهِرٌ فِي الضَّرْبِ : شارهزای لیدان ، لیدمر
 ضَرِيَّةٌ فساد . عاهة : خرابه ، نههامتى
 ضَرَجَ الثَّوْبَ بِالذَّمِّ . لَطَخَهُ : جلهكهى خویناوى كرد
 ضَرَّرَ (ج اضرار) اذية : زهان ، نازار
 ضَرَسَ (ج اضراس وضروس) سَنَّ طاحنةً : دانى خرى
 ضرس الشيء . عضه عضناً شديداً بالاضراس : به توندى گهستى
 ضَرَسَهُ جَرِيه . احكمه : تاهى كردموه ، پتهوى كرد
 ضَرَعَ اليه ، خضع : سهرى بوؤ شوؤر كرد
 ضَرَمٌ جَائِعٌ : برسى
 ضرمت النار . اشتعلت : ناگرهكهداگرسا
 ضرم عليه . احتدم غضباً : به تورمى بهرهنگارى بووه
 ضَرَّةٌ أَلْحَقَ بِهِ مَكْرُوهاً : دهردهسهرى تووش كرد
 ضَرُورَةٌ (ج ضرورات) حاجة : بهويستى
 ضَرُورِيٌّ ماتدعو اليه الحاجة بشدةً : زؤر بهويست ، گرنگ
 ضريبه (ج ضرائب) ما يؤديه المواطنين من مال للدولة : باج



ضریح (ج ضرائح) قبر : گور
 ضریز (ج اضراء اضرار) اعمى
 . كضیف : کوپر ، نابینا
 ضغضع البناء . هدمه حتى
 الأرض : باله خانه کهای پوخاند
 و تهختی کرد لهگه زهوی
 ضغف الحدیث ، نسبه إلى



الضعف : فهرموودمگهی به لاواز دانا
 ضعف (ج اضعاف) الشئء مثله في المتدار :
 هیندهی خوی

ضعف ضد قوة : لاوازی ، بین هیزی
 ضعيف (ج ضعاف و ضعفاء و ضعفه) ضد
 قوي : بین هیز

ضعطه عصره : گووشی ، تهنگاوی کرد
 ضيق عليه : تهنگی بین هه لهنی

ضعن عليه ، حقد : رهی لئ هه لگرت

ضفة جانب النهر او ساحل البحر : کمناری دهرهاو رووبار

ضفدع (ج ضفادع) حیوان یکنثری

المياه والمستنقعات : بوق

ضفر الشعر او الحبل ، نسجه : لول

کرد ، پرجی هونبیهوه

ضفوة العيش ، رغده : خوش

گوزهرانی



ضفیره (ج ضفانرا) کل خصله من شعر : هرچ ، قز ، بسک
 ضلّ حاد ومال عن الطریق او الحقّ : له‌ری لاهداو گومرابوو
 ضلال ضیاع . نسیان : ون بوون ، له‌برچوون ، رتی هه‌له ، لادان له‌ری ی راست
 ضلعّ عظمّ صغیرّ منحن من عظام قنص الصدر : په‌راسوو
 ضلعّ اعوجّ ، شیخ وارثوی ، خواربووه ، تیر ناو و خوراک بوو
 ضلعّ عن الحقّ ماله‌ علیه‌ حاد واعتدی : له‌راستی لاهدا ، دهست دریزی کردسه‌ر
 ضلعّ کان قویاً شدید الاضلاع : په‌راسوو مکانی به‌هیز بوون
 ضلعّ امال . نقل : لازی کردموه ، قورسی کرد
 ضلیعّ (ج ضلّع) قوی . واسع القم : به‌هیز ، دم گه‌وره
 ضمّ الشیء . جمعه . قبضه : کوی کردموه ، گرتی
 ضمه‌ اِلی صدره . عانقه : باوشی بها کرد
 ضمّ جمع بین شینین فاضتر : دوو سی شتی دایه‌ بال به‌ک



ضمّاد (ج اضمّده وضمّاند) قطعه‌ قماش
 تستخدم لتغطية الجرح : له‌فاف ،

کهرسته‌ی برین به‌جان

ضمانه‌ کسانه : دهسته‌به‌ری
 ضمّد علیه . اشتدّ حقدّه‌ علیه‌ . الدّم
 جف و بیس : رق و کهنی زوری لی
 هه‌لگرت‌خوینه‌که‌ی وشک بووه

ضمّر الفرس جعله‌ یضمّر ای یضعف : نه‌سه‌که‌ی له‌رو لاواز کرد
 صمن الشیء . کفله : دهسته‌به‌ری کرد
 صمنّ مرصن ملازم . عاهه‌ مستعصیه : هه‌رنه‌خوش ، دهردی سه‌خت

صَمْنُ السّيءِ الوعاء ، جعله فيه : خستىپە ناو تور مەكەمە
 صَمْنٌ (ج صَمْئٌ) عاشقُ مُحَبِّبٍ . كَلَّ . تَقِيلُ لا خَبْرَ فِيهِ : شەھىداو خۇشەمبەست ،
 كۆل ، قورسى بىن سوود
 ضَمِيرٌ (ج ضَمَائِرٌ) شَعُورُ إِنْسَانِيٌّ بِاطْنِي يِرَاقِبُ سَلُوكَ الشَّخْصِ : ناخى
 دەروون ، وپژدان
 ضَمِيرٌ (ج ضَمَائِرٌ) كَقَبِيلٍ : زامان و دەستەبەر ، كەفېل
 صَمْنٌ بِالسّيءِ عَلَيْهِ . يَخُلُ بِخَلًّا شَدِيدًا : زۇر رۇدو بەخېلى و پەزىلى كرد
 ضَنُوكٌ ضَائِقٌ : تەنگەبەر بوو
 ضَمْنٌ مُرَضٌ أَوْ هَزَالٌ شَدِيدٌ : نەخۇشى ، لەپرو لاوازىپەكى بەكجار كارىگەر
 ضَمْنِي إِشْتَدَ مَرَضُهُ حَتَّى نَحَلَ جِسْمَهُ : نەخۇشى زۇر بو ھېنا تاخستى
 ضَمِينٌ (ج أَضْمَاءٌ) شَدِيدُ الْبَخْلِ : زۇر پەزىل
 ضَهْرٌ (ج ضُهُورٌ وَاضْهُارٌ) أَعْلَى الْجَبَلِ . وَادٍ . سَلْحَفَاةٌ : لوتكەى شاخ ، دۇل ، كېسەن
 ضَوْءٌ (ج أَضْوَاءٌ وَضَوَاءٌ) نُورٌ : تيشكى روناكىي
 ضَوْضَاءٌ ضِجَّةٌ وَاضْوَاتٌ مَرْتَفَعَةٌ مَخْتَلِطَةٌ : ھەراو ھۇربا ، ھەرا ، دەنگە دەنگ
 ضَوْى إِلَيْهِ ائْتَضَمَ وَلَجًا : پەناى بو برد
 ضِيَاءٌ ضَوْءٌ : روناكىي
 ضِياعٌ فَتْدَانٌ . تَلَفٌ . هَلَاكٌ : ون بوون ، خراب بون ، تياجوون
 ضَيِّعٌ أَهْمَلٌ . اِتْلَفٌ . أَفْتَدٌ : پەشت گوىى خەست ، خرابىي كرد ، لەدەستىدا
 ضَيِّعَةٌ (ج صَيِّعٌ وَصِياعٌ) عَقَارٌ . اِرْضٌ ذَاتُ غَلَّةٍ : خانووېمەرە ، خاگى بەرھەم دار
 ضَيِّعَمٌ (ج ضَيِّاعِمٌ) اسد . لَيْثٌ : شېر ، شېر
 ضَيِّفٌ ائْتَرَلَ ضَيِّفًا عُنْدَهُ : بووھ مېوانى
 ضَيِّفٌ (ج ضَيِّفٌ وَاضْيَافٌ وَضَيْوْفٌ وَضَيْفَانٌ) نَزِيلٌ عِنْدَ غَيْرِهِ : مېوان



ضیقُ سوءِ حال . شتة ، فقْرُ : حال خراب ، نەبوونی ، هەزاری

ضیقُ شكُ : گومان

ضیقُ ماضاقِ عنه الصدْرُ من حَزْنٍ أو همٍّ : دڵ تەنگی و خەم و خەفەت

ضیمُ الجبل . ناحیته : قەدەالی جیا



بابُ الطاء ، بىئى (طاء)

ط الحرف السادس عشر من حروف الهجاء : بىئى شانزەھمەمە لە رىزبەندى
بىتە ھىجائىيەگان

طائر (ج طيّر وطيور وطيّار) كلُّ ذي جناحين من الحيوان : بالندە

طائشَ نَزَقَ : ھەلەشە ، سەركەيش

طائِعَ مُطِيع : گوی راپەل

طائفٌ حارس الليل : پاسەوانى شەو

طائفةٌ (ج طوائف) فرقةٌ ، جماعة من الناس يجمعهم مذهبٌ أو رأي يميزهم

عن سواهم : تىپ ، كۆمەلە دەستەيمەك، ئەوانەى لە چوار چيۆەى مەزھەب و

ئایدىيەيەك و بیروبوچووئيک کۆدەبنەوہ

طائِلٌ (ج طوائل) كثیر قدرۃ غنى فضلۃ هائدة : زۆر تەوانا، دەولەتمەند، كەلك سوود

طاب لُدٌ : بىئى خۇش بوو

طابَة كَرَة : تۆپ



طابعُ خَلْقِ طَبِيعَةٍ : ره‌وشت ، سروشت

طابعُ (ج طوابع) خاتم ، مايطبع به ،

نمگوستيله ، مؤر

طابع البريد ، ورقة صغيرة رسمیة تُلصق على

الرسائل ، پوول

طابق واقف : قابل بوو

طابق بين الشیئين ، جعلها على مثال واحد : وهك يهكي لی کردن

طابقُ (ج طوابق وطوابيق) طبقة واحدة في البناء ، نهوم

طابورُ (ج طوابير) فرقة ، صف منتظم : دهسته ، پهزيكي ريك ، خهلكانيك

طاجنُ (ج طواجن) مقلاة : تاوه نهومي شتي نها سوردهگريتهوه ، مهقلي

طاحنةُ (ج طواحن) ضرس : داني خري

طاحونُ (طاحونة) رحى : ناش ، دهستار

طاحونةُ (ج طواحين) بيت الطحن : شويني هاريني دانه‌وزله

طار ارتفع في الهواء : فري ، بهرزبووه

طار صيته في الناس ، انتشر و ذاع : ناوبانگي بلاوبووه

طارح ناظر : وتوويزيان گرد

طارح لاحق ، هاجم ، دواي كهوت هيرشي برده سره

طابقُ (ج طَراق و طَراقات) ليلا ، كوكب الصبح : بعشمهواتونهستيري بهيان

طارئُ (ج طَراء و طَراء) غريب ، عرضي زائل : نامؤكت و بهر

طازجُ جديد حديث : تازمه‌نوئي

طاسُ (ج طاسات) اناء من نحاس يشرب فيه : جام ، قاب

طاش حب و نرق ، ذهب عقله : ههله‌شمي كرد ، عمقلي له‌دهستدا

- طأ طاراسه ، خفضه : سهری دا نهواند
- طاع انقاد : بهگوئی کرد ، گوئی بهلی بوو
- طاعون (خلواعین) مرض خبیث ذو حمی شدیدة الحرارة ينتقل إلى الإنسان من الفئران : نه خوئی تا عون ، کولئرا ، پرشانهوه
- طاغ (ج طغاة وطاقون) ظالم : ستمکار
- طاغوت (ج طاوغ وطاوغیت) شیطان . کل ما عبد من دون الله : نههریمن ، همر بهرستراوئک به دهر له بهر وهر دگار ، تاغوت
- طاغ معتد : دهست نرئزی کمر
- طاغیة کثیر الظلم : زوردار ، ستمکار
- طاف الخیال : جاء في النوم: خهوی بهوه بیئی
- طاف جال : گهرا
- طافح ملان : بهر
- طاقة قدرة . قوة : توانا ، هیز ، دهسهلات
- طال الشيء . صار طويلا : درئز بوو
- طالب الرجل بحقه . طلبه منه : داوای مافی خوئی کرد
- طالب (ج طلاب وطلبة) تلميذ : خوئندگار
- طالح (ج طالح) فاسد : خراب
- طالع الكتاب . فرد : کتیبه که می خوئندموه
- طالع (ج طلع وطلوع) هلال ، ما یئتیا به من سعد او نحس : مانگ ، بهختی
- باش و خراب
- طالق (ج طلق وطلوق) المرأة المتزوجة المحررة من زوجها : ژنیته لافندراو
- طامة مصیبة . يوم القيامة : کارصات ، رؤزی دواپی





طامح مرتفع : بهرز

طامع جشع : چاوچنوک

طاه (ح طهاة وطهي) طبّاح : چېشت

لینمر ، کابان

طاهر (ح اطهار) نظيف : پاک

طاولة مائدة من خشب أو معدن ، لعبة

الثرد : میزله داریان لهانسندروست

کرايي ، پاری تاوله

طاووس (ح اطواس وطواويس) طائر

حسن الشكل : تاووس

طبّ مهنة أو علم يهدف إلى شفاء الأجسام والنفوس، شهوة إرادة : زانستی

بېزېشکي ، نارنزوو ، ويست

طبّاخة حرفة الطبّاح : پېشهي چېشت لینمري

طباعة صناعة تنقل إلى الورق الكتابة أو الصور : چاپکردن

طبّال ضارب على الطبل : تمپل ژمن

طبیب عالج ، الخياط الثوب ، زاد فيه رقعة ليشع : چارصمري کرد ،

پارچمپهکي زياد کرد له جلهکان همتا بهرین بېت

طبخ الطعام ، انضجه ، لبي نا ، شيوي لي نا

طبخ اللحم ، شواء : گوشتهکهي برژاند ، گوشتهکهي کولاند

طبخ مطبوخ : نهومي لي دهنري

طبشورة (ح طباشير وطباشور) قطعة مستطيلة مستديرة من مادة كلسية

نکب بها على السبورة أو اللوح في المدارس : تمباشير



طبع الكتاب، نقل كلامه باحرف إلى الورق بالآلات الطابعة: کتبی چاپ کرد

طبع الله الخلق، خلقهم واو جدهم: دروستی کرد

طبعت الدولة النقود، صاغتھا ونقشتھا: ولات پارهی چاپ کرد

طبع جبل: خوی بین وگرت

طبع (ج اطباع و طباع) مثال: نمودنه

طبعت ما يطبع من الكتاب او الصحيفة: چاپکراو

طبعي منسوب إلى طبع: سروشتی

طبق (ج اطباق) اثناء كبير من قش وغيره يوضع

فيه الطعام: سینی، خوانچه، سهپته

طبق الشيء، عم، إنتشر، القاعدة اثبت صحتها بالمسائل العلمية: بوو به

باو، بلاوبووه، پساگهی به زانستی سهلاند

طبقة (ج طبقات) مرتبة ومنزلة، حال: هلمو باهه، حال و بارودوخ

طبيل (ج طبول و اطبال) آلة جوفاء مستديرة مغطاة بجلد من احد وجهيها او

كليهما تُستخدم لضبط الايقاع والالحان: دمبک

طبيلة طبيل صغير: دمبکی بچوک

طبيلية منضدة مستديرة يوكل عليها او يرقق عليها

العجين: پنه، فهرشهی نان کردن

طبيب (ج اطباء و اطبية) من حرفته الطب: پزشک، دکتور

طبيخ ما طبخ: چپشت، شیو

طبيعة (ج طبائع) مزاج: خووردهوشی مرؤف، سروشتی مرؤف

طبيعي منسوب إلى الطبيعة: سروشتی



طبیعیات علم ییحت عن طبائع الأشياء وما جعله الخالق فيها من خصائص
وفدرات : سروشت زانی

طمال (ج طحل واطحلة وطحالات) عضو یی جوف الإنسان والحيوان لازق

بالجنب الايسر من البطن : سهل ، فاته رشه

طحال مرض يصيب الطحال : نهخوشی سهل

طمآن صانع او بانغ الطحين : نارد دروستكەرو نارد فرۆش

طحلب وطحلب وطحلب (ج طحالب) نبات تفضلياً اخضر اللون يعلو سطح

المياه الرائدة والوسخة في الأماكن الرطبة : قهوزه

طحن الحب ونمود . جعله دقيقاً : هاری ، دانهوێلهی هاری

طحون حرب ، ابل كثيرة ، كتبية عظيمة : جهنگ ، گهله و شتر ، دستمو

گروهێکی مەزەن و بێ شومار

طحين دقيق : نارد

طر (ج اطرار) جماعة : کۆمهڵێک

طرفاً جانب . ناحية : جهمسەر ، تمنیشت ، لا

طرؤ الشيء . صار ليئنا ناعماً نضيراً : نەرم

و ناسك بوو

طراً حدث فجة : كت و بهر پروویدا

طراد سفينة حربية سريعة . مكان واسع . يوم طويل : كهشتی خێرای جهنگی

، شوینی فراوان ، پۆژێکی دوورودرئێژ

طراز الذي يطرز الثياب : نهخشینهری جل و بهرگ

طراز (ج طرز) نمط . شكل رسم الثوب : رێگه ، شیوه ، نهخشهی جل و بهرگ

طرافة غرابة . حداثة : دهگهمنی ، تازایی





طرب إهتر فرحا او حزنا : لەخۆشپىيا ھەزا ، لە ناخۆشپىيا بەشۆكا

طرب تغنى : گۆرانى چەرى

طرب ما يحرك الطرب في النفس من غناء ونحوه : ھەزان و خروشانى

نەفسە بەھۆى گۆرانى پان شتى ترموھ

طربوش (ج طرايبش) غطاء ثرائي للرأس : كلاو(جۆرى تەپبووش)

طرّة (ج طرات وطرر واطرار) جنبه : نىوجەھوان ، (ئېوارى ھەموو شتىك)

طرح في الحساب إسقاط عدد من عدد آخر : لى دەمكردنى ژمارمىك لە

ژمارمىكى تر ، كەم

طرح رمى ، ألقى ، اسقط : ھاويشتى ، ھەپئىدا ، کوتاى بە زەويدا

طرحت المرأة ، ألت جنبينها قبل وقته : كۆرپەكەى لەبارچوو ، زگەكەى لەبارچوو

طرح الشيء ، طرحه ، البناء رفعه عاليا ، به السفر إلى ناحيه كذا ، قذف به

البايا : ھەپئىدا ، پالەخانەكەى بەرز كەردموھ ، رەوانەى كەرد بۆ ئەو شوپنە

طرد (ج طرود) ما يرسل بالبريد من صناديق ووزم ونحوها طرد إقصاء . إبعاد

بەغف وشدە : ئاردنى نامە يا كەلو پەل بە پۇستە ، دور خستەموھ ، پراومدوونان

طرد أبعده : دوورى خستەموھ ، دەرى كەرد

طرد الثوب ونحوه . زينته بالخياط الملونة والرسوم : ئەخشى تيا كەرد بەدەوى

رەنگاو رەنگ و وپنە

طرد شكل : شپوھ ، چۆر ، ستابل

طرد صمم : كەپىسى

طرد أصم : كەپبوو

طرد طور : ھاپواى تىكەل لە ئاردو سىرو لىمۇ

طرد طور (ج طراطير) رجل طويل نحيف ، قانسوۋە طويلا دقيقة الرأس : پىپاوى

بەزىن بارىكى دىرئى لى دەسلەت ، كلاوى دىرئى ھووج





طَرْفٌ صار طرِيفًا نادرا : دانسقه بوو ، خۇش بوو
 طرف الشيء (اج اطراف) خاصية . نهايته : قەراخ ، كۇتايپەكەي
 طرف عينه . اصابها بشيء فدمعت : جاوى توشى شتىك بوو قەرمىسكى لى هات
 طرفت عينه . تحرك جفاها بالنظر : جاوى تروكاند
 طرفت (اج اطراف) عين . منتهى كل شيء : جاو ، كۇتايى ھەر شتىك
 طرفة ملحة . حديث حسن . نكتة : قەسى خۇش ، قەسى باش ، نوكتە
 طرق الباب . قرعة : لەدەرگاي دا
 طرق الطريق سلكه : رېنگاي گرتەبەر
 طرق الشيء دقه : ككوئى
 طروب كثير الطرب : زۇر شادومان
 طرى لين : نەرمى گەدەوھ
 طري صار لينا طريا : نەرم و شل بوو
 طرى لين . ناعم : نەرم و ناسك
 طريح (اج طريح) مطروح : قەرىندراو
 طريد مطرود . هارب . الذي يولد بعد اخيه : دەرگراو ، پارگەدوو ، نەومى لەدواي
 برا كەي لەدايك دەپيت
 طريف (اج طرف و طرف) حديث نادر مسحسن . ما لى مكتسب حديثنا : قەسو
 كوتەپەكى باش و پەسەند ، سامانى تازە كۇگراوھ
 طريق (اج طرق و اطرق و طرفات) سبيل واسع يمر عليه الناس : رېنگە ، رېنەرھو
 طريقة (اج طرائق) حالة . أسلوب . مذهب سيرة : چۇنيەتى ، دۇخ ، شىواز ،
 رېياز ، رېنگە ، تەرىقەت
 طلس (اج طلسوت) اثناء يستعمل لفسل البيدين مصنوع من نحاس : تەشت





- طَشْت (ج طشوت) طَسَّت : تہمت
 طعام (ج اطعمۃ) کُلّ مایوکل : خوراک
 طعم (ج طعموم) ما تدرکھ حاسۃ الذوق : تام کردن
 طعم الشيء ، ذاقہ ، الفصنُ التحم بغصن آخر من غیر شجرہ : تامی کرد ،
 موتوربہی کرد
 طعم الفصن ، وصل بہ غصنا من غیر شجرہ لیصیر من جنس هذا الشجر :
 موتوربہگرا
 طعم المريض ، لقمحہ : نہخوشہکے ی کوتای
 طعم (ج طعموم واطعام) طعام ، مصلّ یلصق بہ الجسم ضد الأمراض : دان و
 خوراکبڑاؤکردن ، دہری کوتان
 طعن الرجل ، أصیب بمرض الطاعون : تووشی نہخوشی تاعوون ہوو ،
 تووشی کولیراہوو
 طعنة (ج طعن) و طعنات اثر الطعن : شوینہواری لیدان و برینداری
 طعن (ج طعن) مطعون : ہیکراو ، جھقو یا نامرزی تری لی دراوہ
 طفا جاوز الحد ، البحر هاج وتلاطمت امواجه : سنووری تیہراند ،
 شہولہکانی دہریا ہہٹا
 طغمة (ج طغوم وطفمات) جماعة أمرها واحد : دستہو تاقمہ
 طغى بالغ في الظلم ، الماء ارتفع وفاض : زور ستمی کرد ، ناومکہ بہرز ہووہ
 طغیان ظلم : ستم
 طفا الشيء فوق الماء ، عام : شتہکے سہر ناو کمت
 طغح جعله يطفح و يبيض : ہری کرد تالیی رزا
 طغح الإناء أو النهر ، امتلأ وفاض : ہر ہوو لئی رزا
 طغر وثب في ارتفاع : بازدان ہو سہرموہ

طَفْرَةٌ وثبةٌ إلى أعلى : بازان
 طَفْضُ الْوَرْنِ ، انقِص : كَيْشِي كەم كىرموھ
 طَفِقَ يَفْقُ كُفَا ، شَرَعَ وَآخَذَ : دەستى پېكىرد بېكىت
 طِفْلُ أَحْطَفَالٍ (وَلَدٌ صَغِيرٌ ، حَاجَةٌ ، سَقَطَ النَّارُ : مندال ، پىئوستى ، پىشكۆى ئاگر
 طِفْؤَةٌ مَرِحَةٌ مِنَ الْمِيلَادِ إِلَى الْبُلُوغِ : منالى ھەتا كاتى بائغ بوون
 طَفِيفٌ قَلِيلٌ ، حَمِيرٌ : كەم ، بىن نىرخ
 طَفِيفِيٌّ كَانَنَ حَيٌّ يَعِيشُ مُتَطَفِّلاً عَلَى كَانَنَ حَيٍّ آخَرَ فِي دَاخِلِهِ أَوْ خَارِجَهُ :
 لەزانستى زىندەمورزانىدا بىرىتىھ لە ژيانى زىندەمورىك بەسەر زىندەمورىكى
 تَرْمُوهُ لِمَنَاوَمُوهِ يَانَ لَهُ دَهْمُوهُ ، مَشْهُوْرٌ
 طَفِيفِيٌّ الَّذِي يَدْخُلُ الْوَلَانِمَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَدْعَى إِلَيْهَا : خوتىن ھەلقورتىن
 طَقَسَ (أَحْطَفُوسٌ) طَرِيقَةً ، نِظَامًا وَتَرْتِيبًا : رېنگە ، سېستەم و رېكخستىن
 طَقَسَ حَالَةَ جَوِيَّةٍ : كەمش و ھەوا
 طَقَطَقَ حَوَافِرَ الدَّوَابِّ ، أَصْدَرَتْ صَوْتًا : دەنگى يان و سىمى نازمەكەنھات
 طَلٌّ (أَحْطَلَالٌ وَطَلَلٌ) مَطَرٌ خَفِيفٌ ، نَدَى حَسَنٌ ، مَعْجَبٌ : ئەمباران شەونىم ،
 باش ، سەرسام
 طَلَاءٌ كَلٌّ مَا يَطْلَى بِهِ فَطْرَانٌ : ھەر شىئىك بۇ رووپۇشكردن بەكاربىت ، ھەتران
 طَلَّاقٌ مَنْسَخٌ عَقْدُ الزَّوْجِ ، تَطْلِيقٌ : ھالوشاندىنمەوى گرىئ بەستى ھاوسەرگىرى ،
 تەلاھقان
 طَلَاوَةٌ جَمَالٌ : جوانى
 طَلَبُ الشَّيْءِ ، أَرَادَهُ وَحَاوَلَ أَخْذَهُ : داواپكردو ھەولېدا بېھبا
 طَلَبٌ مُطْلُوبٌ : داواكرارو
 طَلْبَةٌ سَمْرَةٌ بَعِيدَةٌ : گەشتى دوور
 طَلْبَةُ بُوَيْغِ الطَّلَبِ : جۆرى داواكارى

طَلَحَ البعيرُ ، تعب وأعبًا ؛ و شترمکه ماندوو بوو

طَلَسَ الشيءَ ، محاذٌ ؛ سرپهوه

طَلَسَمَ (ج طلاسَم) ما يَسْتَعْمَلُهُ السَّاحِرُ مِنْ خُطُوطٍ وَكُتَابَاتٍ يَزْعَمُ أَنَّهَا

تَدْفَعُ الْإِذَى عَنِ الْبَشَرِ ؛ نهومی جادووگمر جادووی ہن نہکات

طَلَعَ صعدٌ ، قصدٌ ، طهرٌ ، خرجٌ ؛ سرگھوت، دھرگھوت، مہبستی بوو، رؤیشت

طَلَعَةٌ وَجْهٌ ، ما طَلَعَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ؛ روخسا نہومی دھردھکھویٹ لہ ہمر شتہک

طَلَّقَ اللِّسَانَ ، صارَ فَصِيحًا عَدَبَ الْمُنْطِقِ ، وَجْهَهُ تَهَلَّلَ ؛ زمانی ہاراوہوو ، پرووی

گمشاوه

طَلَّقَ (ج اطلاق) ألم الولادة ، مُطَلَّقٌ غَيْرُ مَقِيدٍ ، عَدَبَ اللِّسَانَ ؛ زانی منڈال

بوون ، سرہبست ، نازاد ، زمان شیرین

طَلَّقَ وَطَلَّقَ غَيْرُ مَقِيدٍ ، مُشْرِقُ الْوَجْهِ ؛ نازاد ، روون گھس ، بہخشنده

طَلَّلَ (ج أَطْلَالٌ وَطَلْلُولٌ) ما ظَهَرَ مِنَ الْآثَارِ ؛ کہلاوه

طَلَّى دهنٌ ؛ چھوری کرد

طَلْبِيعَةٌ (ج طلائع) مقدمةٌ ؛ ہپشہنگ

طَلْبِيقٌ (ج طَلْبَاءُ) حُرٌّ ؛ نازاد

طَمَّ الْإِنَاءَ ، مَلَأَهُ ، الشَّيْءُ كَثُرَ ؛ جامہکھی ہر کرد ، شتمکہ زور بوو

طَمَأَ الْمَاءَ ، اِرْتَفَعَ وَمَلَأَ النَّهْرَ ؛ ناومکہ ہمرز ہڑوہ و پروہبارمکہ ہر بوو

طَمَأَغَ كَثِيرَ الطَّمَعِ ؛ چاوچنؤك

طَمَأَنَ سَكَنٌ ، هَدَأَ ؛ دہمرگاندموہ ، ہنیمنی کردموہ

طَمَأًا نِينَةً ، سَكِينَةً ؛ نارامی

طَمَحَ بَصْرُهُ إِلَيْهِ ، اِرْتَفَعَ وَنَظَرَ إِلَيْهِ مُحَدِّثًا ، بِأَنَّهُ تَكَبَّرَ ، إِلَى الْأَمْرِ تَطَلَعَ ؛

چاوی تیہری ، لوتی ہمرزگرد ، بؤ کارمکہ چوو

طمحت الدابة . جمحت : نازدهلهکه یاخی بوو

طمع (اچ اطماع) ثوب بال . من لا يملك شينا : خاوهنی هیچ نیه

طمع الشيء . دفنه : شاردیهوه

طمس حجب . نمطى . محى وازال . الشيء تغيرت صورته : دابهپوشی ،

سپیهوه ، وینهو شیومهکی گؤرا

طمع جعله يطمع : چلیسی بی کرد

طمع (اچ اطماع) مطموع فيه . امل ورجاء : تهماعکاری ، نومیدو هیوا

طموح تطمع واستشرف : بهرز خوازی

طن (اچ اطنان و طنان) وزن مقداره آلف کیلو گراما : همزار کیلو گرام

طن اصدر صوتا : دهنکی لی وه هات

طنان شديد الطنين : زور بهزرنکه

طائر صغير يطن بجناحه ويمتص رحيق الأزهار : بالندهی (تهننان) زور

خيرا بالله كاني ليك هذا

طنبور (اچ طنابیر) آلة طرب ذات عنق طويل وستة أوتار : (تهمبور) نامیریکی

موسيقايه

طنجرة (اچ طناجر) قدر من نحاس . كناية عن الجبان أو اللئيم : منهجلی

من ، نازناوی ترسنوک و سپلهیه

طنفسة و طننسة (اچ طنافس) بساط . حصير : بهره ، پاخمر ، حمسیر

طنين صوت الدباب صوت الاجراس :

گزهگری میس ، دهنکی زهنگ و شتی تر

، لها الطعام . طبخه . اللحم شواء :

لبنی نا، گؤشتی برزاند، شیوهکی کولاند

، امانه بعلیهر بالماء : پاککردنهوه به ناو



طهیر جملە طاهرًا ، الصبىٰ ختنه ، الجسم اخلاذًا من الجراثيم : پاكى كردهوه ،
مندالەكەى سوننەت كرد ، لەشى لە ميكروپ و فايروس پاك كردهوه

طهیر صارطاهر : پاكبۆوه

طهیر نقاء ، خلؤ من النجاسة والحیض : پاكى ، رۆژانى پاكى ژن و

دووربوونى لەبى نوێزى

طواعیة طاعة : گوپراپه لى

طواف دوران حول الكعبة المشروفة ، جولان : سوپانهوه به دەورى (كەعبە) داگەرا

طواف كثير الطواف ، بانع جوال : زۆر سوپانهوه ، فرۆشبارى گەپهده ، دێومره

طوافة مروحية : ھەلىكۆپتەر

طائرة عمودية : كۆپتەر

طوب اجر : خشت

طوبى حسنى ، خيّر : چاكە ، خيّر ، مزگىنى ، كەيفخوشى

طوع بالرجل ، حمله على ركوب المراك ، توهه وبعده في الأرض : تووشى

نهاهمت و دردمسرى كرد ، پوهانهى كرد به زهويدا ھەتا نەگەپهتەوه

طود (ج أطواد وطوذة) جبل مرتفع : چەپاى بلند

طوز (ج أطوار) حال ، هيئة ، تارة ، هذ : دۆخ ، شيوه ، چارىك ، ئەندازە

طوع انقياد ، خضوع : گوپراپه لى ، ملكه چى

طوف في البلاد سار فيه حول الشيء ، طاف : بهولاندا گەرا ، به دەوریدا سوپايهوه

طوف (ج أطواف) مايعوم على

وجه الماء : كەلەك ، چووب ،

ئەوى لەسەر ئاو دەمىنپهتەوه

طوفان سيل عظيم مخرق يجتاح

كل شيء : لاھاو



طوقُ الشیء الیسه طوقاً : تهوی کرده ملی

طیب (ج اَطِیَاب و طِیُوب) حلال - کلُ ذی رائحة عطرة بتطیب به . افضل

کل شیء : شتی رنگه پهلراو ، بونی خوش ، باشترین شت

طیبةٌ صفاء. حلال : روون و ساف ، جه لال

طیر الطائر . جعله یطیر . اطارذ : بالندهکی فراند ، فرندی

طیر جماعه طيور : پوله بالندهک

طیران حركه كل ذی جناح فی الهواء بجناحیه ، فرین

طیش خفة . نرق . سفة : گهوچی ، ههلمشعی ، بی عهقی ، همره پاسی

طیف (ج اَطِیاف) خیال طائف فی النوم : خهیاکی در نوله خهودا ، خهوبینین

طیلسان (ج طیالیس و طیالسه) لباس أخضر اللون یرتدیه رجال الدین و

یتمیز بانه غیر مخیط : عهباهکی سهوزه شیخ و زاناها ن له بهری دهکن

طین (ج اَطِیَان) تراب مختلط

بالماء : هوپ





بابُ الظاء . به نسی (ظاد)

ظ الحرف السابع عشر من حروف الهجاء : بيتي حنفدهمهه له ريزه ندى

بيته هيچا تيبه كان

ظالم (ج ظلام و ظلمة) جانر : زوردار ، ستمكار

ظامئ (ج ظماء) عطشان عطشا شديدا : زور تينوو

ظاهر مساعد ، علون : پارمئى دا

ظاهر امراتى اى انت مطلقه ، قال لها (انت على كظهر امي) : بياو به

زنگه كى بلئ تو ته لاهراى ، و مك پشتى دايكم و اى

الظاهر من اسماء الله الحسنى : ناويكى جوانى بهروردگار ، ناشكرا

ظاهرة (ج ظاهرات و ظواهر) أعلى الجبل . شيء مستجد يبدأ بالانتشار بين

الناس : لوتكى چيا ، ديارده

ظبة (ج ظبات و ظبا و ظبون) حد السيف :

سمره نيزه

ظبي (ج ظباء و ظبيبا) غزال : ناسك ، مامز





ظَبْيَةٌ أَنْثَى الظَّبْيِ ، جِرَابٌ صَغِيرٌ مِنْ جِلْدِ ظَبْيٍ : مَيْيَتَى نَاسِكٌ ، هَمْبَانَهْمِيكْ
لە پىيىتى مامزى دروست كراوه

ظَرْفٌ حَبَقٌ ، ظَرْفٌ ، بَرَعٌ : كَارَمَه بُوو ، پَيَزْدَار بُوو ، لِيهَاتُوو بُوو
ظَرْفٌ (جِ ظَرْوْفٌ) وَعَاءٌ ، حَالْوَضِعٌ ، كَيْبَاسَةٌ : هَابٌ وَ كُونِيَه ، بَارُوْدُوخٌ ،
هەلوومەرج ، زەهرف

ظَرِيفٌ (جِ ظَرْفَاءٌ وَظَرْافٌ) كَانَ كَيْسًا ذَكِيًّا وَبَارِعًا : زَيْرٌ ، زَهْرِيْفٌ
ظَعَنَ الْقَوْمُ ، ارْتَحَلُوا عَنْ دِيَارِهِمْ إِلَى مَوْضِعٍ آخَرَ : كۆچپان كورد
ظَفِرٌ بِالشَّيْءِ ، فَازَرَهُ وَنَالَه ، عَلَى عَدُوِّهِ ، غَلَبَهُ وَفَهَرَهُ : سەركەوت و بەدەستى
هَيْئًا ، بَسْمَعِرٌ دُوژْمَنَه كەھيدا زَالٌ بُوو

ظَفْرٌ (جِ أَظْفَارٌ) مَادَّةٌ قَرْنِيَّةٌ تَنْبَتُ فِي أَطْرَافِ الْأَصْنَابِعِ : نَيْنُوكْ
ظَفْرٌ غَلْبَةٌ : زَالٌ بُوون
ظَلَّ الشَّيْءُ ، دَامَ ظَلُّهُ :



مايهوه

ظَلٌّ (جِ ظِلَالٌ وَظُلُولٌ)
اِظْلَالٌ (ضَوْءٌ شَعَاعُ الشَّمْسِ
اِذَا سَتَرَهَا حَاجِزٌ : سَيْبَهْرٌ
ظِلَامٌ نَهَابُ النُّورِ : تَارِيكِي

ظَلَامٌ كَثِيرُ الظُّلْمِ : زُوْر سَتَه مَكَار
ظُلَامَةٌ مَا يَحْتَمِلُهُ الْإِنْسَانُ مِنَ الظُّلْمِ : تَارَام كِرْتَنى مَرُوْفَه لَسَمِر سَتَه م
زُوْر دَارى ، ئەمۇ زولمەى لە مَرُوْفَه دَمَكِرئ
ظُلَّةٌ مَا أَظْلَمَكَ مِنْ شَجَرٍ وَغَيْرِهِ : ئەهوى سَيْبَهْرَت بَسْمَعِر دروست دەكات لە
درەخت و شتى تر

الْمَلْعُ عَرَجٌ فِي مَشِيَةِ : شەل بُوو لە رُوْيشْتَندا



ظَلَعُ عَرَجٍ وَعَمْرٌ فِي الْمَشِيِّ : شهلین له رُوشتندا
ظَلَفٌ (ج ظُلُوفٌ وَأظْلَافٌ) ظَفْرٌ مُشَقَّقٌ لِلْبَقَرَةِ وَنَحْوَهَا مِنَ الْحَيَوَانَاتِ : سَمَى
نَازَهَنَ

ظلم جار و جاوز الحد ، یغی ، ستمی کردو سنوری تیهراند ، خرابهی کرد
ظلم اللیل صار مُظْلَمًا : شهو تاریک بوو
ظلم جور : ستمکاری

ظلماء ظلام شدید دامن ، تاریک
ظلمة (ج ظلم وظلمات) ذهاب النور : تاریکی



ظلیل دائم الظل :
سپهردار ، بهردووام
سپهره

ظلیلة مُسْتَنْقَعُ الْمَاءِ
یة اسفل الوادي :

گوماو ، رمز
ظماً عطشاً :

تینویمتی

ظمئ عطش ، الی

كندا اشتاق إليه : تینوی بوو، هؤگری بوو

ظنٌ (ج ظُنُونٌ) شكٌ. إدراك الذهن الشيء مع ترجیحه : گومان، درك پیکردن
ظنانً سین الظن : بعد گومان

ظنن غیر موثوق به ، مثم قلیل الخیر ، بهگومان ، تۆمهنتبار ، بین خپرو بپیر
ظهاراً لم الظهر ، جانب قصیر من الریش : پشت پهشه ، همرای کورتی ریش

ظهارة (ج ظهالبر) ظاهر الشيء : له نیوهردا رُوشت



ظَهْرٌ (ج أَظْهَارٌ وَظُهُورٌ) وقت انتصاف النهار : كاتى نيوهرۇ
 ظَهَرَ عَلَى السَّرِّ ، اطلع عليه : نەينىيەگەى بۇ ئاشكارابوو
 ظَهَرَ مِنْ يَشْتَكِي ظَهْرَهُ : ئەو كەسەى تووشى پشت بەشە بووه
 ظَهْرِيٌّ (ج ظَهَائِرِيٌّ) ما يَجْمَلُهُ الْإِنْسَانُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ وَ يَنْسَأُهُ : فەرامۇشكار، لەبىر كراو
 ظَهِيرٌ مُعَيَّنٌ : پارمەتدەر
 ظَهِيرَةٌ (ج ظَهَائِرٌ) إنتصاف النهار : نيوهرۇ



بابُ العین . به شی پیتی (عین)

- ع الحرف الثامن عشر من حروف الهجاء : پیتی همزدهمه له ریزبندی
 بهته هیجانیهگان
 عالیبُ ذو عیب : عهیدار
 عالیذ (ج عواد وعود وعود) زائر المریض، راجع : سردانی کمری نهخوش، گمراه
 عالیذة (ج عوائد) عطیة ، منفعة : بهخشش، سود
 عالیق (ج عوالق وعود) مانع ، حاجز : رنجر ، کلاسب ، تهگمره
 عالیل (ج عالیة وعلیل) سکاف، همیشهآهله ، مُفتقر : دست کورت ، همزار
 عالیلة من یعیشون فی بیت واحد من الابیاء والأبناء والأقارب: خانواده ،خیزان
 عالیم سابع ، طاف: مهلموان ، سمر ناو کهوتوو
 عاب ضارذا عیب : عهیدار بوو
 عابث مستخف بالذین وغیره ، لاعب ، هازل : گائتمو سووکاهمتی کردن به
 ناپین ، پاریکمر ، گائتهچی
 عابد (عبدة وعباد وعبد) موحّد : خواهرست



عابرُ (ج عَبَّارٌ وَعَبْرَةٌ) غیر ثابت، مسافر، ماضی: ناجیگیر، رهنبار، بسمهر جوو
 عابِ (ج عَبَّاةٌ وَعَبَّیٌّ) جبار، ظالم، مجاوز الحد: زوردار، ستمکار، سنور شکن
 عائب لام. وبخ: لؤمهی کرد، سرزنشستی کرد
 عاتِق (ج عَوَاتِقٌ وَعُتُقٌ) ما بین المنکبِ والعنق: شان، شعریابی کؤن
 عاثُ افسد: خرابی کرد

عائِرُ (ج عَوَائِرُ) قلیل الحظ، حیالَةُ الصَّانِدِ: بدمبخت، همت و توپری راوچی
 عاجُ ناب الضیل: کلهبهی فیل، قوچی فیل
 عاجزُ (ج عَوَاجِزٌ) غیر قادر: بی توانا، بی دمه لایت
 عاجِلٌ مُسْرَعٌ: خیرا، بهمهله



عاجِلٌ بادر، سبق: دست پیشخمری کرد، پیشکهموت
 عاد المریض. زاره: سردانی نه خووشی کرد
 عاد رجع: گمراه، هاتموه

عادهُ (ج عَادَاتٌ وَعَوَائِدٌ) نمطُ من السُّلُوكِ يُعْتَادُ
 به: ئوموی مرؤه دمهی پیوه دمگرنیت، خوو، عادت، سروشتی وابه
 عادل وازن. إعادة الاعوج الی استقامته: همکسانی کرد، راستی کردهوه
 عادلٌ مُنْصِفٌ: ضد ظالم: بهداد، دادپروهر، بهاوی راست
 عادی خاصم. باعد: دوژمنایمتی کرد، دووری خستهوه

عادیُّ نسبةٌ الی عادة: نه ریستی، باوی
 عادیهُ (ج عَوَادٌ) خیلٌ مُغیره: ئهسیی دابهستهی هه لممتبار له جهنگا
 عادِ بضان من کذا. اِحتمی به، لجا الیه: خوئی بی پارسست، بهنای بو برد
 عادلٌ (ج عَدْلٌ وَعَدَالٌ وَعَدْلَةٌ) لاتم: گازاندمکار، لؤمهکار
 عار (ج عَرَاةٌ) من لیس علیه ثیاب: پرووت



عَارَ (ج اَعْيَار) عَيْبًا يَغْيِرُ به الإنسان من قول او فعل : شوورمیی، شهرمزاری
عاریة خُلصَ : دوستی گیانی به گیانی

عارض ناقض و قاوم . قابل الشيء بالشيء : بهرگری کرد ، بهروردی کرد
عارضٌ صَفْحَةُ الخَد . مانع : روو ، پنگر
عارضَةٌ (ج عوارض) خشبة عليا يدور فيها الباب ، صفحة الخَد ، ناحية ؛
جوارچیوی دهرگا روو ، لا ، لای روومعت

عَارِمٌ (ج عرمة) شرش مؤذ ، يومٌ عَارِمٌ ، نهاية في

البرد : زهان بهخش، کولتا پوژی سرما

عاز احتاج ، اقتصر : پئویستی بوو ، همزار بوو

عازِفٌ لاعِبٌ بالآلات الطرب : ژهنبار

عاش صَارَ ذا حياةٍ : ژها

عاشر خالط ، صاحب ، لهگهلی تیکهک بوو ،

هاورپیمتی کرد

عاشقٌ (ج عَشَاق) مُفْرَمٌ ، مَنْ تَعَلَّقَ قلبه بأحد :

شهیدا، دلدار ، خوشهویست

عاشوراء يوم مصرع الحسين حفيد الرسول محمد (ﷺ) في العاشر من

مُحَرَّم : پوژی شهید گردنی نیمام (حسین) نهوی پیغمبر (ﷺ) لهدی

موحرم

عاصي (ج عَصَاة) مُتَمَرِّد ، خارج عن الطاعة ؛ باخی ، لافهرمان دهرجوو

عاصِرٌ (ج عصرة) قليل الخير بخيل ، مُتَسَكِّكٌ : کهم خیر، پمزیل، دست گرموه

عاصِيفَةٌ (ج عواصف) ریحٌ شديدةٌ : گهردملوول

عاصمةٌ (ج عواصم) قاعدة البلاد ، مدينة تتركز فيها النواحي السياسية

والاقتصادية : بنکهی ولات ، پایتهخت



عاضد ناصر ، عاون : سفری خست ، پارمتهی دا
 عاطر (ج عطر) محب العطر : نارزوومندی گولآو
 عاطفة (ج عواطف) شفقة ، حنان : بهزمی ، سؤز
 عاطل لا مال له ولا عمل : بین نیش و بین کار
 عاف صکره فترک ، مل : قیزی تی بؤووو بهجی ی هیشت ، بیزار بوو
 عافی الله الرجل ، دفع عنه المرض والبلاء والسوء : خوی گهوره شیقای داو
 چاکی گردهوو له خرابهیی دوور خستهوو
 عاقبة (ج عواقب) صحه تامه ، طالب فضل او رزق : تمنروستی تهواو ،
 داواکاری چاکهو رۆزی ، بین نه خویشی
 عاق منع ، اخر : رقی تی گرت ، دوا بخت
 عاقبة (ج عواقب) جزاء بالخیر ، نسل ، نتیجه : پاداشت دانموه بهچاکه ، نهوه ،
 ناکام و دمرئمنجامی شتیک ، نمنجام ، سرئمنجام
 عاقد عاهد : بهمانی لهگهل بهست
 عاقر داوم ، لازم ، فاخر : بهردموام بوو ، دمقی پئوهگرت ، شانازی کرد
 عاقر (ج عواقر) لا تلد : نمزوک
 عاقل (ج عقلاء و عقال) مدرك ، حکیم : ژیر ، دانا ، تنبگه میشتوو
 عاکس مانع ، عارض : بهره له لستی کرد ، سر بهچی کرد
 عال مرتضع ، شاق : بهرز ، بلند
 عال فضل ، ضمن ، ساعد : بهخپو کردن ، پارمتهی نا
 عال فتره ، حاجه : همژاری ، پیوستی
 عالج المریض ، داواد : چار سفری کرد





عالم آج علام و عالموں امتحان بالعلم العسوی : زانا

عالم آج عوالم و علالم و عالموں خلق . صوں : دروستکراو ، جیہان

غلام شامل : گشتی

غلام آج اعوام آستہ : سال

غلامہ آج عوام نامس عادیوں من انشاء السعب : خہلکی گشتی

غلامر آج غمار و غامروں معمور . مسکوں : ناوہدان ، نیشہ حق

غلام آج عمال و عملہ حل من یعمل بندہ : گریکار

غلامد حالت عارض . تمسکد برایہ : پیچہ وانہی نہو ہہ نسو کہوتی کرد ،

دڑی بوو ، کہلہرقیتی کرد

غلامس آج عوائس و عتس من النساء او الرجال الدین صبر وای الس لم

سرو جوا : فہرہی کورو کچ

غلامی فاسی . صابد : جہوساندپیہوہ ، چیشتی

غلامہ افہ . مرض : بہلا ، نہخوشی

غلامر آج غمارا ہاجر . زاب : داوین پیس ، زیناکہر

غلامل آج عواہل و عہال و عہل ملحد : ہاشا

غلامس آج عواہن ثابت . حاسبر . عاجل : جیگر ، نامادہ ، خیرا

غلاموں ساعد : پارمہتی دا

غلامن رای بعینہ . محس : بہجاوی خوی بینی ، پشکنی

غلاما . صرعہ . شربہ بلا تنس : دہمی پیومنا ، ہہلی

غلاموں

غلام آج اعتبار و عیاب صم : سمر فوٹی جل و بہرگ

غلام برد : تہزہ





- عَبَّ الْبَحْرُ ، صَكَّرَ مَوْجَهُ وَارْتَفَعَ : شہبڑلہ گائی زُورِبوون و بہرز بوونہوہ
 عِبَاءُ (ج اغباء) حَمَلٌ ، ثِقَلٌ ، عَدَلٌ : بار ، بار گرانی ، باری قورس ، راستی
 عِبَاءُ الشَّيْءِ ، هَيَاةٌ ، جَهْرَةٌ : نامادہی کرد
 عِبَاءَةٌ كَسَاءٌ مَفْتُوحٌ مِنْ أَمَامٍ يُلْبَسُ فَوْقَ الثِّيَابِ : عہدہ ہا الہ پوش
 عِبَابٌ مُعْظَمُ السَّيْلِ ، الْبَحْرِ ، مَوْجُهُ : لافاو
 عِبَابُ الْبَحْرِ ، مَوْجُهُ : شہبڑل
 عِبَابٌ شَرِبَ الْمَاءَ مِنْ غَيْرِ تَنْفُسٍ : ہہ لہ قوراندنی ناو
 عِبَادَةٌ إِقَامَةُ الشُّعَائِرِ الدِّيْنِيَّةِ : بہرستش ، خود بہرستہی
 عِبَارَةٌ كَلَامٌ دَالٌّ عَلَى مَا فِي النَّفْسِ أَفْكَارٌ وَمَعَانٍ : دستہ واژہ
 عَيْتٌ لَعِبٌ وَعَمَلٌ مَا لَا فَائِدَةَ فِيهِ : ہاری کردو کاری بِنِ سوودی نہ انجامدا
 عَيْدُ الطَّرِيقِ ، ذَلُّهُ وَمَهْدُهُ : قہر تاوی کردو تہ ختی کرد
 عَيْدٌ نَدَمٌ : ہشیمان بوو
 عَيْدٌ عَلَيْهِ ، غَضِبَ عَلَيْهِ : لئی تورہ بوو
 عَيْدُهُ لَزِمَهُ وَلَمْ يَفَارِقَهُ : گرتی و لئی حیانہ بووہ
 عَيْدٌ مُلْكٌ هُوَ وَابَاؤُهُ مِنْ قَبْلِ : خوی و باوانی لہ راہر دوودا کڑیلہ بوون
 عَيْدٌ (ج عبید و عباد و عبیدۃ) إِنْسَانٌ ، مَمْلُوكٌ ، رَقِيْقٌ : مرؤفہ ، کڑیلہ ، ہمنندہ
 عَبْرَ الرَّجْلِ ، حَزَنٌ وَسَالَتْ عَبْرَتُهُ : غہ مبار بوو ، فرمیسکی ہالہ خوار
 عَبْرَ الْعَيْنِ ، دَمَعَتْ : فرمیسکی رشت
 عَبْرَ قَطْعٍ ، اجْتَازَ ، مَضَى : ہری ، تیہ ہری ، گوزہرا
 عَبْرَانِيٌّ يَهُودِيٌّ : جولہ کہہ (ہیاو)
 عَبْرَانِيَّةٌ يَهُودِيَّةٌ ، لُغَةُ الْيَهُودِ ، زَمَانِيٌّ جَوْلَهْكَ ، زَمَانِيٌّ عَيْبَرِيٌّ ، جَوْلَهْكَ (زَن)
 عَسْرَهُ (ج عبر ، و عبران) دَمَعَةٌ : فرمیسک ، رُوندک



عبرة (ج عبر) عظة : پەندىۋنامۇزگارى ، وانه
 عبس جمع ما بين عينيه . قطب وجه : خۇي بە توورە نیشاندا ، پروى گرژ کرد
 عبس ائسخ : پېسبوو
 عبس الوسخ عليه . ببس : لەسەرى وشك بووموہ ، چلك وشك بووموہ لەسەرى
 عقب الطيب به ، لزق : بۇنى خۇشى گرت ، پنى وه نووسا
 عقب الرجل بالشيء ، اولع به : عاشقى بوو
 عقب رائحة الطيب ، صيرها تنتشر : بۇنى خۇشى بلاؤكردموہ
 عقب العناب ، تلالاً : بېرىقەى دايموہ
 عقبى نسبة إلى عقبى : ككل يتعجب من كماله وقوته وذكائه : بليمەت ،
 زۇوزان ، دانا
 عقبىة قوة الخلق والابداع عند الشاعر او الكاتب بليمەتى ، دانايى ، ئەفرىنەر
 عبودية استرهاق : پەنداپەتى
 عبوس كثير العبوس : زۇر مۇن و پرووگرژ
 عبير اخلاص من الطيب : چەند بۇنىكى خۇش
 عتا استكبر و جاوز الحد : لەخۇي بابى بوو و لە سنوور جووہ دەرى
 عتاب لوم : سەرزەشت
 عتاد (ج اعتدة واعتدو عتد) ما أعد لأمرها ، كەرستەمۇ كەل و پەل نامادىگراو
 عتال حمال بالأجرة: حەمال ، كۆلەلگەر
 عتب لوم ، نقص وفساد : گازانده ، لۇمە ، كەم و كورتى و خرابە
 عتب لامة على مكروه فعله : لەسەر خرابەپەك كە ئەنجامى داوہ لۇمەى کرد
 عتبة منعطف الوادي : لاي خوارموى دۆل و شيو



عَتَبَةٌ (ج عتبات و عتب) كَلَّ مِرْقَاةً مِنَ الدَّرَجِ : هَمَّ بَيْنَ بَلِيكَا نَهْمِك بَانَ حَمِي
بَهِيَهْكَ ، بِرِيْزِيْكَ بِهِيْزَهْ

عَتَمَ عَنِ الْأَمْرِ ، كَفَّ عَنْهُ : وَازَى لِيْ هَيْنَا

عَتَمَ اللَّيْلَ ، مَرَّ لِسْمٍ مِنْهُ : بِعَشِيْكَ شَمُو رُوِي

عَتَمَةٌ ظِلْمَةُ اللَّيْلِ ، إِبْطَاءٌ : تَارِيْكَ شَمُو ، هَيَوَاشُ وَ خَاوَهُ خَاوُ

عَتِيْقٌ (ج عَتَقَاءُ وَعَتَقٌ) قَدِيْمٌ ، عَبْدٌ خَرِيْرٌ : كُوْنُ ، بِهِنْمَعِيْ نَازِدُ كِرَاوُ

عَثَّةٌ (ج عَثَثٌ وَعَثَاتٌ) سَوْسَةٌ تَأْكُلُ الصَّوْفَ : مَوْزَانَهِيْ خَوْرِي

عَثْرَ زَلٌّ ، سَقَطٌ ، وَجَدٌ : هَهْلَمَنْكُوْتٌ ، كَهْمُوْتٌ ، دُوْزَهِيْهَوُ

عَجَّ اِسْتَدَّ حِصَاحٌ بِزَجْرٍ دَفْعٌ : بِهِيْزِ بُوُو ، هَاوَارِيْ كِرْدُ ، سَمِرْزَهَنْشَتِيْ كِرْدُ ، پَالِي
بِيْوَهِنَا

عَجَاجٌ عَجَابٌ ، ذُخَانٌ ، أَحْمَقٌ : تُوْزُوْ خُوْلٌ ، دُوْكَهَلٌ ، كَيْلٌ ، خُوْلُبَارِيْن

عَجَالَةٌ مَا يُعْجَلُ مِنْ شَيْءٍ : نَهْمُوِيْ پَهِيْشُ دَهْخَرِيْ لَهْ هَمْرُ شَتِيْكَ

عَجِبٌ (جِ اعْجَابٌ) رُوْعَةٌ ، تَأْخُذُ الْإِنْسَانَ عِنْدَ اسْتِعْظَامِ الشَّيْءِ : سَمِرْسُوْرْمَانُ

عَجِبَ مِنَ الْأَمْرِ ، اخَذَهُ الْعَجَبُ مِنْهُ : بِهَسَمِرْ سَامِيْهَمُوُو وَهَرِيْ كِرْتُ

عَجَّةٌ طَعَامٌ مِنْ بَيْضِ وَطْحِيْنٍ مَقْلِيٍّ بِالسَّمْنِ أَوْ بِالزَّيْتِ ، هَيْلَكُو رُوْنٌ بِهْ نَارِدُ
سُوُوْر كِرَاوَهُ بِهْ رُوْنُ پَانُ زَهِيْتُ ، كُوْلِيْجَهْ

عَجْرَفَةٌ تَكْبِيْرٌ ، جَفْوَةٌ فِي الْكَلَامِ : لَهْ خُوْلُبَايِيْ بُوُوُو ، هَسَهْ رَهْمَلِيْ

عَجْرَمُ الرَّجُلِ ، اسْرَعٌ : خَيْرَابُوُو

عَجَزَ لَمْ يَقْدِرْ ، كَبِيْرٌ وَصَارَ عَجْزًا : نَهِيْ تُوَانِيْ ، پَهْرُ بُوُو

عَجَفَ تَرَكَ الطَّعَامَ : وَازَى لَهْ خُوُوْلَرْدَنُ هَيْنَا

عَجَفَ عَنِ فُلَانٍ ، تَجَافَدَ : لَهِيْ دُوُوْرُ كَهْمُوْتَمُوُو

عَجَلٌ (جِ عَجْوَالٌ وَعَجَلَةٌ وَ عَجَالٌ) وَوَلَدُ الْبَقْرَةِ





گوتهه :

- عجل أسرع : پهله‌ی کرد
 عَجَلٌ أسرع . حَضٌّ : پهله‌ی کرد ، دهست و بردی کرد
 عَجَلَانٌ (ج عَجَالٍ وَعَجَالِيٌّ) مُسْرِعٌ : خیرا
 عَجَلَةٌ (ج عَجَلٍ وَعَجَالٍ وَعَجَالِيٌّ) سُرْعَةٌ ، خِفَّةٌ دَوْلَابٍ : خیرایی ، سوکه‌له‌یی ، دَوْلَاب
 عَجْمُ الْكِتَابِ أَوْ الْحَرْفِ ، نَقَطُهُ بِالْأَسْوَدِ : به نوقته سرو بۆری بؤ دانا
 عَجْمٌ صَارِحٌ لِسَانِهِ لُكْنَةٌ ، فَهُوَ أَعْجَمٌ : لاله په‌تمبوو
 عَجْمُ الشَّيْءِ ، امْتَحَنُهُ : تاقی کردوه
 عَجْمُ الْعُودِ ، عَضُّهُ لِيَعْلَمَ صَلَابَتَهُ مِنْ رِخَاوَتِهِ : گازی ئی گرت تا ره‌یی و
 نهرمیپه‌گهی بزانی
 عَجْمَاءُ (ج عَجْمَاوَاتٍ) بَهِيمَةٌ : نازله
 عَجْمَةٌ صَخْرَةٌ صَلْبَةٌ : بهردی ره‌ق
 عَجْوَةٌ تَمْرٌ مَخْلُوطٌ بَعْضُهُ بَبْعُضٍ : خورمای جووری عجموه‌ی تیکه‌لکراو ،
 جوړه خورماپه‌گی شاری مه‌دینه
 عَجْوَزٌ مُسَنَّ ، مُتَقَدِّمٌ فِي الْعَمْرِ : بهرو په‌تممه‌ن ، به‌سال‌جوو
 عَجْوَلٌ كَثِيرُ الْعَجَلَةِ ، مَنِيَّةٌ : زۆر بزۆو ، مردن ، نه‌جه‌ل
 عَجِيْبَةٌ (ج عَجَائِبٍ) عَمَلٌ أَوْ شَيْءٌ خَارِقٌ يُتَعَجَّبُ مِنْهُ : کاریکی له‌مراده‌بهر سه‌بر
 عَجِيْفٌ (ج عَجْفِيٌّ) مَهْزُولٌ ، ضَعِيْفٌ : له‌رو بارئیک ، لاواز
 عَجِيْنٌ طَحِيْنٌ مَخْلُوطٌ بِالْمَاءِ : هه‌وهر
 عَدٌّ (ج اَعْدَاءٌ) مَاءٌ جَارٌ لَا يَنْقَطِعُ : ناوی رۆه‌شتووی بین به‌چرانموه
 عَدٌّ حَسَبٌ . ظَنٌّ : ژماردی ، واپزانی ، وای دانا
 عَدَا جَرِيٌّ وَرَكْضٌ : رای کردو غارهدا

عدا علیه و شب : به لاماری دا ، بازی دا

عدا ظلم : ستم

عدا عن الأمر ، صرفه و شغله : دووری خسته و سو سری قالی کرد

عدا صکلمة للإستثناء : جگه له

عداء شديد العدو جيداً : زور خیرا رادمکا ، باریزانی راکردن

عداء عطاء : به خشین

عداء وقت الموت ، مس من جنون : کاتی مردن ، نیمچه شیتی ، سر مرمرگ

عداء جهاز الی یقیس المسافة التي تقطعها السيارة : نامیری پیوانه کردنی

خیرایی و ریگا له نو تومبیل دا

عداوة خصومة ، معاداة : دوژمنایه تی

عدوة (ج عدد) استعداد : نامادهبون

عدوة (ج عدد) جماعة ، مقدار ، کمیه :

کؤممل ، ئه نندازه مک ، چمند

عدد الشيء ، احصاء وجعله ذاعداً : ژماردی

و ژماردی بؤ دانا

عدس نبات يؤكل حبه مطبوخاً : نيسك

عدسة ما ترى من خلاله العين : هاوئنه

عدسة لاصقة ، زجاجة طبية للنظر تُلصق

بقرنية العين : هاوئنه ی لکاو بؤ جاو

عدسة الكاميرا ، عين الكاميرا : زوومی گامیرا

عدل عن الطريق ، مال عنه : له ریگا لایها

عدل الشيء عدلاً ، أقامه وسوأة : راستی کرده

عدل في حكمه ، حكم بالعدل : دادبهرووری کرد





عدل جار ، ظلم : زوردارى كرد ، ستمى كرد
 عدل (ح اعدال) انصاف ، مساواة ، استقامة : دادپرومى ، پهكسانى ، راست
 عدل عادل : دادپروم
 عدل اقام ، سوى : راستى كرده ، پيكي خست
 عدم فقدان المال ، فقر : لهدستدانى مال ، همزارى
 عدم المال فقدد : ماله كه ي لهدستدا ، همزار بوو
 عدم كان احمق و غيبا : گيل و گهمزه بوو
 عدل الارض ، سمدها : پهنى بزمويدا كرد
 عدل الحجر ، قلعه : بمردهگه ي هه لگه نند
 عدل البلد ، توطنه : تيا جينشين بوو
 عدو حجر رقيق يستر به السىء : بهردى تهنك
 عدو (ح اعداء) خصم : دوژمن
 عدوان هجوم ، اعتداء ، ظلم : هيرش ، دست دريژى كردن ، ستم
 عدوى انتقال المرض من مريض الى صحيح ، فساد : گواستنه وى نه خوشى ،
 خرابه
 عدى امراض مرتفعة : شوينه بمرزماكان
 عدى الشيء ، اجازد وانفد : پيگه ي پيدا
 عدل لفعال ، جعله متعديا : كارمگه ي كرده تيمر
 عدى (ح اعداء) ناحية ، مقاطعة : ناوجه ، كهرت
 عدى اعداء ، غرباء : دوژمن ، غهريب و نامؤ
 عدية (ح عدائد و اعداد) ند ، قرن ، مشيل : هاوچهن ، لمبه كچوو ، هاو وينه
 عديد عدد كثير : ژمارمه كى زور



عَدِيلٌ (جُ عُدَلَاءُ وَأَعْدَالٍ) نَخْلِيرٌ ، مَثِيلٌ : هَاوَاتَا ، هَاوَشِيُوهُ
 عَدِيلُ الرَّجُلِ ، زَوْجُ اخْتِ إِمْرَاتِهِ : نَاوَهَلْزَاوَا ، وِلْدَانِزَاوَا
 عَدِيمٌ (جُ عُدَمَاءُ) قَصِيرٌ لَا مَالَ لَهُ : هَمَزَارٌ ، نَهْدَارٌ
 عَذَابٌ (جُ أَعْدَابٌ) كَثَلٌ مَا صَغَبَ عَلَى الْإِنْسَانِ وَشَقَّ عَلَى نَفْسِهِ ، نَازَارٌ ،
 نَمَشْكَمَنْجَه

عَذَارٌ (جُ عَذْرَاءٌ) شَعْرٌ يَحَادِي الْأُذُنَ مِنْ جَانِبِ اللَّحْيَةِ : زَوْلَفٌ ، بَسْكَ
 عَذَارٌ خَدٌّ ، حَيَاءٌ ، كَوْلْمٌ ، شَعْرَمٌ
 عَذْبٌ تَرَكَ الْأَكْثَلَ لِشِدَّةِ الْعَطَشِ : لَهْتَيْنَوَانٌ هَيْجِي نَهْخَوَارِدٌ
 عَذَبَ عَنْهُ ، كَفَّ : وَازَى هَيْنَا

عَذْرٌ كَثُرَتْ عَيْبُوهُ وَدُنُوْبُهُ : كَهْمٌ وَ كُوْرِيٌّ وَ تَاوَانِيٌّ زُوْرٌ بُوُو
 عَذْرُ الْفُرْسِ ، الْجَمْعُ : شَهْتَهْكَى نَا

عَذْرَاءٌ (جُ عَذَارَى وَعَذَارٍ وَعَذَارَاتٌ) فَتَاةٌ بَكَرٌ : كَجْجٌ ، كَيْزٌ
 عَذَلٌ لَامٌ : سَهْرُزَنْشَتِي كُرْدٌ

عَرَاءٌ فُضَاءٌ لَا يُسْتَتَرُ فِيهِ بِشَيْءٍ : بِيَابَانٌ ، جَوْلَهَوَانِيٌّ
 عَرَأْفٌ مَنْجَمٌ : نَهْسْتِيْرَهَنْسَاسٌ

عَرَاكٌ قِتَالٌ : شَعْرٌ

عَرَبٌ نَقَلَ إِلَى اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ : كُوْرَبِيْهَه سَهْرٌ زَمَانِيٌّ عَهْرَمِيٌّ ، وَهَرِيْكَبِيْرَا بُوُو سَهْرٌ
 زَمَانِيٌّ عَهْرَمِيٌّ

عَرَبِيَّةٌ وَسِيْلَةٌ تَنْقُلُ ذَاتَ دَوَالِيْبٍ تَجْرِيْهَا الْحَيَوَانَاتُ :



كَالْبَيْسَكَةِ ، عَهْرَمِيْهَانَه

عَرْبِدَةٌ سَوَاءٌ خَلْقٌ : خُوِيٌّ خَرَابٌ

عَرَبِيْنٌ (جُ عَرَابِيْنٌ) مَا يَدْفَعُهُ الْمَشْتَرِيُّ مَقْدَمًا قَبْلَ

...رَاءِ السَّلْعَةِ : دَانِيٌّ بَيْشَهْكَى لَه كَاتِي كَرَبِيْندَا ، بَيْشَهْكَى ، بِيْعٌ



عرج مشی مشیة غیر متساویة : شعل
 عرزال (ج عرازیل) سکوخ بینی من الأغصان فوق الشجر او في الحقل ؛
 خانوجکه ، کوشک
 عرس (ج اعراس) زماف ، طعام الولیمة : ناهمنگی بووک گواستنموه ، نان
 خواردنی پووی بوکی
 عرش (ج اعراش و عروش) سریر الملک . ملک : تمختی پاشایمتی ، مال و
 مولک ، عمرشی خوا
 عرش بنی عرشاً ای ما یستظل به : کمریکی دروست بو سبهر ، ساہات
 عرسة (ج اعراض و عراضات) فناء الدار . ساحة واسعة بین البيوت
 لابناء فیها : حموشه ، گورپهان
 عرض صار عریضاً : پان بوو
 عرض الشيء . جعله عریضاً : پانی گرد
 عرضة للهلاك ، صلبه عرضاً له : خستیہ مترسیبموه پووبه پرووی لهناو
 جوونی کردموه
 عرض (ج اعراض) ما یزول ولا یدوم : نموی سمر هه لئمدات و پاشان نامینیت
 عرض (ج عروض و عراض و اعراض) ضد طول ، متاع ، جبل ، پان ، کهل و بهل ، جہا
 عرض الشيء ، اظہره و ابرزه : خستیہه پروو و پیشانیدا
 عرض حسب : وهجاخ زاده ، په جهلک ، شمرف
 عرض ما یمدح و یدم من الإنسان ، بها هه لدان پان نمنگ کردنی مروف
 عرض سحاب عظیم : هموری گهوره
 عرض بدن : جهسته
 عرض نفس : دھروون
 عرف ما تعارف علیہ الناس من عاداتهم و معاملاتهم : دابونهریت ، که لتوور



عُرف مكان مُرتفع : شوئینکی بهرزوبالا

عُرف لحمه مستطيلة في على رأس الديك : پۆپنه (گواشتیکی سووری

لاکیشهبیه بهسمری که (مشیرموهیه)

عرف الشيء ، أدركه بحاسة من حواسه : زانی

عرفات جبل قرب مكة المكرمة يقف عليه الحجاج : کئیوی عهرهه لهنزیک

مهککه حاجیان لهسمری دموهستن

عرق (ج عُروق و أعراق) اصل الشيء : رهگی ههر شتیک

عرق الرجل ، رشح جلده : نارهی کردموه

عرق ماء يرشح من الجسد : نارهی

عرق ندى الحائط : دیوارکه شئی نا ، تهرشوح ، شی

عرق صف من الحجر : ریزه بهردنیک

عرق اعاق ، آخر : تهگهری تی خست

عرقی عُصبري ، رهگمز بهرست

عرم العظم ، نزع ما عليه من لحم : گوشتی به ئیسکه کهوه نههیشت

عرم الصبي أمه ، رضعها : مندالکه مهکی دایکی مزی

عرمرم جیش کثیر شدید : سوهای زوروبههیز

عروبة طباع وخصائص الشعب العربي : ناویکه مههست بی ی تایهتتمندی و

رهگزی عهرهبیه

عروة (ج عری) ما يدخل فيه الزر ، مقبض الإبريق ونحوه : کونی قوچه ،

هولف و دهکی مهسینمو شتی تر

عروض علم میزان الشعر : کیشناسی

عري من ثيابه . خلها : جل و بهرگی داگهند

عربص (ج عراض) ذو عرض : پان



عریضۃ صحیفۃ اور رسالۃ تُعرض فیہا حاجۃ من الحاجات علی حاشیہ او
مسؤول : عمریزہ ، عمرزو حال ، داواکاری

عریق الذي له عرقٌ ونبیلٌ فی الکرم والأصل : خاوند رحمہ لہمی
ہاکیزو ہوناک

عریقٌ نحیفٌ الجسمُ خفیفُ الروح : ناوقمد ہاریکی روح سوک

عریکۃ (جِ عرائک) سلاستۃ الخلق : رھوشت نمری

عریض (جِ عُرْن) ماوی الأسد ، لانہی شہر

عزّ صار عزیزاً قوی : نازہز بوویبہہیز بوو

عزٌّ خلاف ذلٌّ : سہرہمرزی

عزاءٌ صبرٌ علی المصاب : نارامگرتن لہسہر

ناخوشی ، سہرہگرتن

عزب لم یتزوج : سہلت بوو

عزفٌ حمامٌ بریٌّ : کوثرہ کزوی ، کوکوختی

عزفٌ صوتٌ ، غنّی : دھنگی لہوہمات ، گورانی وت

عزفٌ نفسہ عن کذا ، منعہا عنہ : لہخوی گرتہوہ

عزفٌ علی آلہ موسیقیتہ : زہنین

عزق اسرع فی العَدُو ، اخفی ، شقٌّ ، اخرج : خیرا دوڑمنی کوتی ، شاردہیہوہ ،

قلیشاندی ، دہرہینا

عزلةٌ ابتعاد عن الدنيا والناس : دوورہ ہہرزی لہ دونیاو خہلکی

عزم وطن النفس ، جدٌ : خوی نامادہکرد ، سوور بوو

عزم علی فعل کذا ، عقد نیتہ علی فعلہ : نہازی کرد

عزی الشیء الی فلان ، نسبہ الیہ : ہہمی نہوی دانا





عَزَى دعا إلى الصبر ، داوی نارامی لی کرد ، بعشدری پرسهی کرد
عَزِيزُ (ج اعزّاء) محبوب، هوی غالب ، من اسماء الله الحسنی : خوشه و هیست ،
بمهیزی زان ، ناویکی جوانی پرموردگارہ
عَزِيمَةٌ (ج عزائم) ارادہ، ما عَقَدت النیة علی فعله : ویست، نیازی کردار، نمرادہ
عَسَجَدُ ذهبٌ : زہر ، نالتون

عَسَرَ اِشْتَدَّ ، خالف : سخت بوو ، پیچھوانہی کرد
عَسِرَ یعمل بیدم البسری : دستی چہبہ بمکار دینت
عَسْرٌ علیہ ، ضیق ، خالف : تمنگی بی ہلہنی ، پیچھوانہی کرد
عَسَرَ الامرُ ، جعله عَسْرًا : کارہگہی فورس کرد
عَسْرٌ قَلَّةٌ ذات الید ، فقرٌ : دست کورتی ، همزاری
عَسِرٌ صعبٌ ، شدید : سخت ، نارہجہتی
عَسَسَ من یطوفون باللیل یحرسون الناس ویکتفون اللصوص : پاسوانی شہو



عَسَفَ ظَلَمٌ ، جوزٌ : چہور ستم
عَسَفَ الحاکم ، ظلم : ستمی کرد
عَسَفَ الشیء ، اخذت بقوۃ : بمزور بردی
عَسَفَ الطريق ، حاد عنه : لہری لایدا
عَسْكَرَ (ج عساکر) جیش ، جنود : سہرباز
عَسَلَ الطعام ، خلطه بالمسل ، عسل الشیء . صار كالعسل : همنگوینی
تیکہل بہ خوراکہ کہ کرد ، وہک همنگوینی لئیات
عسل (ج اعسال و عسل) او عسل ماذہ سکرئیہ تصنعها النحل من الازهار : همنگوین
عَسَلَجَ (ج عسالج) مالان من الحصان الشجرة : لق و جلی نمری درخت
عسلی ماصان بلون العسل : رنگ همنگوینی



عسی سگاد : پرتنگه ، لهوانمه

عسیر صعب ، شدید ، قاس : سخت ، دزولر

عش مسکن الطائر ، و سكر : هیلانه

عش نحل : له بوو

عش عطاء قليل : به خشینکی گه

عشا ساء بصره باللیل، عشا فلانا، قصده : شهو کوپر بوو، مهبستی نهوی کرد

عشا الضیف ، اطعمه العشاء : نانی نیواری دا به میوانه که

عشاء (ج اعشیه) طعام المساء : شیوژهمی نیواریه

عشب نبت عشب : گزو گیا روا

عشبه واحدة عشب : چله گیا

عشر (ج عشور و اعشار) جزء من عشرة : دهیک

عشرة مخالطة ، صحبة : تیکهلی ، هاو پیمتی

عشی الضیف ، اطعمه العشاء : ژهمی نیواری دا به میوان

عشی ساء بصره لیلأ : شهو کوپر بوو

عشی العشاء ، اكله : نانی نیواری خوارد

عشیه (ج عشایا و عشی) اول ظلام اللیل، عشاء : سفرهای تاریکی شهو، خهوتنان

عشیر (ج عشراء) معاشر ، قریب ، صدیق ، زوج ، زوجة ، دوست ، خزم ، برادر ،

مهرد، ژن

عشیره (عشائر) قبيلة : هوز ، عشیرت ، بنه ماله

عشیق عاشق ، معشوق ، محبوب : یار ، دلدار ، خوشه و بست

عصا الرجل ، ضربه بالعصا : به دار لییدا





عصَابَة (ج عَصَائِب و عَصَائِبَات) عِمَامَة ، جَمَاعَة مِنَ النَّاسِ أَوْ الْخَيْلِ أَوْ الطَّيْرِ ؛
 مَيِّزَةٌ ، كَوَيْمَلَيْكَ لِهْ خَمَلِكِي وَ نَسَبٍ وَ بَالْتَنده
 عَصَارٌ غِبَارٌ شَدِيدٌ ، حِينَ : خَوْلِبَارِين ، تَمَبٍ وَ تَوُزِي زُور ، كَات
 عَصَارَةٌ أَلَةٌ تُعَصَّرُ بِهَا الْفَاكْهَة تَدَارُ بِالْيَدِ أَوْ بِالْكَهْرِبَاءِ ؛ نَامِيْرِي كُوْشِينِي مِيوَه
 عَصَامٌ (ج أَعْصَمَة وَ عَضْمٌ) عَرْوَة ، عَهْدٌ ، حَيْلٌ ؛ دَسَكٌ ، بَهْمَانٌ ، بَهْت
 عَصَامِيٌّ مَنْ شَرَفَ بِنَفْسِهِ لَا بِأَبَانِهِ ؛ نَهْوُ كَسَمِي خُوِي هَمُوْلِي دَاوُ كَهْمَشْتَمَانَاَج
 عَصَبٌ : دَهْمَار
 عَصَبُ الشَّيْءِ . شَدَّةٌ ، طَوَاؤَةٌ . عَصَبُ الْقَطَنِ عَزَلُهُ ؛ بَسْتِي ، بَهْجَاهِمُوَه ، لُوْكَهِي رِسْت
 عَصَبُ الْقَوْمِ ، اجْتَمَعُوا وَ أَحَاطُوا بِهِ ؛ لَهْدَمُوْرِي كُوْبُوْوَنَهْوَه
 عَصِيْبِيٌّ مَنْ يَغْضَبُ لِعَصْبَتِهِ وَ يُحَامِي عَلَيْهِمْ ؛ زُوُو هَهْ لُجُوُو ، تُوْرَه
 عَصِيْبَةٌ شَدَّةٌ اِرْتِبَاطُ الْمَرْءِ بِجَمَاعَتِهِ وَ الْمَدَافَعَةُ عَنْهُمْ ؛ دَهْمَارْگِر
 عَصْرٌ (ج عَصُورٌ وَ اعْصُر) دَهْرٌ ، حَقِيْبَةٌ مِنَ الزَّمَنِ ، آخِرُ النَّهَارِ اِلَى اِحْمَرَارِ
 الشَّمْسِ ، سَعْرَدَهْم ، سَعْرَدَهْمِيْكَ ، كَاتِي عَعْسِر ، نُيُوَارَه
 عَصْرُ الشَّيْءِ ، اِسْتَخْرَجَ مَا فِيْهِ مِنْ دُهْنٍ أَوْ مَاءٍ ؛ كُوْشِي ، نَاو يَانِ رُوْنِي لِيْ كِرْت
 وَ دَهْرَهِيْنَا
 عَصْرُ الشَّيْءِ ، عَصَرَهُ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى ، نَبِتٌ ، اِدْرَكٌ ؛ جَارٌ لَهْدَوَاي جَارٌ كُوْشِي ، پَرُوَا ، زَانِي
 عَصْرِيٌّ مَنْسُوْبٌ اِلَى عَصْرِ : سَعْرَدَهْمِي ، هَاوْجَهْرَخ
 عَضُوْصٌ (ج عَصَاعِيْصٌ) عَظْمٌ صَغِيْرٌ فِيْ نِهَايَةِ الْعَمُوْدِ الْفَقْرِي . اَصْلُ الدَّنْبِ ؛
 كَلْبَنْجَه ، نِيْسِيْكَِي بَجُوْكَ لِهْ كُوْتَايِي بِرِي بِرَهِي بِهْت
 عَضُوْرٌ (ج عَصَافِيْر) طَائِرٌ صَغِيْرٌ مُفْرَدٌ ؛ جُوْلَهْكَه ، جَهِيْشْكَه ، بَالْتَنده
 عَضْمَةٌ (ج عَصْمٌ وَ اعْضُمٌ) مَنَعٌ ؛ مَلِكَةٌ اَلْهِيَّةُ تَمْنَعُ مِنَ ارْتِكَابِ الْمَعَاصِي ؛
 قَهْدَهْمَهْ كِرْدَن بَهْمَرْهِيْكَ خُوَابِيَه لِهْ گُوْنَاهْ كِرْدَن دَهْمَارْزِي (مَعْسُوْم)
 عَصْمَةٌ قَلَادَةٌ ، مَلُوَانْكَه ، خَمْنَاوْكَه



- عصی خرج عن الطاعة وعاند : به‌گوئی نهمکرد و لاساره‌کرد
 عصیان عدم الإنقیاد والطاعة : گوئی‌پاهلی نهمکردن ، پاخی بوون
 عصبیب (ج عَصَب و أعصبة) شدید ، عسیر ، سهخت ، دزوار
 عَصَبَة عصا صغيرة : دلرئی بیهوک
 عَصِيرٌ ما یستخرج من الشيء العصور : گوشراو ، شهر بهت
 عَصَّ (ج أعضاض و عُضوض) سیء الخلق ، شرس ، خبث : به‌مردوشت ،
 شهرانگیز ، بیس
 عَضُّ شعیر ، ما بیس من الحشیش : جُو ، بووش و به‌لاش
 عَضالٌ شدید ، مرضٌ عَضال : دهردی گران ، نه‌خوشیه‌کی گران و به‌نازار
 عَضِب المرض ، العده عن الحركة : نه‌خوشیه‌که له جو لهی خست
 عَضِب عنه ، رجع : گه‌راوه
 عَضَدَ (ج أعضاد و أعضد) ساعدٌ ، مُعین ، ناحیة : هُؤال ، پارمه‌تیدهر ، لا ، تمنیشت
 عَضَلُ (ج عضلان) جَرْدُ : جورج
 عَضَلُ علیه ، ضیق علیه : تمنگی بین هه‌لجی
 عَضَلَت الأرض باهلها ضاقت بهم لکثرتهم : زه‌ویبان به‌رکرد، مرؤف زه‌وی به‌ر کرد
 عَضَلَة (ج عَضَل و عَضل) داهیه ، مه‌نمئی
 عَضَلَة (ج عَضل و عضلات) مجموعة الیاف لحمیة تتحرك إرادیا او لا إرادیا :
 ماسولکه
 عَضَهُ اَمسکه باسانه : به‌ددان گرتی ، گه‌ززی نی گرت
 عَضَهُ الزَّمان ، اشدَّ علیه : رُوژگار لسه‌ری هورس کرد
 عَضُو (ج أعضاء) کَلَّ جزء من مجموع : نهمندام



عَطَّارٌ : بائعُ العَطْرِ والأعشاب الطبيعية : بۇن و عطر فرۇش ، گياو دەرمانى
 سرۇشتى فرۇش ، بەھارات فرۇش
 عَطَّارِد كوكب سيار ، وهو اقرب الكواكب إلى الشمس : ھەسارەھكى
 گەرۇكە ، نزيكترين ھەسارەى گەرۇكە لە خۇرەوہ
 عَطِبَ هَلِكًا : لەناو جوو
 عَطِبَ عَلَيْهِ ، عَطِبَ الضَّرْسُ ، انكسر : تَيْك شكا
 عَطَّرَ طَيِّبًا بِالْعَطْرِ : بۇنى خۇشى لەخۇيدا
 عَطَّرَ (ج عَطَّرَ) طَيِّبًا ، نبات طَيِّبٌ الرَّائِحَةُ : بۇن ، گوللو ، روومكى بۇن خۇشى
 عَطَسَ انْتَهَ العَطَسَةُ : ھۇسى
 عَطَسَةُ اندهاع الهواء بقوة من الأنف مع صوت : ھۇمىن
 عَطَشَ ظَمًى ، إحتاج ، اشتاق : تېنووى بوو ، ھېووستى بوو ، ھېرى كرد
 عَطَفَ إِلَيْهِ ، مال ، بۇيلانا
 عَطَفَ عَنْهُ ، انصرف : وازى ئۇ ھىنا
 عَطَفَ عَلَيْهِ ، حنَّ : بەزھى پياھاتەوہ
 عَطَلَةُ بقاء من غير عمل ، إستراحة ، فرصة : ھى كارو ھى ئىش ، ھشوو ، ھەل
 عَطُوفٌ (ج عَطُوفٌ) شَفُوقٌ ، حنونٌ : بە بەزھى ، بەسۇز
 عَطِيَّةٌ (ج عطايا و عطيات) ما يعطى : بەخىش
 عِظَةٌ (ج عِظَات) تذكير بالثواب والعقاب ، نصيحة : بە بېرھىنانەوہى
 ھاداشت و سزا ، نامۇزگارى
 عِظْمٌ كَبِيرٌ : گەورە بوو
 عِظْمٌ عَلَيْهِ الأَمْرُ ، صَغْبٌ وَشَقٌ : كارمكە قورس و گران بوو لەسەرى



عَظْمٌ (ج اعظام و عظام) قصب الحيوان والإنسان الذي

عليها اللحم ، نَيْسِقَان

عَظْمٌ (فَحْمٌ ، كَبْرٌ ، بَجَلٌ) : گھورہی کرد

عَظْمَةٌ (ج عظامات) زهُوٌ ، كَبْرِيَاءٌ : روح گھورہ ، لووت ہمرز

عَظْمِيٌّ نسبة إلى العظم ، حمام يميل لونها إلى البياض ، نَيْسِقَانِيٌّ ،

كُوْتْرِيْكِيٌّ مهلهو سہی بہ

عَظِيمٌ (ج عظاماء و عظام و عَظْمٌ) كَبِيرٌ : گھورہ

عَظِيمَةٌ (ج عظامم) مُصِيبَةٌ شَدِيدَةٌ : بہلای گھورہو معزن

عَفٌّ كَفٌّ : دست ہمرداری بوو

عَفَا صَفَحَ ، مَحَا الذَّنْبَ : لَئِي بُووَرِي ، خَوَا لَهُ كَوْنَاهِي خَوْش بُوو

عَفَا الأَثَرَ ، زَالَ وَأَمْحَى : شُوْنَهَوَارِي سِرِهَهَوو نَهَهَشْت

عَفَا الشَّيْءَ ، خَفِيَ ، بَهَنَهَا ن بُوو

عَفَّةٌ تَرَكَ الأَطْفَالَ الدَّنِيَّةَ ، طَهَارَةُ الجَسَدِ : وَازَهِنَان لَه كَرَدَهَوِي خَرَاب ، پاكیسی

عَضْرِيَّتٌ (ج عَضْرِيَّت) مُنْكَرٌ ، خَبِيثٌ ، نَافِذٌ فِي الأَمْرِ مَعَ دَهَاءٍ : بِنِ نَمَمَك ، پھس

، عَضْرِيَّت

عَضُضٌ نَوْعٌ مِنَ شَجَرِ البَلُوْطِ : مَازُوو ، سَهْرَهَرُوو

عَضْنٌ مَادَّةٌ فَطْرِيَّةٌ تَنَمُو عَلَى بَعْضِ الأَشْيَاءِ الفَاسِدَةِ بسبب الرطوبية : كَهَرُوو

عَضْنٌ فَسَدٌ ، تَغَيَّرَتْ رَاحَتُهُ : خَرَاب بُوو ، بُوْگَمَنِي بُوو

عَضُوٌّ (ج عَضَاءُ أَعْمَاءُ) مَعْرُوفٌ وَفَضْلٌ ، صَفْحٌ : نَاسِرَاو بَه حَاكِه ، لِيْبُووَرْدَن

عَضَى الأَثَرَ ، أزالَهُ ، شُوْنَهَوَارِي سِرِهَهَوو

عَضَى عَلَى مَا كَانَ فِيهِ ، جَاءَ بِالصَّلَاحِ بَعْدَ الفَسَادِ : حَاكِهِي كَرَد پاش خَرَابِه

عَضِيْفٌ (ج أَعْفَاءُ وَأَعْفَاءُ) ذُو عَفَّةٍ وَطَهَارَةٍ : پَاك وَ خَاوِن



عقّ الثوب، شقّه : چله‌کمی دراند
 عقّ والدیه، عصاها و ترک الإحسان إليها : به‌هستی دایک و باوکی نه‌کرد و
 له‌ماکه‌مان دمرجوو
 عَقَابٌ (ج عَقَبَان و عَقَبٌ) طائر من الجوارح هوي الخالب اعقب المنقار حاد
 البصر : دال ، بالندیمه‌کی رنؤکه به‌هیزمو دمنووی قولاییمو گوشت خورمو
 حاوی تیزه

عَقَابٌ جزاءٌ بالشرّ، قصاصٌ : سزا ، تۆله

عَقَارٌ خمرٌ : شراب ، عارهق

عَقَارٌ (عقاقیر) ما یندای به من الثبات : دهرمانی گیاهی

عَقَارٌ (ج عَقَارَات) منزلٌ ، ارضٌ ، ضیعةٌ : خانوو‌بهره ، زموی و زار

عَقَارَةٌ عَقْمٌ ، عدمُ الأنجاب : نه‌زؤکی

عَقَالٌ (ج عَقَلٌ) جبلٌ یسُدُّ به الحبل فی وسط ذراعه : نمو به‌تهی و شتری بی

ده‌بسترتموه

عَقَالٌ حلقٌ حبلٍ یضعُ العربُ علی رأسه ، عهکال عمره‌بان

عَقَالٌ داءٌ یصیبُ ارجل الدواب تنقبض منه العضلات :

گؤچی نازهل

عَقَبٌ (ج عَقَبَات) عصبٌ تُعملُ منه الأوتار ، دهمارنکه دمنگه

زئ کانی بی کاردمگت

عَقَبٌ (ج عَقَبَات) عظمٌ مؤخر القدم ، اخر ککل شیء : پاژنه‌ی بی ، کؤنای

هه‌موو شتیک

عَقْبَةٌ (ج عَقَبَات) نوبةٌ ، بدلٌ : نؤره ، له‌بری

عَقْبَةٌ (ج عَقُودٌ) حلّیةٌ من خرز او جوهر ینظم فی خیط تُحیطُ بالعنق ، قلادةٌ ،

گهردانه ، ملوانکه





عقد اليمين، عقدها، انقضها : سوئندی خورد ، سوئندمکی جنبه جن کرد

عقد الحبل، بالغ في عقدہ : پتمهکی بمتوندی گزینا

عقد الكلام، عماء : قسمی نالوزو پر گزنی کرد

عقد الخيط، جعل فيه عقدة : گزنی ی لهلامکها

عقد البيع والعهد، اسكده : گرین و فروشتنهکی همساندو بهیمانمکی

دووبات کردوه

عقد الشيء، التوى كان فيه عقدة، عقد لسانه احتبس : شتهکی لوول

کرد وک گزنی ی تینا بن ، زمانی گرا

عقد (ج عقود واعقاد) عهد، اتفاق ، بهیمان ، پیکهوتن

عقدة (ج عقد) موضع العقد، ولاية، مشكلة، ازمة : شوئنی گزنی ،

سفر کردایتی ، کیشه ، قهبران

عقر أصل كل شيء : بناغهی هموو شتیک

عقر الحيوان، ذبحه : سفری بری

عقر الكلب الولد، عضه : سمگ مندالمکی گست

عقر النخلة، قطعها من راسها : دار خورمای لسفرمکههموه بری

عقر (ج اعقار) خيار الكلا : باشترین لهومرگا

عقر الدار، وسعها : ناومرستی خانوو

عقر (ج عقارب) دابة صغيرة سامة كثيرة الأنواع تلتصق بأبيرة في طرف ذنبها ،

دووپشک

عقر الشيء، لواه في طرفه : شتهکی لهلاپهکوه خوار کردوه

عقل ادرك حقائق الأشياء، فهم : ناقل بوو، تن گمی

عقل إليه، لجا : پهنای بڑ برد



عَقْلُ رَجُلٍ عَقُولٌ (ماتدرك به النفس مالا تدركه بالحواس. قلب، حصن، ملجأ،
 زېرى، دل، قەلا، پەمانگە)

عَقْلَةٌ (ج عَقَل) رباط، قيد، عقاب: بەستەر

عَقِمَ الرَّجُلُ وَالْمَرَأةُ، لَمْ يَنْجِبَا لِمَنْعٍ : ئۇن و بېاومگە نەزۇك بوون

عُقُوبَةٌ جِزَاءُ الشَّرِّ، قِصَاصٌ : سزا، تۆلە

عَقِيدَةٌ (ج عقائد) ما عقد عليه القلب والضمير، اعتقاد: بېروباوم، باوم

عَقِيقٌ (ج اعقعة) حجرٌ كريمٌ احمرٌ تُصْنَعُ مِنْهُ الفُصُوصُ : بەردىكى سوورى

بەنرەخە قاشى ئى دروست دەكرى

عَقِيلَةٌ (ج عقائل) كريمة : ئۇن، هاوسەر

عَقِيمٌ (ج عَقْمٌ وَعَقْمَاءٌ) إمراةٌ او رجلٌ لا ينجب : ئۇن و بېاوى نەزۇك

عَقْلٌ عَقِيمٌ، لا خير فيه : عەقلى نەزۇك، بىن چارە

عُكَّازٌ (ج عكازات) عصا يتوسكأ عليها : دار شەق، گۆپال

عُكْرُ المَاءِ، صُبْرَةٌ عَكْبَرًا أَي غير صافٍ : ئاومگە ئېل كىرد

عَكَزَ عَلَى عُكَّازَتِهِ، تَوَسَّكاً عَلَيْهَا، عَكَزَ الرُّمَحَ، عَمَزَهُ فِي الأَرْضِ : خۇيدا بەسەردار

شەقەكەيدا، پەمگە لىزمى دا چەقاند

عَكَّرَ بِخَيْلٍ : پەزىل، قىرچۇك، پەسكە

عَكَسَ ضَاقَ خَلْقِهِ : قەچكە تەنگ، بېزار بوو

عَكَسَ الشَّيْءَ، قَلْبُهُ : ھەلى گېنپايمە

عَلَا إِرْتَضَعَ، عَلَا فِي الأَرْضِ، تَحَبَّرَ وَتَكَبَّرَ : بەرز بۆۋە، زۇر دارى كىردو لووت

بەرز بوو

عَلَا ارْتَفَعَ، تَكَبَّرَ وَتَجَبَّرَ : بەرز بۆۋە، لووت بەرز بوو و زۇر دارى كىرد

علاج دواء. كىل ما يىعالج به : دەرمان، چارەسەر



علاقة (ج علالق) ما تعلق به : ئەوەی شتی بێ هەڵمواسری

علامة (ج علام وعلامات) اماره : نیشانه

علامة كثير العلم : زۆر زانا ، دانا

علانية ظهور : ئاشکرا

علاوة (ج علاوی و علاوی) زیاده : زیاده

علبة (ج علاب و علب) صندوق : سندوق ، قوتو ، تەمەکه

علف (ج اعلاف و علاف) طعام الحيوانات : ئالیک

علق الشيء بالشيء ، نشب فيه : شتیکی بەشتیکه وه بەستمه

علق دود اسود یمتص دم الإنسان : زهروو ، گرمیکی رهسی دم تیزه خوینی

مرؤة دهمزئ

علقم کل شیء مر : ههموو شتیکی ئان

علق مضغ : جووی

العلق کل صمغ یعلق فلا ینوب : بنیش

علم (ج اعلام) رایه ، سید القوم ، مناره ، ئالا ، گمورهی هۆز ، بهیداغ

علم علامة : نیشانه

علم عرف : زانی

علم (ج علوم) معرفة : زانست ، زانی

علمانی، لادینی : عهلائی ، ئانابینی ، بئ دینی ، سکولاریزم

علی ظهر ، انشتر ، ئاشکرا بوو ، بلاو بووه

علو ارتفاع : بهرز

علی حرف جر : لسه

علیٰ (ج علیون وعلیة) مرتفع ، صلب قوی ، رفیع الصدر ، بہرز ، رفق و
 بھینز، باہہ بہرز

علیاء شرف ، سکل شیء مرتفع : نابروو ، ہموو شتیکی بہرز

علیقُ نبتٌ شالک نمرة کثمر الثوت : پرووکی توو درک

علیل (ج اعلاء) مریض : نہخوش ، ناساغ

علیم (ج علماء) عالم متّصف بالعلم العمیق ، من

اسماء الله الحسنی: زانا ناویکی جوانی بہروردگارہ

عمُ اصبع عمّاً ، بووہ مام

عمُ المطر الأرض عموماً ، شملها : ہارانمکہ ہمووو زہوی گرتموہ

عمُّ (ج اعمام وعمومة) شقیق الوالد ، جماعة کثیرة : مام ، کولمہ لئیکی زور

عم (ج عمون) من ذهب بصره . جاهل ، اعمی : نابہنا ، نوزان ، کوہر

عماد (ج عمد وعمد) ابنیة عالیة ، ما یسند بہ ، رئیس العسکر : کوشکی بہرز ،

کولمگہ ، ہلہی سرہمنگ

عمادۃ منصب العمید فی کلیات الجامعات : ہلہی راگر لہ کولیزمکانی زانکودا

عمارة بنیان : بالآخانہ ، ساختمان

عمالة راتب ، ما یتقاضاه العامل من مال : مووچہ کرتی کرتکار ، معاش

عمامة (ج عمائم وعمام) ما یلبس علی الراس : میزہر ، معندیل

عمّة شقیقة الوالد : پوووری خوشکی باوک ، ہلک

عمد سُد . غسل (النصرانی) الطفل عند ولادته : داپہست ، لای دہانمکان

لہکاتی لہدایکیبوون مندالہکمی لہناو ہلہلمکیشن ، تہرکردن

عمد قصد ، ذهب ، اسقط : بہ مہبستی ، پڑہشت ، خستی

عمدُ شابٌ ممتلئٌ شباباً : گہنج ، لاو



عُمْدَةٌ (ج عُمَد) ما يُعْتَمَدُ عَلَيْهِ ، رَئِيسُ الْعَسْكَرِ ، نَهْوَى بِشْتَى بِنِ دِهَبَسَزِي ،
 سمرهنگ ، گهوری گوند
 عَمْرِيَّةٌ عِبْدُهُ ، صَامٌ ، وَصَلَى : خَوَايِ خَوِي پهرست پرؤزوی گرت و نويزی کرد
 عَمْرُ الرَّجُلِ ، عَاشَ زَمَانًا طَوِيلًا ، تَعَمَّنِيكَی زُورُ زِيَا
 عَمْرُ الْمَنْزِلِ ، سَكَنَهُ : لِمَا لَمْ يَكُنْ فِيهَا
 عَمْرُ الْمَكَانِ ، أَقَامَ : تَيَا نَيْشْتَه حِينِ بُوو
 عَمْرُ الْمَالِ ، صَارَ كَثِيرًا : مَالِكُهُ زُورُ بُوو
 عَمْرَانٌ بُنْيَانٌ ، مَا يُعْمَرُ بِهِ الْبَلَدُ وَ يُحْسِنُ حَالَهُ ، نَاوَدَانِي
 عَمْرَةٌ (ج عَمْرٌ وَعَمْرَاتٌ) نَسَكَ كَالْحَجِّ لَيْسَ لَهُ وَقْتُتٌ مُعَيَّنٌ وَلَا وَقُوفٌ بِعَرَفَةَ ،
 عَوْمِرَه (وَمَكُو حَجَّ وَابِه ، هَمَمُو كَاتِ دَمَكْرِي ، وَصَتَانِي لِمَعْرَهْفِي تَيَدَانِيَه)
 عَمَشَ عَنِ الشَّيْءِ ، تَغَافَلَ عَنْهُ : خَوِي لِي بِنِ نَاكَا كَرْد
 عَمَشَتْ عَنْهُ ، ضَغَفَ بِصَرَاهَا : جَاوِي كَزِيوُو
 عَمَشَ الْوَالِدُ ، حَتَنَهُ : مَنَدَالَه كَمِي خَمَلَنَه كَرْد
 عَمَقَّتِ الْبَشْرُ ، بَعْدَ قَعْرَاهَا : بِنِي بِيْرَمَكَه قُوُوْلُ بُوو
 عَمَقَ الْمَكَانَ ، بَعْدَ : شُوَيْنَه كَه دُوُوْر بُوو
 عَمَلٌ (ج أَعْمَالٌ) فَعَلٌ بِقَصْدٍ ، مِهْنَةٌ ، حِرْفَةٌ : كَرْدَار ، بِهِيْشَه ، كَار
 عَمَلٌ صَنَعٌ ، فَعَلَ فَعْلًا عَنْ قَصْدٍ : دُرُوْسْتِي كَرْد ، كَرْدِي
 عَمَلِيٌّ مُنْسَوْبٌ إِلَى عَمَلٍ ، وَاقِعِيٌّ : كَرْدَارَمَكِي ، رَاسْتِيْتِي ، بِرَاكْتِيكِي
 عَمَمٌ كَثْرَةٌ ، تَامَ عَامٌ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ، زُورِي ، تَمَاوُو وَ كَشْتِي هَمَمُو شَتِيك
 عَمَهُ تَحْيِيرٌ وَتَرَدُّدٌ فِي الطَّرِيقِ ، لَمْ يَدْرَأِ بِنِ يَذْهَبُ : سَمَرَكَمَرْدَانِ وَ سَمَرَسِيْمَهِي
 رِيْكَابُوُو ، نَهِيْزَانِي بُوُو كُوُوِي بِيْجِي
 عَمُوْدٌ (ج أَعْمُدَةٌ وَعَمُدٌ وَعَمْدٌ) مَا يَقُوْمُ عَلَيْهِ الْبِنَاءُ سَيِّدٌ : سَتُوُونِي خَانُوُو ، كَهُوْرَه



عمى ذهاب البصر : نابىنايى
 عمى السحاب، سال. الموج. رمى بالنزىد: ھورمگە بارى، شەھۆلەگە كەمى فرىدا
 عمى ذهب بصره كئله : كوئر بوو
 عمى عن الشيء ، لم تهتد إليه : رىنگا چارەى نەدۆزىيەوۈ
 عميد (ج عمداء) رئيس صلبة او جامعة . رتبة عسكرية ، راگرى كۆلئىزو زانكۆ
 ، پلەپەكى سەربازى (سەرھەنگ)
 عميق (ج عمق وعمق وعماق) بعيد القمر منبسط وطويل: قوول پراخراو و درئز
 عميل (ج عملاء) متعامل مع غيره في التجارة ، جاسوس : ئەوۋى بازىرگانى
 لەگەن كەستىكى تردا دەگات ، سىخوپ
 عميم (ج عمم) كل ما اجتمع وكثر : ھەموۋى كۆپۈۋە ، زۇر بوو
 عن حرف جر : له
 عن ظهر جعل، حبس سب ، ناشكرا بوو ، واىكرد ، بەندىبوو ، جىنۋى نا
 عناء تعب ومشقة : مائىدوۋىبوون و شەگەلى
 عناب شجر حبه صعب الزيتون اجوده الأحمر ثمره حلو الطعم : مېۋەى
 سىنجوو ومكو (گىلاس)ە
 عناق شدة و خيبة : كەساسى و ئائومىدى
 عنان سحاب : ھەور
 عنان السماء يبدو منها للناظر إليها : ئاسمان
 عنان (ج اعنة وعنن) سير اللجام الذي تمسك به الدابة : جەمۋى ئازەن
 عناية اهتمام . رعاية : گرنگى ، چاۋدېرى
 عنب (ج اعناب) ثمر الكرم : ترى





عَنْبَرٌ (ج عنابر) مَادَّةٌ صَلْبَةٌ تُسْتَخْرَجُ مِنَ الْحَوْتِ تَنْبَعُ مِنْهَا الرَّاحَةُ ذُفْنِيَّةٌ إِذَا أَحْرَقَتْ: بُوْنَى عَمْبَهْر

عنبر جنس من الحيتان ، طيبٌ : (عمنبر) ، جؤره نەمەنگىكە ، بۇنى خۇش
ئەت ھىسە ، اذنب ، وقع في ضيق : خراپەى كىرد ، تاوانى كىرد ، كەوتە تەمگەنمەۋە

عند ظرف المكان والزمان ، الحضور : لەتەك ، لەكائى ئىستادا

عند لبيب (ج عنادل) طائر صغير حسن الصوت : بولبول ، شالوور

عَنْزَةٌ (أنشى الماعز والظباء والأوعال) : بىزنى مى و ئاسك و بىزنى كىۋى

عَنْزَةٌ (ج عنزو وعنزات) عصا في أسفلها زُجٌ : گۇجانىكەخوارمەۋە ئاسنە

عَنْزَةٌ الفاس ، حدھا : پروۋە تىزمەكى تەمورداس

عُنْصَرٌ (ج عناصر) أصلٌ وحسبٌ ، همةٌ ، جنسٌ : ئەسەل زادەمۇ ۋە جاخ زادەمى ،
خواست و ويست ، رەگەز

عُنْصَرٌ ما تكون منه المادة : توخەم ئەۋەى ماددى لى بىكەتت

عُنْصَرَةٌ عيدٌ عند اليهود والنصارى : جەزنىكى جولەكەو گاۋرەكانە

عُنْصَرِيٌّ نسبةٌ إلى عُنْصَرٍ ، مُتَعَصِّبٌ لجنسه : توخى ، رەگەز پەرسى

عُنْصَرِيَّةٌ مذهب المتعصبين لجنسهم : رەبازى رەگەز پەرسى

عُنْفٌ شدةٌ ، قسوةٌ : توندوتىزى

عُنْفَاءٌ مُصِيبَةٌ ، طائرٌ خيالي لا وجود له : كارسات ، بالئەندىھەكى ئەفسانەسى بە

عُنُقُودٌ (ج عناقيد) ما اجتمع وتراكم من الحب في عُصْنٍ واحد : ھىشوو

عَنْكَبُوتٌ (ج عناكب و عنكبونات) حشرة تنسج من لعابها نسيجاً رقيقاً مهلهلاً

تەسىد بە طەامەھا ، جالجالۆكە ، داپەرۆچكە

عُنْوانٌ سمةٌ ، ما يستدل به على مضمون الشيء : نىشانە ، ناۋنىشان

عُنْون الكتاب ، مكتب عنوانه : ناۋنىشانى كىتەپكەكى نوۋسى



عَنی بکلامه کندا ، اراده ، قصده ، ویستی ، مهبستی بوو

عَنی تَعب : ماندوو بوو

عَنی بِالأمر : اشتغل ، اهتم به : سهرفال بوو بئوهی ، گرنگی پئیدا

عَنید (ج عُنْد) من یخالف الحق ویرده وهو یعرفه : لاسار ، کمله رهق

عَنیف (ج عُنْف) شدید القسوة : توندو تیزو بهزهر

عَهْد (ج عُهُود) اوفاء ، امان ، مودة ، میناق : وهفا ، دنئیایی ، خوشهویستی ، بهیمان

عَهْد الشیء ، حفظه و رعاه ، اوصاه او عز الیه به : شتهکی پاراست و جاودنیری

کرد ، رای سهاردو بههارنزی

عَهْر زنی : زینای کرد

عَوَاءٌ کَلَبَ یَعوی کثیرا : سهگی زور وهر

عَوَادٌ نُطْفُ بَرٌ : سوژو بهزهیی ، کاری هاکه

عَوَامٌ سَبَاحٌ فَرَسٌ سَابِحٌ یَ جَرِیه : مهلموان ، نهبی تیژرهو لهغار غارنندا

عَوَانٌ (ج عَوْن) ارض مطمورة ، حرب شدیده : زهویهکی شاروه ، جهنگی توند ،

ناوهراست

عَوَجٌ التواء : خواری

عَوَجُ العُود ونحوه . حنأه : خواری کردموه

عَوَجٌ انحنى . ساء خلقة : خواریبووه ، بهد رهوشت بوو

عَوْدٌ أَسْنٌ : بهسالآجوو ، بهربوو

عَوْدَه الشیء . جعله یفتاده : وایکرد

خووی بئوه بگری

عَوْدٌ (ج عِودان) قطع خشب

زهیمه ، آله موسیقیه جوفاه ذات اوتار





- داری باریک (داروحکه) ، نامیریکی مؤسیقای زئی داره (عود) :
 عودٌ (ج عودَة) طریق قدیم : رنگای کون
 عودٌ ملجأً : پهناگه
 عور ذهب بصر احدی عینیّه : پهك جاوی گوهر بوو ، خیل بوو
 عورٌ علیه فعله ، قبحه : خراب و نالهباری
 عورةٌ (ج عورات و عورات) اكل امر يستحيا منه ما يمتنع اظهاره من الجسد ،
 هه موو کارینکی شهرمنانه ، شهرمگه ، نهو نمندامه ی لمش نابین دهرکهوی
 عوسجٌ شجرٌ شائك الاغصان : توورک ، تووترک
 عوض صعبٌ : سهخت بوو
 عوضٌ (ج اعواض) خلفٌ ، بدلٌ : بریکار ، لهجباتی ، همره بوو
 عوقٌ آخر ، ثبطٌ ، دواپهخت ، تهگهره ی ن خست
 عوقوعوقٌ (ج اعواق) عائقٌ : کوسپ و تهگهره
 عولٌ رفع صوته بالبكاء والصياح : دابه پرهمی گریان و بهکون گریا
 عولٌ علیه ، اعتمد علیه اكلٌ : پشته یی بهست
 عومٌ الشيء جعله يعومٌ : مهله ی یی کرد
 عونٌ مساعدة ، خادمٌ ، مساعدٌ : پارمعتی دان ، خزمتکار ، پارمعتیدهر
 عوى الكلب أو الذئب ، لوى خطمه ثم مد صوته : سمگ و گورگ (اوراندیمان)
 عویضٌ صعبٌ ، مبهمٌ : گران ، نالوز
 عویلٌ رفع الصوت بالبكاء والصياح : دهنگ بهرز کردنه وه به گریانو شیوهن پررؤ
 عی بامره ، عجز عنه : بوی نمنجام نه درا
 عیاءٌ عجزٌ ، تعبٌ : نمتوانین ، هیلاکی
 عیادةٌ مکان یستقبل فيه الطبيب مرضاه : کلینیکی پزشکی ، نوزینگه

عیاذُ ملجا : پناگه

عیارُ (ج عبارات) ما جعل أساساً لتقدير الأشياء من كیل او وزن : همر شتیک
نمنازه گیری بی نمنجام بمریت له سنگ و پیوا

عیارُ طلقُ ناری : گولله

عیانُ (ج عین و عینة) شخصُ : کس

عیبُ انتقص : ناتماوای کرد ، عهپداری کرد

عیدُ شهد العید : جهزنی کرد

عیدُ (ج اعیاد) یوم یحتفلُ فيه بتذکارِ لذي فضل او حدبِ وطنی او دینی :

جهزُن ، یاد

عیزُ قبح فعله : بیوا ههشاخا لسمر کردمووی ، کارمکی بمناشیرین دانا

عیشُ حیاة . خبزُ . طعامُ . زرعُ : ژهان ، نان ، خوراک ، کشتوکان

عیطُ صاح : هاواری کرد

عیطُ الرجل . كانت عنته طویلة : ملی درتَز بوو

عیلُ كثر عیاله : مان و منالی زور بوو

عیلُ فرسه . أهمله : نهمهکھی وهلاوونا ، فمراووشی کرد

عیلةُ الرجل . عائلته :

مان و مندالمکھی

عینُ (ج عین و عیون)

حاسةُ البصر : هستی

بهینین ، حاو

عینُ ینبوع ماء . جاسوس

سیخور ، گانی

عسُ جماعة : کۆمهلهک





عَيْنٌ اِتِّسَاعُ الْعَيْنِ ، جَاوِگَمُورَه

عَيْنٌ اَهْلُ الْبَلَدِ : خَهْلَكِي وَلاَت

عَيْنُ الشَّيْءِ ، خَصَّتْهُ . عَيْنُ الْحَرْبِ بَيْنَهُمْ . اِذَاهَا : شَتَهَكِي تَهْرَخَانِ كَرْدِ ،

شَهْرَهَكِي بِهَرْتُوَه بِرِد

عَيْنٌ قَلَانَا وَظَلِيضَتَه . قَلْدَةُ اِيَّاهَا : لَهْسَرِ كَارِ دَاهِمَه زَرَانِد

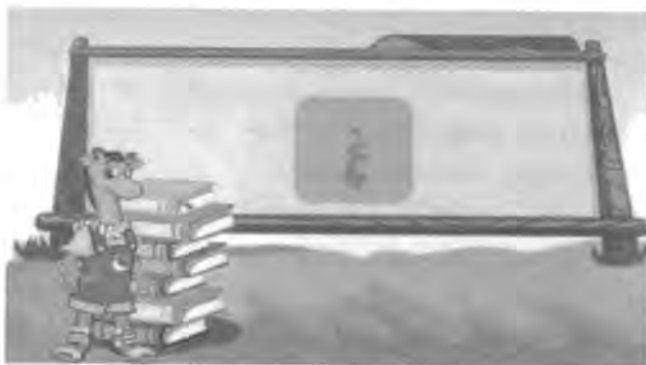
عَيْنَةٌ (ج عَيْنَات) نَمُودَجُ مِنْ مَادَّةٍ اَوْ بَضَاعَةٍ : نَمُونَه بِهَكِ لَه مَادِدُو كَهْلِ وَ پَهْلِ

عَيْنَةٌ (ج عَيْن) خِيَارُ الشَّيْءِ : بِاشْتَرِي نِشْتِ ، نَمُونَه

عَيْيٌ (ج اَعْيِيَاءُ وَ اَعْيِيَةٌ) عَاجِزٌ كَالْ : بِهَكِه وَ تَهو مَانِدُوو ، شَهَكَمَتِ

عَيْيِ جَهْلِ . عَجِزٌ . لَمْ يَهْتَدِ لِمَرَادِهِ : نَمَزَانِ بُوو ، پَهَكِي كَمُوتِ ، بِه مَهَبَسَمَتِ

نَهَكِهِي ، بِه مَرَازِي نَهَكِه مِشْتِ



بابا الغين ، بەشى پىتى (غەين)

غ الحرف التاسع عشر من حروف الهجاء : پىتى نۆزدەھمەمە لە پەيز بەندى

بەتتە ھىجائىيەگان

غائب (ج غائبون) ضدّ حاضر : ناامادە

غانط (ج غوط) براز ، تَبْرُزُ : پىسايى ، گو ، پىسايى کردن

غاب سافر ، غُرْب ، استتر عن العين . خضي : سەفەرى

کرد ، ئاوابوو ، لەمەرجا و ن بوو ، بزر بوو

غابة (ج غابات) ارض واسعة ذات شجر كثير : دارستان

غابر (ج غُبر ، غابرون) ماضٍ : راپەردوو

غادة (ج غيد ، غادات) امرأة ناعمة لينة : ئاھەرمى نەرم و ناسك و جوان

غادر (ج غادرون و غُدرة و غُدَار) خانن . ناقض العهد : ناھاك ، پەيمان شكنن



غَارَ (ج غَارَو و غِرَان) كَهْفًا ، شَجَرًا طَيِّبَ الرَّائِحَةِ : ئەشكەوت، سەرەختیگی گەلا
بۆنخۆشە

غَارَ غَرْبًا ، غَابَ : ناوایوو ، بەرزبوو

غَارَ الْمَاءَ ، ذَهَبَ فِي الْأَرْضِ : ناوێكە بەناخی زەویدا پڕۆیشتە خواروو ، ناوێكە

پۆچوو

غَارَةٌ (ج غَارَات) نَهَبٌ ، هَجُومٌ ، رَاوِپُوتٌ ، هَيْرِشٌ ، تَالَانٌ

غَازَلُ الْمَرَاةِ ، حَادِثُهَا وَرَاوِدُهَا : قەسە لەگەڵ ئافرەت کردو دەوریدا ، قەسە

لەگەڵ کردو ئی نزیك بووووه

غَاصٌ فِي الْمَاءِ ، غَطَسَ وَ نَزَلَ فِيهِ : خۆی ئوقوسی ئاو کرد و چوو ناویهوه

غَاطِسٌ مُظْلَمٌ ، مَتَغَمَسٌ فِي الْمَاءِ : تارێك ، لە ئاودا ئوقوم بوو

غَاغِرٌ (ج غَغُلٌ وَ غَغُولٌ) سَادٍ : بێ ئاگا

غَالِبٌ (ج غَلَبَةٌ) مُنْتَصِرٌ ، مُنْهَزِمٌ ، سەرگەوتوو ، بەزێوو

غَالِبِيَّةٌ أَكْثَرِيَّةٌ : زۆرینه

غَالِيٌ بِالْغِ : زیادهههوی کرد

غَامِرٌ قَاتِلٌ ، رَمَى بِنَفْسِهِ فِي الشَّدَائِدِ : جەنگی

کرد ، خۆی خسته ناوگێشهکان

غَامِضٌ (ج غَوَامِضٌ) خَفِيٌّ ، مُبْهَمٌ : شاراوو ،

پهههان

غَايَةٌ (ج غَايٍ وَ غَايَابٍ) مَدَى نَهَايَةٍ ، رَايَةٌ ، هَانِدَةٌ مَقْصُودَةٌ ، مَاهٍ ، كُؤَاتَامِيهِيست

، ئال ، سویدیکی مههههستدار

غَبْرٌ غِلَادُ الْغَبَارِ ، صَارَ لَوْنٌ بِلَوْنِ الْغَبَارِ : تۆزی كهوته سەرپهههنگی تۆزو خۆلی گرت

غَبْرَةٌ غَبَارٌ : تۆزو خۆل



غَبْطَةٌ حُسْنُ الْحَالِ ، مَسْرَةٌ ، لَقِبَ بِطَيْرِيكَ عِنْدَ النَّصَارَى : خَوْشَحَالٌ ،

شادمان ، نازناوی بَیْریرِکَه لای دِهانه‌کمان

غَبِيٌّ (جِ اغْبِيَاءٍ وَ اغْبَاءٍ) قَلِيلُ الْفِطْنَةِ ، جَاهِلٌ ، مُغْفَلٌ : گَم‌مَزَه ، نَه‌زَان ، زُور

بِي نَاکَا ، گَبِل

غَبِي الْكَلَامِ ، خَلَطُهُ : قَسَمِي تَبْكَهً وَ بَيْكَهً كَرْد

غَبِي الْوَادِي ، كَثُرَ فِيهِ الْغَنَاءُ ، دَوْلَه‌کَه بِرِ لَه کَهفِ بُوو

عَدَا ذَهَبَ وَقْتَ الْغَدَاةِ : سَمَرُ لَه‌بِه‌يَانِي کَه‌وَتِه پَرِي

غَدَاةٌ (جِ غَدَوَاتٍ) مَا بَيْنَ الْفَجْرِ وَطُلُوعِ الشَّمْسِ : بَه‌رِه‌بِه‌يَان

غَدَارٌ كَثِيرُ الْعَدْرِ وَالْخِيَانَةِ : زُورُ نَاهَاكٍ وَ خِيَانَه‌تَكَار ، سَه‌مَكَار

غَدَاةٌ (جِ غُدَدٍ وَ غُدَادٍ) جِهَازٌ يَفْرُزُ الْمَوَادَّ الضَّرُورِيَّةَ فِي الدَّمِ : پَرُزْنِ ، پَرُزْنَه‌کَانِي

لَه‌ش

عَدْرُ الرَّجُلِ بَه ، خَانَه وَنَقْضُ عَهْدِهِ : نَاهَاکِي لَه‌و پِه‌اَوَه کَرْدِو بَه‌يَانِي نَه‌بِرِدَه سَه‌ر

عَدَى اطْعَمَ الْغَدَاةَ : زَه‌مِي بَه‌يَانِي دَاهِه ، خَوَارْدِي

عَدِيْرٌ (جِ غُدْرَانٍ وَ غُدْرٍ وَ اغْدِرَةٍ) نَهْرٌ صَغِيرٌ ، قِطْعَةٌ

مِنَ الْمَاءِ يَتَرَكُّهَا السَّيْلُ : پَوِبَارِي بِجُوك ، گُؤْمَاو

عَدَاةٌ (جِ اغْدِيَّةِ) مَا نَمُو بِه الْجِسْمُ : خُورَاك

غَرَّخِدَعٌ : قَه‌رِیو دَا

غَرَّ الْمَاءِ ، نَضَبٌ : نَاوَمَكَه وَشَكِ بُوو

غَرَاءٌ طَلَاءٌ : کَه‌تِه‌رَه ، سَمَغ

غَرَابٌ (جِ اغْرِيَّةٍ وَ غَرِيَانٍ) طَائِرٌ اَسْوَدُ اللَّوْنِ : قَه‌لَه‌پَرِش

عَرَامٌ حَبِيْبٌ ، عَذَابٌ دَائِمٌ : خَوْشَه‌وِیَسْتِي ، نَازَارِي بِه‌رِدَه‌وَام

عَرَبٌ (جِ غُرُوبٍ) جِهَةٌ غُرُوبِ الشَّمْسِ : خُورْنَاوَا





غرب ذهب، غاب : رویش، ناابوو
 غربال (ج غرابیل) ما یغریل به ، ذفاً ، رجل ناماً : بیژینگ ، دھف ، دووزمان
 غربۃ بُعد ، نزوح عن الوطن بیاض خالص : دوورکھوتنھوه ، ناوارھی ، تھواو
 سہی ، لانھوازی
 غربل نخل : له بیژینگکی دا
 غربل الشيء ، قطعہ ، فرقہ : شتھکی بری شتھکی جیا کردموه
 غربد رفع الصوت في الغناء : دھنگی بھرز کردموه بؤ گورانی چہرن
 غربز نخس : پیاجھقا
 غربز عوداً في الأرض ، ادخله فيها : دارمکی جھقان له زھویدا
 غرس الشجر ، ائبتہ في الارض : داری جانڈ
 غرقة (ج غرق و غرقات) ما غرق من الماء وغيره ، علیة ، حجرة : مشتہ ناو و شتی
 تر ، ژووور
 غرق غار ، رسب : نقوم بوو ، نیش، خنکا
 غرق الشيء في الماء ، اغرقه : له ناودا نقومی کرد ، خنکاننی
 غرم ما يجب اداؤه من المال : بن بژاردن به پارھو سامان، بیویستہ بدری، غھرامہ
 غروب مغيب الشمس : خور ناابووون
 غرور اباطيل ، انخداع : له خؤبابی بوون ، فریودان
 غریب (ج غرباء) بعید عن وطنه ، اجنبی : دووره ولات ، بیگانہ ، لانھواز
 غریز (ج غرۃ و اغراء) مفرور : له خؤبابی
 غریزة (ج غرائز) طبیعة ، فریحة : سروشت ، بھمرہ
 غریق (ج غرقی) غائر في الماء ، هالک : خنکاو ، شھوتاو ، نقوم بوو
 غربة (ج غرماء و غرام) دانش ، خصم : قھرزدار ، دوژمن



غزا العدو، سار إلى محاربتہ وقتالہ فی دیارہ : ہیرشی برده سر دوزمن
 غزارة كَثْرَة، وَهْرَة : زوری، دھولہ مہندی
 غزال (ج غزَلان و غَزَلَة) حیوان لیون ذو قرون - شادن : مامز، ناسک
 غزل الصُوف، مَدَّة وفتلہ خیطانا بالمغز : خوری رست
 غزیر (ج غزار) کثیر، واہز : زور، دھولہ مہندی
 غسالۃ جہاز تغسیل الثوب : جل شور، نامیری جل



شوشتن

غسالۃ ما یُغسلُ من الثوب، ما یخرج منه بالفسل : جلی شور او، نار او
 غسقَ ظلمة أول الليل : سمرهتای شمو
 غسیل (ج غسلی و غسلاء) مغسول : شور او
 غشُ خیانة، حقد و ضعیفہ : ناہاکی، رقی و کیتہ
 غشم ظلم ظلماً شديداً : زور ستمی کرد



غشی عطی : داہپوشی
 غصُ بالطعام او الماء، اعترض فی حلقہ شيء منه فلم
 یکدُ یسبغہ : خواردن یان خواردنموی له فورگنا ماہموہ
 غصب قهر : زوری لی کرد

غصۃ (ج غصص و غصان) ما غص به الإنسان : خہم و خمفت
 غصن (ج غصون و اغصان) ما تشعب عن ساق الشجرة : لقی دار، لقی
 غضب غیظ : تورہمی

عطُ ہدر : دہنگی داہموہ
 عطاء (ج ا عطیة) ستر یعطی به : سمرپوش
 عطاس الذي یغطس فی قعر الماء : نموی له زور ناودا دہگہری، مہلہوان



غَطْرَسَ عَلَى فِئَانٍ . تَكَبَّرَ : هِيزَى نَوَاتِدْ بَهْمَسَرِيدَا
 غَطَسَ فِي الْمَاءِ ، انْغَمَسَ فِيهِ : جَوُوَهْ زَبَرِ نَاو
 غَطَسَهُ فِي الْمَاءِ ، غَمَسَهُ فِيهِ : نَهْوَمَى زَبَرِ نَاوَى كَرْد
 غَطَى الشَّيْءَ . سَتَرَهُ وَ اخْفَاهُ : دَاهِبُوْشَى وَ شَارِدِيَهْوَه
 غَفَا نَفْسًا ، نَامَ نَوْمَةً خَفِيْفَةً : بُوْرُوْزَا سُوُوَكَهْ خَهْوْ كَرْتَى
 غِلٌّ حَقْدٌ وَ غَشٌّ : كِيْنَهْمُوْ فَيْل
 غَلًا تَشَدَّدَ . التَّفَدُّ وَ عَظُمَ : تُوْنْدُ بُوُوَالِيْىِى نَالًا وَ كَهْوَرْمَبُوُو
 غَلَا السَّعْرَ غَلَاءً . ارْتَضَعَ : نَرُخَى بَهْرَزَبُوُوَهْ
 غَلَاةٌ (جَ اَغْلِيَاةٌ) اِرْتِفَاعُ الْاَسْعَارِ : بَهْرَزَبُوُوَنَهْوَمَى نَرُخَهْكَانَ ، كِرَانِيْىِى بَاَزَارِ
 غِلَافٌ (جَ غُلْفٌ وَ غُلْفٌ وَ غُلْفٌ اِغْتَسَاءً : بَهْرِكْ
 غِلَامٌ (جَ غُلْمَانٌ وَ غُلْمَةٌ وَ اَغْلِمَةٌ) صَبِيٌّ ، شَابٌّ : مَنْدَالٌ ، مِيْرَ مَنْدَالٌ ، هَهْرَزَهْكَار
 غَلَبَ قَهْرًا . تَفَوَّقَ : زَالٌ بُوُو ، بَرْدِيِيَهْوَه
 غَلَبَةٌ ، قَهْرٌ ، تَفَوَّقٌ : زَالْبُوُوُوْنٌ ، بَرْدِنَهْوَه
 غَلَّةٌ (جَ غَلَاتٌ وَ غَلَالٌ) دَخَلَ مِنْ اَجْرَةٍ بَيْتٍ اَوْ فَائِدَةٍ اَرْضٍ : دَاهَات
 غَلَطَ نِسْبَةً اِلَى الْخَلْطِ : بَهْمَهْ لَهَى بَرْد
 غَلَطَةٌ (جَ غَلَطَاتٌ) الْمَرَّةُ مِنَ الْغَلْطِ : هَهْلَهْمَهْ ك
 غَلَطٌ صَارَ غَلِيْظًا خَشِنًا : رَهَقٌ وَ زَبَرِ بُوُو
 غَلْفٌ غَطَى : دَاهِبُوْشَى
 غَلُوٌّ مُبَالِغَةٌ . تَشَدَّدَ : زَهَادَهْرَهْوَى ، تُوْنْدُو تِيْزَى
 عَلَى تَقَلُّبٍ بِاَثَرِ قُوَّةِ الْحَرَارَةِ : كُوَلَا
 غَلِيْظٌ (جَ غَلَاظٌ) خَشِنٌ ، شَدِيْدٌ ، صَغْبٌ : زَبَرِ ، تُوْنْدُ ، سَهْخَت
 غَلْبٌ (جَ غَلَانٌ) اِعْطَشَ . غَيْظٌ : تِيْنُوْتِيْىِى ، رَهَقٌ وَ تُوْنْدَى



- غُلْبُونُ (ج غلایین) انبوب من خشب مجوَّف له راس
 معقوف یحرق فيه السَّبَعُ للتدخين : دار چگمه
 غَمٌّ (ج غُموم) حَزْنٌ وَ كَرْبٌ : خه‌م و خمه‌مت ، به‌زاره
 غمامةٌ (ج غمائم و غمام) سحابةٌ : همور
 غَمْدٌ (ج غمود و اغماد) غلافُ السيف : کیلانی شمشر
 غمدُ الليل ، اظلم ، شمو تارک داهاث
 غمدُ البئر ، کثر ماؤها : بیرمه‌گه‌ ناوی زؤر بوو
 غَمْرٌ (ج غُمور و غمار) ماءٌ کثیر ، کريم واسع الخلق : ناوی زؤر ،
 به‌خشندهو ره‌وشت به‌رز
 غمس الشيء في الماء ونحوه ، غمره فيه : شته‌گه‌ی نوقمی ناو کرد
 غمض الكلام ، خفي معناه : هسه‌گه‌ شاراوه‌ بوو
 غمض المكان ، انخفض : شوینمه‌گه‌ نزم بوو
 غمض عينه ، اطبق جفنیها : جاوی نوقاند
 غمض الكلام ، انهمه : هسه‌گانی به‌ شاراویمی کرد
 غموضٌ عدم وضوح ، ابهامٌ : نارپوون‌شاراوه
 غناءٌ كفاية ، ما یقتنی به : به‌س بوون ، ده‌وله‌ممندی
 غنج تدلل ، فهو غنج : له‌نج و لاری کرد ، نازی کرد
 غم الشيء ، فازبه و ناله بلا بدل : شته‌گه‌ی به‌ تالان برد
 غمٌّ (ج اغنام و غنوم) شاءٌ : مه‌رو مالات
 غنى اكتفاء و يسار ، بُدٌّ : ده‌وله‌ممندی ، خوشگوزهرانی (لا غنى عنه) به‌پویسته
 غنى طرب و ترنم ، مدح او هجا : سرود و گؤزانی چهری‌ستایشی کردیان دایشوری
 غناء الله ، جعله غنياً : خودا ده‌وله‌ممندی کرد



غني كثر ماله، اكتفى : دوله مهند بوو ، بهسى بوو
 غني بالمكان ، اقام به : له شوينه كه نيسته جن بوو
 غني الرجل ، تزوج : بياومكه زنى هينا
 غيمة (ج غمام) ما يؤخذ من العدو بالقوة : دهستكوتى جهنگ
 غواص كثير الغوص : زور جوونه زهر ناو
 غواصة قطعة حربية بإمكانها ان تغوص في الماء وتقذف سفن العدو: زهردهراى جهنگى
 غورا (ج اغوار) ما انخفض من الأرض ، كهيض : نزمای زهوى ، نمشكوت
 غرطة موضع كثير الماء والشجر : زملكاو
 غرغاسفلة الناس، الجراد عند ما يخف للطيران: همرجى و بهرجى بازدانى كوله
 غوى و اغوى الرجل ، اضله : بياومكهى گومرا كرد
 غيب (ج غيوب و غياب) سر ، شك ، ما انخفض من الارض
 : بهنهان ، گومان ، نشيو و نزمای زهوى
 غيبة اغتياب : زهمكردن ، غهيهت
 غيوبة غروب، فقدان الوعي : ناوابوون ، بى هوش بوون
 غيث (ج غيوت و اغياث) مطر ، سحب ، كلاً : باران ، ههور ، لهومر
 غير (ج اغيار) تغيير : گوزان
 غيران (ج غيارى و غيارى) ذو غيرة : بهغيرت
 غيرة (ج غير) شعور بالحمية ، نخوة : بهروشى ، جوامهري
 غيم (ج غيوم) سحب : ههور





باب الفاء ، بەشى پىتى (فاء)

ف پىتى بېستەمە لە رېز بەندى بېتە ھېجائىيەكان
 فؤاد (ج افئدة) قلب ، عقل : دل ، عەقل
 فنة (ج فنات و فنون) جماعة ، طائفة : كۆمەنىك ، دستەبەك
 فائدة (ج فوائد) جزء بالمنة من المال يأخذہ من له حساب في مصرف نضع : سوو ،

ھازانچ

فانز رابع . منتصر : ھازانچكار ، سەرگەوتوو
 فاتح (ج فتحه) قاهر متغلب : زالى سەرگەوتوو
 فاتحة (ج فواتح) سورة الحمد في القرآن الكريم ، أول الشيء و مبئوه :

سورمى (ھاتىھە) ، سەرھتاي شتىك و دستبىكى

فاتر من الماء . ما كان بين البارد والحار : ئاوى شلەتەين
 فانك (ج فتاك) جريء ، قاتل ، سفاح : بوئر ، بكوو ، خوئين رېز ، بياوكوو
 فاتر (ج فتان) مضل عن الحق ، لصر ، شيطان : گومرا ، دز ، ئەھرىمەن



فاثرة (ج فواتیر) ورقة یسلمها البائع إلى المشتري و فیها كشف بأنواع

البضاعة المبیعة واثمانها : لیستی کرینی کهل و بهل ، و سئل

فاجراً هجم علیه بغتة : لهناکاو هیرشی کرده سهر

فاجر (ج فجرة و فجار) زان ، فاسق ، ساحر : داوین هیس ، فاسیق ، جادوگمر

فاجعة (ج فواجع) زینة : بهلا ، کارصات

فاح الحر ، اشتد وهاج : بلتسمی گمرمی تاوی سفند

فاح المسک ، انتشرت رائحته : میسکهکه بوئی بلاو بؤوه

فاحش قبیح ، سیء الخلق ، کل شیء جاوز الحد : ناشیرین ، بهدرهوشت ،

همموو شتیکی له سنور دهرجوو

فاجر جید من کل شیء : گران بهما

فادح صعب منقل : سهخت و هورس

فأراج فتران ادابة صغيرة من القواضم : مشک

فار هارب : ههلاتوو

فارس (ج فرسانوفوارس) راكب الفرس ، خیال : نهمب سوار ، نهمدیشه دار

فارق (ج فرارق) کل ما فرق بین الحق و الباطل : جهاکمرهوه

فازوق کل ما یفرق بین الحق و الباطل ، لقب عمر ابن الخطاب (رضی الله

عنه) : جهاکمرهوه لهنیوان راستی و ناراستی داناژناوی (عومهری کوری

خهتتابه)

فاز بالشیء ، ظفر به ، ریح ، کسب : سهرکهوت ، فازانچی کرد ، بهدستی هینا

فأس (ج افوس و فؤوس) آلة من حديد ذات عصا قصيرة یقطع بها الخشب

و غیر : تمور

فأس نالفت ، قائم علی الفساد ، مبتعد عن الصلاح : گهمدهل کار ، خرابهکار

، دور له جاکسازی ، تیگجوو



ناسق (ج فسقة و فساق) فاجر . خارج عن طريق الحق و الصلاح : خرابه گار ، لهیئ دهر جوو
 فاشل ضعیف ، متراخ ، مخفق : لاواز ، سست ، سمرنه کهوتوو
 فاصل شریکه ، هجره و ترک شرکتہ : له هاوبهشی جووه دهرهوه
 فاصله (ج فواصل) علامه تستعمل في الكتابة للفصل بين اجزاء الجملة الواحدة
 : فاریزه

فاصوليا بضلة زراعية : فاسولیا
 فاض الماء ، كثر حتى سال : لافاو هه لسا
 فاض الإناء ، امتلا حتى طفق : فاهه که بهر بوو هه تا لئی پژا
 فاضح فعل مادي مخل بالحياء ، كاشف للمعائب : گاری بی شمرمانه ،
 نابرو بهر
 فاضل قابل بين الشيتين ليحكم بفضل احدهما على الآخر : بهراوردی گرد
 فاطر سورة من سور القرآن الكريم ، خالق ، مبدع : سورمه تیکه له فورناند ،
 بعدی هینعر ، داهینعر

فاق الشيء ، علاه : بهرزیه کردهوه
 فاق أصحابه بالفضل او العلم ، صار خيرا منهم : پيش کهوت به چاکه و زانست
 فاعسر هاوه له گانیدا ، لهوانی تر باشتر بوو



فاقه حاجة ، قرض : پيوستیی ، همزاری
 فافع ناصع صاف : کال
 فاکهانی بانع الفاسکه : میوه فروش
 فاکه (ج فواکه) ثمار : میوه
 فال (ج فؤول و أفؤل) ما يتضاعل به
 الإنسان : شعوی مروف بیی که شبینه

فالىج (ج فوالج) شللۇ يىدات فى اءىء شقىى البىءن ، مكىالً : نهخۇشى ئىفلىجى ،
بىزانە



فائوس (ج فوانيس) مصباح ، نىمآ : جىرا ، ئووزمان

فائة (ج فتيات وفتوات) مؤنث فتى : كىج ، كىز

فئات ما تكسر من الشيء المفتوت وتساقط :

پارجهى شكاو لىمان و شتى تر

فأخ من اسماء الله الحسنى لأنه يفتح أبواب الرزق

والرحمة العباده : ناوىكە له ناوه جوانهكانى

پەروردگانى

فأحة آلة تفتح بها علب الصفيح ونحوها : كلىلى

فوتو هەلپەرپەن

فأك شديد الفتحك : كوشندە

فأق كثير الفتن ، شيطان ، صانع : ئازاۋەجى ، شەپتان ، زېرپىنگەر

فتح الباب خلاف أغلقه ، قضى ، نصر : دەرگاگەى كىردەۋە ، سەرگەموت

فتح الجلسة ، بدأ عملها : دانىشتەنكە دەستى پېكىرد

فحة علامة النصب ، حركة الفتح في اللغة : نىشانەى نەصبە لە رېژمانى

عمرهه ، بزۋىنى فەتتە لە زمانى عمرههپىدا

فتر ضعف ، فتور : لاۋازى ، سستى

فترة (ج فترات) ضعف وانكسار ، مدة : لاۋازى و شكان ، ماۋەپەك

فتش عنه . سال وبحث . فحص ، راقب : لىس كۆلپىمەۋە ، پىشكىنى ، جاۋدپىرى كىرد

فتق (ج فتوق) علة ينشق معها الصفاق في أسفل البطن : نهخۇشى فتق

فك بطش ، غدر : هېرشى بىردە سەر ، ناھاكى كىرد

فل الحبل ، لواء : پەتەكەى لول دا



فل وجہہ عنہم ، صرفہ : پرووی لی و مرگیزان
 فن اصابته فتنة فذهب ماله او عقله : توشی به لاهات
 فتنة (ج فتن) ضلال ، اختبار بالنار ، اعجاب بالشيء : گومرایس ، تافی
 کردنموه به ناگر ، سمرسام بوون به شتیک
 فتره شباب ، نجدة : گنج ، فریاکموتن
 فترز لین بعد حدة و شدة ، ضعف : هیور بوونموه ، لاوازی
 فتری (ج فتاوی و فتاوی) ما افتی به العالم و اجاب عنه من المسائل الشرعیة او
 نحوها : فتواي زانا

فی (ج فثیان و فثنة) شاب في مقبيل العمر : تازہ لاو
 فیل خیط یوصل بالمتصجات او الألعاب النارية فیصجرها اذا اشعل ، ما یفتل
 بین الأصابع من وسخ : ہلئتی تمقممعی ، ہلکی ناو ہنجه
 فیلہ (ج فثائل) خرقة المصباح التي تشمل : ہلئتی ہرا
 فح فتح و باعد ما بین رجليه : ہاجمکانی کردموو لیکی دور خستموه
 فحاً الرجل ، هجم علیه بفتة من غير أن يشعر به : ہیرشی کت و ہیری کردہ سہر
 فحاءة بفتة : کت و ہیر



فجر القنبلة ، اشعلها لتتصجر : ہومباکھی تمقانموه
 فجر ضوء الصباح ، سورة من سور القرآن الكريم :
 سپیدی بہان ، سوورمتیکہ لہ ہورنانی ہیررز
 فجر جود ، معروف : سہ خاومت ، ہاکموہیاومتی
 فحل الشيء ، عرضہ : شتہکھی ہیشاندا
 فحل نبات یؤکل جذره نیئا : توور
 فحرة (ج فتوات و فجاء) فرجة بین شینین ، ساحة الدار : کون و کله ہیر ،
 حموشی خانوو

لَجُورٌ ارتکابُ المعاصي : گوناھ کردن

لَجِيعَةٌ (ج فجانع) رزینة، مُصَيِّبَةٌ، خَطْبٌ : کارصات ، لُ قهومان ، تمنگ و چهلمه

لُحْشٌ ما قُبِحَ من قول او فعل : قسمو کاری ناشرین

لُحْشاءُ زَنْى، فُحْشٌ : زینا ، خرابهکاری

لُحْصَ الشيء، كَشَفَهُ : سؤراغی شتمکھی کرد

لُحْصَ عن الأمر، استقصى في البحث عنه : له کارمکھی کۆلئیهوه

لُحْصَ (ج فُحُوص) استقصاء في البحث : پشکنین

لُحْلٌ (ج فُحُولٌ و أَفْحُلٌ) الذُكْرُ القوی من كل حیوان : نئیرهی بهمهئیزی

همموو گیانلهبهر

لُحْمٌ عجز عن الجواب، انقطع نفسه من كثرة البكاء : دهمکوت بوو ،

نوزهی لُ برا لهبهر گریانی

لُحْرٌ (ج فُحَاوٌ و فُحَاوِی) الكلام، مضمونه ومرماد : ناوهرؤکی قسه

لُحِجٌ صوت الحیة من فیها : هیشکھی مار

فُحٌّ (ج فُحَاخٌ و فُحُوخٌ) مصیدة تُصاد بها الحیوانات : تهله

فُحَارٌ فُحْرٌ : خووهه لکئیشان

لُحامةٌ عظمة القدر، لقب رئیس الجمهورية :

شکۆدار ، نازناوی سهرؤک کۆمار

لُحَتْ ضوء القمر او ظلمة ، شقوق مُستدیرة فی

السقف : رونانگی یان سیبهری مانگ ، درزی

بازنهیی له سهققدا

لُحْدٌ (ج افخاد) ما بین الرکبة والورك : ران

لُحْرٌ برفع. تکبیر : شانازی کرد، خوئی به زل زانی



فخر فضل : شانازی

فخرم علا قدرده و ارتفعت منزلته . ضخّم : بهرزو بهرئیز بوو ، ممزن بوو

فخرم عظیم القدر : شکوادر

فخوز متباه . متمدح بالخصال و المکارم : خووه لکیش ، شانازی کمر به

چاکه کان

لدائی مجاهدی فی سبیل الله او الوطن مضحیا بنفسه : تیکوشهر له پیئاوی

خو او نیشتیمان

لذائ (ج فدن و آفدنه و فدادین) مساحه تُقدر بنحو (۱۲۰۰) متر مربع :

فهددان ، پرووهریکه به (۱۲۰۰) مەتر دووچا دادمنیت

لدغ الشيء . کسره : شتهکمی شکاند

لدى لرجل من الأستر . خلصه بمال او نحوه : بهاره بهاوکهکی له دلی پرگار کرد

لذ (ج اقداد و فذوذ) فرد ، لا نظیر له فی مکانته : تاک ، بن وینه

فر هرب : ههلات

فراء صانع الفراء و بائعها : وستا و فروشیاری کمول

فراءت ماء شدید العنوبه : ناوی زور سازگار

فراز زنبق سرعة سیلانه ، سریع الضرار : (جیهوه) چونکه زوو شل دصیتهوه ،

خیرا له پاگردنما

فراصة استدلال بظواهر الأمور علی خفایها : دووربینی ، زیرمکی

فراش جنس حشرات ذات ألوان جميلة : پهپوله

فراع خلوة مکان خال : به تاله شوینی چؤل

فراق انفصال . فرقة : جیا بوونهوه ، هملوشان ،

دوورگهوتنهوه

فراغ خیاز : نانکهر





فَرُجْ (ج فرُوج) شَقٌّ بَيْنَ شَيْئَيْنِ . عَوْرَةٌ : درزو که لَین ، شمرمگه
فَرَجْ انکشاف الغم : دهر و لَیپوونهوه
فَرَجْ کشف عنه الهم والحزن : دهر و لَ بۆوه ، خهمی نهما
فَرَجْ انشرح صدره وابتهج ، سُرْ : شادمان بوو ، دلخوش بوو
فَرَجْ سُرور : شادومانی
فَرَجْ (ج فَرَاخ و اَفْرَخَة) ولد الطائر : بیجووی بالنده
فَرَجْ الطائر صار ذا فَرَجْ : بالندهکه بیجووی ههلهینا
فَرَدَّ (ج فراد) نصف الزوج ، الذي لا نظير له : تاک ، بی وینه
فَرْدُوْسْ (ج فرادیس) اعلى منزلة في الجنة : بهرزترین پلهی بهمهشته
فَرَزْ الشيء من غيره ، غزله و نحاه : جیای کردهوه و دوروی خستهوه
فَرَسْ شعب يسكن بلاد "فارس" المعرفة اليوم بـ "إيران" : میلهتهی فارس
فَرَسْ (ج افراس و فروس) حیوان اهلی یُتَّخَذُ للركوب والجر : نهسپ
فَرَسَخْ (ج فراسخ) شيء دائم كثير لا يتقطع ، فُرْجَة . مقیاس قدیمة من
 مقاییس الطول یقدر بثمانية كيلومترات : شتیکی بهردهوامی زور نهپراوه ،



کون و کلهبهر ، فرسهخ پنوانه پیکه

همشت کیلو مهتره

فرسخ اتسع : فراوان بوو

فرش بسط الشيء : رای خست

فرش ما فرش من متاع البيت : راهخ

فرشاة (ج فراش) آلة تُنظف بها الأسنان أو

تستعمل الدهان أو لتصفيف الشعر: فلجه

فرصة (ج افرصة) داءٌ يصيب فقار الظهر ويؤدي إلى الحدب: نهخوشی بربری

پشت



فرصة (ج فرص) وقت مناسب، نوبت : ههل و دھفمرت ، نؤره

فرض الأمر، اوجبه : کارمگی فمرز کرد

فرض (ج فروض) ما اوجبه الله على عباده : فھرز

فرط الصوم، تقدمهم : به پئشيان گھوت

فرط الشيء، ضيعة : له دستيدا

فرط في الشيء، قصر فيه حتى فات : گھمته رخه می کرد تا له دستي جوو

فرغ (ج فرغ) اعلی الشيء، شعرت تام : لوتکھو سھرچل ، شیعری تمواو

فرعون (ج فراعنة) لقب كل ظالم عات متجبر : فرعهون ، نازناوی هھموو

ستمکارتکه

فرغی ثانوی : لاومکی

فرغ الفرس توسع في سيره : نھسبھکھ خیراتر غاریدا

فرغ خلا ، بهتال بوو

فرق قطيع عظيم من الغزلان او البقر او الغنم ، طانفة

من الصبيان : ميگھلی گھوره ، پھوه مندالتیک

فرق مقدار زيادة : جياوازی

الفرقان القرآن الكريم ، سورة من سور القرآن الكريم ، كل ما فرق به بين

الحق والباطل : فورئانی پھروز ، سورھتیکھ له فورئان ، جياگھرموه له نئیوان

حھق و ناحھھنا

فرقة (ج فرق) طانفة من الناس : کؤمه ائیک

فرقة افتراق : دابھران

فرك الشيء، حكه، دلکھ : خوراندی شیلای

فرك (ج افران) مؤقداً للخبز وغيره : فرنی





فُرۇج (ج فراء) جلوۇد بعض الحيوانات : پىست
 فُرُوج (ج فراريج) فرخ الدجاجة خاصة :
 جوجكه ، فِرُوج
 فُرُوسِيَّة مهارة في امور الخيل وركوبها :
 نىسب سوارى ، سوار
 فريد متضرد ، لا نظر له : تاك ، بى وئنه

فُرَيْسَة صحبة ما يضترسه الحيوان : هوربانى ، نيجير
 فُرَيْضَة (ج فرابض) ما تضرضه الاديان من الواجبات : ثرك و فهرزه ناينيه كان
 فُرَيْق (ج افرة و فرقاء) طائفة من الناس برتبه عسكرية عليا : كؤمهلى
 خهلك ، پلهمكى بهرزي سهريازيه

فُرَاعَة كثير الفزع ، ما ينصب في الحقول لتخويف الوحوش والطيور : زور
 بهتروس ، (داوون) كه بۇ ترسانلىنى بالندمو دېئندە دادھنرى له كىنگه كاندا ، داهون
 فُرَة وثبة بانزعاج : راجلمكين
 فُرَز الشيء ، شقه : شتهكەى لغت كرد

فُرُع خاف و دُعر : ترسا و تۇقى
 فُرُع دُعر خوف شديد : تۇقىن ترسكى زور
 فُسا اخرج ريحا من غير صوت : فسى كرد ، باى ئ دمرجوو
 فُساد أخذ المال ظلماً تلفاً لهو ولعب :



فُردنى مال به ستمه به هِرودان، كالتهو كمب
 فُسان (ج فساتين) توب المرأة : كراسى نافرمت
 فُسْتَق شجر لذيذ الثمر : فستق
 فُسْحَة (ج فسح) فرجة بين البيوت وغيرها .
 ..ع : كه لىن ، فراوانى

لَسَّ رَأْيَهُ : فسد : رای خوی هملوشاندموه

لَسَّ الْعَقْدَ : نقضه : گری بستمکی هملوشاندموه

لَسَّ تَلْفًا : گندملی کرد

لَسَّ صَبْرَهُ فَاسِدًا : تیکیدا

لَسَّ اِتِّعَادَ عَنِ الطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمِ . فَجُورٌ : دورگهوتنموه له رنگای راست ،

گوناهمکان

لَسَّ عَصَى اِمْرَالله . خَرَجَ عَنِ طَرِيقِ الْحَقِّ : سهرپیچی فمرمانی خوی کرد ،

له ری پی راست دهرچوو

لَسَّاءٌ : قَطْعٌ مَلُونَةٌ مِنَ الرَّخَامِ : کاشی رنگاورنگ

لَسَّالٌ كَسَلٌ وَضَعْفٌ . اَخْضَقٌ : تممبهال و تهمزهل بوو ، تَبِكَ شَكَا

لِصَاحَةِ بَيَانٍ وَسَلَامَةِ الْكَلَامِ مِنَ التَّعْقِيدِ : رهوان بیژی ، خویشخوانی

لَسَّ عَيْدَ عِنْدَ النَّصَارَى : جهزنیکی گاورمکانه

لَسَّ صَارَ فَصِيحًا فِي كَلَامِهِ : زمان باراو بوو

لَسَّ الْمَرِيضُ : شَقَّ عَرْفَهُ : خوینی نهخوشمکی گرت ، کهمشاخی بو کرد

لَصَلَّ (أَجْ فُصُولٍ) مَرِحَلَةٌ مِنْ مَرَاكِلِ السَّنَةِ الْاَرْبَعِ . حَاجِزٌ بَيْنَ شَيْئَيْنِ . مَوْضِعُ

الْمُقْصَلِ : وهرز ، بهربست بهمش

لَصَلَّ بَيْنَ . اَوْضَحَ : پروونی کردموه ، دهری خست

لَصَلَّ الشَّيْءُ . قَطَعَهُ : شتممکی بری

لَصَلَّ الْقَاضِي بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ . حَكَمَ : هازیممکه دادگایی له نیوان دوو کمسکرد

لَصَمَّ الْعَقْدَةَ . حَلَّهَا : گریمکی کردموه

لَصَمَّ الشَّيْءُ . شَقَّهُ : شتممکی کمرت کرد

لَصَّ الشَّيْءُ . كَسَرَهُ وَفَرَّقَهُ : شتممکی شکاند و جپایکردموه



فضّ الأمر، قطعه وانهاؤه : کارمگی پجراندو کوتاهی پنهینا
فضاء ما اتسع من الأرض بمدى واسع محيطاً بالأرض، جو : هانتای، ناسمان
، ههوا

فضالٌ كثير الفضل : زور جاگهکار

فضة معدن ابيض لماع : زهو

فضح الصبغ، طلع : بهمانی داهات

فضح كان ابيض وليس شديد البياض : سپی ساده

فضض الشيء، طلاه او حلاه بالفضة : بهزهو پوپوشی کرد

فضفاض من الثياب او العيش، واسع، كثير العطاء : جل و بهرگی فش و

فراوان، زور بهخشندهی

فضل (ج فضول) إحسان، بقیة، زیادة : جاگه، پاشماوه، زهانهی

فضل زاد على الحاجة أو المطلوب : زهاتر بوو خواست و بهوویستی

فضل صار ذا فضل : بوو به خاومن جاگه

فضلة (ج فضال و فضلات) بقیة من شيء، خمر : بهراموشهراپ

فضولي من يتدخل في ما لا يعنيه : خوئی ههلقولتینهر

فضي ما كان بلون الفضة : زهویی

فضيحة (ج فضائح) انكشاف المساويء وانتشارها : ناهروو جهوون

فضيلة (ج فضائل) مزیة، درجة سامیة في الفضل و الأخلاق الحميدة، لقب

الشيخ : نهنگار، رهوشت بهرزی، پزدر

قطم قطع الولد عن الرضاع : لهشیر بهرینهوهی کوربه

قطر (ج قطرات و قطور) حبات العنب أول ما تظهر، جنس نبات یسمى أيضاً

قطربات : بهرسيلهی تری، کوارگ



- لَطَرَ الأمر، اخترعه : کارمکھی داهینا
 لَطَرَ الشيء، شقّه : شتهکھی کمرکرد
 لَطَرَ الصائم، اكل او شرب : پرؤووی شکاند
 لَطْرَةٌ (ج فطّر) صفة الإنسان الطبيعية : سروشتی مروؤف
 لَطَسَ مات : مرد
 لَطَسَ الحديد، عرّضهُ : ناسنهکھی پان کردموه
 لَطَمَ الرضيع، قطعهُ عن الرضاع : کؤرپهی له شیر برپهپوه
 لَطَنَ (ج فطّن و فطّن) حاذقٌ فهيمٌ : بیر تیزو تیگهپشتوو
 لَطَرَ فطن، بالأمر واليه وبه، ادرّكه و فهمهُ : له کارمه حالی بوو و
 تیگهپشت
 لَطْفَةٌ حذقٌ ومهارةٌ وذكاءٌ : بیر تیزی، شارهزایی، زیرمکی
 لَطَرًا ما يُفطر عليه صباحاً من الطعام : نانی بهیانی
 لَطِيْرَةٌ (ج فطائر) رفاقةٌ من عجین توضع فيها التوابل او اللحوم وانواع
 الخصرة وتخبز، ما يُعجن بالسمن او الزيت : کولپره به گوشت و شتی
 ترناسکه نان
 لَطَأَ (ج أظاظ) : غليظٌ خشنٌ الكلام، سيءُ الخلق : قسه رهقین نابروو
 لَطَأٌ نوعٌ من السباع المائية : قهلی دهرها
 لَطَعَ الأمر : صيْرَةٌ فظيهاً : تپشهکھی گهوره کرد
 لَعَلَّ فعلٌ حميد، كرمٌ : رهفتاری جوان به خشین
 لَعَلَّ (ج فعال و أفعال) عَمَلٌ، ما دلٌ على حدثٍ : کردار، پروودو
 لعل السوء، عمله : کارمکھی کرد
 لَعْرَ ماءٌ، فتحهُ : دهمی کردموه

فَقْرًا لَمْ يَشْقَهُ لِيُخْرَجْ مَا فِيهِ مِنَ الْقَيْحِ: دومه له که می در پی تا کنی بی بیته دهره وه

فَقْرًا حَبَّ الرِّمَانِ، عَصْرًا: دهنکه هه ناری گوش

فَقْرٌ حَضْرًا، كَسْرًا: جهالی بی دا، شانندی

فَقْرٌ فَقْدَتْهُ الدَّاهِيَةُ، نَزَلَتْ بِهِ: توشی به لاهات

فَقْرٌ اسْتَكَى فَقَارَ ظَهْرِهِ مِنْ كَسْرٍ أَوْ مَرَضٍ: سکاالی له بربره پی پستی کرد

لَمْبَرِ شُكَّانٍ وَ نَهْخُوشِي

فَقْرَةٌ (جَ فَقَرٌ وَ فَقْرَاتٌ) خِرْزَةٌ مِنْ حِرْزَاتِ الظَّهْرِ فِي الْعُمُودِ الْفَقْرِيَّةِ، جِزْءٌ مِنْ

نَص: برمهه که له بربره پی پست، برمهه که له دهنکه

فَقْسِ الطَّائِرِ بِيضَتِهِ، كَسْرُهَا وَأَخْرَجَ مَا فِيهَا: بالنده که هیلکه که می تروکاند

فَقَطُّ لَا غَيْرَ، فَحْسَبٌ: ههچی تر بهس

فَقْمَةٌ (جَ فُقُمَاتٌ وَ فُقَمٌ) حَيَوَانٌ بَرْمَانِيٌّ مِنَ اللَّيُونَاتِ: گولکی دهره

فَقْفٌ صَارَ فُقْفِيهَا: بووه زانا

فَقْفٌ الشَّيْءِ أَوْ الْكَلَامِ، فَهَمَّةٌ: لهشته که هان له فهسه که حالی بوو

فَقْفٌ الرَّجُلِ: غلبه بی العلم: له زانستدا سه رکهوت

فَقِيدٌ مَضْعُودٌ: بهزر، ون، گوم بوو

فَقِيرٌ (جَ فُقْرَاءٌ وَ فُقْرٌ) مُحْتَاجٌ: همزار

فَقِيرٌ مِنْ يَشْتَكِي فَقَارَ سَلْسَلَةِ ظَهْرِهِ مِنْ كَسْرٍ أَوْ مَرَضٍ:

نهوهی سکاالی دهکا له دهست ژان و نهخوشی بربره پی پستی

فَقِيَّةٌ (جَ فُقَهَاءٌ) مَنْ كَانَ شَدِيدَ الضَّمِّ عَالِمًا ذَكِيًّا، عَالِمٌ

بِأَسْوَاطِ الشَّرِيعَةِ وَ أَحْكَامِهَا: زانابهکی بی هاتوو، زانا له ناین و شه ره متدا

لَكَ الْعِظَمُ، مَا لَمْ يَنْوَضِعْهُ: نئیسکه که له جن جوو

لَكَ الْأَسِيرُ، حَرَّزَهُ: دهنکه که نازاد کرد



لکُ الشیء ، فصل أجزاءه : شتہکھی لیکِ ہہ لوشاند

لکُ العُقدة ، حلها : گرئیہکھی کردموہ

فکامۃ مزاح ، ما یتمتع به من الحدیث : کالمو گمب ، قسمی نستحق

لکُر (ج افکار) اعمال العقل فی امر : ہزر

لکُر فکر : بیری کردموہ

لکریۃ الشیء ، اعمل الفكر والعقل فیہ لیتوصل الی حلہ : بیری لمشتہکہ کردموہ

لکرة (ج فکر) خاطرۃ ذہنیۃ . رای : بیریوگہ ، بوجوون

لکُ الشیء ، فصلہ و فرق أجزاءه : شتہکھی لیکِ ہہ لوشاند

لکہ صار مازحاً : بوو بہ سوعبت حی

لُلُ السیفُ أو نحوہ ، نکسر حدۃ : شمشیرمکہ کول بوو

لُلاخ (ج فلاخون و فلاحہ) مُحترف الفلاحة : جوتیار

لُلاحة حرفة الزراعة : جوتیاری

لُلان کتابة عن العلم العاقل : فلانہ کہس

لُلح صلاح الحال ، بقاء ، شق فی الشفة السفلی :

حال خُوش ، مانموہ ، قلیشانی لیوی خوارموہ

لُلس القاضی الرجل ، حکم بإفلاسه : دادموہ بہراری لات گردنیدا ، دادموہ

ہہ موو ہارمکھی لُ سہند

لُلس (ج فلوس و افلس) قطعة من التقد مضروبة من النحاس : فلس

(ہارمہکہ لہ مس دروست دھکریت)

لُلسفة دراسة المبادئ الأولى و تفسیر المعرفة تفسیراً عقلياً

حکمة : فلسفہ ، دانایی

لُلع الشیء ، شقہ : شتہکھی کمرت کرد

لُلل نبات ینبت فی البلاد الحارة : بیبہر





فلقّ نصف الشيء المفلوق . امرٌ عجيب ، مصيبة : نیوهی شتیک ، کارنکی
 سمرسور هینمر ، کارصات
 الفلق (ج فلقان) ظهور الحقّ ، شقّ في الجبل ، صَبَحَ : دهرکهوتنی راستی ،
 درزیک له جیا ، بهمانی
 فلکّ ناتیء العظام بارزها ، من به ألم في فلکة ركبته : نیسکی دهرههرو له
 لاشنا ، نازاری نمؤنؤ

فلکیّ عالم بعلم الفلك : گهردوونناس

فلیفة نبات اخضر يحمر بعض اصنافه عند النضج : بهبهر

فلین مادة لیثة من لحاء الشجر : تمبهدؤر ، فلین

فمّ (ج أفوام و أفمام) ما ينفث للتکلم وتناول

الطعام : دهم

فمرّ (ج فنون) إبداع ، نوع : هونمر ، جوؤر

فناء هلاك ، زوال ، موت : لماناوچوون ، نهمان ، مردن

فنان صاحب موهبة فنیة ، مُبدِع : هونمرمهند ، داهینمر

فنجانّ (ج فناجین) قَدْحٌ صغير : فنجان

فقد ضعف عقله من الکبر ، کذب ، اخطا : خهلهفا ،

فرؤی کرد ، ههلهی کرد

فندقّ (ج فندق) مکان ینزل فيه المسافرون : میوانخانه ، هوئتیل

فنز (ج أفنان) غَضنٌ مستقیم : لقه داری راست

فني عدم ، اضمحلّ : لماناو جو ، پوکاهموه

فني في الشيء . اندمج فيه وغاب : جووه ناویموه و ون جوو

فهد متعاهلّ : بی ناگا





فُهِرْسُ (ج فِهَارِس) جدولٌ في أوَّل أو آخِر الكِتَابِ يَتَضَمَّنُ ذِكْرَ مَا فِيهِ مِنْ

الأَيُّوبِ : بَيْرُسْت ، نَاوْمِرْؤُك

فُهَيْمٌ سَرِيْعُ الْفُهْمِ : زُووْحَالِي

فُهَيْمُ الْأَمْرِ: عِلْمَةٌ : لَه كَارِهَكِه گه پِشْت

فُهَيْمٌ (ج فُهَمَاء) صَاحِبُ فُهْمٍ : تَى گه پِشْتُو

فُرُ نَبَاتٌ يُعَالِجُ بِهِ أَلَمَ الْجَنْبِ وَدَاءَ الثَّعْلَبِ : رُووَهَكِيكِه به كَار دِيْت بُو نه خُوشِي

زَگْنِيْشِه و دهرده رِيُوِي

فُوْرَازٌ كَثِيْرُ الْفُوْرَانِ : زُوْر هه لُجُوو

فُوْرَجٌ عَنِ نَضْسِه : بَرْدُ اِزَالِ هُمُوْمِه : سَارْدِيُوُوِه ، خَه مِي نَهْمَا

فُوْرَجٌ (ج أَفْوَاج) جَمَاعَةٌ مِنَ النَّاسِ ، طَائِفَةٌ مِنَ الْجِيْشِ : كُوْمَه لَه خَه لُكِيْك ،

كُوْمَه لِيْك لَه سُوْبَا ، فُهُوَج

فُوْرَانٌ غُلِيَانٌ ، هِيْجَانٌ : كُوْلَان ، هه لُجُوْن

فُوْرِيٌّ مَا يَتَمُّ مِنْ شَيْءٍ تَأَخَّرَ : دَهْسْت به جِي

فُوْرُزٌ نَجَاحٌ ، ظَفَرٌ : دَهْر جُوْن ، سَهْر كِه وَتِن

فُوْسْفُوْرٌ مَادَّةٌ سَرِيْعَةُ الْاِشْتِعَالِ تُضِيءُ فِي الظُّلَامِ تُوخْمِي فُوْسْفُوْر

فُوْرَضٌ اِلَيْهِ الْأَمْرُ : جَعَلَهُ حُرًّا اَلْتَّصَرُّفِ فِيْهِ ، وَكَلَّمَهُ عَلَيْهِ : كَارِهَكِه پِي سِهَارْد ،

گَرْدِي به بَرِيكَارِي كُوِي

فُوْرَضِيٌّ غَيْرُ مَنظَّمٍ ، غَيْرُ مَرْتَّبٍ : نَارِيْك ، بِي سَهْرُوْبِهَر

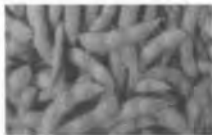
فُوْرَضِيٌّ اِخْتِلَالُ النِّظَامِ : شِهْرَزَهِيِي ، شَلَهْرَاوِيِي

فُوْرُقٌ ظَرْفٌ مَكَانٌ يَدُلُّ عَلَى الْاِرْتِفَاعِ ، ظَرْفٌ زَمَانٌ

يَدُلُّ عَلَى الْأَكْثَرِ ، الْفَضْلِ : لَه سَهْر ، زِيَاْتِر ، زِيَاْدَه

فُوْرَلٌ نَبَاتٌ مِنَ الْقَطَانِيَّاتِ يَحْمَلُ حَبُوْبًا صَالِحَةً

لِلْاَكْلِ : پَاهَلَه



فولادٌ حديدٌ يخالطه شيء من الكربون : بولاد

فوهةٌ (ج فوهات) البركان : فُتْحَتُهُ : كوني بوركان

في حرف جر: ناصري بهبودى (له)

فيء (ج اقباء و قبوء) قطعة من الطير . غنيمة . ظلٌّ : روه بالند

دستكوتى جهنگ ، سيهر

فياضٌ كثير الماء ، كريم مغطاء : ناوى زور ، بهخنده

فتر حقّ النقص في مجلس الأمن : مافى (فيتق) له ناسايش نيودولمتى

فحاء دار واسعة ، حساء فيه توابل : خانوى گموره ، شوربايهك بهماراتى

تكرابيت

فروزٌ حجر كريم ازرق يميل الى الخضرة : فهروز ، بهردىكى بهنرخى

شبنى مهيلو سهوزه

فيضانٌ تدفق الماء بكثرة عند اشتداد المطر او ذوبان الثلوج : لافاو

فيلٌ (ج افيال و قبيلة و فيول) حيوان ضخم الجثة له خرطوم طويل و ذيلٌ

قصير : فيل

فيلسوفٌ (ج فلاسفة) عالم باحث في فروع الفلسفة : فهيلسوف

فيلقٌ (ج فيالق) فرقة عظيمة من الجيش ، انا امر عجيب : بهكه و تبهيكى

گموربه له سوبادا ، گارىكى سهيرو سهمهره

فيلمٌ (ج فياليم) جبان بتر واسعة الضم ، مشط : ترسونك ، بهرىكى دم فراوان ،

شانه



بابا القاف ، بهشی پیتی (قاف)

ق الحرف الحادي والعشرون من حروف الهجاء : پیتی بیست و یه کمینه

له ریزبهندی پیته هیجائیهگان

فانذ (ج قاده و قواد و قواد من یقود الجیش : سر لکشکر ، سرکرده

فانل (ج قول و قیل) متکلم : سهکمر

فانم (ج قوم و قیم و قوام) واقف : وستاو

فانمة (ج قوائم) ورقة تبیین الحساب أو أنواع الطعام : لیست

فانمة زاوية قائمة ، زاوية من (۹۰) درجة : گوشه وستاو که (۹۰) پلمیه

فابض من أسماء الله الحسنى : وهرگر ، ناویکه لهناوه بهروزمکانی خوا

فائل لقیه مواجهه : بهرمو پرووی بووموه ، هسهی لهگهل کرد

فابئة استعداد للقبول والقدرة : توانا

فائل معیت ، بکوژ

فانم (ج قوائم) شديد السواد : زقور رش

فاحل یابس ، مجذب : وشک و برینگ ، وشکسالیی

قاد السیارة او الطائرة ، ساقها : ئۆتۆمبیل یان فرۆکەى لىخورى
 قاد الدابة : مشى امامها اخذاً بقيادها : ولاخهكەى لى خورى ، جەلموى
 ولاخهكەى گرت و ھازواى

قاد الجيش ، راسه : سەر لەشكرى كرد
 قاد من اسماء الله الحسنى ، مُستطيعٌ بهكَيْكە لىناوه بەرۆزەكانى خوا ، بەتوانا
 قاذفةٌ نوع من الطائرات الحربية : فرۆكەى بۆمبا ھاوێز
 قارٌ في الصلاة ، سكن فيها ولم يتحرك : بىن جوله بوو له نوێژنا
 قاربٌ (ج قوارب) زورقٌ : بەلەم
 قارةٌ في الجغرافيا ، قطعة عظيمة من اليابسة :



كيشور له جوگرافىدا
 قارسٌ شديد البرودة : زۆر سارد
 قارعةٌ (ج قوارع) يوم القيامة ، نكبة مهلكة : ناوێكه
 له ناوەكانى فرۆزى دواى ، كارساتى كوشنده
 قارعةٌ الطريق : وسطه الذي يقرعه المارة بأرجلهم : ناوهراستى رێگا
 قارن الشيء بالشيء : قاسه به و وازنه : شتێكى به شتێك بەراورد كرد
 قازرةٌ (ج قوارير) إثناء مستطيل ، حدقة العين ، وعاء التمر ، قابى شوشه ،
 گلێنهى جاو ، سەبەتهى خورما

قاسٌ قدرٌ ، مقدار ، مسافة : پاده ، پێژه ، ماوه
 قاسمٌ (القاسم المشترك) بين عدة اعداد ، هو عدد يقسمها جميعاً قسمة تامة :
 دابهشكەرى ھاوبەش له نێوان چەند ژمارەیهك له ژمارەكاندا
 قاسى الألم ، عاناد ، عالج شدته ، ئازارى چەشت ، چارەسەرى ناخۆشى كرد
 قاصٌ من يكتب بالقصة أو يكتبها : جەرۆكنووس
 قاصراً لم يبلغ سن الرشد : منبەل بەر له بىن گەيشن



قاضی حاکم : جو کسی بڑے گروہ ، لیٹیجینہومی کرد
 طاہرۃ عربیۃ تجر القطار علی اسلاک الحدید : راگیٹشہ
 طاع ترک زیارتہ او مصاحبہ او التعامل معہ : بہ یوفندی لہ گہ لدا پھراند

فاح الخنزیر ، صوت : بہرازمگہ لوراندی
 فاعۃ (ح قاعات) ردهۃ الاستقبال او الاجتماع ، ساحة الدار : ہلال ، حموشہ
 فاعدۃ (ح قعود) عن الامر ، غیر مہتم بہ ، المرآة التي انقطعت عن الولد او عن



الزوج : وازہینان لہ کارگردنگہ متمرخم لہ
 کارمگہ ، ژنی دابراو لہ مندان و میرد

فاعۃ (ح قواعد) ضابطہ ، قانون : بنکہ ، یاسا
 فاعدۃ البلاد ، اکبر مدنیہا : گہورترین شاری و لآت
 فاعدۃ البناء ، اساسہ : بناغہی بالہ خانہ

فافلۃ (ح قواہل) رفقۃ راجعۃ من السفر او مبتدئۃ بہ و معہا دوائیہا : کاروان
 فالیۃ (ح قواف) آخر کلمۃ فی بیت الشعر : قافیہ لہ لہ لہستدا ، سروا
 فالیۃ من کل شیء ، آخرہ : کوتایسی ہموو شتیک

قال تکلم : گوئی
 قالب (ح قوالب) وعاء تُصبُ فیہ السوائل التي تتجمد لتأخذ شکل هذا الوعاء
 قالبی داریشتن



قام انتصب واقفا : ہستا سہر پئیان
 قام الامر : اعتدل : کارمگہ ریک بڑوہ
 قامۃ الإنسان ، قدہ : بہرژنی مروؤف
 قاموس (ح قوامیس) معجم : فہرہنگ
 قانع (ح قنح) راض بما قسم لہ : بہفہناعمت



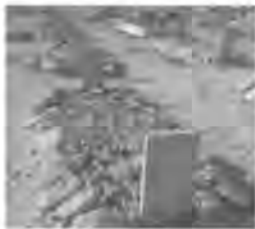
قانون (ج قوانین) مجموعة الشرائع و النظم : پاسا
 قانون الة من آلات الطرب ذات اوتار : (قانون) نامیٹریکی میوزیکہ
 قاهر (ج ہواہرا) غالب . شامخ : سمرکہوتوو ، بہرزو بلند

قائس قدر بین امرین : ہیوانہی کرد

قباء (ج اقبیة) ثوب یلبس فوق القميص : کہوا

قبان الة توزن بها الاشياء الثقيلة : قہبان

قبعة (ج قباب و قبيب) بناء سقفه مستدير مقعر : گومبخت



قبح شناعة : ناشرینی

قبح بشع : ناشرین بوو

قبر (ج قبور) مدفن الإنسان : گور

قبر الميت . دفنه : مردووہکھی ناشت

قبرة عصفورة دائمة التغريد : جوٰلہکھی

بمردہوام بہ چریکہ

قبس العلم . تعلمه : (زانستی) و مرگرت

قبض المال . اعطاء اياه : پارہی خستہ دستیہوہ ، پارہکھی و مرگرت

قبض الشيء . خلاف بسطه : بہدستیہوہ گرتی

قبضة شديد التمسك بالاشياء : بہ توندی دست بہ شتہکانہوہ دگرئی

قط (ج اقباط) طائفة من النصارى الشرقيين : قہبتی (دہانہکانی

رؤزہ لاتین)

قطان قائد سفينة : کاپتنی کہشتی ، کاپتنی ہابور

قع الدخل راسه في ثوبه : سمری خستہ ناو

جلہکھی



تَبَعَةٌ غطاءة للراس : شەپقە ، كىلاۋ

لِقَابٌ (ج قبايب) حذاء من خشب ، كثير الكلام ، كذاب : قاپقاپ زۇربىلىن ،

درؤزن

قَبْلٌ (ج أقبال) مُقَدَّمُ كُلِّ شَيْءٍ ، سَفْحُ الْجَبَلِ : بېشەموە ، قەدىپالى جىيا

لَبْلٌ طَائِفَةٌ : وزە

لَبْلُ الْخَيْرِ ، صِدْقُهُ : ھەۋالەكەي بە راست دانا

لَبْلُ الشَّيْءِ ، اخذہ راضياً : بە شتەكە پازى بوو

لَبْلَةٌ الكعبةُ ، جِهَةٌ : رووگە ، لا

لَبْلَةٌ (ج قُبُل) لثمةٌ ، كفضالة : ماچ ، دەستەمبەرى

لَبْوٌ بناءٌ تحت الأرض : زۇر زەمىن

لَبْوٌ اخذُ الشَّيْءِ عن رِضا : قەبۇل كىردن ،

بەرزى بوونەموە

لَبْحٌ (ج قباح وقبحى) بَشْعٌ : نەشپەرىن

لَبْلٌ تصغير قبيل اي بزمىن قىلىل : كەمەنك بەر لە ئىستىنا

لَبْلَةٌ (ج قبايل) ابناءُ اب أو جدٍ واحدٍ : تىرە ، ھۇز

لَبْلَةٌ صخرةٌ على رأس البشر : بەردى سەرىپەر

لِقَالٌ حربٌ : جەنگ

لِقَالٌ مميتٌ ، كثير القتل : كوشندە ، قىر كەر

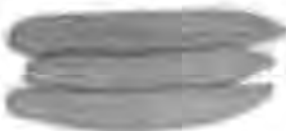
لِقَالٌ هُدْرٌ : ئەنەنزە

لِقَالٌ (ج اقتال) مُقاتِلٌ ، شجاعٌ ، نظيرٌ : جەنگگۈەر ، ئازا ، ۋەنە

لِقَالٌ (ج قتلٌ و قتلٌ و قتالٌ) مقتولٌ : كوژراۋ

لِقَالٌ و لقاء نوع من الخضار يشبه الخيار : تىرۇزى





قحط المطر، احتبس: بین بارانی بوو

قحف المطر، اشتد فجأة: باران به

لئزمه باری، داپرشاند

قحف الرمانة، قشرها: همناری داکوتی

قجل الشيء، بیس: شتهکه وشک بوو

قذ (ج قذود و قذاد) قامة الرجل، سوط: بالای پیاو، قامچی

قذ الشيء، شقه، قطعه طولاً: کهرتی کرد، بهدریزی ببری

قذاحة صناعة الأقداح: پیشهسازی بهرداخ

قذاس (ج قذاديس) صلاة عند المسيحيين: نوژی دپانهکان

قداصة طهارة، لقب "بابا" في الكنيسة: باکزی، نازناوی بابابه له کلیسدا

قذام امام: پیشهوه

قذخ (ج أقداح) إناء يُشرب فيه: بهرداخ

قذخ طعن فيه، عابه: تانهی لیدا، لهکه داری کرد

قذح بالعود، حاول إخراج النار منه: همولی

داناکری به دار بکاتهوه

قذز (ج قذوز) إناء من قحار: معنجهن

قدر على الشيء، قوي عليه، توانی نهجامی بدات

قدر الله، عظمه: خوای به معمرن دانا

قدر الشيء بالشيء، قاسه به، قدر: شتهکهی به شتهکه گرت، پپوای

قدر الشيء بالشيء، قاسه به: شتهکهی به شتهکه گرت

قدر (ج أقدار) قضاء الله في عباده، مقدار الشيء: همدهری خوا، نهاندازی

شتهک



قُدْرَة طاقه، غنی: توانا، دولمهندی

قُدْس قدح صغیر: بیاله

قُدْم مَضَى إلی أمام: هاتن، جوونه بییش

قَدَم (ج أقدام و قدام) رجل: پهن

قَدَم مَضَى زمان طویل علی وجود الشيء: کؤن

قَدَم ما غلظ من الأرض زهري و مستوری لمزموی

قَدَم زمان قدیم: له کؤنموه

قَدَم المدينة، دخلها: جووه ناو شارمکموه

قَدَم علی الأمر، اقبل علیه: پرووی له کارمکه کرد

قَدَم القوم: سبقهم، شجع: بییشکموه، نازابوو

قَدَم صار قدیماً: کؤن بوو

قُدْرَة أسوة: بییشنگ

قُدْرَة من أسماء الله الحسنى: به کؤنکه لعتاوه جوانه کانی پهرو مردگار (زؤد پورؤز)

قُدْرَة (ج قُدْم و قَدَانِم) آلة تستخدم للنحت والنجر: تمشوی (نامیره بو)

برینه موی دارو په مکهمر تاشین)

قَدِيد لحم مضطع طولاً و مُجْفَف، ثوب بiał: پارچه کؤشتی وشک کراو، جل

و بهرگی کؤنمو پزیو

قَدِير من أسماء الله الحسنى، ذو قُدْرَة: ناویکی جوانی خوابه، به توانا

قَدِيم (ج قَدَمَاء و قَدَامی و قَدَانِم) ما مضى علی وجوده زمان طویل: کؤن

قَدَارَة (ج قَدَارَات) و سَخ: بهیسی

لذغ فاحش قبیح: جنیو فرؤش

لذغ تكلم من غير تدبیر: هسهی دهر بهراند

لَذَفَ الحِجْرَ : رمى به : بەردى ھاۋىشت

قَدَرَزُّ امْرَأَةً مُتَنَزِّهَةً عَنِ الشُّكُوكِ : ژنى خۇپاريز له گومان و قسەى خەلكى ،

ئاقرمتى دوو له گومان

قَدَى (ج قَدَى وَأَقْدَاءُ) مَا يَقَعُ فِي الْعَيْنِ مِنْ تِبْنَةٍ : رېھوق و جيقنەى جاو

قَدِيفَةٌ (ج قَدَائِضُ) مَا يُرْمَى بِهِ ، اسطوانة مخروطية

الطرف محسوبة بالمتفجرات : گوللە ، گوللە قازىفە

قُرٌّ بَرْدٌ : سەرماو سۇللە

قَرَأَ الكِتَابَ ، طالعُه : كَتَبَهُ كَمَا خَوَّنَدَمُوهُ

قِرَاءَةٌ مُطَالَعَةٌ : خويندەموه

قِرَابَةٌ قَرِيبٌ فِي النِّسْبِ : خزماپەتتى

قِرَارٌ مُسْتَقَرٌّ ، مَا قُرِعَ عَلَيْهِ الرَّأْيُ مِنَ الْحُكْمِ ، جَيْگىر ، بېرھار

قِرَاضَةٌ حَشْرَةٌ تَقْرُضُ الصَّوْفَ ، مَغْتَابٌ : مۇرانە ، زەمكەر

قِرَاعٌ ثُرْسٌ ، صُلْبٌ شَدِيدٌ : قەلغان ، زۇرپەق

قُرْآنٌ كِتَابُ الْمُسْلِمِينَ الْمُقَدَّسَ : قورئانى بەرۇز

قِرَانٌ زَوْاجٌ ، حَبْلٌ يُقَادُ بِهِ : ھاۋسەرگىرى ، گورىسى بەستەنەموو پراكىشان

قُرْبٌ دَنَا : نزيك بۇۋە

قُرْبٌ دُنُوٌّ : نزيكى

قُرْبَانٌ (ج قُرَابِينُ) ، كَلَّ مَا يُتَقَرَّبُ بِهِ إِلَى اللَّهِ مِنْ ذَبِيحَةٍ : قوربانى

قُرْبَةٌ (ج قُرَبٌ وَ قُرَبَاتٌ) وَعَاءٌ مِنْ جِلْدٍ يُجْعَلُ فِيهِ الْمَاءُ أَوْ اللَّبَنُ : كوندە

قُرْبَى قِرَابَةٌ : خزىم

قُرْحُ الرَّجْلِ ، خَرَجَتْ بِهِ قُرُوحٌ : بېاۋەكە بېرىندار بوو ، بېرىنى ئې پەيدا بوو

قُرْحٌ (ج قُرُوحٌ) جُرْحٌ : بېرىن

- فردحة جراحة متقدمة اجتمع فيها القیح : برینی کیماوی
- فرد سکت عیاً و عجزاً ، لصق بالأرض : نوزهی لی برا ، به زهوییهوه نوسا
- فردة خدعه : فرهوی دا
- فردس الماء ، جمد ، بزد الماء : ناوکه بوو بهستو ، ناوکه سارد بوو
- فردس البرد ، اشتد : سمرماکه توند بوو
- فردش قطعة نقدية ، سمك بحري
- فردس : پارهی قروش ، ماسی قپری
- فردس دام على منازعة الناس :
- فردس دمام نازوهی کپرا
- فردس العجین : قطعته لیبسطة قطعته
- فردس : هوهرهکهی کرده نهنگوتک
- فردس (ج الفراض و قراص) قطعة من الخبز، قطعة من الحلوى : بهک دانه
- فردس تورك ، کولیره ، حلهوا ، پارجههک شهرینی
- فردس لحمه : قبض علیه ولواد بإصبعیه بشد : فونجرکهی لندا
- فردس البرغوث ، لسعه : کیچ پیوهیدا
- فردسان (ج قراصنة) لص البجر : جهتهی دهریا
- فردس (ج قروض) ، ما یعطیه الإنسان غیره من المال : فهرز
- فردس الفار الثوب ، اسکله : مشکهکه جلهکهی خوارد ، جلهکه کون کرد
- فردس الرجل : جازاد : فهرزهیدا به پهاوکه
- فردس نوع من الکرات : گیهای ستهپره
- فردس (ج قراطیس) صحیفة یتکب فیها ، نالفة فتیة : پهراو ، بیجهود و شتر
- فردس قبل المشورة والنصحیة : راونزو ناموزگاری و مرگرت

فَرْغُ نوع من البقطين : كولهكه (كودى گھورہ)

فَرْغُ مرضٌ جلديّ يُسقط شعر الرأس، مواضع لا نبات فيها من الأرض، جربٌ

الإبل : كجهنمى ، خاكى روتنه ،

گہری و شتر

فَرْغُ غلب في النضال : له تيكوشان

سمرنہ گھوت

فَرْعَةُ سهمٌ ، نصيب : پشك ، بهش

فَرْفٌ (ج فرُوف) قشرُ الشجر : تويكلہ دار

فَرْفَةُ قشرة . نوعٌ من التوابل : تويكل ، جوړيکه له بهارات (دار جہن)

فَرْفَسٌ شدّ يديه تحت رجليه : هه لٹروشکا ، به جينجکان دانيشت

فَرْفُءٌ أن يجلس المرء على ركبتيه بشكل معين : هه لٹروشکان

فَرْمُ الطعام ، اكله : خوراكهمى خوارد

فَرْمُ الشّيء ، قشره : شتهگهى سهى كرد

فَرْمُوطٌ (ج فراميط) نوع من السمك : ماسيه پانكه

فرميد (ج فراميد) اجْرٌ : خشتى سور

فَرْنٌ (ج فرون) عظمٌ ينبت في رؤوس بعض الحيوانات ، الجانب الأعلى من

راس الإنسان ، مئة سنة : هُوَج ، تهمله سفر ، سهد سال

فَرْنَلٌ زهرٌ بستانى طيب الرائحة : ميخهك

فَرَوِيٌّ منسوبٌ إلى القرية : لاندېئى ، دهشتمكى

فَرِبٌ (ج أقرباء و قرابى) الذي لا يفصله عن غيره إلا مسافة قصيرة : نزديك

فَرِبٌ نسيبٌ : خرم

فَرِبَةٌ (ج فرى) بلدة ريشية اصغر من المدينة : گوند ، لاندئ





فریحة (ج قرانح) طبع ، ملكة یقتدر بها على الإجابة في نظم الشعر او الكسابة

سروشت ، بهرهی نووسین

فریدس (جمبري) جنس سمك صغير يشبه

الجرادة : رُوْبِيَان

فریشة مادة جنیبة غیر مقرصة ولا متلحمة

الاجزاء صكالجین : ژاڑی

فرین (ج قرناء) مُصاحِب ، زوج ، أسیر : هاوړئ ، میړد ، دیل ، هاوډم

فریئة (ج قرالین) امرأة الرجل ، دلیل : ژن ، بهلگه

فریئة من الكلام ما يدل على المراد به : بهلگه له فسه کردندا

فر انقبض للوثوب : بازیدا ، نامادهی بو هه لمعت بردن

فرم صار لنیما دنیئا : نابوت و ناشرین بوو ، خرابهی کرد

فرم قصیر القامة : کورته بالاً

لسا الشيء صلب ، غلظ : شتهکه رهق بوو ، شتهکه نهستور بوو

لسا القلب ذهبته منه الرحمة : دل رهق بوو

لسط حصنة ، رزق ، میزان : بهش ، بسق ، تهرازوو

لسط الحاکم عدل : دادگهری کرد

لسط الشيء فرقه : شتهکهی جیا کردهوه

لسط الدین جعله اجزاء معلومة تدفع بأجال معينة : فهرزکهی به نهیست

دایهوه

لسطاس قسطاس ، میزان مستقیم : تهرازوو

لسطل (ج قساطل) انبوب يجري فيه الماء ، غبار منتشر في الحرب ، کسنتنه :

بوری ناو ، توژی ناو جهرگهی جهنگ ، دار بهروو

- قَسَمُ جَزَا ، قَسَمُ الدَّهْرِ القوم . فرقههه : بهشی کرد ، رۆژگار لَبکی کردن
 قَسَمٌ (ج اقسام) یَمِینٌ بِاللَّهِ تَمَالی او بغیره : سویند
 قَسِیمٌ سَلَّةٌ صَغِیرَةٌ یَجْعَلُ فِیْهَا العَطَارَ العطر : عطران
 قَسَمَةٌ (ج قسامات) حُسْنٌ : جوانی
 قَسْوَةٌ شِدَّةٌ ، غِلْظَةٌ : توندی ، ئەستوری
 قَسِیٌّ (ج القسوسون و قساوسة) سَکَاهُنُ : کەشیش
 قَسِیمَةٌ وِرْقَةٌ تَخْوَلُ حَامِلَهَا حَقَّ الحِصُولِ عَلی اشیا مذكورة فیها : کۆبۆن
 قَسْرٌ مِّنْ مَرَضِهِمْ : حاک بۆوه له نهخۆشی
 قَشَادَةٌ تَفَلُّ . بَبْقَى عِیَ اسفَل الزید ، سەر تووژ
 قَشَاطٌ لَصْرٌ : دز
 قَشَادَةٌ زَبَدَةٌ رَقِیقَةٌ : سەر توو ، گهره
 قَشْرٌ سَمَكَةٌ بَطُولُ الشَّبْرِ : ماسی بهک بست درێژ
 قَشْرٌ (ج قشور) غِلاَفُ الشَّیْءِ : بهرگ
 قَشْرٌ بِکَلَامِهِ : شتمه واداد : جوونی بێداو به هسه نازاری دا
 قَشْفِیرَةٌ رَعْدَةٌ : لهرزین
 قَشِیبٌ (ج قشوب و قشوب) جَدِیدٌ ، نَظِیفٌ : تازه ،
 پاکژ ، جوان ، خاوین
 قَصْرٌ (ج قصاص) عَظْمُ الصُّدْرِ : نێسکی کۆلهی
 سینگ
 قَصَبٌ جَزَارٌ ، نَافِخٌ عِیَ المِزْمَارِ : قەساب ، شەمال
 زهن ، گۆشتخرووش
 قِصَاصٌ نَوْعٌ مِّنَ النِّبَاتِ ، یُجْرَسُهُ النِّحْلُ : داری سبهر





نصاصُ جزاءٌ على الذُّنبِ : تُوَلِّه

نَصَبُ كَلِّ نَبَاتٍ يَكُونُ سَاقَهُ عَلَى شَكْلِ أَنْبُوبٍ . عِظَامُ الرَّجْلَيْنِ وَالْيَدَيْنِ وَنَحْوَهَا ، مَجَارِي الْمَاءِ مِنَ الْعَيُونِ : قَامِيش ، نَيْسَكِه قَامِيشِ قَاج وَ دِهَسْت ،

رَهْرَه‌وِي نَاو لِه سَمَرِ قَاوَه‌وِه

لَصَّةٌ (ج قِصَص) الْحَدِيثُ تُكْتَبُ أَوْ تُرَوَّى : جِرْوَك

لُصَّةٌ (ج قِصَص وَ قِصَاص) خِصْلَةٌ مِنَ الشَّعْرِ : تُوَهِّلُه بِرَج

لَصَدٌ تَوَجَّهَ : رَوَوِي كَرْدِه

لَصَدٌ فِي الْحُكْمِ عَدْلٌ ، الشَّيْءُ كَسَرَهُ : دَادِگِه‌رِي كَرْد ، شَتِه‌گِه‌ي شِكَاكِنْد ،

الشَّاعِرُ أَنْشَأَ الْقِصَاصِد : شِيه‌رِي هُوْنِيه‌وِه

لَصْدٌ اسْتِقَامَةُ الطَّرِيقِ : رِيگَايِ رِاسْت

لِصْدِيرٍ جِسْمٌ مَعْدِنِيٌّ أَيْبِضٌ قِضِيٌّ يُطْلَى بِهِ وَ

يُلْحَمُ : تَمَنَه‌گِه

لَصَرَ الشَّيْءَ جَعَلَهُ قَصِيْرًا : شَتِه‌گِه‌ي كُوْرْت كَرْدِه‌وِه

لَصَرَ نَفْسَهُ عَلَى كَذَا ، الزَّمَهَا إِيَّاهُ دُونَ سِوَاهُ : خُوِي هَابِه‌مِنْد كَرْد لِه‌سَمَر نِه‌وِه

لَصَرَهُ عَلَى الْأَمْرِ ، رَدُّهُ إِلَيْهِ : كَارِه‌گِه‌ي بُو گِيْرَاه‌وِه

لَصَرَ ضِدَّ طَوْلٍ : كُوْرْتِيِي

لَصَرَ كَسَلًا ، تَقْصِيْرٌ : تَمَه‌بَلِي ، كِه‌مَتَرِخَه‌مِي

لَصَرَ عَنِ الْأَمْرِ كَفَّ عَنْهُ وَامْتَنَعَ مَعَ الْقُدْرَةِ عَلَيْهِ ، قَلَّلَهَا : كِه‌مَتَرِخَه‌مِي لِه

كَارِه‌گِه كَرْد

لِصْعَةٌ (ج قِصَع وَ قِصَاع) صَحْفَةٌ كَبِيْرَةٌ مِنْ خَشْبٍ تُتَّخَذُ لِلْأَكْلِ : تَمَشْت ،

لِه‌گِه‌ن ، قَابِلِه مِه

لِصْفٌ سَرِيْعُ الْإِنْكَسَارِ : زُوو دِهَشِكِيْت





فَصَفَّ (اقامة في الأكل والشرب

واللهو، وضجة، صوت الرعد: خواردن و خوارندنه مور

رابواردن حمرام، همراوهوړيا، گرمی همور

فَصُرَّ تَقْصِيرًا، عَجَزًا: كه متمر خمی بهك كهوتن

فُصِرَ غاية بعيدة، منتهى الشيء: نهو بهری، کولتای هر شتیک

فَصِيدَة (ج فصائد و قصيد) شعرٌ يتألف من سبعة أبيات فصاعداً: جهامه شيمر

فَصِيرَ (ج قصار و قصراء) ضد طویل: کورت

فَصِرَ العلم: قليله: كه م زانست

فَصَاءٌ (ج افضية) حُكْمٌ، أداء، عمل القاضي: بهرار، نهنجامدان، دادومری

فَضَمَ الطعام، كسره باسنانه و اكله: خوراكهگمی هاری

فَضَى جملة قاضياً: كرده دادومر

فَضِيبٌ (ج فضبان و فضبان) عُصْنٌ مَقْطُوعٌ سَيْفٌ قَطَاعٌ شَوْلٌ، شمشیری تیزو

بهرنه

فَضِيَّةٌ (ج فضايا) حُكْمٌ، مسألة يتنازع فيها: بهرار، كيشه، ناريشه

قَطُّ الشعر: صار قصيراً جداً: بهرجهكه كورت بووه

قَطٌّ تأتي بمعنى حسب: بهس، هرگيز

قَطٌّ اسم فعل بمعنى يكفي: بهسيهتی

قَطْرٌ سحاب كثير القطر: هموری بهر باران

قَطْرَةٌ أداة صغيرة يسأل منها الدواء في الأنف أو العين أو الأذن قطرة قطرة:

سهره ههتره، بهمبی ههتره

قَطَّاعٌ جزء متقطع من أي شيء: بهرجهی لیبووهی هر شتیک

قَطَّاعٌ طائفة من الليل تكون من أوله إلى ثلثه: بهشیکي شهو

قَطَّاعٌ أخذ الشيء جزأفاً بغير وزن أو كيل: له گوتره

- قَطَبٌ عَبَسٌ : پرووی گرز کرد
 قَطْرٌ (ج اقطار) اقلیم ، ناحیة ، بلدٌ : هریم ، ناوچه ، ولات
 قَطْرٌ عودٌ يَتَبَخَّرُ به : دار بھور
 قَطْرٌ (ج قطار) ما قَطْرٌ من الماء و الدمع ، مطرٌ ، سَكَرَ يَذَابُ بالماء ثم يُغْلَى على النار حتى ينعقد : دلؤبه ، باران ، دیشلمه
 قَطْرَانٌ عُصَاةٌ شجر الصنوبر والأرز : شیلای سنهوبهرو برنج
 قَطْرَانٌ سائل اسود : قہر
 قَطَعُ الحوض ، ملاء إلى نصفه ثم قطع عنه الماء : حموزمکھی نیوی ہر ناو کرد
 لَطَعَ ماء البئر ، انقطع او قلٌ : بیرمکھ وشک بوو یان کہم بووہ
 لَطَعَ الصديق ، هجره : له هاوریکھی دابرا
 لَطَعَ الشيء ، جَرَّه : شتہگھی ہری
 لَطَعَ الصلاة ، أَبْطَلَهَا : نوٹزی ہری
 لَطَعَةٌ (ج قطع) حصنةٌ من الشيء ، جزءٌ : ہمش ، ہارچہ
 قَطَفَ (ج قُطوف) اَثْرٌ ، جنسٌ من النبات : شوینہوار ، جوڑیکھ له پووهک
 لَطَنَ في المكان ، اقام به و اتَّخَذَهُ موطناً : له شوینہکھ نیشتہ جن بوو
 لَطَنَ (ج اقطان) مكانُ الإقامة ، ما بين الوزكين : شوینی نیشتہ جیبوون ،
 فمقہراتی خوارموی ہشت
 لَطِيعٌ (ج قطعان و قطاع و اقطاع) طائفةٌ من الغنم او الجمال و سواها : میگھل
 لَطِيعَةٌ هُجْرَانٌ : دابراں
 لَطِيعَةٌ من الشيء ، ما يُقَطَعُ منه : ہارچھی شتیک
 لقد تأخر عن حاجته : دانہشت



قَدَدَتِ النَّخْلَةَ : حملت سنه و لم تحمل أخرى : (دار خورماکه) سائیک بمری دا
سائیک بمری نهدا

قَفَّرَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ : منتهی عمقه : بن ، ژیرهوه

قَفَّرُ الضَّم : داخله : ناوهم

قَفَّا (ج أَقْضِيَّةٌ وَأَقْضَبٌ وَأَقْضَاءٌ) مَوْخَرُ الْعُنُقِ : پشته مل

قفا ظهر ، خلفا : پشت ، دواوه

قَفَّازٌ (ج قَفَّازِيْنَ) لِبَاسُ الْكَفِّ : پهنجه وانه ، دستموانه

قَفَّرَ (ج قَفَّارٌ وَقَفُّورٌ) أَرْضٌ لَا بَشَرَ فِيهَا وَلَا

ماء ولا عشب : بیابان

قَفَّرَ وَثَب : بازیدا

قَفَّصَ خَضًا وَنَشَطًا : سوکه له و گورج بوو

قَفَّصَ قَفَّصًا ، تَقَبَّضَ وَتَشَجَّعَ مِنَ الْبَرْدِ :

ماسولکه می پهق ، گرژ بوو

قَفَّصَ مَجَسَّ الطَّيُورِ : قهقهه

قَفَّلَ الْأَبْوَابَ ، غَلَقَهَا : دهرگاگانی داخست

قَفَّى الرَّجُلَ ، أَتَمَّهُ بِالضُّجُورِ وَالْأَمْرِ الْقَبِيحِ : تۆمهتباری کرد به کردمووی

خراب

قَفِيرٌ (ج قَفِيرَانٌ) خَبِرٌ غَيْرُ مَادُومٍ ، زَنْبِيلٌ : نانی بهینی پهیخۆز ، سههته

قَلٌّ صَارَ قَلِيلًا : کهم بووه

قِلَادَةٌ (ج قِلَانِدٌ وَقِلَادٌ) مَا يُجْعَلُ فِي الْعُنُقِ مِنَ الْحَلِيِّ

: ملوانکه ، ملبه بند ، خهناوکه

قَلَّغَ بَثُورًا وَحَبُوبًا فِي الْجِلْدِ وَالضَّم : دهم کولی ،

که مرووی ناو دهم و پهیست



قَلْبٌ (ج قُلُوب) عضو عضلیٰ فی الصدر : دل

قَلْبُ الْأُمُور : بحثها ونظر فی عواقبها : له کاروبار مکانی کولبیہوہ

قَلَّةٌ (ج قُلُل و قلال) اعلیٰ الشیء، جرّة عظیمة من

فخّار : لوٹکہ ، گڑھی گہورہ ، کوپ

قَلَّةٌ (ج قِلل) ضد کثرة : کہم

قَلْدٌ (ج القلاد و قُلُود) سوارٌ مفعول من لِقطة :

خمناوکہ ، بازن

قَلْدٌ (ج القلاد) نصیب من الماء ، یوم نوبة الحمى :

ہمشہ ناو ، پڑوسی نوره تا

قَلْعُ الشیء : انتزعه من اصله : شتہکھی له ریشہوہ دمرہینا

قَلْعَةٌ (ج قلاع و قُلُوع) حصنٌ مُمتنع فی الجبل : قہلا

قَلْفٌ اقتلاع الظفر من اصله : نینوک دمرہینان

قَلْفُ السفینة : خرز الواحها وسدّ خلالها بالقار :

کمشتی ہمکھی ہہلبہست و ناو قہری کرد

قَلِقٌ مُضطربٌ : دلہ پاوکھی ہہبہبہریشان تیگمران

قَلْقاسُ نبات یؤکل مطبوخاً : بہتاتہ

قَلَّلُ الشیء : جعله قلیلاً : شتہکھی کہم کردموہ

قَلَمٌ (ج أقلام و قلام) ما یکتب به ، مقصّرٌ : ہینووس ، قہلمی ناسن

قَلَمُ الظفر : قصّ ما طال منه : نینوکی کرد

قَلَنْسُرَةٌ (ج قَلانِس و قَلانِیس) نوع من غطاء الرأس : جوڑہ کلاویکہ

قَلی اللحم ، انضجه فی القلاة : گوشتی سوور کردموہ

قَلیلٌ (ج قلیلون و قلائل) ما کان ضئیل الكمیة او العدد :

کہمیک



قِمَارٌ كُلُّ لَعِبٍ يُشْتَرَطُ فِيهِ وَيُرَاهُنْ : قومار

قِمَاشٌ (ج أَقْمِشَةٌ) نَسِيجٌ مِنْ حَرِيرٍ أَوْ قَطْنٍ ، مَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ مِنْ شَتَاتٍ :

قوماش ، کهل و پهل ، بزگورپ

قِمَاطٌ (ج قُمُطٌ) قِمَاشَةٌ عَرِيضَةٌ تُلْفُ عَلَى الْمَوْلُودِ الصَّغِيرِ: قۇنداغی مندالی ساوا

قِمَامَةٌ (ج قُمَامٌ) زِيَالَةٌ : زیل

قُمَّةٌ مَزِيلَةٌ ، مَا يَأْخُذُهُ الْأَسَدُ بِفِيهِ : زبلدان ، پارووی شیر

قَمَّةٌ (ج قَمَمٌ) أَعْلَى كُلِّ شَيْءٍ:

لوتکه ترۆپک

قَمَحٌ بُرٌّ: گهنم

قَمِيرُ الشَّيْءِ ، اسْتَدْبَّ بِيَاضُهُ : زۆر سببی بوو

قَمْعٌ عَظْمٌ صَغِيرٌ نَاتِيءٌ فِي الْحَنَجْرَةِ :

ئیسکۆلهی قورگ

قَمَعٌ أَحْمَدٌ : دایمرکاندهوه ، کوژانندییهوه

قَمَمٌ الشَّيْءِ ، جَمْعُهُ : شتهکهی کۆکردهوه

قَمَلٌ حَشْرَةٌ طَفِيلِيَّةٌ تَمْتَصُّ دَمَ الْكَائِنِ : ئهسپین

قَمِيصٌ (ج قَمِصَانٌ وَأَقْمِصَةٌ) نَوْعٌ مِنَ الْبَلْبَاسِ ،

غلاف القلب : کراس ، بهردهی دل

قَنَآةٌ (ج قَنَى وَ قَنَاءٌ وَ قَنَوَاتٌ) مَا يُحْضَرُ فِي الْأَرْضِ

ليجری فيه الماء ، محطّة تلفزيونية :

جوگهلهی ناو ، کهنالی تهلهفزیۆن

قَنَاصٌ صَيَادٌ ، مَسْلُحٌ يَكْمَنُ مَتَخَفِيًا وَيُطَلِّقُ النَّارَ عَلَى هَدَفٍ مَعْيِنٍ : راوچی ،

قه نناس





فَنَاقَ (ج فَنَاقَاتُ) مَا يَغْطِي بِهِ الشَّخْصَ وَجْهَهُ ، غِشَاءٌ

القلب : ده‌مامک ، پهم‌دهی دل

فَنَاعَةٌ رِضَا الْإِنْسَانِ بِمَا قَسِمَ لَهُ : هَمْنَاعَةٌ ، رَازِيهِوون

فَنَبَّ (ج فَنُوبٌ) غُلَاقُ الزَّهْرِ ، ظُفْرُ الْأَسَدِ ، شِرَاعُ عَظِيمٍ :

خونجه‌دان ، نینوکی شهر ، چاروکه‌ی گه‌وره

فَنَبْلَةٌ (ج فَنَابِلٌ) قَدِيْفَةٌ مَحْشُوَةٌ بِمَوَادِّ مَتَجَجِّرَةٌ : بَوْمِيَا ، نَارَنْجُوك

فَنِيْطُ نِيَاتٌ مِنْ فَصِيْلَةِ الْكِرْنَبِ : هَمْرَنَابِيْت

فَتَّ ذَلُّ ، تَوَاضَعٌ لِلَّهِ وَ لِزْمٌ طَاعَتِهِ : كِه‌مردن که چي‌کرد ، گوئ‌پراه‌لی خودی

کرد

فَتْدِيلٌ (ج فَنَادِيْلٌ) مِصْبَاحٌ فِيهِ فَتِيْلٌ بَضَاءٌ بِالزَّيْتِ : جِهْرَا

فَتَصُ الطَّيْرِ ، صَادَةٌ : بَالَنْدِه‌که‌ی رَاو‌کرد

فَتَصُلٌ (ج فَنَاصِلٌ) مُعْتَمِدٌ تَرْسَلُهُ إِحْدَى الدُّوَلِ إِلَى دَوْلَةٍ أُخْرَى : كُونَسُوْل

فَنَصِيَّةٌ مَكَانٌ إِقَامَةُ الْقَنْصَلِ : كُونَسُوْلخَانه

فَنَطٌ يَنْسُ : نَا نُومِيْدُ بُوو

فَنَظَارٌ (ج فَنَاطِيْرٌ) وَزْنٌ يَبْلُغُ مِئَةَ كِلْغٍ ، مَا لَ كَثِيْرٌ : هِيَنْتَارُ - ۱۰۰ كِلْغٍ ، مَا لِيَكِي

زُوْر

فَنَطْرَةٌ (ج فَنَاطِيْرٌ) بِنَاءٌ مَقْوּسٌ فَوْقَ

الماء للعبور : بِهرد

فَنَعٌ رِضَايٌ بِمَا قَسِمَ لَهُ : رَازِي

بُوو بِه بَهْشِي خُوِي

فَنَعْدٌ (ج فَنَافِدٌ) دَابَّةٌ صَغِيْرَةٌ اَعْلَاهَا

مِغْطَى بِشَوْكٍ حَادٍّ : زِهْشَكُ ، زُوْشَكُ

فَنِيَّةٌ مَا اِقْتَنِيْتِي وَ اِكْتَسَبْتِي : دَهْصَتُ كِه‌هَوْت





فَهْرَة (ج فَهْرَانٍ وَفَهْرَانِي) اِبْنَاءٌ مِنْ زَجَاجٍ تُجْعَلُ فِيهِ السُّؤَالُ : بَوْتَلُ ، شَوْشِي بِمَتَالِ

فَهْرَازٌ شَدِيدُ الْقَهْرِ ، مِنْ اَسْمَاءِ اَللّٰهِ الْحَسَنِي : زُورٌ بِهِ هَيْزُو دَهْسَلَاتُ ،

نَاوِيكِي جَوَانِي بِهَرُو مُرْدِكَاَرِه

فَهْرٌ غَلَبٌ : زَالٌ بُوُو

فَهْرَقَرٌ رَجَعُ اِلَى الْوَرَاءِ : كَمِرَاوَه دَوَاوَه

فَهْرَقَّةٌ ضَحْكٌ بِشَدَّةٍ : قَاهَايُ لَيْدَا ، بِيكَمِنِي بِه

قَاهَا

فَهْرَةَ شَرَابِ الْبِنِّ الْمَغْلِي : قَاهَوَه

فَهْرَةٌ (ج فَهْرِيٌّ وَفَهْرَاتٌ) ضِدٌّ لِمُضْمَضٍ ، صِلَابَةٌ : هَيْزُو دَهْفِي

فَهْرَتٌ (ج الْفَهْرَاتُ) مَا يَأْكُلُهُ الْإِنْسَانُ ، طَعَامٌ : قَهْتُ ، خَوْرَاك

فَهْرَسٌ (ج فَهْرَسِيٌّ وَفَهْرَسِيٌّ) كَلَّمَا كَانَ مُنْحَنِيًّا عَلَى هَيْئَةِ قَوْسٍ ، آلَةٌ

عَلَى شَكْلِ نِصْفِ دَائِرَةٍ تُرْمَى بِهَا السَّهَامُ : جَهْمَاوَه ، كَهْوَانُ

فَهْرَسٌ فَزْحٌ حَادِثٌ جَوِيٌّ بِشَكْلِ قَوْسٍ يَتَكَوَّنُ مِنْ عِدَّةِ الْوَانِ : بَهْلَكَمَزِيْرِيْنَه

فَهْرَضُ الْبِنَاءِ ، هَدْمُهُ : بِاَلِهْ خَانَهْ كَهْ يِ رُوْخَانِد

فَهْرَضُ الْمَجْلِسِ ، فَرَقُهُ : دَانِيْشْتَنَهْ كَهْ يِ بِلَاوَهْ بِيْكَرِد

فَهْرَقَمَةٌ حَيَوَانٌ مِنَ الرَّخَوِيَّاتِ يَعِيشُ فِي الْمِيَاهِ الْعَذْبَةِ ، صَدْفَةُ السُّلْحَفَةِ :

شَهْمِيْتَانُوْكَهْ كِيَانَلْمَبْرِيْكِي نَهْرَمِي نَاوِيْبِه ، بِشْتَهْ كِيْسَهْنُ

قَوْلٌ (ج أَقْوَالٌ) كَلَامٌ : فَهَسْ

قَوْمُ الشَّيْءِ ، اِزَالَةُ وَجَاغِهِ : شْتَهْ كَهْ يِ رِاسْتُ كَرْدَمُوَه

قَوْمُ السَّلْعَةِ ، ثَمْنُهَا وَسَعْرُهَا : نَرُخِي كَالْاَكَهْ يِ دَهَارُ كَرْد

قَوْمَةٌ (ج الْقَوَامُ وَالْقَاوِمُ) جَمَاعَةٌ مِنَ النَّاسِ : كُوْمَهْلِي خَهْلَاك

قَوْمُ الرَّجْلِ ، الْهَرِيَاوَهْ : خَزْمِي بِيَاو



قومیؑ من کان علی مبدا القومیةؑ : نتموهی

قومیةؑ صلة اجتماعية عاطفية تنشأ من الاشتراك في الوطن : نتموه

قوی (ج اقویاء) ضدّ ضعيف، نشیط، صلبؑ : بهیز، چالاک، رہن

قویؑ صار قویاً : بهیز بوو

قویؑ علی الامرؑ، قدر علیہ : توانی کارمکہ بکا

قویمؑ حسن القامة، شریف : بالارکؑ، پزدار

قیادةؑ وظيفة القائد : سرکرداہتی

قیاسؑ في اللغة برد الشيء الى مثيله : ہیوانہی

زمانهوانی

قیاسؑ في الحساب، حساب طول الشيء وعرضه وحجمه : (هیوانہ) دریزی و

ہانی و ہہبارہ

قیاسیؑ ما يكون بحسب القياس : ہیوانہی

قیازةؑ (ج قیاییر) آلة للطرب ذات ستة اوتار : (قیسارہ) نامیرنگی میوزیکہ

قیحؑ إفرار ينشأ من التهاب الأنسجة : کیم

قیّدؑ مقدار، مسافة : نعدنازہ ماوہ

قیّد الدابةؑ، جعل القيد في رجلها او يدها : نازہ لہ کھی بستموہ

قیڈہؑ بالإحسان، ملکہ قلبہ بہ : بہ چاکہ گاری وا بہستمی کرد

قیراطؑ (ج قیرایط) سدس الدرهم، جزء من اربعة وعشرين من قیاس الشيء

کالذہب : $\frac{1}{6}$ درہمیٹکؑ، $\frac{1}{24}$ ی شتیکؑ وہک زہر

قیصرؑ (ج قیاصرة) لقب کلّ ملکہ من ملوک الرومان والبيزنطيين والروس :

(ہمسمر) نازناوی ہادشاگانی رؤم و ہیڑہنتی و روسہ کانہ





قیصرته عملیه جراحیّه تقوم علی شقّ بطن المرأة الحامل لإخراج الجنین منه

: (نمشترگمری قهسمری) بؤ دهرهینانی کۆرپه‌له‌ی نافرمتی سک بهر

قیظ (ج اقیاض و قیووظ) شدّه الحرّ : هرجه‌ی گهرما

قیلوله نومّ بی الظهیره ، استراحة بی الظهیره : قهیلوله ، سرخه‌وشکاندن

نیوهرؤ

قیمه (ج قییم) ثمنّ : نرخ

قیومّ لا بده له ، قائم بذاته ، من أسماء الله الحسنی : بی سفرهتا و ستاوه

بههؤی خویموه ، بهکیکه له ناوه بهرؤز مکانی خوی گهره



بابا الكاف . بەشى پىتى (كاف)

ك الحرف الثاني والعشرون من حروف الهجاء : پىتى بىست و دوھمىنە لە

پىزىمىدى پىتە ھىجائىيەگان

كاتبٌ موجود ، حادثٌ : بوونەومر ، دروست كراو

كآبة حزن ، سوء حال : خەمۇكى ، دۇخى خراب

كأبر رفيع الشأن : شىكۋادار

كأبوسٌ (ج كوابيس) منام مزعج خانقٌ : مۇتەكە

كاتبٌ (ج كُتّاب و كتّبة) مؤلفٌ : نووسەر

كأوليكٌ طائفة من المسحيين : كاسۇلىك

كاحلٌ (ج كواحل) عظمة القدم : قولى پىن

كاذ قارب ان يفعل الفعل : نىزىكە كارمكە بىكا ، خەرىك بوو

كادخٌ في العمل ، من يجهد نفسه فيه : زەھمەتكىش

كاذبٌ كذب كل منهما الآخر : پەكتىران بە درۇخستەمە



کارثة (ج کوارث) مصيبة : کارصات
كأس (ج كؤوس و اكؤوس) كؤوب يُشرب فيه

السانل : بهرداخ ، جام

كاسدٌ لم ينفق لقلّة الرغبة فيه : بئ

بازاری

كافأ جازی : پاداشتی دابهوه

كافةٌ كلٌّ : همموو ، گشت

كافح ناضل دافع واجه العدو في الحرب : خهباتی کرد بهرگری کرد ،

رووبه پرووی دوزمن بووه

كافر (ج كافرون و كفررة و كفنار) من لا يؤمن بالله : بئ پروا

كاكاو شجرة صغيرة يُستخرج من بذورها مواد تُستخدم في صناعة

الشوكولاتة وغيرها : داری كاكاو ، كاكاو

كال القمح وغيره : عین مقدار و كمیته : گاممه کهی پیوا

كالم ناطق : قسهی کرد

كامل (ج كملة) تامٌ لا ينقصه شيء : لهواو

كان حرف يضيف التشبيه : دهایی

كان تأتي بمعنى حصل : بوو

كانون (ج كوانين) موقد يوضع فيه الفحم : ناگردانی خه لوز

كاهن (ج كهنة و كهان) الذي يزعم أنه يتنبأ ، يقدم الذبائح عند اليهود

والمسيحيين : پيشبینی گار ، گاهین

كب الإناء : قلبه على رأسه : جامه کهی سه رهو بن کرد

كب الرجل : صرعه : زؤرانی له گه ل پیاو که کرد

کباب لحم مقطوع مشرّح یشوی علی الجمیر : کباب

کَبَّ (ج کَبَب) اکلته من اللحم و البرغل : کوبه

کَبَّ نَقْلًا : هورسای

کَبَّ الغزل ، الضیفه خیوط : خریله

کَبَّ الرجل غیظًا : ابقاه فی قلبه : بپاوهکه رهی خوی خواردموه

کَبَّ (ج اکباد و کَبُّود) اکبیر عضو داخلی فی جسم الإنسان ینقیه من المواد

المؤذیه : جگر

کَبَّرَ ضَخَمَ الشیء ، یقول المؤذن ، الله اکبر : شتمهکی گهوره کرد، وکو

بانگدهر دهلی ، (الله اکبر)

کَبَّرَ شرف و رفعة ، تکبر ، اثم کبیر : شکوو پهن، خوبه گهوره زانین تاوانی

گهوره

کَبَّرَ فی السن : طعن : بهتمهمندا جوو

کَبَّرَ علا فی المقام ، کَبَّرَ فی المرکز : پاهدار بوو ، ناستی بهرز بووه

کَبَّرَ تقدّم فی السن ، اثم کبیر : بهری، تاوانی گهوره

کَبْرَاءَ عظمةً ملّک : معزنی ، مولک

کَبْریتُ مادهٌ صفراء اللون شديدة الاشتعال : گوگرد

کس شد و ضغط : کهپسی گرد

کس البئر : طمها بالتراب : بیرمهکی به خول پهر کردموه

کَشَّ (ج کبش و اکبش) فحل الضان . سید القوم ، بهران گهورهی هوم

کَبَّلَ (ج اکبل و اکبال) قید . حیل : کَبَّلَ ، گورس

کَبَّرَ (ج کبار و کبراء) من أسماء الله الحسنی ضدّ صغیر : ناویکی جوانی

پهرووردگار ، گهوره

کیس خیار او لفتَ یَتَقِعْ فِي الخَلِّ لِيَمْحَضَ : ترشبیات
کُتَابُ (ج کتاتیب) مدرسة قرآنية ، جمع کتاب : حوچره ، نووسهران
کِتابَةٌ تدوین : نووسین

کُتَابُ نبات تُنسخ منه ثياب : روومکی کمان
کُتِبَ الكتاب ، صوَر فيه الأفكار و الألفاظ : کتیبی نووسی
کُتِبَ بانع الکتب ، حافظ الکتب : کتیب فروش ، بهرگهمری کتیب
کَفَّ وَ كَفَّ وَ كَفَّ (ج کتف و اکتاف) عظم عریض خلف المنكب : شان
کُلَّةٌ (ج کتل) ما اجتمع من الطين او العجين فندرة من لحم : تولهان ، پارچه
گۆشت

کَمَّ اخضى ، خبأ : شاردیبهوه
کَرَمٌ (ج کرم) کاتم للأسرار : نهینی پارنیز
کِیةٌ (ج کتانب) فريق من الجيش : گمتیبهی سوها
کَالَةٌ ثخانة : چهی



کَرَّ الشيء ، صار كثيراً : شتهکه زور بوو
کَرَّ الشيء ، صیره كثيراً ، شتهکهی زور کرد
کَلَّفَ الشيء ، جعله کتيفاً : چهی شتهکهی زور

کرد

کَثُرَ ما كان وافر الكمية او العدد : زور

کتيف سمیک : نهستووو

کحل العين ، جعل فيها الکحل : کلی لهچاو کرد

کحل کل ما وضع في العين لیستشفى به : کل

کحول سانل لا لون له : سپرتو ، نهلهکول

- کَدَّ سَعِيٍّ وَعَمَلٌ شَدِيدٌ : کوشش و ماندووبون
 کَدَحَ فِي الْعَمَلِ ، اجْهَدْ نَفْسَهُ : خوی له کار ماندوو کرد
 كَدَّرَ نَقِيضٌ صَافٍ ، لَيْلٌ
 كَدَّرَ عَمَّ الصَّفَاءِ ، هَمٌّ وَعَمٌّ : لیلی ، خهم و خمهفت
 كَذَرَ الشَّيْءِ عَكَرَ صَفَاءَهُ : شتهگهی لیل کرد
 كَذَرَ الرَّجُلِ ، غَمَةٌ : خهمی دا پهاوگه
 كَذَسَ (ج اكداس) كَوْمَةً حَبِّ مَحْضُودٍ : بهسته کردن ، خوجبین
 كَذُوْدٌ كَثِيْرٌ الْكَدِّ وَالنَّشَاطِ فِي الْعَمَلِ : زهمهتکیش
 كَذَابٌ كَثِيْرٌ الْكَذِبِ : دروژن
 كَذَبَ إِخْبَارَ عَنِ الشَّيْءِ بِخِلَافِ مَا هُوَ مَعَ الْعِلْمِ بِحَقِيْقَتِهِ ، دَرُوْ
 كَذَبَ أَخْبَرَ عَنِ الشَّيْءِ بِخِلَافِ مَا هُوَ عَلَيْهِ فِي الْوَاقِعِ : دروژکرد
 كَرَّ عَلَى الْعَنُوْ ، هَجَمَ : هیرشی برده سمر دوژمن
 كَرَّ الْفَارِسَ (كَرَّارًا) ، رَجَعَ : هیرشبری بردهموام
 كَرَاثٌ بِقَلِّ ذُو رَائِحَةٍ مَعِيْنَةٍ : گهور
 كُرَّاسٌ (ج كُرَارِيْس) جِزْءٌ مِّنَ الْكِتَابِ يَتَأَلَّفُ مِنْ (٨ - ١٦) صَفْحَةٍ ، اِضْمَامَةٌ
 مِّنَ الْوَرَقِ مُعَدَّةٌ لِلْكِتَابَةِ فِيهَا : نامیلکه ، مهلزهمههك له كتیبیک
 كَرَامَةٌ كَبِيْرَاءٌ عَزَّةٌ نَفْسٌ : گهورهی ، سمر بلندی
 كَرَاهِيَةٌ بُغْضٌ : رق ، تورهی
 كَرِبَ اَصَابَهُ الْهَمُّ وَالْحُزْنُ الشَّدِيْدُ : توشی خهمیکی قول بوو
 كَرِيْبًا (ج كُرَابِيْح) سَوْدٌ يُضْرَبُ بِهِ : قامچی
 كَرِيُوْنٌ عِنْصَرٌ اَسَاسِيٌّ فِي تَكْوِيْنِ الضَّمِّ : توخمی کاربوون
 كَرَّةٌ (ج كَرِيٌّ وَكُرَات) كُلُّ شَيْءٍ كُرُوِي الشَّكْلِ ، طَابِيَةٌ : گوی ، توپ

کرتون ورق سمیک مَقْوَى : موقهبا

کَرَزُ الشَّيْءِ . اعداد مرة بعد اخرى : جهندجارتک شتهکهى دووباره کردهه

کَرَزٌ شَجَرٌ يَحْمَلُ ثَمْرًا اصْفَرَ مِنَ الْخَوْخِ : گیلان

کَرَسُ الْبِنَاءِ . اسسه : بالهخانهکهى داممزانده ، بناغهى دانا ، بادلوی کرد

کَرَسُ الشَّيْءِ ، ضَمُّ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ : شتهکهى کۆکردهه

کُرْسِيٌّ (ج کراسي و کراس) اداة من

خشب او معدن يُقَعَدُ عَلَيْهَا : کورسى ،

تهختهى دانپشتن

کُرْسُ عَيْسٍ : پرووى گرز گرد

كِرَاعٌ فِي الْإِنَاءِ ، تَنَاوُلُ الْمَاءِ بضمه من

موضعه في الإناء : دهى به جامهکهوه

نا

كِرَاكِدُنٌ وَحِيدُ الْقَرْنِ : كمرکهدهن ،

نازهلى كمرکهدهنى بهك هُجَج

كِرْمٌ (ج كُروم) عنب ، قلادة : ترى ،

ملوانكه

كِرْمٌ جَوْدٌ : سهخاوت

كِرْمٌ جَادٌ : سهخاوتى نوانده

كِرْتَبٌ بَقْلُهُ زَرَاعِيَةٌ تُشْبِهُ الْمَلْمُوفَ : كهلمرم

كِرَّةٌ مَقِيَّتٌ : رهاوى

كِرَّةٌ مَقْتٌ : رهى لئبؤوه

كِرَّةٌ اِجْبَارٌ : ناچار کردن

كِرَى (ج اصراء) نعاس . نوم : بؤرزان ، نووستن



کریم (ج صرام و صرماء) جواد : به‌خشنده
 کریمه قبیح ، بغیض : ناشیرین ، پهاوی
 کزبره نبات بستانی شبیه بالبقونوس : گیاه گزنیزه
 کسا الرجل ثوبا ، البسه ایاء : پوشاکی کرده بهر پیاومکه
 کساء ثوب : پوشاک ، جل و بهرگ
 کساد عدم انضاق الشيء لقلة الرغبة فيه : بی بازاریس
 کساره أداة من معدن تکسر بها النمار ذات القشرة القاسية ، آلة تکسر
 الصُخور : دستار ، نامیری بهرد شکانند
 کسب ربح ، فاز : هازانچی کرد ، پردیبهوه
 کسب ربح ما اکتسب : هازانج ، دستکوت
 کسنتو کتساء فاصکمة الشتاء تأکل مشویة علی الموقد : بهروو
 کسح ثقلت إحدى رجلیه فی المشی ، أصیب بشكل : گوج ، نیفلیج
 کسد الشيء ، لم یبق لقلته الرغبة فيه : شتهکه بازاری نهما
 کسر الشيء ، بالغه کسره : شتهکهی وردو خاش کرد ، شکانندی
 کسر نزر ، عدد بکون اقل من واحد کنصف و ربع : کهم ، کهرت (له زماردا
 ومکو نیوه و چارهک)
 کسر الشيء ، حطمة ، هشمه : تیکی شکانند ، هاری
 کسرة (ج کسرات) حركة الکسر ، انهزام : کهسرهی ژهر بیتهی عمرهیی ،
 شکان
 کسل عن عمل ، تراخی : تمبهلی و سستی له کار کرد
 کسل تناقل : تمومزهل
 کسلان (ج کسالی و کسلی) من يتباطا و يتناقل : تمبهل



كُوفٌ : احتجاب الشمس في النهار : خورگيران
 كَسِيحٌ مُصَابٌ بِشَلَلٍ ، مَشْلُولٌ الْحَرَكَةِ : نِيظْلِيحٌ ، كَبِيْرٌ ، كَوَّجٌ
 كَشْرٌ طَرْدٌ ، اَبْعَدٌ : دَهْرِيٌّ كَرْدٌ ، دَوْرِيٌّ خَسْتَمُوهُ
 كَثَافٌ (ج كَثَافَةٌ) الَّذِي اِنضَمَّ اِلَى الْمُنظَّمَاتِ الْكُشْفِيَّةِ :
 بِشَكْنَهَر



كُثْبَانٌ (ج كُثْبَانِيْنَ) قَمِيحُ الْخِيَاطِ : نَمْنُكُوْسْتِيْلَهِي دَرُوْمَانٌ
 كُشْحُ الْبَيْتِ ، كَنْسَهُ : مَالِي كَسْكَدَا
 كُشْفٌ بِيَانٌ ، فَحْصٌ : رُوْنَكْرِنْمُوهُ ، بِكُشْنِيْنَ
 كِشْكُ طَعَامٌ يُصْنَعُ مِنَ الْبِرْعَلِ وَاللَّبَنِ بَعْدَ اخْتِمَارِهِ : كَمَشْكٌ
 كَقَبَةٌ (ج كَقَبَاتٌ وَكَقَبَاتٌ) الْبَيْتِ الْحَرَامِ فِي مَكَّةَ : كَمَعْبَهِي بِرُوْزٌ
 كَمَكٌ خَبِزٌ يَعْمَلُ مِنَ الدَّقِيْقِ وَالْحَلِيْبِ وَالسُّكَّرِ :
 كَيِّكٌ



كَفٌ رَاحَةُ الْيَدِ مَعَ الْأَصَابِعِ : لَهْمِي دَصْتٌ
 كَفَاءَةٌ جِدَارَةٌ مِمَّاثِلَةٌ فِي الْقُوَّةِ وَالشَّرْفِ :

لَيْهَاتُوْوِي ، يَهْكَسَانِي لَهُ هَيْزُوْ شَكُوْ

كِفَاحٌ نَضَالٌ ، دِفَاعٌ : خَمِيَاتٌ وَبِهْرُغْرِي

كِفَالَةٌ ضَمَانٌ : زَهْمَانَمَتْ ، گَرْمِنْتِي

كِفَايَةٌ مَا يَكْفِي : بِهَسٌ بُوُوْنٌ

كِفْتَةٌ لَحْمٌ يَضْرَمُ مَعَ الْبِصْلِ وَالْبِقْدُوْنِسِ وَالتَّوَابِلِ : كِفْتَه

كُفْرٌ (ج كُفْرُوْرٌ) اَرْضٌ بَعِيْدَةٌ عَنِ النَّاسِ ، قَبْرٌ ، قَرْيَةٌ ، تَرَابٌ : زَمُوِي لَابَهْلَا، كُوْرِي ،

گُونْدٌ ، خَاكٌ

كُفْرٌ ضِدُّ اِيْمَانٌ : كُوْفَرٌ ، بِيْنٌ بَاوْمِرِي

كُفْرٌ اِنْكَر نِعْمَةَ اللّٰهِ : بِيْنٌ بِرُوَابُوُو

كَفَّلَ (ج اكفالم) حظاً . نظير : بهش ، وینه

كَفَنَ (ج اكفان) تَوَبَّ يَلْفُ فِيهِ الْمَيِّتُ : كفن

كَفَنَ الْمَيِّتَ الْبَسَهُ الْكَفَنَ : مردووه كهی كفن كرد

كفى التَّسْوَى حَصَلَ بِهِ الْإِسْتِغْنَاءُ عَنِ سِوَاهُ : شته كه بهس بوو

كَيْفَ (ج اكفاء) اعْمَى : كَوْبَر ، نَابِيْنَا

كَيْفَ (ج كفاء) كَافِلٌ . ضَامِنٌ : به خيوكمر ، دستمهر

كَلَّ تَعَبٌ : مَانْدُوو بوو

كَلَّ حَرْفٌ لِلرَّدْعِ : نَهْ خَيْر

كَلَّ (ج اكلاء) عَسَبٌ : كَزُو گيا

كَلْبٌ (ج كلاب) مُعْلَمٌ كَلَابِ الصَّيْدِ . حَدِيدَةٌ مَعْقُوفَةٌ يَلْعَقُ فِيهَا اللَّحْمُ وَ

غَيْرُهُ : رَاهِيَنَهْرِي سَهْگِي رَاو ، هَهْ ناره

كَلْبَةٌ آلَةٌ تَسْتَحْدَمُ لِقَلْعِ الْأَصْرَاسِ : گازی ددان كيشان

كَلَامٌ قَوْلٌ : هَسَه

كَلْبٌ مَرَضٌ يَسْبِبُهُ الْجُنُونُ يَصِيبُ الْكَلَابَ . عَطَشٌ شَدِيدٌ : نَهْ خَوْشِي هَارِي ،

تِينُوَيْتِي زُوْر

كَلْبٌ (ج كلبون) مُصَابٌ بِدَاءِ الْكَلْبِ : تُووشِيوون

به هَارِي

كَلْبٌ (ج كلاب و اكلب) حَيَوَانٌ لَبُونُ الْيَفِّ : سَهْگ

كَلَّةٌ قِطْعَةٌ مُسْتَدِيرَةٌ مِنْ حَدِيدٍ تَوْضَعُ فِي فَوْهَةِ

الْمَدْفَعِ وَ يُرْمَى بِهَا مِنْهُ . كُرَّةٌ صَغِيرَةٌ بِحِجْمِ الْبَنْدُقَةِ مِنْ زَجَاجٍ أَوْ غَيْرِهِ يَلْعَبُ

بِهَا الْأَوْلَادُ : گولله تُوْپ ، هَهْ لَمَات

كَلْسٌ مَادَّةٌ تُمَزَجُ بِالْمَاءِ وَالرَّمْلِ وَيَبْنَى بِهَا : كَلْس





كَلْبُوم معدن ابيض طري : توخىمى كالىسىوم
كَلْف الوجه، تعيرت بشرته بلون كدر : رەنگى پوخسارى گۇرا، پەش
هەلگەرا

كَلْف به، اولع به : گەرۇدەى بوو

كَلْم (ج كلوم و كلام) جَرَح : بىرىن

كَلِمَة (ج كَلِم و كَلِمات) ما ينطق به الإنسان : وشە

كَلُور جسم غازي : كلۇر

كَلْي عام : گىشتى

كَلْيَة (ج كَلْي و كَلْيات) عضو في جسم الإنسان : گورجىلە

كَلْيَة (ج كَلْيات) مدرسة عليا : كۇلېژ

كَم أداة استفهام : جەند

كَم تكون خبرية تدل على العدد الكثير : جەندەھا

كَم الشيء، ستره : شتەكەى داپۇشى

كَم مقدار، كميّة : بېر، ئەندازە

كَمادة قطعة من القماش تسخن وتوضع على موضع الألم : پەرۇى گەرمى

سەر بىرىن

كَماشَة آلة من حديد يُقبض بها المسامير ويُسحب : گازى بىزمار راكېشان

كَمال تمام : تەواو

كَمامة (ج كَمائم) ما يوضع على الأنف والضم : كەمامە

كَمان آلة موسيقية وترية : (كەمان) نامرۇكى ميوزىكە

كَمَل الشيء، اتمه : شتەكەى تەواو كرد

كَمون نبات له حب : پووهكى زېرە



کبین (ج کمناء) داخل بی امر لا یظن له قوم یتوارون بی ممکن لما جاء العدو : کاری شاراوہ ، بؤسہ

کبافہ نوع من الحلوی : کونافہ (جوڑہ باقلا و مکمہ)

کبتہ و قاء الشیء و سترہ : بہرہہ ہوشی

کنز المال ، جمعہ : سامانی کو کر دموہ

کنس ازال الاوساخ بالکنسہ : گسکی لیدا

کنیستہ (ج کنائس) مکان للصلاة عند المسیحیین : کلتیسا

کنیف (ج کنف و کنف) مرحاض ، حظیرہ من شجر للمواشی : ناو دستگمور

کہانتہ حرفۃ الکاهن : قمشہ ہمتی ، کاری قمشہ

کہرب جعل بی الشیء القوۃ الکهربائیۃ : کارہبای لیدا

کہرباء طاقتہ : وزی کارہبا

کہف (ج کھوف) مغارۃ واسعۃ محضورۃ بی الجبل : ٹمشکھوت

کھل صار کھلا : بہر بوو

کھزلۃ حالۃ الکھل : بہری

کوب (ج اکوب و اکوب) قدح مستدیر الراس

لا عروۃ له : کوب

کوترب شراب عذب ، نھر بی الجنۃ : ناوی سازگار ، ناوی کموسہر

کوخ (ج اکواخ و کوخان) کل بیت من قصب او خشب من غیر نافذہ : کوخ

کورۃ (ج کور) بقعۃ تجتمع فیہا المساکن والقری : ناوچہ

کور (ج اکواز و کیزان) إناء من فخار : گوزہ

کوسا نبات من الباذنجانیات : کولہکہ

کوغ (ج اکواغ) طرف الرئد : مہجہک





کوفته منديل يلف به الرأس : ميزمر
کوکب الحديد : برق وتوقد : ناسنکه پريسکاهموهو گريکرد
کوکبة جماعة : کؤمه لئک
کؤم التراب . جمعه : خؤلى کرده تهپؤلکه
کؤمة (ج کؤوم وأکؤوم) قطعة متجمعة مرتفعة من التراب : تهپؤلکه
کؤن (ج اکؤان) عالم الوجود : بوونومور
کؤن الشيء : أوجدته : شتهکهى پئک هينا
کؤى مرزا المکواة على الثياب ، أحرقت جلده بحديدة مُحماة او آلة كهربائية
 : نوتوى کرد، داخى کرد به ناسنىکى تيز بان ناميزرى کارهباى
کئى حرف تعليل : تاومکو
کيانا طبيعة وشخصية : سروشت و کسايهتى
کئذ (ج کئباد) مکر : هئيل
کئس (ج اکئياس و کئينة) وعاء ، تورمهکه
کئف لاءم : گونجا
کئف اسم مبهم يُراد به الاستفهام أو شرط : جؤن ؟
کئفة (ج کئفيئات) حال ککل شيء : جؤنيهتى
کئل قاس : پئوانهى کرد
کئلة آلة يقاس بها ونوزن : ناميزرى پئوانه کردن و کئش
کئلو غراموزن يساوي الف غرام : کئلاؤ گرام
کئلومتر مسافة الف متر : کئلاؤمتر
کئماء علم يبحث في طبيعة الأجسام البسيطة : کئميا
کئمياى عالم بالكئمياء : زاناي کئمياى



بابا اللام . بهشی پیتی (لام)

ل الحرف الثالث والعشرون من حروف الهجاء : پیتی بیست و ستهمین له

پېزبهندی پېته هېجائېهکان

لُؤلُؤ (ج لولول) اذُرُينشا في الصُدُفِ في بعض المحار : مرواری

لُؤمٌ خُبثُ النُفْسِ : دموون پېسې

لُؤمٌ كانَ دُنيا النُفْسِ : دموون پېسې بوو

لَيْمٌ (ج لئام و لؤماء) بخيل ، دُنياً الاصل : رُؤد ، نارصه

لا حرف النقي : نا

لا سِيماً بمعنى خصوصاً : به تابهت

لام اصليح ، ناسب : سازا ، گونجا

لانحة (ج لوائح) ظاهرة ، مجموعة من المواد توضع

لتنظيم العمل في هيئة : ديارده ، گه لائنامه

لانقٌ مناسبٌ ، ملائم : گونجاو ، شياو

لانمة (ج لوائم) لُؤمٌ : کلمې

اللات صنمٌ كان يعبده الوثنيون سابقاً في ايام الجاهلية : بتی لات





لا تَبْنِيْ نِسْبَةً إِلَى لَاتِيْتُمْ اِحْدَى مَقَاطِعَاتِ اِيْطَالِيَا : لاتینی

لاجيءٌ هَارِبٌ مِنْ بِلَادِهِ إِلَى بِلَادٍ أُخْرَى: پهنابهر

لَا حَ ظَهَرَ: دهرگموت

لَا حَ الْبَرْقُ . أَوْ مَضَ : چه خماخهیدا

لَا حِظَّةٌ (ح لَوَاحِظًا) عَيْنٌ : جاو

لَا حِقُّ تَبِعَ . طَارِدٌ : شوئنی گموت دهر یکرد

لَا حِمُّ الْحَيْلِ ، شِدَّةٌ هَثَلَةٌ : گورسی بادا

لَا حِمُّ الشَّيْءِ بِالشَّيْءِ . الصَّغْبَةُ بِهِ : شتیکى به

شَتِيكَمُوهُ نَوَسَانِد

لَا ذُ التَّجَا : پهنای برد

لَا ذَعُ قَارِصٌ . مُؤَلِّمٌ : سهخت، به نازارو سوئ

لَا زَقُّ التَّصَقُّ : پیوهی لکاند

لَا زَمٌ (ح لَوَازِمٌ) ضَرُورِيٌّ ، وَاجِبٌ : پیوهستی، نمرک

لَا زُرَّةٌ مَعْدَنٌ شَهِيْرٌ يُتَّخَذُ لِلْحَلِيِّ : کانزای

لاجیهورد

لَا سَلَكِيٌّ جِهَازُ الْاِرْسَالِ هَوَانِيٌّ : بین تهل

لَا شَى الشَّيْءِ . صَبِيْرَةٌ إِلَى الْعَدَمِ : تهمفرو تونای کرد

لَا طَفَّ أَحْسَنُ اِلَيْهِ وَرَقَّ بِهِ . الْاِنَّ لَهُ الْقَوْلُ : چاکه‌ی له‌گه‌لدا کرد ، نوازشی کرد

لَا عِبٌ مِنْ يَمَارَسِ اِحْدَى الْاَلْعَابِ الرِّيَاضِيَّةِ : پاريزان

لَا عَجٌ (ح لَوَاعِجٌ) حَبٌّ مُحْرِقٌ : سوتانی خوْشه‌ويستی

لَا غِيَّةٌ مَا لَا يُعْتَدُّ بِهِ مِنْ كَلَامٍ : هسه‌ی بین سه‌رو بهر

لَا فَةٌ لَوْحَةٌ اِعْلَانِيَّةٌ : تابلوی په‌کلامکردن

لافتح اح لوافق محرق : سوتىنەر

لاقى صادف . قابل : پىنى گەپشت ، بەرمو پرووى هات

لاك مضغ : جوى

لاك الناس . طعن في اعراضهم : جىئوى بە خەلكى دا ، باسى ناموسى خەلكى

کرد

لاكم السخضار . نكم كل متهما الاخر : دوو كەس شەرە مستيان کرد

لألا النحم او البرق . لمع : درەوشاپەووە و بروسكەيدا

لألات النار . اتقدت : ناگرەكە گەشاپەووە

لام عائب : سەرگۆنەمى کرد

لامة شر . مصيبة . هول : بەلا ، كارسات ، مەترسى

لامع اح لمع مضىء : شەوقدار

لان صار لنا : نەرم بوو

لاهمف مظلوم . يتحسر : ستمە لىكراو ، ناخ

هەلكىش

لاهُوت علم الاديان : ئاھىزانى

لاهُوتى عالم بالاديان : ئاھىزان

لارعى شعور باطن : نەست

لاي سدة مسية : توندى ، ئارەھەمتى

لاين لان . لالطف : نەرمى نواند ، پرووخۇشى نواند

لب اح الباب واليب واليب) جوهر . قلب : كرۆك ، دل

لوة اح ليو انتى الاسد : دېئە شېر

لب مختار خالص من كل شيء : كاكلە



لِبَادَةَ ثَوْبٍ مِنَ الصُّوفِ : بهستك

لباس (ج اُبسة و لبس) ما لبس ، غلاف يحيط بالزهر : پُشاك ، بهرگه گون

لباقة حذق ، لبين اخلاق : كارامهس ، نكرم و نيان

لبان نبات من فصيلة بخورية يُمرز صمغاً : دار بخور

لبان بائع اللبن : شير فروش

لبث مكث . اقام : ماهمه ، نيشته جى بوو

لح ضرب ، شتم ، قتل : لئيدا ، جنبوى پيدا ، كوشتى

لبد الصوف ، نفشه : خورپهكهى شى كردهوه

لبد الشيء ، لصق بعضه ببعض : پئوه نوسا ، بهمهكترى و منووسا

لبد اقام ، لزم : ماهمه ، بههوست بوو

لبدة (ج لب و الباد و لبود) صوف متلبد ، شعر مجتمع

بين سكتي الاسد : لباد ، پالى شير

لبس شبهة ، عدم وضوح : گومان ، ناروون

لبس اختلاط الظلام ، ما لبس : تيكهان بوونى تاريخى ،

پُشاك

لبس عليه الأمر ، اختلط : كارمهكى نى تيكهان و پيكهان بوو

لبط به الأرض ، ضربه بها : كيشاى به زهويدا

لبق لبين الأخلاق ، لطيف ، ظريف : روخوش ، نكرم و نيان

لبلاب نبات عشبي متسلق : لاواوه

لبن (ج الباب) سائل ابيض : شهر

لبن ما يضرب من الطين للبناء : خشت

لبنة (ج لبنا و لبونات) انثى الاسد : ديله شير



لَبُونَةٌ (ج لبان و لبن و لبُن) صفةُ الحيواناتِ التي تُرضع صغارها : گباننداری
شیردہر

لَبَّى الرجل ، قال له : "لَبَّيْكَ" : وتى له خزمهتتدام

لَبِيبٌ (ج لَبِيبٌ) عاقل ، حاد الذكاء : زہر ، ہر تیز

لَبَّيْكَ انا مقيم على طاعتك : له خزمهتتدام

لَتَّ الشَّيْءُ : دَقَّهُ : شتہکھی ہاری

لَتَّ السَّوِيقُ ، بَلَّهَ بِشَيْءٍ مِنَ الْمَاءِ وَ خَلَطَهُ بِالسَّمَنِ : ناوو روئی تیکہلی ناردہکھ
کرد

لَتَّرَ مِكْيَالًَ لِلسَّوَالِ : لِيَتَّرَ (بُوَ بِهَيَوَانِهْ كَرْدَنِ شَلَهْ)

لَتَامَ (ج لُتْمٌ) بَقَابٌ : ہیتجھ

لَتَّةٌ (ج لَثَاثٌ وَ لُثَىٌ وَ لُثِيٌّ) مَا حَوْلَ الْأَسْنَانِ مِنَ

اللَّحْمِ : ہوک ، ہدو

لَتَغَ نَطَقَ السَّيْنُ كَالثَّاءِ : فَسَهْ زَمَانٌ ، فَسَهْ زَمَانٌ

لُغَّةٌ يُقَالُ لِللسَّانِ بِالْكَلامِ : زَمَانٌ قورس

لُتْمٌ قَبْلُ : ماچی کرد

لُتْمَةٌ قَبْلَةٌ : ماچ

لُحٌّ تَمَادَى فِي الْعَبَادِ : كَهْ لِلْمَرْهَقِ بُوو

لُحًّا إِلَى الشَّيْءِ ، لِأَذَى إِلَيْهِ : بِهْمَنَی بُوَ شتہکھ برد

لُحَّاءٌ نَوْعٌ مِنَ السَّلَاحِفِ يَعِيشُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ : كِهسہل

لُحَّاجَةٌ الْإِحَاحُ : ہیتداگرتن

لُحَّامٌ (ج لُحْمَةٌ وَ لُحْمٌ) مَا يُجْعَلُ فِي فَمِ الْفَرَسِ مِنَ الْحَدِيدِ : حَلْمو

لُحْبٌ هَاجٌ ، صَاحٌ : وروزا ، ہاوارى کرد



لَجَبٌ صهيل الخيل، ارتفاع أصوات: حيلهى ئاسپ ، ھەراو ھۇريا
لَجَّةٌ لَجَجٌ وَ لَجَجٌ وَ لَجَجٌ (لجاج) معظم الماء ، جماعة صكتيرة : لىشاو، كۆمەلىكى زۇر
لَجَلَجٌ تردد في الكلام : مېنگە مېنگى كرد

لَجَلَجٌ اللفظة في همه ، ادارها من غير مضغ : پارووی بادا
لَجَّةٌ (لجاج) جماعة يجتمعون للنظر في أمر : لىژنە
لَجُوجٌ شديد اللجاجة والإلحاح : پىئاگرتن
لَجِيزٌ قضته : زەو

لِحَاءٌ قشر العود أو الشجر : ئوئىكى دار

لِحَافٌ (لِحْفٌ) كحل يغطى به : لىفە

لِحَامٌ مادةٌ يلحم بها المعدن : لەھىم

لِحَامٌ بائع اللحم ، من يلحم المعادن :

كۆشت فرۇش ، لەھىم ھى

لِحْدٌ (لِحْدٌ) الحد والحاد : قېر : كۆر

لِحْدٌ الميت ، دفنه : مردوومكەى ناشت

لِحْسُ الإنياء ، لعنه : قاپەكەى لستەو

لِحْظٌ (لِحْظٌ) لحاظ والحاظ) باطن العين : ناو ھاو

لِحْظٌ نظر إليه بمؤخر العين . راقبة : تېبىنى كرد ، ھاوئېرەكرد

لِحْظَةٌ (لِحْظَةٌ) لحظات وقتاً قصير جداً : ھەركەبەك

لِحْقٌ به . ادركه : پىئى گەھىشت

لِحْمٌ كتير لحم الحسد ، شديد الشهوة إلى اللحم :

كۆشتن ، ئارمەزويەكى زۇرى كۆشت خواردن ، قەلەو



لَحْمٌ (ح لَحْمٌ و لحام) من جِسْمِ الحیوانِ والطیر . الجزء العسلی الرحو
الجلد والعظم : گوشت

لحم الأمر : احکمه : کارمهکی تۆکمه کرد

لَحْمَةٌ (ح لحم) قرابة : خزمایهتی

لَحْمَةٌ ما نسج عرضاً من خیوطِ السُّوب : تان و بو

لَحْمَةٌ قطعة من اللحم : پارچه گوشتیک

لحن الشید : وضع له لحن : ناوازی بۆ سروودمهکه دانا

لحن اخطأ في الإعراب : ههلهمی زمانهوانی کرد

لحن (ح الحان و لحن) خطأ في الإعراب والبناء : ههلهکردنی زمانهوانی

لحن نغم موسیقی : ناوازی موسیقا

لحن قبح . لام : جنبووی بی دا ، سهرزهنشتی کرد

لحیة (ح لحن) شعر الدفن : پش

لخص الكلام : اختصره : هسهکهکی کورت کردهوه

لذ الرجل : خاصمه خصومة شديدة : به

توندی دوژمنایهتی بهاوهکهکی کرد

لدغ لسع . نخرس : بهوهیدا ، گهستی

لدغة لسعة : بهوهدان

لذذ (ح لذذ و لذذان) لئین : نهرمی

لذذ لاذ : نهرم بوو

لذذت اخلاقه . صارت لئنة مرضية : نهرم و نپان بوو

لذذ لئین . بلل . لبث : نهرم بوو ، تهربوو ، مایهوه





لُدُنْ بمعنی عند : لعتك

لُدودَاجِ اَلدَّة) كَثِيرُ العِداوَةِ : دوزمنكار

لُدَى بمعنی عند ، له لای

لُدْ صار شهيًا : بهتام بوو

لُدَّة نقيض الم : خوښ

لُدَع اوجع : نازارېدا

لُدَيْدٌ شهِيٌّ : بهتام

لُرَّ الصَّق ، الزم : پټووی نوساند ، پابهندی کرد

لُرَاقٌ ما يُلزَقُ به الشَّيْءُ : سيکوټين ، سمغ ، کمتيره

لُرَجٌ تَمَدُّدٌ ، تَمَطُّطٌ : کشا ، لينج بوو

لُرَجٌ به دَسَمٌ يعلَقُ باليدِ : لينج

لُرَقًا لَصِقَ : پټووی نوسا

لُرَقَّةٌ قِطْعَةٌ مِنَ القِماشِ توضعُ على موضعِ الألمِ : لهزگه ی برين ، مهجلمه

لُرْمٌ ثَبِتٌ ، دام : جیگر بوو ، بهردهوام بوو

لُرْمُ الأَمْرِ ، وَجِب حُكْمُهُ : کارمکه پټوویستی دهکرد

لسانُ (ج السنة و السن) عضوٌ للِنطقِ ، لُغَةٌ ، ثَنَاءٌ : زمان ، زمانی قسه کردن ،

ستايش

لسعٌ لُدَعٌ ، عابٌ ، اذَى : پټووی دا ، عمه بداريکرد ، نازاری دا

لسنٌ صار فصيحًا ، صار بليغًا : زمان پاراو بوو ، زمان پهوان بوو

لصٌّ (ج لُصُوصٌ و اللُصَّاصُ و اللُصَّصَةُ) سارقٌ : دز

لصبٌ لَزِقٌ ، ضاقٌ : پټووی نوسا ، تنگ بوو

لصقٌ لَزِقٌ : پټووی نوسا



نُضْرِيَّةٌ عَمَلُ النَّصْرِ : دزی

لَضْمُ الْإِبْرَةِ أَدْخَلَ فِيهَا الْخَيْطَ : داوی به دمرزپوه گرد

لَضْمُ السَّبْحَةِ ، نَظْمُهَا : تمسبیحه کهی هوئیپوه

لَطُّ الْبَابِ ، اغْلَقَهُ : دمرگا کهی داخست

لَطُّ الشَّيْءِ ، سَتَرَهُ : شتمه کهی داپوشی

لَطُّ عَنْهُ الْخَيْرُ ، كَتَمَهُ : همواله کهی لِن شاردموه

لَطَا التَّجَا إِلَى صَخْرَةٍ أَوْ مَغَارَةٍ : رووی کرده بن بهردنک یاخود نهنکه ووننک ،

خوئی شاردموه

لَطَافَةٌ رِقَّةٌ ، رَفَقٌ : نمرسی ، ناسکی

لَطَّخَ لَوْتُ : پیسی گرد

لَطَعَ وَ لَطَعَ لِحْسًا ، شَرِبَ : لستیپهوه ، خواردیپهوه

لَطْفٌ صَفْرٌ ، رَقٌّ ، دَقٌّ : بهوک بوو ، نمرم و نیان بوو ، ورد بوو

لَطْفٌ (جِ الطَّافِ) رَفَقٌ : نمرم و نیانی

اللُّطْفُ مِنَ اللَّهِ ، الْفَضْلُ وَالْكَرَمُ مِنَ اللَّهِ : بهزمی و میهرمانی له خودا

لَطْمَةٌ (جِ لَطَمَاتٍ) صَفْعَةٌ ، ضَرْبَةٌ : زلمیهک ، لیداننک

لَطِيفٌ (جِ لَطَافٍ وَ لُطْفَاءٍ) ذُو لَطْفٍ ، مِنَ اسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى : نمرم و نیان ،

ناوئکی جوانی پهرومردگاره

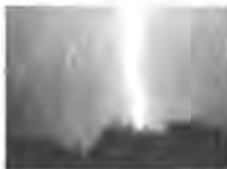
لَطِيفَةٌ (جِ لَطَائِفٍ) نَكْتَةٌ ، كَلِمَةٌ رَقِيقَةٌ : هسهی نستهنق ، هسهی ناسک ،

سوعیهت

لَطَّى النَّارَ : اشعلها : ناگرمه کهی داگر ساند

لَطَّى جَهَنَّمَ : دؤزه خ

لُعَابٌ رِيْقٌ : لیک



لُعَابُ النَّحْلِ، الْعَسَلُ: **همنگوین**

لُعِبَ نَيْبًا: **پاری**

لَعِبَ مَزْحًا: **پاری کرد**

لُعْبَةٌ (اح لعب) مَا يُلْعَبُ بِهِ: **شتی پاری**

لُعْبَةٌ أَحْمَقٌ يُسْخَرُ مِنْهُ وَيُلْعَبُ بِهِ: **گائته‌چار**

لَعَقَ لِحْسًا بِلِسَانِهِ: **لستیپهوه**

لَعْلٌ حَرْفٌ لِلتَّرْجَمِيِّ: **بهلگو**

لَفْلَحَ الرَّعْدُ صَوْتًا: **همور گرمائی**

لَفْلَحَ السَّرَابُ تَلَالًا: **تەرپاویلکه دهرکموت**

لَفْلَحَ الْعِظْمُ كَسْرًا: **ئپسکه‌که‌ی شکاند**

لَعْنَةٌ (اح لعنات و لعان) عَذَابٌ، لَعْنٌ: **سزا، نفرین**

لُعُوبٌ حَسَنَةُ الدَّلِّ، كَثِيرَةُ اللَّعْبِ: **بهناز، زور گائته‌چی**

لَعِبًا كَثِيرًا اللَّعِبُ: **پاری زان**

لَعِينٌ مَلْعُونٌ، شَيْطَانٌ، مَطْرُودٌ: **نفرین گراو، ئمهریمهن، دهرگراو**

لَعَا أَخْطَا، بَطَلَ: **هه‌له‌ی کرد، پوچه‌لی کردهوه**

لَعَا عَنِ الطَّرِيقِ، حَادًا: **له‌رئی لادا**

لُعْفَةٌ (اح لعات و لغز) أَصْوَاتٌ وَ كَلِمَاتٌ يُعْبَرُ بِهَا كُلُّ قَوْمٍ: **زمان**

لُغْزٌ (اح الغاز) مَا كَانَ مِنَ الْكَلَامِ مُلْتَبِسًا غَيْرَ مَبِينٍ: **مهته‌ل**

لَغَزٌ فِي ضَلَامَةٍ، لَمْ يَبِينْهُ: **به‌په‌نج و به‌نا قسه‌ی کرد**

لَغَزَ السَّيِّءُ، مَالَ بِهِ عَنِ وَجْهِهِ: **شته‌که‌ی گورپه‌سه‌ر پاریکی تر**

لَغَطٌ (اح الغاط) الصَّوْتُ: **دهنگه‌دهنگ**

لَغَطَ دَسْرَجًا: **هاواریکرد**



لغم التسيه . وضع فيه الانعام : شتهكهي مين پتژ كرد

لغم (ج الغام) االة محشوة بمواد متنجرة : مين

لغوم ما لا قيمة له من الكلام : هسهي پروپوج

لغوي عالم بمفردات اللغة : زاناي زمانهواني

لغ روضة . ملتفة الثبات : باخجهي جرو پر

لغ ضم : لوليدا

لغافة ما يُلغ على الرجل : برين پتيج ، همرجي بيتهجرتموه

لغافة سبكاره من التبغ : جگهره

لغت التسيه : لواد : شتهكهي لوول كرد

لغت النظر . أهمله : همراموشي كرد

لغت سلجم : شيلم

لفظ التسيه من فمه . رمي به : شتهكهي له دمسيهوه فريدا

لفظ بالكلام . نطق به : هسهي كرد

لفظة (ج الفاظ) كلمة ملموظ بها : وشميهك

لفظي ما يتعلق اللفظ : وتهمي

لق زخرف الحديث بالباطل : هسهي ههلبستراو

لقف في ثوبه ، التف به : خوي به جل بيجهابهوه

لقيب كثير من الشجر الملتف . جمع عظيم من الناس : درهختي زور ،

خملكي زور

لقيقة سبكاره من التبغ : جگهره

لقاء متبالة . مصادفة : جاوپيكموتن ، ريكموت

لغاح مادة لاكتساب المناعة : دهرماني کوتان ، کوتان



لِقَاطَةٌ (ج أَلْقَاط) ما التَّقَط من الأرض ، شيء تافه مُلقَى يأخذه من أراد :

شَتَى دَوَّرَاوَه ، شَتَى فَرِيْدِرَاو

لَقَبٌ (ج أَلْقَاب) اسم يُسمَى به الإنسان : نازناو

لَقَّحَ طَعْمًا ، أَخْصَبَ بِأَذْخَلِ اللَّقَاحِ فِي الْجِسْمِ : موتوربهی کرد ، پهبانندی ، کوتای

لَقَطَ أَخْذًا مِنَ الْأَرْضِ : ههلی گرت

لَقْطَةٌ مُشْهَدٌ : گرته

لَقْطَةٌ ما يوجد مُلقَى فَيَلْتَقِط ، شيء مَتْرُوك لا يُعرف له مالِكٌ : هه لگراوه ،

شَتَى دَوَّرَاوَه

لُقْمَةٌ (ج لُقَم) ما يُلْقَم ويُوْصَل من الطَّعام فِي مَرَّةٍ : بارو

لُقْرَةٌ دَاءٌ كَالثَّلَثَلِ يُصِيبُ الْوَجْهَ : نه خوشی دم خواری

لَقِيَ صَادَفًا ، اسْتَقْبَلَ : پهبی گمبشت ، پهبشوازی کرد

لَقِيَ مَتَأَخَّرَ عَنْ وَقْتِهِ : دواکهوتوو له کاتی دباریکراو

لَقِيطٌ (ج لِقِطَاء) المولود الذي يُنْبَذ : مندالی فربندراو

لَكَ ضَرْبٌ ، خَلَطٌ ، ضَغْطٌ : لهبدا ، تیکه لیکرد ، فشاری خسته سهر

لَكَ (ج أَلْكَاء و لَكوك) لَحْمٌ ، صَبْغٌ أَحْمَرٌ ، قِيَمَةٌ عَدَدِيَّةٌ قَدْرُهَا عَشْرَةٌ مِائِيْنٌ :

گوشت ، سفی سور ، ده ملیون

لَكَ ثَمَلٌ نَبَاتٌ اللَّكُّ : پروومکی لهك

لَكَ لَسَعٌ : گمستی

لَكَمُ ضَرْبٌ يَجْمَعُ الْيَدَ : به مست لهبدا

لَكْمَةٌ طَمَّةٌ يَجْمَعُ الْيَدَ : مشته کوله



لَكَزٌ (ج أَلْكَان) إِنَاءٌ مِنْ نَحَاسٍ يُقَلَّ فِي اللِّسَانِ : تمشتی مس ، زمان فورسی

لَكَزٌ عَيْبٌ فِي النَّطْقِ ، ثَقُلَ لِسَانُهُ : به گران قسهی کرد ، زمانی گران بوو

لَكَزٌ حَرْفٌ ابْتِدَاءٌ أَوْ عَطْفٌ ، يَفِيدُ ابْتِدْرَاكًا : كهچی ، به لام ، همرجهمنه

لَكُنْ عَجِزٌ وَثَقِيلٌ فِي اللِّسَانِ : کسیه بؤ نهاتن

لَمْ حَرْفٌ نَفْسِي : نه ، همرگیز ، نهخیر

لَمْ الشَّيْءَ . جَمَعَهُ : کۆی کردوه

لَمَا حَرْفٌ نَفْسِي : هپشتانه

لَمَّاذَا اسْمٌ اسْتِفْهَامٌ : بؤچی

لَمَاعٌ شَدِيدُ اللُّمَعَانِ : زؤر برهقه دار

لَمَحَ إِلَى الشَّيْءِ ، أَشَارَ إِلَيْهِ : ئاماژهی بؤ شتهکه کرد

لَمَحَ إِلَيْهِ ، أَبْصَرَهُ بِنَظَرٍ خَفِيفٍ : به تیلهی جاو ته ماشای کرد

لَمِحَةٌ (ج لَمِحَاتٍ) نَظْرَةٌ سَرِيعَةٌ : جاوتروکانیک

لَمَزَ عَابَ ، ضَرَبَ ، دَفَعَ : لهکه داری کرد ، لئیدا ، پالی دا

لَمْسٌ إِحْدَى الْحَوَاسِّ الْخَمْسِ : ههستی بهرکه وتن

لَمَسَ مَسًّا بِيَدِهِ : دهستی ئی دا

لَمَعُ الشَّيْءِ ، جَعَلَهُ يَبْرُقُ : شتهکه ی برهقه دار کرد

لَمَعُ بَرَقَ : برهقهی داوه

لَمَلَمَ جَمَعَ : کۆی کردوه

لَمَمَ الْحَجَرَ ، جَعَلَهُ مُسْتَدِيرًا : بهر دهکه ی خپ کرد

لَنْ حَرْفٌ نَفْسِي : همرگیز

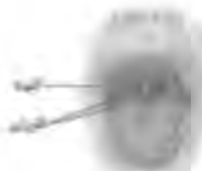
لِهَاءٌ (ج لِهَوَاتٌ وَ لِهَيَاتٌ) لِسَانٌ مُسْمَارٌ : زمانه بهکۆلهی گهروو

لِهَيَاتٌ حَرٌّ الْعَطَشِ فِي الْجَوْفِ ، شِدَّةُ الْمَوْتِ : زؤر تینوبوون ، نار ههستی مردن

لِهَبُ النَّارِ ، أَشْعَلَهَا : ئاگرهکه ی داگر ساند

لِهَيْبٌ لِسَانُ النَّارِ : بئیهسه ی ئاگر

لِهَيْبُ الْكَلْبِ ، أَخْرَجَ لِسَانَهُ عَطَشًا : سهگهکه زمانی له تینوان دهرهئنا





لَهْثَانُ عَطَشَانٌ : تهنوو

لَهجٌ بِالشَّيْءِ ، أَوْلَعٌ بِهِ : هۆگری بوو

لَهجَةٌ لُغَةُ الْإِنْسَانِ الَّتِي فَطَرَ عَلَيْهَا : شپوه زار

لَهْفٌ عَلَى مَا فَاتَ : تحسّر : پشیمان بۆوه بۆ نهوهی له دستێ جوو

لَهْفَةٌ نَدَمٌ عَلَى مَا فَاتَ : ناخ و پشیمانی

لَهْوٌ لَعِبٌ : یاری ، گاته

لَهيبٌ حَرُّ النَّارِ : بلێسهی ناگر

لَهيفٌ (ج لَهَافٌ) مَظْلُومٌ مُتَحَسِّرٌ : ستم دهنه

لَوْ حَرْفٌ امْتِنَاعٌ : نهگهر

لَوَاءٌ (ج الْوِيَّةُ وَالْوِيَاتُ) رَايَةٌ : ئالا ، بهیداغ

لَوَاءٌ رَنْبَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ : لهوای سهربازی

لَوِيَاءٌ : بقله لها قرن فيه حبوب : لوبیا

لَوْثُ الشَّيْءِ فِي التُّرَابِ : لَطْخُهُ بِهِ : شتهکهی

به خۆن کرد

لَوْتُ الْمَاءِ ، صَدْرَهُ : ئاوکهی لێن کرد

لَوْتَةٌ حِمَاةٌ ، اسْتِرْحَاءٌ : گهوجیی ، خاوی

لَوْتَةٌ حَبْسَةٌ فِي اللِّسَانِ : زمان گیران

لَوْحٌ إِشَارَةٌ مِنْ بَعِيدٍ : له دووروه

ئاماژهی کرد

لَوْحٌ (ج الْوُحُوحُ) صَفِيحَةٌ عَرِيضَةٌ : تابلۆ

لَوْحُ الْجَسَدِ : عَظْمُ الْكَتِفِ ، دهنهی شان

لَوْحٌ أَسْوَدٌ ، سَبُورَةٌ : تهخته رهش



لۇذ جانىب الجبل : قەد پالى جىيا

لۇذع ذكبي : زېرەك

لۇزۇ شەربىرى وبستانى : بادەم ، باوى

لۇزۇة لحمة في جانب الحلق : ئالوى ناو قورگ ، زمانە بىكۆلە

لۇزىي ما كان على هيئة اللوز : شېۋە بادەمى

لۇعە حرقه الحب : سوئى دىلدارى

لۇعە حرقه الحزن : ناسۇر ، ئازار

لۇلا حرف يديل على امتناع شيء لوجود غيره : گەر

لۇلب (ج لواب) اداة من خشب او حديد فيها دوائر حلزونية : سېرىنگ ، دارى

لولهلوله

لۇلب وسيلة لمنع الحمل : ئامرازى قەدەمگەرنى سىكېرىيە

لۇم تانيب ، عدل : توانىچ ، سەررەنشىت ، لۇمە

لون (ج ألوان) صفة الشيء من البياض و السواد و الحمرة : رەنگ

لوى شنى ، قتل : قەدىگەرد ،

لووليدا

لوت حرف يقيد التمتي :

خۇزگە

لوت (ج لوت) اسد : شېر

ليرة وحدة نقدية : لېرە

ليس فعل نقي : ئا

ليف هشر النخل و ما شاكله : پېشالى دار خورما ، توپزالى قەدى دار

ليل (ج لبال) ضد نهار : شەو



لبلاء ليلة طويلة شديدة السواد : شهوه زنگ ، دهجور
لئلي نسبة إلى الليل ، الذي يُحبُّ سرى الليل : شهوانهیی ، شهوگهر
لئمون شجر من
فصيلة الحمضيات :



ليمون
لين نعمة : نهرمی
لين (ج لينون و آبناء)
ناعم : نهرم
لين الشيء ، جعله ليناً
: شتهگهیی نهرم
کردوه



بابا الميم ، بەشى پىتى (ميم)

م الحرف الرابع والعشرون من حروف الهجاء : پىتى بىست و جوارھەمىنە
لە پەزىلەندى پىتە ھىجائىيەگان

مؤامرە ھىجائىيەگان : پىلان گىپرى

مؤتمەر (ج مؤتمەرات) اجتماع : كۆنگرە

مؤذن الذي يدعو إلى الصلاة : بانگ بېز، بانگمىر

مؤرخ ھىجائىيەگان : مېژوو نووس

مؤسسە ھىجائىيەگان : دامەزراۋە

مؤلف (ج مؤلفات) كىتاب : كىتەپ ، نووسىن

مؤمن مصدق . معتقد بالله ورسوله : باۋەردار بە خوداۋ پىقەمبەر ، پىروادار

مؤنت ھىجائىيەگان : مىن

مؤننە (ج مؤننات و مؤنن) قوت ، طعام يۇخۇن : بىزۋى ، نازوۋقە

منە (ج منات و منون) ھىجائىيەگان : سەد





مِنْدَنَّةُ (ج مَدَن) موضع الأذان: شُونِي بانگدان، مناره

مَنَوِي منسوب إلى مَنَة: سهدی

ماء الهَرِّ، صَوْت: پشيله که میاواندی

مائدة (ج موائد و مائدات) طاولة يُوضع عليها

الطعام. خَوان: مِيزِي نان خواردن سفره، خوانچه

مات زالت عنه الحياة: مرد

مَأْتَمٌ (ج مَأْتَم) مجتمع الناس في حزن: برسه

مائلٌ (ج مثل) ما ذهب اثره: شُونِهوارِي نهما

مَأْتُوْرٌ منتقول. متوارث: گوازاوه شهومی به حیماوه

ماج البحر: اضطرب و ارتفعت أمواجه: دهریا

شهبولی دا

ماجدٌ (ج امجاد) نبيل. حسن الخلق: شكودار

، رهوشت بهرز

ماجنٌ (ج مَجَان) داعر: لعش فروش

مأخذٌ (ج مأخذ) مسلک. منهج. مصدرُ الدراسة: رِپَرهَو، بهیرهو،

سمر جاومی خُونَدن

مادَّةٌ (ج مواد) ما يترصَّب منه الشيء: گهرسته

مادِّي نسبة إلى المادَّة. القائلُ بأن لا وجود إلا للمادَّة: ماددی، ماددهپرست

مأربٌ (ج مارب) حاجة. غاية. هدف: بِنُوِستِي، مهبست، نامانج

ماردٌ (ج مردة) طاغية. عملاق. مرتفع: سمرکِيش، زهبه لاج، بهرز

مارس الامر: عالجه. زاوله: کارمکی چارصهر کرد، بهردموامی به کارمکه

دا

مَازِق (ج مازق) مضیق موضع الحرب ، موقف حرج صعب ، **تهنگه‌به‌ریس** ،
شوینی جهنگ ، **تهنگانه**

ماس حجر کریم صلب براق : **نه‌لماس**

مأساة (ج ماس) فاجعة ، مصیبة : تراژیدیا ، **کارسات**

ماشیه (ج مواس) جمال وبترو غنم : **معمرو** مالات و **مانگاو** **حوشتر**

ماعز (ج امعز و معیز) واحد معز للذکر والانثی : **بزن**

ماکر (ج مکرة) خادع : **هزل باز**

ماکل (ج ماکل) طعام : **خوراک**

ماکول (ج ماکیل) ما یؤکل من

الطعام : **خوراو**

مال صاردا مال : **دمولمفند بوو**

مال نتیجه ، مصیر : **نه‌نجام** ، **چارضوس**

مالح اکل معه : **لمگلی خوارد**

مالک (ج ملاک و ملک) صاحب عقار او مال : **خاومن زهوی** و **زارخاومن مولک**

مأمّن (ج مأمّن) موضع الأمن : **به‌ناگه‌می** **پرله** **ناسایش** ، **به‌ناگه‌ی پرله** **نارامی**

مانع (ج موانع) حاجز : **بهره‌بست**

ماهر (ج مهرة) یارع : **لنهاتوو**

ماوی (ج ماو) ملجا : **به‌ناگه**

مبایه قواعد اساسیه : **بنهما**

مبایر یؤدی المطلوب راسا : **راسته‌وخو**

مبالغة افراط : **زهاده رهوی**

مبتدأ اسم تبدا به الجملة الاسمية : **نیهاد له رسته‌دا**

مبتدل كثير الاستعمال : **کؤنه**





مُبْخَرَةٌ (ج مباحِر) مجمرۃ یُحرق فیہا البخور : بھوردان

مبدأً أصلًا ، سببًا : بئچینہ ، ہؤکار

مِبراة (ج مِبار) اداة يُبری بها القلم : قہلم تیزکمر

مِبرَةٌ !حسان إلى الوالدین ، موضع برّ وعمل خیری

: جاگہ لہگمن داہباب ، شوئی خیرو جاگہ

مِبرَدٌ (ج مِبارد) آلة تُبرد بها المعادن : نامیزی ہر بہن ، نامیزی مہپرد

مِبضَعٌ (ج مِباضع) آلة يُشَقُّ بها الجلد : نامیزی ہیست بہرن ، جہقوی ہزیشکی

مِبلَغٌ (ج مِبالغ) غاية الشيء ومنتهاہ. کَمیة من المال: کؤتایی نامانج بہرنک ہارہ

مِبنیٌ (ج مِبان) بناية : خانوبہرہ

مِبیعٌ ما بیع : فرؤشراو

مِبینٌ واضحٌ جلی : پروون و ناشکرا

مِتاخَرٌ مُتخَلَفٌ : دواکہوتوو

مِتاَعٌ (ج اُمْتَعَة) کُلُّ ما یُنْتَعَجُ به من عُروض الدنیا : کھل و بہل

مِتاَنَةٌ شدَّةٌ ، صلابةٌ ، قوَّةٌ : ہتھوی ، قہمیی ، بہہیززی

مِتاَجِرٌ (ج مِتاَجِر) موضعُ الاتِّجارِ : فرؤشگا ، دوکان

مِتحْفٌ (ج مِتاحِف) مِبنى یضم التحف التاريخية الضئیة والعلمیة: مؤزہخانہ

مِتاَرٌ (ج اِمْتار) وحدة قیاس : (مہتر) یہکہمہکی ہیوانہییہ - ۱۰۰ سمنتیہمہتر

مِتاَرسٌ (ج مِتاَریس) ما یختبىء بهما لمتحارب و یتحصن وراءہ لإطلاق النار

سمنگمر

مِتاَرفٌ متنعَمٌ : خؤش گوزہران

مِتاَلوَعٌ الذي یقدمُ الخِدمات دون مقابل: خؤبہخش

مِتاَنٌ صلبٌ ، قوی : قہم بوو ، بہہیز بوو



مَثْنُ الشَّيْءِ : صَلْبُهُ ، قَوَاهُ : شَتَهَكَى قَاهِمٌ كَرْدٌ ،

شَتَهَكَى بَمَهْيِزٍ كَرْدٌ

مَثْنٌ (ج مَثُونٌ وَمَتَانٌ) أَظْهَرَ : بَهْتٌ

مَثْنُ الْأَرْضِ : مَا ارْتَفَعَ وَصَلَبٌ مِنْهَا : نَهْوَى

بَهْرَزِبُولْتَهْوَهْ لَه زَهْوَى

مَثْنُ الْكِتَابِ : خِلَافُ الشَّرْحِ وَالْحَوَاشِي : نَاوَهْرُوكَى

كَتَيْبٌ

مُتَنَزَّرُهُ مَكَانُ الشَّنْرَةِ وَالتَّسْلِيَةِ : سَمِيرَانْكَا

مُتَوَفَّى مَيْتٌ : مَرْدُووٌ

مَتِينٌ (ج مَتَانٌ) شَدِيدٌ صَلَبٌ قَوِيٌّ : زُورٌ قَاهِمٌ وَ بَمَهْيِزٍ

مَتَالِيٌّ يُضْرَبُ بِهِ الْمَثَلُ : دَهْمُونَهَى بَيْنَ دَهْمِيْنَرِيْتَهْوَهْ

مَتَانَةٌ مَبْيُولَةٌ : مِيْرَهْمَلْدَانٌ

مُثَبَّتٌ غَيْرُ مَنْضِيٍّ : نَهْرَى

مُثَقَّبٌ (ج مَثَاقِبٌ) آلَةٌ تُثَقَّبُ : نَامِيْرَى كُونَكْرِدِنٌ

مُثَقَّفٌ ذُو ثِقَافَةٍ : رُؤْشَنْبِيْرٌ ، رُونَاكْبِيْرٌ

مُثَلٌّ شَيْءٌ : وَهْكُوٌ

مُثَلٌّ (ج أَمْثَالٌ) شَبَهٌ ، قَوْلُ سَانِرْبِيْنِ النَّاسِ : وَهْكُوٌ ، هَمَنْدٌ

مُثَلٌّ شَبَهَ الشَّيْءِ بِالشَّيْءِ ، عَرْضُ مَشَاهِدٍ : شَتَهَكَى بِه شَتَيْكٌ جَوَانِدٌ ، نَوَانْدَى

مُثَلَّثٌ شَكْلٌ مَكْوُونٌ مِنْ ثَلَاثَةِ أَضْلَاعٍ : سَى كُوشَهْ

مُثَمَّرٌ ذُو ثَمَرٍ : دَارَى بَهْرْدَارٌ

مُثِيلٌ (ج أَمْثَالٌ وَ مَثَلٌ) شَبِيهَةٌ : وَهْكُوٌ ، هَاوَشِيْوَهْ

مُجَادَلَةٌ مَحَاوِرَةٌ : مَشْتَوْمِرٌ ، كَيْشَمَهَكَيْشٌ ، كَهْتُوَكُوكُ

مجاز مباح مسموح به ، حامل شهادت جامعیه : **رنگا بی دراو ، ههنگری پروانامهی زانکو**

مجاعة جوع : **برستی**

مجال فرصة ، میدان : **ههه ، ماهه**

مُجْتَمَع مکان اجتماع ، جمع من الناس يعيشون معا : **شوینی کُبوونمهوه ، کُومهگا**

مجد عظم ، جلل : **مهنی کرد ، شکوَدلری کرد**

مجد صاردا عظمة : **مهن بوو**

مجد (ج اسجاد) عز : **سهرههزی**

مجداف (ج مجدایف) خشبة في راسها لوح عريض

يدفع به المركبة في الماء : **سهولی بهلمه**

مجدرة طعام يصنع من العدس والرز : **شُورهای نیسک**

مجداف (ج مجدایف) مجداف : **سهولی بهلمه**

مجرفة التي يحرف بها التراب : **خاکنهز**

مجری (ج مجار) مسيل الماء : **ناوهو**

مجزرة (ج مجازر) معركة دامية . مذبحه : **شهری خویناوی ، کوشتارکه**

مجلة (ج مجال و مجلات) جريدة تصدر دوريا : **کُوفار**

مجلد (ج مجلدات) ما جلد من الكتب ، عظم لم يبق عليه الا الجلد : **بههگ**

تن گراو ، نیسک و بهست

مجلس (ج محالس) مكان الجلوس ، مكان الاجتماع : **شوینی دانیشتن ،**

شوینی کُبوونمهوه

مجمر (ج محاسرا) ما يوضع فيه الجمر : **ناگردان**

مجمع (ج محامع) موضع الاجتماع : **کُور**



- مجموعه طائمه من السوء : **كۆمەلئىك**
 مزح . قل حساود : **گالتهى كرد ، شهرى نه ما**
 مجنون (ح محاسن) فاقد العقل : **شيت**
 مجهر الة بصرية تكبر الاجسام التى لا ترى بالعين : **وردبين**
 مجهود طاقة . وسع : **وزه ، توانا**
 مجهول ما لا يعلم : **ناديار**
 مجوز الة موسيقية لها قضبان منفويتان : **جوزله**
 مجوس طائفة يعبدون النار او الشمس : **مهجوس ، ناگرههست**
 مجيد الذى يانى بالجد من الشعر : **هونهرى چاك ، شاعيرى چاك**
 محاضرة بحث او خطاب يلقيه شخص : **وتار**
 محافظ حاضم محافظة : **پاريزگارى شار**
 محافظ من يسمى على العادات والتقاليد : **كونه پاريز**
 محافظة اقليم من البلاد يحكمه محافظ . بقاء على العادات و التقاليد :
پاريزگا ، كونه پاريزى ، پاراستنى كه له پوورو شتى تر
 محال باطل . مستحيل : **نابيت و ناكرت ، ههركيز**
 محبة مودة : **خوشهويستى**
 محبس (ح محاسن) سجن : **زيندان ، بهنديخانه**
 محترف من يتفن عمل شيء : **پيشهگه**
 محتضر من حضره الموت : **هه كسهى له سهه ممرگناه**
 محتوى (ح محتويات) مضمون : **ناوه پرك**
 محذلة حجر مستدير اسطوانى : **باگردين**
 محذلة سيارة ترصص نها حجارة الطررق : **نؤتومبيلى رۆله ، نؤتومبيلى حادله**





مَحْرَابٌ (ج محارِب) مقام الإمام ، صاحب حرب ،
 شجاع: شوینی پێش نوێژ ، جهنگاور ، نازا ، شعرانی
 مَحْرَابٌ صدر البيت : هههوانی خانوو ، پێشمهوی خانوو
 مَحْرَابٌ (ج محارِب) آلة تُشَقُّ بها الأرض للزراعة : گاسن
 مُحْرَكٌ (ج مُحْرَكَات) جهازٌ يوضع فيه الوقود لتسيير الآلات : نامبیری بزوينهر
 مُحْرَمٌ الشَّهرُ الأوَّلُ من السَّنَةِ القمرية: (موحهپرهم) مانگی پهكمه سالی كۆلجی
 مُحْسُوسٌ الذي يُدرك بالحسّ ، ملموسٌ : ههست پهن گراو ، دهست لیدراو
 مُحْصَنَةٌ امرأةٌ عفيفة ، امرأةٌ متزوجةٌ : ناهرمتی داوین پاك، ناهرمتی بهمبێرد
 مُحْصُولٌ (ج مُحْصِيل) منتوج : بهرهم
 مُحَضَّرٌ (ج مُحاضِر) مشهد ، حضورٌ ، تقرير : نهمهن ، نامادهبوون ، پارهورت
 مُحَفَظَةٌ (ج مُحافظ) حقیبة صغیرة : جانتای بچوک
 مُحْفَلٌ (ج مُحافل) مجلس ، مجتمع : دانیشن ، کۆبوونهوه
 مُحَكَّمٌ مُتَقَنٌ : تۆکمه ، پتهو
 مُحَكِّمَةٌ (ج مُحاکم) مجلسٌ للدَّعَاوى و إصدار الأحكام : دادگا
 مُحَلٌّ (ج مُحالٌ و محلات) مکان الحُلُول ، دسکان التاجر : شوینی نیشهجی
 بوون ، فرۆشگا
 محل المكان . اجذب : شوینهکه وشک و بهرنگ بوو
 محل المطر ، احتبس : نهباری
 محلة (ج محالٌ و محلات) حیٌ : گهرک
 محمّدة (ج محامد) ما يُحمَد عليه المرء : سوپاس کردن
 محمّصة (ج محامص) آلة تحميص ، دسکان تباع فيه الحبوب المحمّصة :
 نامبیری بهزاندن ، فرۆشگای دانهوێلهی ، بهرژاو



مُخْتَلِّعٌ (ج مَحْن) مُصِيبَةٌ : كَارِسَات

مَحَى الشَّيْءَ ، اذْهَبْ اَثْرَهُ : شَتَهْ كَهَى سِرْپِهِيوَه

مُحِيطٌ بَحْرٌ وَّاسِعٌ ، وَسَطٌ يَعْيشُ فِيهِ الْإِنْسَانُ : نُؤْفِيَانُوس ، دَمُورُوبِهْرَى مَرْؤُفٌ

مُحٌّ (ج مَخَاخٌ وَ مَخْخَةٌ) دِمَاغٌ خَالِصٌ كَلَّ شَيْءٌ : مَيْشَك بِيُوخْتَهَى هَهَمُوو شَتْنَك

مُخَاطٌ (ج اَمْخَطَةٌ) مَا يَسِيلُ مِنَ الْأَنْفِ : جَلْم

مُخْبَأٌ (ج مُخَابِيَاءٌ) مَلْجَأٌ ، مَأْوَى : حَهْمَارْگَه ، شُوئِنَى حَهْمَاوَنَه

مُخْبِرٌ (ج مُخَابِرٌ) مُخْتَبِرٌ : تَاهِيْگَه

مُخْتَارٌ مُنْتَخَبٌ : هَهْمَلِيْزْدَرْدِرَاو

مُخْتَبِرٌ (ج مُخْتَبِرَاتٌ) مَكَانُ التَّحَالِيلِ : تَاهِيْگَه

مُخْتَرَعٌ مُبْدِعٌ : دَاهِيْئَهْر

مُخْتَلِّعٌ مُضْطَرِبُ الْعَقْلِ ، وَاهِنٌ ، فَاسِدٌ ، شَيْتٌ ، كَزُولَاوَز ، تِيْكُچُوو

مُخَدَّةٌ (ج مُخَادَةٌ) وَسَادَةٌ : پَهْتَشِي ، بَالِيْف

مُخَدَّرٌ (ج مُخَدَّرَاتٌ) مَادَةٌ تَسْتَعْمَدُ فِي الْجِرَاحَةِ ، تَفْضَدُ الْجِسْمَ شَعُورَهُ ، مَادَّةٌ

تُسَبِّبُ فِقْدَانَ الْوَعْيِ : پَهْنِج ، بِيْ هُوْش ، مَادِدَهَى هُوْشِبَهْر

مُخَدَّعٌ (ج مُخَادِعٌ) خِزَانَةٌ ، بَيْتٌ صَغِيرٌ دَاخِلَ بَيْتٍ كَبِيرٍ : گَهْمَجِيْئَه ، زُووَر

مُخْرَ الْأَرْضِ ، شَقُّهَا لِلزَّرَاعَةِ : زَهْوِيْهْ كَهَى كِيْلَا

مُخْرُ الذَّنْبِ الشَّاءِ ، شَقٌّ بِطْنِهَا : گُورْگَه كَه وَرْگَى مَهْرَهْ كَهَى هَهْمَلِيْرى

مُخْرَجٌ مَكَانُ الْخُرُوجِ : دَهْرَهْجَه

مُخْرَجٌ مِنْ يَشْرَفُ عَلَى حَرَكَاتِ الْمُثَلِّينَ : دَهْرَهْيَهْر

مُخْرَزٌ (ج مُخَارِزٌ) مَا يُخْرَزُ بِهِ الْجِلْدُ : سُووْزُن ، كُوْنَكَهْر

مُخْرَزٌ (ج مُخَازِنٌ) مُسْتَوْدَعٌ : كُوْلْگَا

مُخْطَةٌ مَا يُقَدَّفُ مِنَ الْمُخَاطِ دَفْعَةً وَاحِدَةً : هَنْكِرْدِنَى لُووت بُو دَهْرَكِرْدِنَى جَلْم

مُخْطَطٌ خَطَّةٌ مَرْسُومَةٌ ، كَلَّمَا بِهِ خَطُوطٌ : پَهْلَان ، هَهْمُوو شَتِيْكى خَمْت خَمْت



مخطوطة كتاب كتب بخط اليد : دستنویس

مخضراً (ج مخافراً) مركز لضوى الامن : بنكهى ناسايش ، بنكه بوليس

مخلاة (ج مخال) ما يوضع فيه العلف ويعلق في عنق الدابة لتأكل :

تورمكهی نالیک

مخلباً (ج مخالب و مخالب) ظفر السبع ، جرنوکی درنده

مخللٌ ما جعل في الخلّ : ترشبیات ، تورشی

مخملٌ نسيج له "خمل" : قوماشی قه‌دیقه

مخنثٌ متشبه بالنساء : ژنانی

مخيلة قوة ذهنية : هیزی بیرگردنهوه

مخيمٌ (ج مخيمات) مكانٌ تُنصب فيه الخيام : خيومتگا

مدٌ (ج مدود) مدى . علامة تجعل على الالف المدودة . ارتفاع ماء البحر :

ماوه ، نيشانهی نه‌لفی دريژگراوه ، هه‌لکشانی ناوی دهریا

مدالشيء بسطه ، الحرف . طوله . مد الله عمره . اطاله : شته‌كهی دريژ

گردوه ، په‌ته‌كهی دريژگردوه ، خودا ته‌ممنی دريژ گرد

مدادٌ قلم حبر : قه‌لم پانندان

مدارٌ ما يدور حول الشيء . منار الكوكب : سورانهوه ، خولگهی هه‌ساره

مداهنةٌ مخادعة . غشٌ : فرهوان ، فیل

مدبغةٌ (ج مدابع) موضع الدبغ : شوینی په‌سته خووش کردن

مدةٌ (ج مدد) فترة من الزمن : ماومیهک

مدةٌ علامة تجعل على الالف المدودة : نيشانهی سهر نه‌لفی دريژگراوه

مدحٌ ثناء : ستایش

مدخلٌ (ج مداخل) مكان الدخول . بابٌ : شوینی جوونه ژووروه ، دهرگا ، دهرواجه

مُدْخَنَةٌ (ج مداخن) ما يخرج منه الدخان : دوكلن كيش

مُدَّةٌ (ج أمداد) عون ، غوث : بارمعتى ، فرياكهوتن

مُدْرَبٌ الذي يدرَّب اللاعبين او الجنود : راهينغر

مُدْرَجٌ (ج مدرجات) مكان خاص في الملاعب و الساحات : شوينى دانيشتن له

يارهگا و گورمهانهگان

مُدْرَجٌ (ج مدارج) أرض في المطار مسواة تدرج فيها الطائرة، شوينى فريشى فرؤكه

مُدْرَسٌ مُعَلِّمٌ ، مُرَبٌّ : ماموستا، بهروهرديگار

مُدْفَأَةٌ (ج مدافىء) آلة لتدفئة المنازل : سوپا

مُدْفَعٌ (ج مدافع) سلاح ناري : جهكى توب هاويز

مُدْفَعٌ (ج مدافع) مجرى المياه : جوگهى ناو

مُدْفَنٌ (ج مدافن) مقبرة : گورستان

مُدْمَرَةٌ سفينة حربية : كشتى جهنگيى

مُدْمَسٌ طعامٌ يصنع من الفول المسلوق : باقلهى كولوى شيلراو

مُدْنٌ بِنَى المَدُنَ ، نقل الشخص إلى حالة الرقي والحضارة : شارمهگى بنياتنا

، جوونى كهسيك بؤ زهاني شارستانيتى و بهرز

مدئى غاية ، منتهى ، مساهة : مهبست ، كوتايى ، ماوه

مديح (ج مدائح) اطراء ، ثناء ، بهاهه لدان ، ستايش

مديد (ج مدد) ممدود ، طويل ، بحر شعري : دريزگراو ، دريز ، كيشيكي هونراوميه

مدير (ج مديرون) من يتولى ادارة : بهريزهبر

مدينة (ج مدن و مدائن) مجتمع أهله بالسكان اكبر من القرية : شار

مدبج (ج مدابج) مكان الدبج : كوشتارگه

مذكر خلاف مؤنث : نيرهنه



مذکرهٔ ورقة رسمیه دهنتر تَدُون فیه المواعید ، جُزادة : یادداشتنامه ، بهاروی

تیبینی ، کاغزی پارچه پارچه

مذهب (ج مذاهب) عقیده ، معتقد دینی ، اصل : بیرو باوهر ، رهنبازی ناهنی

، بنچینه ، مزه‌ب

مذیاع (ج مذایب) ناشر الأسرار ، رادیو : بلاوکه‌رموهی نهینی ، رادیو

مذیع ناشر الأخبار فی الإعلام : بیژهر

مرّ مضی ، ذهب : تیپه‌ری ، رقیشت

مرّ نقیض الحلو : تال

مرّة انسان ، رجل : مرؤف ، بیاو

مرائب (ج مراتب) مکان تُصلح فیه السیارات ، مکان لإیواء السیارات :

فیتخرانه ، گمراج ، پارکی نوتوموئیل

مرآة (ج مرایا و مرام) اداة ینظر فیها الإنسان : ناوئنه

مرآة نقیض الرجل : زن ، ناهرت

مرارة (ج مراتر) کیس فیه مائة صغراء : تورمه‌گی زراو

مراسل مکاتب ، صحایف یرسل الأخبار إلی وکالتہ :

نامبهر ، بهامنیتر

مراسلة مکاتبه : نامناردن

مرافعة ما یُلقيه المحامي او المدعی العام فی المحكمة : دوسیهای دادگا

مراقبة حراسة ، فحص : جاودنیری ، بشکنین

مراهق من قارب سن الرشد : همرزماکار ، همراش

مراهقة مرحلة من العمر : همرزماکاری

مربع (ج مراتب) موضع الإقامة فی فصل الربیع : هموارگی بههار

مریق فاصهة تُطبخ وتُعقد بالسکر : مرهبا



- مرّة (ج مرار و مرّات) فعلة واحدة : جاریک
 مرتبة (ج مراتب) منزلة : پله و پایه
 مرتزقة جنود یحاریون علی سبیل الارتزاق : سربازی به‌کری گراو ، جاش
 مرّج (ج مرّوج) مرّعی : لهوگرگا
 مرّجان حیوان بحری : مرجان (گیانه‌وهریکی دهریای به)
 مرّح (ج مرّحی و مرّاحی) من اشتد فرحه : شادومان
 مرح اشتد فرحه : دلخوش بوو
 مرحلة مسافة یقطعها المسافر فی يوم ، مسافة بین عمرین او عهدین :
 ماومیهک رویشتن ، هوناغ
 مرّحوم مشفق علیه . کنایة عن المتوفی : به‌زمی بیا هاتوو ، خوالیخوشبوو
 مرّحی کلمة التمجیب : ناهترین
 مرّساة (ج مرّاس) أنجر السفینة الذی به تثبت فی مکانها : لنگهری کشتی
 مرّسال (ج مرّاسیل) رسول ، ناقة سریمة السیئر : نهدراو، وشتری خبّرا، نامه‌بهر
 مرّسة (ج امرّاس) حبیل : گوریس
 مرّسلة قلادة طويلة تقع علی الصدر : ملوانکه
 مرّسوم (ج مرّاسیم و مرّاسم) ما تصدره الحكومة : فرمانی بالئا
 مرّسی (ج مرّاس) مکان وقوف السفن فی المیناء : به‌نهدر
 مرّشّة (ج مرّاش) آلة لرش الماء : نامرّزی ناو پهرژین
 مرّشد دلیل ، هادی السّفن فی المضایق ، واعظ ، ریئیشاندهر ، کاپتنی کشتی
 ، نامرّزگاری کهر
 مرض تغییرت صحته . اعتلّ : نه‌خوش کهوت ، دهردمداربوو



مرض الشخص : عالجه و اعنتی به : جاودیزی نه خوشهکمی
کردو چارسهمری کرد

مرض (ج امراض) داء ، علة : نه خوشی ، دهرد
مرضعة (ج امراض) زجاجة یرضع منها الطفل الحليب :
مههمی شیر

مرعى (ج مراعى) موضع الرعى ، كلا : له وهرگا ، باوان
مرغ الدابة : قلبها في الثراب ، گیانله بهرمکه کی گهوژاند له خوژا
مرغ الشيء ، لطحه بمكروه او قبيح : شتمهکی بهس کرد
مرغاً (ج مراغى) موقف السفن و مرساها : بهندهر

مرقوق (ج مراقوق) موصل بين الساعد و العضد : ثانیشك
مرقوق عال : اسم مرفوع في الجملة : بهرز ، ناوی مرفوع له رستمد
مرق من دينه ، خرج من الدين : له ثابن دهرجوو

مرقه بالرمح ، طعنه : بهرم لئیدا

مرقد (ج مراقد) موضع الرقاد ، قبر ، گور

مرقص (ج مراقص) مكان الرقص : شوینی سهما

مركب (ج مركبات) شيء مكون من عدة عناصر : ناویته

مركب (ج امراكب) زورق ، سفينة : بهلم ، كهشتی

مركبة عربة تجرها الدواب ، سيارة : گالیسکه ، ئولؤمبیل

مركز (ج مراكز) نقطة داخل دائرة ، منزلة ، مقر ثابت ، جهق ، بهلوه پایه ، بهلوه بند

مرمر نوع من الرام شديد الصلابة والصفاء : بهردی مرمهر

مرن لين في صلابة ، طرى : نهوم ، پاراو

مرهف الحس : رقیق الإحساس : ههست ناسك



مَرُهَقٌ مُثَعِبٌ جَدًّا : زَوْرٌ مَانِدُوو

مَرُهَمٌ (ج مراهم) مُرَكَّبٌ لَيِّنٌ لِلجَرَحِ : هَمَتَوَان

مَرُوَّةٌ نَخْوَةٌ : جَوَامِيْرِي

مَرُوْحَةٌ (ج مراوح) آلةٌ يَسْتَجْلِبُ بِهَا الهَوَاءَ عِنْدَ اشْتِدَادِ

الْحَرِّ يَحْرِكُ بِاليدِ : بَاوَهْ شَيْن

مَرُوْحَةٌ (ج مراوح) آلةٌ للهَوَاءِ يَحْرِكُ بِالكَهْرِبَاءِ : بَانَكِه

مَرُوْحِيَّةٌ طَائِرَةٌ عَمُوْدِيَّةٌ : كَلْبِيْتَمِر

مُرُوْرٌ اِنْتِقَالٌ مِنْ مَكَانٍ اِلَى اٰخَرٍ . سَيَّرَ ، هَاتٌ وَ

جُوْ ، رُوَيْشْتِن

مَرِيءٌ (ج مَرُوءٌ وَ اَمْرِيَّةٌ) اَنْبُوْبٌ يَجْرِي فِيْهِ الطَّعَامُ

وَ الشَّرَابُ مِنَ الحَلْقُوْمِ اِلَى المَعْدَةِ : سُوْرِيْنَجِك

مَرِيءٌ طَعَامٌ لَدِيْدٌ : خَوَارِدْنِيْ بِهَمَام

مَرِيخٌ كُوكَبٌ سَيَّارٌ : هَمَسَارَهِيْ مَهْرِيخ

مَرِيضٌ (ج مَرُضِيٌّ وَ مَرَاضٌ وَ مَرَاضِيٌّ) سَقِيْمٌ : نَهْخُوْش

مَرَّاجٌ (ج امْرَاجَةٌ) مَا يَمْزِجُ بِهِ . مَا اَسَّسَ عَلَيْهِ الجِسْمُ مِنْ طِبَايِعٍ : تَيْكَهْلَه ،

هَمُوْسِيْ مَرُوْدٌ

مَرَّاجٌ كَثِيْرٌ المَزْحِ وَ النَهْزَلِ : هَمُوْسٌ بَاز

مَرَّازٌ (ج مَرَّازَاتٌ) زِيَارَةٌ ، مَوْضِعُ الزِّيَارَةِ : سَمَرْدَانِيْ كَرْدَن ، شُوْنِيْ سَمَرْدَانِيْ كَرْدَن

مَرَّزِيْلَةٌ (ج مَرَّزِيْلٌ) مَكَانٌ تُلْقَى فِيْهِ النِّفَايَاتُ وَ الْاَوْسَاجُ : زَبَلْدَان

مَرَّجُ الشَّرَابِ بِالمَاءِ : خَلَطَهُ بِهِ : عَارْمَهْمَكَهِيْ تَيْكَهْلِيْ نَاو كَرْد

مَرَّجُ هَزَلٍ : كَالْتَهِيْ كَرْد

مَرَّزَابٌ (ج مَرَّزَابِيٌّ) مِيْزَابٌ : سِيْلَاوَكِه (بَلُوْسَك) ، سُوْلَاوَكِه

مَرَّزَعَةٌ (ج مَرَّزَاعٌ) مَوْضِعُ الرِّزْعِ ، ضَيْعَةٌ : بَاخ ، كَيْكَه





مَرْقُ شَقِّ ، خَرَقَ : براندی بکونی کرد

مِزْمَارَ (ج مِزْمِير) آلة طرب : زورنا

مِزْهَرِيَّةٌ اِنَاءٌ تَوْضَعُ فِيهِ الرُّهُورُ ، گولنان

مِزْيَةٌ (ج مِزَايَا) تَمَامٌ ، كَمَالٌ مِنْ عِلْمٍ اَوْ جُودَةٍ : تمواو، کاملی

مِزْيَةٌ خَصِيصَةٌ : تابههت معنیهتی

مِزْيَةٌ (مِزَايَات) آلة تُزَيَّتُ بِهَا الْاَلَاتُ : بهغنان

مِزِيحٌ خَلِيطٌ : تیکمَل

مِزِيدٌ زِيَادَةٌ : پتر

مِزِينٌ حَلَّاقٌ : سهرتاش

مُسُّ الرَّجُلِ ، صَارَ بِهِ مَسُّ أَيِّ جَنُونٍ : شیت بوو

مَسْئُولٌ مُعْرَضٌ لِلسُّؤَالِ : پرسپارلیکراو

مَسْئُولٌ ذُو مَسْئُولِيَّةٍ ، صَاحِبُ سُلْطَةٍ : بهرپرس ، دصه لاتنار

مَسَاءٌ (ج اَمْسِيَّةٌ) عَكْسُ صَبَاحٍ : نئواره

مُسَابَقَةٌ مُنَافَسَةٌ : امتحان : پئش برکن ، تاهئ کردنموه

مِسَاحَةٌ قِيَاسُ سَطْحٍ مَحْصُورٍ : رووبهر

مِسَافَةٌ (ج مِسَافُونَ وَ مِسَافَاتٌ) يُعَدُّ ، مَدَى : دووری ، ماوه

مِسَالَةٌ طُولُ الْوَجْهِ فِي حُسْنٍ : روخسار گهورهی جوان

مُسَاهَمَةٌ مُشَارَكَةٌ : بهشداری کردن

مِساوئ ، عیوب ، ناتمواو بههکان

مِسْبِیحٌ (ج مِسَابِح) مَكَانٌ يَوْجَدُ فِيهِ مَاءٌ نَظِيفٌ يُسَبِّحُ فِيهِ : مهلموانگه

مِسْبِحَةٌ خِرَزَاتٌ مَنْظُومَةٌ فِي خَيْطٍ تُسْتَعْمَدُ لِلتَّسْبِيحِ : دانگه تسبیح

مُسَبَّكٌ (ج مسابك) مكانٌ تُسَبَّكُ فيه المعادن : شوپنی داپهزگه‌ی كانزاگان ،

شوپنی به قالب کردن

مُسْتَحِيلٌ غير ممكن ، مه‌حال ، هه‌رگیز نابیت

مُسْتَدِيرَةٌ ساحةٌ صغيرةٌ مستديرةٌ : بازنه‌یی

مُسْتَشْفَى (ج مستشفيات) مكانٌ يُقِيمُ فيه المرضى : نه‌خوشخانه

مُسْتَعْمَرٌ أجنبيٌّ مسيطرٌ بقوةٍ على بلدٍ من البلدان : داگیر کهر

مُسْتَعْمَرَةٌ ما تحتله دولة من الدول في غير بلادها : داگیر کراو

مُسْتَقْبَلٌ زمانٌ آتٍ : ناپه‌نه

مُسْتَنْدٌ (ج مُسْتَنْدَات) وثيقةٌ تساعد على إثبات امرٍ ، ما يعتمد عليه :

به‌لگه‌نامه ، پان پشت ، هه‌واله

مُسْتَنْقَعٌ (ج مُسْتَنْقَعَات) مكانٌ يجتمع فيه الماء طويلاً : گۆماو

مُسْتَوْصَفٌ (ج مُسْتَوْصَفَات) عيادةٌ طبيةٌ صغيرةٌ : به‌نگه‌ی له‌ن‌روستی

مُسْتَوْفَدٌ موضعُ النارِ : ناگردان

مُسْتَوْىٌ (ج مُسْتَوِيَات) اما بلغه الشيء او الشخص في مجال من مجالات :

نااست

مُسْجَلَةٌ آلةٌ تُسَجَّلُ الأصوات او الصور : تۆمارکهر

مُسْحٌ فرسٌ سريعٌ العدو : له‌سه‌یی تیزپه‌و ، له‌سه‌یی خه‌یرا

مُسْحُوقٌ مركبٌ من عدة عناصر : هه‌رپه‌روه

مُسْحٌ حولُ صورةٍ او الشيء إلى صورةٍ قبيحةٍ : شه‌واندی ، به‌دگۆرپان

مُسَدٌ (ج مساد و أمساد) حبلٌ ضخمٌ مُحْكَمٌ : گورپس ، کهن‌ر ، په‌ت

مُسَدَسٌ سطحٌ ستهٌ أضلاعٌ متساويةٌ : شه‌ش لا

مُسَدَسٌ سلاحٌ ناربيٌّ : ده‌مانچه

مُسْرِبٌ (ج مسارب) الماءُ مُجْرَدٌ : جوگه‌ی ناوسولواکه





مَسْرَوة (ج مسارات) فرخ : شادى
 مَسْرُح (ج مسارح) مكان مرتفع تمثل عليه الروايات : شانۇ
 مَسْرُحِيَّة رواية تمثل على المسرح : شانۇگەرىي
 مسطرة (ج مساطر) اداة يُسَطَّرُ بها : راسته
 مَسْكٌ نوعٌ من الطيب يُستخرج من الغزال : (ميسك) بۇنىكى خۇشە لە مامز
 دەر دەھىندىر ئىت

مُسْكٌ بخيل : جاوھىر ئۆك

مَسْكَنٌ (ج مساكن) بيت : مال

مُسْكَنَات ادوية تخفف الأوجاع : دەرمانى ھېور كەرەوھ

مَسْكِينٌ (ج مساكين) فقير : ھەزار

مَسْلَّةٌ ابرةٌ كبيرة تُخاط بها الأكياس الكبيرة : سوژن

مَسْلَةٌ حجر مستطيل على شكل مسلة : بەردىكى

دريزىكۆلەي وەك سوژن

مَسْلُخٌ (ج مسالخ) مذبح ، كوشتارگە ، قەسابخانىھ

مُسْلَسَلٌ اشعر) جعد: بەرچى لول ، بەرچى گروازە

مُسْلَسَلٌ (ثياب) بالية : جلى كۆنە

مُسْلَسَلٌ حلقات من الأفلام : زنجىرى دراما ، تەمسىلى بەش بەش

مَسْلُكٌ (ج مسالك) طريق . سلوك ، تصرف : رېنگا ، رەفتار ، ھەئسوكەوت

مُسْلِمٌ من كان على دين الإسلام : مۇسۇلمان

مُسْتَوْوٌ مُصَابٌ بداء السُّل : سىلدار

مُسْتَمَارٌ (ج مستامير) قضيب قصير من المعدن : بەزار

مُسْمَكَةٌ مكان بيع السمك : شوپنى فروشتىنى ماسى





مُسْنُ (ج مُسْنُون) كبير السن : بمسالحوو ، پير
 مُسْنُونِمْسِنْدُ (ج مساند) ما يُسْتَنَدُ إليه : بالهت
 مسواكُ (ج مساويك) عودٌ تُدْلِكُ به الأسنان : سيواك
 مُسَى قال له "مساء الخير" : پنى گوت "ننوارہ باش"
 مَسِيحُ (ج مَسْحَاءُ و مَسْحَى) لقب يسوع : ممسيح نازناوى عيساه
 مَسِيحُ مَمْسُوحٌ بِالذَّهْنِ : چهورگراو
 مَسِيحُ كثير السَّيَاحَةِ : گمشتيار

مَسِيحِيٌّ من كان على دين المسيحية : گاور ، دهان ، كريستيان
 مَسِيحِيَّةٌ ديانةٌ تنتسب إلى السيد المسيح : ناهنى گاور ، ناهينى گريستان
 مسيرةٌ مسافة ، جماعة كبيرة من الناس يسرون في الشوارع : ماوه ، ريئيوان
 مَشْؤُومٌ (ج مشانيم) ما يجلب الشؤم : ماهى رهش بينى
 مُشَاةٌ جنود يحاربون على الأقدام : هيڙى پياده ، سمربازى پياده
 مُشَاعٌ منتشر ، مُشْتَرَكٌ غير مُقَسَّم : بلاو ، شتى هاوبهش
 مُشَاعِرٌ احساسيسُ : هستهگان

مُشَبَّحٌ نوعٌ من الحلوى ، متشابك : زلوبيا ، بهيمگداچوو (چوره شيريشيه گه)
 مُشْتَرَكٌ ما كان لعدة اشخاص : هاوبهشى
 المُشْتَرِي اعظم كوكب السَّيَّارة : ههسارهى موشتهرى
 مُشْتَلٌ (ج مشاتل) مكان تُزْرَعُ فيه الغراس : نهمامگه
 مُشْتَدٌ (ج مشدات) ثوب تُشَدُّ به المرأة خصرها : بهشتين
 مُشْرِطٌ (ج مشارط) آلة يُشَقُّ بها الجلد و ما شابهه : گمتهر ، چهڙوى پزيشگى
 مُشْرِقٌ (ج مشارق) مكانُ شُرُوقِ الشمسِ : خورهه لانت
 مُشْرِكٌ من جعل لله شريكاً : هاوبهشى پهيداگهر بؤ خونا
 مُشْرُوبٌ كل ما يُشْرَبُ : خواردنهوه



مَشَطٌ خَلطَةٌ : تیکه‌لی کرد

مَشَطَ الشَّعْرَ ، مَرَّحَهُ : برچی شانه کرد ، شمی له برچی نا

مَشَطَ الشَّعْرَ ، سَرَّحَهُ : برچی جاک شانه کرد

مِشَعْلٌ (ج مشاعل) آلة الإيقاد : نامیری ناگرکردنموه

مِشْفَلٌ (ج مشافل) معمل للصناعات الخفيفة : کارگه (پیشه‌سازی بچوک)

مِشْفُولٌ نَقِيضُ قَارِعٌ : سمرقال

مِشْقَةٌ (ج مشاق و مشقات) مِحْنَةٌ ، تَعَبٌ : گرفتاری ، ماندووبوون

مُشْكَلَةٌ (ج مشاکل) امر صعبٌ ، مُلتَبَسٌ : کیشه ، تیکه‌ن و پیکه‌ن ، گروگرفت

مِشْعَشٌ ثَمْرٌ بَرْتَقَالِي اللون ، قههسی ، زردهلوو

مُشَمَّعٌ نوعٌ من العاطف يلبس شتاء إلقاء للمطر : موشما

مِشْقَةٌ (ج مشاق) آلة يُخَنَقُ بها المحكومُ عليه بالإعدام : همتی سیداره ،

نامرزی خنکاندن ، قناره

مِشْهَدٌ (ج مشاهد) منظر ، محضر الناس ، فصلٌ من تمثيليةٍ : دیمهن ،

شوینی نامادبوونی خه‌ک ، دیمهنی ته‌مسلی

مِشْهُورٌ (ج مشاهیر) معروف : به‌ناوبانگ ، ناودار

مِشْوَاةٌ (ج مشاوا) آلة لشي اللحم : نامیری گوشت برژاندن

مِشَى سَارٌ ، رُوَيْشَت

مِشَى سَيْرٌ ، رُوَيْشَتَن

مِشِيئَةٌ إرادة ، رغبة ، وهست ، نارهوو

مِصٌّ السائل ، رشفه : شله‌که‌می هه‌لمزی

مُصَابٌ من أصيب بمكروه : توش بوو

مُصَارَعٌ من يمارس المصارعة : زورانباز





مُصارَعَةٌ لعبة ریاضیة : زورانبازی

مُصَبَّبٌ (ج مصابب) آلة لصبّ الأحرف : نامرزی دارشتمی بهت

مُصْبِاحٌ (ج مصابیح) سراج : چرا

مُصَابِیحُ السَّمَاءِ : نجومها : نستیرفکانی ناسمان

مُصْبَغَةٌ (ج مصابغ) مکان الصبغ و التلوین الاصطناعی : شوئنی بویه کردن

مُصَحٌّ (ج مصححات و مصاح) مکان یعالج به المرضى : نه خوشخانه

مُصْحَفٌ مُسْتَسْقَى لِعلاج الأمراض المزمنة : نه خوشخانه

مُصْحَفٌ (ج مصاحف) مجلد یضم مجموعة من الصحف : بهراو ،

مجهلهدی روزنامه

مُصْحَفُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ : قورئانی بهروز

مُصَنَّرٌ (ج مضارر) مکان الصُّنور : سهرجاوه، شوئنی دهرچوون

مُصَنَّرٌ مَنْ يَشْكُو صدره ، مسلول : سنگ نیشاو ، سیلاوی ، سیلندر

مُصَنَّرٌ (ج أمصار و مٌصُور) مدينة ، إقليم : شار ، همریم ، دظفر

مُصَنَّرٌ مَقْتَلٌ ، مکان الصرع : کوژراو شوئنی کوشتن

مُصْرِفٌ (ج مصارف) بَنَكٌ : بانق

مُصْطَبَةٌ مکان قليل الارتفاع یجلس علیه : سهکؤ

مُصْطَفَى لِقَبِّ لِلْبَنِيِّ (أى الله علیه وسلم) ، مختار : تازناویکی بیفهمبهر

(دردی خودای لهسر بهت) ، هه لبرهراو

مُصْعَدٌ (ج مصاعد) جهاز كهربائی یُنقل به الناس من طابق إلى آخر :

سهرخمیری کارهبایی

مُصْفَاةٌ (ج مصافیر) ما یُصفى بها السائل : نامیر بالآوتن ، بارزولنگ

مُصْفَحَةٌ (ج مُصْفَحَات) سیارة حربیة : زری پؤش



مُصَلِّ (ج مُصَوِّل) ما یُسْتَخْرَجُ مِنَ اللَّبَنِ مِنَ الْمَاءِ ، نَوْعٌ مِنَ الْأَدْوِيَةِ السَّائِلَةِ

تُحَقَّنُ فِي جِسْمِ الْمَرِيضِ : دَقُّ ، مَوْغَمَزِي

مُصَلِّ وَضَعُ اللَّبَنِ فِي خِرْقَةٍ لِتَرْشِيحِ مَائِهِ : مَاسْتَهَكِي لَهُ جَاغُ كَرْدِ ،

مَاسْتَهَكِي لَهُ تَوْرَمِگَه كَرْدِ

مُصَلِّ صَرَفَ مَالِهِ فِي مَا لَا خَيْرَ فِيهِ : مَالِي خَوِي بِهِ هَمْدَمَرِ نَا

مُصَلِّحَةٌ (ج مُصَالِح) مَا يَبْعَثُ عَلَى الصَّلَاحِ ، مُنْفَعَةٌ : بَهْرْمُوهَنْدِي ، سُوود

مُصَلِّيٌّ (ج مُصَال) شَرَكٌ يُنْصَبُ لِلصَّيْدِ : تَوْرِي رَاو ، دَاو

مُصَنَّعٌ (ج مُصَانِع) مَكَانٌ تَمَارَسُ فِيهِ صِنَاعَةٌ مُعَيَّنَةٌ : كَارگَه

مُصَوِّرٌ مَنْ يَعْمَلُ فِي مِهْنَةِ التَّصْوِيرِ الْفُوتُوغْرَافِي : وَهَنْگَر

مُصَيَّبَةٌ (ج مُصَائِبُ وَ مُصَاوِبُ)

بَلِيَّةٌ : بِهَلَا

مُصَيِّدَةٌ (ج مُصَائِدُ) فَحٌّ : تَهَلَه

مُصَيِّرٌ (ج مُصَايِرُ وَ مُصَائِرُ)

عَاقِبَةُ الْأَمْرِ : حَارْمُووس

مُصَيِّصٌ نَوْعٌ مِنَ الْخِيوطِ

الْقَوِيَّةُ : دَاوِي بَههَيَز

مُصَيِّفٌ (ج مُصَايِيفُ) مَكَانُ الْإِقَامَةِ صَيِّفًا : هَاوِيْنَههَوَار

مُضَادٌّ مُنَاقِضٌ : دُر

مُضَارِعٌ مُشَابِهٌ ، فَعْلٌ يَدْرَأُ عَلَى صَيْفَةِ الْحَالِ : هَاوِيْنَه ، كَارِي رَانَههَرْدُوو

مُضْرَبٌ (ج مُضَارِبُ) خِيْمَةٌ عَظِيْمَةٌ مَا يُضْرَبُ بِهِ : رِضْمَانٌ ، كُوْتَهَك ، نَامِرَازِي لِيْدَان

مُضْرَبَةٌ (ج مُضَارٍ) اذِي ، ضَرَّرَ : نَازَار ، زِهَان

مُضْغُ الطَّعَامِ ، لِاصْكَه بِلِسَانِهِ : خَوَارْدِنَهَكِي جُووِي



مَضْمُنْ حَرَكُ الْمَاءِ فِي فَمِهِ : غره‌غره‌ی کرد

مَضْمُونُ (ج مضامین) مَحْتَوَى : ناومرؤك

مَضَى الشَّيْءُ ، زَالَ ، نَهَبَ ، مَاتَ : شته‌كه تیپه‌ری ، روه‌شت ، مرد

مَضَى الْأَمْرُ - انْقَضَ : كارمه‌ی تیپه‌راند

مَضِيَّافٌ (ج مضایف) كَثِيرُ الضِّيَوفِ ، الَّذِي يُحْسِنُ اسْتِقْبَالَ الضِّيَوفِ ،

زُورٌ بِهِ مِیَوَانٌ ، لَمَوْهُی بِهِ جَوَانِی پَهْشَوَازِی لَهُ مِیَوَانٌ دِهْكَا

مَضِیْقٌ (ج مضائق) قِطْعَةٌ مِنَ الْبَحْرِ بَیْنَ اَرْضَیْنِ . مَا ضَاقَ مِنَ الْأَمَّاكِنِ

وَالْأَمُورِ ، تَهْنَكَةٌ ، تَهْنَكَمِیْرِی ، دهره‌بند ، گه‌لی

مَطَّ الشَّيْءُ ، مَدَّهُ ، شْتَه‌كَه‌ی لَیْكَ پَاكِیْشَا ، دَرِیْزِی كَرْد

مَطَّ الدَّلُو ، جَذَبَهَا ، دَوْلَكَه‌كَه‌ی هَمَلَكِیْشَا

مَطَارٌ (ج مطارات) مَكَانُ الطَّالِرَاتِ ، فِرْؤَكَه‌خَانَه

مَطَارِدَةٌ طَائِرَةٌ سَرِیْعَةٌ لِمَطَارِدَةِ طَالِرَاتِ الْعَمَلِ :

فِرْؤَكَه‌ی پَاوَدُونَان

مَطَارِدَةٌ مَلَاخِقَةٌ ، پَاوَدُونَان

مَطَاطٌ مَادَّةٌ لِنِجَّةٍ : كَهْتَرَه ، مَهْتَتَان

مُطَالَعَةُ قِرَاءَةٍ ، خَوَیْنَدِنَه‌وَه

مَطْبِخٌ (ج مطابخ) مَكَانٌ لِلطَّبِخِ الطَّعَامِ : جَهِیْشَت

خَانَه ، نَانْدِنِ

مَطْبَعَةٌ مَكَانُ الطَّبِخِ : جَاهِیْخَانَه

مَطْبَعَةٌ (ج مطابع) آلَةُ الطَّبِخِ بِنَاْمِیْرِی جَاهِیْ

مَطْحَنَةٌ (ج مطاحن) آلَةُ الطَّحْنِ : نَاش

مَطْرَ الْفَرْسِ : اسْتَرْعٌ بِنَهْسَه‌كَه تَهْزِرَه‌وِی كَرْد ،

مَاهِنَه‌كَه خَبْرَا رَوِی



مَطَرُ الإِتَاءِ : ملاء ، جامه‌کهی پر کرد

مَطْرَانُو مَطْرَان (ج مَطْرَوْتَه و مَطْرَوْن) رئیس الکهنه عند التصرفی سمرۆکی
کاهینی دیبانه‌کان

مَطْرَبٌ (ج مَطْرَبَات) طریق ضیق : رسی تهنک و باریک

مَطْرَقَةٌ (ج مَطْرَقَات) نعلی یطرق بها : چمکوش ، چمکوج

مَطْرَمٌ صخر الأكل . نهم : زور خور ، چایس

مَطْرَمَاءُ (ج مَطْرَمَاء) نعل الإطفاء الحریق : نامیری ناگر کوزاندنمونه

مَطْرَبٌ (ج مَطْرَبَات) طلب . مقصد . موضع الطلب : داواکاری ، مبهست ،

شوینس داواکاری

مَطْلَعٌ عِلْمٌ بِالْأُمُور : ناگادر

مَطْمَئِنٌ مَوْتَجٌ التَّنْسِ الأسود ، بن خدم

مَطْمَعٌ (ج مَطْمَعَات) ما يطمع فيه . طمع . ما يدعو إلى الطمع : جاوتیپراو ،

جاو تی برین ، هۆکاری جاو تی برین

مَطْهَرٌ مَلَأَهُ كَيْمَالِيَةٌ التَّحْتَمِ : پاك كهرهوه

مَطْيَبَةٌ (ج مَطْيَبَات) دابة تركب : ولاحی سوارسی

مُظَاهَرَةٌ مَسِيرَةٌ : خۆپیشاندان

مُظَلَّةٌ (ج مِظَالٌ و مِظَالَات) ما يستظل به . خرفه كبيرة من حرور يهبط بها

التظيكر : سهوان ، چمتر ، پهروضوت

مِظَلِيٌّ الذي يهبط بالمظلة من الطائرة : نمو سهربازدی به پهروضوت له

فِرْزُ كَهْوَةٍ دهنه خوارهوه

مُظْهِرٌ (ج مِظَاهِرٌ) ما يبعث من كل شيء : روالمت

معادلة مسووات : هاوكيشه

معاش (ج معاشات) ما يعش به . الرواتب الشهريه : بزئویس ، موچه

- مُعَاقَ مَنْ بِهِ عِلْمَةٌ تَمْنَعُهُ عَنِ الْحَرَكَةِ : کهم نُهَمَدَام
 مِعَاذَةُ قَعَاقٍ رَيْكُ كِهَوْتِنِ نَامِه
 مَعْبِدُ (طَرِيقُ) مَهْدُ مَرْفَعَتِ حَمَلِيٍّ بِالْقَطْرَيْنِ : رَيْكَاوِيَانِي حَاكِكْرَاوِي بِيكَايِ قِهَرْتَاو
 مَعْبَرٌ (ج مَعَابِرُ) مَكَانٌ عَبُورٌ : شَوِينِي پِهَرِيْنِهَوَه
 مَعْتَقِدٌ (ج مَعْتَقِدَاتُ) اِعْتَقَادٌ . قَطْرٌ : بَرُو بَاوِر ، كُومَان
 مُنْتَقِلٌ (ج مُنْتَقِلَاتُ) مَكَانٌ يُحْبِسُ فِيهِ الْإِنْسَانَ : كِرْتُووْخَانِه
 مَعْتُوَةٌ (ج مَعْتُوِيَه) نَقْضُ عَقْلِ : كِهَم نُهَقَل ، شَيْتٌ ، بِيْرِكُوْل
 مُعْجَزَةٌ اِمْرٌ خَارِقٌ لِلْعَادَةِ : كَارِي سِرْسُوْر هِيْنَمِر ، پِهَرِجُوو
 مُعْجَمٌ (ج مَعَاجِمُ) قَامُوسٌ : فِهْرِهَمَنِك
 مُعْجَنٌ (ج مَعَاجِنُ) مَا يُعْجَنُ فِيْهِ : تَعْمَشِي هِهَوِيْر شِيْلَان
 مُعْجَنَاتٌ مَوَادٌ غَضَائِيَّةٌ تُتَّخَذُ مِنَ الْعَجِينِ : هِهَوِيْر هَمَمَنِي ، هِهَوِيْر كَارِي
 مُعْجُونٌ (ج مَعَاجِينُ) عَجِيْنَةٌ مِنْ مَوَادٍ مَعِيْنَةٍ . مَلَقَةٌ كِيْمَاوِيَةٌ لِنَقْطَةِ مَوَا
 الْأَسْتَانُ : هِهَوِيْر ، هِهَوِيْرِي دَدَانِ شُوْشْتِن
 مَعْدَةٌ (ج مَعَادُ) عَضْوَةٌ فِي جِسْمِ الْإِنْسَانِ وَ الْحَيَوَانِ : كِهَمَه
 مَعْدُنٌ (ج مَعَادِنُ) صَالِحُورٌ : تِهَوِيْرِي بِهَرْدِ دِهْر هِيْنَان
 مَعْدِنِيٌّ مُنْسَوْبٌ اِلَى الْمَعِيْنِ : كَانَزَاوِي
 مَعْرَاجٌ (ج مَعَارِجُ) سُلْمُهُمَا عَرَجٌ عَلَيْهِ النَّبِيُّ (صَلِيَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِمَلِكَةِ الْأَسْرَمِ
 : پِهَرِيْزِه ، پِهَرِيْزُووونِهَوَه پِيْفَهْمِيْمِر (دِرُوْدِي خُوْدَايِ لِهَسَرِ بِيْتِ) بِؤِ نَسَمَانِ
 مَعْرَضٌ (ج مَعَارِضُ) مَكَانٌ عَرَضُ الْأَشْيَاءِ : بِيْشَانِكِه
 مَعْرِفَةٌ (ج مَعَارِفُ) اِبْرَاكُ الشَّيْءِ عَلَى حَقِيْقَتِه اَزَالِيْنِ
 مَعْرَكَةٌ (ج مَعَارِكُ) مَوْضِعُ الْقِتَالِ : مَعِيْدَانِي جِهَنِك
 مَعْرُوفٌ اِحْسَانٌ ، خَيْرٌ ، حَاكِه كَارِي ، بَاش
 مَعْرٌ مِنْ فِصْلَةِ الْفَتَمِ : بَرِزِن

مغزۇفە قىلمە موسىقىيە : پارچە مۇسقىيايەك

مغس الشىء . دلكە دلكا شىدىيا : زۇرى شىلا

مغس الرّجل ، اهانە : سوگايەتى بە پياوگە كىرد

مغسكّر موضع تجمّع الجنود : سەربازگە ، نۇردى

مغصرة (ج معاصر) مكان مخصّص لعصر العنب : كارگەى شەربەتى ترى

مغصرة (ج معاصر) مكان مخصّص لعصر الزيتون : كارگەى گوشينى زەيتون

مغصم (ج معاصم) موضع السّوار من الساعد : مەھەك

مغضبة طريق ضيق، مسالة مغلقة : رەگەى تەسك بابەتى ئالۇز

مغطف (ج معاطف) رداء يحمي من البرد او المطر : ساقۇ ، پالتۇ ، قاپووت

مغقدّ كثير الغد . كلام غير واضح ، شخص غامض : ئالۇز ، قەسى

ناروون ، مروفي ناساده ، نامۇ

مغقل (ج معاقل) ماوى ، ملجا ، حصن : بىنگە ، پەناگە ، قەلا

مغقم ما ابيدت جرا ثيمه الضارة : باكۇ كراو

مغقول (ج مغقولات) ما يدرك بالعقل : دەھىيەتە عەقلموھ

مغكرونة طعام من عجين الطحين ، ماكەرۇنە

مغلبات موادّ غذائية تُحفظ في علب : خۇراكى ناو قوتو

مغلقات سبغ فصاله طويلة : حەوت ھۇنراوگەى بوپۇزنى جاھىلى (لەسەر

كەبەھە ھەلۋاسراپوو)

معلم مدرّس : مامۇستا

معماريّ مهندس متخصص في مجال

العمارة : ئىنژىنەرى تەلار سازى

معمل (ج معامل) مصنع صغير : كارگە



مَغْمُودِيَّةٌ غَسَلَ الْوَلَدَ عِنْدَ النَّصَارَى : لَه نَاو هەلگەنشانى مندالى دىيانەگان ،

پەرۋزكردن

مَغْمُورٌ مَسْكُونٌ : نَاوئەدان

مَعْنَى (ج مَعَاد) مَا يُقْصَد بِشَيْءٍ : وَاثَا

مَعْمَدٌ (ج مَعَاهِد) مَدْرَسَةٌ تَدْرُسُ فِيهَا بَعْدَ التَّوَسُّطَةِ أَوْ الْإِعْدَادِيَّةِ ، پەيمانگە ،

مُعَوَّلٌ مُسْتَفْعَاثٌ ، مُعْتَمَدٌ : پەشت پەن بەستراو ، مەمانە پەن گراو

مُعَوْنَةٌ (ج مَعَاوَن) مَسَاعِدَةٌ : يازمەتلى

مَعِيشَةٌ (ج مَعَايشُ وَ مَعَايِشُ) مَا يُعَاشُ بِهِ ، مَا تَكُونُ بِهِ الْحَيَاةُ ، بۆيۈن ،

ھۆكارى زيان

مَعِينٌ مُصَابٌ بِالْعَيْنِ ، مَاءٌ جَارٍ : چاۋ ئېشە ، ناۋى پەوان

مَغَارَةٌ (ج مَغَاوِر) كَهْفٌ فِي الْجَبَلِ : ئەشكەھوت

مُغَامِرَةٌ مُخَاطِرَةٌ ، مُجَازِفَةٌ : مەترىسى ، سەركەشى

مَغِيَّةٌ عَاقِبَةُ الشَّيْءِ ، نَتِيجَتُهُ : سەرفەنجام ، ئاكام

مَغْرِبٌ (ج مَغَارِبٌ) مَكَانٌ غُرُوبِ الشَّمْسِ : خۇرئاۋا

مَغْرِبِيٌّ (ج مَغَارِبِيَّةٌ) مَنَسُوبٌ إِلَى بِلَادِ الْمَغْرِبِ : خۇرئاۋاى

مَغْرَزٌ (ج مَغَارِزٌ) مَا يُغْرَزُ بِهِ مِنَ الصُّوفِ : تەشى

مَغْرَى (ج مَغَارَى) مَوْضِعُ الْغُرُوزِ وَ زَمَانُهُ ، مَقْصِدُ الْكَلَامِ وَ مَعْنَى شَوْنِ وَ كَاتِى

داگەر كردن ، ناۋەرۋكى قەسە ، مەبەستى قەسە

مَغْسَلٌ مَغْسَلٌ (ج مَغْسَلٌ) مَكَانُ الْغَسْلِ : گەمراۋ ، جەمەم

مَغْسَلَةٌ مَغْسَلَةٌ (ج مَغْسَلٌ) مَكَانُ غَسْلِ الثِّيَابِ ، مَكَانُ غَسْلِ الْأَيْدِي وَ الْوَجْهِ ،

الە كەپپەئىيە ئىسىل ئىياب ، شۈننى چىل شۈشتن ، دەست شۇر ، چىل شۇر

مَغْصٌ وَجَعُ الْبَطْنِ : سىك ئېشە

مَغْفِرَةٌ عَفْوٌ : لى بوردن ، لىغۇشپوون



مُغْفَلٌ من لاذكاء له : تمهبل ، ناهوشيار ، بن ناكا

مُغْلَفٌ مُجَلَّدٌ : بهرگ كراو

مُغْمُورٌ مجهول : نهاسراو

مُغْتَطِيسٌ مغدُنٌ له قُوَّةٌ جذبٌ : موگناتيس

مُغْنَمٌ (ج مغنم) غنيمه : دست كهوت

مُغْوَارٌ (ج مغاوير) مُقاتِلٌ كثير القارات : زور هيرش بهر

مُغْيِبٌ مكان و زمان الغياب : ناوا بوون

مُفاجأةٌ مُباغتةٌ : كت و پر ، لهپر

مُضَبٌ فضيه يتولى الاجابة عن المسائل الشرعية : موفتي

مُضْتاحٌ (ج مضاتيح) آلة الضحج : كليل

مُضْتَشٌّ من يراقب الاعمال : پشكندر

مُضْحَرَةٌ (ج مضاخرا) مائرة ، جنبي شانازی

مُضْرٌ مكان يضرُ اليه : پهناگا

مُضْرَدٌ واحد : تاك

مُضْرَقٌ مُضْرَقٌ (ج مضارق) الطريق ، موضع يتشعب منه طريق آخر : دوورپهان

مُضْرَقٌ الشعر . مكان افتراقه : شوپني ليك جهابوونوهوي بهرچ

مُضْضَلٌ (ج مضاضل) ملتحق بكل عظمين من الجسد : جومگه

مُضْضَلَةٌ حديدتان يدخل كل منهما في الأخرى و تدوران على حديد بينهما :

ناسني دوولايي

مُضَكَّرٌ ذو تفكير عميق : بيرمهند

مُضَكَّرَةٌ مذكرة تدون فيها تواريخ ايام السنة : سالنامه ، رۇزنامير ، يادنامه

مضهُومٌ واضح . معلوم : ناشكرا ، زانراو





مَفُوضٌ من اختارته دولة ليمثلها في دولة اخرى : نوينهر
 مُقَاتِلٌ (ج مُقَاتِلَةٌ) مُحَارِبٌ شَعْرَكَمَر ، سَعْرَهَاز
 مُقَاطِعَةٌ (ج مُقَاطِعَات) قَسَمٌ من البلد ، عدم التواصل : كَمَرَت ، بَهْرَان
 مَقَالٌ قول ، قيلولة : وَه ، سَعْر خَمُو شَكَانْدِن
 مَقَالَةٌ (ج مَقَالَات) جزء من كتاب، بحث ينشر في جريدة أو مجلة : بَاس ، وَتَار
 مَقَامٌ موضع الإقامة وزمنها : شوين و كالي نيشتم حين بوون
 مَقَامٌ (ج مَقَامَات) منزلة ، مجلس ، جماعة من الناس : بَلَهو بايه ، دانيشنگه ،
 كَوَمَه لَه خَه لَكَمَك
 مَقَاوِلٌ شخص يلتزم بتنفيذ عمل مقابل مبلغ من النقود : بهائيندر
 مَقَاوِلَةٌ اِتِّفَاقٌ بين طرفين على القيام بعمل : بهائيندر باهائين
 مَقَاوِمَةٌ منظمة شبه عسكرية تشنُ حرب عصابات : بهارگري ، بهارگريگر
 مَقْبِرَةٌ (ج مَقَابِر) مكان دفن الموتى : كُوَرِستان
 مَقْبِضٌ (ج مَقَابِض) ما يَلْتَقَطُ بِجَمْعِ الكَفِّ : نَهْكَ
 مَقَتَّ الرجل ، صار بغيضاً : له بهايومگه تورَه بوو
 مَقْتَلٌ خبير ، مُجْرِبٌ : بهسپور ، به نهموون
 مَقْدَارٌ (ج مَقَادِير) وزن الشيء أو قيمته أو حجمه : وِرْزَه ، بَر ، قَهيارَه
 مَقْدَسٌ مُبَارَكٌ : بهرُوژ
 مَقْدِسٌ بيت المقدس ، حرم القدس الشريف : مرگهوتى قونسى بهرُوژ
 مَقْدِمَةٌ اول كل شيء ، نَهْست بَيَك
 مَقَرَّاجٌ مَقَارٌ و مَقَرَّاتٌ موضع الاستقرار ، مكان الإقامة : شوين سرهوتن ، بهارنگه
 مَقْرِبَةٌ قَرَابَةٌ ، صِلَةٌ ، قُرْبٌ : نَزِيكِي ، بهيوندن ، حَزَم
 الْمُقْسِطُ من أسماء الله الحسنى ، العادل : نَاوِيكِي جَوَانِي بهرورنگاره ، دادبهروهر
 مَقْسِئَةٌ (ج مَقَاشٍ) مَكْنَسَةٌ : گَسْكَ



مَقْصُ (ج مقاص و مقصّات) آلة القصّ أو القطع ، مَقْصَت
 مَقْصِد - مقصد (ج مقاصد) غاية ، هدف : مَقْصِدت ، نامانج
 مَقْصَلَة (ج مقاصل) آلة للإعدام تقطع الرأس : جَهْقُوی سهربرین ، کئیرد
 مَقْصُورَة (ج مقاصیر) دار واسعة محصنة لا يدخلها إلا صاحبها : کُوشک ،
 شوینی تاپیمت

مَقْطُوعَة قطعَة موسیقیة ، قطعَة شعریة : پارچه مؤسیقا ، پارچه هُونراوه
 مَقْعَد (ج مقاعد) مكان القعود ، كرسی : شوینی دانیشتن ، كورسی
 مَقْعَدُ مصاب بدء القعاد ، أخرج ، ئدی ناهد : بهك كهوته ، شهله ، مەمك هیت
 مَقْلَع (ج مقالغ) مكان قلع الحجارة : كانه بمرد
 مَقْلَمَة (ج مقالم) علبه تحفظ فيها الأقلام : ههلهمدان



مَقْهَى (ج مقاه) مكان تُشرب فيه القهوة : قاهه خانه ، چاپخانه
 مَقْوَد جیل طویل : جهای بهرز
 مَقْوَى كَثیف ، سمیک ، منه الورق
 المَقْوَى : چر ، ئهستور ، موقعبا
 مَقْیاس (ج مقاییس) مقدار ما یُقاس
 به: بَرئك هَبْوهر

مَقْبِیْتُ مبعوض ، مكروه : بیژراو ، نابهسەند
 مَكَاژ مخادع ، كثير المكر : فیلباز ، زور فیلباز
 مَكَاژ (ج مكازون) الذي یكري الدواب : ئهه كهسهی ولاخ بهكری دعدت
 مَكَافَاةُ مقابلة المعروف بمثله : پاداشت
 مكان (ج اماكن و امكنة) موضع ، موقع : جبئگه ، شوین
 مكبرة عدسة تُستعمل لتكبير الاشياء : زهرهبین ، هاوئنهی گهورهكردن

مَكْتَبٌ (ج مكاتب) موضع الكتابة . طاولة يُكْتَبُ عليها ، نوسینگه، میزى نوسین
مَكْتَبَةٌ (ج مكاتب و مكْتَبَات) محل بیع الكتب ، موضع الكتب في كل المكان ،
كتیب فروش ، كتیبخانه



مَكْرٌ بِالْمَكَانِ : لیت : له شوئنه كهدا ماهوه
مَكْرَحَةٌ (ج مكاحل) ما يُجْعَلُ فِيهِ الكَحْلُ : كلدان
مَكْرٌ ساحة القتال : میدانی جهنگ
مَكْرٌ خِدَاعٌ : هیل



مَكْرَمَةٌ (ج مكارم) فعل الخير : كارى باشوچاك
مَكْرُوبٌ (ج مَكْرُوبات) جُرْثُومَةٌ ، مِكَرُوبٌ (خوره)
مَكْسَبٌ (ج مكاسب) رِبْحٌ ، غَنِيمَةٌ : قازانچ ، دست كهوت



مَكْسَرَاتٌ حُبُوبٌ وَاَبْرَارٌ ، جَهْرَمَزَاتٌ ، (هستق ، بادام ، گوله پهرۆزه و خیر ...)
مَكْعَبٌ جِسْمٌ لَهُ سِنَّةٌ سَطُوحٌ ، ما ضُرِبَ رِیاضِیاً فِي
نَفْسِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ : شمش پالو ، سى جا
مَكْفُوفٌ (ج مكافيف) اعمى : نابینا ، كوئر

مَكْنُ الشَّيْءِ : قوي : شتهكه بههیز بوو
مَكْنُ الرَّجُلِ عِنْدَ النَّاسِ : عَظْمٌ وَاِرْتَضَعَتْ مَنزَلَتَهُ : بیاودهكه لای خهلك مهزى بوو

مَكْنَسَةٌ (ج مكانس) آلة الكُنْسِ : گسك ، نامیری گسك لیبدان
مَكَاوَةٌ (ج مكاو) حديدية تُمْلَسُ بِهَا الثِّیَابُ : ئوتو
مَكْيَالٌ (ج مكاییل) ما يُقَاسُ بِهِ : بیهوهر

مَكِيدَةٌ (ج مكاید) خديعة ، خَبْثٌ ، مؤامرة : تهلهكهبازی ، بهیس ، بهلانگیزی
مَكْيَفٌ جِهَازٌ يَبْرُدُ الهِوَاءَ او یسَخِّنُهُ : ساردكهرموه گهرم كهرموه (سهلیت)

مَلُّ الثُّوبِ : خاطه خیاطه اولی : بهكهه خهتی دورومانی له پوژاشكهه دا ،
پراوهی بو كرد



ملء (ج املاء) ما یاخذہ الإناء إذا امتلأ : ہر
ملأ الإناء ماءً : وضع فیہ الماء : جامہ کی ہر ٹاو کرد



ملابسُ ثياب : پُوشاک، جلو ہمرگ
مَلأَح نُوتِي، بَحَار، طَيَّارٌ : کشتیہوان ،
دھریوان ، فرؤگہوان

مَلأَح بائع المَلْح ، خوی فرؤش
مَلأَحَة منبِت المَلْح ، ارض علی شاطيء
البحر يُؤخذ منها المَلْح : کانه خوی، خوی

کمنار دھریا

مَلأَحَة حَرْفَة المَلْح : کشتیہوانی

مَلأَحَة ككون الشيء مَلأَحاً ، ككون الشيء ظَرِيفاً : سویرسی ، جوانی ، خوشی

مَلأَحَة تَنْبِيَة ، نَقْد ، تَعْلِيْقٌ : تہبہنی ، رہخنہ ، نوانج

مَلأَكٌ صَاحِبُ المَلْكَ : خاومن سامان ، دھولممنند

مَلأَكِمٌ مَن كَانَتِ المَلأَكِمَة حَرْفَتِه : مشتہوان ، مشتوشین

مَلأَكِمَة لَعْبَة رِیاضِيَة : ہاری مشتمکؤلہ

مَلأَمَة (ج ملامم) لَوْمٌ ، عِتَابٌ : لؤمہ کردن ، سمرزمنشت کردن

مَلأَانٌ (ج مللاء) مَمْتَلِيءٌ : ہر

مَلْبَسٌ (ج ملاپس) ما یلبس من الثياب : پُوشاک ، جلو ہمرگ

مَلْبَسٌ نُقْلٌ : شہکرؤگہ

مَلْبَسٌ نَوْعٌ مِنَ الحَلْوَى : تہرہ حملوا

مَلَّةٌ دِيْنٌ : ٹاين

مَلْتَقَى مَكَانِ الِاتِّقَاءِ : بہہمگمہشتن





مَلْجَا (ج ملاجیء) ماوی ، مخبا ؛ پهناگا، حشارگه

مَلْحُ الْمَاءِ : ضدّ عذّب ؛ ناوکه سوږر بوو

مَلْحُ الشَّيْءِ : حسن منظره ؛ شتهکه جوان بوو

مَلْحٌ رَشٌ فَوْقَ الطَّعَامِ الْمَلْحِ : خوښی به خوارنهکهدا کرد

مَلْحُ الشَّاعِرِ : اتی بقول ملیح ؛ هسهی خوښی کرد

مَلْحٌ مَادَّةٌ مَعْرُوفَةٌ تَسْتَخْرَجُ مِنَ الْبَحْرِ : خوئی

مَلْحِدٌ (ج ملاحده و ملحدون) کافر ، مشرک ؛ بڼ پاوږ ، شاهپلش

پهپداکمر ، بڼ دین

مَلْحَفَةٌ (ج ملاحف) لحاف ؛ لڼفه

مَلْحَقٌ ما يَلْحَقُ بِالْكِتَابِ ، مَوْظَفٌ فِي سَفَارَةٍ ، هاشکوق ، کار مغندی بالیروزخانه

مَلْحَمَةٌ (ج ملاحم) موقعة عظيمة في الحرب ، محزرة ، قضیده مسجیه

الادب : بالموانئتي ، کوشتارگه ، داستان

مَلْحَنٌ وَاضِعُ الْحَانِ ؛ ناواز دانهر

مَلْزَمَةٌ (ج ملازم) جزء من كتاب ؛ بهشیکي کتیب ، مهلزمههیک

مَلْسٌ الشَّيْءِ ، صَبْرُهُ اَمْلَسُ نَاعِمًا ؛ شتهکهی لوس و نهرم کرد

مَلْعَبٌ (ج ملاعب) مكان اللعب ؛ پارنگا

مَلْعَقَةٌ (ج ملاعق) اداة من خشب او معدن لتناول الطعام ؛ کهوچک ، ملاک

مَلْعُونٌ (ج ملاعین) من حَلَّتْ بِهِ لَعْنَةُ نَعْرَيْنِ لِي كِرَاو

مَلْفٌ (ج ملفات) غلاف تُحْفَظُ فِيهِ الْاَوْراقُ المَهْمَةُ ؛ فایل

مَلْفُوفٌ نَبَاتٌ بُسْتَانِيٌّ مَلْتَفٌ الْوَرَقِ ؛ کهلهرم

مَلْقَطٌ (ج ملاقط) ما يَلْقَطُ بِهِ ؛ مهقاش ، مووکيس

مَلَكٌ احدُ الْاَرْواحِ السَّمَاوِيَّةِ ، ملاک ؛ فريشته ؛ دسهلات

مَلِكٌ (ج مَلُوكٌ و أملاك) من تولّى السلطنة على بلاد ، صاحب الملك . الله سبحانه و تعالی ؛ ہاشا ، خاوند مولک ، خودای پھرو مردگار
 مَلِكٌ (ج مَلُوكٌ و أملاك) ما يملك : سُلْطَةٌ : مال و مولک ، دھسہلات
 مَلِكٌ اصبح من ملكه ، على القوم : استولى عليهم ؛ بووہ خاوضی ، بووہ ہاشایان
 مَلِكِيٌّ منسوب إلى الملك : ہاشاہتی



مَلَلٌ ضَجْرٌ : بیزارى
 مَلَهُنُّ (ج مَلَاهٍ) موضع اللّهُو ، زمان اللّهُو .
 مكان السهر والتسلية : شوئنی رابواردن ، کاتی

رابواردن ، قہچہخانہ
 مَلُوخِيَّةٌ نبات تطبخ : گیای تۆلہکہ
 مِلْيَارٌ ألف مليون : مِلْيَارِيكٌ = ۱۰۰۰ مليون

مَلِيحٌ (ج ملاح و املاح) ذو ظَرْفٍ ، ماءٌ غير عذب : رووگمش ، ناوی سوئز
 مَلِيْنٌ مُسَهِّلٌ : نمرم کھرموہ ، رھوانکھر
 مَلِيُونٌ (ج ملايين) الضُّفُّ : مَلِيُونِيكٌ

مَمَاتٌ من اللفظ ، ما تُرِكَ استعماله : وشہی بن کہك
 مُمْتَازٌ الذي ظهر فضلُه على نظيرِه . متفوق ؛ ناہاب
 سھرگھوتوو



مُمْتَلٌ الذي يقوم بدور : نھكھر
 مُمْحَاةٌ (ج مُمَاح) اداة من المطاط تُمَحى بها الكتابة :
 مساحہ (لاستیک بؤ سړینھوہی نووسین)
 مُمْحَاةٌ خرقهٌ يُزال بها الوسخ : پھروئ شت سړینھوہ
 مَمْرٌ (ج ممرات) مكان مُرورٍ : پُړھو

مَمْرُضٌ شخص يعنى بالمرضى : پھرستار



- مَمْرُضَةٌ مؤنثٌ مُمْرَضٌ : سستہ
- مَمْسُحَةٌ (ج مَماسِح) ما يُمَسَّحُ به من اقدار : فلہمی رادانی زبل ، فلہمی سرینہوہ ، ماسیجہ
- مَمْشَى (ج مَماش) مَمْرٌ : پتھرو
- مَمْلُحَةٌ (ج مَمالِح) وعاء يوضع فيه المَلْحُ : خوندان
- مَمْلُكَةٌ (ج ممالِك) ماتحت امر الملك من البلاد : شانشین
- مَمْلُكَةٌ ما كان مُلْكُ السَيِّد من العباد : کزیلہ
- مَنْ اسم شرط جازم ، اسم استفهام ، اسم موصول : ہر کسین کن ، نفو کاسہی مَنْ علیہ بما صنع : عدد له ما فعله له من الخير : مَنْ علیہ انعم به علیہ من غیر تعب ، منہمتی ہمسردا گرد بہوی بوی شہنجامدا ، نازو نبعہمتی رشت ہمسرفا
- مُنَاخ (ج مناخات) مَبْرُكُ الجمال ، احوال الجوّ : شوینی جہوانہوی حوشر ، کھش و ہموا
- مَنَارٌ موضع النُّور ، معلّم يُجْعَل في الطريق الاهتداء به : شوینی پروناکی ، تابلوی پینمای پنگہ ، ری نشاندر
- مَنَارَةٌ (ج مناور و منائر) بناءٌ ينطلق من اعلاه نورٌ تَهْتَدِي به السفن ، پروناکی بہ خش
- مُنَاسِبٌ مُلائِم ، مُوافق : گونجاو ، لہبار
- مُنَاسِكٌ عبادات ، طرائق التَعَبُد : ہرستشہگان ، پنگاکانی خودا ہرستی
- مُنَاطَرَةٌ مجادَلَةٌ : دہمہتہتی ، گفتوگو
- مُنَاعَةٌ قُوَّةٌ في الجسم لِحماية الامراض ، حِصَانَةٌ : ہرگری لہش ، ہرگہگری
- مُنَافِقٌ من سَتَرَ الكفر بقلبه و اظهر الإيمان بلسانه : دورو
- مَنَامٌ (ج منامات) نَوْمٌ ، حُلْمٌ ، موضع النُّوم : نوستن ، خہون ، چنگہی نوستن
- مَنَامَةٌ تَوْبٌ يَنَامُ فِيه : حلی نوستن



مُناوَرَة (ج مناورات) عرضٌ عسكريٌّ : تمايشی سمربازیی
مُنْبِتَة (ج منابت) موضع النبیات ، اصلٌ : شوئنی پوووک ، بنهرمت
مُنْبَر (ج منابر) مكانٌ مرتفع یعتلیه الخطیب : دوانگه
مُنْبَع (ج منابع) مخرج الماء من الأرض : سمرچاوهی ناو
مُنْبَیَة ساعة لها جرسٌ یُضبط على الوقت : کاتزمهیری ناگادار کمرهوه
مُنْتَخَب في الرياضة : فريق من افضل الرياضیین ، مُختار : هه لهرزدهی
وهرزشی ، هه لهرزده
مُنْتَصَف وسط الشيء : ناومرست
مُنْتَهَى نهاية : کلثایی
مُنْجَل (ج مناجل) آلة من حديد یُقطع بها الزرع : دسولکه ، دس
مُنْجَم سكانٌ یستیره ناس ، فالجی
مُنْجَم (ج مناجم) ممرات تحت الأرض لإستخراج المعادن : کان
مُنْحَة (ج منح) عطیة : بهخشین ، خیر
مُنْحَدَر (ج منحدرات) مكانٌ یُنحدر منه مائل ، شوئنی هاتنه خوارهوه، لا، لهرزایی
مُنْخَر (ج مناخر) ثقب الأنف ، کونی لوت
مُنْخَل (ج مناخل) ما یُنخل به الطحین ، غریزان : هیلگ ، بیژینگ
مُنْدُوبٌ مُفَوَّضٌ ، مُوَصَّلٌ ، نوینهر ، بریکار
مُنْدِیلٌ نسیج یُمنح به العرق ، نسیج رقیق تضعه المرأة على راسها : دهسته
سر ، چارۆکه ، جهفیه
مُنْدٌ حرف جر یمعنی من : الو کاتمهوی
مُنْزَلٌ (ج منازل) بیت : مال ، خانوو
مُنْزَلَة موضع النزل ، مرتبة شوئنی حموانهوه ، پلمو پابه



مَنْسَج (ج مناسج) معمل النسيج : کارگاهی رستن و جهن
 مَنْشَأُ أصل ، موضع النشأة ، بنهرت ، شوئنی سرهه‌لدان
 مَنْشَار (ج مناشير) آلة فولاذية ذات أسنان ، سمكة بحرية : موشار ، مشاره ماسی
 مَنْشَقَة (ج مناشف) منديل يُنشف به الماء عن الجسد : خاولی
 مَنْشُور (ج مناشير) بيان يُنشر بين الناس ليعلموه ، جسمٌ هندسيٌ كثير
 السطوح : بلاوڪراوه ، بوازك (سن پالوو) ، منشور
 مَنْصِب (ج مناصب) اُرتة مجد و شرف : پلهوپايه ، پيزو شكو
 مَنْصِفَة (ج مناصد) طاولة ، ميز
 مَنْطادٌ مركبة هوائية من غير جناحين ترتفع في الجو : بالون
 مَنْطَق (ج مناطق) ما يشدُ به الوسط ، زئار ، پشتين ، قايش
 مَنْطَقَة (ج مناطق) مساحة مُحددة من الأرض : ناوچه ، دهقور
 مَنْظَر (ج مناظير) آلة يُنظر بها ، اداة لتقريب الأجسام البعيدة : زهرمين ،

دوور بين
 مَنْظَرٌ مشهد : ديممن
 مَنْحُ الرجل الشيء : حرمه اياته ، كفه عنه : شتهگي له پياوچکه قه‌دغه گره ،
 وازي بين لي هينا
 مَنْمَاح (ج منافع) آلة يُنمخ بها ، جلد يُنمخ فيه الحنّاء بهيمبي هلو ، جووب
 مَنْمِضَة (ج منامض) اداة من الخيزران يُنفض بها السجاد : داروکه له‌ملاور
 دهرت بؤ خاوون گرنه‌موي
 مَنْمِضَة صحن السجائر : تهلمی جگهه
 مَنْمَعَة (ج منافع) فائدة : سوود
 مَنْمِيٌّ مُبعد عن بلاده : دوور خراوه
 مَنْمَار (ج منامير) منسر الطائر ، حديدة تُقطع بها الحجارة : دهنوك ، پاچ

مَنْقَطَعٌ لَازِجٌ لَهُ ، عَدِيمُ النَّظَرِ ، مَبْتُورٌ ، بَيْنَ وِزْدَانٍ ، بَيْنَ هَاوِنَا ، بَجْرَاوٍ
 مَنْتَبٍ (ج مناصب) مُجْتَمِعُ رَأْسِ الْكَتِفِ وَالْعَضُدِ : شَان
 مَنَهْلٌ (ج مناهل) عَيْنُ الْمَاءِ ، مَوْضِعُ الشَّرْبِ عَلَى الطَّرِيقِ : سَمْرَجَاوَهُی نَاو ،
 شَوْنِی نَاو خَوَارِدَنَهَوِی سَمِرِ رَهْگَا
 مَنَهْوُكٌ مِنْ ثَقُلَ عَلَيْهِ الْمَرَضُ ، يَحْرُ مِنْ بَحْوَرِ الشَّمْرِ : دَاهِيزَرَاو ، كَيْشِيكِي
 هُوْنَرَاوِه

مَنْوَنٌ مَوْتٌ : مَرْدَن

مَنْی الرَّجُلِ الشَّيْءُ : جَعَلَهُ يَتَمَنَّاهُ ، بِهَاوَمَكِه نُوْمَيْدِي شَتَهَكِهِي خَوَاسْت

مَنْبِي بَكْدَا : اِبْتَلِي : بِه بِنِي تَاهِيكِرَاوَه

مَنْبِيَّةٌ (ج مَنْبِي) نَبِيَّةٌ ، رَغْبَةٌ : وِهَسْت ، نَارَهَزَوُو

مَنْبِيَّةٌ (ج منابيا) مَوْتٌ : مَرْدَن

مَهَاجِرٌ كَلٌّ مِنْ فَارِقِ بِلْدَةٍ : كُوْجِبِهَمِر

مَهَادٌ (ج امهدة و مهْد) فَرَاشٌ ، جِيْنِگَايِ نُوَسْتَن

مَهَاجِرٌ (ج مهاجر) مَوْضِعُ الْهَجْرَةِ : شَوْنِی كُوْجِ كَرْدَن

مَهْجُوْرٌ مَتْرُوْكٌ : فَهْرَامُوْشْكَرَاو

مَهْدُ الْفَرَاشِ ، بَسَطُهُ : جِيْنِگِهَكِهِي رَاخَسْت

مَهْدٌ لِنَفْسِهِ : كَسَبٌ وَ عَمَلٌ : كَارُوْكَاسِي بُوْخُوِي كَرْد

مَهْدٌ (ج مهود) سَرِيْرٌ صَغِيْرٌ : لَانَك

مَهْدُ الْفَرَاشِ : بَسَطُهُ : جِيْنِگِهَكِهِي رَاخَسْت

مَهْدُ الْأَمْرِ : سَهْلُهُ وَ أَسْلَحُهُ وَ سَوَاءُهُ : كَارِهَكِهِي نَاسَان

وَ حَاكٌ كَرْد

مَهْدَبٌ حَسَنُ الْأَخْلَاقِ : رَهْفَتَارِ جَوَان





مەزەرالرجل فى صناعته : اتقنھا : بپاومكە لە بەشەكەى خۆى كارامە بوو

مەزەر فى الشىء : حذق : شارمزا بوو لە شتەكەدا

مەزەر (ج مەھار و مەھار) ولد الضرس ، عظم فى اعلى وسط الصدر ، جوانوى

نەسب ، ئىسكى كۆلەى سىنگ

مەزەر ج من يمزح فى حديثه : گالته جى ، سوعبەتجىى

مەزرجان احتفال عظيم : ئاھەنگ ، فىستىفال

مەزئە (ج مەزول) ما يتغلب فيه الهزل : گالته جارىى

مەئە (ج مەل) تان ، عُدّة ، مُدّة : شىئەى ، ئامادەبوون ، ھاوھ

مەم (ج مەم) امر شديد الأهمية ، گرنگ

مەئە جرفە ، بەشە

مەندس من يزاول مهنة الهندسة : ئەندازھار

مەوآ (ج مەوا) مروهة : بانكە ، ئامرازى باوشىن

مەبب من يخافه الناس و يتقونه ، موقر : بەسام ، رۇزدار

مەيمن مسيطر ، من اسماء الله الحسنى : زال ، ئاويكى

جوانى پەروەردگارھ

موا صوت الھر : مياوھ مياوى بەشيلە

موازنة توازن ، ميزانية : ھاوسەنگى ، بودجە

مواصلات طرق ، وسائل النقل ، رىگاوبان ، ھۆكارەگانى گولستانھوھ

مواطن ابن الوطن ، ھاوئىشتەمانىى

موت منية ، مردن

موج (ج أمواج) ما ارتفع من الماء على سطح البحر : شەپۆل

موجة (ج موجات) الاهتزازات : لەرەلەر

موجز مختصر : كورته





مَوْجُودٌ كَالنَّ: بُوون
مَوْحَدٌ الَّذِي يَعْبُدُ إِلَهًا وَاحِدًا:

یہکتاہرست ، خودیہرست

مَوْدَةٌ مَحَبَّةٌ ، نَهْمِين

مَوْزِدٌ (ج مَوَارِد) مَوْضِعٌ وُرُودِ الْمَاءِ ،

سەر جاوه ، گانی

مَوْزٌ شَجَرُ الْمَوْزِ : مَوْزٌ

مَوْسِمٌ (ج مَوَاسِم) مَجْتَمَعُ النَّاسِ ، عَيْدٌ كَبِيرٌ ، زَمَنٌ مَحْدَدٌ : كۆبوونموی

خهك ، جهژن ، وهرز ، گالی خوی

مَوْسُوعَةٌ كِتَابٌ ضَخْمٌ تُذَكَّرُ فِيهِ مَعَارِيفٌ كَثِيرَةٌ : بانگی زانیاری ، مهوسوعه

مَوْسِقَارٌ مَوْسِيقِيٌّ حَائِقٌ مُجِيدٌ : ژهنیاری گهوره ، میوزیکژهن

مَوْسِيقَى فَنٌّ : میوزیک

مَوْشَحٌ (ج مَوْشَحَات) نَوْعٌ مِنَ الضَّمَرِ مُنْتَشِرٌ فِي الْأَنْدَلُسِ : هۆنراوی مووشهحات

مَوْصِلٌ (ج مَوَاصِل) مَكَانُ الْوَصْلِ وَالْعَقْدِ : شوینی بهیهك گهیشتن

مَوْضِعٌ (ج مَوَاضِع) مَكَانُ الْوَضْعِ . مَكَانٌ . مَوْضِعٌ : شوینی دانان ، شوین ، جهنگا

مَوْضُوعٌ (ج مَوَاضِع) قَضِيَّةٌ بَيْنِي عَلَيْهِا : باهت

مَوْضُوعِيٌّ نَقِيضٌ ذَاتِيٌّ : باهتهی

مَوْطِنٌ (ج مَوَاطِن) وَطَنٌ ، مَقَرٌ ، مَكَانٌ إِقَامَةٌ ، نِشْتَمَان ، نَارامگا ، شوینی

نیشتهجی بوون ، ولات

مَوْظَفٌ مَنْ يَعْمَلُ فِي أَحَدِ الدَّوَائِرِ الْحُكُومِيَّةِ : فهرمانبهر

مَوْعِدٌ (ج مَوَاعِد) مَكَانُ الْوَعْدِ . زَمَانُ الْوَعْدِ . عَهْدٌ : شوینی بهیمان ، گالی

بهیمان ، بهیمان

مَوْعِظَةٌ (ج مَوَاعِظ) نَصْحٌ وَ إِرْشَادٌ : نامۆزگاری

مَوْقُتٌ غَيْرِ دَائِمٍ . ذُو وَقْتٍ مُّحَدَّدٍ : كاتىپى ، كاتىپكى دەپ بىر كىشىنى

مَوْقِدٌ (ج مَوَاقِدُ) مَوْضِعُ النَّارِ : ئاگردان

مَوْقِدَةٌ (ج مَوَاقِدُ) بِنَاءٌ يُشْعَلُ فِيهِ النَّارُ : كۆورەي ئاگر

مَوْقِرٌ مُحْتَرَمٌ . مُعْظَمٌ : بەرپەز ، شىكۋىلەر

مَوْقِعٌ مُضْرِبٌ : لاۋۇكرارو

مَوْقِعَةٌ مَعْرَكَةٌ : جەنگ ، شەرى

مَوْقِفٌ (ج مَوَاقِفُ) رَايٌ ، مَكَانٌ رُكِنَ السَّيَّارَاتُ : ھەلۋىست ، جىپكەي ۋەسىتىلى

مَوْلُومَبِيلٌ

مَوْكِبٌ (ج مَوَاكِبُ) جَمَاعَةٌ الرَّاكِبِينَ أَوْ المَاشِينَ : كۆرپە

مَوْلٌ صَيْرُ الشَّخْصِ نَا مَالٍ . أُعْطِيَ الشَّخْصَ مَالًا : دەۋلەتتىكى كىشىگە ، سامانى

بېدا

مَوْلُجٌ (ج مَوَالِجُ) مَخْلُوعٌ : شۇنىسى ھۈنەر ۋە ۋەزىپە

مَوْلِدٌ مَحْفَتٌ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ : تازە باھت

مَوْلِدٌ طَبِيبٌ مُحْتَسِنٌ بِتَوْلِيدِ النِّسَاءِ : پىزىشكى ئەدايك بوون ۋە مىنداق -

پىزىشكى مامان

مَوْلِدٌ آتَةٌ تَوْلَدَ القُوَّةَ الكَهْرِباقِيَّةَ : ئامپىرى بەرھەمھېندىرى كارخانا ، مۇھىدە

مَوْلُودٌ (ج مَوَالِدُ) وَلَدٌ صَغِيرٌ حِينَمَا الوَلادَةُ : مىنداقى تازە ئەدايك بوون

مَوْلَى (ج مَوَالٍ) سَيِّدٌ . مَالِكٌ : گەۋرە ، خاۋەندلەر

مَوْمِيَاءٌ جِنَّةٌ مُحْتَطَّةٌ : لاشى مۇمپاكرارو

مَوْمِنَةٌ (ج مَوْمِنَاتٌ) مَا يَنْخَرُجُ مِنَ الطَّعَامِ : زەخىرە

مَوْمِنَةٌ (ج مَوْمِنَاتٌ) اسْتِعْدَادٌ فَطْرِيٌّ لى الشَّخْصِ : بەھرە

مَيَّالٌ إِلَى الشَّيْءِ : كىشىر ئىپتىلا ئىلە : تامەرزۇ

مَيِّتَةٌ حَالَةٌ المَوْتِ وَھَيْئَتُهُ : دۇخى مردن

مِیْتَم (ج میاتم) ملجا الیتامی : پەناگەهی هەتیوان

مِیثاق (ج مواثیق و میاثیق) عهْد ، اتفاق : پەیمان ، پێککەوتن

مِیدان (ج میادین) : قسحە مئسبە مَعْدَة لسباق الخیول ، ساحة واسعة

تتوسط بعض المدن : گۆرهبانی پێشڕکێ ، گۆرهبان

میراث (ج مواريث) ترسکە المیت : میرات

مِیْز الشیء فرزه عن غیره : جیای کردموه

مِیزاب (ج میازیب و موازيب) قناة یسیل فیه الماء ، انبوب یسیل فیه الماء

جۆگەهی ناو ، بۆری ناو ، سولاوگە

مِیزان (ج موازين و میازین) آلة یوزن بها الشیء : تەرازوو

مِیزانیة ارقام تقدیریة تضعها الدولة : بودجە

مِیْزَة ما یمتاز به من صفة : تاپبەتمەندی

مِیسِر قمار : قوماز

مِیسور (ج میاسیر) سهیل : ناسان

مِیعاد وقت الوعد ، موضع الوعد : کاتی پەیمان ، شوینی پەیمان

مِیل الشیء : جعله مُنحِنياً ، شكك في الأمر : شتەگەهی خوار کردموه ، له کارەگە

دوو دل بوو

مِیلاد وقت الولادة : کاتی له دایک بوون

مِیمَنَة (ج میامن) جهة اليمين : لای راست





باب النون . بهشی پیتی (نون)

ن الحرف الخامس والعشرون من حروف الهجاء : پیتی بیست و پینچھمینہ

لہ ریز بہندی بیتہ ہیجانیبہکان

نَاءٌ نَهَضَ مَشَقَّةً . سقطت : بہ نارہحمتی ہہلساوہ ، کہوت

نائب (ج نُوْب و نُوَاب) من يُنْتخَب من قبل الشعب .

من يقوم مقام غيره في عمل ما : نوونمر ، جیگر

نائبَة (ج نائبات و نواب) مصيبة : کارسات

نائِم (ج نيام و نَوْم و نُوَام) راقِد : نووستوو ، خہوتوو

ناب قام مقام آخر في عمل ما : بووہ جیگری کہسیکی تر

ناب إلى الله : تاب : توہی کرد

ناب (ج أنياب و نُيوب و أنيب) سنُّ بجانب الرباعية ، سيد القوم ، ناقهٌ مُسِنَّةٌ :

کہلیہ ، گہورہی ہُوْز ، پیرہ حوشتری

نابغة رجلٌ عظيم الشأن ، فصیح : بہاوی ہہلکہوتوو ، زمان ہاراو ، دلنا

ناجِح فائزٌ : سہرکہوتوو ، دہرچوو

ناجی صديقه . سارڈ بما في قلبه من الأسرار : رازی بو ہاوریکہی درکاند



ناخ یکی بکاء شدیداً : بہ کون گریا

ناحل (ج نَحُول) منزل : لہر و لاواز

ناحیۃ (ج نواح) جانب ، جہۃ : تمنیشت ، لا

ناخب من یختار ممثلاً لہ فی مجلس : دھنگھر

ناد (ج اُنْدیۃ و نواد) مجلس لذوی الأهداف المشترکۃ ، فریق ریاضی : ہانہ ،

تہبی و ورزشی

نادر قليل الوجود : دمگمن

نادرة (ج نوادر) طرفۃ ، لا نظیر لہ : ہسہی خویش ، ہی وینہ

نادی صاح : بانگی کرد

نادی بسرہ ، اظہرہ : نہینہیکہی بلاو کردوہ

نار (ج نیران و نیرۃ) جہنم ، لہب : دوزخ ، ناگر ، جمہہنم

نارجیلۃ آلۃ یدخن بها التبک : نیرگہلہ

نارغ خاصم ، ناکوکی لمگمن کرد

نازل قاتل : ہمرنگاری ہوو

نازیۃ عقیدۃ الی وضعها هتلر فی المانیۃ : ہرہوہری نازی (ہیتلر دروستی کرد)

ناس بشر ، خہاک

ناسب لاء ، قارب : بوی گونجا ، خزمی ہوو

ناشئة (ج نواشیۃ) فتاة شیت : کچی گمنج ، کپڑی لاو

ناشر مطبوعۃ ، من یوزع و یبیع الکتب : جاپخانہ ، فروشگای کتیب ، نابشکمری

کتیب

ناشر ناتیۃ مرتضع عن مکانہ ، غیر ملائم : دہرہہریو ، نہگونجاو

ناشط ذو نشاط : حالاک



ناصح (ج نَصَّاحٌ وَنُصِّحَ) نَقِيَ الْقَلْبَ ، خَالِصٌ ، مِنْ يَقْدَمُ النَّصِيحَةَ : دَلَّ بِكَ ،

دَلَّسُوْز ، نَامُوْزْگَارِي كَار

ناصِرَ اَيِد : سَمَرِي خِست

ناصِعٌ صَافٍ ، ظَاهِرٌ ، رِوون ، دِيَار

ناضِرٌ حَسَنٌ ، نَاعِمٌ : جِوان ، نَرم و نِيان

ناضِلٌ حَامِي ، دَافِعٌ ، كِصافِح : پارِيْزْگاري لِيْكَرد ،

بِهرْگَرِي لِيْكَرد ، خِصباتِي كِرد

ناطِئَةٌ شَاهِقَةٌ : بِالْاَخانَمِي بِهَرز ، بِالْاَخانَمِي بِلَنَد

ناطُوْز حَارِسٌ : پَاسِهان

ناظِرٌ نَافِش : كِفتوگوِي كِرد

ناظِرَةٌ عِيْنٌ : جِاو

ناعِمٌ لِيْنٌ : نَرم و نُوْل

ناعُوْرَةٌ اَلَةٌ لِرَفْعِ المِائِ : نَامِپَرِي نِاو سِمرخِستِن

ناغِي الطِفل ، كَلِمَةٌ بِما يَضْرِحُه : مِندالْمَكَمِي

دِواند

ناجِدَةٌ (ج نَوَاجِدٌ) شُبَّانٌ : بِهِنِجْمِرِه

نافِعٌ مُضِيْدٌ ، مِنْ اَسْماءِ اَللهِ الحُسْنٰى : سِوودِبِه حِش ، نِاوِيْكي جِوانِي بِهروِردِنگارِه

نافُوْرَةٌ (ج نِواْفِيْر) مِائَةٌ مِتبِجِس مِنْ اِنابِيْب : نِافِورِي نِاو

ناقَةٌ (ج نِاقٌ وَ نِياقٌ وَ نِواقٌ) اَنْثٰى الجِمل : حِوشِطَرِي مِنْ

ناقِدٌ (ج نِقَادٌ وَ نِقْدَةٌ) مَنْ يُظْهَرُ ما فِي كِلامٍ مِنْ عِيوبٍ : رِمخِنِه گِر

ناقِشٌ جادِلٌ ، ما حِك : مِشتومِرِي كِرد ، دِزِابِمتِي كِرد

ناقِضٌ خالِفٌ : سِمرِپِيچِي كِرد

ناقِهَةٌ (ج نِقْهَةٌ) مَنْ شَفِي مِنْ مِرِضَه : جِاگِموِه بِوو لِه نِه خِوشِي



نَاقُوسٌ (ج نواقیس) جرسٌ ، قطعةٌ طويلةٌ كان النصارى يضربونها دعوةً
 لأوقات الصلاة في الكنيسة : زنگ ، زنگی کہنسی دہانہکان
 نال الشيء : ادرکہ ، بلغہ ، منه : سبہ : شتہکے بہ دست ہینا ، ہینی گہشت
 ، ہسی ہن گوت ،

نام رقد : خموت

نامت الريح ، سکت : ہاہہ کہ پراوستا

نامت البحر ، ہدا : دہراکہ ہین ہوہ

ناموسيةٌ نسيجٌ رقيقٌ يجعل على السرير وقايةً من البعوض : بہرہ ، کولہ ،

بہرہمی میسولہ

ناواً عارضٌ ، فاخر : بہرہ لستی کرد ، شانازی کرد

ناوشٌ قاتلٌ ، خالطٌ ، جمنگا ، تیکہ لی کرد

ناووسٌ (ج نواویس) حجرٌ منقورٌ تجعل فيه جثة الميت ، مقبرة النصارى :

تابوتی بہرہین ، گوہستانی دہانہکان

نایٌ (ج نایات) آلةٌ تطربٌ ينفخ فيها : نامیری نہی

نبأٌ اخبر : ہموالہدا

نباتٌ كلٌّ ما تُخرجه الارض : پرووہک

نباتیٌ منسوبٌ الى نبات ، يعيش على النبات دون سواه ، دارس لعلم النبات :

پرووہکی ، پرووہک خور ، پرووہک ناس

نباحٌ صوت الكلب : وہرہنی سہگ

نباهةٌ فطنةٌ ، شہرہ ، شرف : زہرہکی ، ناوبانگ ، ہاہہ بہرہزی

نبتٌ نشأ و خرج من الأرض : پرووا

نبذةٌ (ج نبذ) ناحيةٌ : کمرت ، لا

نبر ترعرع : نعلش ونامی کرد



نبر الشيء ، رفعه : شتہ کہی بہر زکردموہ
نبر المغنی او القاری ، رفع صوتہ بالغناء ، قرأ القرآن : گورانی چری ، هورثانی
به دمنگ خویند

نیراس (ج نباریس) مصباح ، سنان عریض : چرا ، سرفنیزی ہان
نیرة رفع الصوت بعد خفضه ، صیحة الخوف : دمنگ بہر زکردموہ ، ہاولری
ترس ، قیزانن

نیش الكنز من الأرض ، کشفه : کانزای له زموی دمرہینا
نیشن (ج انباض) حركة القلب ، حركة العروق في الجسم : لیدانی دل ،
لیدانی دھمارکانی لاشہ

نیشن العرق : تحرک و ضرب ، دھمارکہ جوگ و دھمارکہ لیدیا
نیشن الأمعاء : اضطربت : رہیوہلی گرزبوو

نبتع الماء : خرج من العين : ناومکہ له سمرچاومکہ ہموہ ہہلقوہ
نبتع عين الماء : سمرچاوی ناو ، کانی

نبتع الرجل في العلم ، برع : ہیاومکہ له زانستدا سمرکہوت
نبتل صار فافلاً نبیلاً : خانمدان بوو

نبتل (ج سهام) تم

نبتة أيقظ ، حذر : خمہری بووہ ، ناگاداری کردموہ

نبتة اشتهر وذاع صيته : ناویانگی دمرکرد

نبتوة تكهن ، نبوة : ہیشینی ، ہیفہمہراہمتی

نبتوة (ج مصبية) جفوة : کارسات ، سزادان

نبتوي منسوب إلى النبي صلى الله عليه وسلم : ہیفہمہری

نبتي (ج انبياء و نبیون) حامل الوحي : ہیفہمہر

نبتيد منبوذ ، خمر : سوک و ریسوا ، مہی



ئېيىل (ج نىبال و ئىبلە) شريف . جسيم : خانەدان ، زل ، وىھاخ زادە
 ئىبىيە (ج ئىبھاء) نو ئىباھە ، ذكى : زىنگ ، ژىر ، زىرەك
 ئىتأ ارتضع . انتضع . خرج من موضعه : بەرزىۋو ، ھەلاۋسا ، دەرىپەرۋ
 ئىتائە خىت الراتحة : بۇن بۇگەنىو
 ئىتخ الشيء من الشيء خرج منه خشا : شىمكە لە شىمكە ھاتەدمەرى ، گەشى كرد
 ئىتزر جذب بشدة . سلب : بە توندى رايكىشا ، رىفاندى
 ئىتزر ضعف . وهن . عنف : لاۋزى ، ئورمى
 ئىتزن تو رالحة خبيثة فاسدة : بۇگەنىو
 ئىتتيجة (ج نتانج) ما يخرج من المقدمات : دەرىلەنجام
 ئىتزر كلام مرسل : بەخشان
 ئىجا خلص : رىزگارى بوو
 ئىجاة (ج نجا) خلاص ، حسد ، طمع : رىزگارى بوون ، ئىرمى ، جاۋوتىپەين
 ئىجأ فوز . فلاح : بىرىنەھ ، سەركەوتن
 ئىجأ الذي ينجد الفرس والوسائد :
 ھەلاج ، بەرمى
 ئىجأ صاحب حرفة نجح الخشب : دارتاش
 ئىجارة حرفة التجار : دارتاشى
 ئىجاسة فذارة : بېسى
 ئىجح فاز . أفلح : سەركەوت ، دەرجوو
 ئىجدأ (ج أنجلا) عرق . متاع البيت : ئارمەقى لەش ، كەل و بەل نېو مال
 ئىجدأ (ج نجدات) شجاعة . قتال . سرعة إغائة : ئازابەتى ، جەنگ ، فرىكەوتن
 ئىجر عطش شديد يصيب الإبل : تىنۋەتلى و شتر





نَجَسٌ (ج انجاس) قذارةٌ : بهیسی

نَجَسٌ صار قذراً : بهیمن بوو

نَجَلٌ (ج أنجال) ولدٌ، نَسَلٌ، اصلٌ: کور ، نهوه ، بنمهرت

نَجَلٌ عملٌ، جمعٌ، كثيرٌ: کار ، کؤ ، زؤر

نَجْمٌ راقب النجوم بحسب مواقيتها : به شوین ناستیرهدا گمرا

نجم طلع ، ظهر : دمرگهوت ، ناشکرا بوو

نجم عن كذا ، نتج و صدر : لئی كهوتهوه ، دمرچوو

نَجْمٌ (ج نُجُوم و النُجْم و أنجم و نُجم) كوكبٌ : ناستیره

نَجْمَةٌ شجرة تنبت ممتدةً على سطح الأرض، گیا ناستیره

نَجْوَى (ج نجواى) مُناجاةٌ، سرٌّ : رازی په نهان ، نهیئی ، بزوو نیاز

نجيبٌ (ج انجاب و نُجَب و نُجباء) كريمٌ ، وهماج زانده

نَحَاتٌ مَنْ مَهنتُهُ نَحَتْ : په يکمر تاش

نُحاسٌ نوعٌ من المعادن : کانزای مس

نُحاسٌ صانع النُحاس او بائعه : وهستای مس ، مس فرؤش

نحافةٌ قلة اللحم خلقةٌ ، هزال : رهق و وشك ، لاوازی

نحب رفع صوته بالبكاء : بهدنگ گریا

نحْبٌ بكاء شديد ، سعال ، موتٌ ، خطرٌ عظيم ، نذْرٌ : گریانی به کون ، کؤکه ،

مردن ، مترسی گهوره ، نمرز کردن

نحتٌ فنٌ من الفنون الجميلة : په يکمر تاشی

نحرٌ حادقٌ ، ماهرٌ : زهرک ، لیهاتوو

نحرٌ (ج نُحُور) أعلى الصدر عيد النحر : عيد الأضحى : گمردن ، جهزنی هوربان

نحسٌ (ج نُحُوس و أنحس) سوء الطالع : بهديهختی

نحس اتعب . أساء ، ضرٌ : ماندوو بوو ، ستمیکرد ، زانی لیدا





نَحْفُ هَزْلٌ : لاواز بوو

نَحْلٌ حَشْرَةٌ مَجْتَمِعَةٌ تُنْتِجُ الْعَسَلَ : ههنگ

نَحْلٌ هَزْلٌ : لاواز بوو

نَحْوٌ (ج انحاء) جانبٌ . جهةٌ ، طريقٌ : تمهنيشت

، لا ، پڼگا

نَحْوٌ مِثْلٌ ، مِقْدَارٌ ، قِصْدٌ . علم من علوم اللغة ، ومكو ، پڼزه ، مهبست ،

زانستی رسته سازي

نَحْوِيٌّ (ج نَحْوِيُّونَ) عَالِمٌ بِالنَّحْوِ : زانای رسته سازي

نَحِيْبٌ يَكْأُ شَدِيْدٌ : گرهانی بهکول

نُخَاعٌ (ج نُخَعٌ) عَرَقٌ يَمْتَدُّ فِي الْعَمُوْدِ الْفُقْرِيِّ : ډرکه بهتمک

نُخْبَةٌ (ج نُخَبٌ وَ نُخْبَاتٌ) الْمَخْتَارُ مِنَ النَّاسِ . الْمَخْتَارُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ :

هه لېږاردهی خه لک ، هه لېږارده له هه موو شتیک

نُخْلٌ غَرِيْلٌ ، صَفِيٌّ : له پېژنگی دا ، پالوتی

نُخْوَةٌ مَرْوَةٌ ، عِظْمَةٌ ، فَخْرٌ : جوامېری ، گهورمې ، شانازي

نُدٌّ (ج اُنْدَادٌ) مِثْلٌ . نَظِيْرٌ . عَوْدٌ يَتَبَخَّرُ بِهِ : هاوتا ، هاو وینه ، داربخور

نِدَاءٌ (ج نِدَائَاتٌ) دُعَاءٌ ، صَوْتٌ : نزا و پارانهوه ، دهنگ ، بانگکردن

نِدْبٌ (ج نُدُوبٌ وَ اُنْدَابٌ) اَثَرُ الْجَرْحِ : شوپنهواری بهرن

نِدْدٌ صَرَخٌ ، شَهْرٌ . رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقَوْلِ : ناشکرای کرد ، زپاندی ، دهنگی ښ هه لېری

نِدْرُ الْكَلَامِ : فَصَحٌ : هسهکه پهوان بوو

نِدْفٌ ضَرْبٌ مِنَ الْقَطَنِ لِنَفْسِهِ : لؤکه که هی شیکردموه ، په رمې کرد

نِدْمٌ تَوْبَةٌ ، اَثَرٌ : په شیمانی ، شوپنهوار

نِدْمٌ قَطَنٌ ، كَيْسٌ ظَرِيْفٌ : زهرمکی ، نهرم و نیان و هسه خوش



نُدُوۃُ جماعة. ناد، مجلس، مشاورۃ: کؤمہ لئیک، پانہ، دانیشگہ، ہرس و

راویز، گفتوگو

نُدَى بَلَل: تمہکرد

نَدِيمٌ (ج نَدَام و نُدْماء و نُدْمَان) رَفِيقٌ. مُصاحِب، مُجالِس علی شراب:

ہاوپرئ، ہاومل، ہاودمی مہی خوارنہموہ

نُدَالۃُ حِقارۃ: سووکیی

نُدَّر (ج نُدُور) ما يُوجِبہ الإنسان علی نفسہ: نہزر

نُدَّر أوجب علی نفسہ: نہزری کرد

نُدُل (ج اُنْدال و نُدُول) حَضِر: سوکو رہسوا

نُرْجِس نبات طیب الرائحة: نیرگز

نُرْد طاولة الزَّهر: ہاری تاولہ، زار

نِزاعٌ خصومة، حالة المُشرف علی الموت:

ناکؤکیی، سمرہ مرگ

نِزالٌ حَرْبٌ: شہر

نِزاهۃٌ عِفۃٌ، استقامۃ: ہاکی، بہردہوامی

نِزحٌ بَعُد، ہاجر: دوورگہوتموہ، ناوارمبوو

نِزحٌ إلى اهلہ، اشتاق إلیہم: بہری گہس وکاری کرد

نِزحٌ رَمی، عَزَل، جَذب: ہاویشتی، جہاپاکردموہ، راپکیشا

نِزحٌ عن الشئیء: کَفَّ: وازی لہ شتہکہ ہینا

نِزْفٌ استخرج، انضد، قَطع: دہرہینا، تمواوی کرد، بہری

نِزْفٌ سیلانٌ دَم: خوین بہربوون

نِزْلُ الشئیء: انزلہ: شتہکہی ہینایہ خوارموہ

نِزْلُ القوم، اَحْلَهُمُ المَنازل: نیشتہجینی کردن





نَزَلَ حَلَّ بِه ضَيْفًا : دایمزی به میوانی

نَزَلَ (ج انزال) منزل ، فُنْدُق : مال ،

میوانخانه ، هُوتِل

نَزَلَةٌ (ج نَزَلَات) مرضٌ : ئەمفلولنزا ،

سەرمابوون

نَزَهُ طَهْرٌ : پاکیکردموه

نَزَهُ عَضِيفٌ : پاك و بێگەرد

نُزْهَةٌ (ج) تَنْزُهُ : سەیران

نَزِيفٌ سَيْلَانُ الدَّمِّ بكَثْرَةٍ : خوون بەربوونی زۆر

نَزِيهَةٌ (ج) عَضِيفٌ ، مُسْتَقِيمٌ : پاك و بێگەرد ، رێك و راست

نِسَاءٌ جَمْعُ امْرَأَةٍ : ئافرەتان

نُسَبٌ ذَكَرٌ نَسَبُهُ : باسی پەڕمەلگی کرد

نُسَبٌ (ج) قَرَابَةٌ : خەزم

نُسْبَةٌ (ج) قَرَابَةٌ : پەژە

نَسَجَ حَاكٌ ، نَظَمَ ، لَخَصَ ، زَوَرَ : چینی ، رێکی خست ، بوختی کرد ، ساختهی کرد

نَسَخَ نَقَلَ ، أزال ، أَبطل : کۆپی کرد ، سەڕیموه ، بەتالی کردموه

نَسَخَةٌ (ج) مَنسُوخٌ عَنْهُ : کۆپیبهک

نَسْرِيْنٌ وَرْدٌ أَبْيَضٌ : گوله نەسرین

نَسَفَ قَلَعَ ، غَرِبَلَ ، نَفَضَ : هەلی کەند ، لە بێزینگیدا ، تەکانی

نَسَفَ فَرَقَ ، فَجَرَ : جیاپکردموه ، تەقاندیهوه

نَسَقَ مَا كَانَ عَلَى طَرِيقَةِ نِظَامٍ وَاحِدٍ : رێك و پێکی

نُسُكٌ عِبَادَةٌ : خواپەرستی

شُك الرجل ، اصْبَحْ ناسكاً : پیاومکه بوو به خوابهرست
 نَسَلَ الصَّوْفُ أو الریش ، اسقطه : توك و بهرهمی فرپیدا ، خستیه خوارموه
 نَسَلَ وِلْد ، كَثُرَ اولاده : منالی بوو ، مندالی زور بوو
 نَسِمَ تَحْرُك ، هَبْ : جولا ، هه‌لیکرد
 نَسَمَةً (ج نسمات و نسم) ضيق النَّفْس ، رِيؤُ : تمنگه نغمسی، نه‌خوئی رصوو
 نَسْناسُ جوعٌ شديد : برسیتی زور
 نَسُوْقٌ نَسُوَةٌ نَسَاءٌ : ناهرفتان ، ژنان
 نَسِيٌّ (ج انشاء) ما يَنْسِي : لهبرگراو
 نَسِيانٌ هَدانٌ ذِكْرُ الشَّيْءِ : لهبرجوونهوه
 نَسِيْبٌ (ج انشاء و نساء) قَرِيْبٌ ، مُنَاسِبٌ ، شَرِيْفٌ : خزم ، گونجاو ، خانمدان
 نَسِيْجٌ (ج نَسْج) مَنْسُوجٌ : هنراو
 نَسِيْمٌ (ج نسام) رِيْحٌ لَيِّنَةٌ ، رُوْحٌ ، صَلَابَةٌ ، شِعْمَالٌ ، رُوْحٌ ، رَهْفٌ
 نَشَأٌ (ج نشا) نَسْلٌ ، صِغارُ الحَيوانِ وِ الْإِنْسَانِ : منال ، بهنجوو
 نَشَأٌ حَدَثٌ ، تَجَدُّدٌ ، تَرَعْرَعٌ ، شَبٌّ ، نَمًا : روویدا ، تازمبزووه ، گهورمبوو ، گمنج
 بوو ، گمشی کرد
 نَشَاءٌ مَادَّةٌ تُسْتَخْرَجُ مِنَ الحِنطَةِ : نیشاسته
 نَشَاطٌ سُرْعَةٌ فِي الْعَمَلِ : گورج وگوئی
 نَشَافٌ نَشَاشٌ ، جَفَافٌ : کاغمزی مهره‌مب کیش، وشکی
 نَشَائِلٌ لَصٌّ : دز
 نَشَبٌ نَارٌ ، اشْتَبَكَ ، اشْتَرَى : هه‌لجوو ، تیکنالو ، کری
 نَشْرٌ بَسَطٌ ، اذاع ، نَجْرٌ : رایجست ، بلاویکردموه ، داری بهرپیموه
 نَشْرٌ هَبٌّ : هه‌لیکرد
 نَشْرُ الشَّجَرِ نَشُورًا ، أَوْرُقٌ : گه‌لکانی دارمکه بلاوبزووه



نُشْرَةٌ (ج نشرات) نَسِيمٌ ، بَيَانٌ مَشْهُورٌ : با ، بلا و کراوه
 نُشْطُ الحَبْلِ : عقده . طَعْنٌ : پسته که می گزیند ، لَیْدَا
 نُشِيفُ شَرْبٍ ، ذَهَبٌ ، انْقَطَعُ : خواردهیوهه ، رُؤِیْسُ ، پِجْرَا
 نُشِفٌ جَفَّ عَنِ بَلَلٍ : وشك بووه
 نُشَلُّ خَطْفٌ : رفانندی
 نُشَلُّ الخَاتَمِ مِنْ يَدِهِ ، انْتَزَعَهُ : نه لفته که می له په نجه داکه نند
 نُشْوَانٌ (ج نشاوی) سِکْرَانٌ : سِغْرُخُوشٌ ، مَسْتَبِی
 نُشْوَةٌ أَوَّلُ السُّکْرِ ، رَانِحَةٌ : سِغْرَتَایِ سِغْرُخُوشِی ، بُوْنٌ
 نُشِیدُ (ج اناشید) رَفَعُ الصَّوْتِ مَعَ لِحْنٍ : سِرْوود
 نُشِیطٌ (ج نشاط و نشاطی) ذُو سُرْعَةٍ فِي العَمَلِ : حَالَاک
 نُصٌّ (ج نُصُوصٌ) کَلَامٌ المُولَفِ الاَصْلِي : دَهَقٌ
 نُصٌّ حَنْدٌ ، رَفَعٌ ، اَظْهَرُ : دِیَارِی کَرْدٌ ، بَهْرَزِی کَرْدِموهه ، دَهْرِی خِست
 نُصَابٌ (ج نُصَبٌ) مَرْجِعٌ ، مَغِيبُ الشَّمْسِ ، مَقْبِضُ السَّكِّينِ : بِنَهَجِهِ ،
 نَاوَابوونِی خُوْرٌ ، دِصْکِی جِهْمُوْرٌ
 نُصَابٌ العَدَدِ المَطْلُوبِ بِلِوَعِهِ ، زِمَارِی یاسایی
 نُصَبٌ نَوْعٌ مِنَ الإِعْرَابِ اشْهَرُ عِلَامَاتِهِ الفَتْحَةُ : جَوْرَهُ حَالَمَتِنِکِی رِیْزِمَانِی
 عَرْمِیِی پِه
 نُصَبٌ وَضِعٌ ، اثْبِتٌ ، غَرَسٌ ، دَايِنَا ، جِیْگِرِی کَرْدٌ ، جَانْدِی
 نُصَبٌ رَفَعٌ : بَهْرَزِی کَرْدِموهه
 نُصِبَ تَعَبٌ ، جَدٌّ ، اجْتَهَدَ : مَانْدُوو بُوو ، تِیْکُوْشَا ، خُوْی مَانْدُوو کَرْد
 نُصِحَ الشَّيْءُ ، صَفَا : شَتَهْکِه بِنِگِهْرْد بُوو
 نُصِحَ لِضَلَالٍ : اَخْلَصَ لَهُ المُوَدَّةُ : لَهُ نَامُوْرْگَارِی هِکِه بُوْی دَسُوْرْبُوو

نُصَحَ وَعَظَ : نامؤژگاری

نَصْرَ اعان . اعطى : پارمیتیدا ، پیئیدا

نُصْرَ ناصِر . مُعِين : سرخرمر ، پارمیتیدمر

نُصْرَ فَوْزَ : سرکهوتن

نُصْرَانِيَّ (ج نصاری) مسیحی : دہان

نُصْرَانِيَّةُ دین النُّصَارَى : ٹاہنی دہانمکان

نُصْرَةٌ عَوْن . مطر غزیر : پارمیتیدان ، بارانی زور

نُصْفَ الشَّيْءِ : قسمۂ : شتہکمی کردہ نیوہ

نُصِّلَ (ج نصال و انصال و نُصُول) حديدۂ الرَّمْحِ : سگرہ پم

نُصِيبَ (ج انصبۂ و نُصِب) حصۂۂ من الشَّيْءِ . حَظٌّ . شَرِكٌ مُنْصُوبٌ : بھش ،

شانس ، توری دائراوہ

نُصِيحَةٌ (ج نصائح او عِظَ : نامؤژگاری

نُصِيْرٌ (ج انصار و نصراء) مُسَاعِدٌ : پارمیتیدمر

نُصَارَةٌ نُعُومَةٌ ، حُسْنٌ ، لَطْفٌ : ناسکی ، جوانی ، مہرہبانی

نُضَالٌ دِفَاع . قِتَالٌ . كِفَاحٌ : بہرگری ، جہنگ ، خہبات

نُضِبَ غَارٌ ، نَفْدٌ . غَابٌ : پوچوو ، ہسمر چوو ، بزر بوو

نُضِبَ قَلْبٌ . مَاتَ : کہم بووہ ، مرد

نُضِجَ اِدْرَكٌ ، اِكْتَمَلَ : ہینگہی ، تہواو بوو

نُضِجَ (ج نُضُوح و انضحة) ماءٌ يَرشُ بِهِ الرِّزْقُ ثَاوِ رِشَانْدِن

نُضِدٌ (ج انضاد) مَا نُضِدُ مِنْ مَتَاعِ الْبَيْتِ ، شَرْقٌ . عَزٌّ : کہلہکہ بوو ، ہلہوہاہ ،

شکو

نُضِرَ نَعْمٌ . حَسَنٌ ، لَطْفٌ : ناسک بوو ، جوان بوو ، نھرہم و نیان بوو

نَطٌّ قَرٌّ . وَثْبٌ . ذَهَبٌ : پاہکرد ، بازیدا ، روہشت



نظر حرس ، حفظ : نیشکی گرت ، ہاراستی ، ہاسہوانیی کرد

نطق تکلم : قسہی کرد

نُطِقَ لَفْظًا . کلام : وشہ ، قسہ



نظارة الة للنظر تقرب الأشياء البعيدة: جاویلکہ

نظافة نقاوة من الوسخ : ہاک و خاویینی

نظام (ج نظم و أنظمة) ترتیب . منہج . طریقہ : ریگخستن ، ریہاز ، ریگہ

نظام خیط ینظم فیہ اللؤلؤ : داوی ملوانکھی مرواری

نظامی خاضع لنظام : ریگ و ہیک ، بہیاسایی

نظر ابصر . تأمل بعینه . تفکر : بینی ، لئی وردبؤوہ ، بیری کردموہ

نظرة لمحة . عیب . رحمة : نیگاہک ، لہکمدار ، بہزہی

نظریة (ج نظریات) آرائی ، اجتہاد : بیردؤز ، پراویؤجوون ، خؤ ماندووکردن

نظم جمع ، الف : کؤہکردموہ ، ریگی خست

نظم رتب : ریگی خست



نظیر (ج نظراء) مساو ، مثیل : بہگسان ، ہاوشان

نظیف (ج نظفاء) نئی : ہاک ، خاوین

نعمان لحظات النوم الأولى : وضہوز

نعامة (ج طائر كبير الجسم طويل العنق : بالندھی و شتر مرغ ، نعمامہ

نعت (ج صفة) : سیفت

نعت وصف : وصفی کرد

نعت الكلمة ، اتبعها بنعت : وشہی ہاوملناو

نعتة (ج) أنثى الضأن : معر

نعمس اخذ النوم : وضہوزہدا



نَعُشْرُ سَرِيرِ الْمَيْتِ : تَابُوتِ (دارمبازه)

نَعْلُ (ج) حِذَاءُ : نَعْمَلُ (پیتلاو)

نَعْمُ فِعْلٌ مِنْ أَفْعَالِ الْمَدْحِ : جَمْعُهُ بَاشُهُ

نعم طاب ، لان ، اُتسع ، باش بوو ، نهرم بوو ، فراوان بوو

نعم (ج انعام) جمال ، بقر ، غنم : و شتر ، مانگا ، معر

نعمه تمتع ، تنعم ، حسن ، چیز ، خوشی ، جوانی

نعمه (ج نعم و انعم) ما انعم به من رزق او مال : بین به خشین

نعمی اخبر بالوفاة : هه والی مردنی را گه یاند

نعیق صوت الغراب : هر طبری هله مرشکه

نعیم رغد العیش : خوشگوزمرانی

نقص سکر : لیلی کرد

نفت رمی ، بصرق ، القی : هاویشتی ، تفی کرد ، فریندا

نفت سحر ، نضح ، اظهر : جادووی کرد ، قوی بیاکرد ، دهریخت

نفضة (ج نضحات) عطیة ، دفعة ، لیسة ، به خشین ، باله پونتان ، شنی با

نضح بضمه : اخرج منه الريح : هوو یکرد

نضخت الريح : هبت بغتة : با هه لیکرد

نضخة امتلاء البطن من الطعام : سک ناوسان

نقد فنی ، فرغ ، انقطع : لهناو جوو ، بهتال بوو ، بهچرا

نقد الحكم ، اجراء حسب منطوقه : بریاره کی حیبه چیکرد

نقد (ج انظار) جماعة من الناس : کومه له خه لکک ، کسک ، به کک

نقد هجر وطنه : ولاتی جیهیشت

نقد من الشيء : فرغ ، انقبض : له شته که ترسا ، هاته مویهک

نفس فرج ، لطف ، رغبت : کردیموه ، هیواشی کردیموه ، هالی پیومنا



- نَفْسٌ غَلا : بەنرەخ بوو
- نَفْسٌ (ج انْفُسٌ و نَفُوسٌ) رُوحٌ . عَيْنٌ . دَمٌ : رُوحٌ ، كەس ، خۇيىن
- نَفْسٌ عَظْمَةٌ ، هِمَّةٌ : گەورمىسى
- نَفْسٌ (ج انْفاسٌ) نَسِيمُ الْهَوَاءِ ، مَهْلَةٌ ، ما يَخْرُجُ مِنَ الْإِنْسَانِ مِنَ هَوَاءٍ :
- شەئى با ، ماو ، ھەناسە
- نَفْسَاءٌ (ج نَفاسٌ و نَفْسٌ و نَفْسٌ) اِمْرَاةٌ وُلِدَتْ حَدِيثًا : زۇنى زەھىستان ، ئەو
- ئافرىتمى تازە مندالى بوو
- نَفْسٌ صَوْفٌ مَنفُوشٌ ، مَتَاعٌ مَتَفَرِّقٌ : خورى ھەلۈشاو ، كەل ۋەھل جۇراوچۇر
- نَفْسٌ حَرَكٌ . اسْقَطٌ : جۈلاندى ، خستى
- نَفْسٌ عَطَسٌ ، غَلٌ . صَوْتٌ : بۇمى ، كولا ، دەنگى لىۋمەھات
- نَفْعٌ اِفَادٌ . اَصَابٌ : سوودى گەپاند ، پىكاي
- نَفْعٌ قَانِدَةٌ : سوود
- نَفَقٌ نَفْدٌ . فَنِي ، قَلٌ : نەما ، لەناوچوو ، كەمبۇۋە
- نَفَقٌ (ج انْفاقٌ) حَفْرَةٌ فِي الْاَرْضِ : تونىل
- نَفَقَةٌ (ج نَفَقَاتٌ و انْفاقٌ) ما يُنْفَقُ مِنَ الْمَالِ : خەرجى
- نَفُوذٌ سُلْطَةٌ . جَاهٌ : دەستەلەت ، شۇمەندى
- نَفِيرٌ (ج انْفارٌ) جَمَاعَةٌ ما دُونَ الْعَشْرَةِ مِنَ الرِّجَالِ ، يُوقُ يَنْفَخُ فِيهِ : جەند
- بىياۋنىك ، كەرمنا
- نَفْسٌ نَمِيْنٌ . رَفِيْعٌ : گرانبەھا ، بەرز
- نَقْوُ الضُّفْدُعِ ، صَاتٌ : بۇقەكە خۇيىندى
- نَقَابَةٌ تَجْمَعُ الْعَمَالَ اَوْ اَصْحَابَ الْمِهْنِ فِي هَيْئَاتٍ : سەندىكا
- نَقَاهَةٌ حَالَةُ الْمَرِيضِ بَعْدَ شِفَائِهِ : چاگىبوننەو لە نەخۇشى



- نقاوة الشَّيءِ ، خيارُهُ . خلاصتُهُ : هملیزارده ، پالفته
- نَقَبَ الحائطَ ، خرقة : دیوارمکھی کون کرد
- نَقَبَ الأخبارَ ، بحث عنها ، أخبر بها : بدهاویدا گهرا ، بههویمهوه رایگه یاند
- نَقَحَ الكلامَ ، أصلح الكلام ، هدَّبه : هسهکانی باش کرد ، هسهی بوخت کرد
- نَقَدَ الضُّرْسُ ، تآكل و انكسر السنُ : ددانی کلور بوو ، ددانی شکا
- نَقَدَّ (ج نُقُود) عملة : دراو
- نَقَرَ لقط ، سهَّل ، بحث : ههلی گرتهموه ، ناسانی کرد ، لئی کولیمهوه
- نَقَرَ خرق ، ثقب ، صکتب : بری ، کونی کرد ، نووسی
- نَقَشَ لونَ الحفر ، استخرج ، رفنگی کرد ، ههلی کمنده ، دهریهینا
- نَقَشَ (ج نُقُوش) الرِّيحُ الأرضَ ، ما نَقَشَ على الشيءِ : شوینهوار ، نیگار
- نَقَصَ قَلَّ : کمهی کرد
- نُقْصَانُ قَلَّةٌ : کمهی
- نَقَضَ نَكَتَ ، نَبَذَ : ههلی وهشاند ، پشت گوئی خست
- نَقَضَ أفسد ، هدم : تیکیدا ، روخاندی
- نَقَطَ الشيءَ بالحَبِيرِ ، لطلخه به ، وضع نقطة على الحرف : شتهگهی له
- ممرمکب هه لکیشا ، خالی لسمهر بیت دانا
- نُقْطَةٌ (ج نُقُط و نقاط) علامة فوق الحرف او تحته . جزءٌ يسير من الماء : خال
- ، دلویه
- نَقَعَ اجتمع ، روي ، نحر : کولبووه ، ناویدا ، کوشتییهوه
- نَقَلَ حوَّلَ ، روى ، أصلح : گواستی یهوه ، گنپراهوه ، چاکی کردموه
- نَقَمْتُوَبُضْمَةٌ انتقام : توله
- نَقَى نظف : پاکی کردموه
- نَقِيَّ (ج أنقاء) مع العظم : مؤخى نيسك



تَقِيبٌ لسان الميزان ، مزمارة : زمانه تهرازوو ، شمخال

تَقِيبٌ رتبة في الجيش : نه قيب پله يه كه له سوپادا (سى نه ستيره ي هه يه)

تَقِيبَةٌ (ج نقايص) عيبٌ : ناته واوى

تَقِيبٌ مُعاكسٌ دژ ، پتجه وانه

تَقِيبٌ صوت الضفدع وبعض الحيوانات الأخرى : قيره ي

بؤق و هه ندئ گياندارى تر

تُكْبَةُ (ج تَكَبَات) مصيبةٌ : كارصات

تُكَّتٌ في قوله : جاء بالتُّكَّت : قسه ي خووشى كرد

تُكْتُةٌ (ج تُكَّت و تَكَات) كلامٌ لطيفٌ : قسه ي نهسته ق

تُكْرٌ (ج أُنْكَار) دهاءٌ ، ذكاءٌ : وريايى ، زيرهكى

تُكْرَةٌ (ج تِكْرَات) غير معروف ، مُهْمَشٌ : نه ناسراو ، پشت گوئخراو

تُكْسُ رأسه : طاطأه من ذلٌ : سهرى خووى شوڤر كرد

تُكْسٌ بحثٌ ، اذهب ، فرغٌ : لئى كوئليه وه ، لاي برد ، به تالى كرد

تُكَلٌ قويٌّ : به هيز

تُكَلٌ (ج أُنْكَال و نُكُول) حديدٌ شديدٌ ، حديدة اللجام : كوژت و به ندئ به هيز ،

تاسنى لغاو

تُكْهَةٌ رائحة الفم : بؤنى دهم ، تام

تَمَّا زادٌ ، كَثُرٌ : گه شه ي كرد ، زوڤوو

تَمَامٌ و اشى ، عَطْرٌ : دوو زمان ، گوئو

تَمَسَّ السبْرُ : كتمهٌ : نه ينيه كه ي شارده وه

تَمَشَّ كَذِبٌ ، نَمٌ : درؤى كرد ، دوو زمانى كرد

تَمَعَطٌ (ج أَنْمَاعُط و نَمَاعُط) اسلوبٌ ، طرازٌ ، صِنْفٌ : شيواز ، جوڤر ، پؤل



نمق کتب ، حسن ، لطم : نووس ، جوانی کرد ، زللهی لیدا
نمل مکان کثیر التمل ، ماهر : شوینی زور به میروستان ، نهاتوو



نملوئمل جنس من حشرات : میرووله

نمئم قملة صغيرة ، نمسپی جنگنه

نمودج (ج نمودجات و نماذج) مثال الشيء ، نمونه

نميمة (ج نمائم) وشاية ، دوو زمانیی

نهار (ج أنهر و نهر) من الصبح الى المغرب ، رور

نهاية آخر الشيء : کؤتایی

نهب أخذ قهراً : تالانی کرد

نهیج سلك ، اوضح : پئی گرته بهر ، روونی کردموه

نهر سعة ، نهر ، ضياء : فراوانی ، رووبار ، رووناکي

نهر واسع : فراوان

نهر سال ، زجر ، طرد : له بهری پویشت ، سمرکونهی کرد ، دمري کرد

نهش الشيء ، عضه ، قهالی له شتمکدا

نهشه الحية ، لسعته : مارکه گستی ، مارکه پئی وهدا

نهض قام ، اسرع ، استعد : ههلسا ، پهلهی کرد ، نامادهبوو

نهضة (ج نهاض و نهضات) طاقة ، قوة ، نهوض بعد سقوط : وزه ، هیز ،

هستانموه دوی کموتن ، ههلسانموه

نهم افراط في تناول الأكل : زور خوری

نهم شره : چلیس

نهم في الأكل ، شره : زوری خوارد

نهي (ج نهية) عقل : هزر

نهيق صوت الحمار : زهری کمر



نَوَالٌ عطاء ، نصیب ، صواب : به‌خشین ، به‌ش ، راست

نُوبَةٌ (ج نُوب) مصیبه شدیدة : کارسات

نُورٌ (ج أنوار) زَهْرٌ : خونچه

نُورٌ (ج أنوار و نيران) ضوء ، علامة ، اثر : روناکی ، نیشانه ، شوینمهوار

نُورٌ عَجْرٌ : قهره‌ج ، دُم

نُوعٌ (ج أنواع) جنس ، صنف ، نمط : رهگمز ، بؤل ، شیواز

نُوعٌ ضرب ، حَرَكٌ ، لَيْبِدَا ، جولاندى

نُوعُ الشَّيْءِ : جعله أنواعاً : شتمکەى جؤراو جؤر کرد

نُوعِيَّةٌ كَيْفِيَّةٌ : جؤنیتی

نُورٌ (ج أنوال) خشبة الحانك : دارى تهون

نُومٌ اَنَامٌ ، خهواندى

نُوى قصد ، عزم ، حفظ : مه‌بستی بوو ، وبستی ،

پاراستی

نِيءٌ غير ناضج : بِنِ نەگەمبشتوو ، کال ، خاو

نِيَابَةٌ عملُ النائب ، وكالة : جینگری ، بریکاری ، له‌جباتی

نِيَةٌ (ج نِيَات) قَصْدٌ ، امرٌ ، حاجة : مه‌بست ، کار ، بئویستی

نِيرَاجُ اَثيار و نيران) خشبة عُنُقِ الثَّورِ للحرارة : نیری گاجووت

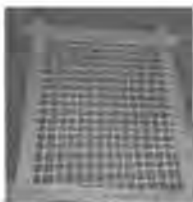
نِيرٌ مَضِيَّةٌ ، رِووناک

نِيلٌ نَهْرٌ فِي مِصر ، سحاب ، نِبْتَةٌ لونها ازرق

(نیل) ، رِووبارتکه له مه‌سر ، هه‌ور ، رِوومکی

جِوویت (شینە)

نِيلُونُ مَادَّةٌ تُصنع منها الثياب ، نایلون ، (ماددمه‌که جلی لی دروست دمکرت)





باب الها . بهشی پیتی (هه)

ه الحرف السادس والعشرون من حروف الهجاء: پیتی بهشت و شمه مینه له

پهزه بندی پیته هیجانییه کان

هه بنفسه الی المعالی : رفعها ، بالضعیف : فرح به خوئی بهرز کردموه ، به

میوانه که خوش حال بوو

هانِبْ خائف . حذیر : ترساو ، ناگادار

هانِجْ ئانر . مضطرب . غضب : هه لچوو ، شهرزه ، توره

هانِلْ مخیف . مضرع : ترسیئمر ، سامناک

هانِلْ کثیر : زۆر

هانِمْ (ح هیم و هیام) متحیر : سهرسوپماو

هابْ حیه : مار

هابْ خاف . وقر : ترسا ، شکۆدار بوو

هابطْ مهزول . ساقط : لاواز ، کهوتوو

هات اعطنی : بهمدری

هاتفْ تلفون : تلهفون





هاج تار تحرك، اضطرب : هه لهجو و جولاً، شلهزا
 هاجد (ج هجود و هجد) نالتم بالليل ، من یصلني في الليل : خموتو بمشهو ،
 شهونويزكار

هاجر خرج من بلده الى بلد اخر : كؤجی کرد ، سهفهری کرد

هاجرة (ج هاجرات ، هواجر) حر شديد : فرجهی گهرما

هاجرى حسن ، ملازم الحضرة : باش ، شارنشین

هاجسن (ج هواجس) ما خطر بالبال : نهنديشه

هاجج (ج هجوع و هجع) الذي ينام ليلاً : نوستوو

هاجی هجا كل منهما الآخر : يهكتریان داشوری

هاد ابتعد عن الضلال ، تاب : پئی راستی گرت ، تۆبهی کرد

هادز (ج هدرة) ساقط ، لبن رائب : كهوتوو ، ماست

هادف غريب ، ذو هدف : نامۆ ، خاومن نامانج

هادن صالح ، وادع : ناشتمواپس کرد ، لهگهلی پهككهوت

هادی اهدى كل منهما شيئاً الى الآخر : ديارهپان دا به يهكتری

هاداه جعله يتمايل في مشيته : له رۆپشتندا نهولاو نهلاي پهكرد

هاديه ساسكن : هپمن و لهسهرخۆ

هابب هار : پاكردوو

هارش الرجل ، خاصمة : ههپهشهی له پهپاومكه کرد

هارش الكلاب ، اغرى بعضها ببعض : سهگهكان پهلاماری يهكتریاندا

هازل مازح : گالتهی کرد

هازی ساخر : گالتهی

هاش تار ، اختلط : وروزا ، تیکهلی کرد



هاصبر حیوان یکسر عظام قریسته : درنده‌ی تَبْک شکینمر
 هاضوم دواء مساعد علی هضم الطعام : دهرمانی همرسگر
 هال خاف ، صعب : ترسا ، نژوار بوو
 هان سراب ، تراویلکه
 هانة داراة القمر : خرمانه‌ی مانگ
 هالک (ج هلکی و هوالک) فان : فهوتاو
 هام تاه ، عطش : دهار نهما ، تینوو بوو
 هامة (ج هام و هامات) اعلی الراس ، زعیم القوم : تموفه سر ، سمرگرده ،
 سمرؤکی هؤز
 هامة جماعة الناس ، نوع من البوم الصغیر : کؤمه لَبْک خه لک ، کونه بهوو
 هامد (ج هوامد) میت ، ساکن ، یابسن : مردوو ، خاموش ، وشک
 هامر سیال ، کثیر ، ههلرئز ، زؤر
 هامس ساز : جربانندی
 هامش (ج هوامش) حاشیة الكتاب : بهراویز
 هامش عاجل ، حت : بهلمی کرد ، هانی دا
 هان ذل ، ضعف ، سکن : بهسوا بوو ، لاواز بوو ،
 وستا
 هان سهل ، لان : ناسان بوو ، نمری نواند
 هاون (ج هاون و هاوون و هواوین) وعاء مجوف یدق
 فيه : دسک و ناوینی شت کوتین ، ناون
 هاون نوع من المدافع : جهکی هاومن
 هاون الرجل نفسه : زهق بها : نمرم و نیان بوو له گهل
 نفسی خؤیدا



هَایِیَّةٌ خُصْرَةٌ عَمِیقَةٌ ، جَهَنَّمُ : جَهْلٌ قَوْلٌ ، دُوْزَخٌ

هَبُّ تَارٌ ، اسْتِیْقَظَ : هَهَلَى كَرَدٌ ، بَیْدَارِبُوْوه

هَبُّ النَّجْمِ : طَلَعٌ : نَهَسْتِیْرَمَكِه هَهَلَات

هَبَاءٌ (جَ اَهْبَاءٌ وَ اَهْبِیَّةٌ) غُبَارٌ : تُوْزُو خُوْلٌ

هَبَّارٌ قَرْدٌ كَثِیْرٌ الشَّعْرِ ، صَارَمٌ ، مَهْمُوْنِی تُوْكُنٌ ، بَهْزَهْبِر

هَبَالَةٌ قَقْدَانُ التَّمِیْزِ وَ التَّفْكِیْرِ : گِیْلِی

هَبْبٌ خَرَقٌ ، مَرَّقٌ : كُوْنِی كَرَدٌ ، دِرَانْدِی

هَبَّةٌ اخْتِرَاقٌ ، حَقَبَةٌ مِنَ الدَّمْرِ ، حَالٌ ، بَرِیْنٌ ، سَمَرْدَهْمِیْكٌ ، دُوْخٌ

هَبَّةٌ (جَ هَبَاتٌ) عَطِیَّةٌ : بَهْخَشِیْش

هَبَّجٌ ضَرْبٌ ضَرْبِیًّا مَتَابِعًا : لَهْدَانِیْكِی یَهَكُ بَهْدَوَی یَهَكُ

هَبْرُ اللِّحْمِ : قَطْعُهُ قَطْعًا كَبِیْرَةً : كُوْشْتَهْ كَهْی پَارْجَه پَارْجَه كَرَد

هَبَّشٌ جَمْعٌ ، اَصَابٌ ، كَسَبٌ : كُوْی كَرْدَمُوْه ، پِیْكَایٌ ، بَهْدَصْتِی هَیْنَا

هَبَّطَ الوَادِی : نَزَلَهُ ، حَوُوْه نَاو دُوْلَهْ كَمُوْه

هَبَّلٌ صَارَ عَدِیْمٌ التَّفْكِیْرِ الرِّصِیْنِ : گِیْلِ بُوُو

هَبْلٌ صَنَمٌ ، بَتِی هُوْبَهْل

هَبَّهَابٌ سَرِیْعٌ ، صَبِیْحٌ ، سَرَابٌ ، خَبْرَا ، هَاوَارْ كَهْرٌ ، تَرَاوِیْلَكِه

هَبُّوبٌ رِیْحٌ تُثْبِرُ الغُبَارَ ، تُوْزُو بَا

هَبَّافٌ صَوْتٌ عَالٌ : هَاوَارٌ ، بَانْگِی كَهْمُوْرَه

هَبَّرَ مَرَّقٌ ، سَلَبٌ : دِرَانْدِی ، فِرَانْدِی

هَبَّتَفٌ صَاحٌ ، نَادِیٌ ، مَدَحٌ : هَاوَارِی كَرَدٌ ، بَانْگِی كَرَدٌ ، سَتَاپِشِی كَرَد

هَبَّكَ خَرَقٌ ، فَضَحٌ : دِرَانْدِی ، نَابِرُوْی بَرْد

هَبَّ البَیْتِ ، هَدَمَهُ : خَانُوْومَكَهْی رُوْخَانْد





هجا جوعه : ذهب : برسیتی نهما

هجا سب بالشعر : هونراوی داشورین

هجا حروف من الالف إلى الیاء : بیته

هیجائییهگان

هجان (ج هجانة) حصان : ناسب

هجد نام في الليل ، صلى في الليل : شهو

نوست ، شهو نوژی کرد

هجر مال ، اعتزل : لايدا ، گوشهگیر بوو

هجران صرم ، قطع : برین ، پجران ، دابران

هجرة خروج من بلد إلى بلد آخر : کوچ کردن

هجرس (ج هجارس) قرد ، ثعلب ، دب : مهمون ،

پنوی ، ورج ، هرس

هجن صوت خفي ، جریه

هجن الشيء في صدره ، خطر بباله : شتیک

به دلیدا هات

هجن نام لیلأ : بهشهو نوست

هجم عليه ، وصل إليه على غفلة منه ، منه هجوم الجيوش ، گهشته سهری

ناگای له خوی نهبوو ، سوپا هیرش کرد

هجمة المرة من هجوم ، اول ظلام الیل : بهکجار هیرش کردن ، سهرمقای

تاریکی شهو

هجن الكلام : كان فيه قبح : هسهکه ناشیرین بوو

هجنة (ج هجن) قبح : ناشیرینی

هجوم انقضااض بغتة : هیرش

هَجْبِي عَدَدٌ ، قَرَأَ ، عَلِمَ : ژاماردى ، خوئندى ، فېرى كرد
 هَجِيرَةٌ فِتْرَةٌ مِنْ مَنْتَصِفِ النَّهَارِ فِي الْحَرِّ الشَّدِيدِ : قىرچەى گەرمەى نېومېروان
 هَجِينٌ (ج هَجْنٌ وَهَجْنَاء) حَقِيرٌ ، غَرِيبٌ ، سَوَكٌ وَ رَيْسَوَانَامُ
 هَدُّ هَدَمٌ ، كَسْرٌ ، هَرَمٌ : پوخاندى ، شكاندى ، پېر بوو
 هَدَّةٌ طَائِفَةٌ مِنَ اللَّيْلِ ، عَادَةٌ : بەشى دوايى شەو ، نەمريت
 هَدَأَ سَكَنَ ، أَقَامَ ، مَاتَ ، نَارَامُ بُوو ، نِيشْتەجِي بُوو ، مَرَدٌ
 هَدَابٌ عَيْبٌ ثَقِيلٌ : گەمزەى فۇرس
 هَدَادٌ رَفَقٌ : نەرم و نىانى
 هَدَارٌ عَالِي الصَّوْتِ : دەنگ گەورە
 هَدَامٌ دُوَارٌ يُصِيبُ الْإِنْسَانَ فِي الْبَحْرِ : گېژبوونى مروۇف
 له دەريادا ، سەرسوران لەناو باپۇر
 هَدْبٌ (ج أَهْدَابٌ) ضَعْفٌ يَنْبَغِي عَلَى أَشْفَارِ الْعَيْنَيْنِ : بېرژانگ
 هَدْدٌ تَوَعُّدٌ ، ائْتَذَرُ : ھەپزەى كرد ، ناگادارى كردەوہ
 هَدْرٌ رَدٌّ ، غَلَى ، أَضَاعَ : دويارەى كردەوہ ، كولا ، بە فېرۇى دا
 هَدَفًا (ج أَهْدَافٌ) كَلَّ مَرْتَضِعٌ ، غَايَةٌ ، رَجُلٌ عَظِيمٌ : ھەموو بەرزايپەك ،
 مەبەست ، پياوى گەورە
 هَدَفًا جَسِيمٌ طَوِيلُ الْعُنُقِ : قەبەى مل درنژ
 هَدَفَ إِلَى الشَّيْءِ : قاراب : لە شتەكە نزىك بۇوہ
 هَدَلٌ اسْتَرَحَى ، خَاو بۇوہ
 هَدَلُ الْحَمَامِ : صَوْتٌ : كۆترەكە خوئندى ، گەمەى كۆتر
 هَدَمَ نَقَضَ ، هَدَى : ھەلى و شاندەوہ ، پوخاندى





هُدًى سَكَنٌ ، شَغْلٌ اَرْضَى : هَيْمَن بُوُوهُ ، سَمْرَهَال بُوُو ،

پازی بوو

هُدْنَةُ (ج هُدُن) وَقَفَ الْقِتَالِ بَيْنَ الْمُتَحَارِبِينَ مُؤَقَّتًا : نَاكِر

بمست

هُدْهُدٌ (ج هُدَاهِدٌ وَ هِدَاهِيدٌ) طَائِرٌ ذُو خَطُوطٍ وَ الْوَانِ

كثيرة، پهمووسلیمانکه

هُنُوءٌ سَكِينَةٌ : هَيْمَنِي

هُدًى اِرْشَادٌ . بَيْنَ . اِهْتَدَى : رَهْنُوومای کرد ، دهری

خست ، رَهنگای راستی گرت

هُدًى رِشَادٌ ، اسْتِقَامَةٌ ، بَيَانٌ : زَهْرَى ، رَهنگه‌ی راست ، رُوونگر دهنوه

هُدَى الْعُرُوسِ إِلَى زَوْجِهَا ، زَفَّهَا إِلَيْهِ : بُووكى بُوُو زَاوَا گواستهوه

هُدًى مَا أُهْدِيَ إِلَى الْحَرَمِ مِنَ النَّعْمِ ، طَرِيقَةٌ : نَهْو نَازَه لَأْتَهَى (خوشتر ، مانگا ،

مهر و مالات) دهنرین بُوُو مکهکه بممبمستی هوربانى ، رَهنگا

هُدًى (ج هُدَايَا) مَا يُقَدَّمُ إِلَى قَرِيبٍ : دَهَارَى

هُدِيرٌ تَرَدُّدُ صَوْتِ الْحَمَامِ فِي حَنْجَرَتِهِ : گماندنى كُوَتر

هُدِيلٌ صَوْتُ الْحَمَامِ ، ثَقِيلٌ ، رَجُلٌ كَثِيرُ الشَّعْرِ : دهنكى كُوَتر ، گران ،

پیاوی توکن

هُدَاءٌ تَكَلَّمَ بِكَلَامٍ غَيْرِ مَفْهُومٍ : ورتته ورت

هُدْبٌ رَمَشٌ : بَرَزَانِك

هُدْبٌ صَفَاءٌ : بِنِ گهردو خاویز

هُدْبٌ اِسْرَعٌ ، خَلِصٌ ، طَهْرٌ : پهله‌ی کرد ، بوختی کرد ، پاکی کردموه

هُذْرٌ خَلَطٌ وَ تَكَلَّمَ بِمَا لَا يَنْبَغِي : هسه‌ی غه‌لمت و په‌لمتی کرد

هُذِرٌ تَكَلَّمَ كَلَامًا كَثُرَ فِيهِ الْخَطَا وَ الْبَاطِلُ : هسه‌ی نا به‌جی



هنی تکلم کلاما غیر واضح لرض او غیره ، ورنه‌ی گرد

هرأ (ح هرزه) قط ، سنوز : پشيله

هر ساء خلفه : به‌دروشت بوو

هر الكلب . صات دون نباح : سه‌گه‌که لوراندی

هرأ اشتد ، نضح : توند بوو ، بن گه‌بشت

هرأ کلام کثیر فاسد لا نظام له ، قسمی غه‌لمت و په‌لمت

هراوة (ح هراوی و هری) عصا ضخمة : گۆجانی که‌وره

هرب هرم ، پهر بوو

هرب فر : پای گرد

هرب في متيه . أسرع : غاریدا

هرب فرار : پراگردن

هرج مزح : گالته‌و گه‌بی گرد

هرج الناس ، وقعوا في فتنة : تووشی شه‌رو

نازاوه هاتن ، کوشتن

هرس السياء . دقة ناعما : شته‌گه‌ی ورد ورد گرد

هرش بين الكلاب . حرش : سه‌گه‌کانی تیک به‌ردا ، شه‌رسه‌گی بن کردن

هرش بين الناس ، افسد : نیوانی خه‌لگی تیکدا

هرش صعب : سه‌خت بوو

هرطقة بدعة في الدين : داهینانی خراب له ناپندا

هرطوقی (ح هراطقة) من كان ذا بدعة في الدين : بیدعه‌چی

هرع اليه . مشى مسرعا مضطربا : به‌په‌له جوو بو لای

هرع الدم . سال سريعا : خوونی له‌بهر رؤی





ہرم شاخ : ہیر بوو

ہرم (اج اہرام و ہرام) مخروط مصلح : شیوہ فوجہ کی

ہرم بلوغ اقصی الکبر : ہیری

ہریء نضج کثیرا : زور پیگہ ہشتوو ، تہواو گہبی

ہریسة نوع من الطعام : چیشتی ہہریسہ

ہزال السنۃ و بالشیء . حرکۃ . اسرع . اغری : جولانندی ،

پہلہی کرد ، فریویندا

ہزاة یہزأ منه : ہشممیری ، گائتہ

ہزار (اج ہزارات) طائر حسن الصوت :

بولبول

ہزال ضعف : لاواز

ہزیر (اج ہزابر) ضخم . صلب . أسد : کہتہ ،

پہق ، شیر

ہزۃ المرۃ من ہز : بہ کجار لہرزین

ہزج ترنم : گوڑانی چری

ہزر قاس . احمق . معبون : ستہ مکار ستہ ملیکراو ، گہوج

ہزل مزح : گائتہ و گہبی کرد

ہزل ضعف : لاواز بوو

ہزم العدو . کسرہ : دوڑمنی شکاند

ہزیء من الشخص . سخر منه : گائتہی بہ

کسینک کرد

ہزيع (اج ہزغ) طائفة من الليل : بہ شیکی شہو

ہزیل نحبیل : لہرو لاواز





هَزِيمَةٌ (ج هزائم) انكسار : تن شكان ، دؤران
 هَشٌّ تَبَسُّمٌ . بَشٌّ ، بِنٌ كَمَنِي ، شادمان بوو ، زهردهخمه‌ی كرد
 هَشٌّ رَخَوٌ لَيْنٌ يَقْبِلُ الْكَسْرَ بِسَهْوَةٍ : نهرمزوو دهشكن
 هَشٌّ وَرَقُ الشَّجَرِ . خَبَطُهُ بَعْضَاءُ : به گؤجان گهلای درهخته‌كهی وهراند
 هَشَّاشٌ لَيْنٌ : نهرم



هَشْمٌ كَسْرٌ : وردو خاشی كرد
 هَشِيمٌ نَبَاتٌ يَابِسٌ مُتَكَسِّرٌ : پووش و
 په‌لاش

هَضْرٌ كَسْرًا مال و جذب، دفع :
 شكاندی چه‌مانیه‌وه و رای كیشا ،

هالی په‌وفنا

هَضُوْرٌ (ج هواصر) اسدٌ : شير

هَضْبُ الرِّجْلِ : مشى مُتَمَهَلًا : په‌او‌كه به‌هيواشی رُؤيشت

هَضْبَتِ السَّمَاءِ : امطرت : ناسمان بارانی باراند

هَضْبَةٌ (ج هضاب و هضب) تَلَّةٌ : گرد

هَضْمٌ رَقٌّ ، دَقٌّ : تهنکی كرد ، وردی كرد

هَضْمِيٌّ ما يساعِدُ على هَضْمِ الطَّعَامِ : نه‌وهی يارمه‌تی همرس كردن ده‌دات

هَضُوْمٌ (ج هَضْمٌ) كَلٌّ دَوَاءٌ يَهْضُمُ طَعَامًا : دهرمانی همرس‌كهر

هَطَّلَ المَطَرُ : نزل متتابعاً : باران باری

هَفًّا أسرع في مشيه : به‌په‌له رُؤيشت

هَفَا سقط . انحرف . جاع ، كهوت ، لايدا ، برسى بوو

هَفَا ارتفع . خفق . طاش ، طرب ، خفٌّ ، طرد : به‌رزپووه ، ترپه ترپى كرد ،

هه‌له‌شه‌یى كرد بد‌خوش بوو ، سووك بوو ، دهری‌كرد



هَفْوَةٌ (ج هَفْوَات) سَقَطَةٌ ، غَلَطٌ : كَمَوْتَن ، هَمَلَه
 هَلُّ ظَهْر ، فَرَح ، صَاح : دَمْرَكَموت ، شَانبوو ، هاواری کرد
 هَلُّ حَرْف الاستفهام : نایا؟ ، نامرآزی پرسیاره
 هَلَّا كَلِمَة تحضیض : (بؤ ، دهی) وشهیهكه بؤ ههئنان و هاندان
 هَلَاكٌ مَوْتٌ ، فناء : مردن ، لماناوجوون
 هَلَالٌ (ج أهلة واهالیل) القمر ، غلامٌ جمیل :
 مانگ، منالی جوان ، مانگ لهكاتی پرنهبوونی
 هَلَّةٌ مَسْرَجَةٌ ، مصباح : چرا ، گلۆپ
 هَلَعٌ جَزَعٌ : نا ئومئید ، ترساو
 هَلَعٌ حَرِيصٌ ، طمأعٌ : بی داگر ، چاوبرسی
 هَلَعٌ جَزَعٌ ، قلقٌ ، جاعٌ : نارامی نهما ، دوو دل بوو
 ، برسی بوو ، ترسا
 هَلَكٌ مَاتٌ : مرد



هَلَّلٌ قَالَ : (لا إله إلا الله) : تهلیلهی کرد ، واته وتی (لا إله إلا الله)
 هَلَمٌ كَلِمَة نداء بمعنی تعال : وهره
 هَلْهَلٌ الحائِكُ الثوب ، نسجه رقیقا : چولآكه چلهكهی به تمنکی چنی
 هَلْهَلٌ الشاعِرُ شعْرَه ، لم ینقَحُه : هؤنهرمه هؤنراومكهی پاك نوس نهكرد
 هَلْيُومٌ عَنصَرٌ غازيٌّ : گازی هیلپۆم

هَلْيُونٌ نباتٌ طريٌّ : گيا مارانه ، هلیۆن (چۆره سموزمیهكه)
 هَمٌّ حزنٌ ، قلقٌ ، آذابٌ ، خَمَمبار بوو ، دوو دل بوو ، توانیبیهوه
 هَمٌّ (ج هَمُوم) حَزْنٌ ، خَمَمٌ و خَمَمَتٌ
 هَمَامٌ (ج همام) سَيِّدٌ شُجاعٌ : معزن و بهچمرگ
 هَمَّةٌ (ج همم و هممات) عَزْمٌ قوِيٌّ : ورهی بههئیز



هَمْجُ (ج اُهْمَاج) جَوْعٌ، سَوْءُ التَّدْبِيرِ، حَمَقٌ: بِرَسِيَّتِي، خِرَابِئِرِي، رِيكْخَسْتَنِي، كَمُوَجِيِي
هَمْذٌ طَفِيءٌ: كُوَزَاوَه

هَمَزٌ صَبٌّ، اَعْطَى، هَدَمَ: دَايِ رِشْتِ، پَيِيْدَا، رُوخَانْدِي

هَمْزَةٌ (ج همزات) اَوَّلُ حَرْفٍ مِّنْ حُرُوفِ اَلْهَجَاءِ: يَهْكَمُ بِيْتِي هَيْجَانِيَه

هَمْزَاتُ الشَّيْطَانِ: خَطْرَاتُه: خَوْتِ خَوْتَمِي شَهِيْتَانِ

هَمْسٌ صَوْتُ خَفِيٍّ: حَرِيَه

هَمْسٌ عَضٌّ، جَمْعٌ، تَكَلَّمَ، تَحَرَّكَ: كَهَسْتِي، كُوِي كَرْدَمُوَه، هَسَمِي كَرْد، جَوْلَا

هَمَلٌ قَاضٍ، دَامٌ: لَهِي رِزَا، بِهَرْدَمُوَامِ بُوُو

هَمَمٌ تَكَلَّمَ كَلَامًا خَفِيًّا: بِهَنْهَيْتِي هَسَمِي كَرْد

هَمِي سَالٌ، سَقَطَ: رِزَا، كَهَوْت

هَمًّا صَارَ هَنِيئًا سَانْعًا: نَاسَانِ وَ سُوَكِ بُوُو

هَمْدَامٌ حُسْنُ الْقَدِّ وَالْقَوَامِ: بِهَزْنِ وَ بِاَلْاَحْوَانِ

هِنْدِيَاءُ نَبَاتٌ يُؤْكَلُ عِنْدَ طَبِيخِه: رُوُوْمَكِي كَاسِنِي، رُوُوْمَكِي تَالِيَشِكِ

هِنْدَسٌ خَطَطٌ، صَمَمٌ: بِلَانِي دَارِشْتِ، نَهْخَشَمِي كِيَشَا

هِنْدَسَةٌ عِلْمٌ يَبْحَثُ فِيْ اَوْضَاعِ الْخَطُوْطِ وَ اَشْكَالِ: زَانَسْتِي نَهْمَنْدَازِبَارِي

هِنْدُوْسٌ عَالَمٌ بِاَلْاُمُوْر: شَارْمَزَا لَهْ كَارُوُبَارْمَكَانِ

هِنْدُوْسٌ جَمَاعَةٌ مِّنْ اَلْهِنُوْدِ يَقْدَسُوْنَ الْبَصْرَ: هِيْنْدُوْسَهْ مَانْگَا بِهَرَسْتَهْ كَانِ، هِيْنْدُوْس

هِنْيَةٌ مَرِيحٌ: نَاسُوْدَه

هِنْيَةٌ وَقْتُ قَصِيْرٍ: كَاتِيَكِي كَهَم

هَوَاءٌ (ج اَهْوِيَاء) جَوٌّ، غَازٌ يُحِيْطُ بِاَلْكُرَةِ الْاَرْضِيَّةِ: كَهَشِ، بِهَرْگَهْ هَهْوَايِ زَهْوِي



ہوائیؑ نسبتاً إلى ہوا ، سلكٌ یوصل بجهاز الراديو او التلفزيون :ہموائی

ہوائی رادیو و تہلفزیون

ہوادۃ رفقؑ ، محاباة :نعم و نیانی ،

خوشویستن

ہوان ذلؑ : سمر شوہری

ہوایۃ ما یہواد المرءؑ :خولیا ، تارہزوو

ہوۃٔ آج ہوئی و ہو و ہوئی (حضرۃ عمیقۃ ،

فجوةٔ : حالی ہون ، دہلاہ

ہودج (آج ہوادج) محمل علی ظہر الجمل للنساء اکمزای سمرہشتی حوشر

ہور اوقع فی خطرؑ : خستیہ ناو مترسپمہ

ہور (آج اہوار) قطع من غنم :میگاہہ مہرکؑ ، زہلکاو

ہوس اضطرب .فسد ، شلمزا ، تیکچوو

ہوش نار : ہہلچوو

ہوشۃٔ (آج ہوشات) فتنۃٔ ، جماعۃٔ مختلطۃٔ ، ناشووب ، کومہلکی تیکہن

ہول خوف . حمل ، شعؑ : ترساندی ، ہہلگرت ، تیشکی دایمہ

ہولۃٔ عجبؑ : سمرسامی

ہون علیہ الأمر . سہلۃٔ : کارہکمی لہسمر ناسان کرد

ہون خزئی . خلقؑ ، ریسوایی خروسکراو

ہوی (آج اہواء) عشقؑ : ٹہوین ، دلداری

ہوی سقط من علؤ إلى اسفلؑ : گہوتہ خواروہ

ہویۃٔ حقیقۃٔ الأشياء المطلقۃٔ : راستی شہکان بہ رہایی

ہویۃٔ بطاقۃٔ معلومات الشخصیۃٔ : ناسنامہ

ہوی و ہوتنا تودۃٔ و رفقؑ : ہیمنی و لہسمرخوی



ھېئەتە ھال الشىء و صورثه : شىۋو دۇخ
 ھىئاً اعداً ، اصلح ، نامادى کرد ، چاگى کرد
 ھىباباً من يخاف الناس : ترسنوك
 ھىاج تحرك ، ثوران : جولان ، ھەلجھوون
 ھىام جنون من العشق ، عطش شديد ، ئەو بەرى خۇشەۋىستى ، شىئى ئەۋىن ،
 ئەۋبەرى تىنۋىتى
 ھىبەتە مخافة ، حذر ، وقار : ترس ، وريها ، شكۈمەندى
 ھىج بينھما الشر : اثاره : شەرى لەنىۋان ھەلگىرساندن
 ھىكل بناء مرتفع مشرف ، تمثال ، معبد : بالەخانەى بەرز ، بەيگەر ، بەرستگا
 ھىكل العظمى : مجموع العظام التي يقوم عليها بناء الجسم : ئىسكە بەيگەر
 ھىمان محب ، اشد الحب : شەيدا ، بەھىزترىن خۇشەۋىستى
 ھىمن زرف ، سيطر : لە شەھەى بالئىدا ، زال بوو
 ھىمئە سيطرة : زال بوون
 ھىن (ج اھۋناء و ھىنون) سهل ، ضعيف : ئاسان ، لاواز



بابا الواو ، بەشى پىتى (واو)

والحرف السابع والعشرون من حروف الهجاء : پىتى بىست و ھەوتەھەمە لە

پەز بەندى پىتە ھىجائىيەكان

ولئام وفاق : سازان

وا حرف نداء مختص بالندبة : ھاوار

واهل مطر شديد : بارانى بەخوپ

واثق مؤتمن به : پېروا پېكراو

واجب لازم ، ئەمك

واجب ساكت ، مطرق لشدة الحزن : بىن دەنگ ، خەفەتبار

واجه قابل : دىدارى كرد

واجه ما يستقبلك من الشيء : رووى پېشەوھ

واحة مكان في الصحراء فيه ماء و زرع : مېرگوزار

واحد (ج واحدون) أول العدد ، من أسماء الله الحسنى : بەك ، ناوتكى جوفى

پەروردگارە

وآد البنت ، دىھنا حىيە : كېھكەي زىندە بە جال كرد

وادع هادىء ، ساكن : لەسەر خۇ ، ھېمن



وَأَرْبَ خَدَعٍ : فریبی دا

وَأَرْثُ (ج وِرْثَةٌ وَوَرَثَاتٌ) مِنْ اِنْتَقَلَ اِلَيْهِ مَلِكًا أَوْ مَالًا بَعْدَ وِفَاةِ صَاحِبِهِمَا . مِنْ

اَسْمَاءُ اللهِ الْحُسْنَى: میراگرناویکی جوانی

بهروردگار

وَأَرْزَنُ سَاوَى : هاوسهنگی کرد

وَأَسِطَةٌ وَسِيطٌ : سبب : ناوهند ، هُؤْكَار

وَأَصْلُ الشَّيْءِ : واضب علیه من غیر انقطاع : لاسمر شتمکه بهردموام بوو

وَأَضْحَجَ بَيْنَ : ناشکرا

وَأَعَدَّ عَاهِدًا : به‌لئینی دا

وَأَعْدَرَا عِدَّةً وَعَدَّ كَلًّا مِنْهُمَا الْآخِرُ : به‌لئینیان به به‌کتری دا

وَأَعْظَمُ (ج وَعَظَامٌ) مَنْ يَقُومُ بِالنُّصْحِ : نامؤژگاری کهر ، بانگخووز

وَأَهْرَبَ كَامِلًا : ته‌واو

وَأَهَّقَ صَادِفًا ، لَاءِمًا : رَهْكَ كَمُوت ، گونجا

وَالْهَيْئَةُ مَذْهَبٌ : رَهْبَازِی وَاهْبَعِی

وَالْهَيْئَةُ حَادِثَةٌ : رُووداو

وَالْهَيْئَةُ مَصِيبَةٌ : کارصات

وَأَكْبَأَ الْمَوْكِبَ ، رَكِبَ مَعَهُمْ وَ سَایرَهُمْ : له‌گه‌ل کُؤْروه‌مه‌که‌دا رُؤِی ، له‌گه‌لئان

رُؤِیشت

وَأَكْبَأَ عَلَى الْأَمْرِ ، دَاوَمَ : لاسمر کارمه‌که بهردموام بوو

وَالِ (ج وِلَاةٌ) حَاكِمٌ بِلَدٍ : فخرمانرپه‌وا

وَالِي صَادِقٌ ، نَاصِرٌ ، تَابِعٌ : هاووپریمتی کرد ، سهری خست ، شوین کهموت



وباءً (ج اوبئة) مرضٌ منتشرٌ : بهتا
 وُئِخَ لامٌ : سرکُونه‌ی کرد
 وُبرٌ (ج اُوبار) شعر کالصوف : تووک
 وُیلٌ مطرٌ غزیر شدید ، بارانی زور ، لیژمه
 باران
 وُتدٌ (ج اوتاد) ما ثبَّتَ فی شیءٍ : سینگ ،
 داروچکمی چمقاند
 وُتَرٌ (ج اوتار و قار) خیط غلیظ یُشد بین
 طرفی القوس : زئی
 وُتیرةٌ طریقة ، فتره فی العمل : رینگا ،
 ماومیهک له کارنا
 وُتِبٌ نهض ، قفز ، هستاوه ، بازیدا
 وُتِبٌ قفزٌ : بازدان
 وُثِقٌ الشیء ، صار مُحکماً : شتهکه توکمه بوو
 وُثُنٌ (ج اوثان و وُثُن) صنمٌ : بت
 وُثنیُّ الذي یعبد الأوثان : بت پهرست
 وُثیقٌ (ج وثاق) مُحکم : توکمه
 وُثیقَةٌ (ج وثاق) مُستند : بهلگه‌نامه
 وُجاهةٌ جاءه شرفٌ : پلهو پایه ، شکو
 وُجیب القلب ، خفق : دل کهوته تمه‌تمب
 وُجیبةٌ أكلةٌ واحدة فیالیوم : ژهمیک
 وُجبةٌ صوت الشیء الساقط ، دهنگی کهوته خواری شتیک
 وُجدٌ اکتشف : دوزبیه‌وه

وَجَدَّ اسْتَخْنَى : دمولہمہند بوو
 وَجْدَانٌ ضَمِيرٌ : ویزدان
 وَجَعٌ (جِ أَوْجَاعٍ وَوَجَاعٍ) أَلَمٌ : نازار
 وَجِعٌ (جِ وَجَعُونَ وَوَجِعِي وَوَجَاعِي) أَلَمٌ : بہ نازار
 وَجَلٌ خَافٌ : ترسا



وَجَنَّةٌ وَوَجَنَّةٌ (جِ وَجَنَاتٍ) مَا ارْتَفَعَتْ مِنْ
 الْخَدَّيْنِ : کولم
 وَجْهٌ (جِ أَوْجُهُ وَوُجُوهُ وَأُجُوهُ) أَوَّلُ مَا
 يَبِينُ لِلنَّظِيرِ مِنَ الرَّاسِ : دم و جاو ،
 رُوخسار

وَجْهَةٌ جِهَةٌ ، قَصْدٌ وَنِيَّةٌ : لا ، رازو نیاز
 وَجْهٌ أَرْسَلٌ ، شَرْفٌ ، أَدَارٌ : ناردی ،
 شکوآدار بوو ، هہلی سوپاند
 وَحَدُّ الشَّيْءِ : جعلہ واحداً شتہکھی
 کردہ ہک ، ہہکی خستہوہ

وَحَدُّ اللَّهِ ، قَالَ (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) : خودای بہ تاکدانہ ، وتی (لا الہ الا اللہ)
 وَحَدَّةٌ إِنْصِرَافٌ بِالْتَّنْفِيسِ : تہنہایی

وَحَدَّةٌ حَالٌ مَا اتَّحَدَ مِنَ النَّاسِ : بہکپہزی
 وَحَشٌّ (جِ وَحُوشٌ وَوَحْشَانٌ) حَيَوَانُ الْبَرِّ : دہرندھی کپوی
 وَحَشْنَةٌ خَوْفٌ مِنَ الْخَلْوَةِ : ترسان لہ تہنہایی
 وَحَشْنَةٌ هَمٌّ ، غَرَبَةٌ : خہم ، ناموہی

وَحَلٌّ (جِ أَوْحَالٌ وَوَحُولٌ) طَلِينٌ رَقِيقٌ : ہور
 وَحَلٌّ وَقَعَ فِي الْوَحْلِ : کہوتہ ہورہوہ



وَحْيٌ مَا يُوحِيهِ اللَّهُ إِلَى أَنْبِيَائِهِ : سرووش

وَحْيٌ كِتَابَةٌ وَخَطٌ : كَتَبَ نَوَسِين

وَحِيدٌ مَنْصَرَدٌ : تَعْنِيَا

وَحْزٌ قَلِيلٌ مِنْ كَلِّ شَيْءٍ : تَوَزَّ قَالَيْكَ

وَحِيمٌ (جِ وَخَامٌ وَوَحَامِيٌّ وَوُخَامٌ) غَيْرُ صَحِيٍّ ، غَيْرُ مُنَاسِبٍ ، رَدِيءٌ ،

نَاتَمَنَّرُوسْت ، خَرَابٌ ، نَهْگُونَجَاوُ

وُدٌّ حُبٌّ : خُوشَهَوِيستِي

وُدٌّ أَحَبُّ : خُوشِي وَيست

وَدَاعٌ فِرَاقٌ ، تَوَدِيْعُ الْمَسَافِرِ ، جِيَابُوونَمُوِه ، مَالٌ نَاوَايِي كَرْدِن

وَدَاعَةٌ سَكِينَةٌ ، وَقَارٌ : نَارَايِي ، شَكْوٌ

وَدُوْدٌ كَثِيْرُ الْحُبِّ ، مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى : زُوْرُ خُوشَهَوِيستِي ، نَاوِيكِي حَوَالِي

پهرومردگارِه

وَدِيْعٌ (جِ وَدِْعَاءٌ) هَادِيَةٌ :

هَيْمَن

وَرَاءُ ظَرْفٍ مَكَانٌ بَعْنِي

خَلْفٌ : پَشْتَمُوِه

وَرَاثَةٌ اِرْثٌ : مِيْرَاتٌ ،

بُوْمَاوَمَزَانِي

وَرِثٌ اِنْتَقَلَ اِلَيْهِ مَالُ شَخْصٍ بَعْدَ وَفَاتِهِ ، مِيْرَاتِي گِرت

وَرْدٌ (جِ وَرْدٌ وَوَرَادٌ) اَسْدٌ ، شَجَاعٌ : شِيْرٌ ، نَازَا

وَرْشَةٌ جَمَاعَةُ الْعَمَالِ وَالْبِنَائِيْنَ الْمَشْتَغِلِيْنَ فِي بِنَاءٍ : كَارگِه

وَرْطَةٌ (جِ وَرْطَاتٌ وَوَرَاطٌ) اَمْرَ شَاقٌ : كَارِي سَهْخْت

رَرْطَةٌ هَوَةٌ عَمِيْقَةٌ فِي الْاَرْضِ ، كَمَنْدِي قُوْلٌ لَه زَمُوِيْدَا





وَرَعَ اجتناب المعاصي : دور که وتنموه له تاوان لغترسی خوا

وَرَقَ أعضاء نباتية تنمو على اغصان الشجر : گهلا

وَرَقَ (ج أوراق و ورق) اصفناح جافة رقيقة تُتخذ للكتابة والطباعة : بهر ، کاغز

وَرَقَ الشجرُ : ظهر ورقه : دارمکه گه لای دمرگرد

وَرَقَةٌ واحدة الورق، طين تُسْتَر به حجارة الحائط : بهرمیهک ، هوری سواخ دان

وَرَمَ الجلدُ : انتفخ من المرض : توشی وهرم بوو ، لمبر نه خویشی به بووه

وَرَمَ (ج أورام) انتفاخ الجلد لمرض فيه

وهرم:

وَرِيدٌ (ج أوردة و وُرد و وُردود) عَرَقٌ فِي

العنق، ككل عرق يرجع فيه الدَّم من

الجسد إلى القلب ، دهماری مل ، خوین

هینمر

وَزَارَةٌ منصب الوزير وعمله : وهزارت

وَزَعَ المالَ بينهم ، فرقه : مالکهای بۆلنیک جیاگردنموه ، بهرمکهی لغنیوانیان

دابمش کرد

وَزَعَهُ عليهم . قسمه : دابمش کرد

وَزَنَ قدر ثقل الشيء وخفته بالميزان : کیشای

وَزَنَ (ج أوزان) مثقالاً ، ما نظمت العرب اشعارها : کیش ، کیشی هونراوه

وَزِيرٌ (ج وزراء) رجل دولة يُعهد إليه بعض شؤون البلاد : وهزیر

وسادة (ج وسادات و وسائد) مخدة : بالیف ، بهشتی

وساطة عمل الوسيط ، نیوهنگیری

وسامٌ (ج أوسمة) نیشانَ یعلق على صدر من يقوم بأعمال : ممدالیای رۆزلینان





وَسَخَّ هَهُوَ وَسَخٌّ : همس بوو

وَسَخَّ (ج أوساخ) القدر : همیسی

وَسَطَّ (ج أوساط) ما بین طرفی الشيء : ناوهراست ، ناوهند

وَسَطَّ بینه : دوروبر ، زهنگه

وَسَعَّ صار واسعاً : فراوان بوو

وَسَعَّ المكان أو الشيء ، جعله واسعاً : شوینمکه پان شتهمکهی فراوان کرد

وَسَعَّ طاقةً ، قنرةً ، هیزاً ، توانا

وَسَعَّ مكاناً واسعاً ، احتوی : فراوان بوو ، له‌خوی گرت

وَسَّوَسَّ (ج وسواس) شیطان ما یخطر بالقلب وبالعمل ، المعزیمین و الزامین ، وسواس

وَسَّیلةً (ج وسائل و وُسل) ما یُتقربُ به إلى الغير ، طريقة ، شوکار ، رنگا

وَسَّیج (ج وُسماء و وسام) جمیل ، جوان ،

قشمنگ

وَشَّحَّ (ج وُشح و أوشحة و وشانح) شبه قلادة

من نسِج : گهردانه ، مله‌بج

وَشَّمَّ (ج وُشوم و وشام) غرزُ الإبرة في اليد أو من

اعضاء الجسد : خالی کوتین له دهستی پان له

لهشی

وَشَّمَّ أول ما یبدو من النبات برؤوسه کی تازه شین

بوو

وَشَّمَّ اليد أو الجسد (ج وشام) غرزه الابرة : خالی له دهستی پان له‌سمر لهشی کوتی

وَشَّوَشَّ الرجل : همس إليه كلاماً ، قسه‌مکه‌ی به گوی دا هرپاند

وَشَّى الثوب : حسَّنه بالألوان : حله‌مکه‌ی رنگاو رنگ کرد

وَشَّى الكلام : كذب فيه ، درؤی له قسه‌کانی کرد





وَشَى به إلى الحاکم . نَمَّ علیه : زمانى نَ دا
 وَشِيكُ سریع ، قریب : خَیرا ، نَزِيك
 وِصَايَةُ (ج وِصَايَا) سیادة بلد على بلد آخر بصورة مؤقتة ، وِصِيَّة ،
 دِهسه لائدارى وِلاتِيك بَصِير وِلاتِيكى تردا به شَيوْمِهكى كاتى ، راسپارده
 وِصْفُ الشَّيْءِ : نعته بما فيه : وِصْفَى شتهكهى كرد
 وِصْفَةٌ قائمة ادوية يَعْنُهَا الطبيب للمريض : رِاحِيَّتَهى پزِيشكى
 وِصْلُ اَبَاهُ ، بَرَّةٌ وِ اَحْسَنُ اِلَيْهِ : چاكهى لهگهَل دايك و باوكى كرد
 وِصْلٌ (ج اَوْصَال) كَلَّ عَضُو من اعضاء الجسم على حدة : پهل
 وِصْلٌ جمع ، رِبط ، اَوْصَل : كَلَّيَكِرْدِهوه ، بهستيهوه ، گهپاندى
 وِصُولُ (ج وِصُولَات) ورقة يُدرَج فيها بيان ضدَّ انطلاق : هَمِواله ، وِصْلٌ ، گهپستن
 وِصَى إلى فلان ، جعله وِصِيًّا : فِلاَنه كِسى راسپارد
 وِصِيٌّ (ج اَوْصِيَاء) من يقوم برعاية شؤون القاصر : سَمِرِهَرَشْتِيَارِى هَمِتِيو
 وِصِيَّةٌ (ج وِصَايَا) ما يوصى به : راسپارده
 وِصِيْفَةٌ (ج وِصَايِف) خادمة : نَافَرَهْتِى كَارْمَكَمَر ، خَزْمَهْتَكَمَر
 وِضْعُ الأَمْرِ ، ظَهَر : كَارْمَكَه رِوون بُووه
 وِضْعٌ (ج اَوْضَاع) ضَوْءٌ ، بِياضٌ : رِوونَاكى ، سَهى
 وِضْعٌ حَلِيٌّ من الفضة : خِشْلِ زِهو
 وِضْعٌ (ج اَوْضَاع) موضع ، حالة : شِوْنِىن ، رِهوش
 وِضْعٌ لُؤْمٌ : لُؤْمَكِرَاو
 وِضْوَةٌ ماءٌ يَتَوَضَّأُ بِهِ للصَّلَاةِ : نَاوِى دِهست نَوِيژ
 وِضِيْعٌ خَسِيْسٌ : نَاكَمَسْ بَهْجَه ، هِيچوِيوچ
 وِطَاداس . لِيْنٌ : بَهْمِيْنِ پَانِى كِرْدِهوه ، نَمِرْمِى كِرْد

وَطَأَ الشَّيْءَ ، صَبَّرَهُ وَطِينًا : شته‌کمی ناسان کرد

وَطَأَةً : موضع القدم : شوین بن

وَطَدَ اثْبِتَ ، قَوَى : چنگری کرد ، قاهی کرد

وَطَنَ الْبَلَدَ ، اتَّخَذَهُ وَطَنًا وَ مَسْكَنًا يَقِيمُ فِيهِ : کردی به چنگی مانموی خوی

وَطَنَ نَفْسَهُ عَلَى الشَّيْءِ ، أَعَدَّهَا لِفَعْلِهِ : خوی نامادی کرد بؤ کردنی شتیک

وَطَنَ بِالْمَكَانِ ، أَقَامَ بِهِ : له شوینه‌که نیشته‌جی بوو

وَطَنِيٌّ مَنْسُوبٌ إِلَى الْوَطَنِ : نیشتیمان پهروهر

وَطَنِيَّةٌ إِخْلَاصٌ وَ حُبٌّ لِلْوَطَنِ :

نیشتیمان پهروهری

وَطَاطَ (ج وَطَاوِطُ وَ وَطَاوِيطُ) خَفَّاشُ

: شه‌شمه کویره

وَطِيءٌ مَنْخَفُضٌ ، لَيِّنٌ سَهْلٌ : نرم ،

نرم و ناسان

وَضَفَّ عَيْنَ وَظِيْفَةَ لِشَخْصٍ فِي شَرِكَةٍ : کسپکی لسه‌ر کاریک دامه‌زاند

وَضِيْفَةٌ عَمَلٌ ، مَنْصَبٌ ، عَهْدٌ وَ شَرَطٌ : کار ، پوست ، پهمان و معرج

وَعَاءٌ (ج أَوْعِيَةٌ) إِنَاءٌ : قاب ، دهر

وَعَدَ بِالْقِيَامِ بِعَمَلٍ ، تَعَهَّدَ : پهمانی به‌کردنی کاریکدا

وَعْدٌ (ج وَعُودٌ) عَهْدٌ ، پهمان ، به‌ئین

وَعَضَّ نَضَحَ ، تَدَكَّرَ : ناموزگاری ، به‌هینانموه

وَعَكَّةٌ مَرَضَةٌ : نه‌خوشی

وَعِيٌّ هَيْمٌ : هوشیاری

وَعِيدٌ تَهْدِيدٌ : هه‌رشه





وَعَدُّ (جِ اَوْعَادُ وَ وُعْدَانُ) ضعیفُ العِقلِ ، احمقٌ ، خادِمُ القومِ ، دنیءٌ : گم
 عمیقٌ ، گیلٌ ، کارگمر ، گم و کورت ، بمدکار
 وَغَى حَرْبٌ ، ضجیحٌ : شهرٌ ، همراو هوریا
 وَفَاءٌ محافظتة علی العہد : ہیمان پاریزی
 وَفَاةٌ (جِ وُفِیَاتٌ) موتٌ : مردن
 وَفَاقٌ اِثْناقٌ ، وِثامٌ : رینک کہوتن ، گونجان
 وَفَدَّ اَتَى : ہات
 وَفَدَّ اَرْسَلٌ : ناردی
 وَفَرُّ (جِ وُفُورٌ) غنیٌ ، کثُرٌ : دمولہ مندی ، زور
 وَفَّقٌ اصْلَحٌ : گونجانی
 وَفَى الشَّيْءَ ، اعطادُ حقہ کاملاً : ماہی شتہ کہی دا
 وَفِيٌّ مخلصٌ ، دلسوز
 وَفَاحَةٌ قَلَّةُ الحِیاءِ : بِنِ شمرم و نابریس
 وَفَارٌ رزانةٌ : رینز و شکو
 وَفَايَةٌ حِمَايَةٌ : خو پاراستن
 وَفَتٌ (جِ اَوْفَاتٌ) مقدارٌ من الزمن : کات
 وَفَتٌ الامرُ : جعل له وقتاً : کاتی بؤ کارکہ دانا
 وَفَحٌ قَل حیاوہ ، بِنِ شمرم
 وَفَعٌ صوت الضرب ، سحاب رقیق ، قدرٌ : دنگی لیدان ، همور ، پلمو ہاہ
 وَفَعٌ سقط : کہوت
 وَفَعٌ قام بعد الجلوس : ہستایہ سمر بِنِ



وَقَفَّ قَطَعَ الْكَلِمَةَ عَمَّا بَعْدَهَا ، مَا يَحْبِسُهُ الْمُحْسِنُ وَيَتَصَدَّقُ بِهِ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ :

وستانی کۆتایی وشه ، وقف کردنى شتىک بؤ خېر

وَقَفَّ (ج أَوْقَاف) مَا يَحْبِسُهُ الْمُحْسِنُ لَوْقَفَ : وقف

وَقَوَّدَ مَا تُوقَدُ بِهِ النَّارُ :

سوته معنی

وَقَوَّرَ رَصِينٌ : بهرېز

وَقَى حِمَى ، پاراستى

وِكَاآةٌ تَفْوِيضٌ ، اعتماد

: بریکارى، پشت بېن

بمستن

وَكْرٌ (ج أَوْكَار) عَشِ

الطائر : هیلانه

وَكَلٌ فَوْضٌ : کردبیه

بریکار

وَكِيلٌ (ج وَكَلَاء) مَنْ يَفْوُضُ إِلَيْهِ أَمْرًا مِنَ الْأُمُورِ : بریکار

وَلَاءٌ نُصْرَةٌ ، مَحَبَّةٌ ، صِدَاقَةٌ : پارمى ، خوْشه ووستى ، دوستایمى

وَلَايَةٌ إِمَارَةٌ ، مَهْرَنَشِين

وَلَدٌ (ج أَوْلَادٌ وَوَلَدَةٌ وَوَلَادَةٌ) كَلَّ مَا وَلَدَ : هممو له دايك بوويمك

وَلَدَتِ الْإِنْسَى : وضعت حملها : سكههى دانا

وَلَدَتِ الْأَرْضُ : اخرجت نباتها : زهوى روومكى شين كرد

وَلَوْلَ الْمَرَأَةُ : اعولت و رفعت صوتها بالبكاء : نافرتمكه گريان و پررؤى كرد

وَلَّى هَرَبٌ : پاي كرد

وَلَّى وَوَلَدَ . جَعَلَهُ وَالِيًا : کردبیه فرمانروا





وَلِيُّ (ج أولياء) كَلٌّ

من ولي امر أحد ،

مُحِبٌّ حَلِيفٌ :

بەخىيوگەر، خۇشەمويست

، ھاوپەيما

وَلِيدٌ (ج ولدان و وئدة)

مولودُ حديث الولادة :

مندالى ساوا

وَلِيمَةٌ (ج ولانم) طعامٌ

مَتَّخِذٌ لَجْمَعٍ او لدعوة : خۇزراگى ميوئانان ، دموعوت

وَهَابٌ كَثِيرُ الْعَطَاءِ ، من أسماء الله الحسنى : زۆر بەخشندە ، ناۋىكى

جوانى پەرۋەردىگارە

وَهَبًا أَعْطَى شَيْئًا مِنْ دُونِ مِقَابِلٍ : پەنى بەخشى

وَهَجٌ إِتْقَانٌ : داي گىرساند

وَهْمٌ (ج أوھام) تصوّر خاطيء ؛ بېرى ھەلە ، ومھم

وَهْمٌ تصوّر . تخيّل : بەمېشكىندا ھات ، خەيالى كرد

وَهْنٌ ضَعْفٌ فِي الْعَمَلِ . ضَعْفٌ فِي الْبَدَنِ : لە كار لاواز بوو ، لەشى لاواز بوو

وَهْنٌ أضعف : لاواز بوو

وَيْلٌ حُلُولُ الشَّرِّ وَالْهَلَاكِ ، هَلَاكٌ . كَلِمَةٌ يُدْعَى بِهَا عَلَى مَنْ وَقَعَ فِي هَلَكَةٍ

يَسْتَحَقُّهَا : بەرپاھوونى شەرو لەناوھوون ، لەناوھوون ، واھيلا



بابۇ اليا ، بەشى پىتى (يا)

ي الحرف الثامن والعشرون من حروف الهجاء ، پىتى پىست و

ھەشتەمىنە لە رېز بەندى پىتە ھىجائىيەكان

يئىس قنط : ئانومىد بوو

يا حرف نداء للبعيد والقريب : ھۇ

يائىس (يؤوس) قانط : ئانومىد

يائىس (ج يئىس) جاف ، قىللىل الخير ، صلب : وشك ، بى خىر ، رەق

يائىسە ارض ، بىر : زھوى ، وشكانى

يائىس قنوط : ئانومىدى

يائىس ساھل ، اخذ جهة اليسار : ئاسانى كرد ، لاي چەپى گرت

يائىس (ج ايسار) سھل ، جزار ، جهة اليسار : ئاسان سەر بېرىشەوى لاي چەپ دىگرى

يائىمىن نبات له زهر ابيض طيب رائحة : گولە ياسەمىن

يافع (ج يفعة و يفعان) من قارب البلوغ : ھەرزەكار



يَافُوخ (ج يَافِيخ و يَواهِخ) مَلْتَقَى عَظَم

الرَّاس : تَهَوَّه سَهْر

يَاقُوت (ج يَواهِيتُ) حَجَر كَرِيم صُلْبٌ : يَاقُوت

يَاصِيبُ حَظ : بِمَخْت

يَإْنَع (ج يَنْع) نَاضِجٌ : بَيْنَ گَهَشْتُوو

يَبَابُ خَرَابٌ : وَهْرَان

يَبَسَ الشَّيْءُ ، جَفَّهْ : شْتَهْگَهْی و شَك گَرْدَمُوه

يَبَسَ جَفَّ : وَشَك بُوُوَه

يَبُوسَةٌ جَفَافٌ : وَشَكِي

يَتَمُّ الصَّبِيُّ مِنْ أَبِيهِ ، صَارَ يَتِيمًا : هَهْتِيو بُوو

يَتَمُّ فِتْرٌ ، أَبْطَأَ ، مَانْدُوو شَهْگَمْت بُوو ، هَيُوَاش بُوو

يَتَمُّ مِنَ الْأَمْرِ ، انْفَلَتَ مِنْهُ : گَارْمَكَه لَه دَهْصَت دَهْرُحُوو

يَتِيمٌ (ج أَيْتَامٌ وَ يَتَامَى) مَنْ فَقَدَ أَبَاهُ فِي النَّاسِ ، مَنْ فَقَدَ أُمَّهُ فِي الْبَهَائِمِ :

مَنْدَالِي بَيْنَ بَاوَكِ گِيَانَلَه بَهْرِي بَيْنَ دَايَكِ ، هَهْتِيو

يَتِيمَةٌ (ج يَتَامَى) مَوْذُوت يَتِيمٍ : كَهْجِي هَهْتِيو

يَخْتُ (ج يَخُوتٌ) سَفِينَةٌ فَخْمَةٌ لِلتَّنَزُّهِ :

كَهْشْتِي گَهْوَرِي گَهْشْتِيَارِي

يَدٌ (ج يَدِي وَ أَيْدٌ) جَادٌ ، قَدْرٌ ، اسْتِسْلَامٌ :

شَكُوْمَهَنْدِي ، دَهْصَه لَاتٌ ، خُوُوَه دَهْصَه تَهْوَهْدَان

يَدٌ (ج أَيْدٌ وَ يَدِي) كَفٌّ ، نَعْمَةٌ ، إِحْسَانٌ ، دَهْصَتٌ ، نَيْعَمَهْتٌ ، چَاكَه كَارِي

يَدَوِيٌّ نَسْبَةٌ إِلَى يَدٍ : دَهْصَه تِي ، كَارِي دَهْصَت

يَرَاعُ قَلَمٌ ، قَصَبٌ يَزْمُرُ فِيهِ الرَّاعِي ، جَبَانٌ : بَهْنُوسٌ ، شَمْشَالٌ ، تَرَسْنُوكٌ





براعة قصبۋە يىنخ هبها الراعي ، قلم ، آحمق :

شمشال ، پىنوس ، گىل

يربوع (ج يرابيع) حيوان يشبه الفأر : گيانلەبەرى گۆر

هەلگەنە

يرقان آفة تصيب الزرع و الإنسان و تسبب اصفرارا

نەخۇشى زەردوويى ، زەرتك

يسار (ج يسر و يسر) سهولة و غنى : ئاسانى و دولەممەندى

يسر الأمر . سهله : كارمكەى ئاسان كرد

يسر الامر . سهل : كارمكە ئاسان بوو

يسر جاء عن اليسار ، انقاد ، خضع : لەلای راست هات ، رابەرى كرد ،

ملكه چ بوو

يسر سهولة ، غنى ، ئاسانى ، دولەممەندى

يسرى (ج يسريات) جهة اليسار : لای راست

يسر قليل سهل : كەم ، ئاسان

يسسوب (ج يعاسب) ذكر النحل : نېرە ھەنگ

يعفور (ج يعافير) غزال : مامز ، ئاسك

يقطين قرع مستدير كالبطيخ : كۆلەكە ، كودى گەورە

يقظ فطن ، حذر ، صحا : خالى بوو ، ورپا بۆۋە ، لە خەم ھەلسا

يقظ (ج يقاظ) يقظان . متنبه للامور : ھۆشيار ، ورپا

يقظة فطنة ، ضد النوم : ورپاسى ، بە ناگاسى

يقن الأمر . وضح ، ثبت ، كارمكە پروون بۆۋە ، جىگەر بوو

يقين زوال الشك : دۇنيايى

يقين منه : صدق لا شك فيه : ئى دۇنيا بوون





يَمًّا (ج يَمُوم) بحر ، دهرها
 يَمَامٌ قَصْدٌ ، حمام بری
 مَهْمَسْت ، کۆتری کۆوی
 يَمَانِيّ مَنْسُوبٌ إِلَى بِلَادِ "الْيَمَنِ"
 ، يَهْمَنِيّ ، خه لکی ولاتی
 يَهْمَنِ

یمن عمل بیده الیمنی :

به دست راسته کاری کرد

يُمْنٌ بَرَكَةٌ : بهت و فخر

يُمْنٌ ذَهَبُ ذَاتِ الْيَمِينِ ، بَرَكٌ : بهر و لای راست رۆی ، به بهت و فخری کرد

يُمْنِيّ ضِدُّ يَسْرِي : راسته

يَمْنِيّ مَنْسُوبٌ إِلَى "الْيَمَنِ" : به مهنیهك

يَمِينٌ (ج أَيْمَانٌ وَأَيْمَانٌ) ضِدُّ يَسَارٍ ، ذُو يَمْنٍ وَ بَرَكَةٌ ، حَلْفٌ : راسته به بهت و

فخر ، سوئند

يَنْبُوعٌ نَبْعٌ : سهر جاوهی ناو ، کانی

يَنْعُ التَّمْرُ ، حَانَ وَقْتُ قِطَافِهِ : بهر و بوممه که بهنگه بهشت

يَهُودٌ أَتْبَاعُ الدِّيَانَةِ الْيَهُودِيَّةِ : جووله که

يَهُودِيَّةٌ دِيَانَةُ سَمَاوِيَّةٌ : ناهنی جووله که ، بههودی

يُودٌ جَسْمٌ بَسِيطٌ سَرِيعُ التَّبَخُّرِ : مادهی یود

يَوْمٌ (ج أَيَّامٌ) لَيْلٌ وَ نَهَارٌ : شهوو رۆژ

پښت

٦ - ٥	.....	پيشهګی
٦٨ - ٧	.....	باب الف ، بهشی پیتی (نهلیف)
٩١ - ٦٩	.....	باب الباء ، بهشی پیتی (بن)
١١٨ - ٩٣	.....	باب القاء ، بهشی پیتی (تن)
١٢٤ - ١٣٠	.....	باب (الثاء) ، بهشی پیتی (ثی)
١٤١ - ١٢٥	.....	باب الجیم ، بهشی پیتی (جیم)
١٦٧ - ١٤٣	.....	باب الحاء ، بهشی پیتی (حی)
١٨٦ - ١٦٩	.....	باب الخاء ، بهشی پیتی (خی)
١٩٩ - ١٨٧	.....	باب الدال ، بهشی پیتی (دال)
٢٠٦ - ٢٠١	.....	باب الذال ، بهشی پیتی (ذی)
٢٢٦ - ٢٠٧	.....	باب الرا ، بهشی پیتی (ری)
٢٢٨ - ٢٢٧	.....	باب الزای ، بهشی پیتی (زی)
٢٦٠ - ٢٢٩	.....	باب السین ، بهشی پیتی (سین)
٢٨٠ - ٢٦١	.....	باب الشین ، بهشی پیتی (شین)
٢٩٦ - ٢٨١	.....	باب الصاد ، بهشی پیتی (صاد)
٢٠٤ - ٢٩٧	.....	باب الضاد ، بهشی (ضاد)
٢٣٨ - ٢٠٥	.....	باب الطاء ، بهشی (طاء)
٢٢٢ - ٢١٩	.....	باب الظاء ، بهشی (ظاد)
٢٥٥ - ٢٢٢	.....	باب العین ، بهشی پیتی (عین)



باب الغین ،	بہشی پیتی (غہین)	.....	۳۶۴ - ۳۵۷
باب الفاء ،	بہشی پیتی (فاء)	.....	۳۸۲ - ۳۶۵
باب القاف ،	بہشی پیتی (قاف)	.....	۴۰۴ - ۳۸۲
باب الکاف ،	بہشی پیتی (کاف)	.....	۴۱۶ - ۴۰۵
باب اللام ،	بہشی پیتی (لام)	.....	۴۳۲ - ۴۱۷
باب المیم ،	بہشی پیتی (میم)	.....	۴۷۴ - ۴۳۳
باب النون ،	بہشی پیتی (نون)	.....	۴۹۴ - ۴۷۵
باب الها ،	بہشی پیتی (هاء)	.....	۵۰۸ - ۴۹۵
باب الواو ،	بہشی پیتی (واو)	.....	۵۲۰ - ۵۰۹
باب الیا ،	بہشی پیتی (باء)	.....	۵۲۴ - ۵۲۱
پیرست		.....	۵۳۶ - ۵۲۵

